# imburgs agblad

*Schildersverdriet*

Zaterdag 21 mei 1988. — 70e jaargang nr. 119.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40






● Brood: 86 jaar oud





● *ROBERT REDFORD ...niet zoals Ronald Reagan van het witte doek naar de politiek...*



## *Particuliere veiligheidsdienst waarschuwde politie veel te laat*

# Miljoenenroof uit 'Stedelijk'

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Uit het Stedelijk Museum in Amsterdam zijn gistermorgen vroeg drie kostbare schilderijen gestolen. Het gaat om werken van Vincent van Gogh, J. B. Jongkind en Paul Cézanne. De totale waarde wordt door experts geschat op 25 miljoen gulden. De gestolen schilderijen zijn 'De anjelieren' van Vincent van Gogh, gemaakt in Parijs (maart 1886), een olieverfdoek; 'Het huis van meester Adam Billaud in Nevers' (1874) van J. B. Jongkind en het schilderij 'Stilleven met flessen en appels' (1890) van Paul Cézanne. De doeken zijn inclusief lijsten meegenomen. De schilderijen zijn – zoals gebruikelijk – alleen verzekerd tegen brand. Voor welk bedrag is echter niet bekend.

Volgens directeur Wim Beeren werd omstreeks vijf uur 's morgens alarm gegeven, nadat een van de ruiten bleek te zijn ingegooid. Omdat sinds 1975 geen nachtwakers meer in het museum aanwezig zijn, ging het alarm over bij de particuliere veiligheidsdienst van het museum.

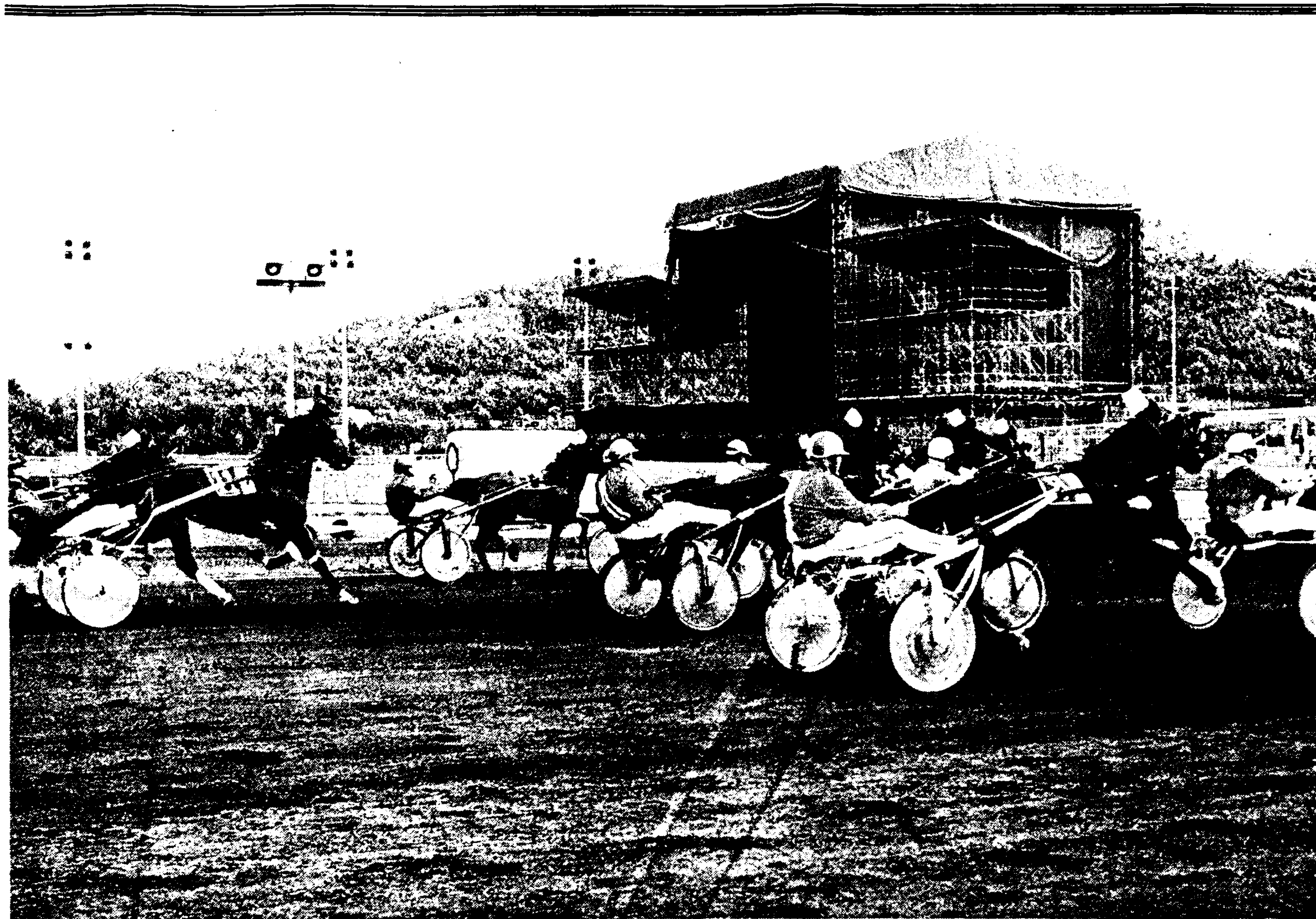
Die dienst heeft de politie veel te laat om assistentie gevraagd. Dat is de meest waarschijnlijke reden waarom de hoofdstedelijke politie pas een half uur nadat het stil alarm in het Stedelijk was afgegaan, op de plaats des onheils arriveerde. Gisteravond laat deelde een woordvoerder van de Amsterdamse politie mee dat rond 4.40 uur gistermorgen het alarm overging bij de bewakingsdienst van het museum. Pas tegen vijf uur nam het personeel van de bewakingsdienst ter plaatse polshoogte en constateerde dat een ruit was ingeslagen. Daarop werd onmiddellijk de politie gebeld voor assistentie. Deze was vier minuten later ter plaatse.

Samen met de bewakingsdienst stelde de politie een onderzoek in. Na tien minuten werd geconstateerd dat in de aangrenzende zalen geen schilderijen verdwenen waren. Daarop vertrok de politie. Pas anderhalf uur later werd de diefstal van de schilderijen geconstateerd. Het onderzoek van de politie heeft gisteren nog geen concrete resultaten opgeleverd.

De woordvoerder van politie had nog geen flauw vermoeden waarom zij niet eerder waren ingelicht. Directeur E. van Dijk van de bewakingsdienst VNV betuigde zijn spijt: „Het had allemaal sneller en beter gekund. We zullen de zaak zeker evalueren."

## 'Ramp'

Volgens Beeren betekent de diefstal 'een regelrechte ramp voor het museum'. Hij schat de kans dat de schilderijen nog worden teruggevonden 'niet zo groot'. Eigenlijk is het onverhandelbare waar, die in het officiële circuit niet is kwijt te raken, aldus Beeren. De dieven zijn ook door de zaal gekomen waar de meest recente aankoop van het Stedelijk, de 'Compositie met twee lijnen' van Mondriaan hangt. Dit werk hebben ze ongemoeid gelaten. Het is de eerste keer in het bestaan van het Stedelijk Museum dat hier kunstwerken werden gestolen.



● *De paardenraces op de draf- en renbaan gingen gisteren ondanks drukke werkzaamheden voor het negentiende Pinkpopfestival, komende maandag, gewoon door. Enkele horecagelegenheden in Schaesberg zullen trouwens maandag dicht zijn uit vrees voor mogelijke vernielzucht en overlast van de festivalgangers.*

Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN


● Zie ook pagina 25 en 29


# Forse kraak bij juwelier in Genk

Van onze correspondent

GENK – In de nacht van donderdag op vrijdag is een spektaculaire inbraak gepleegd bij een winkel van de Geleense juweliersfamilie Van Sloun in Genk. De inbrekers gingen er vandoor met een partij juwelen die minstens drie miljoen francs waard is.

De nachtelijke bezoekers kozen de dubbele glazen toegangsdeur van het winkelcentrum in Genk om binnen te komen. Men een kleine personenwagen ramden ze de glazen deur en reden vervolgens langs de wandelgangen naar de juwelierszaak die pal in het midden van het winkelcentrum is gelegen.

Daar hebben de onbekenden wellicht een trekkabel aan het stalen rolluik bevestigd en het met de auto een stukje weggetrokken zodat men er onderdoor kon kruipen. Nadat ze de etalageruiten aan diggelen hadden geslagen graaiden ze er niet zomaar op los. Als echte kenners namen ze vooral dingen met goud gewicht mee, allicht met de bedoelingen de sieraden later te smelten. De inbrekers reden door de glazen uitgangsdeur van het winkelcentrum weer weg. Gisteravond had de politie van Genk nog steeds geen spoor.

De juwelierszaak in Genk is eigendom van de familie Van Slouun uit Geleen, die behalve in Geleen ook nog winkels heeft in Weert en Brunssum.

# Straaljager stort neer op boerderij

**DETMOLD – Een Britse Harrier-straaljager is gisterochtend kort na de start van het Britse militaire vliegveld Gütersloh neergestort op een boerderij. De piloot werd gedood, de bewoners van de boerderij bleven ongedeerd.**

De afgelopen maanden hebben zich in West-Duitsland een aantal fatale ongelukken voorgedaan met militaire vliegtuigen. Op 30 maart stortte een Frans gevechtsvliegtuig neer in de buurt van een kerncentrale in Beieren. Een dag later kwam een Amerikaanse F-16 naar beneden boven een dorp, waarbij huizen werden vernield en een inwoner om het leven kwam.

# Het weer

**Zonnige perioden en droog. Middagtemperatuur ongeveer 16 graden. Zwakke wind uit uiteenlopende richtingen.**
**Zondag t/m woensdag:**
**Perioden met zon en overwegend droog. Middagtemperaturen omstreeks 18 graden.**

**VANDAAG:**
**zon op: 05.37 onder: 21.36**
**maan op: 10.07 onder: 02.17**
**MORGEN:**
**zon op: 05.36 onder: 21.38**
**maan op: 11.22 onder: 02.36**
**MAANDAG:**
**zon op: 05.34 onder: 21.39**
**maan op: 12.35 onder: 02.50**

**POLLENTELLING**

**Graspollen: 0 per m3 lucht; overige pollen 1. Vooruitzichten voor het weekeinde: vrij gunstig.**

Schilderijen uit Stedelijk Museum gestolen



*Breng maar terug, zo is-ie beter!*

**muziek**
**film**
**beeldende kunst**
**theater**
**literatuur**
**met de kleine en de grote**
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

## Expositie bij Wanda Reiff in Maastricht

# Oprechte kunst van Marian Plug

**MAASTRICHT – Men kan zich voorstellen dat het voor musea en galerieën niet altijd even simpel is tentoonstellingen telkens door nieuwe van het gewenste gehalte te vervangen. Wanda Reiff wisselt ze om met drie tegelijk. En altijd zijn ze wel uit het actuele kunstleven gegrepen. Haar blijk op dat actuele kunstleven beperkt zich intussen niet tot het eigen land; misschien drijft vrijheidsdrang haar daartoe eerder dan een tekort aan beeldende Grote Activiteit in Nederland. Dat zij ervoor zorgdraagt dat sexegenoten in de programmering niet tekort komen zal niemand verbazen. Nadat zij nog kort geleden het werk van de Zuid-afrikaanse Nederlandse Marie Dumas en de Belgische Marie-Jo Lafontaine in de regio introduceerde, toont zij nu een twaalftal werken van Marian Plug, thuis in Hilversum, geboren in Almelo in 1937. De ander exposanten zijn Jan Knap, die zich op onbekommerde wijze bezighoudt met het in een hedendaagse – en alledaagse – kontekst geplaatste lieve leven van het kindje Jesus, en Edward Dwurnik, die, als oprechte Pool helemaal niet onbekommerd, grimmige stoeten uitbeeldt in gemengde technieken op papier.**

Hoe verschillend de drie technieken op de drie verdiepingen ook zijn, zij hebben gemeen – en dat is opmerkelijk genoeg – dat zij van een gemakkelijk leesbare figuratie zijn. Wat bepaalt, meer dan het toeval en een hekel aan trappen lopen, dat Marian Plugs werk de aandacht krijgt? Haar goed verzorgde schilderijen hebben grote formaten, ze hebben fraaie kleuren en ze komen met grote openheid op de toeschouwer af. Ze hebben allemaal te maken met natuurlijke landschappen; de meeste dragen namen als 'Zee' of 'Bos' en dragen een nummer, dat aangeeft dat het thema de schilderes onuitputtelijk lijkt. Daarbij houdt Marian Plug van de zee en het bos, zoals een stedeling ervan houdt: met de verwondering van de buitenstaander. Met voldoende onbevangenheid behept kan een toeschouwer zich bij haar schilderkunst gelukkig voelen: hier worden hem geen valstrikken gespannen, de voorstelling heeft geen dubbele bodem, er is geen mens op te zien die problemen kan scheppen, er zijn geen onoplosbare raadsels. De zee is weliswaar bewogen, maar zij gedraagt zich zoals de zee doet aan rotsige kusten en het bos is van nature duister. Hier is oprechte schilderkunst te genieten, met boeiende rythmes in de penseelstreek en luisterrijke kleurpartijen.

De afstand tussen de schilderkunstige inhoud en het afgebeelde onderwerp is – naar Marian Plug stelt in een tekst van eigen hand – groot. Niettemin staan beide met elkaar op goede voet: zuiver pictorale drijfveren verhinderen het bos niet geheimzinnig te zijn, de zee schuimend en de waterval klaterend. Er is een schaap, geschilderd in het snelle en informele handschrift dat onmogelijk in de schilderkunst van vóór de nieuwe wilden zou kunnen worden thuisgebracht, maar het is een duidelijk aanwezig dom schaap, dat als zodanig is waargenomen – niet als een thema voor experimenten in penseelvoering. Het heet dan ook zo. Niet 'schaap' maar 'aanwezigheid van schaap'.

*● 'Aanwezigheid van schaap', olie op doek van Marian Plug*

Er zijn tenslotte een viertal aquarellen of geaquarelleerde tekeningen die heel gevoelig zijn en ook heel fraai: een taboe voor de esthetiek heerst hier kennelijk niet. Dat de meeste schilderijen een hoge horizon hebben, soms helemaal geen, kan kunstbeschouwers ertoe brengen te zeggen dat de waarden in deze kunst van afbeelding naar vrije picturale expressie zijn verschoven. Maar hoge horizonnen zijn in de schilderkunstige traditie niet nieuw. Er is daarin tenslotte weinig nieuw, ondanks in opgetogen teksten gesignaleerde pogingen het wiel opnieuw uit te vinden.

Is het geluk van de onbevangen toeschouwer misplaatst? Onbevangenheid schijnt hem niet te worden gegund. Is het een eigenschap van de abiturienten van Atelier 63 dat zij veel verbale aandacht wekken? Behalve Marians eigen teksten – tot tekstschrijver leidt geen kunstacademie – is er een mooie van Evert van Uitert 'de gronden van het schilderen' – een metafoor – geschreven voordat hij de geruchtmakende rede bij de aanvaarding van zijn professoraat o.m. de invloed van circuits in de kunstwereld zou signaleren. Voorts een van de stichting Wierderhall, nagenoeg geheel in het Engels geschreven onder toezicht van een redactieraad met ten minste drie Heerlenaren, een van Marian Plug nagenoeg geheel bestaande uit beeldmateriaal, en tenslotte een verschenen bij een tentoonstelling in het gemeentemusem van Arnhem 1986.

**Vooral dat laatste jaagt de onbevangene het schaamrood naar de kaken: 'De werken van Marian Plug' worden wij daarin gewaarschuwd 'zijn van inhoud even onrustbarend als ze van onderwerp geruststellend zijn'. Er is voor wat de therapeutiek van de beeldende kunst mag heten blijkbaar niets onrustbarender dan dat een gewaardeerde hedendaagse kunstproduktie niet onrustbarend zou zijn. Wie was de tentoonstellingsmaker ook weer die zich tot roeping – en tevens tot beroep – maakte steeds 'zijn' publiek te beginnen met de kleine kinderen te moeten verontrusten? Marian Plug – schilderijen. Wanda Reiff, tot 28 mei.**

Pieter Defesche

## Exposities in Bonnefanten

MAASTRICHT – In het Maastrichtse Bonnefantenmuseum beginnen dit weekeinde drie nieuwe tentoonstellingen. Tot en met 28 augustus is er de installatie 'All content and no style' van Walter Dahn en Dieter Fuchs te zien, tot en met 14 augustus worden werken op papier van Robert Mangold getoond, terwijl de aardewerkexpositie 'Boerenbont' tot 23 oktober loopt. Het Bonnefantenmuseum is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00 tot 17.00 uur.

Een krantekop van president Waldheim, een persfoto van een film uit de jaren vijftig over de vier musketiers, de Olympische Spelen en 'Goodyear'-autobanden zijn de gekozen uitgangspunten voor de installatie 'All content...', die een scherp commentaar geeft op het openbaar leven. Naast deze installatie is eigen werk van Dahn en Fuchs te zien. Dahn toont recente foto's, Fuchs een glassculptuur die hij in 1987 1988 vervaardigde.

Robert Mangold maakt ieder werkstuk in drie formaten. In het Bonnefanten toont hij acht werken op groot formaat, die een voorproefje vormen op de expositie van recente schilderijen, die het museum in 1989 op het programma heeft staan.

De expositie Maastrichts Aardewerk maakt duidelijk, dat er achter de naam 'boerenbont' niet één decor, maar meer dan vijfhonderd verschillende patronen schuil gaan. Het oudste voorwerp dateert uit de jaren veertig van de vorige eeuw. De tentoonstelling is samengesteld uit collecties van Sphinx en enkele verzamelaars.

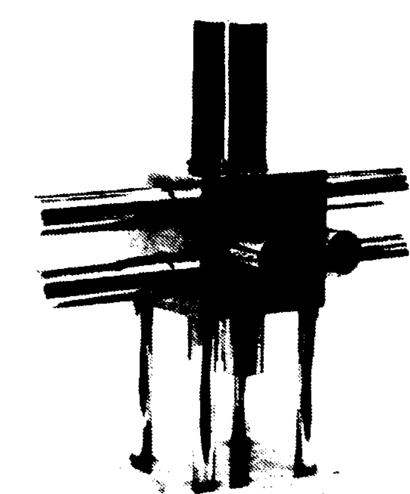
## Kunst uit Brabant

MAASTRICHT – Tot en met 6 juni exposeren twee Brabantse kunstenaars, Marly Smeets en Ed Klep, in galerie Schuwirth & van Noorden in de Rechtstraat in Maastricht. De tentoonstelling is geopend van donderdag tot en met zaterdag van 14.00 tot 17.30 uur, donderdag ook van 19.00 tot 20.30 uur.

Marly Smeets exposeert een serie schilderingen en collages op papier, geïnspireerd op vroeg-renaissancistische schilderijen. Basisideeën in haar werk zijn 'madonna' en 'bloedend hart', thematisch gaat het werk over onzichtbare, maar zeer voelbare zaken als dromen, herinneringen en fantasieën. Ed Klep toont in Maastricht beelden, die bestaan uit herhalingen van gelijke elementen, die als een soort bouwsteen gebruikt worden. Zijn beelden roepen allerlei vormassociaties op, al gaat het bij Ed Klep in de eerste plaats om het manipuleren met materialen en krachten, niet om het idee.

## 'Cadavre' in Krakau

MAASTRICHT KRAKAU – 'Le cadavre repris', het kunstprojekt van het inmiddels opgeheven Maastrichts kunstcentrum Het Bassin en de Hasseltse kunstgroep Il Ventuno, gaat naar Polen. De negen meter lange en drie meter hoge wand, waaraan in totaal vijftien Belgische en Nederlandse kunstenaars werkten, zal in december van dit jaar in het B.W.A. in Krakau, het grootste instituut voor hedendaagse kunst in Polen, te zien zijn. 'Le cadavre' zal in Polen ook worden uitgebreid. De wand bestaat inmiddels reeds uit 33 panelen: zo zijn er o.a. panelen toegevoegd van de Franse kunstenaar Ben Vautier en de Duitser Günther Becker. Voordat de wand vanaf 7 december in Krakau te zien zal zijn, worden panelen van Poolse collega's toegevoegd. Daarna wordt 'Le cadavre' getoond in Il Ventuno in Hasselt.



*● Verchroomd staalobjekt van Frans Peeters, te zien in galerie Wansink.*

## Frans Peeters in Wansink

ROERMOND – In galerie Wansink in de Neerstraat 76 in Roermond begint vandaag een expositie met recente staalobjekten, tekeningen en aquarellen van de in Swalmen wonende en werkende kunstenaar Frans Peeters. Deze tentoonstelling, die tot en met 19 juni loopt, is te bezichtigen van woensdag tot en met zondag van 13.30 tot 17.00 uur.

De nieuwe verchroomde staalobjekten van Frans Peeters zijn voor een deel typerend door de eenvoud van vorm, anderzijds staan ze bol van technisch vernuft en gecompliceerde onderdelen. Centraal in het werk staat 'de bewustwording en beleving van de ruimte'. Beweegbare delen geven het werk een extra dimensie. Er is wat dat betreft een duidelijk relatie met de eveneens geëxposeerde reeksen tekeningen en aquarellen.

## Open huis bij ABP

HEERLEN – In de Centrale Hal van het ABP is morgenmiddag tussen 14.00 en 17.00 uur werk te zien van tien eindexamenkandidaten van de Academie Beeldende Kunst te Maastricht. Het betreft een expositie met werk van leerlingen van Appie Drielsma. Celliste Gemma Serpenti en pianist Igo Lang zorgen voor de muzikale omlijsting.

# Memoires Cristina Deutekom

**HEERLEN – Muziekjournalist en operakenner Paul Korenhof heeft de memoires opgetekend van Cristina Deutekom. Het boek met de titel**

**'Een leven met muziek' verschijnt bij Bosch & Keuning. Het is waarschijnlijk in september in de boekwinkel verkrijgbaar. Het zal rond de dertig gulden gaan kosten.**

Deutekom, die op nieuwsjaarsdag 1987 te kennen gaf om gezondheidsredenen haar actieve carrière als dramatische coloratuursopraan te beëindigen, vertelt in 'Een leven met muziek' over haar opleiding, haar ontmoetingen met vermaarde musici, haar indrukwekkende loopbaan van 'gewoon' Amsterdams meisje dat de Scala van Milaan aan haar voeten kreeg en over de technische facetten van het zingen en muziek.

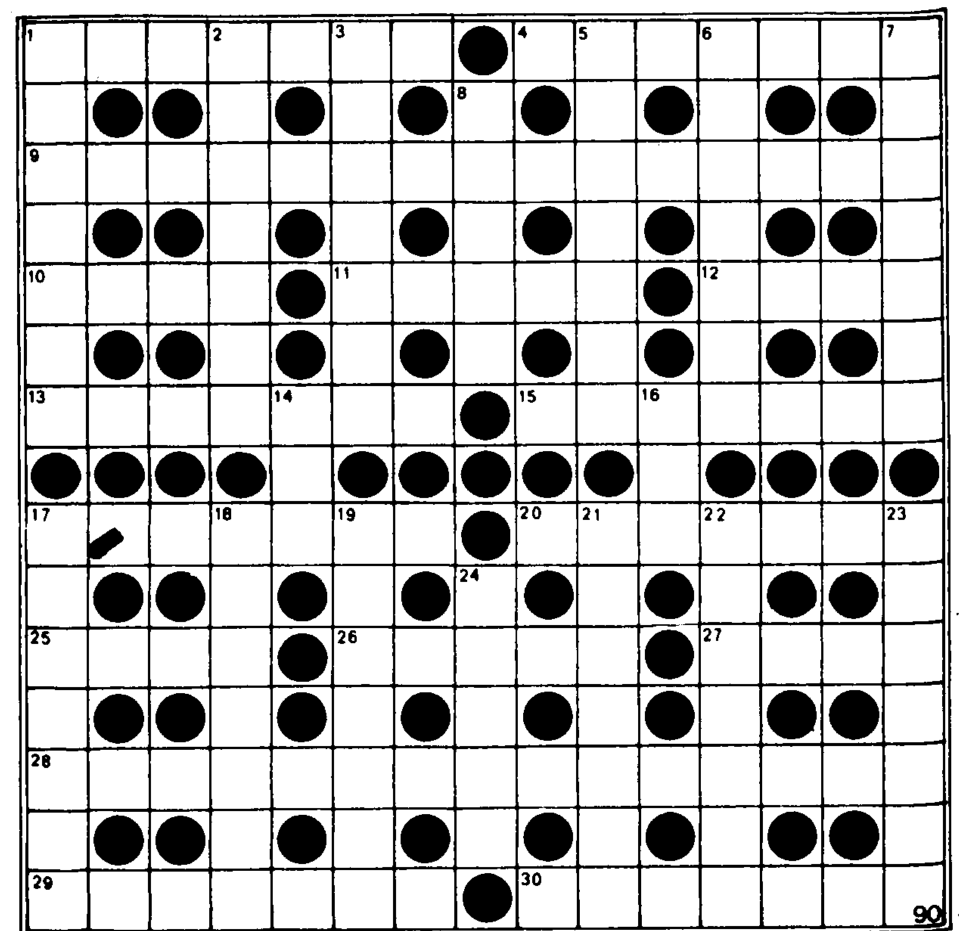
Uiteraard krijgen haar grote internationale successen in belangrijke operarollen veel aandacht die ervoor zorgden dat zij eerder in Milaan, New York, Parijs en Hamburg vermaardheid vergaarde dan in haar geboorteland. Het boek zal rijk geïllustreerd zijn met foto's die nog niet eerder gepubliceerd zijn en uit de privé-fotocollectie van het echtpaar Deutekom komen.

In het boek gaat Deutekom ook in op de periode na haar afscheid van de wereldpodia, waarin zij zich heeft gericht op de zangpedagodiek. Zoals bekend heeft zij haar naam verbonden aan een 2 jaarlijks operaconcours voor jonge operazangers. De eerste aflevering daarvan was een groot succes en werd op 13 februari j.l. in Enschede afgesloten met een boeiende finale.

**Oplossing van gisteren**

- i n - - k r -
- n o r m a a l
- f r - a n t e
a l m e l o - g
p a a r s - m e
- t a k - a a r
f i l e - a r e
- e - r a m e n

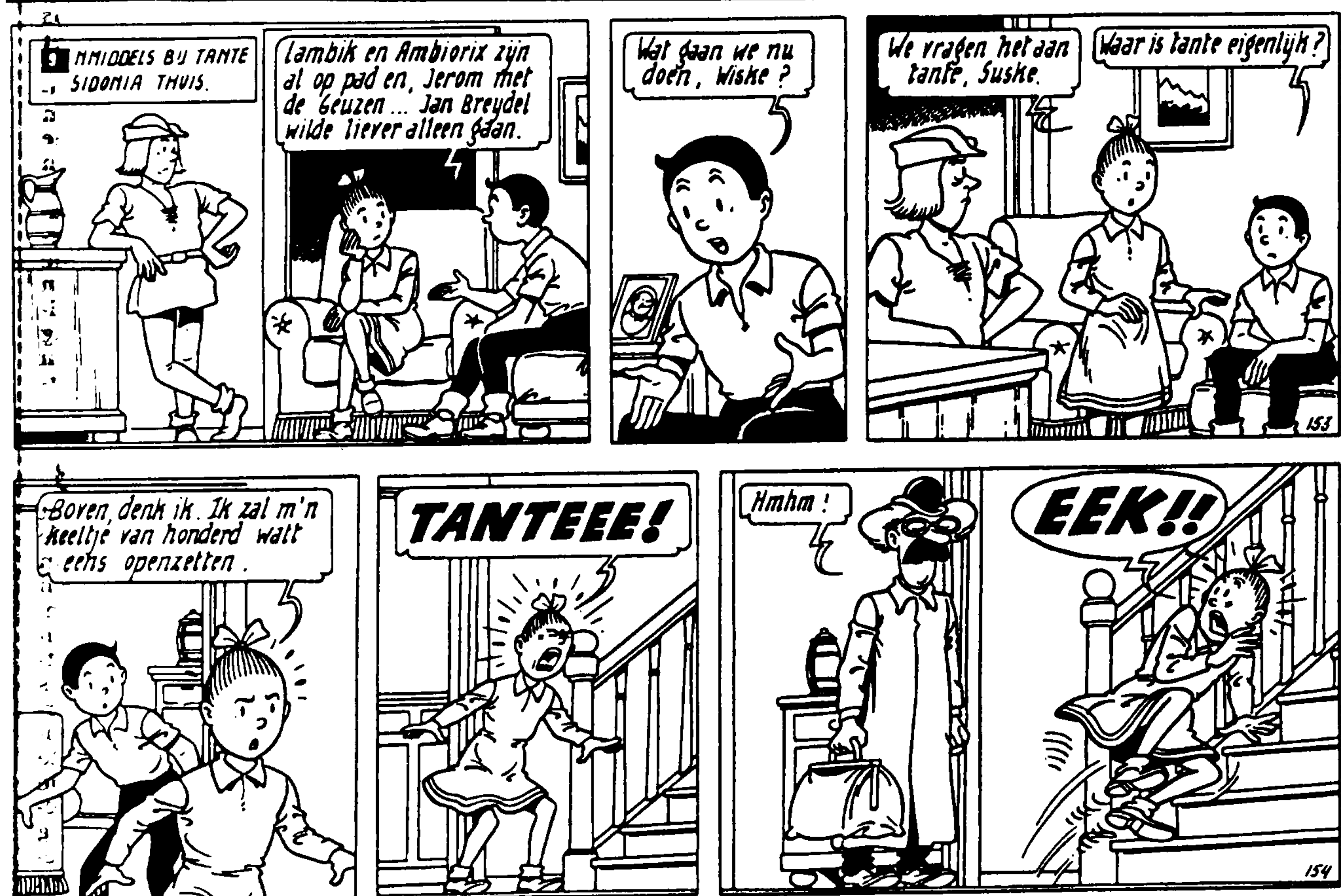
## CRYPTOGRAM



**HORIZONTAAL**
1. Doet het je gal scha als je eens flink moet bulderen?; 4. Zet vader op een stoel en lees hem voor uit het testament; 9. Voor de lol boos zijn is een verderfelijk iets; 10. Kan 'k 't in de pen doen?; 11. Spuwt vuur en verslindt bij en vogel; 12. Als ik na het gebruik ervan maar geen koorts meer heb; 13. Als de gans net de raaklijn berekent; 15. Om Annie onbekend te laten blijven; 17. Maak 't er gezellig door er wat mistletoe op te hangen; 20. Ga ras uw handen wassen, ze zijn helemaal grijs; 25. De kleur is hetzelfde voor het Nieuwe Testament; 26. Als ik hem bij het beeldhouwen stoor, maakt hij alleen de romp; 27. We doen het wel, maar niet graag; 28. Een van mijn voorouders moet vroeger rood zijn geweest; 29. Hang een sering 50 keer op als versiering; 30. Mijn brommer is namelijk kapot, hij maakt te veel lawaai.

**VERTICAAL**
1. Stil, en kijk waarin hij begraven wordt; 2. Zwart knaagdier dat altijd gejaagd is (en wordt); 3. Ik geef me over aan de bond; 5. Er zit een pen aan de krik die behoorlijk kan steken; 6. Ik schenk de eerste partij door me mat te laten zetten; 7. Gelaten het zaad met lijm opplakken; 8. Ga met de clown oogsten; 14. Ik krijg zin in 't Fries water; 16. Het gaatje van de naald in je gezicht; 17. Voor storm onder andere op zee, moet hij niet bang zijn; 18. Leg het net neer, en klamp het aan boord; 19. Wat is Ria teer; heeft ze iets aan haar bloedvaten?; 21. Toen het monster verscheen, begon het hard te waaien; 22. Geef hem de rol en laat hem een gedicht opzeggen; 23. In het roet en op de wal kan het knaagdier veel schade aanrichten; 24. Wordt de portier te niet gedaan door de overste?

## de krimson-crisis




Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

## panda en de meester-groei




## recept

h. meijer

### Vis Salerno

**Benodigdheden voor 4 personen: 4 zeewolf-, schelvis- of kabeljauwfilets à 125 gram ieder, 2 el olijfolie, 2 teentjes knoflook, 4 el geknipte bieslook, 4 el fijngehakte peterselie, 2 el bloem, 8 champignons, 2 el fijngehakte sjalot, 1 dl visbouillon van blokje en versgemalen peper.**

Verwarm de olijfolie.
Snijd de champignons en knoflook in plakjes en de sjalot fijn.
Smoor ze samen met de bieslook en peterselie in de warme olie op een laag vuur gedurende enkele minuten.
Roer er de bloem door.
Voeg vervolgens de bouillon en peper toe en laat de saus met het deksel op de pan 10 minuten zachtjes koken. Grilleer ondertussen de visfilets onder een voorverwarmde grill ongeveer 10 minuten.
Draai ze halverweg de griltijd 1 maal om.

Serveer de vis bedekt met de saus op een voorverwarmd bord.
TIP: Serveer hierbij gekookte venkel, luchtige aardappelpuree en een droge witte wijn.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad b.v.*
**Directie:**
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
**Bijkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
**Telex:**
redactie 56123
overige afdelingen 56078
**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

## *Voorjaarsnota: forse belastingmeevaller*

# Kabinet: extra kortingen onderwijs doorschuiven

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG – Binnen het kabinet bestaan plannen om de voor dit jaar noodzakelijke extra bezuinigingen op de begroting voor Onderwijs naar 1989 te verschuiven. Premier Lubbers heeft dit gisteren na afloop van het kabinetsberaad laten weten. In het kabinet werd de zogenaamde Voorjaarsnota besproken: een stuk van minister Ruding (Financiën) over de stand van zaken rond de lopende begroting.**

Ruding stelt in de nota voor nog eens 540 miljoen gulden extra te bezuinigen. Daarvan komt 506 miljoen gulden voor rekening van het Onderwijs, als gevolg van extra uitgaven voor de studiefinanciering.

Lubbers erkende dat de vraag waar nog op Onderwijs kon worden bezuinigd een belangrijke rol in de discussie speelt. De eerste minister gaf daarbij openlijk toe dat zaken, die dit jaar niet meer kunnen wellicht in 1989 wel mogelijk zijn. Voorts sprak hij over het 'tijdsverloop' dat nodig is om de problemen op te lossen.

De premier gaf toe dat er ten opzichte van de in september 1987 gepresenteerde begroting voor 1988 sprake is van een forse belastingmeevaller. Bij de Paasbesluiten van het kabinet blijkt die meevaller nog maar bescheiden van aard. Uiteindelijk zal die wegvallen tegen een tegenvaller van een miljard gulden bij de inkomsten uit aardgasverkopen door de overheid.

### 'Bescheiden'

De door Ruding noodzakelijk geachte extra bezuinigingen van 540 miljoen gulden omschreef Lubbers als 'bescheiden'. „Het uitgavenbeeld is rustiger dan gedacht," meende hij. Desondanks erkende Lubbers dat het 'niet eenvoudig' is om noodzakelijke extra bezuinigingen te vinden. Hij wees erop dat er ten opzichte van drie tot vier jaar geleden veel minder mogelijkheden zijn op de departementale begrotingen.

Ondanks de problemen achtte Lubbers het nog steeds mogelijk om het financieringstekort van de rijksoverheid in 1990 op circa 5,25 procent terug te brengen. De meeste bezuinigingen zijn al in de meerjarencijfers verwerkt.

**Of de doelstelling voor het financieringstekort helemaal gehaald zal worden, zei Lubbers te betwijfelen gezien de tegenvallers bij de studiefinanciering, de uitgaven voor de EG en voor exportkredietverzekeringen. „Het wordt wat zwaarder," aldus de eerste minister.**

## Gevarendriehoek niet langer verplicht

DEN HAAG – De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met het voorstel van minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) om de gevarendriehoek voor automobilisten niet langer verplicht te stellen. Voortaan is het toegestaan om op de vluchtstroken van auto(snel)wegen knipperende waarschuwingslichten te gebruiken. Het Reglement Verkeersregels en Verkeerstekens zal op dit punt worden aangepast. Gebleken is dat knipperlichten meer effect sorteren dan de gevarendriehoek. De ministerraad heeft verder besloten dat de verkeersregels die van toepassing zijn op een woonerf ook zullen gelden voor winkelerven. Het woonerf-bord wordt geleidelijk vervangen door het verkeersbord dat ook elders in West-Europa wordt gebruikt.

## Armeniërs demonstreren

MOSKOU – Armeniërs hebben gisteren voor het hooggerechtshof in Moskou gedemonstreerd voor een 'eerlijk' proces tegen de verantwoordelijken voor het bloedbad in de Azerbajdzjaanse hoofdstad Soemgait in februari. De demonstranten eisten dat de autoriteiten erkennen dat in februari in Soemgait 'een pogrom' heeft plaatsgehad, dat de verantwoordelijken zwaar worden gestraft, en dat de namen van de doden en vermisten worden vrijgegeven.



## Verdeelde reacties op plannen voor commerciële omroep

**DEN HAAG/HILVERSUM – De politiek heeft verdeeld gereageerd op de plannen van AVRO, TROS en Veronica (ATV-omroepen) en vier grote uitgevers om snel een commerciële omroep in Nederland op te zetten. Minister Brinkman van Cultuur vindt de plannen slecht onderbouwd. De VVD in de Tweede Kamer is enthousiast, CDA en PvdA zijn tegen. De kans dat de voorstellen werkelijkheid worden, is daardoor niet erg groot.**

Brinkman is erg geïnteresseerd in de reactie van de 'broertjes en zusjes in Hilversum' op de plannen. Ook wil hij graag weten wat de uitgevers die niet bij het plan betrokken zijn, ervan vinden. De minister wil het plan nader bestuderen en beloofde zo snel mogelijk te laten weten hoe zijn uiteindelijk oordeel luidt.

### 'Broedermoord'

De KRO zegt in een reactie dat het plan kostverhogend werkt en sterfhuizen creëert. In zijn verklaring spreekt de KRO van 'een vorm van broedermoord'. Bij de AVRO is al onrust ontstaan over het plan. Personeelsleden vrezen dat zij niet langer de programma's kunnen maken die zij willen, wanneer de AVRO gaat deelnemen aan wat zij 'het pretnet' noemen.

VVD-woordvoerder Hermans is 'zeer tevreden' over het voorstel. „Er is voldaan aan de voorwaarden in het Regeerakkoord. Binnen enkele weken moet de minister met de betrokkenen om de tafel gaan zitten," meent hij.

CDA-Kamerlid Van der Sanden wijst de plannen af omdat ze in strijd zijn met het Regeerakkoord. De CDA'er heeft bezwaar tegen het idee de Ster om te vormen tot een BV waar alle reclamegelden heen moeten. „De minister en de Tweede Kamer moeten de zeggenschap over het geld voor de niet-commerciële omroep houden," aldus Van der Sanden.

### 'Benieuwd'

„Ik ben de bewaker van het Regeerakkoord niet, ik ben heel benieuwd hoe de minister op dit plan reageert," zegt PvdA'woordvoerster Van Nieuwenhoven, die zelf nog steeds niet op commerciële omroep zit te wachten. Zij toont zich verbaasd over de belofte van de omroepen om voor de helft Nederlands produkt op het televisie-scherm te brengen.

**VARA, NCRV en EO hebben al laten weten dat ze ook commerciëel willen gaan opereren als het kabinet de ATV-plannen goedkeurt. Alleen KRO en VPRO zouden voorshands nog op niet-commerciële basis willen doorgaan.**

● Zie ook pag. 7



## Truck ramt trein

BANGKOK – Op een spoorwegovergang in midden Thailand is gisteren een zware vrachtwagen in volle vaart ingereden op een passerende personentrein. Bij de botsing werden twee van de vijf treinwagons in een irrigatiekanaal geslingerd. Er vielen minstens 20 doden en 20 mensen werden gewond. De autoriteiten vrezen dat nog meer doden gevonden zullen worden in de wagons die onder water liggen. Het is nog onduidelijk waarom de vrachtauto niet stopte voor de passerende trein. De chauffeur werd bij de botsing op slag gedood. FOTO: een deel van de passagierstrein bungelt vanaf de brug over het irrigatiekanaal.

## Kadar verwerpt ingrijpende hervormingen

**BOEDAPEST – De eens om zijn gedurfde economische hervormingen populaire Hongaarse partijleider, Janos Kadar, heeft gisteren verdere ingrijpende, politieke, hervormingen afgewezen. Hij deed dit in een rede bij de opening van de eerste speciale conferentie van de Hongaarse communistische partij sinds 1957.**

Deze conferentie, die drie dagen duurt, is echter juist bijeengeroepen om de verdere koers van de partij te bepalen tegen de achtergrond van een sterk ledenverlies, een nog steeds stijgende enorme buitenlandse schuld en een daling van de levensstandaard. Kadar sprak zich uit voor 'hervorming van onze politieke instellingen en scherpere afbakening van de taken van partij en regering', waarschuwde voor anarchie en zei dat er absoluut 'geen ruimte is voor een andere partij'. Zijn rede van 55 minuten werd door geen enkel applaus onderbroken.

Leden die na hem spraken en met ongekende openheid op radicale hervormingen aandrongen kregen groot applaus. De rond duizend afgevaardigden kiezen zondag ook een nieuw centraal comité, dat 105 leden telt. Of Kadar herkozen wordt als secretaris-generaal valt te betwijfelen, zo zeiden afgevaardigden na diens rede.



## Slavenburg krijgt een half miljoen

**ROTTERDAM – Mr P. Slavenburg, vorig jaar vrijgesproken van het leiding geven aan een zwart-geldcircuit bij Slavenburg's Bank in Rotterdam, heeft een schadevergoeding gekregen van bijna een half miljoen gulden. Zijn Haagse advocaat mr G. Spong had bij de raadskamer van het hof in Den Haag een schadeclaim van een miljoen gulden ingediend.**

Het hof heeft de vergoeding toegewezen voor Slavenburg's advocaatkosten, reis- en verblijfkosten en voor de tijd die hij in voorarrest heeft gezeten. Een schadeloosstelling voor een misgelopen adviseurschap bij een Amerikaanse bank heeft het hof afgewezen. De bank in Amerika heeft vier jaar na het begin van het proces laten weten dat Slavenburg (71) inmiddels te oud is voor de functie. In deze affaire zou in totaal 270 miljoen gulden aan zwart geld van cliënten zijn ondergebracht bij de bank in de periode 1977-1982. Vanuit zijn woning in Brussel liet Slavenburg gisteren weten dat hij de hele affaire als onrechtvaardig heeft ervaren.

## PTT: diefstal onderzoeken

GRONINGEN – De hoofddirectie Post van de PTT wil een nader onderzoek naar de mate waarin PTT-medewerkers diefstal van en uit poststukken plegen. Volgens een woordvoerder van de PTT is de hoofddirectie nogal geschrokken van een artikel in het blad 'Kiek' van het Postdistrict Groningen en de reacties van de media daarop. Volgens een zegsman zijn er in het verleden wel eens PTT-medewerkers ontslagen en veroordeeld nadat ze girobetaalkaarten hadden gestolen. Ook wordt er wel eens geld uit brieven gehaald.

## Weer politicus in Sri Lanka vermoord

**COLOMBO – In Colombo, de hoofdstad van Sri Lanka, is een aanslag gepleegd op de secretaris-generaal van de regerende Nationale Eenheidspartij (UNP), Nandalal Fernando. De man overleed enkele uren na de aanslag.**

De politie neemt aan dat de moordaanslag het werk is van de marxistische oppositiepartij Volksbevrijdingsfront (JVP). De JVP heeft in het recente verleden de verantwoordelijkheid opgeëist voor diverse aanslagen op regeringsfunctionarissen. In december vorig jaar kwam de voormalige UNP-voorzitter Harsha Abeywardene door een aanslag om het leven.

## PUNT UIT

### Overleden

● De ex-hoofdredacteur van de Volkskrant, J. van der Pluijm, is gisteren op 68-jarige leeftijd overleden. Van der Pluijm die van 1964 tot 1982 hoofdredacteur van dit ochtendblad was, beëindigde in 1948 zijn studie economie aan de katholieke Economische Hogeschool in Tilburg. Daarna werkte hij onder meer als redacteur van het dagblad De Stem in Breda en als correspondent in Rome. In 1953 versterkte hij de sociaal-economische redactie van de Volkskrant. Elf jaar later werd hij er hoofdredacteur. Onder zijn regime schrapte de krant de ondertitel 'katholiek dagblad voor Nederland'.

### Rookverbod

● *Roken in bussen, bibliotheken, discotheken en andere openbare gebouwen zal op Cyprus vanaf 1 september verboden zijn. Overtreders kunnen worden gestraft met een boete van maximaal ruim 2000 gulden. Dit alles krachtens een nieuwe wet, die donderdagavond door het parlement is goedgekeurd.*

### 3,5 jaar

● **De rechtbank in Den Bosch heeft de 36-jarige M.C. uit Helmond veroordeeld tot 3,5 jaar cel. De rechtbank acht bewezen dat hij heeft meegedaan aan de nachtelijke overval in februari dit jaar, op een echtpaar in Eindhoven. Daarbij werd het vrouwelijke slachtoffer door een van de drie daders met een mes gestoken. De buit was 1600 gulden. De officier van Justitie eiste op 9 mei vijf jaar gevangenisstraf. De andere twee andere verdachten zijn nog niet veroordeeld.**

### Herrie Kosovo

● Meer dan 50.000 inwoners van de Joegoslavische provincie Kosovo hebben in een petitie om bescherming gevraagd tegen de Albanezen, die in Kosovo getalsmatig in de meerderheid zijn. De petitie was gericht aan de regering en het bestuur van de communistische partij in Belgrado en de autoriteiten van de republiek Servië, waaronder Kosovo ressorteert. Duizenden niet-Albanezen zijn in 1981 uit Kosovo weggevlucht, toen de Albanezen onder veel geweld eisten dat die regio een autonome republiek zou worden. De exodus van niet-Albanezen naar andere delen van Joegoslavië gaat nog steeds door. In de petitie wordt gevraagd dat Kosovo onder rechtstreeks bestuur van Belgrado komt te staan.

### Varkensboeren

● *In het westen van Frankrijk is het in de nacht van donderdag op vrijdag tot hevige gevechten gekomen tussen varkensboeren en de politie. De boeren protesteerden voor de prefectuur van Saint-Brieuc tegen het kelderen van de prijs van varkensvlees. Zij hebben, nadat de politie hun betoging uiteengeslagen had, op weg naar het station aanzienlijke schade in de stad aangericht. Donderdagavond hield een zestigtal varkensboeren bij Rennes een veetransportauto uit Nederland aan en liet de 200 varkens los op de weg. De prijs van varkensvlees is de laatste twee jaar met ongeveer 25 procent gedaald.*

### Olifanten

● **De olifanten in Tanzania dreigen uit te sterven, als niet op korte termijn actie wordt ondernomen tegen de illegale jacht op deze dieren. Deze mening verkondigt een Britse deskundige, in een gisteren gepubliceerd rapport. Volgens Iain Douglas Hamilton is het aantal olifanten in Tanzania de afgelopen tien jaar met ongeveer de helft teruggelopen tot circa 77.000. De situatie voor olifanten in Kenia en Oeganda is niet veel beter, aldus de deskundige. Functionarissen van de dierenbescherming in Tanzania geven toe dat het stropen van olifanten op grote schaal voorkomt. Volgens hen beschikt de regering over onvoldoende middelen om hiertegen effectieve maatregelen te nemen.**

### Kettingbotsing

● Op de autobahn bij Stuttgart heeft zich gisteren een massale kettingbotsing voorgedaan waarbij 118 auto's betrokken waren. Er vielen 19 gewonden. De kettingbotsing deed zich voor bij verspreide mistbanken. De beschadigde auto's stonden over een stuk weg verspreid van twee en een halve kilometer. De politie zei dat er te hard werd gereden. Vijf van de 19 gewonden verkeren in levensgevaar. In de omgeving van Stuttgart deden zich gisteren nog 35 andere ongelukken voor.

## Aangeb. betrekkingen

Go club vraagt nog MEISJE. Werktijden i. overleg. 04490-51866.

Club 2000 in Geleen kan nog MEISJE plaatsen. Werktijden in overleg, tel. 04490-42315.

HAMMOND-ORGANIST gevr. voor het seizoen Gand Hotel Berg en Dal, Plenkertstr. 50, tel. 04406-12741.

Wij zoeken voor onze del. zaak in centrum Heerlen op zeer korte termijn een actieve en representatieve parttime VERKOOPSTER, leeftijd ± 18-20 jr. Enige ervaring strekt tot aanbeveling. Br.o.no. 241 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wilt u snel een fijne baan of een succesvolle eigen zaak? Wordt dan RIJINSTRUCTEUR/RIJINSTRUCTRICE of rijschoolhouder (m/v). Haal het officiële Kaderschooldiploma en u hoeft echt niet op een baan te wachten. In heel het land starten binnenkort dag-, zaterdag- en avondopleidingen. Vraag een studiegids als u vast en zeker werk wilt. Bel (ook 's avonds) de Kaderschool: 04998-99425.

Baron Hotel de La Station te Heerlen zoekt voor spoedige indiensttreding SERVEERSTER/kelner parttime basis. Tel. 045-719063.

Met SPOED 2 dames gevr. voor escort of privé, 045-213782 na 19 uur.

Sweet Memory zoekt nog 1 DAME voor privé, uren in overleg. Tel. 045-272533.

BARKEEPER ± 30 jr. voor jongerencafé. Br. m. foto Postbus 111 Hrln. t.n.v. S. Damhuis.

Gevr. OPROEPKRACHT, verkoopster voor levensmiddelenzaak in Maastricht en Hoensbroek. Br. ond. nr. HO 472 aan Limb. Dagbl. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ARTIESTENBURO zkt. soundmixer(s), playbacker(s) en meisjes va. 16 jr., v. dansshowgroep v. diverse optredens. Tel. 045-219985, vragen naar Theo.

JONGEN gevr. voor mee te reizen met het reuzenrad. Te bevr. P. Kraak, kermis-Heer.

Jong MEISJE gevraagd ± 16 jr. om minstens 2 à 3 middagen te poetsen in praktijk spirituele genezer te Beek. Goede verdiensten. 04490-73101.

### Gevr. ervaren chauffeur
voor internationale transport

Tevens

### Machinist
voor Hydro-graafmachine. Janssen b.v., Terweyerweg 1, Heerlen, tel. 045-215543.

voor direkte indiensttreding **STRIJKSTER** gevr. Mengelers chem. Reiniging b.v. Tel. 045-734706. Soll. ma. v. 10 tot 15 uur.

Wegens uitbreiding zoeken wij
### intern. chauffeurs
voor Italië-vervoer v.v.
Holten Int. Transport BV, De Koumen 74-76, 6433 KE Hoensbroek. Tel. 045-227100.

Confectieatelier **HAGÉ FASHION** vraagt modinettes en leerling modinettes. Tevens strijksters voor halve dagen. Tel. 045-218586, bellen tussen 18 en 19 uur, of persoonlijk melden: Heisterberg 72, Hoensbroek.

Gevr. HEER, ± 40-60 jr., voor part-time beheer in een amusementshal, regio Heerlen - Kerkrade - Simpelveld. Elsstraat 41, 6191 JW Beek.

Meisje gevr., AU-PAIR, voor jong Franssprekend gezin te Leuven (30 km van Brussel), voor juli, aug. en event. sept. Tel. 09-3216261946.

De R.K.V.V. HAANRADE vraagt verzorger voor seizoen '88-'89. Br.ond.nr. KE 880 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. vrl. FRITUREHULP vanaf 18 jr. omg. Hrl. Tel. na 14.00 u. 045-220040.

Gevr. voor enige uren gedurende de ochtend een MEDEWERKSTER voor het schoonhouden van kantoorruimtes en kantine. Aanm. 's middags na 17.00 u. bij Groenten en Fruit Export, Heerlen b.v., Sourethweg 6 Heerlen.

All-round DANSORKEST (semi-beroeps) zkt. met spoed een toetsenist. Veel werk met goede verdiensten. Tel. 04455-1518.

Gymvereniging Ons Genoegen Hoensbroek vraagt een
### trainer/ster
(CIOS-VL-cursus). Inl. tel. 045-218383/721315.

Gevr. vriendelijke **SERVEERSTER** voor café-rest. in de Zwitserse Alpen, een jaar erv. in de Horeca vereist. Fam. rumo, rest. Pinte, Freiburg, 1735 Giffers, Zwitserland.

Gevraagd
### ervaren autospuiter plaatslager m/v
hoog loon, met reisvergoeding. Te bevr.: carrosseriebedrijf Voorjans, Maaseik (B.), tel. 09-32.11.564243 tijdens kantooruren (zonder ervaring onnodig aanbieden).

Coiffures Arno Meens te Ubach o. Worms vraagt
### leerling dameskapster
lft. 16-17 jr. Reacties uitsluitend telefonisch 045-312474, vrijdag tussen 18.15 en 19.00 uur, zaterdag tussen 16.30 en 17.30 uur.

FRITUREHULP gevr. enkele dagen per week. Voor inl. tel. 045-325620.

Part-time CHAUFFEURS gevr. speciaal v.d. weekends, pers.mld. Reeweg 58, U.o.W. Landgraaf.

Betosta bv vraagt METSELAARS en timmerlieden voor langd. werk in Duitsl. Tel. 04405-1236 of 045-319271.

De Veeschmeesters B.V zoekt voor haar slagerij in een groot warenhuis in Heerlen een FILIAALHOUDER, tel. 070-983609.

SCHOOLVERLATERS (m/v) gevr. MEAO - commerciële richting, goede contactuele eigenschappen, belangst. w. verzocht (binen 7 dg.). Schrift. solliciteren b. Piek Intern. Ed. Centre, Laan v. Hövell tot Westerfl. 13, 6411 EW Heerlen.

Gevr. HULP in de huishouding c.q. hulp in mijn café. Voor inl. 04750-21235 (eerlijk werk).

Bestaande jazzband zoekt BASSIST, tel. 045-312133.

Gevr. erv. FRITUREHULP. zond. erv. onn. te soll. Br. o. no. HK 249 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Café Taverne De Smis Sen. G. Ruttenstr. 9, Dilsen Stokkem 3650 België, vraagt MEISJES, 09-3211756853.

Stevige JONGEMAN, ±17 jr. voor bij chauffeur gevr. part-time. 04490-18550.

IJSSALON Capri zoekt medewerker, met ervaring gewenst, max. leeftijd 23 jr. Persoonlijk melden: Markt 32, Kerkrade, tel. 045-452327.

Gevr. erv. AEROBICTRAINER, voorkeur do.avond Z.V.J. 04492-2760/3545.

MEISJES gevr. voor nieuw te openen privéhuis. Tel. 045-221986.

Met SPOED gevr. Barmeisjes. Tel. 04499-3828.

### Restaurant „Monchique"
Paardestraat 45, Sittard. Tel. 04490-13659
vraagt
### aankomend kok (man/vrouw)
voor de avonduren, 5-daagse werkweek. Inzet en creativiteit belangrijker dan diploma's en opleidingen. Tel. reacties tussen 14.00 en 17.00 uur.

Gevr. **VOORMAN-TEGELZETTER** die zelfst. een ploeg tegelzetters kan leiden. Soll. na tel. afspr. Tegelzettersbedrijf Martin Dominikowski, Dormigstr. 17, Landgraaf. Tel. 045-323667.

## Gevraagde betrekkingen

Gevr. div. las- en **CONSTRUKTIEWERKZAAMHEDEN** voor zowel in hoofd- als onderaanneming. 04490-26524.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor al uw Dakwerkzaamheden, dakdekkersbedrijf "ADAMS", tel. 045-726716.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Bel voor alle voorkomende TUINWERKZAAMHEDEN Hoveniersbedrijf Jan Zelis, tel. 04490-77715, na 19 uur.

TUIN goede beurt, renoveren enz. Bel 045-272093 na 19.00 uur.

Student part-time personeelsbeleid zoekt BAAN voor ±20 uur per week. Personeelssector niet noodzakelijk. Br.o.nr. HK 246, Limburgs Dagblad, 3100 6401 DP Heerlen.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in. 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg, 045-326574.

### TV-reparatie
zonder voorrijkosten.
Z.-Limburg tv-service.
Tel. 045-314122.

Dakdekker kan nog WERK aannemen. pannen, plat + zinkwerk, voegwerk. Tel. 04492-2673 v. 18.00-21.00 uur.

APOTH.ASS. (m) zoekt werk liefst in Heerlen en omgeving. Variabele werktijden geen bezwaar. Tel. 04k5-416422.

RECHTSBIJSTAND, incassodiensten, administratieservice & subsidie-adviezen tegen zeer aantrekkelijke tarieven. Ook op basis van no cure-no pay, met name interessant voor midden- en kleinbedrijf en tweeverdieners. Tel. inl. 045-321820 of 463848 V.O.G.B. Streeperstr. 10 Landgraaf.

Jonge vrouw zoekt WERK in de huishouding, event. verpleging. Br.ond.nr. BR 205 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

## Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

### Schrijfmachines
Zeer grote partij elektrische schrijfmachines, IBM en Olivetti, vanaf ƒ 195,– excl. BTW. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

### Wibo Elektronika
Personal Computers
Philips-Mach-Epson-Laser
Star-Nec-Tandon
Sittard, Steenweg 31. Tel. 04490-13070

### Massale magazijn-verkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.
### Witte Hal Sittard
waar alle apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
### 60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier een voorbeeld uit onze duizenden koopjes:
Philips-ktv
met teletekst + afstandsbediening, 17-CT-2619
Van ƒ 1749,–
Voor ƒ 598,–
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

KOOPJE, ant. gesm. inbouwopenhaard. Pr. ƒ 450,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

KLEUREN TV te koop, 12 tiptoetsen, voltransistor m. garantie ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

### Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastr. 3^A. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u. Tel. 04490-47446

### Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,– Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

O.K. Hal! Geleen. Voor nieuwe en gebruikte meubels. Deze week eenmalige leeropruiming! Eiken bankstellen echt leer van ƒ 3695,– voor ƒ 2495,–; van ƒ 3995,– voor ƒ 2995,–; eiken lederlook bankstel vanaf ƒ 1595,–; bankstel lederlook ƒ 995,–; gestoffeerde bankstellen ƒ 1495,–; prachtige klassieke bankstellen in mohairstof ƒ 2495,–; eiken eethoek vanaf ƒ 895,–; eiken toogkasten vanaf ƒ 995,–; wandmeubels vanaf ƒ 1195,–; salontafels vanaf ƒ 195,–; Op is Op! Gebruikte meubels van topkwaliteit verkregen via inruil. Wisselende voorraad eiken bankstellen vanaf ƒ 195,–; kasten vanaf ƒ 155,–; eethoeken vanaf ƒ 175,–; klassiek bankstel, iets moois, 1 jaar oud ƒ 895,–; 2-zits en losse fauteuils vanaf ƒ 75,–; En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops. Rijksweg Zd. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. va. ƒ 0,25 per kg., frite-aardapp. altijd voorr. uien 5 kg. ƒ 3,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. tegen de helft van de nw.prijs met voll. garantie. Vriesko, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

### Opruimings-uitverkoop! Unieke kans
vloerplanken 20 mm va. ƒ 1,25 p/m; waterv. dak-/vloerplaat 19 mm ƒ 39,50 p.pl.; eternietplaat 3,2 mm nu ƒ 4,95 p.m², incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, golfplaat, dakbedekking, alu. ladders, etc., op=op.
Houthandel Rinkens
Eygelshoverweg 60, Ubach over Worms, 045-319846

### Nogmaals verlaagd: moeten nu weg!
wegens verbouwing: nog 6 st.
### Showroom-keukens met 50-60% korting
zoals: L-keuken, gr. wit 160x260: 4450,–; incl. app. Idem 160x210: 3500,–; incl. app. Eiken cass. 280x210: 3300,–; ex. app. Fr. eiken m. schouw 305x105: 3500,–; ex. app. Frans licht eiken 320 m. sch.: 5500,–; incl. app. Kunststof beige 270: 1590,–; ex. app.
Vossen-Keukens Heerlen
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77
Tel. 045-717555.

### Kantoormeubelen
Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroomnieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en v. Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelstr. 34^B, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

### Schrijfmachines
Zeer grote partij elektrische schrijfmachines, IBM en Olivetti, vanaf ƒ 195,– excl. BTW. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

### Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keuken-magazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

### Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36 + bruidsschoentjes mt. 46. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-54500.

Te k. DIEPVRIESKIST ± 360 l., Bauknecht + ijskast, tafelmod. 045-215943.

Te k. LINTZAAG en figuurzaag, Dorpstr. 22, Nieuwenhagen.

Voleiken EETK. TAFEL + 6 stoelen, kast, 4-drs., bankst. Heiveldstr. 111 Kerkrade-West. Tel. 045-414090.

PHILIPS wasmachine met garantie ƒ 350,-. Tel. 045-230188.

Te k. TEKENTAFEL met Neolt loopwagen type Jocker 2 pers. kano met alle bijbeh. access. tel. 045-457643.

Opgelet heren: te k. Pefec. tie 4-pans FRITUUR-OVEN, koelvitrine, alles i.z.g.st. 04492-4653 b.g.g. 045-272554.

KANTOORMEUBELEN te k. tegen gunstige prijs. Tel. 045-227644.

Te k. prima WASMACHNECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

Te k. TROLLYLOODS 10 x 5 mtr. Tunnelweg 68 Terwinselen-Kerkrade.

KONFEKTIEREKKEN te k. Tel. 045-717972. Na 18.00 uur Tel. 045-420168.

T.k. PROCAL kunststof ramen en deuren. Fabr.restanten. Ook interessant voor zelfbouwers, 04498-56966.

T.k. KOPIEERAPPARAAT RX 660, ƒ 300,–. Motorzaag, ƒ 300,–, Bascule, ƒ 250,–. Tel. 04490-20711.

GRATIS af te halen gehele inboedel. I.z.g.st. Tel. 04499-3938.

2 TOONBANKEN en demontabel wolrek, inhoud 130 vakken. Aantrekkelijke prijs. Tel. 04406-12562.

IJSKAST 115,–, kl.tv. 225,–, gasforn. 125,–, diepvries 225,–. tel. 045-725595.

1 OLIEHAARD, huisjesmodel, ƒ 250,–, 1 oliehaard, rond model, ƒ 100,–, 1 Butagasfornuis + oven ƒ 100,–. 1 Butageiser (Valiant), ƒ 75,–, 1 salont., rond + gl.plaat ƒ 40,–. 1trimfiets, ƒ 65,–, 4 rolluiken, 2 m h. x 1,50 br., 3 rolluiken 1,70 m h. x 90 br, 2 rolluiken 2.00 m h. x 95 br. Schimmelpenninckstr. 95, Hrl., tel. 045-720640.

Te k. PIANO, halfjaarl. gestemd, donker eiken, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3900,-. Tel. 045-411949.

### Feestaanbieding
bij opening winkelcentrum. Honderden stuks voor
### halve prijs
2-delige pakken, japonnen, rokken, bermuda's, pantalons, blouses.
Mode Haan
Hoogstraat 98
200 meter
nabij winkelc. Landgraaf

Te k. JUKE-BOX, tel. 04490-22295.

### Stereo-, video- en tv-meubels
boeken- en ladenkasten, kortom
### alle soorten kleinmeubelen
in eiken, geloogd of in de was naar keuze.
Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato,
Printhagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04490-73044

TUINHOUT en tuinhuisjes, in alle soorten en maten, in eigen ketel, KOMO-keur druk geïmpregneerd, plaatsen en bezorgen mogelijk. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrln. Tel. 045-751687.

te k. weg. overcompl. 2-zits CHESTERFIELD + leren bank + Perz. tapijt (als nieuw) 04750-18902.

STOOKHOUT, beukehout, nu extra voordelig, ± 15 m³ voor ƒ 550,-, aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

PIANO'S te k. nieuwe + gebruikte piano's. Somers, Akerstr. 82 Hrl. Tel. 045-713751. Ook digitale piano's.

Te k. WERELDONTVANGER Grundig Satelit 3400, mengpaneel Monacor, stereo equalizer, studio Mischpult MPX 9000 nieuw, nooit gebr. 045-256432.

Te k. AANHANGWAGEN, 2×1 m, met bladveer. Tel. 04454-3928.

Te koop nieuwe DISKETTES, 3½ en 5¼ inch. Tel. 045-230007.

Te k. KINDERWAGEN, donkerbl., drie-in-één, opvouwb. logeerbed, babyuitzet, fietsjes. Tel. 04492-3689.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 3.42 m breed, prijs n.o.t.k. Gouverneurstraat 14, Brunssum. Tel. 045-256640.

Te k. klassiek BANKSTEL, 3-2-1-zits. Tel. 212144, na 18.00 uur.

Te k. WASMACHINE, volautomaat, met garantie, ƒ 250,-. Tel. 045-259344.

Te k. antieke SLAAPKAMER, 4-pits kookstel, ant. staande kapstok. Tel. 045-213323.

Te k. KANTELPOORT, 2.50×2.12 m, balken, bokjes, waterpasinstrument, elektronisch orgel, Cosmovox F2. Tel. 045-222054.

Grote partij nieuw SPEELGOED. Fishertechniek. Tel. 045-222054.

Te k. WEDSTRIJDSKELTER met werkbok en div. reserveonderdelen. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. demontabel ZWEMBAD ø 460×90 cm h. met filterpomp en trap. Nw.pr. ƒ 1595,-, nu ƒ 995,-. AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Prof. Philips MIG-LASAPPARAAT type 162, 220 V/160 A, z.g.a.n. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. eiken BALKEN en dakpannen, 2 olietanks, 1 ondergr. ±6000 l, 1 bovengr. 1200 l. Waubacherweg 5, Brunssum.

### Terras- en opritttegels
– sierbestrating, klinkers, kinderkopjes
– sierkeien, breuksteen in div. maten
– vijvers, spoorbiels, tuinpalen
Deskundig advies en thuisbezorgd
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te k. prachtige TROUWJURK m. accessoires mt. 36/38, ƒ 500,–. Tel. 045-270551.

Te k. leren 3-1-1 bankst., klassiek model. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-271923.

Te k. div. SPULLEN voor fotografie. Tel. 045-417797.

Te k. groot houten HOBBELPAARD. Inl. 045-417797.

Te k. houten DRAAIMOLEN paard, enige schilderijen, olieverf op eiken paneel. Inl. tel. 045-417797.

Antieke EETH. + ant. kast zeer mooi. Bel tussen 17.00 en 19.00 u. Tel. 045-326110.

Te k. smeedijzeren POORT, waterpomp, ant. schilderij. Tel. 045-323548.

Te k. DOUCHECABINE. Tel. 045-464067.

Te k. EETKAMERKAST kl. donker, strakke vormgeving. Tel. 045-320342 of 458286.

Te k. grenen BABYKAMER compl. + tweelingwandelwagen, bruine rib, zitjes achter elk. Tel. 045-320342 of 458286.

Te k. AANHANGWAGEN 160 x 100. Tel. 045-412933.

BOSPERCEEL ± 1 ha met dennen in gemeente Echt. Prijs ƒ 1,– m2 + ƒ 2000,–; voor de opstand. Br. o. no. RO 488 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

### Elektronische schrijfmachines
vanaf ƒ 439,- exclusief BTW 1 jaar garantie. R. Spoor, kantoormachines. Tel. 045-443961 Bocholtz.

Zaterdag 28 mei a.s.
### vrije markt
rondom Makado-Beek. Alleen voor particulieren. Voor inl. tel. 04490-74669.

TRANSPORTAANHANGWAGEN, 2.50 l, 1.40 br., 1.60 hg., vr.pr. ƒ 1000,–. Kaulhausenstr. 9, Ubach o. Worms.

Te k. eiken EETHOEK, pr. ƒ 1750,- en kinderwagen ƒ 25,- tel. 04490-22660.

Te k. antieke HENRI-DEUX-KAST, mooi en gaaf. Zat. na 14 u. Dr. Kuijperstr. 33, Meezenbroek-Hrl.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, met garantie, nu reeds va. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geel, Gasroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

BALKEN - vloerplanken - kepers - deuren etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.

Fender GITAREN, méér dan 100 st. waaronder div. aanbiedingen zoals: Fender elektr. gitaar ƒ 595,–; Fender versterker ƒ 269,–; tot. ƒ 864,– nu als winstpakker voor ƒ 690,–; Gratis gitaarstemmen en afstellen bij aankoop van een set snaren. Ook gitaaronderdelen en reparaties. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227.

Te k. KINDERWAGEN half jaar oud, in zeer goede staat. Tel. 045-227179.

Houthandel LANDGRAAF voor goed en goedkoop bouw- en tuinhout. Ook tuinschermen, hekjes, bielzen, veldbrandstenen, stookhout enz. Buizerdweg 8, Landgraaf. 045-318518.

Zwaar eik. BANKSTEL i.z.g.st., vr.pr. 650,–; eik. tv-video meubel v.p. 450,–; zwaar mass. eik. salontafel rond v.p. 525,–. 045-323830.

Draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,–. Plaatsing in geheel Limburg. Tel. 045-220902.

Te k. antieke SLAAPKAMER compl. Tel. 045-753054.

T.k. KINDERBUGGY; kinderfietsje (2-6 jr.), Black & Decker workmate, vloerplanken. Vloedgraafstr. 45, Terwinselen.

Te k. 2 DIEPVRIESKASTEN Zanussi 110 ltr., 3-sterr.; 6-lamps Philips hoogtezon, 70 cm verstelb. statief; 3 barkrukken m. rugleuning (eik.), nieuw! Na 18 uur. Tel. 045-321521.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38. 045-320181.

Draagbare IBM COMP. 2× drive, 512 kb, printer, voll. comp. ƒ 1800,-. 043-438415.

Te k. COMPUTER. Tel. 045-228332.

I. pr. st. verk. C 64 + diskdr. + rec. + TV + boeken + cass. + diskettes. Pr. ƒ 650,–. Tel. 045-230007.

Te k. PALL-MALL Filter à ƒ 40,– per slof. Tel. 045-751264.

A.E.G. VINGERSLIJPER G.S.L. 500, A.E.G. knabbelschaar K.N.S. 2, A.E.G. polijst/slijpmachine W.P. 1900, A.E.G. blikschaar K.S.S. 2.5. Tel. 045-226002/226055.

ROLLUIKEN en zonwering gratis opmeten. Tel. 045-226002/226055.

Te k. VLOERBED. wol hoogpolig, keukenbar: v. afscherm. keuken en woonk. met marmeren plaat. Marmeren vensterbanken, stereocomb. Philips 2x 30W Hout o.a.: schroten, balken, latten, deuren, enz., centrifuge, Miele. Tel. 045-710094.

Te k. een grote electr. GRASMAAIMACHINE merk Ering, 1 seiz. oud ƒ 400,–; een oude ploeg ƒ 250,–; Tel. 045-420404.

Te k. 400 TROTTOIRTEGELS à ƒ 0,20, tel. 04490-79545.

EETHOEK eiken 325,-; barok bankstel 375,-; modern bankstel 275,-; eiken bankstel (zwaar) 450,-; oma slaapkamer 275,-; verder kasten, bedden, lampen, salontafel enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. houten DIRECTIEKEET moet nog afgewerkt worden, 043-632433.

Aanbieding VLOERTEGELS 30x30 cm, 1e keus in diverse kleuren ƒ 24,50 p/m2, inclusief 20% btw. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. aangeboden ALLESBRANDER, partij veldbrandstenen, 4 cyl. Deutz Compressor (mobiel) Bedford 6 cyl. diesel, apk. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

### Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Pracht EETHOEK Queen Ann v.p. 775,–; tv-video meubel Queen Ann iets moois v.p. 700,–. 045-323830.

Te k. weg. omst. origineel antieke Henri Deux EETHOEK, taf. m. 6 stoel. in uitst.st., vraagpr. ƒ 2800,–. Nieuw AEG-fornuis (electr.) m. heteluchtoven, nog in verpakking, vraagpr. ƒ 1000,–. Te bevr. tel. 045-318883.

### Massale magazijn-verkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.
### Witte Hal Sittard
waar alle apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
### 60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier een voorbeeld uit onze duizenden koopjes:
Akai-videorecorder
VS-165
Van ƒ 1298,–
Voor ƒ 598,–
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

Te k. div. BAROKMEUBELEN. Tel. 045-221986.

Te k. JUKE-BOX, Rock-ola Tempo 2. Oudenboschstr. 36 C. Wijnandsrade. Tel. 045-242906.

Handelaren opgelet t.k.a. part. KOPERWERK zoals: potten, ketels, kitten enz. Rennemigerveldweg 70, Heerlen, tel. 045-727742.

KACHELS voorjaarskortingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

El. KNOPACCORDEON Hohner + 2x150w. Elka Lesly Box, ƒ 2250,–. Of te ruil voor auto. 045-415528.

WIENER 5-rijer, Strasser ƒ 2450,–. Of te ruil voor auto. 045-415528.

H.H. Handelaren, winkeliers, marktkooplui etc. Fa. Quadackers biedt aan: tegen zeer concurrerende prijzen. Hoge kwaliteit denim JEANS, basic, bandplooi, stone- en snowwashed etc. min. afname 5 stuks. I.C.N. Kerkrade, tel. 045-462000/06-52127526.

Compl. ZWEMBAD, filterinst. 6 m³, i.z.g.st. ƒ 350,-. Tel. 045-713282.

## Te koop gevraagd

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichten. Akerstr. 208, Hoensbroek, di.-vr. 4-6 uur, zat. 10-5 uur.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, b.v. beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Heerlen. Tel. 045-710571.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-272216, ook 's avonds.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

De hoogste prijs kont. geld: VIDEO'S, VHS, Beta, VCC, a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. manou leren BANKSTEL. Tel. 045-223298. Na 20.00 uur.

Te k. gevr. Mechelse KAST en eethoek of breugels. Tel. 045-223164.

Verzam. geeft min. ƒ 250,– v. album of schoenendoos m. oude ANSICHTKAARTEN. Tel. 04490-46873.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 tussen 13.00 en 18.00 u.

## Te huur aangeboden

BRUNSSUM, centrum, te huur 450 m² winkelruimte. Veel park.ruimte. Ook geschikt voor 3 á 4 winkels. Brieven ond.nr. HK 227, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Over te nemen CAFÉ-TAVERNE hotel met 6 kamers voor dag. verhuur, discrete ligging, private parking, hogere klasse, Taverne Klein Kempen, Provinciebaan 43, 3260 Bekkevoort-België, 09-3216778921.

Kerkrade/Bleyerheide te h. een zeer nette en rustige ETAGEWONING, gesch. voor ouder echtpaar of alleenst. ƒ 885,- incl. stook- en servicekosten, inl. 04490-48180.

Heerlen/HEERLERBAAN te h. een nette drive-in woning, rustige woonomg. ƒ 885,-, inl. tel. 04490-48180.

Te h. gerenov. en gem. APPARTEMENT met aparte ingang, c.v., w.c., douche. Brandenberg Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te h. gemeub. ZIT/SLPK., veel privacy, eigen opgang omg. Hoensbr./Hrln. Tel. 045-241588.

KERKRADE te h. op toplocatie privéclub of bar, geh. compl. met nieuwe stoffering e.d. tel. 045-453502 bgg. 424934.

Te h. ZONNEHEMEL v.a. ƒ 25,- p.w. 045-227644.

Hoensbroek: ruime ZIT-/SLAAPKAMER met eigen kookgel. en douche, ƒ 560,- incl., huursubs. mog. Tel. 04459-2277.

Te huur mooie gemeub. KAMER, met gebruik van keuken en badkamer, voor net pers., in 't hartje van Hoensbroek. Tel. 045-221003, na 18.00 uur.

Exploitatiemij zoekt serieus ECHTPAAR of gegadigden voor expl. van bistro-coffeeshop, omg. Kerkrade. Géén overname, wel borgst. Br.ond.nr. KE 377 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur, Bleijerheiderstraat: APPARTEMENTEN. Te huur, Bleijerheiderstraat: winkelpand met of zonder bovenwoning en grote opslagruimte. Tel. 045-464329.

Te huur aangeb. ZOMERHUISJE, ± 6 pers., bosrijke omgeving, veel accommodatie, op camping te Lanaken (België). Tel. 045-461031.

ZOLDERAPPARTEMENT te huur, in Brunssum. Tel. 045-255136.

Te huur te Bleijerheide: zeer mooie, gemeub. DAKWONING, slaapkamer, woonkamer, keuken, badkamer, c.v., geheel gerenoveerd. Afgesl. etage. Alleen voor nette rustige oudere pers. 045-451018.

Te huur op industrieterrein BEDRIJFSRUIMTE, voor vele doeleinden. 045-721976.

Nieuwenhagen APP. wk., eetk., slp.k., keuk., douche, w.c., tv- en tel.-aansl. Huursubs. 045-310706. Na 18 uur.

Te huur HOEKWINKEL, Hoofdstraat 113. Tel. 219609, Hoensbroek.

Ruim gestoff. huis m. tuin te LANDGRAAF, 2 slpk., ƒ 800,– excl. 045-322463 na 14 u.

Te huur in Roermond-Centrum ruime KAMER. Inl. 04750-21235 of 19109.

FRITURE-CAFETARIA in Sittard z. woning. Mooi bedrijf met goede omzet. Huur ƒ 1250,- p.mnd. Kooppr. inv. ƒ 49.500,-. Horecabureau Limburg, Frits v. Dijck (beëd. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

Te huur centrum HEERLEN 1-persoons appartement. Huurprijs ƒ 535,– incl. per maand. Inlichtingen Van Gerwen & Van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

Te huur APPARTEMENT: zitkamer, slaapkamer en keuken, douche en wc, vrije ingang. Tel. 045-270842, Brunssum.

Luxe APPARTEMENT, Landgraaf, 2 slaapkamers, lift, rolluiken; ƒ 680,- excl. servicekosten. Tel. 045-320047, na 18.00 uur.

CAFÉ te Heerlen met lucratieve onderverhuur van kamers. Vrij van brouwerij. Opp. 105 m². Huur ƒ 1400,– p. mnd. Koopprijs inventaris slechts ƒ 32.500,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (Beëd. tax. horeca). Tel. 043-630127.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ± 700 m2 met kantoren, goed gesitueerd op industrieterrein te Zuid-Limburg, eventueel ook in gedeelten te h. Br. o. no. HK 248, Limb. dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te SCHAESBERG gem. kamer, gez. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-313136/311208.

Te h. te ROOSTEREN ruim herenhuis met tuin. Tel. 04499-1070.

Gem. ZIT/SLP.KAMER. Te bevr. Taxi Breko, Akerstr. 132, Hoensbroek.

### T.o.a. diverse horecazaken
hotels, restaurants, cafes, cafetaria's, dagzaken etc. in geheel Limburg. Bedrijfsburo L.B.Z., tel. 04490-45925.

**VALKENBURG,** Nieuweweg, t.h. 2 app., gestoffeerd, ƒ 650,– en ƒ 550,–, incl. Tel. 04406-14254.

Te h. APPARTEMENT gemeubil. 2 kamers, douche, kitchenette te Kerkrade. Tel. 045-452388.

Heerlen centrum, mooie gestoff. KAMER t.h. ƒ 290,– all-in per mnd. Tel. 045-226921.

Te h. APPARTEMENT centrum Kerkrade. Tev. app. te Haanrade. Tel. 045-455365.

HEERLEN-C kamer in studentenhuis m.st. fysiotherapie, HTS, THW. Tel. 045-740317.

App. te huur te HOUTHEM nabij station + bushalte, ing. 1 juni '88, huur ƒ 750,– p.m., gemeub., + all in. Tel. 04406-12182.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. **ZOLDER** Belgisch-Limburg, mooi volled. gerestaur. hoeve volledig comfort, grote living, salon, keuken, badk., 3 slpk. gelijkvloers, 2 kamers 1e verd.; conciërgewoning met conciergestallenpark met vijver (door concierge onderh.) gel. in bosrijke omg. Hogere prijsklasse. Tel. 09-32-11-253691.

### Te huur in centrum Heerlen Monumentaalpand
met een totaal vloeropp. van ruim 350 m2 bij uitstek geschikt als kantoor/praktijkpand evt. m. woonhuis voor accountantskantoor, arts of tandartspraktijk, advocatencollectief etc. Voldoende parkeerruimte op eigen terrein. Inform. Huurcentrale Limburg, Kouvenderstr. 238, Hoensbroek, tel. 045-228151.

Te h. gemeub. KAMER, eigen ingang, aan rustige huurder, 045-458329.

Te h. DORPSCAFÉ met gr. zaal, omg. Brs. Pr. inv. n.o.t.k. Inl. 045-719136.

Woongroep in centrum Heerlen zoekt BEWONER/STER. Interesse? Bel 045-728433.

Te h. Indonesische FIETSTAXI (bedjah). Tel. 045-417797.

Aangeb. PENSIONKAMERS met eigen keuken, volpension, kamers v. kostgangers. Info 04490-73341.

Vrijst. HUIS met gr. tuin en gar. Huursubs. mog. Bel tussen 17.00 en 19.00 uur. Tel. 045-326110.

Te h. omg. Kerkrade BENEDENWONING Evt. met gebr. van tuin. Tel. 045-752136 na 18.00 uur.

Hoensbroek nabij centr. 1 p. APPART. ƒ 495,– all-in. Tuss. 19 en 20 u. 045-229883.

## Te huur gevraagd

EENGEZINSWONING te Breda te ruil voor woning te Maasticht. 076-415709.

Te h. gevr. in Limburg of Belgie, nette WOONRUIMTE voor 2 pers., geen flat, aangeb. in Lemmer, mooie grote hoekwon. dichtbij centr. en watersport. Tel. 05146-1291.

KAMER omg. Susteren of omstr. ± ƒ 200,– p. mnd. Br.ond. nr. HO 480 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te huur gevr. gemeub. APPARTEMENT of huis, voor aug. en sept., in de omg. van Maastricht. Br.ond.nr. HK 250 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. MAGAZIJNRUIMTE ca. 80 m2, met gelegenheid voor goederenontvangst tijdens kantooruren. Br. o.n.r. MA 436 LD Stationsstraat 2?, 6221 BN Maastricht.

T.h. gevr. voor 1 pers. m. spoed ruime zelfst. WOONRUIMTE. Huur max. ƒ 650,- in Maastricht. Tel. 043-251513. Bel. ƒ 250,-.

Zakengezin zoekt op korte termijn een groot HUIS met 5 á 6 slaapkamers. Brieven met huurprijs br.ond.nr. RO 490 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te huur gevr. OPSLAGRUIMTE in Roermond of omgeving, dient geschikt te zijn voor opslag van meubelen. Tel. 04750-10792.

Te huur gevr. PAND of winkel, geschikt voor handel in gebruikte meubelen. Br.ond.nr. RO 491 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

RUIMTE te huur gevraagd voor doeleinden doe-het-zelfgarage. Reacties via tel. 04750-10792.

## Dieren

YORKSHIRE-TERRIERS en fox-terriers, Walem 1?, Schin op Geul, 04459-12??.

DIERENPENSION Bodden met zwembad! Kom eens kijken, Sleperweg 30, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-633955.

TRIMSALON Bodden. U kunt erbij blijven! Sleperweg 30, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-6339??.

WHIPPETS pr. pups te k. gefokt uit toplijnen. Kennel Op Gullyridge. Tel. 0445?-2156.

Te k. Perzische KATJES met stmb., geënt en ontw. Tel. 045-722353.

Te k. luxe 3 jr. HENGST 1.67 m, 5 jr. ruin L2-dress. tevens bouvierpups ƒ 75,-. Croubeek 8, tel. 04405-150?.

LABRADOR retrieverpups en golden retrieverpups met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Te k. nest LABRADORS. Tel. 04743-2303.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES + dwergteckeltjes m. stamb. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

DWERGPOEDELTJES (witte en zwarte). Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-42176?.

Te k. prachtige donkere M.H., teef, 13 wk. oud, zien is kopen. 04492-3421 na 18.00 uur.

Te k. donkerbruine DWERGPOEDELS m. stamb. Tel. 04750-16590.

Gestroomde BOXERPUPS ingeënt, ontwormd + stamb. Tel. 04920-34180.

Veelbelovende zwarte DOBERMANN PUPS van het droomkasteel met stamboom enz. Ganzeweide 113-115, Heerlerheide, tel. 045-211767.

Te k. D-PONY, ruin, kleur bruin. Bellen na 18.00 uur tel. 045-241712.

Te k. Duitse HERDERPUPPIES m. stamb., ontw. en ingeënt, ouders 100% HD-vrij. Redelijke prijs. Tel. 04954-2073.

Te k. Mechelse HERDERPUPS ƒ 150,– p.st. Treebeekstr. 77 Brunssum.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets aparts. Tel. 045-321231.

Te k. GROENENDAELER, teef, 2 jr., lief v. kind, vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 04490-21064, na 16 uur.

Te k. verpl. HOK met ren enz. + 5 leg. kippen en haan. 04490-54356.

Te k. Duitse HERDERPUPS 8 wkn. met stamb. ontwormd, ingeënt. Vader PH1 met lof. Moeder aanw. Tel. 043-252002.

Te k. Schotse COLLIE teef, met stamb., tel. 045-221116.

PAPEGAAIEN: baby grijzeroodstaartjes, 6 wkn., div. tamme pratende papegaaien en kaketoes. Jonge Amazonepap. nu ƒ 350,-. Inr. en ink. mog. Kwekerij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04490-75359.

T.k. gevr. KANARIES, parkieten, collies en persona's. Tel. 04490-75359.

Te k. mooie, blonde BOUVIERPUPS met zwart masker, ingeënt en ontwormd. Beide ouders aanwezig. Tel. 04923-63719.

Moet weg wegens ziekte Mech. HERDER, teef. Inl. 045-313117.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, nog steeds de moeite waard. Kom ook eens langs.

Weggelopen YORKSHIRE-TERR. (teefje), ± 5 jr. Te Zeswegen. Teg. bel. ter te bez. Tel. 045-727076.

DWERGPAPEGAAITJES te koop. Hunzestr. 14, Heerlen-Beersdal.

BULL-TERRIER, reu, 10 mnd. oud. Tel. 045-322976.

Te k. zw. RIESENSCHNAUTZERPUP, reu, 12 wk., m. stamb. en ent. fokk. lid v. Ned. Dts. Sch. Club. Tel. 045-242961.

Te k. DOBERMANNPUPS. Tel. 045-229459 of 219253.

RASHONDJES, puppies van Ierse setters, rottweilers, collies (lassies), spaniels, grijze keeshonden, zwarte en apricot poedels, Deutscher Wachtelhund, berner sennen, labradors, malthezers, yorkshire terriers en leuke bastaardhondjes. Gedipl. kennel. Ook alle hondeartikelen. Lochter 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851, ook 's zondags (1e pinksterdag gesl.).

Te k. Duitse HERDERPUPS, met stamboom, geënt en ontwormd. Tel. 043-620381.

Te koop NEWFOUNDLANDERPUPS, zwart en bruin, met stamboom, ingeënt en ontwormd, met HD-garantie. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

Wilt u een hond kopen? Informeer dan eerst bij de betreffende rasvereniging, of bij DIERENBESCHERMING Heerlen, tel. 045-720758.

Russ. blauwe en SIAMESE poesjes te k. Tel. 043-213845.

● DON REGAN
...Nancy's grootste slachtoffer...

Het verhaal van een 'goedmoedige sul' en een 'alerte koningin'

# Wraak van Don Regan op Nancy Reagan is zijn boek

Van onze correspondent

WASHINGTON – Die arme George Bush! Zo lang trouw de baas gediend, en dan zo beroerd behandeld worden. Dat dacht politiek Washington vorige week, toen president Reagan eindelijk zijn nummer twee als z'n opvolger aanprees. Al die tijd had de president dat niet willen doen, omdat hij het verkiezingsproces bij de Republikeinen niet wilde beïnvloeden.
Maar Bush is al sinds een aantal weken zeker van de nominatie, dus dat argument gold niet meer. Vorige week kwam dan toch de langverwachte zegen. In welgeteld twee koele zinnen beschreef de president de loopbaan van Bush en zei hij hard te zullen werken aan diens verkiezing.

Twee zinnen! Voor de man die zich acht jaar lang als een marionet heeft laten gebruiken, en uit wiens mond nooit een ondankbaar, laat staan opstandig woord is opgetekend! Geen wonder dat de campagnestaf van Bush nogal teleurgesteld was. Geen wonder ook, dat alle Amerikaanse kranten en omroepen met hoog opgetrokken wenkbrauwen over de lauwe kroning rapporteerden. Geconfronteerd hiermee, maakte Reagan het verzuim haastig één dag later goed.

## 'In de wolken'

Hij stuurde een verklaring de wereld in, waarin hij zei 'enthousiast' en 'met volledige inzet' ten behoeve van Bush campagne te zullen voeren. Bush is „een partner geweest in alles wat we hebben bereikt. Hij heeft mijn volledige vertrouwen en totale steun," aldus Reagans post scriptum.

Een dankbare Lee Atwater, campagne-leider van Bush, zei na die verklaring 'in de wolken' te zijn. Maar het blijft een vraag waarom Reagan in eerste instantie zo plichtmatig zijn zegen aan Bush gaf. De Washington Post had eind vorige week, op basis van een bron in het Witte Huis, een origineel antwoord: Nancy, de vrouw van de president. „Voor haar is de overgang veel moeilijker dan voor hem. Zij heeft duidelijk gemaakt wat haar houding is: wij zijn hier nog niet weg. Ronald Reagan is nog steeds president. Het dirigeerstokje wordt pas in januari overhandigd."

## Sul

Waar of niet, voor iemand die 'For the Record' heeft gelezen, het boek van Reagans voormalige chef-staf Donald Regan dat vorige week uitkwam, zou het geen verrassing zijn. Integendeel, het zou Regans visie op Nancy alleen maar bevestigen.

Want Regan beschrijft Nancy Reagan als degene die het in het Witte Huis werkelijk voor het zeggen heeft, en als degene die pas echt in macht is geïnteresseerd. De president komt eraf als een werktuig in haar Machiavellistische handen, bijna als een goedmoedige sul.

De media hebben er vorige week uitgebreid over gerapporteerd. Ter opfrissing een paar citaten uit het boek: „De First Lady gedroeg zich alsof het ambt dat door het volk aan haar man is geschonken, viel onder de samen te delen goederen van de huwelijkse staat." Het was Nancy Reagan, aldus 'For the Record', die steeds weer aandrong op het ontslag van mensen die ze schadelijk achtte voor de reputatie van haar man. CIA-directeur Casey bijvoorbeeld wilde ze ontslaan terwijl die net geopereerd was aan een hersentumor. Regan zelf was Nancy's grootste slachtoffer.

De president, aldus de gewezen chef-staf in zijn boek, „kritiseerde zelden, klaagde zelden en gaf zelden directe opdrachten. Hij luisterde, stemde in, speelde zijn rol en wachtte op het moment waarop de volgende acte was geschreven." Toen Regan een financieel beleidsplan voor een periode van twee jaar aan de president gaf, kreeg hij het direct terug met de opmerking: „Het is wel goed, Don." Regan in zijn boek: „Hij had geen vragen, geen bezwaren, geen instructies."

## Astrologe

Kortom, Regan beschrijft een soort hofhouding met een oude, suffige koning die alles wel goedvindt omdat hij het overzicht niet meer kan volgen, terwijl de kwaadaardige maar zeer alerte koningin op de achtergrond aan alle touwtjes trekt en zo nu en dan een hoofd laat afhakken. Dat beeld is niet nieuw. Wat nieuw is aan Regans boek, is dat blijkt dat de koningin zich door een hoftovenaar laat adviseren. Nancy's grote vertrouwen in haar astrologe was tot nu toe onbekend, en die onthulling heeft, meer dan wat ook uit Regans boek, voor de grootste opschudding gezorgd.

● NANCY REAGAN
...die op de achtergrond aan de touwtjes trekt en af en toe een hoofd laat afhakken...

## Gevolgen

Wat zijn de politieke gevolgen van Regans onthullingen over Nancy's vertrouwen in de stand der sterren? Niet zo erg veel, op de korte termijn. Regans termijn als president is bijna afgelopen, en in politieke kringen is hij zelfs allang afgeschreven, dus wat zou men zich drukmaken? Maar op de langere termijn gezien, is het een ander verhaal.

Wat erg is voor Reagan (en vooral zijn vrouw), is dat de hele Greet Hofman-achtige astrologen-affaire de president zo belachelijk maakt. En voor een leider is het nu eenmaal erger en vooral vernederender dat de mensen hem uitlachen, dan dat hij bij een schandaal betrokken is.

Het is vooral Nancy die zich altijd druk heeft gemaakt om de plaats van haar man in de geschiedenis. Tot aan de herfst van 1986 leek Reagan als een van de grootste na-oorlogse presidenten de geschiedenisboekjes in te zullen gaan. Er was toen al het probleem van de enorme tekorten op de federale begroting, oké, maar hij had gezorgd voor een opleving in de economie, en – belangrijker nog – voor een herleving van de positieve en optimistische instelling van de Amerikanen. Libië en Grenada hadden hem aardige succesjes op het gebied van de buitenlandse politiek opgeleverd. Kortom, hij was immens populair.

Toen kwam de Iran-affaire. Dat was een geduchte knauw voor Reagan. Maar nadat afdoende gebleken was dat hij ook maar het slachtoffer was geworden van een paar overijverige medewerkers, krabbelde hij in de populariteitsschalen weer hoger en hoger. Iedereen wist wel, mede dankzij de Iran-affaire, dat Reagan niet de intelligentste en wakkerste president aller tijden was, maar hij was in ieder geval aardig.

## Gevaarlijk

Wat Regans boek nu duidelijk heeft gemaakt, is dat Reagan zo ver van de dagelijkse realiteit afstaat, zo weinig energiek en nieuwsgierig is, en zoveel aan zijn vrouw en naaste medewerkers overlaat, dat hij net zo goed niet in het Witte Huis had kunnen zitten. En dat is bedenkelijk en zelfs gevaarlijk. Reagan immers werd gekozen, en is verantwoording verschuldigd aan het volk. Nancy Reagan werd niet gekozen, haar astrologe al helemaal niet, dus waar halen die het recht vandaan presidentieel beleid te bepalen?

Is die wetenschap nu helemaal te danken aan het boek van Regan? Natuurlijk niet. Er zijn de afgelopen jaren veel meer boeken over Reagan geschreven met vergelijkbare verhalen en er staan er nog een aantal op stapel. Tip: let op het boek van Reagans vroegere secretaresse, Helene von Damm, dat binnenkort uitkomt. Dat zou wel eens een heel boosaardig werk kunnen worden. In de Amerikaanse boekhandel zijn op dit moment maar liefst 14 boeken van oud-medewerkers (van zijn oud-chef staf tot zijn oud-kok) of familieleden van Reagan te vinden die allemaal de president als onderwerp hebben.

● RONALD REAGAN
...belachelijk gemaakt door astrologenaffaire...

Om er een paar te noemen: Patti Davis, de onafhankelijke dochter van Ronald en Nancy, schreef een roman over haar relatie met haar ouders. Die komen er niet best van af. Vooral Nancy wordt in schrille kleuren geschilderd als een op macht beluste en zich op uiterlijk vertoon blind starende tante.

Michael Deaver, gewezen vice-chef staf van het Witte Huis, schreef vorig jaar 'Behind the Scenes', waarin hij beeldend schetste hoe alles, maar dan ook alles in het Witte Huis gericht is op public relations, het plaatjes op de tv. De regering-Reagan is puur vorm, geen inhoud, is de boodschap van Deavers boek.

David Stockman, de vroegere directeur begrotingen van Reagan, schreef in 1986 'The Triumph of Politics' waarin hij eigenlijk vooral schreef hoe dom de president wel niet is. Van economie heeft Reagan geen kaas gegeten; defensie-begrotingen moesten met behulp van cartoons worden uitgelegd, aldus Stockman.
En een paar maanden geleden zorgde de ex-woordvoerder van Reagan, Larry Speakes, voor grote opschudding door in zijn 'Speaking Out' te schrijven dat hij Reagan soms woorden in zijn mond had gelegd die hij nooit had gezegd. En die goeie Reagan had dat niet eens gemerkt.

## Acteur

Uit bijna al deze boeken komt eenzelfde beeld naar voren: dat van een president die aardig is, maar besluiteloos en met niet al te veel grijze massa tussen de oren. Een kei van een acteur, maar verder iemand zonder inzichten en zonder veel eigen doelstellingen. Regan beschrijft in zijn boek hoe de president instructies kreeg voor een publiek optreden. Een van zijn functionarissen zei hem dan bijvoorbeeld: „U gaat door de deur, en dan de trap af. Het podium is tien stappen naar rechts, en de camera's bevinden zich rechtsvoor. Na uw toespraak doet u twee stappen naar achteren, maar u gaat niet van het podium af, want u krijgt nog een sprei als cadeau."

● GEORGE BUSH
...waardering voor 'trouwe marionet' in twee zinnen...

Het is tekenend voor de manier waarop Reagans [illegible] en in de eerste plaats zijn vrouw – de president [illegible] en beschermt. Een buitengewoon fraai voorbeeld daarvan is [illegible] vinden in het recent uitgekomen 'The Power Game' van Hedrick Smith, een dikke pil die gaat over [illegible] manier waarop in Washington zaken worden gedaan.

Op bladzijden 381 en 382 beschrijft Smith hoe Reagan in 1985 een telefonisch interview aan een radio-omroep gaf. Sprekend vanaf zijn ranch in Californië zag de president zich geroepen om de regering-Botha in Zuid-Afrika te verdedigen. Hij zei onder meer: „Ze hebben daar de segregatie afgeschaft die wij vroeger in ons land hadden." Dat er [illegible] voor zwarte Zuid-Afrikanen [illegible] pasjeswetten gelden, dat ze geen stemrecht hebben en [illegible] ze op allerlei andere manieren gediscrimineerd worden, vergat hij daarbij even. Het was dus een rampzalige misser.

Zeker zijn de motieven van die mannen en vrouwen [illegible] over Ronald en Nancy Reagan geschreven hebben, niet erg zuiver. In de meeste gevallen was het hen om [illegible] te doen. Van Stockman is bekend, dat hij 2,4 miljoen dollar voor zijn boek kreeg.

Over een zittende president voor wie men heeft gewerkt [illegible] schrijven, is bijna per definitie onfatsoenlijk en deloyaal. Dat geldt ook als het motief niet een stapel dollars is, maar wraakzucht, zoals in het geval van Don Regan. Want hij wilde met zijn [illegible] eigenlijk alleen maar Nancy, die hem vorig jaar de laan uitstuurde, een poot uitdraaien.

## Oordeel

Dat alles gezegd zijnde, zetten boeken als dat van Regan [illegible] aan tot denken, en tot hoognodig denken ook. Lees bijvoorbeeld wat Regan schrijft over de neiging van de regering-Reagan om alles in termen van public relations te zien. „Ik geloof dat de neiging om van regeringsactiviteiten een vorm van entertainment te maken een gevaar is voor het democratische proces en voor de republiek zelf. De symbiose tussen de pers en de regering-Reagan was het voertuig van een bijna ziekelijke trivialisering van de landszaken. Beide partners delen de verantwoordelijkheid daarvoor, maar het Witte Huis draagt de grootste schuld."

Zoals Jonathan Yardley in de Washington Post schrijft: „Het zijn die woorden die men zich zal herinneren als de toekomst de definitieve balans over de regering-Reagan wordt opgemaakt."

## Dieren

PAPEGAAIEN, congo grijs, sprekende enz. inr. mog. Tel. 04490-49517.

Te k. Wyandotte KRIELKIPPEN en rode Nieuw-Zeelander konijnen. J. Stevens, Brunssummerstr. 25 Schinveld. Tel. 045-252670.

Te k. Perzische KAT m. ster. Stationstr. 114B Elsloo.

Te k. Cal. KUIFKWARTELS – baby-valkparkieten, div. vijverpompen en vijverfilters. Gevr. Diamantduiven. Timmers, Ganzeweide 139, H'heide. 045-415678.

Te k. middenslag POEDELS pups met stamb. en inenting, moeder ned. kamp. Tel. 043-630749.

Te k. DOBERMANNPUPS, gecoup., ingeent, ontw., goede afst. Tel. 043-476034.

Weg. omst. te k. KUVASZ, reu 7 mnd. (witte Hongaarse herder) m. stamb. Tel. 09-3237686792.

Te k. BOUVIER 13 wk. ingeent. tel. 045-728526.

Te k. Lakense HERDER 2 j. teef, gester. Na 18.00 uur 045-322599.

Te k. Russisch blauwe KITTEN met stamb., ontwormd en ingeent. Veel kampioenen in de familie. Vr.pr. f 450,-. Tel. 045-722252.

Op zoek naar een bijna nieuwe auto? Wegens omstandigh. moet ik mijn 9 maanden oude **FIAT** Uno Carrara 60 S verkopen. Km-st. 14.000. Bel mij voor meer info. 045-324652.

## Auto Leymborgh b.v. Limbricht

Mazda kroonoccasions. Nu met 1 jaar Mazda Kroongarantie. Mazda 626 2.0 D GLX Sedan 1985; Mazda 626 1.6 GLX Sedan 1985; Mazda 626 1.6 LX HB 1984; Mazda 626 2.0 GLX Coupé 1984; Mazda 626 2.0 SDX Sedan 1982; Mazda 323 1.3 + 1.5 HB GLX '86; Mazda 323 1.3 LX HB autom. 13.000 km '86; Mazda 323 1.1 + 1.3 HB DEX '82 + '83; Mazda 323 ES 3 1.3 autom. '79; Mazda 323 1.3 NB DX '81 '85; Mitsubishi Galant 1.6 GL '86 '80; Mitsubishi Tredia 1.4 GL '84; Honda Civic 1.3 HB '84; Honda Accord 1.6 Sedan '86; Ford Fiesta 1.1 L '82; Ford Taunus 1.6 L autom. '82; Opel Kadett 12 N + 1.3 S HB 2x '82; VW Passat 4+ E 5-drs. 11-86; VW Polo Pointer 3-drs. '87; Volvo 340 GL 5-drs. '84 f 11.950,–; BMW 518 nieuw '81; Talbot Horizon 1.5 GL '83; Nissan Stanza 1.8 HB 5-drs. '82; Toyota Starlet 1.0 3-drs. '85; Daihatsu Charade TS '85; Mazda-dealer auto Leymborgh b.v., Bornerweg 2-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. Opel MANTA 18 S Berlinetta op lpg, bwj. nov.'84, na 18 uur, 04493-2036.

MERCEDES 200 B bj. '78, APK 3-'89, veel extra's, i.z.g.st. Vr.pr. f 5250,-. Tel. 045-717081.

T.k. MINI 1100 kl. rood, i.g.st. f 750,-, APK. Weltertuynstr. 67, App. 16. Tel. 045-415770.

VW PASSAT Variant Stationcar mrt. '87, schuif-/kanteld., getint glas, tingrijsmetal. Tel. 045-740579. f 29.500,-.

AUTO VONCKEN. De meerwaarde zonder meerprijs op: - uw nieuwe Ford - een betrouwbare inruilauto o.a.: exclusieve auto's: Audi 90 lpg nieuw 1988; Scorpio 2.0 GL demo 1988; Volvo 740 GL met veel extra's 1986. Automatics: Mercedes 500 SE 1985; Sierra 2.0 L Laser 1986; Peugeot 205 XR 1986; Rekord 2.0 L inj. 1984; Golf 1600 L 1981; Escort 1.6 Ghia 1979. Diesels: Mercedes 190D 1986; Escort 1.6 CL combi 1986; Kadett 1.6 LS 1986; Kadett 1.6 L 1984. Overigen: Sierra 1.6 L Laser 1986; Scorpio 2.0 CL 1986; Sierra 2.0 L Laser lpg 1985; Granada 2.3 Riche combi lpg 1985; Escort 1.6 Bravo 1984; Escort 1.1 Bravo 1983; Kadett 1.3 LS Cup '86; Fiat Panda 750 1986; Mazda 323 GLX 1985; BMW 316 lpg 1982. Nieuw adres: Wijngaardsweg 8 (bij Herschi), Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-212459.

Te k. automaat BMW 320, 6 cyl., bj. 5-'79, sportvelgen, kuiplijsten, APK t/m 5-'89, km.st. 88.000, f 5750,-. Tel. 045-319328.

T.k. OPEL Kadett bj. '81, motor '87. Pr. f 7500,-. Hertogstr. 30, Heerlen.

MITSUBISHI Galant 1600 GLX '86, 30.000 km f 19.500,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLS '85 LPG f 16.500,-; Mitsubishi Colt 1.2 EL '86 35.000 km f 14.500,-; Mazda 626 1.6 LX coupé '85 f 16.500,-; Mazda 626 1,6 LX Hatchback '84 f 13.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser 5-bak LPG '86 f 21.000,-; Ford Sierra 1.6 L combi '84 f 16.500,-; Ford Sierra 1.6 L autom. '83 f 13.750,-; Ford Escort 1.3 GL '85 f 15.500,-; Renault 25 TS 5-bak '85 f 18.500,-; Peugeot 505 GL 5-bak LPG '85 f 16.500,-; Opel Rekord 2.2 I LS '85 f 20.500,-; Opel Rekord 2.0 S '84 f 14.750,-; Opel Kadett 1.3 S div. acc. '82 f 9.500,-; Opel Kadett 1.2 Luxe Hatchback '82 f 7500,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 f 10.500,-; Toyota Carina II 1,6 GL 5-bak '85 f 14.500,-; Mitsubishi Sapporo 5-bak '81 f 7500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo '81 f 6000,-; Triumph Spitfire 1500 '77 f 9500,-. Inruil, financieren, Bovag-garantiebewijs en APK-keuring. Autobedrijf P. van Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg, Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. FORD Fiesta 1100, bwj. '81, APK-gek., vr.pr. f 4250,–. Tel. 043-614140.

GOLF GTI, bwj. '79, uitgeb. 12 inch velgen, 205 banden + div. extra's, zwart, i.g.st. Emmastr. 24, Schinveld.

Ford ESCORT 1,3 L, 5-drs., '82, kl. grijs, i.z.g.st., f 7250,–. 045-421207.

Te k. TREKHAAK voor Ford Sierra bestel. f 125,- en Volvo 343 automaat, '77, APK-gek. Tel. 045-215433.

Te k. GOLF diesel, dec. '79, APK t/m febr. '89, vr.pr. f 3450,-. Tel. 045-325867.

Opel KADETT 1.3 HB, '87, div. extra's, blauwmet., i.st.v.nw., prijs n.o.t.k. Te bevr. Struververstraat 60, Kerkrade. Tel. 045-414130.

VOLVO katterug 544, 1960, gedemonteerd, nieuwe chroom en div. nw. onderdelen, verzinkte deuren, spatborden, f 4500,-. Tel. 04493-4136.

MITSUBISHI Galant combi, '83, f 5500,-; Renault 18 TS combi, '80, f 2750,-; Renault 5 GTL, '82, f 4250,-; Volvo 345 GL, '80, f 3500,-; Honda Accord aut., '78, f 1000,-; Citroën 2 CV6, '83, f 4500,-; Opel Rekord 2.3 D, '80, f 2750,-; VW Derby GLS, '79, f 3500,-; Volvo 244 DL, '78, f 2250,-; Lada 2105, '83, f 3750,-; Range Rover, '78, f 8759,-; Fiat Panda, '83, f 5500,-; caravan Bergland, f 2750,-; VW Golf, '80, f 4750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

## Demonstratie-auto's

Passat 1600 cc katalysator
5-deurs, kleur blauw, km.-stand 8700, nov.'87
nieuwprijs f 30.825,– Nu f 25.500,–
Audi 90 2.3 ltr. katalysator
kleur zwartmetallic, km.stand 8600, meer uitvoering alarminstallatie, jan.'88
Nieuwprijs f 63.596,– Nu f 53.250,–

## Verkoopcentrum Vencken b.v.

Peter Schunckstraat 10, Heerlen, 045-412641.

VOLVO 340 GL automaat, 11-'84, 4-drs. 04490-26665.

Mooie goed onderhouden VW Passat GL diesel, 1979, 5-drs., getint glas, metalliclak, prijs n.o.t.k. Tel. 04490-23045.

BMW 320-6, in nieuwstaat, bj. '80, sportw., getint glas, pas gekeurd, f 5950,-. 043-254462.

S.M.A.S. heeft ze weer! Peugeot 505 GT, '84, f 12.900,-, zeer mooi; Peugeot 305 GL, '81, f 1750,-; Datsun Cherry, met LPG, '79, f 1500,-; Peugeot 505 GL, zeer mooi, f 1650,-; Renault 5 GTL Le Car, '79, f 950,-; Peugeot 505 GLD, '80, f 750,-; Citroën GS, '80, f 950,-; Peugeot 604, '78, f 750,-; Peugeot 104, bj. '80, f 1800,-. Alle auto's zijn APK-gekeurd. Inl. 04750-31410.

CITROEN CX 2000, '82 f 4700,–. Autobedrijf Sondagh BV, De Koumen 36, Hoensbroek. Citroën-dealer.

NISSAN Cherry coupé '82, f 6950,–. Autobedrijf Daugson BV, De Koumen 34, Hoensbroek. Nissan-dealer.

DATSUN Sunny 1500, '81, f 4500,–. Autobedrijf Daugson BV, De Koumen 34, Hoensbroek. Nissan-dealer.

RENAULT 14 LS '81, f 3950,–. Autobedrijf Daugson BV, De Koumen 34, Hoensbroek. Nissan-dealer.

Te k. MAZDA 626 GLX, hatchback 2.0 ltr., grijsmetall., okt.'84, vraagpr. f 12.000,–. Tel. 040-458379.

MATRA Rancho 1980, met lpg-install., apk tot 1989, f 2950,–. Nieuwenhofstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-215754.

Te k. Ford ESCORT Bravo, bwj.'85, km.st. 27.000, vraagpr. f 13.000,–. Tel. 045-224068 - 217246.

5 SPORTVELGEN BBS 5-gaats 6½ j. x 14 x 205, Michelin BMW 5-6-7 serie, pr. f 850,–. Tel. 045-319328.

Te k. VOLKSWAGEN Polo, in nieuwstaat, bj. eind '77, APK-gek. tot febr. '89, vr.pr. f 1600,-. Koekoekstraat 13, Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. 2 CV6 EEND, bj. '77, APK, f 1250,-. Locht 139, Kerkrade.

VOLVO 740 GL wit 29000 km 1987 f 39.950,- Volvo Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. BMW 315 bwj. '83 i.z.g.st. m. voll. ANWB-keuring. Pr. f 9500,–; Tel. 045-719225.

## Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

## B.M.C. Kampeerauto

4/6 slppl. compl. keuken, toilet, hang/legkst., 6-pers. zitje/koelbox, perfekt gerev. motor, f 12.500,–; Garage Sproncken, Beek, 04490-75945.

Te k. AUDI 100 LS bwj. '77, APK 2-89, i.z.g.st. Vr.pr. f 2700,–; Tel. 045-317285.

VOLVO 340 DL 1985 f 13.950,- Volvo Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. BMW 316, 2-deurs, wit, 1983, nieuw model. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

Te k. Datsun CHERRY, bwj.'81, kl. met.grijs. Tel. 04499-3636.

Te k. of te ruil tegen SCIROCCO. Matra Rancho X. bwj.'78, apk, in perfecte staat, tel. 04498-51373.

BMW 320/6, bwj.'82, lpg, veel extra's, l.m. velg, enz. i.per.cond., pr.n.o.t.k. Helserstr. 42, Geulle, tel. 043-644977.

Te k. OPEL Ascona 16S HB '84, 5-drs. 5-bak getint glas, spoiler, sportvelgen, APK tot mei '89 i.z.g.st. f 13.500,–; Tel. 727030.

## Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 ......... '81 t/m
Panda 45 ......... '81 t/m
Panda 750 L ..........
Uno 55, 3-drs., 5-drs. ..........
.................... '83, '84, '85,
Uno 55, 5-drs. ..........
Uno Diesel, 3-drs. ..........
Uno 45 S, 3-drs. ..........
.................... '83, '84,
Ritmo 60 CL, 3-drs. ..........
Ritmo Diesel, 5-drs. ..........
Ritmo ES ..........
Ritmo 60 CL, 3-drs. ..........
127 Sport 1300 ..........
127 Super 900 ..........
127 1050 ..........
Regata 85 C ..........
Regata 85 S ..........
Regata Weekend ..........
Citroën Visa 11 RE ..........
Nissan Cherry 1.3 GL ..........
Renault 5 TL .......... '81,
Renault 9 TL ..........
Renault 4 Bestel ..........
Peugeot 505 GL ..........
Peugeot 305 GL ..........
Jetta ..........
Toyota Corolla Aut. ..........
Volvo 345 DLS ..........

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

## DIREKTIE-AUTO

Mazda 929 3 l. 6 cyl. 190 pk voorzien van alle denkbare accessoires zoals ABS elektr. schuif/kanteldak, cruise-contröle, elektr. bed. ramen, centr. verg. alu-velgen 11 mnd. oud, nieuwprijs f 63.000,–. Nu f 45.000,–.

## Autobedrijf Caubo

Langheckweg 2, Kerkrade ind. terr. Dentgenbach tel. 045-464646.

CLUBMATCH KC GELEEN e.o., 26 juni 1988, Burg. Damenpark Geleen. Inschrijving mogelijk tot 12 juni 1988. Formulieren te verkrijgen via tel.nr. 04490-78662 of 04406-41886.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 1, Tel. 045-750187.

DAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Stagingstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

VERANDA-BEGLAZING. Het grootste assortiment, tegen de beste kwaliteit, dubbelwandige kunststof platen. Met bijbehorende bevestigingsprofielen. Tegen de laagste prijzen met de beste service geleverd. Wij als kunststof-verwerkend bedrijf weten wat het beste is. Voor een goed advies dus naar Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. 04490-53865.

STRAATSTENEN in 101 uitvoeringen. Frepa, Stagingstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

Te k. MINIGRAVERS (tot 7 ton) bri. Inl. P. Cox, Loogstr. 25 Brunssum-Merkelbeek. Tel. 045-254087.

Kleine AANNEMER gevr. voor kl. verbouwing. Tel. 045-224172.

VW POLO de luxe, m. '80, APK tot juni '89. f 2750,-. Tel. 045-454087.

Autobedrijf FRANS VANHAUTEN: VW Golf GTI '86 airco, leder servo schuifdak; Porsche 924i zilver '80; Ford Sierra 20 GLI '87; volvo 340 DL 4-drs. '85, 37.000 km in nieuwst.; Volvo 740 GL diesel '85; Honda Civic 3-drs. '87; Ford Sierra Van 1.8 '86; Ford Sierra 16 Laser '86; Ford Escort 16 Laser '84; Opel Kadett 16D Com. '87; Ford Escort XR 3i '84; Honda Accord 4-drs. '84; Ford Sierra 16 Laser '84; VW Golf GL 5-drs. '84; Volvo 240DL blauw '83; VW Passat 16D CL-uitv. '84; Zastava 55GTL '86; Ford Sierra 16 5-drs. '83; Skoda 120 GLS wit '82; Honda Accord EX 4-drs. '81; Mazda 626 LX 4-drs. '80; BMW 525 autom. '78; Toyota Tercel aut. '80; VW Golf Sprinter 16 '78; BMW 525 zilver '78; Opel Kadett 12S '79; Ford Fiesta 11L '78; Audi 80 LS '78; Toyota Tercel 3-drs. '80; Wolseley klassieker '65; * 6 mnd. topgarantie*** ** hoge inruilprijzen** * discr. financiering** ** gratis afl.-beurt*** * gratis keuringsbewijs. Autobedrijf FRANS VANHAUTEN, hoek Kaalheidersteenweg - Dentgenbacherweg Kerkrade, 045-423288, 2e Pinksterdag open.

## Citroën

BX 14RE grijs.................'84
BX 14RE rood.................'84
BX 14RE blauw.................'85
BX 14 Royal rood.................'86
BX 19D Royal blauw.................'85
BX 19TRE wit.................'86
BX 14 leader grijs.................'86
Van Roosmalen's A.B.
Wilhelminasingel 58-62
Maastricht. 043-215154.

Te k. FORD Exort XR3 I, bwj.'83, kl. wit, km.st. 75.000, div. extra's. Inr. mog. 04498-53498.

RENAULT GTL '80, APK-gek. tot 5-89, mooi en zuinig f 2850,–; Tel. 045-453591.



Kom naar de
## Auto Caubo Occasion-show
op parkeerterrein zwembad-Simpelveld. Vrijdag 20 mei, zaterdag 21 mei.

Te k. HONDA Accord 4-drs. bwj. '80, pr. n.o.t.k. Tel. 045-728188.

VOLVO 360 GLT sedan 1987. Volvo Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Auto LANDGRAAF biedt aan, jonge gebruikte auto's met 12 mnd. garantie en tegen zeer scherpe prijzen. Kijk en vergelijk. Alfa 90 2.0, zeer exclusieve auto, kl. grijsm., '86, f 24.500,–; BMW 728i, m. ABS, autom., schuifd. enz., kl. zilverm., '87, f 55.000,–; BMW 324 Diesel, automaat, verlaagd, sportv. enz., '86, f 34.500,–; BMW 525 ETA, autom., m. z.v. acc., kl. blauwm., '84, f 24.500,–; Fiat Uno 70 Super m. veel extra's, kl. blauwm., '86, f 14.900,–; Fiat Ritmo 60 Luxe, 5-drs., 29.000 km, kl. rood, '85, f 10.900,–; Ford Fiesta 1.1 L, 29.000 km, kl. rood, '86, f 14.900,–; Ford Sierra 1.8 Laser, 5-drs., kl. groenm., 43.000 km, '85, f 16.900,–; Ford Sierra 2.3 Diesel Station, kl. groenm., '83, f 15.900,–; Honda Prelude 1.8, kl. zilver, 32.000 km, '85, f 21.750,–; Hyundai Stellar, luxe uitv., kl. rood, '84, f 9500,–; Hyundai Pony GL, 5-drs., kl. groenm., '83, f 7500,–; Mitsubishi Galant Station Turbo Diesel GLX, '84, f 13.800,–; Nissan Laurel 2.4, m. LPG, kl. beige, '83, f 12.900,–; Nissan Bluebird Sylvia 180 SX injection, '82, f 8000,–; Opel Kadett 1.3 LS, 5-drs., 9000 km, kl. rood, '87, f 21.500,–; Opel Rekord 2.0 S m. LPG, kl. wit, '83, f 13.500,–; Opel Ascona 1.6 Diesel Hatchb., kl. zilver, '84, f 13.900,–; Opel Ascona 1.6 S, kl. groenm., 73.000 km, '83, f 12.500,–; Renault 25 GTS m. div. acc., kl. blauwm., '86, f 28.900,–; Rover 2600 Van den Plass, autom., kl. zilver, '85, f 19.800,–; Talbot Horizon Ultra 1.5, luxe uitv., 45.000 km, zilver, '84, f 8500,–; Volvo 240 Diesel m. div. acc., kl. rood, '86, f 28.750,–; Volvo 740 GL m. 5-bak, kl. groenmet., '85, f 28.900,–; Volvo 240 DL m. LPG, kl. blauw, z. mooie auto, '85, f 22.500,–; Volvo 360 GLT 2.0 inj., 5-drs., m. div. acc., kl. wit, '85, f 18.900,–; Volvo 340 diesel, kl. blauw, 79.000 km, '85, f 13.900,–; VW Golf GTD Turbo D, 5-drs., kl. wit, '83, f 14.800,–; VW Passat diesel, 5-drs., kl. blauwmet., '82, f 9750,–; Range Rover V8 jeep, kl. wit, m. LPG, grijs kent., '84, f 24.500,–. Inruilers: Alfa Sud 1.5, kl. wit, '80, f 1750,–; BMW 525, kl. groenm., zeer mooie auto, '79, f 6750,–; Chevrolet Citation 6-cyl. autom., kl. grijsm., '80, f 5750,–; Ford Granada 2.3 GL stationcar, kl. bruinm., '79, f 2800,–; Mazda 323 stationcar, 5-drs., kl. rood, z. mooi, '80, f 4900,–; Mitsubishi Galant Turbo D, kl. blauwm., '82, f 7950,–; Mitsubishi Galant 2000 GLS, kl. groenm., '82, f 7950,–; Mitsubishi Colt GT, kl. zwar, z. mooie auto, '80, f 4750,–; Opel Kadett 1.2 S, kl. groen, '75, f 900,–; Peugeot 305 GLD diesel, kl. blauw, '82, f 6800,–; Renault 5 TL, kl. wit, '83, f 4900,–; Renault 14 TL, kl. beige, z. mooi, '81, f 3500,–. Inruil mogelijk. Garantie in eigen werkplaats. Snel wisselende voorraad. Bovag-bedrijf. Snelle discrete financiering. Dag. geopend v. 9.30-18.00 uur. Hoge inruilprijzen. 12 mnd. garantie. Eigen servicedienst. VVN-keuringsstation. Gratis afleveringsbeurt. Garantie boven f 10.000,–. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, 045-424268-424231.

LANDROVER 19 Stawag diesel grijs kent. '78, APK tot 4-89, i.z.g.st. Vele acc. Vr.pr. f 7000,–; Tel. 045-719811.

ESCORT Cabriolet, wit, ABS, 11.000 km, verlaagd, stereo. Tel. 04490-44516.

## Polo aktie

keuze uit gratis pakket (geldig t/m 21 mei as.)
1. wieldoppen, sunroof,
grill met verstralers
2. wieldoppen
radio/cassetterecorder
Polo Coupé 1300 '85; Polo Oxford 1050 ....'84
Polo Shopper ....'85, '86 Polo Smash ....'84
Polo coupé Sprinter '85
Polo classic ....'84 Polo C ....'87

## Verkoop Centrum Vencken

Peter Schunckstraat 10, Heerlen, tel. 045-412641

Te k. BMW 320 1977, sportvelgen, nw. banden, div. extra's, kleur zwart, tel. 04490-34460.

FIESTA 1100 L met APK, i.z.g.st. f 2950,–; Kerkraderweg 166 Heerlen.

KADETT GT 1.3S '86; Kadett GT 16S '86; Sierra 20 '83; Escort XR 3 '81; Fiesta XR 2 '86; Kadett car. dies. '86; Volvo 244 '77; Manta GTE '79; R5 GTL '80. Autobedr. Ad. v. Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023 naast Vroedvr.-school. Gar. Inr. Fin. mogl., APK-keur.stat.

Te k. VW Golf C diesel bwj. '82 i.z.g.st., nw. band. Pr. f 7300,–; Tel. 04405-1791.

In.s.t.v. splinter nw AUDI 100c 5-bak nw. model '85 met 100% keuringsrapp. d.d. 20-4-88, f 15.500,- inl. 043-254462.

Te k. Opel RECORD 1978 apk-gek. f 1250,- tel. 04490-40495.

Te k. zeer mooie VW SANTANA gl 5 m. lpg '82, duurste uitv. Ford Escort 1.3. L 81, VW Jetta 1600 '81, Opel Kadett 12 s 4-drs. '80, Mazda 323 HB 1300 '81, i.nw.st. Suzuki Alto FX '82, kmst. 45.000, Lancia Beta 2000 i.z.g.st. '80 f 3750,- Ford Escort 1.3 L 4-drs lpg '81 f 4900,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

### Fiat Sittycar Sittard

| | |
|---|---|
| BMW 520 I, alle extra's, bl.met., 1982 | 12.9 |
| Citroën 2 CV 6 Charleston, grijs, 11-1984 | 69 |
| Citroën Visa 1.1 RE, beige, 1984 | 79 |
| Lada 1200 S, 18.000 km, beige, 1986 | 69 |
| Lancia A 112 Junior, wit, 10-1985 | 99 |
| Lancia Beta 1600, blauw, 1983 | 45 |
| Opel Kadett Diesel, blauw, 1983 | 99 |
| Renault 4 L, rood, 1983 | 59 |
| Renault 18 GT, diesel, grijs, 1985 | 16.9 |
| Fiat 127, 3-drs., blauw, 1983 | 69 |
| Fiat 127 1050, 5 versn., blauw, 1985 | 89 |
| Panda 750 CL, blauw, 1987 | 10.9 |
| Panda 45, beige, 1983 | 69 |
| Panda 1000 CL, wit, 1986 | 10.9 |
| Uno 45 S, LPG, rood, 1986 | 12.9 |
| Uno 60 S, 3-drs., grijsmet., 1986 | 13.9 |
| Uno Diesel Super, rood, 1985 | 12.9 |
| Uno Turbo IE, zwart + wit, 9-1987 | 25.8 |
| Ritmo 60 ES, 5-drs., rood, 1983 | 89 |
| Ritmo 60 L Carrara, wit, 5 versn., 9-'87 | 13.9 |
| Ritmo 70 CL, 3-drs., blauwmet., 9-'87 | 15.5 |
| Regatta 85 S, blauw, 1987 | 20.9 |
| Regatta Diesel, grijsmet., 1987 | 20.9 |
| Fiat Croma CHT, blauw, LPG, 10-1987 | 29.9 |

APK-gekeurd – Bovag-garantie
Inruil – Financiering
Fiat Sittycar Sittard
Pr. Kennedysingel 12
04490-17544

## Balkhout

Kepers f 1,99 per l/m. Balken div. afm. L.A.G. B.V., v/h Langen B.V. Geleen. ind.terrein Borrekuil. Tel. 04490-43985.

## Tegels

Vloer- en wandtegels
L.A.G. B.V., Geleen. Tel. 04490-43985

## Nergens goedkoper, golfplaten

Grijs en zwart, ook andere kleuren, alle hulpstukken. Ook in polyester en PVC, glashelder. LAG B.V., v/h Langen B.V., Geleen. Tel. 04490-43985.

## Ford Escort 1.6 i

6 mnd. oud, alle extra's, in nw.st. Tel. 045-711750
Volledige fabr.garantie!!!

## Bovag autobedrijf May Crutzen

Porsche 944, donkerblauw, 1985, 1e eigenaar, air-conditioning, uitneembaar electrisch schuifdak, speed-controll, lichtmetalen wielen, lederen interieur. Inruil, garantie, financiering.

May Crutzen
Hunsstraat 33
Ubachsberg 045-752121

Kom naar de
## Auto Caubo occasion-show
op parkeerterrein zwembad-Simpelveld. Vrijdag 20 mei, zaterdag 21 mei.

Te k. Ford FIESTA, bwj.'76, apk 24-11'88, vraagpr. f 1250,–. Tel. 045-322292.

Te k. FIAT 1300 CL, apk-gek., bwj.'78, i.z.g.st., vraagpr. f 1650,–, 04492-1397.

Kom naar de
## Auto Caubo Occasion-show
op parkeerterrein zwembad-Simpelveld. Vrijdag 20 mei, zaterdag 21 mei.

BMW 316 rood '87; BMW 316 wit '87; BMW 316 autm. '86; BMW 316 '84; BMW 320 i '83; Ford Sierra 2.0 GL '83; Ford Sierra 2.0 GL '85; Daihatsu bestelbus '84; Mazda 626 autm. '80; Mazda 323 '80; VW Derby '79; Toyota Carina '78; Ford Taunus '76; Opel Kadett 13 S '86, Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil. Garantie. Financiering tel. 04490-44944. Uw adres APK-keuring, alle autoreparaties.

**MAKITA** - Elektr. handgereedschap; ook voor houtbewerking. Compl. progamma voorr. Knalprijzen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

**BLAUPUNKT** - Auto-Hifi. Compleet programma uit voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf f 129,–. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

KADETT 1.3 N eind '82, lpg, 4-drs, Hatchb. z.g.a.n. vr.pr. f 7250,-, Schanserweg 6, Nieuwenhagen

Te k. PEUGEOT 504, autom. bjr. 77, apk tot nov. 88, leren bekl. Tel. 045-716286.

Opel **KADETT** groen bwj. '80 van Roosmalen's A.B., Wilhelminasingel 58-62, Maastricht, 043-215154.

VW Golf S **AUTOMAAT** bwj. '80 wit. Van Roosmalen's A.B., Rijksweg 113 Gulpen, tel. 04450-1450.

VOLVO 340 special wit 1986 f 15.950,- Volvo Klijn, de KOumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

## Lancia

M. Thema IE turbo ..........
H. Thema V6 aut. ..........
M. Prisma turbo diesel ..........
H. Prisma 1.3 ..........
H. A112 Elite ..........

## Saab

M. 9000 Turbo Acc. ..........
H. 9000 Turbo ..........
M. 900 4-drs. ..........
M. 90 LPG ..........
H. 900 GLE aut. ..........
H. 900 EMS ..........

## Overig

H. Renault 25 GTX.. '84
M. Volvo 360 GLS ..........
H. Volvo 240 GL HPS .......... '81
M. Volvo 740 GLE aut. ..........
M. Peugeot 205 Accent '87
M. Toyota Corolla 1.3 DX ..........
M. BMW 525 E aut. ..........
M. BMW 316 ..........
H. Opel Kadett aut. ..........
H. Opel Ascona 1.6 S ..........
H. VW Golf Sprinter 1.3 ..........
H. Mazda 626 2.0 L ..........
Auromobielbedrijf Kompier
Akerstraat 150, Heerlen
Tel. 045-717755 = H.
Galjoenweg 45, Maastricht
Tel. 045-632547 = M.

VW JETTA '87, 4-drs. met. groen, radio, weg. bedr.auto. f 22500,-, 045-724184.

Te k. Mitsubishi GALANT 1600, bjr. '78, apk gek. tot mei 89, vr.pr. f 850,-. Tel. 045-442035.

Te k. PEUGEOT 205 XR kl. met schuifdak, 5-gang, rood, stoff. inter. 16.000 km, gel. bjr. 86, pr. f 13750,-, Limburgiastr. 143 Meezenbroek, Hrl.

Seat- en SUBARU-Dealer A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan; Seat Malaga 1.2GL '86; Seat Ibiza 1.2GL '86 en '85; Ibiza 1.2GL 5-drs. '87; Ibiza Playa '86; Ibiza del Sol '87 en '86; Seat Ronda 1.2GL '87 '86 en '85; Fiat 127 '84 en '78; Ford Escort 1.3 Laser '84; Subaru 1800 XT 4WD Sport '8.; Subaru 1800 GLF '85; Subaru 1600 '82 en '80; Subaru Mini Jumbo '88; Lada 1600 '82; Toyota Carina '77; Opel Kadett '77; Seat 133 '7.; Mini 850 '79 en '78; R5TL '81 en '78; Austin Allegro '78; Talbot Solara 1.6 GLS '81; VW Derby '78; Mitsubishi Celeste '77. Inr. en fin. mog.

## Ruilen

Wie wil ruilen EENGEZINSWONING 4 slpk. zolder tuin in Goes Zeeland tegen won. in Zuid Limburg te. 01100-32535.

EENGEZINSWONING in Hoensbroek wil ruilen tegen kleinere eengezinswoning in Hoensbroek. 045-224565.

Te ruil aangeboden EENGEZINSWONING te Eygelshoven, tegen eengezinswoning te Terwinselen, liefst op De Knip of Eygelshoven. Tel. 045-351268, na 18.00 uur.

## Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

OPEL Rekord, APK, nov. '78, 135.000 km, rood, nw. koc. g. ond.h., elke keur. toegest., f 2500,–, Landvoogdstr. 105, Heerlen, 740573.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978 Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs. Tel. 045-254049.

## Mercedes

demonstratieauto's
met fabrieksgarantie

560 SEC coupe, 2x ....... '87
500 SEC coupe ............ '83
380 SEC coupe ............ '85
300 CE coupe ......... '87-'88
500 SE ............ '87-'86-'81
500 SEL, 2x ............ '87
420 SEL ............ '87
380 SEL ............ '82
300 SE ............ '85-'86
280 S, 2x ............ '83
280 SE ............ '82-'83
280 SL ............ '75
300 E, nieuw ............ '88
260 E, nieuw ............ ,88
300 E ............ ,86
280 E, LPG ............ '84
300 D ............ '84-'85-'87
190 E, 16 ............ '86,'87,'88
190 ............ '82
Mitsubishi GSR ............ '81
Ford Escort XR3 ............ '81

## Jan v. Cruchten

Exclusieve auto's
045-722844 727529
Schandelerstraat 2-4
Heerlen

Te k. Ford FIESTA Ghia, APK mei '89, i.g.st., bj. '78, vr.pr. f 2000,-. Tel. 045-253755.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: BMW 520-i, '85; Ford Escort diesel Laser, '85, f 14.500,–; Mercedes 280 SE Aut., uitgeb., sp.w., lpg, vele extra's, bj. '79, f 9750,–; Ford Fiesta 1100, t. '80, f 3750,–; Fiat 131 Mirafiori, t. '83, f 3450,–; Citroën Visa GT 5-bak, '83, f 6900,–; Volvo 343 schakel, type '82, f 5500,–; Opel Kadett 12 S, type '81, f 5900,–; Mercedes 230, type '77, f 3750,–; Opel Kadett 1.2 S, '79, f 3450,–; Opel 2.0 S, type '80, LPG, f 3450,–; Renault 5 Alpine, type '81, f 4750,–; Mitsubishi Lancer, type '79, f 2900,–; Toyota Tercel, type '80, f 3450,–; VW Passat, type '81, f 3750,–; 3x Opel Ascona, va. f 1650,–; Opel Manta 1.9, lpg, f 2900,–; Citroën GS, type '79, f 900,–; Ford Taunus 1.6, lpg, type '81, f 4500,–; Ford Combi, type '82, f 4900,–; Ford Escort 1.6 Sport, type '79, f 1600,–; 2x Capri 1.6, va. f 1400,–; Capri 2.0 6 cyl., LPG, type '79, f 3450,–; Capri 2.0 ltr. 6 cyl., type '80, f 4450,–; Lancia HPE coupé 1.6, 5-bak, f 3100,–; Renault 20 TS, type '81, f 1250,–; Audi 100 diesel, type '81, f 4250,–; Lada 1200, LPG, type '83, f 2500,–; Triumph Dolomite, type '79, f 1900,–; Fiat 127, type '80, f 1200,–; Mitsubishi Galant, type '79, f 900,–; BMW 525 aut., LPG, f 2500,–; Fiat 132 aut., type '81, f 3250,–; Datsun 100 A FII, type '79, f 1250,–; Suzuki off the road-motor, '79, f 1700,–. Diverse goedkope inruilers; alle auto's met nieuwe APK. Inruil en financiering. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Te k. BMW 728i op gas, bwj. '84, als nw. m. div. extra's, inr. mog. Elke keuring toegest. Pr. f 17.000,–; 04490-51467.

Te k. Ford SIERRA 1600 CL, 5-drs, nw. type, 33.000 km gel., bjr. '87. Pr. f 21.500,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen, Heerlen.

WETZELS Auto's: Mercedes 300 E alle extra's -87; Mercedes 300 D autom. alle extra's -85; Volvo 480 ES -87; Ford Sierra 1.8 -87; Porsche 911 -80; BMW 323 I -85; Mini Ritz -86; Ford Escort XR 3 I alle extra's -86; Ford Escort 1.4 Bravo 2x-87; BMW 324 D -86; BMW 323 I Alpina -86; BMW 316 -85; BMW 323 I-81; BMW 318 Bauer -78; Opel Senator 2.3 TD alle extra's -85; Opel Senator 2.5 I -85; Volvo 340 DL -86; Scirocco GTI -83; Toyota Corolla 1.8 GLD -84; Mitsubishi Lancer 1.8 GLD -86; Opel Kadett GSI -86; Honda Accord 2.0 EX -86; Opel Kadett GSI -86; Honda Accord 2.0 EX -86; Opel Kadett 1.6 S, alle extra's -87; BMW 315 -83; Opel Ascona 1.6 -84; Golf diesel -82; Opel Rekord 2.0 S station -82; Pontiac Trans - Am -82. Industriestr. 35, Sittard, 04490-10655.

**MAZDA** 626 hardtop 11-'82, el. ramen, get.glas, met.grijs, zonnedak, 63.000 km, n.st. Van Roosmalen's A.B., Wilhelminasingel 58-62, Maastricht. 043-215154.

Grandioze voorjaarsaktie met honderden guldens VOORDEEL. Neem geen risico. Waarom 2e hands? Een gloednieuwe Skoda met 2 jaar garantie voor f 9995,–; Alleen bij garage Central Geleen, Rijksweg C. 97.

TOYOTA Tercel '80, APK-gek., 3-drs., zeer mooi f 2800,–; Tel. 045-417122.

FORD Escort Laser bwj. '85, 5-bak, 5-drs., schuif-/kanteldak, get. glas, L-blauwmet. Vr.pr. f 13.000,–; in nieuwst. Steinderweg 9 Stein.

## Auto Limburg

De beste occasion-dealer
van Limburg
Keuze uit ± 50 occasions
van alle merken
in diverse uitvoeringen
Uw vertrouwd adres:

## Auto Limburg

Mauritsweg 126 Stein
Tel. 04490-38474
2e pinksterdag
autoshow

## Diesel

BX 19D blauw.................'85
BX 19D wit.................'86
BX 19 TRD.................'86
Van Roosmalen's A.B.
Wilhelminasingel 58-62
Maastricht. 043-215154.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. mooie MAZDA 323 autom. bwj. '80. Vr.pr. f 3500,–; Tel. 04490-19957/31022.

TALBOT 1510 bwj. '80 met trekhaak, prachtige auto. Vr.pr. f 2800,–; Steinderweg 9 Stein.

VW TRansp. diesel, geel kent. bwj. 9-83, APK 5-89, i.pr.st. Tel. 045-728536.

Mooie MITSUBISHI Galant 1600 bwj. eind '79, APK-gek. met radio en trekh. Vr.pr. f 2500,–; 04490-48280.

Te k. FIAT Panda bwj. '81, km.st. 67.000, i.g.st., zeer zuinig, APK 5-89, pr. f 2950,–; Koekoekstr. 11 Hrln.-Nrd. Tel. 045-218386.

TOYOTA Corolla 13 DX 4-drs. '85; Toyota Corolla 13 SLX 3-drs. '86; Toyota Starlet DX 5-drs. '86; Nissan Sunny 1300 DK 4-drs. '85; Ford Sierra 20 Laser 3-drs. '84; Ford Escort CL 3-drs. '86; Ford Fiesta 1100 de L. '84; Opel Kadett 1300 LS '85; Opel Corsa 1200 LS '85; Volvo 340 DL 4-drs. '85; Zastava Jugo 55 L '86; Mazda 323 4-drs. '82. Garantie Financ. APK en Inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18 u. 312059.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. Inen verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

## Tankstation-autobedrijf Ger Bemelmans

biedt aan: VW Golf GTD alle denkbare extra's '86; Audi 100 CD-uitv. 2.2i aug. '83; Audi 100 CDuitv. 2.2i juli '83; BMW 316 dieper, sportvelgen enz. '85; Mitsubishi Pajero 2.3TD '83; Ford Sierra 2.0 GL '84; Ford Sierra 1.6 L '83; Fiat Panda van uitv. '84; VW Golf 1.6 LX '83; Opel Corsa 1.2S '84; Volvo 340 GL '79; VW Golf LD diesel '79; Fiat Ritmo diesel '81; Opel Commodore 2.5S nieuwst. '79; Volvo 244 GL gas '79; VW Golf autom. '79; Peugeot GR '79. Wij zijn geopend van maandag t/m zondag (zondag kijkdag). Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Bemelmans, Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade (vlakbij duitse grens Herzogenrath). Tel. 045-456288.

Kom naar de
## Auto Caubo Occasion-show
op parkeerterrein zwembad-Simpelveld. Vrijdag 20 mei, zaterdag 21 mei.

T.k. GOLF GTi bj. '81, i.z.g.st. f 10.500,-. evt. inr. mog. 043-470624.

T.k. nieuwe FIAT Panda 750 L en acces. 9000 km. Pr. f 8950,-. 043-612975.

Te k. CITROEN BX TRD, bj. '84, APK, prima. Tel. 04752-2322.

Te k. RANCH ROVER bj. laat '80, APK gek., 2 kl. zilvergrijsmet., zwart vinyl dak, stuurbekr., gasinst., dure Vlaupunkt radio-cass., geel kent. Vr.pr. f 11.500,-. Tel. 04752-4048.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. '80, i.pr.st., f 2500,–. Tel. 043-615242.

## 1000%

Onze auto's zijn 1000%, en 100% is meer dan genoeg!!!

Audi 90 Quattro, 155 pk ..... type '86
Audi 100 CC.................'85
Citroën Axel 11 ............'86
Fiat Panda 45 S ............'86
Fiat Uno 45 ............'83
Fiat Ritmo 60 L............'82
Ford Escort 1300 L........'82
Ford Escort 1300 Sport'81
Ford Fiesta 1100 L........'77
Lada 2105 GL ............'85
Lada 2105 1.3............'82
Lada Niva bestel ..........'81
Lada 1500 S, gas..........'80
Mitsubishi Lancer 1.2....'80
Nissan Cherry 1.3 DX ........ '82, '84
Opel Kadett 1.6 HB, 5-drs. .......... '85
Opel Kadett 13 S HB.....'83
Opel Kadett 1.2 N, met.'80
Opel Ascona 1900 ........'81
Opel Ascona 1600 SR...'78
Peugeot 104 GL............'83
Rover 2600 ...................'80
Suzuki Alto L................'83
Talbot Simca 1510 GLS'80
Toyota Corolla 1.3 DX...'83
Toyota Crown 2.2 Diesel.... '82
VW Jetta C..................'83
VW Scirocco GTi...........'81
VW Golf C Diesel ..........'83

Inruil en fin. mogelijk, evt. 12 mnd., 100% Bovag-garantie.

## Autocentrum Keulartz BV

Locht 42 B 3, 6466 GW Kerkrade. Tel. 045-419905. Pinkstermaandag zijn wij geopend van 10 tot 17 uur.

Te k. MERCEDES 280 SE met. alle extra's, autom., bwj.'77, in nw.st., pr. f 5750,–. Tel. 04499-3026.



VW Jetta 1300 bwj. '80, APK 5-89, kl. met.blauw f 3900,–; Tel. 045-414376.

Te k. VW BUS Transport, bwj.'80, m. 6 mnd. gar. Tel. 045-229833.

**KÄRCHER 570,** hoge drukreiniger, nieuwste verzwaarde uitvoering, compl. f 750,–; Inl. BTW. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

## Auto Landgraaf

biedt aan: Range Rover V8 m. LPG-inst., kl. wit, grijs kenteken, 1984, z. mooie auto, f 24.500,–. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268-424231.

T.k. RENAULT 4 GTL sept. '81, APK, nwe. band. + uitl. i.z.g.st., kl. rood, Ned. kent. Pr. f 1650,-. 09-3287686472.

VOLVO 345 special km 7500, bj. '87, van Volvo-medewerker. Tel. 043-620675.

SAAB 96 V4, bj. '80, jongste model v.d. type, km.st. 45.000, kl. wit, 100% in orde, vr.pr. f 10.000,-. Te bevr. tel. 045-740452.

Ford ESCORT XR 3, bwj.'81, vele extra's, i.g.st., pr.n.o.t.k: 043-646986.

Te k. VOLVO 480 ES, bwj.'87, kl. rood m. gesp. bumpers, stereo-install., km.st. ± 19.000, pr. f 35.500,–. Tel. 04490-38264.

Te k. MERCEDES 608 D dubbel verlengd + verhoogd. Geschikt voor camper f 4500,-. Hommert 24, Vaesrade, Kruispunt Schinnen.

**NISSAN SUNNY 1.2** rood bwj. '80. Van Roosmalen's A.B., Rijksweg 113 Gulpen, tel. 04450-1450.

Te k. GOLF GLD bjr. '79, gerev. motor. Vr.pr. f 2400,-. Tel. 04404-2273.

Te k. Opel COMMODORE Berlina apk, apr. 89, lpg met trekh. en sunr. f 4500,- tel. 045-321441.

FIAT 127 '78 i.z.gst. vr.pr. f 1500,- apk febr. 89, Schanserweg 6, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie HONDA Civic de luxe, bjr. '81, kl. bruinmet. 3-drs, m apk '89, pr. f 3850,- Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. mooie GOLF diesel nw. model bjr. '81, 100% in orde, servatiusstr. 32, Op de Vos-Brunssum.

Te k. Honda CIVIC in nw.st. bjr. 83; Fina tankstation, Pr. Hendriklaan 243, Brunssum.

Te k. excl. SPORTWAGEN Datsun Nissan 280 ZX 2D2 bjr. '81 inr. kl. auto mog; Dorpsstr. 3 Bingelrade, na 17.00 uur.

Te k. BMW 318 '78, zender uitgeb., sportw. vr.pr. f 2850,-, Keizerstr. 48 Brunssum.

**SACHS** - 100% originele drukgroepen en koppelingsplaten, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, direct uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. Opel KADETT bjr. 74, Hyancintenstr. 14, Kerkrade 045-414154, na 16.00 uur.

Te k. Talbot SOLARA, bwj.'81, prijs f 2250,–. Seringenstr. 24, Valkenburg.

Te k. Nissan SUNNY 1.3. DX bjr. 82, apk tot 6-88. mag ANWB gekeurd worden zeer mooi. 04454-2092.

Te k. Ford SIERRA 2.0 cc, 1987, 3 d., 19.000 km. Tel. 04490-34460, 18-19 u.

Te k. PEUGEOT 205 GTI 1985, tel. 04490-34460, 18-19 u.

Te k. RENAULT 5 TS 1982, 5 versn., 04498-54973, 18-19 u.

**BOSAL** - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

**TREKHAKEN** + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

## Nieuw idee SWOV:

# Beloning voor goed rijgedrag

...n onze Haagse redactie

**...HAAG – Een beloning voor ...rijgedrag kan vaak veel ...ever werken dan het be...en van slecht gedrag. In ...ika leidde zo'n belonings...m bijvoorbeeld tot een ...bbeling van het aantal ...ordeldragers. De Stich... Wetenschappelijk Onder... Verkeersveiligheid ...OV) wil in Nederland ook ...experiment opzetten om te ...n hoe de weggebruiker op het uitloven van kleine ...autjes reageert.**

...cht wordt aan acties bij bij...beeld bedrijfs- of winkelpar...plaatsen, waar gecontro... wordt of mensen hun auto...el dragen of (bij brommers) ...valhelm goed ophebben.

Een andere mogelijkheid is het opwachten van cafébezoekers en het uitdelen van presentjes aan degenen, die niet gedronken hebben omdat ze nog moeten rijden.

Het zal daarbij om kleine geschenken gaan, omdat voorkomen moet worden dat mensen alleen maar vanwege de mooie prijs netter gaan rijden. In Amerika werden vaak voedselpakketten, Mc Donaldsbonnen en loten uitgedeeld. De SWOV onderzoekt wat Nederlanders aantrekkelijke beloningen vinden.

Concrete plannen voor het experiment zijn er overigens nog niet. Er wordt op dit moment overlegd met de ANWB, Veilig Verkeer Nederland en de Regionale Centra voor Verkeersveiligheid. De SWOV denkt vooral aan plaatselijke acties via dit soort organisaties.

De politie zal volgens de stichting niet worden ingeschakeld. „Je moet erg uitkijken wat je beloont en wie je de beloning uit laat delen. De politie heeft een controlerende en bestraffende functie. Die kan dus geen cadeautjes uitdelen," aldus een woordvoerder van de SWOV.



● MINISTER BRINKMAN ...plan niet goed onderbouwd...

## ...rinkman: plan ATV-omroepen en uitgevers 'slecht onderbouwd'

# ...kkoord commerciële radio en televisie

Van de redactie binnenland

**...HAAG – AVRO, TROS en Veronica (de ATV-omroepen) ...en met de uitgevers Elsevier, Perscombinatie, De Tele... en VNU een overeenkomst bereikt over commerciële ... en televisie. Het basisplan van de deelnemers is giste...fficieel aan minister Brinkman (WVC) overhandigd. In ...lan behouden de omroepen hun eigen verenigingstruc... Samenwerking geschiedt in de zogenoemde Platform ...waarin uitgevers en omroepen elk voor 50 procent deel...en.**

...TV-omroepen en de betrokken ...vers willen met het akkoord ...eroep doen op de uitzonde...bepaling in het regeerakkoord ...986. Daarin wordt de mogelijk... aangegeven een wetswijziging te voeren om commerciële ra...n televisie mogelijk te maken. ...combinatie mikt op een com...iële televisiezender en drie dito ...stations.

...n eerste reactie noemde minis...rinkman het plan 'slecht on...ouwd.' Hij vindt dat de be...lijke en financiële onderbou... nadere toelichting behoeven.

### ...form BV

... een persconferentie maakte ...onica-voorzitter Bordewijk dui...k dat de ATV-omroepen geen ...raak zullen maken op de in ... regeerakkoord voorgestelde ...angsregeling. De betrokken ...emers zullen van het begin af ...et financiële risico van de on...ming dragen. Cijfers wilden ...eelnemers op dit moment niet ...fel leggen. Dat heeft te maken ...het ondernemingsrisico.

...latform BV krijgt in het plan de ...ottatie van de reclamezendtijd ...et gehele bestel toegedeeld. ...oe zal de huidige STER moe...worden geprivatiseerd en in ...orm worden opgenomen. Te...zal dit orgaan via een raad van ...missarissen beslissingen ne... over zaken als zendschema, ...ipes van de programma-opzet ...t jaarbudget van de deelne...de omroepen.

...de reclame-inkomsten zal een ...worden gereserveerd als com...ie voor de uitgevers die niet ...e combinatie deelnemen en ...eel zal worden bestemd voor ...n-commerciële omroepen als ...lling op de omroepbijdrage. ...ombinatie van zeven deelne... maakte voorts duidelijk dat ...hun betreft er geen uitbreiding ...omen met andere gegadigden, ... nu omroepen zijn of uitgevers willen met het akkoord ...deel Nederlandse produkties van 50 procent aanvaarden."

Wat betreft de programma-opzet wordt uitgegaan van een min of meer horizontale programmering, met een eigen journaal en reclame-uitingen in en tussen de programma's. De hoeveelheid reclamezendtijd wordt vooralsnog vastgesteld op 10 procent met een uitloop naar 15, als de Europese situatie daarom zou vragen. Voor de niet-commerciële zenders blijft het huidige wettelijke maximum van vijf procent van kracht. Hoe lang de commerciële zender dagelijks in de lucht wil blijven is de eigen verantwoordelijkheid, zo menen de deelnemers.

### Garantie

De niet-commerciële omroepen dienen in deze duale opzet gehouden te blijven aan de nu geldende regels in de Mediawet, inclusief de programma-voorschriften. Reclame mag alleen worden uitgezonden rond de journaals en de nieuwsuitzendingen op de radio. Sponsoring, produktplacing en commerciële nevenactiviteiten zijn voor deze poot verboden, „om het non-commerciële karakter te waarborgen." Alleen voor de programmabladen blijft de huidige opzet (inclusief de monopoliepositie op de programma-gegevens) onveranderd, zo luidt het voorstel. Voorts willen de deelnemers van de minister de garantie dat de concessies die voor commerciële omroep worden afgegeven, ook na afloop van de concessieperiode „niet van de deelnemende omroepen en uitgevers vervreemd mogen worden."

### 'Noodzaak'

Uit de toelichting van de kant van de uitgevers bleek dat zij tot deelname aan de overeenkomst hebben besloten, niet omdat zij nu zo dolgraag wilden, maar uit een economische noodzaak.

Elsevier-topman H. Luykx: „De uitgeverswereld heeft zich nooit met de omroep bezig mogen houden. Wij hebben altijd alleen maar van de ander kant van de muur door een gaatje mogen kijken. De gang van zaken in de uitgeverswereld heeft in het verleden al tot verontrusting geleid met massale ontslagen. Met deze overeenkomst kunnen uitgevers en omroepen die beide deel uitmaken van de informatie-industrie wat makkelijker naar elkaar toegroeien."

VARA, NCRV en EO hebben al laten weten dat ze ook commercieel willen gaan opereren als het kabinet de ATV-plannen goedkeurt: „Dan willen we onder dezelfde voorwaarden radio en tv gaan exploiteren." Alleen KRO en VPRO zouden voorshands nog op niet-commerciële basis willen doorgaan.

### ...grammering

... vier pagina's tellende notitie ...uitgangspunten die aan Brink... werd overhandigd gaan de ...emers er van uit dat het volle... programmavoorschrift voor de ...merciële omroep vervalt. Wel ...n zij „eventueel de wettelijke ...ichting van een minimum aan...

● Dagelijks trekken Sovjetkonvooien de grensrivier tussen Afghanistan en Oezbekistan over: terug van bijna negen jaar weggeweest.





# Afghaans verzet slaat toe

**ISLAMABAD – Eenheden van het islamitische verzet in Afghanistan hebben alle toegangswegen naar de stad Jalalabad geblokkeerd. Dit is gisteren vernomen in kringen van verzetsstrijders in de Pakistaanse grensplaats Peshawar. Jalalabad is een strategisch belangrijke plaats, met slechts één verbinding naar de westelijk gelegen hoofdstad Kaboel.**

De weg tussen Jalalabad en Kaboel slingert langs de vallei van de Kaboel-rivier. Deze route wordt volledig door het verzet gedomineerd.

Afgelopen zondag zijn de Russen begonnen zich uit Jalalabad terug te trekken. Van hen zijn al 1200 soldaten de grens van hun thuisland overgestoken. Eind volgende week zullen de laatste Sovjets Jalalabad verlaten.

Volgens een woordvoerder van de islamitische verzetsfactie Hezb-i-Islami trachten de Afghaanse regeringssoldaten in Jalalabad contact te maken met de opstandelingen. De Moedjahedien hebben alle Afghaanse militairen die zich vrijwillig overgeven amnestie beloofd. De laatste weken is het contingent regeringsmilitairen in Jalalabad vergroot.

De strategie die de islamitische verzetsstrijders momenteel voeren, komt volgens militaire deskundigen neer op het afwachten van het vertrek van grote eenheden Sovjetmilitairen, om vervolgens aanvallen uit te voeren op de achtergebleven, verzwakte troepen. Op deze wijze is reeds een groot aantal dorpen en kleine steden in handen van het verzet gevallen.

# OM in beroep tegen vonnis verhoren van RARA-verdachte

**AMSTERDAM – Het Openbaar Ministerie legt zich niet neer bij het vonnis van de Amsterdamse rechtbank in de zaak rond de nog enige vastzittende RARA-verdachte en gaat in hoger beroep. Maandag bepaalde rechtbankpresident mr. B. Asscher in kort geding dat de urenlange verhoren die de verdachte dagelijks moet ondergaan, niet rechtmatig zijn. De verdachte had het middel van kort geding aangegrepen om zich te beroepen op zijn zwijgrecht.**

Volgens de Amsterdamse officier van justitie mr. L. de Wit wil het OM de uitspraak van Asscher door het Hof laten toetsen op het feit of deze als redelijk kan worden aangemerkt. „Deze uitspraak kan namelijk repercussies hebben voor andere uitspraken. In het vonnis wordt met name de frequentie van de verhoren getoetst aan de normen. Asscher komt tot de slotsom dat de wijze van verhoor als onbetamelijk wordt geoordeeld," aldus De Wit.

### Aanslagen

De 30-jarige R. R. werd op 11 april samen met zeven andere verdachten in Amsterdam aangehouden op verdenking actief te zijn geweest bij aanslagen van de actiegroep RARA.

Deze groep claimde verschillende aanslagen op onder meer Shell-benzinestations en vestigingen van de Makro, onder meer in Nuth. Sinds 1984 zou daarbij voor 150 miljoen gulden schade zijn aangericht. RARA houdt deze bedrijven verantwoordelijk voor het in-stand-houden van het apartheidssysteem in Zuid-Afrika.

Van de aangehouden verdachten zit alleen R. nog in voorarrest. De anderen werden al eerder vrijgelaten, omdat het onderzoek onvoldoende bewijs tegen hen opleverde. Gedurende zijn detentie in de Bijlmerbajes werd R. dagelijks voor verhoor overgebracht naar steeds weer andere politiebureaus. Tot nu toe weigert hij te praten als die verhoren over de activiteiten van RARA gaan. Volgens zijn advocaat zou de politie zich schuldig maken aan poging tot dwang door misbruik van gezag. Mr. Asscher bepaalde in zijn vonnis dat verhoor van de verdachte slechts op gezette tijden en binnen redelijke grenzen is toegestaan.

# Sollicitanten klagen over afhandeling procedure

UTRECHT – Veel mensen die naar een baan solliciteren, krijgen nooit meer iets te horen over de afhandeling van de sollicitatie. Als dat al gebeurt, ontbreekt veelal de reden voor afwijzing of gebeurt dat op oneigenlijke gronden. Dit beeld komt te voorschijn uit de tientallen telefonische reacties die de vakcentrale CNV gisteren heeft gekregen op de Landelijke Klachtendag Sollicitanten.

Van de opbellers blijkt het merendeel zonder werk te zitten. Een man meldde dat hij de afgelopen jaren 400 sollicitaties heeft verstuurd. De meeste klachten hebben betrekking op de afhandeling van de sollicitatieprocedure: het uitblijven van antwoord of afwijzing zonder reden of op oneigenlijke gronden. Discriminatie op grond van leeftijd, geslacht en huidskleur scoort ook hoog. Vooral in het bankbedrijf blijken nogal eens advertenties te worden geplaatst, terwijl de baan al intern is opgevuld.

Een opvallende uitkomst van de klachtendag is volgens CNV-bestuurder A. Westerlaken dat bijvoorbeeld in de horeca voor een vacature kandidaten een aantal weken op proef moeten werken zonder daarvoor betaald te krijgen. Ook komt het voor dat mensen na een proefperiode een beduidend lager salaris krijgen uitbetaald dan was afgesproken.

## Kardinaal Simonis:

# 'Katholicisme niet juist in Salland'?

UTRECHT – „Ze hebben het wel eens over 'het katholieke Brabant en Limburg', maar ik vraag me af, zit het ware katholicisme niet juist in Salland, Twente en de Achterhoek? En dan bedoel ik katholicisme in de werkelijk sacramentele geloofsbeleving." Dat zegt kardinaal Simonis in een interview met Aartsbisdomnieuws over zijn eerste lustrum als aartsbisschop.

De vijf jaar geleden benoemde kardinaal slaakt de verzuchting dat hij zo weinig in parochies kan zijn. „Ik ben nu in 300 (van de 360) parochies geweest. Ken je ze dan... nee. Je contacten blijven beperkt en dat vind ik jammer, want juist daar ligt mijn hart."

In het interview wordt erop gewezen dat geen ander bisdom dan Utrecht zoveel pastorale werker(s)ters) in dienst heeft. Toch is dat weinig bekend. Simonis: „Dat is mede te wijten aan mijn imago van een starre, conservatieve man, aardig, maar er valt niet mee te praten. Ik vind dat volkomen onterecht, maar zo werkt de beeldvorming in de media nu eenmaal. Er zijn hier relatief veel vrouwen aangesteld en dat vind ik een vanzelfsprekende zaak."

Een pijnlijk punt van de afgelopen vijf jaar vindt de kardinaal de „teruglopende kerkelijke betrokkenheid." Hij wijst dan op het tegendeel in het oostelijke deel van zijn bisdom, waar hij zo graag komt.

# Infonummer Spoorwegen

DEN HAAG – Met ingang van 29 mei kunnen klanten van de NS voor vragen over het binnenlandse treinverkeer terecht bij een landelijk 06-nummer. Na die datum zullen de 24 regionale inlichtingenbureaus alleen nog maar informatie verstrekken over internationale treinen.

Bij het centrale telefoonnummer 06-8991121 kunnen klanten terecht met vragen over tarieven, vertrek- en aankomsttijden van treinen en aansluitende verbindingen zoals de streekbussen. In dat laatste geval zal de NS niet altijd zelf inlichtingen kunnen geven. In dat geval wordt doorverwezen naar de betreffende busonderneming. Wie vragen over de NS als bedrijf heeft, kan ook bij het 06-nummer terecht.

In de komende maanden zullen de telefoonnummers van de regionale inlichtingenkantoren worden vervangen om te voorkomen dat mensen die nummers toch blijven gebruiken voor binnenlandse inlichtingen. Het 06-nummer, dat overigens niet gratis is, is dagelijks bereikbaar van 7 tot 23 uur.

## Ontwikkelingen in verzekeringsbranche gaan snel

# "Zo'n 6000 kleine tussenpersonen zullen verdwijnen"

Van onze verslaggever

**AMERSFOORT – Ongeveer 6000 assurantietussenpersonen zullen de komende jaren verdwijnen. Niet dat het zo slecht gaat in de verzekeringsbranche. Het gaat zelfs heel goed. De ontwikkelingen gaan echter zo snel en de materie is zo ingewikkeld, dat de meeste tussenpersonen het tempo niet kunnen bijbenen en zullen moeten afhaken. Directeur mr H. Scheffer van de Nederlandse Vereniging van Makelaars in Assurantiën en Assurantie-adviseurs (NVA) verwacht dat rond de 2500 tussenpersonen overblijven. Zij zijn in staat om te voldoen aan de eisen die verzekeringsmaatschappijen en klanten stellen.**

„Deze tussenpersonen moeten behoorlijke investeringen doen. Het personeel moet worden uitgebreid en de kantoren geautomatiseerd. Aan opleiding en scholing van hun mensen moet constant aandacht worden besteed. Er zijn nu rond de 8500 tussenpersonen en de meesten zullen dit niet kunnen opbrengen," aldus Scheffer. „Ze zijn niet professioneel genoeg en hun vakkennis laat te wensen over."

De verzekeraars willen volgens Scheffer het liefst alleen nog maar zaken doen met goed geëquipeerde tussenpersonen. Ze kunnen de mindere tussenpersonen er niet zomaar uitgooien, maar de ondersteuning kan wel worden verminderd.

### Concurrentie

Scheffer: „De verzekeraars willen niet steeds de fouten opknappen van de kleine tussenpersonen. Want dat werk vertraalt zich in een hogere premie. Er is een geweldige concurrentie tussen de assuradeurs, dus moeten ze erg op hun kosten letten. De begeleiding van de kleine tussenpersonen kost ook veel geld."

De NVA-directeur zegt dat het vooral kleine administratiekantoren, reisbureaus en makelaars in onroerend goed zijn die de race niet zullen overleven. „Ze kunnen natuurlijk wel een verzekering afsluiten, al is de vraag of dat echt goed gebeurt. Maar de problemen beginnen pas als ze schades moeten gaan afhandelen."

De professionele kantoren doen dat steeds meer zelf. Ze benoemen de experts en betalen de schade uit. De verzekeraars dragen alleen nog maar het risico. „Dat is kwaliteit," zegt Scheffer, „zowel richting verzekeraar als richting klant."

Scheffer denkt dat de kantoren van de assurantietussenpersonen-nieuwe stijl tenminste vijf man personeel hebben. Aan het hoofd staat een persoon die de verzekeringstechniek volledig beheerst. Zijn plaatsvervanger weet daar ook veel vanaf en verder alles van administratie en automatisering. En voor de klant is het kantoor dag en nacht bereikbaar. „Het is als het ware een administratiefabriekje."

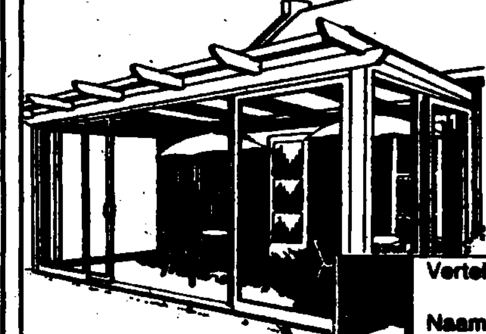
Dit soort kantoren zullen de mindere professionele bureaus uit de markt drukken. Scheffer: „De klant is vrij passief in zijn keuze. Maar de professionele kantoren zijn zeer actief. Die halen de klanten gewoon naar zich toe. En de klanten zijn steeds meer geneigd om al hun verzekeringen in handen van één tussenpersoon te geven. Vier jaar geleden deed 30 procent van de verzekerden dat al. Nu al 44 procent."

De kleine tussenpersonen zullen binnen afzienbare tijd voor de keuze te staan hoe ze verder moeten. Ze zien hun assurantieportefeuille gelijk blijven of afkalven. De keuze is: de verzekeringskant professioneel opzetten of de verzekeringsportefeuille verkopen. De meesten zullen dus voor het laatste kiezen.

De NVA-man zegt dat dit niet ten koste zal gaan van de werkgelegenheid in de assurantiemakelaardij. Vanaf 1986 tot nu zijn er bijna 1500 arbeidsplaatsen bij gekomen. Maar de opgevers zelf zullen toch balen, erkent hij. „U moet evenwel niet vergeten: het zijn ondernemers, geen werknemers in loondienst. Ze hebben zelf het risico genomen en hebben dus zelf de keuze welke kant ze opgaan."







## Auto's

Terugname van fin.bank: RENAULT R5 Alpine, '78, f 3950,-. Emly H.O. 04498-54510.

Terugn. van financ.bank: SKODA 120 LS, '84, f 3950,-. Emly H.O. 04490-23738 en 04498-54510.

Wij KOPEN alle luxe- en bedrijfsauto's, bussen en bestellers van recente datum vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

CITROËN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Te k. koppels BANDEN 13, 14 en 15 inch. Tel.045-751734.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wrakken tel. 045-752997 ook na 18 uur.

DHZ GARAGE met spuitcabine, CO2 en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderd. gesl.), woensdag tot 18.00 u.

Te k. MERCEDES 280S eind'79 1e eig. LPG, aut., met. trekh. + div. extra's f 10.500,- 045-414188 - 314218.

Te k. LADA 1200 Stationcar met trekh. bwj. '81, APK-gek. Spoorstr. 101 Geleen.

ROVER 2200 TC '77 en Triumph Vitesse MK2 '69 Cabr. te k. beide in uitst. st. Inl. Tel. 04409-1549.

Te k. TOYOTA Corolla DX bwj. '83 met APK tot '89. Kruisstr. 42 Broeksittard. Tel. 04490-22276.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN Akerstr. Nrd. 350 Hoensbroek, tel. 045-224123.

Te k. XR3I Ford Escort. Rinckenslaan 60 Nieuwenhagen.

MITSUBISHI Galant 2000 GLX, bwj. '81, nw. model, Vialle 80% LPG, 90.000 km, APK t/m 2-'89, trekh., vr.pr. f 4450,-. Tel. 045-319328.

FIAT Panda 45 S, bwj. '86, 21.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312185.

Te k. VW KEVER 1302, bwj. '73, bolle voorruit, kleur kanariegeel, APK tot '89, met radio, prijs f 1600,-. Prinsenstr. 8, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 1.6 S Rally, bwj. '78, m. lichtmetalen velgen, i.g.st., APK tot 1-5-'89. 045-216267.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-drs., bwj. '80, kl. rood, APK tot juni '89, vr.pr. f 1650,-. Tel. 045-722268.

te k. FORD Mustang 5.0 l. bwj. '80, lichte schade. Tel. 045-419942.

CITROEN Visa 2 cyl. '81, rood, APK 4-89 f 1850,-; Veldstr. 30 Brunssum.

Originele FORD 2000 RS type '79, zeer mooi en snel, 5 nw. banden, (kl. defect). Vr.pr. f 3350,-; Tel. 045-271986.

Te k. mooie BMW 320/6 eind '79. Pr. f 4900,-; Tel. 045-271986.

Te k. MERCEDES 280 SE met alle extra's, autom., bwj. '77, i.nw.st. Pr. f 5750,-; Tel. 04499-3026.

Te k. van part. OPEL Rekord 4-drs., sept. '83, LPG, i.z.g.st., APK-gek. Tel. 045-457249.

MAZDA E 1600 Benz. gesl. bestel, wit '81, APK-gek. Tel. 04490-34286.

LANDROVER type 109 open met huif, benzine 1968. Tel. 04490-34286.

Te k. FORD Fiesta 1100, bwj. '79, in uitst. st., f 2750,-. Tel. 04499-3026.

Te koop HONDA 400 4-cyl. bwj. '75, i.g.st. 04490-53295.

MITSUBISHI Galant GLX Turbo Diesel m. '82, kl. blauw, bijz. mooi, f 5500,-. 045-454217.

Te k. DATSUN 280 ZX, bwj. '80, zeer veel acc. Tel. 04405-3453 na 18.00 uur 04406-14603.

AUDI 100 CX 5-cyl., '81, 1e eig., kl. antraciet, a.nw., f 7250,-. 045-420650.

Te k. Willy JEEP als nw. Inr. camper mog. Tel. 04450-1018.

Te k. Nissan BLUEBIRD stationwagen 2.0 diesel '84, vraagpr. f 15.500,-. Corneliushof 27, Dieteren. tel. 04499-4651.

RENAULT 25 GTX '85, schuifd., spraakcompl., nw.st., ANWB-rapp. Vr.pr. f 21.700,-; Tel. 045-242128.

Te k. van part. mooie OPEL diesel 2.3, autom. Berlina '78, i.z.g.st. M'Geleen, tel. 04490-14684.

Volkswagen GOLF diesel '86, kl. rood, tel. 04490-31543.

Te k. MAZDA 323 bwj. '81, APK-gek. tot '89, km.st. 54.000. Vr.pr. f 4600,-; Pijnen, Medealaan 19 Schipperskerk, Born, tel. 04498-&8675.

FORD 2000 GL bwj. '79, LPG, APK mei '89. Vr.pr. f 1600,-; Treebeekstr. 77 Brunssum.

Te k. **OPEL KADETT** 16S bwj. '84, veel extra's. Mgr. Claessenstr. 9 Sittard. Tel. 04490-10091.

Te k. MAZDA 323 bj. 1978, apk 2-'89 f 1350,-. Tel. 04405-3424.

Suzuki JEEP SJ 410 Q '83 Soft top Poly kap. Vr.pr. f 11.750,-, tevens Datsun Cherry coupé '80, veel extra's. Vr.pr. f 3900,-. Tel. ??2177 bgg 224208.

Te k. VOLVO 340 diesel, apk gek., bj. '85, wit. Tel. 045-442050.

BMW 520 april '79, van part. i.z.g.st., antraciet, apk mei '89, pr. n.o.t.k. Tel. 045-464618.

BMW 525 I groenmetall. '86, C 35 bestel blauw '85, Nissan Cherry 1300 ilver, dec. '84, Citroën BX 19 GTI rood, nov.'87, BX break zilver '86, BX 19 TRD blauw '87, BX 16 TRS met gas wit '84, BX 14 RE rood 83, BX 14 RE beige '83, CX 25 GTI zilver dec. '84; 11 TRE blauw '87. Hit grijs '88, GSA met gas '81, Opel Corsa 1200 rood '87, BMW 320 grijs '82, Nissan Patrol zilver turbo diesel '86, Peugeot 505 break diesel blauw '85, Volvo 66 beige '78. Inruil garantie financiering. Bovag May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg. Tel. 045-752121.

CITROËN AX hit grijs 1500 km '88. May Crutzen. Tel. 045-752121.

CITROËN AX 11 TRE blauw '87. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Te k. BMW 1602 bj. '75. Vr.pr. f 1200,-. Caumerboord 23 Heerlen.

CITROËN CX 25 GTI zilvermet. dec. '84. May Crutzen. Tel. 045-752121.

CITROËN BX break 19 TRS zilvermet. '86. May Crutzen. Tel. 045-752121.

CITROËN BX 19 TRD blauwmet. 22.000 km '87. May Crutzen. Tel. 752121.

CITROËN BX 19 GTI rood, 3000 km, nov. '87. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Te k. OPEL Manta B bj. '77, apk t/m '89. Aan de Put 19 Landgraaf.

Te k. i.z.g.org.st. OPEL Rekord-A bwj. 1964, 1.7S de Luxe 4-drs. 4-versn., 42.000 km origin., APK, pr. n.o.t.k. Tel. 045-459151.

Te k. AUDI 100 5E i.z.g.st., APK, bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 04490-26512.

Te k. HONDA Civic z.g.a.n. aut. 3-drs. bwj. 1980, APK-gek. tot 1-4-89. Prijs f 2750,-; 04490-25901.

Te k. OPEL Kadett Coupé CI type '78. Zien is kopen! Pr. f 1750,-; Tel. 045-228913.

Te k. voor liefhebber TOYOTA Celica 2.0 Twin Cam GT 130 pk, lichtmet. velg.+zonned. Pr. f 3750,-; Tel. 045-351927.

Te k. OPEL Manta 16S LPG bwj. '76, APK, 04406-15633. Wilhelminaln. 22 V'burg. Vr.pr. f 1200,-.

BMW motorblok 3 ltr. bwj. '81. Vr.pr. f 850,-; Tel. 045-210502.

AUTOMATIC Opel Ascona i.z.g.st. Vr.pr. f 1150,-; Tel. 045-272019.

Opel KADETT 12S bwj. '81, 4-drs., weinig km's, zeer mooi, niet duur! Tel. 045-272019.

Te k. FIAT 127 S dec. '82 m.v. extra's, APK 12-88, 1e eig., 52.000 km gel. Populierenlaan 19, Oirsbeek.

Te k. VOLVO 144 bwj. '73 gas, i.z.g.st., APK t. '89 f 1100,-; Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. FORD Sierra 1600 L i.st.v.nw. met LPG en trekh. bwj. mei '84. Vr.pr. f 15.200,-; Tel. 045-324193.

Te k. MAZDA 626 2.0 L 5-bak, 4-drs. Sedan APK-gek. bwj. '82. Dag. na 18 u. Tel. 045-244627.

AUDI 50 GLS 1200 cc Polo-model bord.rood, 1977, i.z.g.st., APK-gek. f 1200,-; Tel. 045-251807 of 716396 (na 19 uur).

BMW 316 te k. bwj. '85 kl. rood, get. gl., LPG, div. acces. Vr.pr. f 18.500,-; Tel. 04493-2887.

Te k. LADA 2105 i.g.st. motorisch + koetswerk + trekh., juli '84, km.st. 40.000. Heistr. 67, Einighausen, tel. 04490-20672.

Te k. BMW 518 APK tot april '89. Tel. 045-251535.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 13N bwj. aug. '82, met trekh. + sunroof, pr. f 7700,-; Tel. 04490-17106 na 18 u.

OPEL Kadett C met tr.haak + rad.cass. i.z.g.st. f 1500,-. Tel. 045-216218.

Wij betalen f 50,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-423063.

AUTO'S te k. gevr. v.a. bj. '78. Tel. 045-444584.

Te k. VOLVO 245 Station, lpg + trekh., i.z.g.st. f 2000,-. APK tot mrt. '89. Na 17 u. Tel. 045-727513.

MITSUBISHI Galant 1600 GL bj. '81, nw. mod., LPG, APK t/m 2-'89, pr. f 2800,-. Tel. 045-310132.

Te k. FIAT Uno 45 bj. '86 z.g.a.n. 20.000 km. Tel. 04498-57049.

Te k. RENAULT 4 GTL kl. rood, bj. '81, APK gek. tot april '89. 04405-2152.

Opel REKORD Berlina, autom. '80, nieuw f 3200,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

Te k. Opel KADETT 12 S 4-drs. bj. '79, APK t/m 4-'89, pr. f 2800,-. Tel. 045-319328.

Te k. KEVER, bwj.'74, type bolle voorruit, schade achterkant. Voor liefhebber. Tel. 04490-26518, na 18.00 uur.

NISSAN Sunny 1.7 diesel SLX, 39.000 km, 1986, f 17.950,-. Volvo Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te koop FIAT Ritmo, diesel, bwj.'81, vraagpr. f 4250,-. Tel. 045-228398.

Te k. R5 1300 autom. M.'80, i.pr.st., vraagpr. f 2450,-. Te bevr. Vroenstr. 15B, Kerkrade na 18.00 uur.

VOLVO 245 DL, 2.3 ltr., stationcar, 1986. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Ford ESCORT 1.6 L, blauwmetallic, 1985, f 14.950,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Opel KADETT LS, 5-deurs, blauwmettalic, f 19.950,-, 14.000 km. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 240 DL, lpg, 1985, f 19.950,-. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

KADETT type 12 S '81, als nieuw, met apk. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. Ford fIESTA 1100 de luxe, apk t/m 5-'89, nw. banden, uitl., 80.000 km, bwj.'77 m. '78, vraagpr. f 2350,-, i.z.g.st. 045-310406.

VOLVO 340 DL '82 en '83 v.a. f 7250,-; Opel Manta CC 2.0 S nieuw mod.'81; Opel Ascona 4-drs. 2.0 Luxe '80, 1e eig. 4950,-; BMW 318 lpg f 5750,-; Mazda 323 ES 1400 '79; Cherry Hardtop coupé '80 f 2700,-; Ford Fiësta 1.1 L '78; div. Ford Taunus '79, '80 en '81 v.a. f 1650,-. Garantie, ruil, inruil, financ. Math Bruls Auto's, Hoofdstraat 200 (nabij Markt) Hoensbroek, 045-227395.

Opel KADETT E 4-drs. Sedan 1.3 S 5 versn. '87; Opel Kadett D 3-drs. 1.2 S '83; Opel Corsa 12 S trekh. '85; Ford Escort 1.1 L Laser 5-bak '84; Ford Fiësta 1.1 L '86; BMW 315 gas '82; Nissan Sunny 1.3 DX '83; Renault 11 GTL '83; VW Golf D '81; VW Polo '76; Alfa Romeo Junior 1300 GTJ '72. Fleischeuer Automobielen, Amstenraderweg 81 A+B, Hoensbroek, 045-217944.

Te k. R14, bwj.'82, f 1950,-, apk '89, tel. 045-410256.

Mooie Ford TAUNUS 1600 GL, bwj.8-'80, pas apk-gek., vraagpr. f 2450,-. Tel. 045-422610.

Te k. VW GOLF, bwj.'80, apk tot 11-5-'89. Zéér mooi!, pr. f 3250,-. Tel. 045-452008.

Opel KADETT 12N, bwj. 9-'80, apk, vraagpr. f 5250,-. 045-415528.

VW JETTA 1.6 GL diesel, bouwjaar 1981, apk '89, f 5650,-. 045-324668.

Auto Aarts, SEAT-dealer voor Kerkrade e.o., biedt aan: inruilers: Daihatsu Charade turbo '85; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Acadyana '82; Seat Fura L. '85; VW Golf 1.3 GL '84. Hamstr. 211, Kerkrade, tel. 045-412545.

Te k. MERCEDES 280 coupé, 1979, met vele extra's. J. Wolters, 045-411480.

VW GOLF C 1.6 diesel, bouwjaar 1982, apk '89, f 6350,-. 045-324668.

Te k. SAAB 900 GL, bwj.'83 met lpg, apk f 9750,-. Tel. 045-229724, na 17.00 uur.

Koopje BMW 318, bwj.'79 m. access., apk f 2750,-. 045-725884.

Te k. Opel KADETT 1.6 d, bwj.'83; Ford Taunus 2.0 GL bwj.'82; Ford Escort 1.3 GL, bwj.'81; Mini bwj.'80; Honda Civic, bwj.'79. Zwaluwstr. 10, Heerlen.

Ford FIESTA, bwj. nov.'79, apk, i.z.g.st., f 2250,-. 045-725884.

Te k. KADETT 1.2 S, bwj.'78, i.z.g.st., m. apk, sunr., alarm. f 2300,-. Zien is kopen! 045-416752.

Opel KADETT 1.2 S, 1978, i.g.st., De Lingestr. 5, Kerkrade, 045-423290.

Te k. VRACHTAUTO Daf 1600 inger. v. 5 paarden + zadelkamer, vraagpr. f 10.000,-. Tel. 04450-3957.

Te k. VW GOLF diesel, bwj.'80, 5-drs. f 5000,-. 045-241937.

CITROËN GSA Club Break '81, f 3950,-. Autobedrijf Sondagh BV, De Koumen 36, Hoensbroek. Citroën-dealer.

PEUGEOT 305 GLS '80 f 2950,-. Autobedrijf Sondagh BV, De Koumen 36, Hoensbroek. Citroën-dealer.

T.k. BMW type 315, 1600 CC, '83, get. glas, sportsline, f 8250,-. APK onderh.boekjes ter inz., 04490-14427.

T.k. nieuwste model VW POLO, '83, f 6750,-, APK, 04490-13233.

T.k. VW POLO, bwj. '77, APK 5-'89, i.z.g.st., f 850,-, Ophoven 75 A, Sittard.

T.k. RENAULT 5 GTL, 4-drs., bwj. '81, APK 5-'89 (z. mooi), f 2350,-, 04490-10646.

T.k. FIAT 127, bwj. '81, APK 5-'89 (z. mooi), f 2350,-, 04490-10646.

SUZUKI SJ 413 QJX softtop 1987. Citroën 2 CV club, 1ste eigenaar, 15.000 km, 1984. Audi 80 GLS als nieuw 1979. Ford Escort Bravo 1982. VW Polo pointer 1982. Fiat Ritmo 60 CL, 1986. Mini Mayfair, 1984. Mini 850, 1979. Mini HLE, 1983. Mini HLE, 1985. Metro L, 1981. Metro 1300 L, 1983. Metro Surf, 1986. Rover 2600 v.d plas, 1984. Renault R4 F6, goed uitzien, 1979. Suzuki pick-up, 30.000 km, 1981. Citroën BX GT, 1985, met LPG. Mitsubishi Galant stationcar met gas onderbouw, 1982. Toyota Corolla automatic. Mazda 323 automatic, 1979. VW Passat MX, 1979. Galant 1600, 4-drs., 1979. Renault R 18TL, 1980. Austin Rover dealer Have, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Auto's worden nu afgeleverd met 10.000 km beurt en 11 jaar garantie. Inruil + financ. binnen 12.00 uur.

T.k. FORD Capri 2 l., 6-cil., bwj. '78, APK 5-'89. Vr.pr. f 1650,-. Tel. 04490-16597.

Te k. mooie zwarte GOLF 1800 GL (90 pk) 1-'86. Vr.pr. f 21.000,-. Tel. 04406-13558.

T.k. OPEL kadett, bwj. 1977, APK 4-7-'89, 4 nw. banden, vr.pr. f 1850,-. 04499-2266.

T.k. DAIHATSU-BUSJE, '82, ingericht voor personenvervoer. Geel kenteken, APK mei '89. Als nieuw, f 3750,-. 04490-14465.

T.k. CITROEN Visa Super, bwj. '79, APK gek. kl. rood, i.st. van nw., vr.pr. f 2400,-, tel. 04406-40023.

T.k. zeer mooie VOLVO 360, 5-drs., wit, m.'86, div. extra's, gunst. pr., inr. mog. Tel. 04490-34411.

MAZDA 323 HB 1.5 GT, 1983. APK t/m april '89. Kleur zwart, veel extra's, 5 lichtmetalen velgen, getint glas, verstelbaar stuur etc. Prijs f 11.500,- Tel. weekend 04450-2952, werkdgn. na 17.30 u. 045-219810.

4 originele SPORTVELGEN voor Mercedes oud model, nieuw in doos, met bouten, vr.pr. f 750,-, 04492-4534.

Te k. PORSCHE 924, zeer mooi, APK. Prijs f 10.000,-. Inruil mog. Versiliënbosweg 7, Heerlen. Tel. 221915.

AUTOLAND. Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-225124. Uw adres voor alle voorkomende autoreparaties, APK, tectyleren, ML-behandeling, inbouw LPG enz. Kijk in onze showroom, goede occasions voor elke beurs: o.a. Jaguar J6 mod. '80, Jaguar J6 mod., '81, zeer mooi, Opel Kadett 12N, '81, Opel Kadett 13S, Opel Commodore 2.5S, mod. '80, autom., Opel Ascona 19S, '78, Chevrolet Citation '81, LPG, Peugeot 505 SR, mod. '81, Honda Accord, 3-drs., '77, Ford Taunus GL, 1,6, '81, Mitsubishi Colt, '79, Datsun Cherry, '80, Renault 5 GTL, '80, Datsun Cherry Coupé, '80, Opel Rekord 2.0S, '81, Mazda 121, '77, Datsun 240Z, sport, '74, zeer mooi, Audi 80, autom., '77, Simca 1100, '76, Renault 20L, '77, Alfa Süd Combi '79, Mini autom., '77 (defect). Showroom open: donderdag, vrijdag, zaterdag.

VOLVO 240 GL, '84, kl. blauw, 5-bak, stuurbekr., LPG, i.st.v.nw., f 13.750,-. 04492-3234.

Te k. Ford FIESTA 1.1 L, bwj. '82, nieuwst. f 6950,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

MAZDA 323, bwj. '80, nw. type, APK tot '89, mooi + goed, i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,-, 04406-14828.

LADA 2105, bwj. '82, wit, pas APK gek. 65.000 km, i.g.st. Vr.pr. f 1850,-, 04406-14828.

Talbot SUNBEAM 1,0 GL ('T Ford Fiesta), bwj. '82, apk, 1 vol jaar i.z.g.st., verbr. 1:17, vr.pr. f 2650,-, 04406-14828.

BMW 320-6 reseda groenm. '79, apk 1-'89, zeer mooie auto, 04406-14152 na 18 u.

T.k. HONDA Civic, 5-speed, apk tot 6-'89, bwj. '81. Pracht. auto, f 4150,-. Tel. 04406-14080.

PINKSTERAANBIEDING met Bovag-gar. Opel: Senator 3.OE 1983. Ascona 1.6S 1984. Kadett 1.3I, 3-drs. 1986. Kadett 1.3, 5-drs. 1986 spec. uitv.. Kadett 1.3S, 3-drs., 1985. Kadett 1.2S, 3-drs., 1983 . Kadett 1.2N, 2-drs., 1983. 2x Kadett 1.2 + 1.3, 3-drs., 1980. Kadett City 1.2 , 1979. Ford: Escort 1.6CL, diesel 1986. Escort 1.6 Bravo, 5-bak, 1984. Escort 1.6 Luxe, 1982. Mazda 1.5 GLX, 5-bak, 1985. Peugeot 205XE automaat, 1987. BMW 320, 5-bak, extr., 1981. VW-Golf, diesel, zilverm., 1980. Autobedrijf Albert Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen. Tel. 04405-1358.

T.k. NISSAN Cherry diesel, bwj. '84, gr. m., i.nw.st., 5-bak, pr. f 11.750,-. Tvns. gevr. grote bus, kl. rijb., 04490-18550.

Te k. NISSAN Sunny, bwj. '82, APK 5-'89, LPG, inr. kleinere auto mog. 04490-77889.

BMW 320/6 automatic m. LPG, sunroof, bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. f 5400,-, inr. mog. 04490-13279.

Te k. zeer mooie FORD 1,6 L, 4-drs., m. LPG, bwj.'80, vr.pr. f 3700,-. Tel. 04499-3358.

Te k. MINI 1000, juli '76, t.e.a.b. Tel. 045-420357.

VW Golf 1300 De luxe, model '80, met APK, bijz. mooi, f 3250,-. Tel. 045-454087.

Te k. CAPRI 2.0, 6-cil., GL, bj. '79, APK '89, f 1950,-. Tel. 045-453296.

Te k. 4 SPORTVELGEN voor Toyota, 6J×13, f 300,-. Tel. 045-453784.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '79, APK tot '89, vr.pr. f 1000,-. Pappersjans 37, Heerlerheide, 045-228371.

KEVER 1300 te koop, bj. 1975, APK-gek. Koestraat 41, Hoensbroek, 045-215248.

Te k. KADETT 12 N, '78, met LPG, i.z.g.st., f 2250,-. Tel. 04492-3468.

Te k. PEUGEOT 305 GLD, diesel, 156.000 km, apk 16-5-'88, f 4000,-, 1e eig. Tel. 043-612684.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 1600 ST, bwj.'77, vraagpr. f 1250,-. apk 22-10-'88. Tel. 045-224480.

Prachtige MANTA GTE, i.st.v.nw., met veel extra's, bj. 11-11-'82, prijs f 12.500,-. Tel. 04743-1417.

Te k. VOLVO GL 244 bwj. '82 i.z.g.st. Tel. 04490-32066.

Te k. VW Golf, bj. 1976, APK-gekeurd. H. Hermanslaan 180, Geleen.

Ford SIERRA 1.6 L, dec. '82, kl. blauwmet., i.z.g.st., f 8750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. DATSUN Cherry, type '82, i.z.g.st., APK, vr.pr. f 3500,-. Zonstraat 290, Kerkrade.

Wegens vertrek naar buitenland, te koop FIAT Uno 60 S, '86, 30.000 km. Tel. 045-212755.

BMW 320, bj. 1976, 316-motor '78, techn. 100%, met stereo en sunroof, vr.pr. f 2000,-. Firenschatstraat 8, Kerkrade, 045-418962.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. nov. '79, met APK, nw. uitlaat, accu, i.z.g.st., inruil brommer mogelijk, prijs f 2250,-. Tel. 045-444481.

Te k. BMW 316, bj. 2-1-'87, kl. sir.blauw, 16.000 km, 1e eig. 045-417081.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '87, 5000 km, kl. wit, 15 mnd. garantie. Tel. 045-417081.

Te k. Opel KADETT, bj. '78. Tel. 045-270842, Brunssum.

Te k. BMW 320-6, bj. '82, 15 inch velgen, verlaagd, get. glas, prijs n.o.t.k. Tulpstraat 42, Heerlen.

Austin Metro, '82; Austin Metro, '83; Austin Maestro 1.3 LE, '84; Austin Montego 1.6 LS, '85; MG Maestro 1.6, '85; VW Golf Sprinter, '81; Honda Quintet, '83; Citroën BX 1.9 GT, '85; Rover 820 I, '87. Autobedrijf BALT B.V., Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541 (naast GAK).

Opel KADETT 1.3 GL, 1987, 15.000 km. Tel. 045-320047.

Te k. Ronal 15 inch VELGEN met banden, voor Ford, f 375,-. Tel. 045-228399.

AUTO „TREEBEEK", Wijenweg 147, Brunssum (naast Franciscusschool), tel. 045-229101, biedt aan goede en goedkope occasions: Chevrolet Malibu, '79; Toyota Tercel, '79 en Starlet, 5-drs., '81; Datsun Cherry, '79; 160 B, '80; Sunny, '82 en Bluebird, '83; Mazda 323 en 626 autom., '79; VW Golf L en Sprinter, '77; VW Derby, '78 en '80; Opel Ascona, '75 en Rekord autom., '81; Ford Taunus combi, '78 en '81; Citroën GS X3, '79; BMW 2002, '75 en Lada station, '82 en 2105 GL, '83; Peugeot 305 Break, '80; Honda Civic, '79. Diverse inruilers va. f 500,-. Alle auto's incl. APK. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur en 's zondags kijkdag van 13.00 tot 17.00 uur. Service 7 dagen per week, het hele jaar door, dus ook 1e en 2e pinksterdag.

Te k. BMW 323 I, vele extra's, f 6000,-. Navolaan 134, Heerlen.

Te k. Opel MANTA Hatchback 2000 Berlina, '80, APK tot 5-'89, zwart, sunroof, voor- en achterspoilers, 75.000 km, in nieuwstaat. Tel. 045-226128/223691.

Te k. AMI 8 Break, '78, geh. gerest., nw.st., APK, vr.pr. f 2250,-; BMW 4 cyl. 2 l. motor, bl., f 350,-. Tel. 04454-1177.

Koopje: Ford FIESTA, bj. '81, i.g.st., slechts 56.500 km. Tel. 045-422994.

Te k. BMW 320 6 cyl., bj. '78, met lichte brandschade onder motorkap. Tel. 045-418281.

SAAB 900 GLS, '82, kl. wit, LPG, 5-drs., i.z.g.st., f 8750,-. Tel. 04493-3234.

Te k. Ford FIESTA 1300 S, bj. '79, div. extra's, vr.pr. f 4200,-. Tel. 04498-54201.

Te k. zeer mooie MINI Special, bj. '78, APK tot mei '89, i.z.g.st., voorzien van nieuwe banden, getinte ramen, prijs f 1500,-. Jan Steenstraat 41, Sittard, 04490-10873 of 22413.

Te k. HONDA Civic, APK 5-'89, bj. '79, vr.pr. f 1350,-. Tel. 04754-6345.

M & D AUTO'S biedt aan: Mercedes 190E, '85, Ned. kent.; Ford Sierra 2.3 D Laser, '86, Ned. kent.; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., '85, Ned. kent.; Ford Escort 1.6 CL D, 5-drs., Ned. kent.; Porsche 944 turbo, '87; Porsche 944, '84, turbolook; Porsche 944, '84, airco., leer, enz.; M.B. 230 E, '85, ABS; M.B. 230 E, '85, ABS. Pinksterdagen geopend van 12 tot 17 uur, Rijksweg 343, Maasmechelen - België, 09-11761127.

Te k. Ford FIESTA, '83, km.st. 62.000, i.z.g.st. Tel. 04490-34089.

Te k. VOLVO 340, bj. '85, APK-gek., LPG, kl. rood. Tel. 045-417245.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. '83, zilivergrijsmet., vr.pr. f 10.900,-. Te bevr. Finefrau 39, Kerkrade, tel. 045-461106.

CITROËN Visa 2 cyl., bj. '79, prijs f 1000,-, APK. Unescoplantsoen 9, Vrieheide-Heerlen.

Voor liefhebber te k. TRIUMPH Dolomite, bj. '77, APK, zeer mooi, f 2200,-. Kasteellaan 2A, Meezenbroek-Heerlen.

Schadeauto's: Porsche 944 II, '85, zware schade; VW Golf GTD, '87, lichte achterschade; VW Golf CL diesel, '86, lichte achterschade; Audi 80, 11-'87, 2000 km, voorschade; Opel Kadett GT 1.6 i, '87, zijschade; Toyota MR II, '87, voorschade. M & D AUTO'S, Rijksweg 343, Maasmechelen, 09-3211761127.

Te k. VOLVO 340 L. bj. okt. '83, APK gek. vr.pr. f 6950,-, 045-413779.

Te k. MANTA GTj., bj. '80 APK tot 04-'89, z. mooi uitgeb., wit tel. 045-454299.

MAZDA 323 bwj. '82 rood met 5 versn. i.z.gst. APK gek. 1989, 045-418357.

Te k. Ford FIESTA APK 5-'89 M. '79 i.z.g.st. f 2450,- Ahornstr. 38, Kerkrade 045-455778.

Te k. Opel KADETT caravan diesel bj. '83, Pricksteenweg 35, Kerkrade.

Te k. Ford CAPRI II 2000 S bwj. '76 APK tot mrt. '89 Slakkenstr. 85, Hoensbroek, tel. 045-226887.

Te k. GOLF GTI uitgebouwd '81 veel extra's f 11.000,-; Opel Kadett combi diesel '82 f 7750,-; Renault 5 TL '82 f 3950,-; Mini Metro '83 f 5250,-; Ford Taunus 1.6 L '81 f 3150,-; Renault 4 L '83 f 2250,-; Golf diesel prima motor f 2000,-; BMW 320 automatic f 1650,-; Granada 2300 '80 automatic f 1600,-; BMW 1602 '75 f 1150,-; Audi 100 f 1500,- H0mmert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Te k. BMW 320 autom. APK 10-5-'89, vr.pr. f 3250,-, Beukenstr. 4, Passart-Heerlen.

G.G. Auto's biedt aan degelijke auto's van grote merken, o.a.: OPEL Kadett stationcar 1984; Nissan Cherry diesel 1983; Ford Escort stationcar 1983; Opel Kadett 1600 1982; Escort 1300 L 2-drs. en 4-drs. 1981; Honda Prelude '80; Mini 1000 HLE 1983; BMW 320 autom. 1980; Ford Taunus '80 4-drs.; Ford Fiësta 1981 enz. enz. enz. Inr. financ., apk. G.G. AUTO'S, Heerenweg 286 Heerlen. Tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Diverse soorten WIELSIERDOPPEN te koop, per 4 stuks, spotprijs f 40,-. Heerenweg 286 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 i.z.g.st., apk tot 5-'89. J. v. Weerststr. 14 Brunssum, bij RKBSV-terr. Na 15.00 uur.

Compl. MOTOR van BMW 323 i bwj. '81. pr.f 1250,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

4 nw. BANDEN Dunlopp SP 205/60/VR 15, pr. f 600,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

SUZUKI SJ 401 motor defect, bwj. '83. Vr.pr. f 5000,-. 04492-4596.

OPEL Kadett 1200 '84. Rembrandtstr. 60 a Brunssum.

VW Golf 1100 '80. Rembrandtstr. 60a Brunssum.

VW Golf diesel '80. Rembrandtstr. 60a Brunssum.

Te k. FIAT Ritmo bj. '84, Abart 130 TC, kl. wart. Km.st. 37.400. Pr.f 9750,-. Diepenbrockstr. 1 Hrl.

FORD Sierra 2.3 ghia '84, alle extra's i.nw.st. Hamerstr. 39 Hrln. (bij ABP).

FORD Fiesta 66.000 km, zeldzaam mooi f 2950,-. Hamerstr. 37-39 Hrl. (bij ABP).

Geweldig mooie OPEL Manta Berlinetta hatchback coupé, apk gek., kl. groenmetallic, bwj. eind '80. Vr.pr. f 4250,-. Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. RENAULT 18 TL 1979, 79.000 km, incl. radio, imperial + trekhaak. Tel. 045-315429.

TOYOTA Starlet 100% 4-deurs, apk, zeer mooi bj. 23-8-1980. 045-740915.

Te koop OPEL Kadett stat.-car. 1200 '80; BMW 520, '80; Opel Record 2 S '83; Ford Escort 1100 Bravo, '81 +'82; Ford Sierra 2 laser ltr., 5-bak, stat.car m. lpg, 1986; Mazda 626 de Luxe Aut., '84; Mitsubishi Colt Turbo 5-bak '84; Opel Kadett, type '85; Opel Corsa 1.2 S, '85; Toyota Starlet, '80; Volvo 240 met lpg, '84; VW Derby, '79, f 2250,-; Toyota Corolla Twin Can 16-klepper GT, '86. Financ., inruil en garantie mogelijk. Erkend APK-keuringsstation, Stan WEBER, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. RENAULT 15GTL '78, APK '89 i.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-710134 na 18 uur.

Te k. MORRIS Marina bwj. '80 met APK. Vr.pr. f 850,-; Tel. 045-426029.

Te k. MAZDA 323 HB bwj. 1981, km.st. 54.000, APK-gek. 89-5. Vr.pr. f 3950,-; Medealaan 19 Schipperskerk, Born 04498-58675.

GOLF, diesel, type '82, i.z.g.st., 04490-26923. Vr.pr. f 5900,-.

BMW 315, bwj. '84, 1e eigen. met extra's, f 10.750,-, 04490-27965.

T.k. MAZDA 323, 1300, bwj. '84, f 7750,-, APK, 04490-15431.

PORSCHE 928, bwj. '79, S-uitv., m. alle extra's; Porsche 924, bwj. '82, Amerik. uitv., m. alle extra's. Boesbergln. 7, Landgraaf, na 12 u.

PORSCHE 911 Targa, '83, zwartmet.; Mercedes 190 E 2.3 16-klepper, '85, 30.000 km gel.; BMW 316, '84, veel extra's, met gas; BMW 320 6-cyl., sportwielen enz., '80; BMW 320, '77, zeer mooi; Citroën BX 19 TRD, '86, a.n.; Ford Fiesta 1.6 D, '86; Chevrolet Caprice, '79, met gas. Europaweg Zd. 304, Landgraaf, 045-324498.

SCHADEAUTO'S, Ford Escort XR 3 I, '86, zwart, n. type; Opel Kadett 13 California-uitv., '87; Toyota Celica 2.0 I, '86, a.n., airco enz.; BMW 325 I, '87, n. type, 4-drs., a.n.; Fiat Ritmo Cabriolet, '86. Europaweg Zd. 304, Landgraaf, 045-324498.

Te k. BMW 520 autom., 1974, APK 1-1-'89, trekh., koopje. Tel. 045-415126.

Occasions. Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Ruime keuze in Mazda's. Speciale aanbiedingen. Mazda 323 HB 1.3 DX 2x, '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX Autom., '82; Mazda 323 HB 1.5 DX, '83; Mazda 323 HB 1.3, n. mod. '85; Mazda 323 HB 1.5, n. mod. '86; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, 2×, '81; Mazda 323 Sedan 1.3 DX + lpg, '82; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, '82; Mazda 323 Sedan 1.3 DX, '83; Mazda 323 Sedan 1.3, n. mod. '85; Mazda 323 Sedan 1.5 Aut., n. mod. '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX, 2×, '86; Mazda 626 HB 2.0 LX Diesel, '86; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX, '86; Mazda 626 Sedan 2.0, '84 + lpg; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Kadett 1.2 S, '83; Opel Kadett 1.2 S, '85; Opel Kadett Caravan, '84; Opel Ascona 1.6 S, '84; Ford Sierra 1.6 Laser + lpg, '85; Ford Sierra 1.8 Laser, '85; Ford Escort 1.3 L, '82; Ford Escort 1.1 L, '82; Ford Fiesta 1.1 L, '85; Honda Quintet Autom., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3 GL, '84; Peugeot 305 Break, '86; Renault 11 GTX, div. accessoires, '85; Seat Ronda L, '86. Diverse goedkope inruilauto's vanaf f 1500,-.

Opel CORSA swing '85 Mazda 323 sedan autom. '82; R4 GTL '83. Inr. mog. Holstraat 101, Rothem-Meerssen, tel. 043-642909.

BMW 320 6 cil. bj. '80 kl. antraciet met sportvelg. schuif/kanteldak APK Z'89 nw. banden i.z.gst. f 6250,- te bevr. Schatsberg 14, Oirsbeek.

MERCEDES 200d bj. maart '82, kl. groenmet. schuif-/kanteldak, nw. banden, radio i.z.g.st. f 11.500,- Piet Heinstr. 22, Geleen.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: 1e klas occasions tegen betaalbare prijzen. BMW 520i met LPG + div. extra's, goudmet. '83; Pontiac Grand Lemans autom. goudmet. '82; Opel Monza 2.8 S autom. parelmoerwit '79; Opel Ascona diesel '83 + '86; Opel Kadett caravan 1.3 LS beige type '85; Opel Kadett 1.2 5-drs. luxe wit '81; Opel Kadett 1.3 S luxe groenmet. '81; Ford Fiesta CL rood 18.000 km, type '86; Ford Orion 1.6 injectie, zilvermet., type '84; Ford Escort XR 3, zeer mooi, wit '82; Ford Escort 1.3 Ghia 5-drs. groenmet. '81; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. blauwmet. '79; Volvo 343 DL geel, zeer mooi '79; Renault 5 TL 5-drs., beige '80; Honda Civic 4-drs. bruinmet., APK '78. ⋆ Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km-beurt. ⋆ Service en kwaliteit staan bij ons op de eerste plaats. ⋆ Inr. en snelle, discrete financ. mogel. Autobedrijf Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. 045-326016.

Auto PLANTAZ biedt aan: voorjaarsoccasions. Opel Ascona autom. '85, rood; Kadett '80 '81, wit; Corsa bl. '84, als nw.; Manta zilvergr. '80; Datsun Silvia '80 wit; Regal sportcoupé excl. Ami '78; VW Golf geel; R4 GTL '80. Div. goedkope inruilers met APK, gar. en serv. in eig. werkplaats. Tev. design- en spuitwerk. Kantstr. 1, Landgraaf. Tel. 045-316786.

CITROËN CX 2400 IE Pallas '82, kl. met.blauw, i.z.g.st. f 6750,-. 04492-3234.

BMW 316 bj. '81, 1e lak, zeer mooi f 6500,-. Tel. 043-617067.

T.k. MAZDA 626 bj. '80, zeer nette auto, 100% in orde f 2950,-. Tel. 043-616315/647151.

MERCEDES 220 D bj. '79, met APK. Holdaal 39, Maastricht.

T.k. Opel KADETT Coupé bj. '75, APK tot 23-3-'89; Opel Kadett '77, APK tot 15-2-'89. Tel. 04451-1350, 04490-48498.

Te k. OPEL Kadett 12 S, bwj. '84, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-750085.

CHEVROLET Citation, bwj. '80, 6-cil., versn., f 4750,-. Ook evt. te r. teg. kl. auto. 045-250602.

VOLVO 360 GLS 2 ltr., 1983, LPG, APK 1988, f 9000,-, i.z.g.st. Tel. 045-711286.

Te k. BMW 316, bwj. '78, 1e lak, in nieuwstaat. Spaarweiden 9, Ubach over Worms na 17.30 u.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '78, i.z.g.st., APK-gek. tot 16-5-'89, f 1150,-. Dolberg 22, Klimmen, 04405-3617.

Te k. RENAULT 20 TS, bwj. '81, APK 3-'89, nw. schokbr., voor-achter, nw. remmen, voor + achter, nw. koppelpl., drukgroep, druklager, trekhaak. Vr.pr. f 4000,-. Leesjongenstr. 26, Hoensbroek.

Te k. i.g.st. OPEL Kadett C, bwj. '79, met LPG, trekhaak, div. nwe. onderd., APK tot 22-12-'88. Tel. 045-225586. Zeer zuinige auto.

Te k. van part. VOLVO 340 GL 1700, kl. zwartmetal., bwj. '87. Berkenstr. 10, Oirsbeek.

Te k. FORD Mustang Ghia-uitv., bwj. '80, APK-gek. Vr.pr. f 3600,-, i.z.g.st. Haesenstr. 1, Schaesberg, 045-318003.

VOLVO 345 GL, bwj. '81, autom., 5-drs., schuifd., LPG, APK 8-'88, mooie en goede auto, vr.pr. f 6700,-. Tel. 045-325833.

FORD Granada 2.3, op gas, geh. uitgeb., zeer aparte uitv., bwj. 10-'81. 045-322976.

Koopje, mooie en goede HONDA Civic, bwj. 11-'78, APK, f 1350,-. Tel. 045-316940.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-221986.

Te k. PONTIAC Sunbird, bwj. '78, APK tot 4-'89. Inruil kleine wagen mog. 045-228554.

LADA 2105 GL met LPG, bwj. eind '82, APK-goedkeuring tot mei '89. Prijs f 1850,-. Tel. 045-218698.

Te k. KADETT B, 1971, techn. goed, APK mei '89, f 600,-. Tel. 045-227276.

Te k. DATSUN 120 AF2, APK 4-'89, vr.pr. f 1000,- (bwj. '78). Tel. 04492-2873.

Te k. CITROEN GS, f 800,-, APK tot 13-1-'89. Tel. 04493-1577 v. 12-16 u.

AUDI 100 5-cyl., '83, kl. amber, LPG, i. perf. st., f 13.750,-. 04492-3234.

Te k. Ford FIESTA Festival, bwj. '78, i.z.g.st., f 2950,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, i.z.g.st., APK, f 3250,-. Vinkenbergstr. 24, Schin op Geul.

Schitterende HONDA Civic, bwj. '81, 5-speed, radio, APK 4-'89, nieuwstaat, f 4350,-. 04406-13137.

Te k. zeer mooie BMW 318, i.z.g.st., bj. 7-'80, diamantzwart, APK '89, uitgeb., veel accessoires. Kennedystraat 33, Hoensbroek.

MERCEDES 240 D, bj. '79, APK 5-'89, div. extra's, autom., i.z.g.st., f 5500,-. Tel. 045-313117, tussen 12 en 18 uur.

Te k. Opel KADETT D 1.2 N, bj. '81, 80.000 km, APK 2-'89, glasdak, LPG. 04454-3821.

Ford SIERRA 2.3 GL, dec. '82, 1e eig., kl. blauwmet., stuurbekr., f 10.750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. Honda CIVIC, bj. '80, nw. type, techn. 100%, f 1950,-. Hoofdstraat 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. Opel REKORD stationcar, diesel, bj. '80, APK '89, f 2950,-; inruil mog. 316940.

Te k. BMW 320, met extra's, eind '76, APK '89, f 2650,-; inruil mog. Tel. 045-316940.

Te k. mooie GOLF, i.z.g.st., bj. '78, met veel accessoires, APK tot eind '88, vr.pr. f 1650,-. St.-Bernadettestraat 22, Kerkrade-West - Gracht.

VW JETTA CL 1.8, 2-drs., bj. '87, f 23.000,-. Tel. 045-416017.

Te k. Volkswagen KEVER, i.z.g.st. Tel. 045-256793.

Te k. ROOVER 3500, bj. '79, APK tot 12-'88, prijs f 850,-. Rooseveltstraat 42, Brunssum.

Te k. Opel KADETT 12 S, type '82, i.pr.st., met APK tot mei '89, groenmet., 79.000 km, f 5750,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek.

Te k. Ford FIESTA, bj. '80, APK tot mei '89, i.pr.st., f 3250,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT, bj. 1971, i.z.g.st., motor 100%, geen roest, voor liefh., APK, f 450,-. Tel. 045-353133.

Te k. HONDA Civic, model '82, z.g.a.n., 70.000 km, prijs f 3950,-. Akkerheide 20, Kerkrade, tel. 045-462039.

Te k. RENAULT 14, '78, f 295,- en 4 nieuwe banden, 165/SR 14, f 250,-. Tel. 045-412593.

B. FORD diesel, '81, bestel, met ramen, grijs kent.; R5 TL, M81; Opel Kadett 12 S, bj. '83, Hatchback. 045-419477.

Te k. AUDI 100 CS, type '84; event. inruil mog. Belgiëlaan 204, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX turbo diesel, '82, i.z.g.st., trekh., APK 6-'89, vr.pr. f 6500,-. Tel. 045-316466.

RENAULT 25 turbo diesel, '84, kl. champagne, in nieuwstaat, f 15.750,-. 04492-3234.

Te k. Toyota STARLET 1.2 de Luxe, bj. '81, 1e eig., i.z.g.st., f 4500,-. Hoofdstraat 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. Opel KADETT Hatchback, bj. '84, f 9500,-. Tel. 045-750412.

Te k. BMW 323 i, type '80, div. extra's, prijs f 8750,-, APK. Tripstraat 13, Eygelshoven, 045-461871.

FORD Granada 2300, op gas, f 1200,-; Fiat 128 coupé, APK-gek., '78, f 1250,-. Mariagewandenstraat 4, Hoensbroek.

CORSA 1.2 S GL '84; Corsa TR 13 S GL '86; Kadett 12 N '77-'80; Escort 1.3 L '81; Fiesta 1.1 L '83; Volvo 340 DL '83; Hyundai Pony '83; Ascona 2.0 Lexmaull '78. Autobedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

HONDA Civic 1,2 groen '78, APK gek. f 999,-. Tel. 045-425196.

Te k. zeer mooie TRIUMPH TR 7 bj. '76, in perf. st. Tel. 045-253829.

VW KEVER 1300 bj. '74, APK '89, met veel onderdelen, gaaf en mooi, één prijs f 1800,-. 045-257371.

RENAULT Estafette '77, APK f 750,-. AAA-winkel. Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Voor liefhebber BMW 1802 Touring '73; 2002 Touring '72; 1802 Touring voor onderdelen. Alleen in één koop f 3750,-. 045-271692.

Te k. **BMW 315** uitgev. als 320, bj. '83, kl. rood, acc., verlaagd + sportvelgen. Tel. 045-251438.

Te k. TRIUMPH TR 7 '79, zwart, i.z.g.st. APK 2-'89. Acaciastr. 65, Brunssum.

Div. Opel Ascona, Manta B, Kadett C-ONDERDELEN. Opel en Toyota alu.velgen. Tel. 045-320127.

Te k. OPEL Manta ... jan. '85, alle extra's. ... 252774.

T.k. VW GOLF GTi, APK gek., i.z.g.st. ... theagracht 46, K'rade.

Te k. Opel MANTA ... netta '77 f 2000,-. ... 724656. Na 16 uur.

Te k. ALFA GTV ... APK. Tel. 045-726486.

Te k. BMW 316 '78 ... 320-uitv. f 3500,-. ... 319204.

Te k. FORD Escort ... 3-uitv., bj. '81 f 7900,- ... 045-312827.

VW PASSAT C ... 3-deurs, 5 speed, ... APK, weg. sterfgeval ... f 7250,-. 045-740915.

VW POLO bj. '78, ... gek., techn. 100%. ... f 1300,-. Haesenst... Schaesberg.

Te k. 2 CV 6 rood, ... zeer mooi f 2600,-. ... 315916.

## Motoren

RELIANT Robin vo... torrijbewijs met l. ... bwj. 1977, technisch ... f 1950,-; Inl. 08385-1...

Te k. SUZUKI GS 75... '77, pr. n.o.t.k. Tel. ... 424441.

GOLDWING 1100 ... f 8250,-; Groenstr. ... Landgraaf.

Te k. SUZUKI GS ... i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te... 211235.

Te koop aangeb. BM... bj. 1977 met veel ... zeer goede staat. Vra... f 5000,-. Tel. na 17... 045-720556.

Te k. gevraagd 450 c... TOR shopper, mod... vanaf 1980. Tel. 045-3...

Te k. Off the Road ... SUZUKI 400 DR, ... tel. 045-750115.

Te k. SUZUKI GSX ... Katana, bwj. '80, zeer ... f 4000,-; Lemmenss... Ingber-Gulpen.

Te k. originele KAWA... cross 250 cc, z.g.a.n. ... '85, Vignonstr. 11, He...

1e klas gebruikte mo... Honda GL 1000 m. ... CB750C m. kuip/k... CB750F, CB900F va. ... VF750C 7500,-; VF... '87 va. 14.200,-; CBR ... va. 15.800,-; VF750F ... Scooter NH125 2950,- ... wasaki GPZ1000RX ... 13.800,-; GPX750R ... 13.800,-;Suzuki GS... 3995,-; GS1000I ... GSX1100 Katana ... Yamaha FJ1100 ... XJ900 10250,-; XV920 ... Offroad Suz. DR400S ... ; DR500S 2850,-. Fina... verz. mog. MOTOR... GELEEN. 04490-4366...

Te k. HONDA CB 90... type '83, 21.000 km. f ... Navolaan 134, Heerle...

HD ELECTRA-G... Classic, '84, m. k... f 21.500,-. Tel. 04490-...

Te k. YAMAHA 750 ... per-mod. Tel. 04490-1...

## Conclusie studiedag Juridisch Studiecentrum

# 'Flexibele arbeid niet flexibel voor vrouwen'

...DEN – Flexibele arbeid, zo...tijdelijke banen, oproep-, en uitzendwerk, is niet fle... voor vrouwen. Oproep...ten zitten soms de hele ... thuis te wachten op een te...ntje dat hen een paar uur ... oplevert. Op het eerste ge... lijkt het alsof flexibilisering ...oet komt aan de wens van ...wen om naast de zorg voor ...deren een baan te hebben, ...r in de praktijk is zo'n flexi...e baan vaak moeilijker met de ...plichtingen te combineren ... een reguliere (part-time) ...n.

...e conclusie werd gisteren ge...ken tijdens een studiedag ... het Juridisch Studiecentrum ... Leiden waar Britse en Nederlandse deskundigen zich bogen over flexibele arbeid en economische zelfstandigheid van vrouwen.

Volgens de laatste schattingen hebben tussen de 500.000 en 600.000 mensen een flexibel contract. Het merendeel van deze mensen is vrouw, jongere of behoort tot een culturele minderheid. Vooral herintredende vrouwen zijn vaak op dit soort werk aangewezen.

Werkgevers en regering stellen flexibele arbeid voor als een belangrijk middel tegen de werkloosheid. Volgens de deskundigen in Leiden gaan er echter meer reguliere banen verloren dan er flexibele banen bijkomen. Zij geloven ook niet dat werknemers door dit werk meer mogelijkheden krijgen hun eigen tijd in te delen. Volgens hen is flexibilisering niet iets nieuws en moderns maar grijpt het terug op oude onbeschermde, uitgebuite vormen van arbeid, zoals het daglonerschap.

Om de situatie te verbeteren zouden voor mensen die geen volledige baan hebben wel dezelfde rechten moeten gelden. Flexibele werknemers moeten bovendien kunnen rekenen op een gegarandeerd aantal minimumuren per week. Voorzieningen die het voor vrouwen mogelijk maken aan reguliere arbeid deel te nemen moeten flink worden uitgebreid. Komen deze verbeteringen er niet, zo stellen de deskundigen, dan verslechtert de positie van vrouwen op de arbeidsmarkt nog meer.

## Marktaandeel Bouwfonds toegenomen

# Voor gemeenten ruim ƒ 6 mln beschikbaar

GELEEN – De omzet aan nieuwe hypotheken bij het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) lag in de eerste twee maanden van dit jaar lager dan het vorig jaar, maar omdat de aflossingen sterker daalden was de groei van de portefeuille toch groter, aldus het BLG in het eerste kwartaal-overzicht van 1988. „Vanaf maart echter vertoont de produktie een toenemend herstel, zodat nu weer het omzet-niveau van 1987 is bereikt. In zijn totaliteit is de Limburgse markt in 1988 echter kleiner van omvang en dit betekent dat het marktaandeel van het BLG toch is toegenomen". Van de winst is voor uitkering aan de gemeenten bijna ƒ 6,3 miljoen beschikbaar.

Het BLG realiseerde in het eerste kwartaal van dit jaar een toename van het bedrijfsresultaat van 11,6 procent, vergeleken met het eerste kwartaal van 1987: ƒ 7,6 miljoen tegen ƒ 6,8 miljoen. Dit is, aldus het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, overeenkomstig eerdere verwachtingen. Het BLG raamt voor dit jaar een winststijging van ongeveer 13 procent tot ongeveer ƒ 35 miljoen.

De hypotheek-portefeuille nam toe met ƒ 27,8 miljoen, ongeveer 24 procent hoger dan de eerste drie maanden van 1987. Deze portefeuille bedraagt nu circa ƒ 3,3 miljard. Omdat de reserve het statutaire maximum heeft bereikt kan slechts 5 procent van deze toename aan de reserve worden toegevoegd. Dit komt neer op een bedrag van ƒ 1,4 miljoen, zodat de reserve thans ruim ƒ 165 miljoen bedraagt.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-5-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.690-ƒ 28.190, vorige ƒ 27.820-ƒ 28.320) bewerkt verkoop ƒ 29.790, vorige ƒ 29.920 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 370-ƒ 440, vorige ƒ 375-ƒ 445; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige 400 laten.

### Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amer.dollar | 1,85 | 1,97 |
| Brits pond | 3,40 | 3,70 |
| Belg. frank (100) | 5,19 | 5,49 |
| Duitse mark (100) | 109,50 | 113,50 |
| It. lire (10.000) | 14,20 | 16,20 |
| Port. esc. (100) | 1,20 | 1,55 |
| Can. dollar | 1,47 | 1,59 |
| Franse fr. (100) | 31,75 | 34,75 |
| Zwits. fr. (100) | 132,50 | 137,00 |
| Zweedse kr. (100) | 30,75 | 33,75 |
| Noorse kr. (100) | 29,25 | 32,25 |
| Deense kr. (100) | 27,75 | 30,75 |
| Oost.schill (100) | 15,74 | 16,24 |
| Spaanse pes (100) | 1,58 | 1,83 |
| Griekse dr. (100) | 1,25 | 1,65 |
| Finse mark (100) | 45,75 | 48,75 |
| Joeg. dinar (100) | 0,06 | 0,19 |
| Iers pond | 2,85 | 3,15 |

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| Amer. dollar | 1,90575-90825 |
| Brits pond | 3,5525-5575 |
| Duitse mark | 111,960-2,010 |
| Franse frank | 33,070-33,120 |
| Belg. frank | 5,3635-3685 |
| Zwits. frank | 134,305-355 |
| Japanse yen | 152,52-152,62 |
| Ital. lire | 15,065-115 |
| Zweedse kroon | 32,180-2,230 |
| Deense kroon | 29,345-395 |
| Noorse kroon | 30,765-815 |
| Canad. dollar | 1,53425-53675 |
| Oost. schill | 15,9250-9350 |
| Iers pond | 2,9870-2,9970 |
| Spaanse pes | 1,6900-7000 |
| Gr. drachme | 1,3500-4500 |
| Austr.dollar | 1,4925-5025 |
| Hongk.dollar | 24,35-24,60 |
| Nieuwz.dollar | 1,3175-3275 |
| Antill.gulden | 1,0550-0850 |
| Surin. gulden | 1,0550-0950 |
| Saudische rial | 50,70-50,95 |
| Ecu gulden | 2,3285-3335 |

### INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 239,0 | 240,7 |
| alg.-lokaal | 222,7 | 225,1 |
| internationals | 256,7 | 257,6 |
| industrie | 196,4 | 198,6 |
| scheep/luchtv. | 201,2 | 203,7 |
| banken | 285,0 | 287,4 |
| verzekering | 495,5 | 502,9 |
| handel | 399,5 | 402,8 |
| cbs obl.index | 116,9 | 116,9 |
| rend. staatsl. | 6,07 | 6,07 |
| waarvan 3-5 jr | 5,82 | 5,82 |
| waarvan 5-8 jr | 6,19 | 6,19 |
| waarv.5 langst | 6,39 | 6,38 |
| rend. bng-len. | 6,49 | 6,49 |
| rend. banklen. | 5,73 | 5,72 |

## ...it jaar geen rendementsgroei verwacht

# ...oekomst horeca niet rooskleurig

...N HAAG – Volgens de prognoses voor 1988 van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf wordt een ...ing van de horecaomzet met slechts een half procent verwacht. En aangezien ook de loonkosten en de overige kosten ...en stijgen met een half procent zal het rendement nominaal ...groei vertonen. In de eerste drie maanden van dit jaar was ... horeca sprake van een positieve omzetvolume-ontwikkeling van ruim vier procent, die naar verwachting niet zal doorzetten. Dit is gisteren gebleken tijdens de presentatie van het jaarverslag 1987 van het Bedrijfschap Horeca.

...itter drs. F.J. Nijsten van het ...ijfschap zei dat de totale horeca...zet in 1987 ten opzichte van ...ar daarvoor met drie procent is ...gen. In 1987 bedroeg de omzet ... 11,5 miljard gulden (11.506 ...en) en het jaar daarvoor 11.171 ...en gulden. Rekening houdend ... de prijsontwikkeling was het ...resultaat een positieve omzet...me-ontwikkeling van 1 pro... aldus Nijsten.

...verloop van het horeca-omzet...me is achtergebleven bij de ge...elde stijging van de binnen...se consumptie. De groei werd ...mmerd door het weglekken van ...stische bestedingen naar het ...land. De Nederlanders gaven in 1987 zes procent meer uit tijdens hun buitenlandse vakantie. Bovendien daalden de toeristische bestedingen van buitenlanders in Nederland.

Volgens Nijsten baart het de horecasector zorgen dat de overheid de fiscale aftrekbaarheid van de zogenoemde gemengde kosten in de winstsfeer en in de inkomstenbelasting wil beperken. Daaronder vallen namelijk ook de representatieve uitgaven. Nijsten verwacht dat dit de ondergang van vele horecabedrijven zal betekenen; vooral diegene die zich richten op de zakelijke markt. De werkgelegenheid in die sector wordt dientengevolge ernstig bedreigd, vreest Nijsten.

Over de eenwording van de Europese markt – waarvan het bedrijfschap veel positiefs verwacht – zei Nijsten dat er helaas nog geen duidelijkheid is over de harmonisatie van de BTW. Als het horecaprodukt wordt ondergebracht in het hoge tarief (dat zal schommelen tussen de 14 en 20 procent) heeft dit voor de horeca desastreuze gevolgen, te weten een kostenvermeerdering van 1,3 miljard gulden per jaar en een omzetderving van circa 14 procent, zo voorspelde Nijsten.

*● Dit is 'm dan, Nico Dijkhuijsen uit Wassenaar.*
*Hij heeft de felbegeerde beker gekregen voor het wereldrecord aardappelschillen.*
*Hij ontdeed in 48 uren 2500 kilo piepers van hun jasje....*



## ...jectie voor DOCdisc

...LO – DOCdata (systemen voor ...uters) is erin geslaagd nieuwe ...komsten voor in totaal f 2 ... om de commercialisering ... Rotary compact disc-printer ...ancieren. In de periode tot juni ...nnen deze leningen worden ...t 5 procent van de aande... DOCdisc per deel van f 300.000. ...t is 9 procent.

...steeds is DOCdata met de ont...eling van haar produkten niet ... dat een winst- en verliesreke... kan worden aangeboden. De ...kkeling van het DOCwheel ...ageheugen) is nog niet hele... afgerond.

## BEURS-OVERZICHT

### Bladstil

...MSTERDAM – Op een weer ...stil Damrak bleek Pakhoed ...steren in trek. Op zeker mo...nt kwam er zelfs een bied...ers tot stand, maar aan het slot ...rd er gehandeld op f 82,50. Dat ... f 3,20 boven het eindniveau ... donderdag.

...ls ook andere beurzen was er ... ochtend sprake van enig ...rstel van de koersverliezen ... de voorgaande dag. De win...en schrompelden later op de ... wat in, al bleven ze in de ...rderheid. De omzet in aande... kwam weer niet verder dan ...386 miljoen op een totaal van ...1436 miljoen. De obligatiekoer...n hadden weer de neiging licht ... te trekken.

...an de grote aandelenfondsen ...oegde Kon. Olie f 1,50 aan de ...koers toe op f 221,10. Aegon no... exdividend en daarmee ...ing houdend ging de koers ...1,70 omhoog naar f 74,70. CSM ... f 2 op f 53, Nijverdal-ten ... f 1,30 op f 87,30, terwijl In...atio-Müller en Borsmij-Weh... ongeveer een gulden kon...bijsprokkelen.

...é-van der Grinten ontwikkel...h grillig. De koers ging aan...nkelijk f 5 omhoog naar f 213, ... het slot kwam f 3 lager op ...205. Vraag was er in de loop van ...dag voor naar Volker Stevin.

...ders in de markt moest Mulder ...50 van de donderdag verwor...n winst afstaan op f 56. Braat ... f 16 op f 871, de Telegraaf ... f 260 en Maatschappij Zee... op f 1340. Van der Gies...trok een gulden aan naar f 49.

# Binnenlandse consumptie twee procent hoger

DEN HAAG – De binnenlandse consumptieve bestedingen van gezinnen lagen in het eerste kwartaal van dit jaar 2 procent hoger dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. Dit percentage is gecorrigeerd voor prijsveranderingen. De toename was echter kleiner dan in het vierde kwartaal van vorig jaar. Dat komt onder meer door dalende autoverkopen en een lager gasverbruik. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek die door het ministerie van Economische Zaken bekend zijn gemaakt.

De bestedingen aan voedings- en genotmiddelen in het eerste kwartaal waren 2,9 procent groter dan in het eerste kwartaal vorig jaar. Volgens het CBS komt dat door een schrikkeldag (29 februari) en de vroege Pasen. Aan duurzame goederen werd 3,4 procent meer uitgegeven.

Meer dan gemiddeld groeiden de uitgaven voor textiel en kleding, woninginrichting, duurzame huishoudelijke apparaten, huishoudelijke artikelen, bloemen, planten, doe-het-zelf-artikelen, boeken en motorbrandstoffen.

Het gasverbruik daalde met twintig procent, vooral als gevolg van het zachte weer.



# Grote fusie bij stukgoed in Rotterdam

ROTTERDAM – Nedlloyd en Internatio-Möller voegen hun drie grote bedrijven in de Rotterdamse haven samen, waarna voor miljoenen guldens in de container- en stukgoedoverslag wordt geïnvesteerd. Europe Container Terminus (ECT) en de stukgoedbedrijven Quick Dispatch en Möller Thomsen worden één bedrijf. Door de fusie ontstaat een krachtig overslagbedrijf, waarin de grenzen tussen containeroverslag, roll-on-roll-off en het klassieke stukgoed vervagen: een zogenaamde non-bulk-sector. De fusie kost geen arbeidsplaatsen.



## Benoeming

A.J. Scheepbouwer (43) uit Huizen wordt algemeen directeur PTT Post bv met ingang van 1 januari 1989, de datum waarop de PTT verzelfstandigt. Vanaf 1 juni zal hij al als plaatsvervangend hoofddirecteur bij PTT Post bv werken. Scheepbouwer is de afgelopen 20 jaar in de transportwereld werkzaam geweest.

## beurs van amsterdam

**Hoofdfondsen**

| | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| AEGON | 75,50 | 74,70d |
| Ahold | 71,10 | 70,60 |
| Akzo | 106,80 | 107,20 |
| A.B.N. | 37,40 | 37,50 |
| Alrenta | 151,50 | 151,50 |
| Amev | 49,00 | 49,80 |
| Amro-Bank | 62,30 | 62,60 |
| Ass. R'dam | 119,00 | 120,00 |
| Bols | 120,00 | 120,50 |
| Borsumij W. | 88,50 | 89,50 |
| Bührm.Tet. | 44,60 | 45,30 |
| C.S.M.cert. | 51,00 | 53,00 |
| Dordtsche P. | 204,20 | 205,60 |
| Elsevier | 50,40 | 50,80 |
| Fokker | 21,20 | 21,50 |
| Gist-Broc. c. | 30,90 | 31,70 |
| Heineken | 126,30 | 126,50 |
| Hoogovens | 38,50 | 38,80 |
| Hunter Dougl. | 44,00 | 43,90 |
| Int.Müller | 49,00 | 50,10 |
| KLM | 34,00 | 34,10 |
| Kon.Ned.Pap. | 123,00 | 123,20 |
| Kon. Olie | 219,60 | 221,10 |
| Nat. Nederl. | 54,30 | 54,50 |
| N.M.B. | 145,50 | 146,00 |
| Nedlloyd Gr. | 222,20 | 223,00 |
| Nijv. Cate | 86,00 | 87,30 |
| Océ-v.d.Gr. | 208,00 | 205,00 |
| Pakhoed Hold. | 79,30 | 82,50 |
| Philips | 27,40 | 27,40 |
| Robeco | 87,30 | 87,40 |
| Rodamco | 153,50 | 153,50 |
| Rolinco | 83,00 | 83,00 |
| Rorento | 56,80 | 56,90f |
| Stork VMF | 17,50 | 17,40d |
| Unilever | 102,40 | 102,00 |
| Ver.Bezit VNU | 79,50 | 80,00 |
| VOC | 23,70 | 24,20 |
| Wessanen | 68,20 | 68,50 |
| Wolt Kluwer | 133,20 | 133,00 |

**Binnenl. obligaties (staatsleningen)**

| | | |
|---|---|---|
| 12¾ NL 86-96 | 134,10 | 134,40 |
| 12¾ NL 81-91 | 115,50 | 115,50 |
| 12½ NL 81-91 | 112,55 | 112,55 |
| 12¼ NL 81-88 | 103,20 | 103,20 |
| 12 NL 81-91 | 112,15 | 112,15 |
| 12 NL 81-88 | 100,40 | 100,40 |
| 11¾ NL 81-91 | 110,90 | 110,90 |
| 11½ NL 80-90 | 108,75 | 108,75 |
| 11½ NL 81-91 | 111,55 | 111,55 |
| 11½ NL 81-92 | 112,45 | 112,45 |
| 11½ NL 82-92 | 112,90 | 112,90 |
| 11¼ NL 81-96 | 118,70 | 118,70 |
| 11¼ NL 82-92 | 113,00 | 113,00 |
| 11 NL 81-88 | 101,00 | 101,00 |
| 11 NL 82-92 | 111,40 | 111,50 |
| 10¾ NL 80-95 | 112,70 | 112,70 |
| 10¾ NL 81-91 | 109,40 | 109,40 |
| 10½ NL 80-00 | 123,70 | 123,70 |
| 10½ NL 82-92 | 111,80 | 111,80 |
| 10½ NL 82-89 | 104,30 | 104,30 |
| 10¼ NL 80-90 | 107,60 | 107,60 |
| 10¼ NL 86-96 | 120,00 | 120,00 |
| 10¼ NL 82-92 | 110,00 | 110,00 |
| 10¼ NL 87-97 | 121,70 | 121,70 |
| 10 NL 80-90 | 105,70 | 105,70 |
| 10 NL 82-92 | 110,20 | 110,20 |
| 10 NL 82-89-1 | 105,20 | 105,20 |
| 10 NL 82-89-2 | 105,00 | 105,00 |
| 9½ NL 80-95 | 109,00 | 109,00 |
| 9½ NL 83-90 | 105,30 | 105,30 |
| 9½ NL 86-93 | 112,40 | 112,30 |
| 9¼ NL 79-89 | 104,50 | 104,50 |
| 9 NL 79-94 | 105,70 | 105,70 |
| 9 NL 83-93 | 110,20 | 110,20 |
| 8¾ NL 79-94 | 105,70 | 105,70 |
| 8¾ NL 79-89 | 103,55 | 103,55 |
| 8¾ NL 84-94 | 111,60 | 111,60 |
| 8½ NL 78-93 | 104,70 | 104,70 |
| 8½ NL 78-89 | 102,80 | 102,80 |
| 8½ NL 79-89 | 103,80 | 103,80 |
| 8½ NL 83-94 | 109,40 | 109,40 |
| 8½ NL84-94-1 | 109,30 | 109,30 |
| 8½ NL84-94-2 | 113,60 | 113,80 |
| 8½ NL84-91-1 | 106,40 | 106,40 |
| 8½ NL84-91-2 | 104,80 | 104,65 |
| 8½ NL84-91-3 | 105,60 | 105,45 |
| 8½ NL87-95 | 110,70 | 110,60 |
| 8¼ NL 77-92 | 104,10 | 104,10 |
| 8¼ NL 77-93 | 103,90 | 103,90 |
| 8¼ NL 79-89 | 102,65 | 102,65 |
| 8¼ NL 83-93 | 106,30 | 106,30 |
| 8¼ NL 84-94 | 109,25 | 109,15 |
| 8¼ NL 85-95 | 109,30 | 109,25 |
| 8 NL 78-88 | 101,00 | 101,00 |
| 8 NL 83-93 | 106,70 | 106,70 |
| 8 NL 85-95 | 108,20 | 108,20 |
| 7¾ NL 77-97 | 104,10 | 104,10 |
| 7¾ NL 77-92 | 103,40 | 103,40 |
| 7¾ NL 82-93 | 105,85 | 105,85 |
| 7¾ NL 85-00 | 107,00 | 107,00 |
| 7½ NL 78-93 | 102,85 | 102,85 |
| 7½ NL78-88-2 | 101,20 | 101,20 |
| 7½ NL83-90-1 | 103,05 | 103,00 |
| 7½ NL83-90-2 | 103,30 | 103,30 |
| 7½ NL 84-00 | 105,50 | 105,50 |
| 7½ NL 85-95 | 106,20 | 106,30 |
| 7½ NL 85-2 95 | 106,40 | 106,40 |
| 7½ NL 86-93 | 105,80 | 105,80 |
| 7 NL 66-91 | 102,10 | 102,00 |
| 7 NL 66-92 | 102,10 | 102,00 |
| 7 NL 69-94 | 103,00 | 102,90 |
| 7 NL 85-92/96 | 104,05 | 104,05 |
| 7 NL 87p93 | 104,25 | 104,30 |
| 6¾ NL 78-98 | 102,90 | 102,60 |
| 6¾ NL1-2 85-95 | 102,90 | 102,90 |
| 6¾ NL 86-96 | 102,85 | 102,85 |
| 6½ NL68-93-1 | 101,40 | 101,40 |
| 6½ NL68-93-2 | 101,30 | 101,30 |
| 6½ NL 68-94 | 101,40 | 101,40 |
| 6½ NL 86-96 | 100,50 | 100,60 |
| 6½ NL 87-94 | 101,40 | 101,50 |
| 6 NL 87 | 98,90 | 98,95 |
| 6¼ NL 66-91 | 103,00 | 102,50 |
| 6¼ NL 67-92 | 101,80 | 101,40 |
| 6¼NL86-92/6 | 100,10 | 100,10 |
| 6¼ NL 86/96 | 99,05 | 99,30 |
| 6¼ NL86p95 | 99,40 | 99,55 |
| 6¼ NL87-3p95 | 99,40 | 99,50 |
| 61/4NL87-1/95 | 99,40 | 99,45 |
| 61/4NL87-2/95 | 99,45 | 99,50 |
| 6¼NL88-94 | 100,35 | 100,45 |
| 6¼NL88-98 | 98,75 | 98,75 |
| 6 NL 67-92 | 101,20 | 101,20 |
| 6 NL 87-94 | 98,80 | 99,10 |
| 6 NL 88-94 | 98,60 | 98,75 |
| 6 NL 88-95 | 97,95 | 98,05 |
| 6 NL88-96 | 97,55 | 97,70 |
| 5¾ NL65-90-1 | 101,35 | 101,35 |
| 5¾ NL65-90-2 | 101,40 | 101,40 |
| 5¼ NL64-89-1 | 100,20 | 100,40e |
| 5¼ NL64-89-2 | 101,40 | 101,40 |
| 5 NL 64-94 | 99,40 | 99,40 |
| 4½ NL 59-89 | 99,80 | 99,80 |
| 4½ NL 60-90 | 99,40 | 99,40 |
| 4½ NL 63-93 | 98,80 | 98,80 |
| 4¼ NL 60-90 | 98,70 | 98,70 |
| 4¼ NL 61-91 | 99,00 | 99,00 |
| 4¼ NL63-93-1 | 97,90 | 97,60 |
| 4¼ NL63-93-2 | 97,90 | 97,90 |
| 4 NL 62-92 | 98,80 | 98,50 |
| 3¾ NL 53-93 | 98,60 | 98,60 |
| 3¼ NL B48-98 | 97,50 | 97,50 |
| 3¼ NL 50-90 | 98,60 | 98,50 |
| 3¼ NL 54-94 | 98,20 | 98,10 |
| 3¼ NL 55-95 | 98,20 | 98,10 |

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 16,30 | 16,30 |
| ACF-Holding | 46,50d | 48,00 |
| Ahrend Gr. c | 86,50 | 88,00 |
| Alg.Bank.Ned | 39,40 | 39,50 |
| Asd Opt. Tr. | 31,40 | 31,20 |
| Asd Rubber | 7,40 | 7,50 |
| Amst.Rijtuig | 800,00 | 809,00 |
| Ant. Verff. | 385,00 | – |
| Atag Hold c | 54,10 | 54,10 |
| Aut.Ind.R'dam | 65,50 | 67,00 |
| BAM-Holding | 132,00 | 132,00 |
| Batenburg | 53,70 | 54,00 |
| Beers | 96,30d | 96,50 |
| Begemann | 51,00 | 51,00 |
| Belindo | 428,00 | 429,00 |
| Berkel's P. | 11,10 | 11,50 |
| Blyd.-Will. | 17,00 | 16,20 |
| Boer De, Kon. | 170,00 | 173,00 |
| de Boer Winkelbedr. | 47,50 | 48,00 |
| Boskalis W. | 8,10e | 8,30 |
| Boskalis pr | 7,50 | 7,50 |
| Braat Bouw | 855,00 | 871,00 |
| Burgman-H. | 3200,00 | 3200,00 |
| Calvé-Delft c | 692,00 | 700,00 |
| Calvé pref.c | 3750,00 | 3800,00 |
| Center Parcs | 73,20 | 72,00d |
| Centr.Suiker | 49,80 | 51,00 |
| Chamotte Unie | 11,00 | 10,20 |
| Cindu-Key | 75,00 | 75,00 |
| Claimindo | 424,40 | 424,00 |
| Cred.LBN | 48,00 | 50,00 |
| Crown v.G.c | 49,50 | 51,00 |
| Datex Hold. | 17,30 | 17,90 |
| Desseaux | 142,00 | 143,00 |
| Dordtsche pr. | 197,20 | 199,50 |
| Dorp-Groep | 39,00 | 40,00 |
| Econosto | 143,00 | 144,30 |
| EMBA | 134,00 | 134,00 |
| Enraf-N.c. | 32,00 | 33,00 |
| Eriks hold. | 213,00d | 214,00 |
| Frans Maas c. | 35,20e | 35,50 |
| Furness | 36,00 | 37,00 |
| Gamma Holding | 51,00 | 51,00 |
| Gamma pref | 6,00 | 6,00 |
| Getronics | 21,40 | 21,40 |
| Geveke | 26,50d | 27,40 |
| Giessen-de N. | 48,00 | 49,00 |
| Goudsmit Ed. | 133,00 | 133,00 |
| Grasso's Kon. | 74,00 | 73,00 |
| Grolsch | 80,00 | 80,50 |
| GTI-Holding | 90,50 | 92,00 |
| Hagemeyer | 59,00 | 59,50 |
| H.B.G. | 126,50 | 129,00 |
| HCS Techn | 9,90 | 9,90 |
| Hein Hold | 106,00 | 106,50 |
| Hoek's Mach. | 116,00 | 120,00 |
| Holdoh Hout | 417,00 | 420,00e |
| Holec | 14,60 | 15,40 |
| H.A.L. Tr. b | 685,00 | 690,00 |
| Holl.Am.Line | 698,00 | 701,00 |
| Heineken Hld | 106,00 | 106,50 |
| Holl.Sea S. | 1,90 | 1,90 |
| Holl. Kloos | 305,00 | 305,00 |
| Hoop en Co | 8,20d | 8,20 |
| Hunter D.pr. | 2,20 | 2,20 |
| ICA Holding | 20,00 | 20,00 |
| IGB Holding | 23,50 | 23,50 |
| IHC Caland | 14,20 | 14,20 |
| Industr. My | 143,00 | 141,00d |
| Ing.Bur.Kondor | 500,00 | 470,00d |
| Kas-Ass. | 30,50 | 30,00 |
| Kempen & Beg. | 198,00 | – |
| Kempen Holding | 13,70 | 13,80 |
| Klene's Suik. | 1295,00 | 1295,00 |
| KBB | 73,00 | 74,00 |
| KBB (cert.) | 67,00 | 67,50 |
| Kon.Sphinx | 46,00 | 46,50 |
| Koppelpoort H. | 209,00 | 205,00 |
| Krasnapolsky | 100,80 | 100,70 |
| Landré & Gl. | 395,00 | 390,00 |
| Macintosh | 39,00 | 39,50 |
| Maxwell Petr. | 528,00 | 530,00 |
| Medicopharma | 54,70 | 55,00 |
| Melia Int. | 9,10 | 8,90 |
| Meneba | 104,80 | 104,80 |
| MHV Amsterdam | 12,20 | 12,20 |
| Moeara Enim | 950,00 | 955,00 |
| M.Enim OB-cert | 12100,00 | 12305,00 |
| Moolen en Co | 29,00 | 29,70 |
| Mulder Bosk. | 59,50 | 56,00 |
| Multihouse | 12,10 | 11,40 |
| Mynbouwk. W. | 425,00 | 438,00 |
| Idem div'88 | 445,00 | 433,00 |
| Naeff | 231,00 | – |
| NAGRON | 38,00 | 37,20d |
| NIB | 399,00 | 402,00 |
| NBM Bouw | 9,75 | 9,30d |
| NEDAP | 223,50 | 226,50 |
| Ned.Part.Mij | 24,30 | 24,70 |
| Ned.Springst. | 9000,00 | 9000,00 |
| Norit | 350,00 | 353,00 |
| Nutricia | 150,00 | 150,00 |
| Orco Bank c. | 86,40 | 86,60 |
| OTRA | 309,50 | 309,00 |
| Palthe | 116,00 | 116,00 |
| Polynorm | 84,00 | 83,00 |
| Porcel. Fles | 116,00 | 116,00 |
| Pronam | 151,00 | 151,00 |
| Proost en Br. | 42,00 | 42,20 |
| Ravast | 49,00 | 49,00 |
| Reesink | 50,80 | 51,50 |
| Riva | 40,50 | 41,50 |
| Riva (cert.) | 40,00 | 41,50 |
| Samas Groep | 39,60 | 41,00 |
| Sanders Beh. | 75,00 | 75,00 |
| Sarakreek | 33,00 | 33,00 |
| Schuitema | 1350,00 | 1420,00b |
| Schuttersv. | 93,00 | 93,00 |
| Smit Intern. | 22,30 | 22,30 |
| St.Bankiers c. | 18,90 | 19,00 |
| Telegraaf De | 258,00 | 260,00 |
| Text.Twenthe | 196,00 | 196,00 |
| Tulip Comp. | 49,00 | 49,60 |
| Tw.Kabel Hold | 81,00 | 81,50 |
| Tw. en Gudde | 88,50 | 89,00 |
| Ubbink | 275,00 | 276,00 |
| Union Fiets. | 20,00 | 20,20 |
| Ver.Glasfabr. | 151,00 | 150,00 |
| Verto | 37,50 | 38,30 |
| Volker Stev. | 24,50 | 26,50 |
| Volmac Softw. | 66,60 | 66,90 |
| Vredestein | 21,10 | 21,30 |
| VRG Gem.Bez. | 106,80 | 108,00 |
| Wegener's | 132,50 | 130,00 |
| Westhaven Asd | 200,00 | 195,00 |
| Wolters Kluwer | 133,50 | 133,00 |
| Wyers | 46,20 | 46,10 |

**Beleggingsinstellingen**

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 294,00 | 295,00 |
| ABN Beleg.f. | 46,50 | 46,90 |
| Alg.Fondsenb. | 199,00 | 202,00 |
| Alliance Fd | 10,70 | 10,70 |
| America Fund | 230,00 | 240,00 |
| Amro A.in F. | 85,40 | 85,40 |
| Amro Neth.F. | 54,20 | 56,00 |
| Amro Eur.F. | 54,30 | 54,90 |
| Amvabel | 90,30 | 88,00d |
| Bemco Austr. | 54,50 | 56,00 |
| Bever Belegg. | 22,10 | 22,10 |
| BOGAMIJ | 107,20 | 107,50 |
| Delta Lloyd | 31,40 | 31,10 |
| DP Am. Gr.F. | 20,90 | 21,30 |
| Dp Energy.Res. | 35,00 | 35,00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 1200,00 | 1200,00 |
| EMF rentefonds | 58,90 | 59,50 |
| Eurinvest(1) | 54,00 | 54,00 |
| Eur.Ass. Tr. | 4,00 | 4,10 |
| EurGrFund | 41,30 | 41,50 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 129,00 | 130,00 |
| Henderson Spirit | 62,20 | 63,00 |
| Holland Fund | 50,00 | 49,80 |
| Holl.Obl.Fonds | 125,10 | 125,30 |
| Holl.Pac.F. | 90,10 | 90,00 |
| Interbonds | 550,00 | 553,00 |
| Intereff.500 | 30,80 | 31,80 |
| Japan Fund | 33,30 | 33,40 |
| MK Int.Vent. | 61,50 | 61,50 |
| Nat.Res.Fund | 1175,00 | 1195,00 |
| NMB Dutch Fund | 27,00 | 27,60 |
| NMB Vast Goed | 34,90 | 34,90 |
| Obam. Belegg. | 159,40 | 160,70 |
| OAMF | 13,05 | 13,15 |
| Orcur.Ned.p. | 44,00 | 44,00 |
| Rentalent Bel. | 1315,80 | 1314,90 |
| Rentotaal NV | 30,10 | 30,10 |
| Rolinco cum.p | 107,30 | 107,30 |
| Sci/Tech | 18,05 | 18,20 |
| Technology F. | 19,10 | 19,10 |
| Tokyo Pac. H. | 232,50 | 233,00d |
| Trans Eur.F. | 54,30 | 54,80 |
| Transpac.F. | 481,00 | 495,00 |
| Uni-Invest | 128,00 | 130,00 |
| Unico Inv.F. | 81,70 | 81,80 |
| Unifonds | 21,20 | 21,80 |
| Vast Ned | 114,80 | 115,00 |
| Venture F.N. | 37,70 | 37,70 |
| VIB NV | 80,20 | 80,20 |
| WBO Int. | 71,50 | 71,80 |
| Wereldhave NV | 201,00 | 203,50 |

**Orig. n.amerik. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 31,00 | 31,00 |
| Amer. Brands | 44,00 | 44,00 |
| Amer. Expres | 22,65 | 23,10 |
| Am.Tel.& Tel. | 25,70e | 26,30 |
| Ameritech | 86,20 | 87,60 |
| Amprovest Cap. | 133,00 | 133,00 |
| Amprovest Inc. | 232,00 | 232,00 |
| ASARCO | 23,20 | 23,10 |
| Atl. Richf. | 84,70 | 84,50 |
| BAT Industr. | 4,10 | 4,10 |
| Bell Atlantic | 65,10 | 66,80 |
| BellCanEnterpr | 37,00 | 37,00 |
| Bell Res.Adlr | 1,50 | 1,50 |
| Bell South | 38,70 | 39,00 |
| BET Public | 2,26 | 2,27 |
| Bethl. Steel | 18,60 | 19,00 |
| Boeing Comp. | 49,50 | 48,80 |
| Chevron Corp. | 48,00 | – |
| Chrysler | 22,00 | 21,75 |
| Citicorp. | 20,00 | 21,30 |
| Colgate-Palm. | 41,00 | 41,70 |
| Comm. Edison | 23,70 | 23,75 |
| Comp.Gen.El. | 235,00 | – |
| Control Data | 25,20 | 25,00 |
| Dow Chemical | 80,20 | 80,00 |
| Du Pont | 80,40 | – |
| Eastman Kodak | 40,80 | 41,00 |
| Elders IXL | 4,00 | – |
| Exxon Corp. | 43,80 | 43,80 |
| First PacInt | 1,30 | – |
| Fluor Corp. | 17,50 | – |
| Ford Motor | 46,70 | 46,80 |
| Gen. Electric | 38,50 | – |
| Gen. Motors | 74,00 | 75,00 |
| Gillette | 36,50 | 36,30 |
| Goodyear | 60,50 | 60,00 |
| Grace & Co. | 25,50 | – |
| Honeywell | 69,00 | 68,50 |
| Int.Bus.Mach. | 108,50 | 110,00 |
| Intern.Flavor | 46,10 | 46,90 |
| Intern. Paper | 40,75 | 40,40 |
| ITT Corp. | 45,40 | 45,20 |
| Litton Ind. | 81,00 | 82,50 |
| Lockheed | 42,30 | 42,00 |
| Minnesota Mining | 58,00 | 58,00 |
| Mobil Oil | 45,30 | 45,30 |
| News Corp Aus$ | 13,80 | – |
| Nynex | 61,30 | 62,00 |
| Occ.Petr.Corp | 25,70 | 26,00 |
| Pac. Telesis | 28,20 | 28,20 |
| Pepsico | 33,60 | 34,00 |
| Philip Morris C. | 82,20 | 82,90 |
| Phill. Petr. | 16,70 | 16,50 |
| Polaroid | 30,00 | 30,70 |
| Privatb Dkr | 203,00 | – |
| Quaker Oats | 43,60 | 44,30 |
| RJR Nabisco | 44,50 | 45,70 |
| St.Gobin Ffr | 416,00 | – |
| Saralee | 34,75 | 36,50 |
| Schlumberger | 36,15 | 37,20 |
| Sears Roebuck | 32,80 | 33,80 |
| Southw. Bell | 35,50 | 35,70 |
| Suzuki (yen) | 780,00 | 780,00 |
| Tandy Corp. | 43,50 | 44,20 |
| Texaco | 49,00 | 49,30 |
| Texas Instr. | 43,50 | 43,00 |
| T.I.P Eur. | 1,40 | 1,40 |
| Union Carbide | 18,90 | 18,30 |
| Union Pacific | 61,00 | 60,00 |
| Unisys | 32,50 | 33,40 |
| USX Corp | 31,60 | 31,50 |
| US West | 51,60 | 51,50 |
| Warner Lamb. | 61,25 | 61,20 |
| Westinghouse | 50,50 | 52,80 |
| Woolworth | 49,80 | 51,00 |
| Xerox Corp. | 51,50 | 52,00 |

**Certificaten buitenland**

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 37,00 | 37,50 |
| Am. Home Prod. | 144,50 | – |
| ATT Nedam | 48,00 | 50,00 |
| ASARCO Inc. | 35,00 | – |
| Atl. Richf. | 156,50 | 156,50 |
| Boeing Corp. | 94,00 | 95,00 |
| Can. Pacific | 32,00 | 30,00 |
| Chevron Corp. | 87,00 | – |
| Chrysler | 43,00 | 42,20 |
| Citicorp. | 37,00 | 38,00a |
| Colgate-Palm. | 78,00 | – |
| Control Data | 44,00 | 43,00 |
| Dow Chemical | 150,00 | 150,00 |
| Eastman Kodak | 74,10 | 78,00 |
| Exxon Corp. | 83,00 | 85,00 |
| Fluor Corp. | 31,00 | – |
| Gen. Electric | 74,00 | 75,00 |
| Gen. Motors | 140,00 | 140,00 |
| Gillette | 71,00 | – |
| Goodyear | 114,00 | – |
| Inco | 49,70d | 49,80 |
| I.B.M. | 202,00 | 205,00 |
| Int. Flavors | 85,50 | – |
| ITT Corp. | 87,00 | 86,00 |
| Kraft Inc | 95,00 | 97,00 |
| Kroger | 61,00 | 61,00 |
| Lockheed | 80,00 | 80,00 |
| Merck & Co. | 280,00 | 285,00 |
| Minn. Min. | 109,00 | 109,00 |
| Pepsi Co. | 60,50 | 62,00 |
| Philip Morris C. | 158,50 | 155,00 |
| Phill. Petr. | 30,00 | 29,00 |
| Polaroid | 57,30 | 58,00 |
| Procter & G. | 134,00 | – |
| Quaker Oats | 78,00 | 78,00 |
| Schlumberger | 66,20 | 68,00 |
| Sears Roebuck | 63,70 | 64,00 |
| Shell Canada | 58,20 | 50,00 |
| Tandy Corp. | 83,50 | 80,00 |
| Texas Instr. | 79,50 | 81,00 |
| Union Pacific | 114,00 | 114,00 |
| Unisys Corp | 60,00 | 60,50 |
| USX Corp | 59,50 | 59,50 |
| Varity Corp | 5,90 | – |
| Westinghouse | 93,50 | 96,00 |
| Woolworth | 90,00 | 91,00 |
| Xerox Corp. | 98,00 | 99,00 |

**Certificaten buitenland**

| | | |
|---|---|---|
| Deutsche B. | 380,00 | 387,00 |
| Dresdner B. | 235,00 | 238,00 |
| Hitachi (500) | 980,00 | 980,00 |
| Hoechst | 254,50 | 259,50 |
| Mits.El.(500) | 400,00 | 400,00 |
| Nestlé | 8100,00 | – |
| Siemens | 330.00 | 337.00 |

## slotkoersen/optiebeurs

**Warrants**

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 21,20 | 22,00 |
| AMRO warr. | 5,10 | 5,10 |
| Asia Pac Gr F. | 3,95 | 3,95 |
| Bever Bel. | 0,30f | 0,20b |
| Bogamij | 8,60 | 8,50 |
| Falcons Sec. | 13,20 | 13,25 |
| Honda motor co. | 1320,00 | 1350,00 |
| K.L.M. 85-92 | 101,50 | 100,00 |
| MK Int. Vent. | 1,70 | 1,60 |
| Nat.Nederl. 76 | 1740,00 | 1740,00 |
| Nat.Nederl. 78 | 1460,00 | 1470,00 |
| Philips Gem.B | 0,20 | 0.13 |
| Philips 85-89 | 67,00 | 65,00 |
| St.Bankiers a | 2,10 | 2,10 |
| St.Bankiers b | 3,40 | 3,40 |

**Euro-obligaties & conv.**

| | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 104,25 | 104,25 |
| Aegon warr | 13,70 | 13,50 |
| 10½ ABN 87 | 103,50 | 103,00 |
| 13Amev 85 | 100,75 | 100,75 |
| 13Amev 85 | 101,00 | 101,00 |
| 10 Amev85 | 104,40 | 104,40 |
| 11 Amev 86 | 103,60 | 103,60 |
| 14¼Amro87 | 102,50 | 102,50 |
| 13 Amro-Bank82 | 105,25 | 105,25 |
| 10¾ Amro 83 | 100,80 | 100,80 |
| 10½ Amro 86 | 102,60 | 102,60 |
| 10 Amro 87 | 101,75 | 102,30 |
| 5¾ Amro 86 | 102,65 | 102,85 |
| Amro Bank wr | 15,10 | 15,10 |
| Amro zw 86 | 72,00 | 72,40 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 103,60 | 103,00 |
| 7 BMH 87 | 99,00 | 99,00 |
| 11 CC Rabo83 | 105,50 | 105,50 |
| 9 CCRabo 85 | 106,00 | 106,00 |
| 7 CCRabo 84 | 108,50 | 108,50 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 102,75 | 103,25 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 107,00 | 107,00 |
| 12½ HlAirl.F | 99,50 | 99,50 |
| HollAirl.warr. | 60,00 | 60,00 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 106,00 | 106,00 |
| 11¼ NGU 83 | 105,50 | 105,50 |
| 10 NGU 83 | 103,50 | 103,50 |
| 2¼ NMB 86 | 88,50 | 88,90 |
| NMB warrants | 25,80 | 26,00 |
| 8¾ Phil. 86 | 96,75 | 96,75 |
| 6¾ Phil.83 | 97,20 | 97,20 |
| 14¼Un.Becumy 86 | 101,25 | 101,25 |
| 12¼ Unil. | 99,50 | 99,50 |
| 4¾ Akzo 69 | 157,00 | 160,00 |
| 5½ Amro 69 | 325,00 | – |
| 5¾ Gist 69 | 380,00 | 375,00 |
| 5¼ Hoog.68 | 98,50 | 98,50 |

**Binnenland (niet officieel genoteerd)**

| | | |
|---|---|---|
| Bredero aand. | 7,40 | 7,40 |
| Bredero cert. | 2,80 | 2,40 |
| Bredero warr. | 0,06 | 0,06 |
| 11 Bredero | 3,60 | 3,60 |
| Breev. aand. | 4,00 | 4,00 |
| Breev. cert. | 2,90 | 2,90 |
| Leidsche Wol | 12,90 | 13,00 |
| LTV Corp. | 3,20 | 3,20 |
| Rademakers | 30,50 | 30,50 |
| RSV. cert | 2,20 | 2,20 |
| 7⅛ RSV 69 | 66,00 | 65,50 |

**Parallelmarkt**

| | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 12,00 | 11,90 |
| Berghuizer | 38,70 | 30,20 |
| De Drie Electr. | 21,10 | 21,10 |
| Dentex Groep | 18,30 | 18,30 |
| Dico Intern. | 80,00 | 80,00 |
| DOCdata | 46,20 | 45,00 |
| Geld.Pap.c. | 65,20 | 65,50 |
| Gouda Vuurv c | 53,70d | 53,00 |
| Groenendijk | 22,20 | 23,00 |
| Hes Beheer | 176,00 | 176,00 |
| Homburg cert | 5,20 | 5,10 |
| Infotheek Gr | 15,60 | 16,00 |
| Interview Eur. | 7,20 | 7,40 |
| Inv. Mij Ned. | 26,70 | 28,10 |
| KLM Kleding | 24,20 | 22,50d |
| Kuehne+Heitz | 24,00 | 24,00 |
| Melle | 216,20 | 214,00 |
| Nedschroef | 50,70 | 50,20 |
| Neways Elec. | 7,00 | 7,60 |
| Pie Med. | 7,50 | 7,50 |
| Simac Tech. | 15,20 | 15,30 |
| Text Lite | 9,80 | 9,80 |
| Verkade Kon. | 155,50 | 155,00 |

**OPTIEBEURS**

| | | | serie | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | jul | 40,00 | 156 | 0,00 | 0,50 |
| akzo | c | jul | 110,00 | 400 | 3,10 | 3,40 |
| buhr | c | okt | 50,00 | 203 | 1,30 | 1,70 |
| d/fl | c | mei | 185,00 | 737 | 5,30 | 6,10 |
| d/fl | c | mei | 190,00 | 426 | 0,50 | 0,40 |
| d/fl | c | sep | 195,00 | 292 | 1,70 | 1,40b |
| d/fl | p | mei | 190,00 | 1290 | 0,30 | 0,10 |
| eoe | c | mei | 200,00 | 800 | 1,00 | 0,20 |
| eoe | c | mei | 205,00 | 190 | 0,20 | 0,10 |
| eoe | c | jun | 200,00 | 124 | 5,70 | 6,50 |
| eoe | c | jun | 205,00 | 227 | 4,00 | 4,30 |
| eoe | c | jun | 210,00 | 102 | 2,00a | 2,70 |
| eoe | p | mei | 200,00 | 842 | 1,20 | 0,10 |
| eoe | p | mei | 205,00 | 257 | 4,00b | 5,00 |
| eoe | p | mei | 210,00 | 148 | 10,30 | 9,00b |
| eoe | p | jun | 195,00 | 175 | 5,00 | 3,00b |
| eoe | p | jun | 200,00 | 170 | 7,20 | 5,90 |
| eoe | p | jul | 195,00 | 263 | 7,50 | 6,00b |
| goud | c | mei | 400,00 | 685 | 1,40b | 0,30 |
| goud | c | aug | 460,00 | 94 | 17,50 | 14,00 |
| gist | c | jul | 30,00 | 215 | 2,50 | 3,20 |
| gist | c | jul | 35,00 | 94 | 0,80 | 1,00 |
| gist | c | okt | 27,50 | 120 | 4,80 | 5,40 |
| gist | c | okt | 30,00 | 102 | 3,80 | 4,00 |
| hoog | c | jul | 40,00 | 285 | 1,70 | 1,70 |
| hoog | c | jul | 45,00 | 135 | 0,50 | 0,70 |
| hoog | c | okt | 40,00 | 96 | 3,50 | 3,90 |
| klm | c | jul | 30,00 | 515 | 4,70 | 5,10 |
| klm | c | jul | 35,00 | 804 | 1,50 | 1,70 |
| klm | c | okt | 35,00 | 113 | 2,30 | 2,00 |
| klm | p | jul | 35,00 | 118 | 2,50 | 2,20 |
| klm | p | okt | 35,00 | 98 | 4,10 | 3,70 |
| nln | p | mei | 112,50 | 5000 | 0,40a | 0,20 |
| nlq | p | nov | 100,00 | 250 | 1,50a | 1,30 |
| nlr | c | aug | 110,00 | 500 | 1,10a | 0,00 |
| nls | p | nov | 110,00 | 3500 | 0,80a | 0,00 |
| natn | p | jul | 70,00 | 100 | 15,20 | 15,00 |
| phil | c | jul | 27,50 | 111 | 1,10 | 1,30 |
| phil | p | jul | 27,50 | 176 | 1,30 | 1,10 |
| olie | c | jul | 220,00 | 237 | 5,90 | 7,00 |
| olie | c | jul | 230,00 | 189 | 2,00 | 3,10 |
| olie | c | jul | 240,00 | 91 | 0,90 | 1,20 |
| olie | c | okt | 230,00 | 99 | 5,30 | 5,70 |
| olie | c | okt | 240,00 | 90 | 2,40 | 2,70 |
| olie | c | o91 | 210,00 | 129 | 34,00 | 34,90 |
| olie | p | jul | 210,00 | 105 | 2,20 | 2,00 |
| unil | c | jul | 100,00 | 183 | 5,90 | 6,10 |
| unil | c | jul | 120,00 | 123 | 0,90 | 0,90 |
| unil | c | o91 | 100,00 | 188 | 22,20 | 22,00 |
| unil | c | o92 | 140,00 | 101 | 9,10b | 9,30 |

| | |
|---|---|
| a=laten | g=bieden+ex-div. |
| b=bieden | h=laten+ex-div. |
| c=ex-claim | k=gedaan+h |
| d=ex-dividend | l=gedaan+g |
| e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag |
| f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren |

# Vakantie en Rekreatie

## DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

| | | VANAF |
|---|---|---|
| PARIJS | 2, 3, 4 en 7 dagen | 139,- |
| LONDEN | 4 dagen | 479,- |
| BERLIJN | 3 en 4 dagen | 299,- |
| KOPENHAGEN | 3 en 4 dagen | 299,- |
| NORMANDIE | 5 dagen | 499,- |
| SAUERLAND | 5 dagen | 499,- |
| HARZ | 5 dagen | 499,- |
| VITZNAU | 5 en 10 dagen | 499,- |
| NICE/MONACO | 7 en 14 dagen | 599,- |
| LUGANO | 7 en 14 dagen | 699,- |
| TIROL | 8 dagen | 699,- |
| KARINTHIE | 10 dagen | 929,- |
| BEIERSE ALPEN | 7 dagen | 739,- |
| LOURDES | 7 dagen | 699,- |
| WENEN | 7 dagen | 789,- |
| ROME/FLORENCE | 10 dagen | 989,- |
| DOLOMIETEN | 8 dagen | 799,- |
| ADRIAKUST JUGO | 10 dagen | 799,- |
| NOORSE FJORDEN | 8 dagen | 1289,- |
| BAD DÜRKHEIM | 4 dagen | 399,- |

VRAAG FOLDER

**Het Zuiden** Touringcars — Gegarandeerd Het Zuiden goed!
anvr
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

## Waddeneilanden

**Terschelling.** Paardrijvakantie voor beginners en gevorderden. **Manege Cupido** organiseert gedurende de zomermaanden instructieweken voor jeugd van 10 t/m 18 jr. Dgl. lessen, buitenritten, menles, voltige. Nog pl. van 16-7 tot 6-8. Vraag folder 05620-8452. Hoorn 102. Terschelling.

**DE KOOG op Texel.** Hotelapp. „De Zwaluw", dichtbij bos en zee. Halfp. vanaf ƒ 357, p.p. p.week. Kamperfoelieweg 1, tel. (02228) 329.

**TERSCHELLING.** Bungalows (5-pers.) en appartementen (4-pers.) vrij. Inl/folder: Knop Bungalows, tel. 05620-2068.

**Ameland uw vakantie-eiland** voor ieder jaargetijde. Vraag de gratis gids voor bung. arr. en camping. Ameland, postbus 14, 9163 ZL Nes, tel. 05191-2020.

## Noord-Holland

Te h. 7-pers. zomerhuisje te CASTRICUM a. Van 18 juni t/m 9 juli en na 3 sept. 02991-1765 na 18.00 u.

**ST.-MAARTENSZEE** t.h. bungalows aan zee. Vanaf ƒ 260,- p.w. incl. Tel. 02246-1596.

**BERGEN N.H., beslist het einde**

Uw boeking voor een arr. in ons zeer comfortabele 3-sterren hotel is het begin van een langdurig kontakt, getuige onze lange lijst van vaste gasten! Kamers met douche, wc, ktv, radio en telefoon. **Speciaal 50+ arrangement:** vanaf 28 mei tot 25 juni, een extra voordelige vakantieweek, van zaterdag tot zaterdag, geheel verzorgd **ƒ 510,- p.p.** Vraag ons jaarprogramma of bel voor reservering: 02208-97241.

★ ★ ★ Hotel-Rest. „Zee-Bergen" Wilhelminalaan 11
**24 mei-28 mei solo of combi arr. 4 dgn. soloprijs ƒ 260,- p.p.**

**Wijk aan Zee.** Hotel Mare Sanat*** 2 min. van zee/bos. Sauna/zonnebank. L/O ƒ 35,–, tel. 02517-4364.

## Friesland

**Ben je geslaagd of over?**
Dan nu als beloning een sportieve vakantie. Wat wil je? Surfen, kanoën, zeilen of alles in één week. Dat kan vanuit **Herberg „Oer 't Hout"**, Raadhuisstraat 18, 9001 BG Grouw. Tel. 05662-1528.

**FRIESLAND VAKANTIELAND**
**UNIEK AANBOD**

**In het merengebied, hart van Friesland, ligt Grouw.**
*Schitterende 4-, 5- en 6 persoonsbungalows.* Aan het water en voorzien van alle comfort. Voor- en naseizoen vanaf ƒ 225,=; tussenseizoen vanaf ƒ 405,= en hoogseizoen vanaf ƒ 475,= per week.

*De ideale combinatie: bungalow boot.* Een 4-, 5- of 6-persoons vakantiebungalow met een perfecte 16 m2, zeilklaar afgemeerd aan de steiger. Een speciaal aanbod, van Pasen tot en met de herfstvakantie al vanaf ƒ 405,= per week. Weekend en midweekverhuur ook mogelijk.

*Stoere trekkershutten.* Sportief comfort met 4 slaapplaatsen en kookgelegenheid. Prijzen vanaf ƒ 100,= per midweek.

*Speciaal taneven voor 60+. Ook camping aanwezig.*

**Yn 'e Lijte, vaste wal voor een unieke vakantie.**
Voor alle inlichtingen en boekingen kunt u terecht bij Recreatieoord Yn 'e Lijte, Yn 'e Lijte 1,9001 ZR Grouw. Tel: 05662-1487.

## Overijssel

**WAAROM ... DE KLIMBERG?**
te Hardenberg. Gezellige gezinscamp., dgl. recreatieprogr. van sport tot disco.,zwemb. speel-, vis- en roeivijver, car. verh. Inl. 05232-61955.

'Op vakantie naar **VAKANTIEPARK COLLENDOORN** gelegen op slechts 5 km afstand van het **Ponypark Slagharen.** Verhuur van vakantiehuisjes incl. rijpony, overdekt verwarmd zwembad en entree Ponypark Slagharen. Drie dagen, twee overnachtingen voor slechts ƒ 248.- per vakantiehuisje. Bel voor de nieuwe folder: 05231 - 3000.'

'Op vakantie naar **PONYPARK SLAGHAREN**, voor een paar onvergetelijke dagen. Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur, incl. gebruik van alle fantastische attrakties, gezellige familie-avonden en het Fujibergbad, een uniek zwemparadijs voor jong en oud.
**Ponypark Slagharen** — Een wereld van Plezier.
Bel voor de nieuwe folder: 05231 - 3000.

## Drenthe

**TE KOOP:** Nieuw te bouwen, geheel stenen en volledig geïsoleerde **REKREATIE-BUNGALOWS** op eigen grond te Zwiggelte (Drenthe).
De bungalows zijn voorzien van: eigen c.v. met warmwatervoorziening, volledige sanitairuitrusting, hardhouten schuifpui, hardhouten trap naar verdieping, naar keuze twee of drie slaapkamers.
De bungalows worden zowel vrijstaand als geschakeld gebouwd. Op het park komen diverse voorzieningen, zoals: een winkel, tennisbanen, een zwembad.
**Prijzen vanaf ƒ 114.000,- v.o.n.**
Op het park is een modelwoning te bezichtigen, adres: Oranje Kanaal Noordzijde 18 te Zwiggelte (gem. Westerbork). Bel voor een afspraak met 05920-40313 of 05933-46398.

Kom voor ontspanning naar Drente in ***hotel „De Stobbe"**, Westerstr. 84, 7963 BE Ruinen met prima kamers, overdekt zwembad/sauna, solarium. Div. arrangementen. Voor info (05221) 1224.

**VAKANTIECENTRUM SONNEVANCK** voor puur natuur. Nog vrij in juli 4-6 pers. bungalows v.a. ƒ 500.- incl. p.w. Uniek gebied voor natuurminnende fietsers of wandelaars (uitgestrekte bossen en heide). U kunt ons vinden aan de Wijsterseweg 9 te Spier. Tel. 05936-214.

## Gelderland

**Groenlo, Gelderse Achterhoek**
T.h. tot 15 juni, vanaf 12 aug. 4-, 6-, 8-pers. bungalows of chalets op recr. centr., o.a. verw. zwemb. m. 38 m. lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo 05440-61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvak. camping.

Hotel 't Hof van Gelre, Epe. **HOTELARRANGEMENTEN**, week-, midweek- en weekendarr. Vraag onze folder. Tel. 05780-12232.

**CAMPING 'NATUURBAD HARFSEN'**
(tussen Zutphen en Deventer). Res. nu een vak. plaats voor uw tent, vouw- of toercar., ƒ 150,- p.w. incl. water en electra, btw + het hele gezin. Vr. gr. folder (05733)-359.

## Zuid-Holland

**Kompleet van kurketrekker tot kleuren T.V.**
**duinrell**




In Duinrell, Wassenaar kunt u uiterst luxe stacaravans huren. Kompleet ingericht van kurketrekker tot kleuren T.V. Voor een heerlijk voordelig weekend, een midweek, of een hele vakantie. Met z'n vieren of zessen vanaf f 250,-. Met een bos en een fantastisch attraktiepark kado, verveel je je in Duinrell geen moment. En..... reduktie voor het tropische Tikibad, met de langste overdekte glijbanen ter wereld. Reserveer nu!
Inlichtingen: Duinrell B.V.,
2242 JP Wassenaar, tel. 01751-19212 of 19314.

Doe 'ns een vakantie Duinrell, daar kikker je van op!

## Zeeland

Te huur luxe **VIJFSTERRENBUNGALOWS** op loopafstand van Noordzee en op 2 km afstand van Grevelingenmeer. Ideaal voor watersporters. Voor info en folder, tel. 01878-3099. Noordzeepark Ouddorp aan Zee.

## Limburg

**Bronsgroene campings**
Limburgs betere campings behorend tot de 18 bronsgroene campings. Alle ANWB/Recron. Folder + inl. over 18 zéér gevar. campings. Postbus 3024, 6401 DM Heerlen. Tel. 045-724395.

**8-daagse reizen Valkenburg v.a. ƒ 475,-**
Heen en terugreis per touringcar, v.p., 3 bustochten, bingoavond, gezell. avond. Alle kamers d + t, zonder bus v.a. ƒ 360,- p.p. vr. gratis folder. **3-sterrenpension Spronck,** Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017 v.a. 2/4.

**VAKANTIE - ARRANGEMENTEN**
Op basis van half pension. (overnachting, ontbijt, 3 - gangendiner)
3 dagen (2 overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
5 dagen (4 overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
8 dagen (7 overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.



Kamers met bad/douche, toilet en kl.t.v.
Bosrijke omgeving a/d Maas.
Wandel- en fietsroutes. noord-midden LIMBURG
Hotel Restaurant Rooland
Tel.: 04703 - 2121. Roobeekweg 1, Arcen.

**ZOMERVAKANTIE IN DE LIMBURGSE BOSSEN? HET ROEKENBOSCH!**
Voor een fijne zomervakantie komt u naar het perfekt verzorgde bungalowpark, midden in de Noordlimburgse bossen, bij de Maas en Duitse grens. 6-persoons bungalows met kleuren tv/videonet, open haard, cv en 3 slaapkamers. Restaurant, bar/bowling, kinderboerderij, midget golf, gratis tennissen, overdekt zwemmen en volop rekreatie.

**VAKANTIETIPS**
☆ 1-8 juli ........ f.780,-
☆ 8 juli - 12 augustus (per week) ........ f.880,-

**BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH**
Voor brochure/reservering: 070-472101, 's avonds en in het weekend: 04784-1841.
WK 20

## Waddeneilanden

**TERSCHELLING ƒ120,-**
*Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions*
4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 120,- per persoon.
(inclusief bootretour en taxi-vervoer naar hotel of pension. Uitgebreid informatiepakket)
De arrangementen zijn geldig van 25 maart 1988 tot 15 juli 1988.
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de
**vvv terschelling 05620-3000**

**Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!**
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

**Hotel Lamerichs** Geulhem, gem. Valkenburg a.d. Geul. Rustig gelegen in Geuldal. Volledig deg. pension v.a. ƒ 320.- p.w. Vr. folder tel. 04406-40555

## Duitsland

**Luxe Rijn/Moezelcruises**



**MS Rhine Princess**
DUSSELDORF/KONINGSWINTER/KOBLENZ/RÜDESHEIM/BOPPARD/COCHEM/BONN/KEULEN/DUSSELDORF
4 of 5 dagen in 2-pers. hut, toilet, v.a.
**ƒ 295**
**8-daagse reis v.a. ƒ 595**
VERTREK OP 21, 24, 28 EN 31 MEI
INKL. BUSTRANSFERS VANUIT DIV. PLAATSEN IN NEDERLAND V.V.
Volledig verzorgd, uitstekende maaltijden
iedere avond amusement en muziek
Ned. reisleiding, ook tijdens excursies
Vraag kleurenfolder bij
**Cruise Travel**
**telef. 03418-57767***
ook in het weekend en 's avonds tot 22.00 uur
Lid St. Garantiefonds

**HOTEL AM BERGHANG** D-4444 BAD BENTHEIM
**Even over de grens, 'n heel ander gevoel**
Het kleine vakantieparadijs in magnifiek gelegen Bad Bentheim, met zeer comf. woon/slaapkamers op het zuiden. Gezellige lounge, bar, sfeervol restaurant, café/terras, relaxcenter met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C).
**6-daagse tussendoor-vakantie slechts DM 275 p.p.**
incl. uitgebreid ontbijtbuffet en 4-gangen keuzemenu's.
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

**Bayerischer Wald**
**Vertrek Brunssum/Heerlen**
van 20/6, terug 26/6 of 27/6-3/7, incl. vervoer p. bus, spec. Pauschalprijs, 7 dagen slechts 369 DM, halfpens. en veel extra's. Inl. Komfort familie Hotel Dilger, Erholungsort Rattenberg, tel. 09-499963493, kontaktadres. Brunssum, tel. 045-258088.

**Gezellige 4-pers. vakantiewoning in de Eifel,** bosrijke ligging. Info: Ned. 04120-34557 (v. Gelder); Duitsl. 09-492632491088 òf 09-49263281956.

## Engeland

**Diamond Breaks met British Midland**
De nieuwste en voordelige manier om Londen te bezoeken. Vraag de brochure: 072-155100 of uw reisbureau.

## Scandinavie

**DOE VAKANTIES IN ZWEDEN/NOORWEGEN**
Info Skandic kent Zweden en Noorwegen als geen ander. Kies nu uit tal van voordelige arrangementen. Bungalows in vakantiedorpen, rondreizen met Skandic hotel-cheques, campingarrangementen, rondreizen o.a. naar de Noordkaap, aktieve vakanties met vlot of kano. Stena Line brengt u snel en voordelig naar het land van doe-vakanties in de natuur.
Bel of schrijf naar: Info Skandic, Postbus 1304, 9701 BH Groningen, tel. 050 - 143200. Lig SGR/Lid ANVR

## Belgie

**CAMPING EAU-VIVE,** 6630 Martelange, België, gelegen aan rivier op grens België-Luxemburg, zwembad, animatie, enz. Nog plaats vrij voor het seizoen. Inlichtingen: 09-32.63600 353.

**UW CARAVAN IN BELGIË!!**
Reserveer nu
Bent U geïnteresseerd in een jaar- of seizoensplaats, kom dan snel kijken in onze bosrijke camping vóór de mooiste plaatsen door anderen bezet zijn!
Wij zijn het gehele jaar geopend.
camping De Sterregraef Paalsteenlaan 90, 3761 Lanaken-Neerharen, België (5 km van Maastricht). Tel.: 09-3211-721686

## Frankrijk

**ZUID FRANKRIJK.** Midd. zee. Appartem. 200 m. van zee en sta-caravans op drie sterren campings met o.a. zwemb. en alle comfort. Nog diverse weken in juli en aug. vrij. Le Roussillon 04930-11459.

**STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN**
t.h. in België, Duitsland, Frankrijk (ook in Bretagne), Zwitserland, Italië, Oostenrijk. Altijd m. zwemwater.
Vacansoleil SGR/ANVR - Esp 51-5691 NJ Son.
**BEL 04990-7 46 77** (GRATIS BROCHURE)

## Griekenland

Sailaway sportieve **zeilvakanties** op modern 12 meter jacht in Cycladen of Kreta. Geen ervaring vereist. Info in België: 09-32.3.651.40.62.

## Spanje

**Bustours**
5-sterren snelbus (bar, toilet, video, hostess, dinerserv., gratis lunch), zonder overstap n. C. Brava va. ƒ 190,-, Salou C. Blanca Benidorm ƒ 240,-, Torrevieja ƒ 265,-. Appart., hotels. Aanbieding: Benidorm 10 dg. app. Los Gemelos ƒ 295,-, Hotel Celymar ƒ 345,-. Salou: Hotel Belvedère vp. ƒ 345,- inkl. busreis. Inl. 010-4136340. Lid SGR.

**Rosas aan zee T.h. villa's en appartementen** met eigen auto of per luxe bus. Mog. in hoogseizoen. Ook alles over jongerenreizen. Gratis folder: Clemens app., tel. 033-18600/18811

**IBERBUS**
Spec. aanb. Costa Brava va. ƒ 190,– retour. Salou va. ƒ 210,– retour. Costa Blanca va. ƒ 250,– retour. Info 020-241010, 010-4130978.

**ROSAS-MAS NOU**
camping, zwembad, tennis, minigolf, bar, restaurant enz.
**TE GEKKE 17-DAAGSE JONGERENREIZEN**
met bus, luxe tent, inventaris, campinggeld, fiets, excursies. Juni ƒ 294,- p.p., juli/aug. ƒ 575,- p.p.
Vertrek iedere vrijdag. of
**KOM MET UW AUTO NAAR VOLLEDIG INGERICHTE BUNGALOW**
juni ƒ 300,- p.w., juli/aug. ƒ 600,- p.w. (max. 6 pers.) of prachtige staanpl. voor vouwwagen of caravan. Geen reserveringskosten. Info: 04406-16135.

**COSTA BRAVA.** Per luxe bus vertrek elke vrijdag, retour ƒ 185,–, toeslag royal class ƒ 50,–. Ook met hotels en appartementen. Bel nu Hubertus Alad Reizen (lid SGR), 045-352871.

**3 in 1 = VOORDEEL**
Kijk en vergelijk, **goedkoper kan niet.** 10 en 17 daagse luxe touringcarreizen met bar, toilet en video naar de Costa Brava. Vertrek iedere maandag en vrijdag, 20-5, 23-5, 27-5, 30-5, 3-6, 6-6, 10-6, 13-6,17-6, 20-6*, 24-6*
(* = alleen 10-daagse mogelijk).

| | | | 10 dgn. | 17 dgn. |
|---|---|---|---|---|
| **Lloret de Mar** | | | | |
| Hotel Samba** 100 mtr. van zee | VP | mei/juni | 299 | 499 |
| Hotel Copacabana*** 300 mtr. van zee keuze menu | VP | mei/juni | 379 | 649 |
| **Blanes** | | | | |
| Hotel Mar Ski** direkt aan zee | VP | mei | 299 | 449 |
| | | juni | 329 | 549 |
| Appartementen Burcet* 80 mtr. van zee eenvoudig. Bij bezetting van 4 pers. logies | | mei/juni | 199 | 299 |
| **Malgrat de Mar** | | | | |
| Hotel Luna Park** 100 mtr. van zee | VP | mei/juni | 289 | 439 |
| Hotel Cartago Nova** direkt aan zee | VP | mei/juni | 299 | 449 |
| Hotel Bella Playa*** 100 mtr. van zee | VP | mei/juni | 349 | 529 |
| Appartementen Players*** direct aan zee bij bezetting van 4 personen logies | | mei/juni | 199 | 298 |
| **Calella** | | | | |
| Hotel Santa Fé** 100 mtr. van zee | VP | mei/juni | 369 | 569 |
| Hotel Noa Noa* 200 mtr. van zee Logies met ontbijt | | mei/juni | 199 | 298 |

**FIËSTA TOURS** 045-322222 en 020-137459
**AZUL TOURS** 013-427777
**CAMUS REIZEN** 045-324000
*Dagelijks boeken van 09.00-23.00 uur. Ook 's zondags.*

Te gek, ROSAS, camping Mas Nou, v.a. ƒ 99 p.p. 14 d., verblijf inkl. gasverbr., zwembaden enz/ luxe bungalowtent met inventaris. 04406-16135.

**LASSCHE REIZEN**
**Hotel Maripins, Malgrat de Mar**
10 dgn V.P., mei en juni ........ ƒ 365.-
juli en aug. ........ ƒ 455,-
**Hotel Marisol Continental, Calella**
10 dgn V.P., juni ........ ƒ 398.-
juli en aug. ........ ƒ 533.-
**Hotel Victoria Playa, Pineda**
10 dgn V.P., mei en juni ........ ƒ 398.-
juli en aug. ........ ƒ 569.-
OOK 17 DAGEN MOGELIJK.
**Toeslag Royal Class** ........ ƒ 49.-
*Vertrek elke maandag en donderdag.*
RESERVERING:
050-136237
050-143150
05911-1548
068212140

## Oostenrijk

Wanderspass Andelsbuch Bregenzerwald
Brochure + Info ontvangt u bij Verkehrsamt A- Andelsbuch, tel. 09 43-5512-2565

Andelsbuch - een mooie plaats midden in het Bregenzer bos ge... Wij helpen u met een afwisselend rekreatieprogramma uw vak... aangenaam mogelijk door te brengen.

**Gastenhuis Linter, A-6405 Oberhofen/Tirol**
Gemoedelijk 10-beddenpension, alleen met ontbi... mers met douche/balkon, recreatieruimte, gaste... ken (vrij te gebruiken), terras, 2 WC's, alle ruimte... één etage. L/O ƒ 20,50 p.p. 27 km van Innsbruck. 09-4352623254.

**HOTEL LANDAMMANN** A-6866 Andelsbu... Fam. Maria en Rein Nieland (Ned. spr.), tel. 09... 5512-2452. 61 bedden, alle kamers bad/douc... wc/telefoon, kl.tv zaal, biljart, tafeltennis. Ook... boeken bij: De Jong Intra Vakanties - Holland International. Zie zomergids bl. 176-177.

## Italie

Caorle Visserspl. i.b.v. Venetië, prachtige stranden, ... taalbare hot./app./bung. Gratis brochure. Tel. 04... 2333. Ook laatste moment boekingen door rech... kontakt met Ital. reisburo.

**GARDA-MEER MET INTERGARDA**
T.h. op div. parken: villa's, luxe app. m. zwemb., tennis, ... Op div. campings: vak.huisjes, kampeerpl. en compl. ... bung. tenten of (sta)car.'s. Gr. gids: AANBIEDING: vóór 9/7 ... 27-8 4 pers. tent/caravan/of huisje, 2 wk. v.a. ƒ 550,- all in. ... garda, Schubertstr. 44, 1077 GV A'dam, 020-732466.

**Aan de Adriatische zee tussen Venetië en Ri...**
met zijn goudgele zandstranden, zijn in diverse badpla... villa's, bungalows en appartementen te huur. Ook in hoogseizoen nog keuze.
inl. en katalogus: **SWISS RESIDENCE.**
Amstelveen: 020-419196. Maassluis 01899-17193.

## Azie

**THAILAND RONDREIS V.A. ƒ 1998.-**
15-22 d. rondr. Veel zien en genieten. Uitgerust te... Alleen of groep. Ned. beg. Vertr. 7-8, 25-9, 16-10, ... 11, 24-12, 14-1, 4-2 enz.
**Tekkel Air** 070-468701. 19-6 en 19-7. **NOG 8 PLAATSE...**

## Diversen/buitenland

**Schmitz Reizen**
**7 dagen Duitsland, Oberaudorf** van 26 juni t/m 2 juli '88 V.P. — ƒ 675,-
**10 dagen Oostenrijk, Windischgarsten** van 29 juli t/m 7 aug. '88 V.P. — ƒ 890,-
**3 dagen Duitsland, Neukirchen** van 30 sept. t/m 2 okt. '88 V.P. — ƒ 300,-
**8 dagen Duitsland, Oberaudorf** van 15 t/m 22 okt. '88 V.P. — ƒ 725,-
**3 dagen Duitsland, Langenei** van 21 t/m 23 okt. '88 V.P. — ƒ 270,-
Inbegrepen: excursies en verzekeringen
Luxe touringcar met toilet, koelkast en koffiebar.
Inlichtingen en boekingen:
Handelsweg 3
6114 BR Susteren
Tel. 04499-1541/1055
**Schmitz Reizen**

Sailaway sportieve **zeilvakantie** op moderne 12 m... jachten in Turkije - Adriatische kust - Corsica - Bret... Geen ervaring vereist. Info in België 09-32.3.651.40.02.

**DOE-VAKANTIE IN TURKIJE.** Dé reis voor actieve en crea... mensen. Ga o.a. mee met vissers, geitenhoeders of sponsdu... Met Ned. beg. ƒ 1480,-, 2 wkn volpension of 3 wkn ƒ 1690,-, ... vlucht. TRANS CULTURE TRAVEL, 020-149599.

**MET Z'N VIJVEN IN DE AUTO VOOR ÉÉN MINIPRIJS NAAR ENGELAND: V.A. 236,-**

NIEUW: DE OLAU MINITARIEVEN

Nu met Olau extra voordelig naar Engeland varen. Het gehele jaar door! De Olau Minitarieven gelden voor een personenauto t/m 5.50 m. lengte inkl. 1-5 personen, v.a. f 236,- enkele reis. Vraag uw ANVR Reisadviesburo of reizenverkopende bank naar de nieuwe brochure **Olau Dienstregeling '88 Engeland.** Daarin leest u o.a. alles over de voordelige Olau hotel- en campingcheque-arrangementen en de nieuwe Olau Hotelservice. Of vraag naar de nieuwe **Olau Tours '88 Londen-gids** met speciale Londentrips. De bon inzenden kan ook. DOEN!

Olau
VLISSINGEN ⇆ SHEERNESS

Ja, zend mij de nieuwe
☐ Olau Dienstregeling '88 Engeland-brochure
☐ Olau Tours '88 Londen-brochure
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Woonplaats: ______
Zonder postzegel zenden aan: Olau-Line, Antwoordnummer 303, 4380 WB Vlissingen.
Bellen kan ook: 01184-88000.
**EENS OLAU - ALTIJD OLAU**

# Vakantie en Rekreatie

## Diversen/buitenland

**ARKE BUSREIZEN**

**...n Parijs***
...op 30 mei en 13 juni .................. v.a. ƒ 295.-
**...n Brodenbach/Moezel**
...op 6 en 20 juni .................. v.a. ƒ 415.-
**...n Beierse Woud**
...op 4, 11 en 25 juni .................. v.a. ƒ 640.-
**...n Rijncruise**
...op 28 mei, 4, 11, 18 en 25 juni .... v.a. ƒ 590.-
**...n Lovran/Joegoslavië**
...op 30 mei, 6, 13 en 20 juni .......... v.a. ƒ 820.-
**...gse reis Spanje/Portugal**
...op 11 juni en 9 juli .................. v.a. ƒ 3095.-

***...n per persoon op basis van volledige verzor-... (* op basis logies/ontbijt).***

***...ingen en boekingen bij de ANVR Reisadvies-... en reizenverkopende banken.***

**ARKE REIZEN**

## Caravans/tenten/boten

**...huur: Westfalia camper.** Afl. door geheel ...rland, vanaf ƒ 700.- per week. VAG-dealer Ton ...man te Hilversum. Tel. 035-62804 tst. 20.

...ERT Comtesse de Luxe 1983 6.40 m; Tandemas-...ort. 5.50 rondzit, eethoek/afsl.bare slaapruimte, ...rw. + ringventilatie, electr. versterkte TV-antenne, ... glas, grote watertank, ingebouwd onderbank, ...e pompinstall. v. watertoevoer, chem. toilet, warm-...rinstall. in toiletruimte. Caravan verk. in uitst. st. ...pr. ƒ 12.500,–; Te bevr. tel. 045-222976.

**Pinkstershow**
...dagel. van 21 t/m 28 mei (beh. zondags) bij:
**Camping Cars Ridderbeks**
...vans: Gruau en Predom, vouwwagens: Scout, ...pa Camper, Trigano en Combi-Camp, de snelste ...wagen ter wereld. Prinsenbaan 135/167, Konings-...n, tel. 04743-2213. Lid Bovag.

**2e pinksterdag grote caravanshow**
Open van 11 tot 17 uur
Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

**Ralon Caravanimport**
Dealer van:
**Chateau en Home-Car**
en de stacaravans:
**Atlas en Sunline**
Tevens verhuur toercaravans!
Brommelen 58A, Geulle – 043-645079

**...aravanshow Henk Cortie B.V.**
**Bürstner-Hobby**
...nu voordelig nieuwste 1988-modellen. Ook prima ...uikte caravans, alle maten voortenten. Lage prijzen. ...sweg 17, Nederweert, tel. 04951-31914.

## Zeilen/surfen

...zame **zeilvakanties** voor oudere jongeren (gemid. leeft. ...r.). Week en/of weekend. Zeilschool Heegermeer, Heeg ...). Vraag info: 05154-2363. ANWB-erkend/Lid VZN.

## Diversen/binnenland

...EL te h. huisjes van 4-8 pers., vrij va. 27/7 tot 16/7 ...a 20/8. Tel. 02228-307.

## ...akantie/recreatie

...NJE, Rosas a. Zee. In ...gseizoen nog enkele ...'s of appartementen. ... bus of eigen auto. Inl.: ...-18600.

...h. pr. gel. VAKANTIE-...ONINGEN te Wilwer-...tz Luxemburg. Inl. tel. ...410071.

...k. WEEKENDVER-...LIJF in Zutendaal, vr.pr. ...000,-. Tel. 043-250680.

...N HELDER woonhuis ... van 2 tot 16 juli 1988, ...0. p.w. Nadre inl. ...30-30422.

...k. VAKANTIEHUISJE ...garage op 1100 m2 eigen ...nd, water aansl., gel. ...lden in de bossen. Ge-...ente Zutendaal (B) ± 15 ... v. maastricht, pr. L ...000,–. Voor nad. inl. 045-...182.

...NT te huur 6×4 mtr. 045-...665.

...koop vrijst. **ZOMER-...IS** op camp. te Lana-...n. Koopje. Inl. 04752-...13.

...ASTRICHT 2 pers. luxe ...lpk., kookgel., t.v., privé, ..., douche p.w. ƒ 210,–; ...l. 043-470624.

...k. Mercedes Benz. ...AMPEERAUTO type 307 ...sel, auto en opbouw + ...r., bwj.'81, 04490-28367.

...k. 5-pers. BUNGALOW-...NT m. luifel + grondzeil ...rk Gottschalk, 3x gebr. ...50,-. Tel. 045-722669.

...RACH bij Kitzbuhel (Ti-...) zomervakantie in hotel ...t goede keuken, gunsti-...prijzen, korting voor kin-...en. Voor folder of nade-...informatie 04492-1762.

... h. ZWITSERLAND, ... max. 6 pers., Saas-...nd., prachtig wandel-..., 045-419677.

...ACARAVANS te huur, ...mpl. inger. op gezins-...mping te Amstenrade. ...omm. aanw. v.a. ƒ 350,– ...week, of ƒ 1000,– p. mnd. ...embad aanw. Vraag fol-...r. 04492-1822. Ook cara-...s te koop v.a. ƒ 2000,– ... staanplaats, jaarplaats ...00,–.

...ers. APP. t.h. Nieuw-...ort a. Zee (B), o.a. laatste ...ek schoolvak. 04406-...48.

...BBERT Comtesse, 135 ... i.pr.st., ƒ 8000,-. Tel. ...90-24330.

... CARAVAN, Adria 305 ... met voortent, bj. 1981, ...00,-. Tel. 045-452399.

... k. CARAVAN, Wel-...mmler 310, met voor-... bj. 1973, ƒ 1200,-. 045-...399.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert Comtesse 365, bwj. '75, ƒ 3250,–. Dr. Nolenslaan 86-II, Sittard, 04490-22803.

Te k. ALPENKREUZER met div. toebehoren, i.g.st., incl. koelbox. 04490-19900.

Grote BOOTSHOW met excl. Mercruiser-motoren. Presentatie nieuw en occasion. Wij presenteren u een groot aantal tweedehands motorboten, meer dan 100 sport-, kajuit- en Metzeler-rubberboten. Lopend aanbiedingen. Alle boten (nieuw en occasion) zijn gebruiksklaar en met veel accessoires voorzien. Tevens kunt u alle nieuwe Renken-binnenborder uit USA zien. Bezoek onze grote tentoonstelling en accessoireswinkel. Dagelijks geopend van 9 tot 18.30 uur, 's zaterdags van 9 tot 14 uur. Wohler-Bote, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663.

## Caravans/ tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVANS te huur: gebruikte vanaf ƒ 200,- per week, nieuwe ƒ 500,- per week incl. voortent, verzekering en koelkast. Bartels Caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade, tel. 04492-1870.

De OLDE CARAVAN B.V. Uw dealer voor een Wilk, Beyerland, Vitesse, Quartz, Award of Viking toercaravan; Walker of Heinemann vouwwagen. Voor alle onderdelen, accessoires en reparaties, voor service en kwaliteit naar: Langs de Hey 7 ind.park Nrd., Sittard. Tel. 13634.

SPORTBOTEN: Invader, Winner, Beekman, Free Fire. Rubberboten: Sevy Marine, waterski's, buitenboordmotoren: Mercury, Evinrude. Inboardmotoren: Mercruiser, O.M.C. Cobra. Tevens reparatieservice en ligplaatsen te huur. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond, telefoon 04750-18686, toestel 28-30.

Gratis LIGPLAATS, seizoen 1988 Roermond, bij aankoop van sportboot met motor. Showroom Hemelvaart en 2e pinksterdag geopend. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond. Tel. 04750-18686.

te k. SPEEDBOOT m. trailer en 20 pk bbm, z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-254910.

Te k. TOERCARAVAN 3 pers. Eifelland (Knaus) bj. '78 met kachel en voortent i.z.g.st. Dorpstr. 126, Bingelrade na 17.00 uur.

## Friesland

Appartement in woonboerderij. Eigen douche en w.c. omg. **HEERENVEEN.** Tel. 05130-36714.

LANGWEER: appartementen direct aan het water, motorcruisers en zeilboten. Inl. W.S.C. Boertjens, 05138-99178.

## Zeeland

**WEST-KAPELLE.** T.h. luxe recr. won. 200 m. van strand. Vrij tot 9-7 en na 20-8. Tel. 01187-1238.

**Vrij in juli/aug.: Vak.bung.-/won.!** Regio Vlissingen + Veerse Meer. Redelijke prijs (ook in voor + na seizoen). **Zeeland Vacanties** 01184-11048 (9-13/za. 10-17 u.).

## Caravans/tenten/ boten

**ADRIA CARAVANS TE HUUR BIJ DE LANDELIJKE ORGANISATIE MET 33 OFF. ADRIA DEALERS**
**Prijzen v.a. ƒ 300.- p.w. in het voor- en naseizoen.**
In het hoogseizoen ƒ 375.- p.w. Aan het eind van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben 1e keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij uw regionale Adria dealer. U vindt hem in de Gouden Gids of bij Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

## Gelderland

Te koop of te huur 5-6 pers. **STACARAVAN** gelegen op camping 'De Wrange' Doetinchem. Inl. 08362-27300.

Kajuitzeiljacht ALPA 7.40 10 pk Farymanndiesel, 3 voor zeil. Maststrijkinr. etc. Inl. Tel. 04409-1549.

Te k. SPEEDBOOT 4 mtr. lang, 4 pers. 40 pk buitenb.-motor, waterskies m. toebeh., trailer z.g.a.n. Prijs is zeer aantr. Tel. 045-228904 na 18 uur.

Te k. VOUWWAGEN Trigano Riva GT geremd bwj. '84. Inl. Tel. 045-312956.

**Ralon Caravanimport**
Dealer van Chateau en Home-Car en de stacaravans Atlas en Sunline.
Tevens verhuur toercaravans!
Brommelen 58A, Geulle
Tel. 043-645079

KAMPEERAUTO'S 2x VW kampeerauto's, 1x VW LT 28D Tabbart ombouw, apart mooi ingericht, 1x VW klein model 4-pers. met kanteldak. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. WINTERVOORTENT, merk Eiler, voor caravan 4,75 m. pr. n.o.t.k. 04490-22660.

Te k. B.B.-MOTOR Ivenrude 18 pk. Tel. 045-352068.

Te k. TOURCARAVAN merk Kip met nw. voort. Pr. ƒ 2500,–; Jeroen Boschstr. 9 Sittard.

Te k. 4-pers. BUNALOWTENT als nieuw! ƒ 400,–; Tel. 045-451446.

RUBBERBOOT: Metzeler + 4 pk BB, een seizoen gebruikt, houtbodem helft nieuwprijs. 04493-2457.

Te k. 3 à 4 pers. TOURCARAVAN merk "Kleinz", i.pr.st., incl. voortent. Pastoor Jacobsstr. 10, Buchten-Born.

Te koop MERCEDES 406 camper, diesel, verl. ch., kachel + ijskast 4 à 5 pers., i.z.gst. Vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04492-5261.

Te k. CARAVAN Kip0 81, 5.40 m Tabbert, Comtessa '87, 6.30 m, 04405-2074.

Te h. KAMPEERWAGEN diesel tel. 045-421706.

Te k. a. 4-pers. TOERCAR. merk Roller, bwj.'78, ijsk. + voort., vraagpr. ƒ 3750,–. Rennemigerveldweg 72, Heerlen.

Te k. a. mooie 4/5 pers. TOURCAR. bwj.'81 merk Hobby de Luxe, ijsk. + kachel + voort. + luifel, vraagpr. ƒ 7750,–. Rennemigerveldweg 72, Heerlen.

TOERCARAVAN IT 330, verw. + ijskast, bwj.'78, 4-pers., ƒ 3900,–. Tel. 045-725703.

Te k. mooie TOURCARAVAN, bwj.'77, 4-pers., ƒ 3500,–. Zwaluwstr. 10, Heerlen.

Te k. 6-pers. CARAVAN Hobby 460, voort., koelk., ontluchting, wasvoorz., toil., pr.n.o.t.k. Tel. 045-463938.

Te k. VOUWWAGEN merk Bobcat, 4-6 pers., 2 jr. oud, als nw. Tel. 045-419069.

TOERCARAVAN te k. Eifelland, 4,5 mtr., 5-pers. met alle toebeh. (luifel). Caumerboord 65, Heerlen.

Te k. CARAVAN met zeer goede voortent, ƒ 1400,-. Tel. 045-258713.

T.k. weg. emigr. FIAT D 2500 camper '83 luxe, 5-pers. ƒ 18.950,-; Metzeler rub.boot '82, met 25 PK; Suzuki ƒ 2950,-; surfpl. ƒ 695,-; Sony stereo ƒ 1495,-. Tel. 045-725723.

CARAVAN voor de sloop, met oploopprem, 4 à 5 pers., ƒ 250,–. Tel. 04490-48280.

Te k. CARAVAN 3-4 pers., i.pr.st., incl. ijskast, kachel en voort., bwj.'72, pr. ƒ 1750,–. 04490-27667.

## Noord-Holland

**WOONHUIS** met tuin te huur, met poes en konijn, ƒ 1200,- voor geh. periode 22-7 t/m 13-8, bij duinen Bloemendaal. Tel. 023-272153.

**VAKANTIEBOERDERIJ** ƒ 500,- p.w. tel. 023-314434. Ma na 18.00 uur.

## Duitsland

**Hotel-Pension Formans**
Direkt aan bos gelegen. Ka./do./wc., uitst. keuken. Ideaal voor langdurige vakantie. Zond./vrijd. 5 dgn h.p. 199 DM, weekendaanbieding vrijd./zond. 2 dgn v.p. met smulmenu 112 DM, 4788 Warstein-Sichtigvor, Tel. 09-49.2925. 524.

**EIFEL/MOEZEL** boerd. vak., hotels, pensions, bungalows, vak.woningen va. DM 30 per dag (05920) 12475 t. 21.00 u.

**SAUERLAND.** Mooie vakantiewoningen met VP. Rustig en vlakbij bos. Tel. 09-4927218872.

**Willingen - Sauerland** Comf. vak. won. heerlijke ligging dir. a. bos wandelen/watersp./tennis/paardr./ontspanning.Tel. 09-49.2992.1087.

## Drenthe

Midden **DRENTE,** mooie vrijstaande vak.bung's, c.v., kl.tv., open haard, bos. Van ƒ 175,– tot ƒ 495,– per week. 05910-23558.

## Frankrijk

**De Zwaluw**
Alsas, Vogezen, Jura, Z.-Bretagne. Vakantiewoningen + caravans 2-9/7 50% korting. Tel. 04927-64457.

Te koop CARAVAN Kip Bac o Matic, 3,90 m met wasruimte, bwj. '78, en alle toebehoren, ƒ 3750,–. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. TOERCARAVAN Schweikert, type Edelweis 456, verw., ijskast, toilet, r. voortent, dubbelglas v.v. Veel acc. tel. 04459-1294.

Te k. TOERCARAVAN Hobby met voortent bwj. '82. Funkelweideweg 3 Nieuwstadt.

CARAVANS 1988, vouwwagens: Alpen-Kreutzer nog enkele met korting. Tourcaravans Burnster, Hobby, Knaus. Ook met grijs interieur en ingebouwd spoeltoilet. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella Mehler, Trio Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest.Caravan Import Feijts c.v., Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. Kip CARAVAN 4 à 6 pers. Koelkast en kachel. Spoorstr. 24 Nuth.

T.k. ZEILBOOT, Victoire 22, 4 slaappl., veel extra's, prima onderhouden. Vraagprijs, ƒ 14.000,–. Inl. 04490-15819.

Te k. 5-pers. caravan sprite Alpine L, i.z.g.st. Grote wintertent, kachel, koelkast, 04498-51812.

T.k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer senior, geh. compl. i.z.g.st. Tel. 04405-2300.

Grootse verkoop van onze '87-'88'er CARAVAN-SHOWMODELLEN van Munsterland, Digue, de lichtste caravan vanaf 395 kg en Andre Jamet-vouwwagens, sommige met ƒ 3000,– korting. Profiteer er nu van bij Ubachs Caravan im- en export, Eygelshovergracht 39 kerkrade, tel. 045-460252.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Paradiso, prijs ƒ 1200,-. Industriestraat 39, Kerkrade-West.

Te k. CAMPER, Mitsubishi L 300, benzine, 1980, orig. fabrieksopbouw, i.pr.st., ƒ 19.800,-. 04492-1776.

Te koop 4-pers. TOERCARAVAN, Dethleffs, 1983. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. STACARAVAN, 9 m, incl. staanpl. op rustige camping te Schinveld; met c.v., koelkast, douche, opensl. deuren, ƒ 4500,-. Tel. 045-253593.

Te k. VOUWCARAVAN, 1975, prijs n.o.t.k. Tel. 04451-1996, na 18.00 uur.

Mooie "BAYLINER" speedboot met betrouwbare 70 PK "Johnson" motor, compleet met "Atlanta" kanteltrailer voor slechts ƒ 7950,-. Tel. 045-271195.

Te k. CARAVAN m. voort., i.z.g.st. Kampstr. 24, Kerkrade. Tel. 045-418436.

T.k. CARAVAN merk KIP Cavalier, 5-pers. Groenstr. 6, Landgraaf.

Prima 2-pers. CONSTRUCTAM 1980, kachel, koelkast, toilet, voort. ƒ 8250,-. Oude Molenweg 82, Maastricht, 043-612455.

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 35 PK b.b.-motor. 04490-77731.

Te k. t.e.a.b. 4-pers. CARAVAN met voortent, merk Rijnland, i.z.g.st. Frans Halsstr. 14, Brunssum, na 17.00 uur.

Te huur 4- en 6-pers. CAMPERS, vanaf ƒ 900,- per week. Tevens te k. Suzuki camper met Romahome-opbouw, 2-pers. Inl. 04490-71925/74747.

Te k. CARAVANS, Bergland 310 en Detleffs 515, tevens 2-pers. camper en 3-pers. losse camperunit. Koolweg 11-13, Elsloo, tel. 04490-71925/74747.

**VAKANTIEREIZEN ZOMER 1988**
**MET LUXE TOURINGCAR**

| | | |
|---|---|---|
| ★ **Sonthofen - Duitsland** | | **10 dagen** |
| 26 juli - 4 augustus | | ƒ 680,– |
| 10 sept. - 19 sept. | | ƒ 680,– |
| ★ **Bad Laasphe - Duitsland** | | **4 dagen** |
| 12 aug. - 15 aug. | | ƒ 265,– |
| ★ **Kirchdorf - Oostenrijk** | | **10 dagen** |
| 10 aug. - 19 aug. | | ƒ 660,– |
| ★ **Abtenau - Oostenrijk** | | **10 dagen** |
| 19 aug. - 28 aug. | | ƒ 735,– |
| ★ **Rondreis Frankrijk** | | |
| van 22 juli - 31 juli naar o.a. | | |
| Bourgogne en Parijs | | ƒ 855,– |

Alle reizen zijn per persoon op basis van halfpension.
Inlichtingen over boekingen bij:
**EXCELSIOR TOURS HULSBERG B.V.**
Tel. 04405-3232

## Spanje

**Costa Brava-Blanes**
Vakantiewoningen te huur.
Auto- en luxe busservice.
CodaB Reizen,
050-415210.

Busexpress COSTA BRAVA, retour ƒ 235. Hotels, appartem., bungalows. Info: 04406-16135. 3x p.w. heen - 3x p.w. terug.

## Caravans/ tenten/boten

Te k. MOTORJACHT, 12×3 m, met 84 pk dieselmotor, inruil camper mogelijk, prijs ± ƒ 45.000,-. Inl. 04490-71925/74747.

Te k. HOMECAR GTI (362), eindkeuken, rondzit, toilet, kk., verw., tent, res.wiel, luifels, gekl. glas, enz., als nieuw, ƒ 8900,-. Tel. 04750-18359.

Te k. CARAVAN, merk De Reu. Tel. 045-270842, Brunssum.

## Te koop aangeboden

Canon PC-bezitters opgelet. PC-II-CARTRIDGES, zwart, ƒ 200,– excl. BTW perst. Bel en bespaar. Tel. 043-216155.

STIJLMEUBELS, opheffing inboedel. Engelse vitrinekast met notehout intersia nw.pr. ƒ 9800,- nu ƒ 3300,-; Engelse eetkamer bestaande uit ovale tafel, vitrinekast, 8 stoelen, notehout nw.pr. ƒ 8800,- nu ƒ 2900,-; Engels bankstel met een fauteuil (rood leer) nw.pr. ƒ 2900,- nu ƒ 1100,-; Engelse kaarsenkroonluchter met petroleum, porselein met brons nw.pr. ƒ 2800,- nu ƒ 1100,-. Div. handgeknoopte perz. tapijten nu voor ⅓ v.d. pr. div. schilderijen (olieverf) nu voor ⅓ v.d. pr. Inl. zat. v. 15-18 u., zond. v. 13-18 u. Tel. 04451-2004.

Te k. BABYKAMER, midden eiken, kast, commode, bedje met spijlen. 045-459834.

Oude HANGL., brons, gedraaide zuil met 5 takken, iets aparts. 045-418823.

Te k. t.e.a.b. AANHANGER, als nieuw, l. ± 2,5 mtr., br. ± 1,3 mtr. Frans Halsstr. 14, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. Ibanez 12-snarige Akoestik GITAAR, vr.pr. ƒ 175,–, en compleet vishengelset, in een koop ƒ 150,–. Tel. 045-721693.

INBOUW-BAKOVEN, ƒ 100,-; barbecue met dak, 1.65 m hoog, 1 m lang en 0.50 m breed, nooit gebruikt, nieuwprijs ƒ 750,-, nu ƒ 250,-. Tel. 045-224480.

Te k. BMW 316, bj. '78, prijs ƒ 2750,-. Te bevr. Rooseveltstraat 21, Urmons.

Pracht. klassiek mohair BANKSTEL, vr.pr. ƒ 975,-; zwaar massief eiken wandmeubel, iets moois, vr.pr. ƒ 1625,-; zwaar eiken eethoek, als nieuw, vr.pr. ƒ 675,-. Tel. 045-323830.

Te k. wegens overcompl. Nilfisk STOFZUIGER, nw. model 1987, voor horecagebr., ƒ 750,-. Tel. 045-723100.

Te koop TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982, met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-221674.

Eiken EETHOEK Castle Fourniture, 6 stoelen + uittrektafel 165 x 105. Nieuwprijs ƒ 6600,-. Prijs ƒ 3000,-. Tel. 045-217062.

Kent u Traders al, anders wordt het tijd. Meubels, ijskast, speelg., naaigerei. U kunt het zo gek niet bedenken of het ligt er en dan de prijs. Hoe spelen ze het klaar? Haast u. Heggenstr. 16. Tel. 043-210830.

## RTV/muziek

Te k. elektrische GITAAR merk Hondo. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-314180.

Te k. NOVAK 4 r. 3 k. GCFB ƒ 2250,–; Bouwbergstr. 13 Brunssum.

YAMAHA PSR-6300, aanslaggevoelig keyboard met ingeb. digitale recorder, voor: bas, accompagnement, 2x orkest en 1x solo. Tevens ingeb. drumcomputer met 64 presetritmes en 27 ritmestemmen om zelf ritmes te maken, met uitgebr. midi, half jaar oud, prijs ƒ 2750,-. Tel. 045-315353.

Spierwitte STEINBACH piano, z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 9000,-, nu slechts ƒ 3995,-. AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. Erres KLEUREN-TV. 12 kan., met afst.bed., i.z.g.st., ƒ 350,–, en draagbaar Philips zw.wit-TV, ƒ 75,–. Tel. 045-721693.

## Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

**VIDEOCLUB** Frimousses. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

**NATASJA** 06-320.320.70. Michelle 06-320.320.76. Jolene 06-320.320.78, 50 ct. per min.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

**YVONNE** privé geop. v. 11 u. tot 18 u., tev. ass. gevr. Tel. 045-425100.

**ESCORTSERVICE,** 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

Buro Venus vr. **GASTDAMES** voor thuisontvangst Brunssum tel. 045-257191, Nijmegen 080-784872.

**„DE JACHTHUT"** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

**„EROLAND"** Videotheek, kijken-kopen-huren, Stationsstr. 31 Sittard, en t.o. Brusselse Poort Maastricht.

**YAM-YAM** 06-320.323.66, 50 p.m.

**DROOMLIJN....** tel. 06-320.322.99 (50 ct. per min).

**PRIVÉ** en escort iedere dag 045-220866.

**CLUB BUBBLES** met Rosie, Kim, Monique, Lisa, kelly, Sabrina, Pascalle, Belinda en Joyce. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, tel. 04490-42313.

Pauletta, **ESCORT,** tel. 04958-5320.

Nieuw **SUSSIE** en Cindy v.a. 10.00 uur, ook zat. + zon. 045-721759.

Bar **MA CHERIE** geopend van 18 tot 2 uur. Vrijdags en zaterdags tot 3 uur. Zondags gesloten. Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

**ZAKENMENSEN** kiezen bij Buro Venus voor privéadressen zowel regio als landelijk. Inschr. van gastvrouwen welkom. Brunssum 045-257191.

**CLUB 2000** Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315 met 9 meisjes, nieuw Gerda, Brigitte en Tara. Dag. 11-24 uur, zat. tot 18 uur. Pinkstermaandag ook open.

**ESCORT - HEERLEN.** Dame komt thuis of in hotel. Dag en nacht: 045-713809.

Escort Debbie voor bij u thuis, met nieuwe meisjes. Tel. **045-425516.**

**ESCORTSERVICE** met Debby en Cindy. Van 19 tot 3 uur zijn wij tot uw dienst. Tel. 045-229532.

Gevraagd in privéhuis te **WEERT.** 2 meisjes. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966.

Club **LA MIRAGE** te Amstenrade vr. meisjes. Geopend van 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04492-5376.

**NIEUW** Rita en Tamara privé en escort, 045-252809.

De **„BACCARA-BAR"** voor het lieve leven. Koning Albertlaan 78, Maaseik (B).

Nieuw! Sandy, Hannie, Chantal, Sigie, Anita, Diana. **„CINDERELLA",** Oude Rijksweg Noord 56 Susteren naast tennishal.

Binnenkort opening **LA STRADA,** Pr. Hendrikln. 178 Brunssum, onder geheel nieuwe leiding, tevens gastvrouwen gevr. Tel. 043-617794 b.g.g. 06-52127640.

Sweetlips **BRIGITTE** 06-32032050, 50 cent per minuut.

**„EROLAND".** Kijken - huren - kopen. Stationsstraat 31, Sittard; Via Regia 105, Maastricht.

**RIVERSIDECLUB:** met leuke nieuwe meisjes. Open van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. E9 afslag Echt - Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp. Info: 04755-1854. Tot ziens!.

**VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad**

**4-DAAGSE KASTELENTOCHT LOIREDAL**
**14 t/m 17 augustus**

U reist per luxe touringcar (Schmitz) en verblijft op basis van halfpension in hotel Ibis in Amboise, waar alle kamers zijn voorzien van douche/toilet, radio en tv.

**ƒ 465,-** p.p.
Toeslag 1-pers. kamer ƒ 75,-
Op vertoon van de vriendenpas ƒ 10,- extra korting!

Inclusief:
reis- en annuleringsverzekering
excursies naar de volgende kastelen:
● kasteeltje Clos-Luce;
● kasteel Chenonceau;
● kasteel Chambord;
● kasteel Cheverny;
(inclusief alle entreegelden naar de kastelen)

Opstapplaatsen:
● Susteren; ● Sittard; ● Geleen; ● Heerlen; ● Kerkrade.

Boeken vanaf heden bij alle Limburgs Dagblad-kantoren + VVV Vaals onder aanbetaling van ƒ 100,– p.p.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

# Geld mag niet stinken of vuil zijn




Geld mag niet stinken, en ook niet vuil zijn. Daarom leggen de sorteermachines van de Nederlandsche Bank aan het Frederiksplein in Amsterdam al het geld opzij waar een luchtje aan zit. Gescheurd geld. Vies en vuil geld. Vals geld. Losgeld? Als je dat woord bij De Nederlandsche Bank laat vallen in combinatie met 'beveiliging' of 'geldtransport' slaan ze op tilt. Uit 'beveiligingsoogmerk' wil men er beslist niet op in gaan. Maar de geïnteresseerde leek kan in het door de bank zelf uitgegeven boek 'Het Nederlandse bankbiljet in zijn verscheidenheid' aan (Kluwer, 1986, Monetaire Monografieën nr. 6) best het een en ander aan de weet komen.

Zoals het feit dat het spoor van de geldcassettes van elke commerciële bank naar de Nederlandsche Bank te traceren is. En dat de biljetten een uniek nummersysteem hebben dat je ook zou kunnen gebruiken als informatie voor justitiële autoriteiten. Een kleurige folder van bankbiljettendrukker Joh. Enschedé en zonen in Haarlem deelt ons tenslotte mee dat de sorteermachines met honderd procent zekerheid alle falsificaten en verdachte biljetten uit het geld halen.
Hebben we het dus alleen over 'onverdacht' geld. De Nederlandsche Bank en ons papiergeld: in het gebouw aan het Frederiksplein gebeurt méér dan het denkwerk om onze gulden waardevast te houden. Zoals de Rijksmunt in Utrecht de munten uitgeeft, zorgt de centrale bank voor de uitgifte van het papiergeld. En dat geld circuleert, veroudert, vervuilt en moet vernieuwd.
De commerciële banken hebben een rekening bij hún bank, de Nederlandsche Bank – de 'Bank der banken' dus. Veel gebeurt op papier, giraal. Maar een deel is cash. Zo arriveren iedere dag drie miljoen bankbiljetten van de commerciële banken bij De Nederlandsche Bank. Twee miljoen biljetten komen weer in omloop. Maar één miljoen moet worden vervangen en wordt 'afgedankt'.

Vroeger betekende dat verbranden, waarbij dan wel eens een half biljetje door de schoorsteen wilde ontsnappen. Nu wordt het geld samengeperst tot briketten waarvan de kleur alleen nog aan de oorsprong herinnert. Daar stookt de gelddrukker Johan Enschedé in Haarlem zijn ketels weer mee. Waarmee de kringloop compleet is.
Hier een blik op die kringloop: van 'waardeloos papier' in de kluis van de Nederlandsche Bank dat zijn waarde pas krijgt bij uitgifte, tot 'waardeloze brandstof'.

„De Nederlander is zuinig op zijn geld," zegt drs. A.G. Groothoff, chef externe betrekkingen van de Nederlandsche Bank. „We hebben vertrouwen in ons geld. We leven in het besef dat je vandaag evenveel met het bankbiljet kan doen als morgen. Of volgend jaar."
Hij guldert bijna wanneer hij praat over de nette manier waarop we met ons geld omgaan. Niet dat beeld van verfrommelde biljetjes achteloos in de kontzak, nee, we vouwen op de toonbank van de Hollandse kruidenier onze netjes opgevouwen kleurige vuurtorens, zonnebloemen en snippen uit.

Soms wil daar ook nog wel eens een 'oud' biljetje tussen zitten. Een 'De Ruyter' bij voorbeeld, het honderdje dat nog niet zolang geleden, in 1986, uit de circulatie werd genomen en vervangen door 'de snip'. Beleid is om successievelijk biljetten die 'te bekend' worden te vervangen door nieuwe, met geavanceerdere technieken gemaakte biljetten.

Niet dat 'de consument' de waarde van dat geld dan meteen kwijt is. Als een biljet uit roulatie is genomen heeft hij een half jaar de tijd het nog bij zijn eigen bank in te leveren. Daarna bestaat nog dertig jaar de mogelijkheid het geld in te wisselen bij De Nederlandsche Bank.

Maar dan moet de 'vinder' wel met een goede reden bij het loket komen. Op de afdeling van Groothoff komen dagelijks zo'n vijftien telefoontjes binnen van mensen over 'oud' geld. Groothoff: „Meestal komt er geld te voorschijn bij een verhuizing of bij een verbouwing of als opa en oma naar het bejaardentehuis gaan. Dat zijn legitieme redenen, dan krijgt men zijn honderd gulden terug in geldig geld."

„Maar stel nou, dit is fictief hoor, stel, iemånd komt met een koffer met tweehonderd oude biljetten van honderd, die zouden bij een verbouwing van zijn huis naar boven zijn gekomen. Maar die man woont daar pas... Dan is er wel argwaan. Tja, er komt een hoop intuïtie bij kijken... Of iemand zegt dat hij het op een vuilnisbelt heeft gevonden..."

Met een lichte glimlach: „Die is dan schatvinder. En het duurt dertig jaar voor je eigenaar van een schat bent dus dan ben je ook te laat om het hier nog in te wisselen..." Dán is de winst na tien jaar voor de bank.
Tot troost deelt Groothoff mee dat het meeste geld wel op tijd terug komt. Een klein deel ging bij voorbeeld in as op of viel letterlijk in het water of hangt ergens in het buitenland. Eind '87 waren er nog 1,8 miljoen van alle ooit uitgegeven De Ruyter-bankbiljetten in omloop. Dat is 180 miljoen gulden – niet meer dan een half procent van alle De Ruytertjes.

Groothoff: „Op het totaal dus niet veel. Wel hinderlijk is dat toeristen als ze in eigen land alvast geld omwisselen voor Nederlands geld nogal eens de De Ruytertjes krijgen en dan daarmee hier komen. Frankrijk, Spanje en de Scandinavische landen hebben daar wel eens een handje van. Geen opzet natuurlijk, laten we het maar op onwetendheid houden."
De zogenoemde 'muntbiljetten' van een gulden en een rijksdaalder zijn papiergeld dat pas sinds kort echt helemaal verdwenen is. Het ministerie van financiën trok ze onlangs in. Groothoff: „Je zag ze al 25 jaar niet meer, maar tot 1 april van dit jaar kon je ze inwisselen. Nu zijn ze althans voor het betalingsverkeer niks meer waard. Nou hebben maar weinigen die stap gezet want die biljetten doen in verzamelaarskringen tien tot vijftien gulden."
Het eerstvolgende biljet dat ons gaat verlaten is dat van vijf gulden met de beeltenis van Joost van den Vondel. Twee exemplaren zijn ervan: een uit '66, één uit '76. Beide, evenals de De Ruyter, een ontwerp van Oxenaar in de serie 'Erflaters II'. Andere coryfeeën uit die serie zijn Spinoza (duizendje), Sweelinck (25) en Frans Hals (tientje). De daaraan voorafgaande serie Erflaters I van Eppo Doeve (Rembrandt, Erasmus, Huygens en Hugo de Groot) ging er in 1977 in zijn geheel uit. Oxenaar ontwierp overigens ook de snip (100), zonnebloem (50) en vuurtoren (250).
Het vijfguldenbiljet ging zich net zo sleets gedragen als een muntbiljet en werd zo duur dat de aanmaak van een munt lonender is. Op 1 mei krijgen we daarom een vijfguldenmunt, voorlopig naast het vijfguldenbiljet dat nog niet meteen wordt ingetrokken. Een munt van tien gulden zit er overigens voorlopig nog niet in.
De bankbiljetten, hoe sterk ook, (gemaakt van katoen en dus krimpend in de was!), blijven 'papiergeld'. En dat betekent dat altijd het gevaar van verbranden, versnipperen, verbleken of welke beschadiging dan ook dreigt. Zo schijnen koeien met graagte hele portefeuilles van boeren te verorberen, zijn potkachels nog altijd geliefde opbergplaatsen en zijn muizen gek op geld in gootsteenkastjes, achter de plinten en het behang.
Bij de Nederlandsche Bank heeft de laboratoriumafdeling er dagwerk aan de biljetten letterlijk uit te pluizen die al dan niet met asla of koeiemaag worden ingeleverd. In dat verband een tip van de bank in uw voordeel: berg nooit uw geld op in kunststof kluisjes. Als die in brand vliegen versmelt het spul met het geld en is het niet meer te achterhalen. Stalen kluizen overleven eerder het vuur en als de rooie haan toch vat krijgt op het papiergeld is vaak nog wel een deel in de as te achterhalen.
Groothoff: „Naar rato van het herkenbare oppervlak krijgt men geld terug. Dat gaat in achtste delen: bij zeven achtste krijgt men nog het totaal terug, bij een achtste niets meer. Bewust is dus die maatstaf van herkenbaarheid als heel bi[...] genomen en niet de originele [...]ren."
„Mensen doen de gekste ding[...] We hebben eens iemand geha[...] de kluts kwijt was en al z'n gel[...] knipt had. Zijn kinderen kwa[...] ten einde raad hier. We konde[...] biljetten niet meer aan elkaar [...]ken, maar het bewijs dat we h[...] met honderdjes te maken hade[...] kregen we toen we honderd va[...] blindenstippen vonden waarva[...] één op elk honderdje zit..."
„Het meeste raakt door een on[...]luk in het ongerede hoor, maa[...] hebt natuurlijk ook gevallen da[...] geld expres 'verminkt' wordt. D[...] mensen krijgen niets terug. Zo[...] die winkelier die biljetten door[...]den knipte als reclamestunt: de [...] helft had hij, wie de andere he[...] aandroeg kreeg een beloning. [...] van ons kreeg hij niets meer te[...]

Inge C[...]

# Na witte asperges nu Hollandse groene

Behalve witte asperges worden op de veiling in Veldhoven ook groene asperges aangevoerd. Het is een primeur voor Nederland. Tien telers willen ervaring met groene opdoen om op het uur '0' in het gat te kunnen springen dat het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen in de Engelse markt meent te hebben bespeurd.

Engelsen kennen geen witte asperges. Ze eten enkel groene. Ze zijn voor vijftig procent selfsupporting. Vijftig procent wordt geïmporteerd; hoofdzakelijk uit Amerika. Het eigen areaal, dat in 1983 400 ha omvatte, breidde zich in drie jaar tijd met 20 procent uit. In 1987 ging het areaal van 480 naar 570 ha: wederom een stijging van bijna 20 procent.

Ook in de landen rond de Middellandse Zee worden veel groene asperges gegeten. Hoewel men ze er ook kweekt worden de meeste gewoon in het wild gestoken.

Opmerkelijk is dat voor de inplant van nieuwe percelen in Engeland voornamelijk Limburgse rassen worden gebruikt. In Nederland worden ze echter wit geoogst, in Engeland groen. Het verschil zit hem in de teeltwijze. Als asperges in aarden ruggen groeien of op een donkere plaats zonder licht worden geforceerd, blijven ze wit. Zodra ze echter 'licht zien' worden ze groen. Weliswaar zijn inmiddels hybriden ontwikkeld voor de groene teelt, maar ook zij blijven wit als ze in het donker worden geteeld.

Groene asperges zijn over het algemeen niet zo recht als de witte, dunner ook, maar ze hoeven niet te worden geschild, hebben een hoger vitaminegehalte en zijn beter van smaak.

Toch 'lopen' de groene niet op markten, waar men witte gewend is. Omgekeerd doen de witte het niet op de traditionele markten van groene.

Engeland is zo'n markt van groene asperges. Aangezien Engeland een groot afnemer van Nederlandse groenten is, stuurde het Centraal Bureau spitsroedelopers uit om de mogelijkheden van Nederlandse asperges op Engelse groothandelsmarkten af te tasten.

Deze week vertrok medewerker Gerrit Jan Kornet met enkele monsters van de veiling in Veldhoven. Hij ziet profijtelijk perspectief voor de Hollandse groene.
Diens enthousiasme wordt gedeeld door Jan Poll, een onderzoeker van het Proefstation voor de Akkerbouw en Groenteteelt in de Vollegrond (PAGV) in Lelystad. Als emigrant deed Poll in Nieuw-Zeeland reeds ervaring met de teelt van groene asperges op.

Zijn naam prijkte onder een enthousiast artikel in het Weekblad Groenten en Fruit. Mede-ondertekenaar ir Constans Kramer, die als econoom aan het proefstation in Lelystad is verbonden, is terughoudender. „Er is nog te weinig ervaring met groene asperges opgedaan. Proeven, die in de jaren vijftig werden genomen, zijn niet meer representatief. Aan proeven in België werden minder hoge eisen gesteld. Goede vergelijkende cijfers ontbreken derhalve."

Voor het eerst wordt op het proefstation geoogst ten behoeve van een proef, waarbij de *Boonlim* – het naar Piet Boonen genoemde aspergeras dat in Horst-Meterik werd ontwikkeld – met de *Jersey Giant* wordt vergeleken. Het is een nieuwe groene hybride.

„Als de groene werkelijk zo goed is, als wordt beweerd, was hij allang doorgedrongen. Ik moet daarom nog zien dat de groene de witte verdringt. Als ik teler was, zou ik niet zomaar op groene overschakelen. De ongewisheden en risico's zijn te groot," aldus Kramer.

Vandaar ook dat de tien Brabantse telers slechts 'een hoekje' groene asperges telen. „Kunnen we ons nooit een buil vallen," gniffelen zij.

„Het totale areaal omvat 3 ha," aldus Frans Heutinck, adjunct-directeur van de veiling in Veldhoven, waar begin mei de eerste groene werden aangevoerd. Ze waren van Ron Hamilton en Piet van de Meydenberg in Moergestel. Ze vingen *f* 14,90 per kilo voor de beste sorteringen – ietsjes minder dan de witte deden.

Ofschoon de veilingprijs van de groene lager bleef en de kg-opbrengst een derde tot de helft minder is, zijn de prille ervaringen 'positief'. Tegenover minder grammen en guldens staat minder werk. Velden hoeven immers niet te worden opgeploegd. Bovendien kan per uur drie tot vier keer zoveel worden geoogst. Bij teelt in ruggen moeten asperges worden gestoken. Bij een vlakveldsteelt worden ze gesneden of geknipt. Daardoor kom je gemakkelijk aan 20 kilo per uur.

„Bovendien kun je schoolkinderen het werk laten doen," aldus Piet van de Meydenberg. Met een gerust hart stuurt hij de jeugd dan ook met een maatlatje en een snoeischaar het veld in.

Ron Hamilton tekent hierbij aan dat de onkruidbestrijding bij vlakveldsteelt meer aandacht vergt dan bij de teelt in ruggen; de kritische onderzoeker dat de planten bij vlakveldsteelt nachtvorstgevoeliger zijn. Dit jaar hebben de telers daarvan geen last gehad. Maar het is wel eens anders geweest. De minder-opbrengst kan volgens de onderzoeker enigermate worden gecompenseerd doordat bij vlakveldsteelt 35.000 tot 40.000 wortelstokken per ha kunnen worden geplant tegen 24.000 bij teelt in ruggen.

Wat de smaak betreft: Harry Jacobs uit Veldhoven vindt groene asperges lekkerder dan witte. Hij zit al vijftig jaar in de asperges en gaat in het aspergeseizoen graag met de vrouw uit eten. Hij heeft grote waardering voor de culinaire capriolen van de grootmeesters in de meest gerenommeerde Kempische keukens, maar hij vindt toch dat ze niet kunnen tippen aan To 'die bij de zusters in Lierop leerde koken'.

Zo moeder, zo dochter die in verwachting van haar vierde kind is. Marlies Prinsen-Jacobs bereidt de [...]pergesmaaltijden, waarmee excur[...]sies op het ouderlijk bedrijf wor[...] afgesloten. Haar man geeft die ex[...]cursies. Maarten Prinsen is ambte[...]naar op de gemeente. Jaren hielp [...] zijn schoonouders bij het asperge[...]steken en zijn zwagers bij het con[...]strueren van onder meer een asper[...]gesplantmachine, waarmee zeven man kunnen worden uitgespaard. Normaal zijn er tien man nodig o[...] op een dag 1 ha met asperges in [...] planten.

De uitvindingen staan met oude land- en tuinbouwmachines en -ge[...]reedschap in een voormalig kippen[...]hok tentoongesteld. Daar ook wo[...] bezoekers de film 'Van zwart zaad tot wit goud' getoond. Onderwijl wordt hun een hamrolletje gepre[...]teerd.

Hamvraag na elke voorstelling is: „Hoe komt het dat asperges zo du[...] zijn?" Daarop toont Maarten Prin[...]sen een jampotje met een bodem[...] aspergezaad. „Kosten: *f* 98,–. Een kilo aspergezaad kost maar liefst *f* 4800,–. Daarbij komt dat de eer[...] asperges pas in het derde jaar kun[...]nen worden geoogst."

Vervolgens krijgen de gasten een d[...]monstratie te velde. Maarten Prin[...] laat zien hoe asperges worden ges[...]ken en hoe ze veilingklaar worden gemaakt. Onderwijl dekt zijn vrou[...] de tafel. Na de gebonden asperge[...]soep serveert zij groene en witte [...]perges met gekookte ham, hard ge[...]kookte eieren en gewelde boter. [...] schenkt er een Elzasser wijn bij. [...] toetje componeert zij een aardbeie[...] bavaroise. De kosten van zo'n 'com[...]plete excursie' bedragen *f* 29,50: [...] in.

En er is vraag naar. „Er is behoefte aan zo'n excursie," aldus Maarten Prinsen. „Normaal hebben telers geen tijd of zin om belangstellende[...] te woord te staan. Daarom maken wij tijd: snijdt het mes van twee k[...]ten. Het product wordt gepromoot en je kunt er nog een cent aan verd[...]nen."

Jan van Liesho[...]




● *Ook Harry Jacobs is een van de tien telers die op de veiling in Veldhoven groene asperges aanvoeren. Hij zit al 50 jaar in de aspergeteelt en weet nog dat het verboden was om op zondag asperges te steken. Het moest worden gebiecht. Omdat de beste asperges voor de pastoor waren, kneep die gewillig een oogje toe. De penitentie had dan ook alles van een stilzwijgende dispensatie.*

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 21 mei 1988 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

# Rechter weer aan slag

**VOERENDAAL – De fel tegenover elkaar staande partijen in het gekrakeel rond 'hole 10' van de Voerendaalse golfbaan zijn gisteren geen klap nader tot elkaar gekomen.**

Zelfs de tussenkomst van slagvaardige getuige-deskundigen zoals de Robert Salmon – ooit meervoudige golfkampioen van België en golfleraar van de Voerendaalse club – en Nicky Sharp, top-amateur uit Londen, wisten gisteren geen doorbraak te bewerkstelligen in het conflict tussen de Voerendaalse golfclub Hoenshuis en Philip de Wolff.
Beiden sloegen gistermiddag tientallen golfballen richting 'hole 10' om aan te tonen dat het daaraan grenzende huis van De Wolff al dan niet 'gebombardeerd' zou worden.

Vandaar dat mr Eliëns, vice-president van de Maastrichtse rechtbank, volgende week vrijdag uitspraak zal doen of De Wolff inderdaad (ernstig) gevaar loopt in zijn huis met tuin, nabij 'hole 10'. Sinds vorig jaar november is er een speelverbod op deze 'green'



● *Nick Sharp slaat richting 'hole 10', terwijl beide partijen benieuwd zijn of deze bal wel/niet in De Wolffs tuin belandt. Vooral Robert Salmon (vooraan met paraplu) is een en al oog.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

● Lees ook pagina 19 'Golfoorlog' rond 'hole 10'

## Badjes

● *Inwoners van Hulsberg zijn boos dat de kinderbadjes in het Hulsbergs sportpark gaan verdwijnen. Deze week werden de klimrekken en de glijbaan al weggehaald. Volgens burgemeester Elly Coenen is het onderhoud veel te duur. En bovendien zouden kinderen plassen in het water, en daar vervolgens van drinken, en dat soort onhygiënische toestanden meer.*

## Badjes (2)



● *Tot zijn verbazing zag Ronald Reneman (zie foto), voorzitter van het jongerenwerk in Hulsberg, dat deze week de glijbaan was afgebroken. Ook vorig jaar trok hij namens teleurgestelde moeders aan de gemeentebel. Toen kreeg hij te verstaan dat het bad weliswaar zou worden afgebroken, maar toen werden beide badjes gedurende de zomermaanden gevuld met water.*
*Reneman heeft naar eigen zeggen dikwijls aangeboden om de badjes, die een flinke beurt nodig hebben, zelf een lik verf te geven.*

## Badjes (3)

● *Dat de badjes gesloopt worden staat geschreven in het beleidsplan Welzijn dat najaar '87 gepubliceerd werd. Ook in het speeltuinenplan werd de maatregel nog eens bekrachtigd. Volgens burgemeester Coenen zou renovatie van de badjes tussen de veertig en vijftig mille kosten.*
*In het verleden werden de badjes onderhouden door de wijkvereniging. Daarvoor kreeg men van de gemeente een kleine vergoeding. Toen die werd ingetrokken zijn de badjes 'aan lager wal geraakt'.*

## Hoog bezoek

● *Zo nu en dan treft zelfs Kerkrade hoog bezoek. Tweede pinksterdag bijvoorbeeld bezoekt de eerste ambassaderaad van de Russische ambassade in Nederland, de heer Boerlakov het Wijngrachttheater waar hij een langspeelplaat van Cantus ex Corde in ontvangst neemt. De heer Boerlakov is die dag eregast op het galaconcert, dat ter gelegenheid van het verschijnen van de eerste plaat wordt gegeven. In het Omroep Limburg programma van hedenmiddag (12.00 uur) hoort u daarover meer.*

## Namen

● *Afgezien van het feit dat er meerdere hondjes zijn die Fikkie heten, zijn er ook nog eens meerdere ondernemers in Nieuwenhagen die Mosmuller heten. Behalve Jules en Pierre die een warenhuis runnen en onlangs in deze kolom stonden vanwege hun pogingen zich in het nieuwe hart van Landgraaf, Op de Kamp te mogen vestigen, bestaat er ook nog een neef van beide heren die een meubelzaak en een tapijtenzaak heeft. Enfin, deze laatste krijgt nu herhaaldelijk opmerkingen over hetgeen zijn beide neven is overkomen. Maar dat zal na vandaag wel over zijn, tenzij hij Fikkie Mosmuller heet, maar zover wij konden nagaan is dat niet het geval.*

# Nog dit jaar geluidsbewaking in Onderbanken

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – Hoewel bespreking van het Awacs-akkoord van de agenda van de Onderbankse gemeenteraad was afgevoerd, is gisteren tijdens de raadsvergadering in het Schinveldse gemeenschapshuis 'Het Kloeëster' toch een Awacs-toezegging van GS aan de orde gekomen. Namelijk de komst van het permanente geluidsbewakingssysteem in Onderbanken. GS hebben schriftelijk laten weten dat levering van het symsteem nog voor het einde van dit jaar zal plaatsvinden.

De raad krijgt pas op 2 juni gelegenheid om over deze toezegging te debatteren. Dan moet bestuurlijk Onderbanken namelijk beslissen over het Awacs-akkoord. Over andere zaken, opgenomen in het Awacs-akkoord, zoals meer werkgelegenheid en een groter woningcontingent, heeft GS geen harde toezeggingen gedaan.
„Wij zijn niet in de gelegenheid om beslissingen te vellen, die buiten onze invloedssfeer liggen," aldus de argumentatie van GS.

*Uit politieke onvrede over aanpak welzijn*

# Nieuwe splinterpartij in Nuth

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeente Nuth is een politieke partij rijker: 'Leefbaar Nuth'. Een partij die de huidige politieke partijen 'gelaten' en 'traag' noemt. Een van de twee oprichters, Math Suppers uit Nuth, is onlangs uit de fractie Lenoir gestapt. De tweede man is Jo Luyten uit Wijnandsrade. De kersverse politieke groepering wil zich met name toeleggen op de welzijnssector.

De kersverse partij is ervan overtuigd dat een bloeiend verenigingsleven preventief werkt ten aanzien van vandalisme en criminaliteit. Math Suppers noemt met name de trage besluitvorming rond de sporthal en het zwembad, en de besluiteloosheid rond de woonwagenproblematiek als voorbeelden waarom de huidige politiek in Nuth een nieuwe concurrent behoeft.

### Vrienden

Volgens Fons Lenoir van de gelijknamige fractie zijn Suppers en hij als vrienden uiteen gegaan. Lenoir: „Suppers wilde een actievere rol gaan spelen in de politiek. Bij een grote partij als de onze was dat wat moeilijk. En nog maar de vraag was of hij komende gemeenteraadsverkiezingen een verkiesbare plaats zou krijgen", aldus Lenoir.

De tweede grote man van Leefbaar Nuth is Jo Luyten uit Wijnandsrade. Hij is werkzaam bij de Dienst voor Sociale Zaken in Heerlen. Suppers is leraar van beroep. De partij, die de omvang van de achterban vooralsnog in het midden wil laten, hoopt dat deskundigen en ambitieuse dorpsgenoten zich bij hun aansluiten. De partij gaat in 1990 in ieder geval meedingen naar een raadszetel. Binnenkort krijgen inwoners van de gemeente Nuth een informatiebulletin in de brievenbus.

# Basisschool Eikenderveld geopend

Van onze verslaggever

HEERLEN – Basisschool Eikenderveld is gistermiddag officieel geopend door wethouder Jo Andriesma. De nieuwe school staat al een jaar lang in de Heerlense wijk, maar door allerlei omstandigheden kon gisteren pas het officiële startsein worden gegeven. De kinderen van de school onderstreepten de officiële daad van de Heerlense wethouder door een hoeveelheid ballonnen de lucht in te laten.

Van drie tot vijf was er een receptie in de school en vandaag wordt er een grote fancy fair gehouden met tal van activiteiten voor kinderen en ouderen. Tevens is die dag bedoeld als 'open dag' zodat iedereen een kijkje kan nemen in het schoolgebouw. Overigens vieren de scholieren van basisschool Eikenderveld al de hele week feest.



● *Terwijl achter zijn rug de feestelijkheden aan de gang zijn, zoekt deze leerling even wat rust op de glijbaan.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

*Op postkantoor in Kerkrade*

# Vrouw pleegt bankoverval

KERKRADE – Het postkantoor aan de Bleijerheidestraat in Kerkrade is donderdagmiddag door een vrouw overvallen. Rond vijf uur kwam een ongeveer 35-jarige vrouw het postkantoor binnen en een cassière op een zeer dreigende manier om geld vroeg. Met een nog onbekend bedrag ging de vrouwelijke overvaller er even later te voet vandoor, in de richting van de Pricksteenweg in Kerkrade.

Signalement van de dader: ongeveer 1,65 meter lang, mollig postuur, brede heupen, kort bruin of donkerblond haar. De vrouw droeg een grijze broek een een beige jas en had een grote handtas bij zich. Mensen die de vrouw hebben zien weglopen, of anderszins de politie aan informatie kunnen helpen, dienen contact op te nemen met het korps in Kerkrade: 045-467648.

*Vandaag in binnenstad Heerlen*

# Jos Brink op bres voor zuivere koffie

HEERLEN – Verkleed als Max Havelaar zal Jos Brink vandaag door Heerlen rennen.
In het kader van de koffieactiedag zal in het Heerlens centrum toneel gespeeld worden en informatiestands worden ingericht. Brink zal hier en daar meedoen. Dit alles om de derde-wereldkoffie te promoten. In de stadsschouwburg zal een koffietentoonstelling worden ingericht. In de schouwburg zullen The Coffee Freedom Show en het Mexicaanse gezelschap Serenata Tropica hun opwachting maken. Op het Emmaplein in Heerlen staat vandaag de promotiebus voor de Noord-Zuidcampagne. Door de hele stad zijn verkooppunten waar derde wereldkoffie wordt verkocht.
's Avonds treedt Jos Brink op in de stadsschouburg met zijn musical Max Havelaar.

# Politie Kerkrade lost 42 zaken op

KERKRADE – De afdeling jeugdpolitie Kerkrade heeft binnen een tijdsbestek van enkele weken 42 zaken opgelost. In totaal werden 18 personen aangehouden, waaronder 15 jongeren. De strafbare feiten bestonden uit het plegen van vernielingen, inbraken, diefstal en mishandeling. De totale materiële schade beloopt in de 10-duizenden.



*Als bouw voorspoedig verloopt*

# Dierencrematorium draait in oktober

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als de bouw meezit, kan het dierencrematorium te Heerlen in oktober van dit jaar al functioneren. Dat verwacht althans de heer E. Smit uit Nederweert, de directeur van het dierencrematorium in Heerlen.

Nu de gemeente Heerlen medewerking heeft verleend aan het plan, kan het bouwplan voor het dierencrematorium ingediend worden. Als dan de bouwvergunning verleend is, kan er worden gewerkt. „Dan gaan ook meteen de spaden de grond in, want we willen zo snel mogelijk openen in Heerlen."
De initiatiefnemers voor het dierencrematorium in Zuid-Limburg waren eerst van plan in Abdissenbosch hun plannen te verwezenlijken. „Maar de weerstand van de bevolking bleek daar vrij groot. Daarom hebben we nu in Heerlen deze plaats beter bevonden. We komen daar naast het reeds bestaande crematorium," aldus Smit, die als zelfstandige opereert binnen de organisatie van Martin Gaus, onder wiens supervisie reeds dierencrematoria zijn gerealiseerd in Lelystad en Uden. In Den Haag en Antwerpen zijn crematoria in aanbouw.

### Aken

„Wij zullen de komende tijd ook de Duitse regio bedienen, want in Aken is men wel al bezig met een dierencrematorium, maar het zal nog wel een tijdje duren voordat het daar zover is. We verwachten dus in de eerste perioden veel mensen uit het Duitse grensgebied."
Het dierencrematorium aan de Imstenraderweg in Heerlen zal gaan bestaan uit een kantoor, een ontvangstruimte en een ruimte waar de mensen die met hun gestorven dier komen, afscheid kunnen nemen. De kosten van het cremeren variëren van gemiddeld 125 gulden voor een hond tot 85 gulden voor een kat. Men betaalt naar de grootte van het dier.
„Verder willen wij gaan samenwerken met de dierenartsen en de dierenambulances in de regio, dat is elders ook het geval en dat willen we in Heerlen natuurlijk ook heel graag", zegt Smit.

1948 **Proficiat** 1988
opa en oma
Jongen
met jullie
40-jarig huwelijk
Bjorn, Elroy, Swen
en Chris

**PROFICIAT**
pap en mam
Beninati
met jullie
30-jarig huwelijk
Kinderen en kleinkinderen

**1938 - 1988**

Op vrijdag 27 mei hopen onze ouders

**Jan Meijers**
en
**Bertha Haerden**

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

De h.mis wordt opgedragen in de H. Dionysiuskerk te Schinnen om 11.00 uur.

Receptie van 18.30 tot 20.30 uur in café Nova Bruls, Stationsstraat 44 te Schinnen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heisterbrug 81, 6365 CS Schinnen, mei 1988

**40**

Op vrijdag 3 juni as. is het 40 jaar geleden, dat wij elkaar het jawoord gaven.

Uit dankbaarheid vieren we samen de eucharistie om 15.00 uur in de kerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen.

Wij houden receptie van 18.00 tot 19.30 uur in de feestzaal van café Stad Heerlen, Sittarderweg 143, Heerlen.

**Piet en Corry van der Velden-Tellers**

Bekkerbroekerweg 115,
6412 BC Heerlen, mei 1988

**Dankbetuiging**

Op 26 april jl. vierden wij ons gouden huwelijksfeest. Door de goede zorgen van onze kinderen en kleinkinderen is deze dag voor ons onvergetelijk geworden.

Wij bedanken allen oprecht hartelijk die op enige wijze, felicitaties, bloemen, cadeaus of wensen aan ons hebben overgebracht. U maakte daardoor deze 26e april tot een geweldige dag, een dag om nooit te vergeten.

**Sjeng en Mia Deben-Kolthoff**

Karel Doormanstraat 5, 6443 SB Brunssum

**Enige en algemene kennisgeving**

†

In het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum is, op 88-jarige leeftijd, overleden

# Enne Nauts-Odrozek

weduwe van

## Johannes Winandus Nauts

In dankbare herinnering:
**Familie Odrozek**
**Familie Nauts**

6444 AP Brunssum, 18 mei 1988
Lindestraat 89

Op wens van de overledene heeft de begrafenis in familiekring plaatsgevonden.

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat wij, op zaterdag 14 mei, plotseling afscheid hebben moeten nemen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

# Lily Rutten

weduwe van

## Gerard Gielkens

**Familie Rutten**
**Familie Gielkens**

6419 AE Heerlen, 19 mei 1988
Douvenrade 501
Corr.adres: 6411 HC Heerlen, Akerstraat 68

Overeenkomstig haar wens, heeft de eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, in besloten kring plaatsgevonden.

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

**Limburgs Dagblad**

**In de Cramer 37, Heerlen.**



**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een leven dat getekend werd door goedheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

# Johanna Hendrina Konings

weduwe van

## Gerardus Johannes de Leeuw

Zij bereikte de leeftijd van 88 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

In dankbare herinnering:
**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Brunssum, 19 mei 1988
Verpleeghuis Schuttershof
Corr.adres: Ferd. Bolstraat 6, 6445 EE Brunssum

Gelegenheid om van moeder afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
In de kerkkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 24 mei om 11.00 uur.
Samenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof te Rumpen-Brunssum.

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, na een liefdevolle verpleging in verpleegtehuis In Via te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

# Nettie Bux

weduwe van

## Hub Peters

In dankbare herinnering:
**Familie Bux**
**Familie Peters**

Sittard, 19 mei 1988
Corr.adres: Piet Bux, Walramstraat 41-I
6131 BL Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.
Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 13.15 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

*Zijn handen hebben voor ons gewerkt.*
*Zijn hart heeft voor ons geklopt.*
*Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.*
*Hij heeft zijn taak volbracht.*
*Hij ruste nu in vrede.*

Na een werkzaam leven, dat werd getekend door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van bijna 86 jaar, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, mijn lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

# Nicolaas Alois Hönders

echtgenoot van

## Maria Sophia Brauers

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **M.S. Hönders-Brauers**
Vijlen: **Maria Demollin-Hönders**
**Jozef Demollin**
**Hans**
**Familie Hönders**
**Familie Brauers**

Vijlen, 20 mei 1988
Groeneweg 28, 6294 ND Vijlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 25 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Vijlen.
Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléance.
Dinsdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna om 19.00 uur een h. mis wordt opgedragen in de parochiekerk voor zijn zielerust.
De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjalom te Mechelen, Hilleshagerweg 11; bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die abusievelijk geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Dankbetuiging**

Wij danken u hartelijk voor de belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

# Maria Hubertina Laura Ramaekers

weduwe van

## Joannes Mathias Laeven

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

**Familie Laeven**

Klimmen, mei 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op pinksterzondag om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Remigius te Klimmen.

De plechtige jaardienst voor onze ouders, schoonouders, oma en opa

# Toos Schiffer-Hermans

en

## Lambert Schiffer

zal worden gehouden op zaterdag 28 mei as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eijs.

**Kinderen en kleinkinderen**

**Enige en algemene kennisgeving**

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

# Chris Kerres

echtgenoot van

## Maria Dortu

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **M. Kerres-Dortu**
Kerkrade: **May Kerres**
**Marlies Kerres-Schnackers**
Kerkrade: **Marie-José Kerres**
Kerkrade: **Annie Coerver-Kerres**
**Wiel Coerver**
**en zijn kleinkinderen**
**Familie Kerres**
**Familie Dortu**

6461 AH Kerkrade, 17 mei 1988
Schubertstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, heeft in besloten familiekring plaatsgevonden op vrijdag 20 mei.



†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, liefste opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

# Nico Leenheer

echtgenoot van

## Frieda Hellemons

in de leeftijd van 70 jaar.

De bedroefde familie:
**Frieda Leenheer-Hellemons**
**John Leenheer**
**Maria-Louise Leenheer-Linckens**
**Ilona, Eveline**
**Veronica Goltstein-Leenheer**
**Joop Goltstein**
**Yvette, Guido**
**Henk Leenheer**
**Elfrieda Oosthof**
**Kevin**
**Jo Leenheer**
**Yvonne Leenheer-Wouters**
**Familie Leenheer**
**Familie Hellemons**

6466 AG Kerkrade, 19 mei 1988
Helveldstraat 51

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 18.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Dankbetuiging**

Onze oprechte dank voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder en tante

# Marianna Kania-Brozek

**Familie Kania**
**Familie Brozek**
**Familie Withaar**
**Kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Brunssum, mei 1988

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 mei om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

*Industriebond CNV blijft tegen*

# Akkoord over CAO bij DSM

HEERLEN – De vakbonden, vertegenwoordigd in de commissie extern overleg DSM (CEOD) zijn gisteren op één na, de Voedings- en Industriebond van het CNV, akkoord gegaan met de onlangs met de directie van DSM Limburg overeengekomen CAO-voorstellen.

Dit is door woordvoerders van de Industriebond FNV en van de Unie BLHP meegedeeld. De nieuwe CAO is in feite afgerond maar moet op 1 juli tijdens een nieuwe CEOD-vergadering formeel nog worden vastgesteld.

De voornaamste cao-bepalingen die door vier vakbonden zijn goedgekeurd komen neer op een initiële loonsverhoging van een procent vanaf 1 april van dit jaar, op een winstuitkeringsregeling die pas volgend jaar zal ingaan en op een loonsverhoging van een procent op 1 januari 1989 voor werknemers die vanaf 1 januari van dit jaar in dienst zijn bij DSM Limburg en onder de cao vallen. Verder zal de nieuwe cao een looptijd krijgen van twee jaar. Voorheen was dit een jaar.

De leden van de Voedings- en Industriebond van het CNV zijn vooral gekant tegen het nieuwe beloningssysteem dat is gebaseerd op een beoordeling van de werknemers naar goede, zeer goede en uitstekende krachten. Zij vinden dit discriminerend.

Het nieuwe beloningssysteem houdt in dat op 1 juli 1989 naar schatting 70 procent van alle werknemers een verhoging van vier procent boven het schaalsalaris ontvangt, twintig procent een verhoging van acht procent en vijf procent van de werknemers zelfs een verhoging van twaalf procent. Naar schatting zal de resterende vijf procent niet in aanmerking komen voor een verhoging. Over de wijze waarop de werknemers beoordeeld zullen worden volgt nog nader overleg.



†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd gekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, toch nog vrij onverwacht, afscheid nemen, in de leeftijd van 57 jaar, van onze lieve vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

# Nic Joosten

weduwnaar van

## Aggie Siemonsma

Brunssum: **Jolanda en Aloys**
**Willy en Petra**
**Familie Joosten**
**Familie Siemonsma**

6447 BC Merkelbeek, 20 mei 1988
Julianastraat 33

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 mei as. om 11.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.
Samenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Dinsdag as. zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed, na een moedig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, onze goede zus, schoonzus, tante en nicht

# Keetje Schoonbrood

echtgenote van wijlen

## Paul Paffen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
**Familie Schoonbrood**
**Familie Paffen**

Kerkrade, 20 mei 1988, Vroenstraat 317
Corr.adr. 6562 CJ Kerkrade, Barbarastraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nulland, waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de heilige sacramenten, onze lieve vader, zoon, broer, oom, neef en inniggeliefde vriend

# Chris Tonnaer

in de leeftijd van 45 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Buchten: **R. Tonnaer-Esser**
Born: **Sylvain en Alexandra**
Geleen: **Theo Tonnaer**
Maastricht: **Thelma Keizer**
**Familie Tonnaer**
**Familie Esser**
**Familie Hons**
**Familie Mols**

Buchten, 20 mei 1988

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Chris zal worden herdacht in de avondmis van dinsdagavond as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Hij ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**officiële mededeling**

**GEMEENTE MEERSSEN**

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van de gemeente Meerssen maakt hierbij bekend, dat met ingang van 23 mei as. gedurende twee weken ter gemeentesecretarie, Bedrijfsbureau, kamer 2.02, ter inzage ligt de door Gedeputeerde Staten van Limburg opgestelde ontwerp-regeling met bijbehorende kaartbijlagen en toelichting houdende correctie van het gemeentelijk grensbeloop in Zuid-Limburg.
Gedurende een termijn van een maand na voornoemde datum kan een ieder tegen deze ontwerp-regeling bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren inbrengen.
Het postadres luidt:
Gedeputeerde Staten van Limburg,
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
Meerssen, 21 mei 1988
De burgemeester voornoemd,
Drs. J.H.H. Mans

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van de gemeente Voerendaal maakt hierbij bekend, dat met ingang van 23 mei as. gedurende twee weken ter gemeentesecretarie ter inzage ligt de door Gedeputeerde Staten van Limburg opgestelde ontwerp-regeling met bijbehorende kaartbijlagen en toelichting houdende correctie van het gemeentelijk grensbeloop in Zuid-Limburg.
Gedurende een termijn van een maand na voornoemde datum kan een ieder tegen deze ontwerp-regeling bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren inbrengen.
Het postadres luidt:
Gedeputeerde Staten van Limburg,
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
De burgemeester voornoemd,
mr. H.G.M. Strous.

# 'Opgekropte agressie explodeerde na kopstoot'

# Vier jaar geëist voor dodelijke messteek

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT – Verslagen en ontredderd, één brok onmacht.... De 30-jarige uit Landgraaf die door rapporteurs als was beschreven, gaf gistermorgen aan deze typering een eelijwekkende uitbeelding nadat hij in de Maastrichtse rechtszaal vier jaar gevangenisstraf tegen zich had horen eisen.**

Officier van justitie mr M. van Buuren achtte bewezen dat de man op februari een 27-jarige ongehuwde passiongenoot met een vlijmscherp vleesmes dermate ernstig had verwond, dat deze korte tijd later overleed. Van opzettelijk doden was naar het oordeel van de officier echter geen sprake geweest.

De dramatische feiten hadden zich afgespeeld aan het eind van een gezellige avond waarop verdachte in zijn huurkamer bezoek had van zijn pas verworven vriendin. Met twee andere kamerbewoners gebruikte het stel het avondmaal in de gemeenschappelijke keuken om vervolgens in opperbeste stemming de nodige flessen bier leeg te drinken.

In de loop van de avond keerde de nieuwe gast zich steeds meer af van haar vriend en leek zij meer het gezelschap van een der anderen te verkiezen. Op een gegeven moment had zij hem zelfs op luide toon weten zijn relatie te zullen verbreken. Zij haalde dat toen de vriend en een derde man terugkeerden na een als blijf maar minstens twee uur weg", sloeg bij den de vrouw en de bij haar achtergebleven man het tweetal bij het trek hebben nageroepen. Na te- keer probeerde de verstotene tegeefs de vrouw op andere gedachten te brengen. Voor een rustig sprek troonde hij haar mee naar kamer van een ander, waar hij tevoren veelbetekend een mes op tafel had gelegd nadat de bewoner zich rancuneus had uitgelaten over zijn ex-vrouw. Zelf had hij twee messen op zak gestoken.

## Kopstoot

Aldus bewapend zag hij zich op de slakverlichte gang plotseling geplaatst tegenover de man die het laatste deel van de avond met zijn vriendin was omgegaan. Toen die hem toebeet „Ik heb ook een mes" was het voor hem duidelijk dat de vrouw had gewaarschuwd voor het mes dat zij op tafel had zien liggen.

Voor hij goed en wel de dreigende situatie kon overzien, had de ander hem een kopstoot toegediend. Op dat moment explodeerden bij hem opgekropte boosheid en agressie. Hij greep een mes uit zijn binnenzak en stak zijn tegenstander daarmee in de borst.

Hevig bloedend strompelde deze naar buiten om tenslotte ineen te zakken in de tuin van een arts bij wie hij had willen aanbellen voor hulp. Op weg naar het ziekenhuis overleed hij aan ernstig bloedverlies als gevolg van hartperforatie.

Even later stond de politie tegenover twee potentiële verdachten: de aangeschoten man die zijn slachtoffer op straat was gevolgd en de vriendin die een bebloed mes in de hand hield. Beiden namen de schuld op zich. Pas na enkele dagen zou één van hen als werkelijke verdachte overblijven.

## Droefenis

Rustig en welbespraakt vertelde deze gisteren voor de rechtbank zijn verhaal. Latr bij het eind grepen emoties hem echter zozeer aan dat hij in tranen losbarstte en geen woord meer kon uitbrengen.

Hij luisterde slechts toe toen rapporteurs, officier, raadsman en gerechtelijk psychiater op clemente toon een terugblik gaven op zijn nog jonge leven. Dat bleek te zijn gekenmerkt door teleurstelling over herhaalde verstoting, het gemis van zijn dochtertje, de dramatische dood van zijn moeder, problemen om aan het werk te blijven en tenslotte een regelrechte vlucht in overmatig drankgebruik.

Naar de mening van de gerechtelijk psychiater verkeerde hij op het moment waarop hij de ander stak in een toestand van 'verminderde tot vrij sterk verminderde' toerekeningsvatbaarheid. Officier van justitie mr Van Buchem zei daarmee bij het bepalen van zijn strafeis rekening te hebben gehouden. Op 3 juni volgt de uitspraak van de rechtbank.



● Mr. Houterman (links) tijdens de installatie als nieuwe kantonrechter. Foto: WIDDERSHOVEN

## Kantonrechter mr. Houterman geïnstalleerd

MAASTRICHT - Tijdens een buitengewone openbare terechtzitting is mr Radbout Houterman gisteren in Maastricht geïnstalleerd als kantonrechter. De installatie werd verricht door mr Rikmenspoel als kantonrechter 'oudste in rang'. Mr Houterman was sedert 1968 in Maastricht werkzaam als advocaat-procureur en rechter-plaatsvervanger en werd daarna benoemd tot kantonrechter in Roermond en kantonrechter-plaatsvervanger te Venlo.

In zijn toespraak wees mr Rikmenspoel er op dat de kantonrechters 'onder vuur liggen'. Hij doelde hiermee op het wetsontwerp dat beoogt integratie te bewerkstelligen van rechtbanken en kantongerechten en civiele rechtsprocedures te vereenvoudigen. In tegenstelling hiermee pleiten velen echter voor een uitbreiding van het aantal kantonrechters.



## Simonis: 'Oosten katholieker dan Zuiden'

Van onze correspondent

UTRECHT – „Ze hebben het wel eens over 'het katholieke Brabant en Limburg', maar ik vraag me af, zit het ware katholicisme niet juist in Salland, Twente en de Achterhoek? En dan bedoel ik katholicisme in de werkelijk sacramentele geloofsbeleving". Dat zegt kardinaal Simonis in een interview met Aartsbisdomnieuws over zijn eerste lustrum als aartsbisschop.

De vijf jaar geleden benoemde kardinaal slaakt de verzuchting dat hij zo weinig in parochies kan zijn. „Ik ben nu in 300 (van de 360) parochies geweest. Ken je ze dan... nee. Je contacten blijven beperkt en dat vind ik jammer want juist daar ligt mijn hart".

In het interview wordt erop gewezen dat geen ander bisdom dan Utrecht zoveel pastorale werkers(sters) in dienst heeft.

Toch is dat weinig bekend. Simonis: „Dat is mede te wijten aan mijn imago van een starre, conservatieve man, aardig, maar er valt niet mee te praten. Ik vind dat volkomen onterecht, maar zo werkt de beeldvorming in de media nu eenmaal. Er zijn hier relatief veel vrouwen aangesteld en dat vind ik een vanzelfsprekende zaak".



● Onderzoeker Eric Noorthoorn (links) en coördinator van de Wetenschapswinkel Mark Brueren. Foto: WIDDERSHOVEN

## Eric Noorthoorn schreef Zeswegenrapport

# „Klachten Zeswegen serieus te nemen"

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Het is nu aan de verantwoordelijke overheidsinstanties om stappen te ondernemen." Drs. Eric Noorthoorn (29) toont zich in een interview als wetenschapper tevreden met het resultaat van zijn nu al geruchtmakend onderzoek over de gezondheidssituatie in de Heerlense wijk Zeswegen.

Hij praat over de moeizame totstandkoming van het rapport dat wel eens verregaande consequenties zou kunnen hebben voor de tot nu toe zo rustige leefgemeenschappen op de mijnsteenbergen in de Oostelijke Mijnstreek.

## Deklaag

„Persoonlijk denk ik dat de dunne laag grond die rond de huizen ligt een belangrijke oorzaak is voor de vele gezondheidsklachten in Zeswegen. Mijnsteen is moeilijk doorlaatbaar. Dat leidt tot een hogere vochtigheidsgraad in de huizen. En dat zorgt weer voor een belangrijk deel van de klachten". Dit is puur mijn indruk, maar dat kan niet uit mijn onderzoek worden hardgemaakt", zegt Noorthoorn.

Hij is bij klaar is met zijn onderzoeksverslag over Zeswegen.

De 29-jarige doctorandus begon al in januari 1987 aan zijn onderzoek naar gezondheidsklachten in Zeswegen. Pas afgelopen dinsdag, ruim een jaar na de start, kwam het eindverslag in de openbaarheid. Het heeft zo lang geduurd, omdat Noorthoorn in augustus vorig jaar, midden in zijn onderzoekswerkzaamheden, een baan vond.

## Misser

Afgelopen maandag kwam dan eindelijk het lang verwachte rapport over de gezondheidsbeleving van inwoners van Zeswegen uit. Het rapport heeft inmiddels al voor veel opschudding gezorgd. Dinsdag nog kwam de gemeenteraad van Heerlen onder andere naar aanleiding van dit onderwerp in spoedzitting bijeen en inmiddels is een werkgroep ingesteld om de berichten over Zeswegen te onderzoeken.

Uiteraard werd in de gemeenteraad het Maastrichtse rapport aangehaald.

De gemeente wees daarbij terecht op een opvallende misser in het rapport. Noorthoorn schreef in de inleiding van zijn verslag dat hij benieuwd was naar 'het rapport van IWACO'. Dat IWACO-rapport zou antwoord geven op de vraag in welke mate de bodem van de wijk verontreinigd is. „Zolang dit rapport niet openbaar is kan niet gericht worden gespeurd naar mogelijke schade voor de volksgezondheid."

Noorthoorn bedoelde echter niet het IWACO-rapport, maar het PBI-rapport over de gevolgen van mijnafval voor het milieu. Dit rapport is wel openbaar. Eind '87 kwam het uit. Noorthoorn had dit moeten weten, maar heeft zich in de namen van de rapporten vergist. Omdat hij de term PBI echter niet kende, is het verschijnen van dit rapport in '87 aan zijn aandacht ontsnapt.

## Gebrekkig

Volgens Mark Brueren, de coördinator van de Wetenschapswinkel die bij het gesprek aanwezig is, is het missen van het PBI-rapport niet zozeer Eric Noorthoorn te verwijten, maar vooral de overheid. Die had aan de verschijning van dat rapport meer ruchtbaarheid moeten geven.

„De voorlichting door de overheid laat nog wel eens te wensen over. Het is de taak van de afdeling milieu van de gemeente om een vertaling van zo'n belangrijke rapportage te geven naar de bevolking toe. Dat wordt nog te vaak achterwege gelaten."

Noorthoorn beschouwt zijn onderzoek als een signaal naar de Basisgezondheids Dienst (BAGD). Die zou niets hebben ondernomen na het verschijnen van een eerdere rapportage in 1986.

## Van Leendert in beroep tegen vonnis

# Wildhandelaar stuurt konijnen weer naar China

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse wildimporteur Johan van Leendert, in wiens Chinese konijnen de Keuringsdienst van Waren vorig jaar restanten landbouwgif aantrof, is door economisch politierechter mr A. Verheezen veroordeeld tot boetes met een totaalwaarde van 70.000 gulden. Daarvan is 40.000 gulden voorwaardelijk. Van Leendert tekent beroep aan tegen de uitspraak.

De wildimporteur hoeft het voorwaardelijke bedrag niet te betalen als hij de afgekeurde partijen diepgevroren konijnen en konijnebouten binnen twee maanden terugstuurt naar China.

De officier van justitie had wegens het invoeren en doorverkopen van Chinees wild dat was besmet met een landbouwgif elf dagen geleden een boete geëist van 67.500 gulden waarvan 20.000 voorwaardelijk.

De Keuringsdienst van Waren trof vorig jaar juli bij een inspectie bij de wildimporteur een voorraad Chinese hazebout aan, die teveel residu bèta-hch bevatte. Bèta-hch is een afgeleide van een insectenbestrijdingsmiddel. Het hoopt zich op in het lichaamsvet. In Nederland mag de stof niet in levensmiddelen voorkomen.

Bij intensievere controles trof de Keuringsdienst vervolgens veertig ton besmet Chinees vlees aan. Vermoedelijk heeft het wild in China het gif binnengekregen door het eten van bespoten landbouwgewassen.

Directeur Johan van Leendert verklaarde na afloop ernstig teleurgesteld te zijn over het vonnis. Volgens hem is uitgegaan van willekeurige en verouderde Nederlandse normen en niet van de Europese normen die binnenkort van kracht worden. De wildhandelaar heeft besloten op korte termijn een kantoor in Hong Kong te vestigen om de handel in Chinees wild beter te controleren. Inmiddels laat Leenders in Nederland monsters van wild en konijn in het laboratorium onderzoeken voordat de partij ter verkoop wordt aangeboden.

## Vragen over oost-westbaan

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het PvdA-Tweede Kamerlid Hessel Rienks verlangt van minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat een volledig inzicht in de stand van zaken bij de onderhandelingen met de Belgische regering over de aanleg van de oostwestbaan op het vliegveld Zuid-Limburg.

Hij verlangt tevens van de minister, dat zij in overleg met de Belgische regering voorkomt, dat Belgische gemeenten procederen tegen de Staat der Nederlanden. Hij vraagt tot slot wanneer de onderhandelingen met België zullen zijn afgerond en of deze nog een vertragende invloed hebben op de aanleg van de Oost-Westbaan.







## 'Om paniek en onrust op de steenberg te voorkomen'

# Wijkvoorzitter verzweeg bewust Nijmeegs rapport

Van onze verslaggever

HEERLEN – De voormalige voorzitter van de wijkvereniging in Zeswegen, de heer Cor Vleugels, heeft weinig gedaan met het rapport 'Risico's en milieu-aspecten van het wonen op een mijnsteenberg' van de Wetenschapswinkel in Nijmegen.

Anderhalf jaar geleden kwam dat uit, maar de wijkvoorzitter is er niet mee naar de gemeente of de BAGD gestapt. Pas deze week kregen de instanties het rapport onder ogen. Wel is naar aanleiding van het Nijmeegse rapport de hulp van de Maastrichtse wetenschapswinkel ingeroepen.

Drs Eric Noorthoorn, de opsteller van het gezondheidsrapport-Zeswegen, bevestigt dat Vleugels al anderhalf jaar geleden het Nijmeegse rapport in handen heeft gekregen.

Marc Brueren, eveneens verbonden aan de Wetenschapswinkel in Maastricht, verklaart desgevraagd dat Vleugels het rapport zéker gezien moet hebben toen hij inzage kreeg in het gezondheidsrapport 'Zeswegen' van de Wetenschapswinkel in Maastricht, nu drie weken geleden. In dat rapport zijn namelijk meerdere passages uit het rapport van de Universiteit in Nijmegen opgenomen.

Cor Vleugels ontkende vorige week aanvankelijk het Nijmeegse rapport ooit gezien te hebben. Enkele dagen later kwam hij echter terug op die uitspraak. Hij verklaarde nog geen ruchtbaarheid te hebben willen geven aan de resultaten van het onderzoek.

In de optiek van de voormalige wijkvoorzitter (Vleugels legde zijn functie drie weken geleden neer) was dat een leugen om bestwil: „Ik heb onrust en paniek in Zeswegen willen voorkomen", was zijn motivatie.

Zoals eerder in deze krant gemeld bleek uit het rapport van de Universiteit in Nijmegen dat stoffen uit het mijnsteen waarop Zeswegen op gebouwd is, gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu en de volksgezondheid.

In plaats van met die gegevens naar de verantwoordelijke bestuurderen (BAGD) te stappen, gaf de wijkvoorzitter opdracht voor een vervolgonderzoek dat anderhalf jaar zou duren. Al die tijd werd met het Nijmeegse rapport verder niets gedaan.

De gemeente Heerlen hoorde deze week voor het eerst van het bestaan van dat rapport.

Overigens vergeleek Marc Brueren van de Maastrichtse Wetenschapswinkel het verzwijgen van een patiënt die het maagklachten bij de dokter komt: „Als de dokter zegt dat de man met spoed naar het ziekenhuis moet voor een blindedarm-operatie, voelt de patiënt zich plotseling weer kiplekker."

## Vragen aan GS

De Partij Nieuw Limburg (PNL) heeft bij monde van statenlid Simons schriftelijke vragen gesteld aan GS met betrekking tot Zeswegen. De PNL wil onder meer weten of de gemeente Heerlen zich voor de aanvang van de bouw van de wijk bij de provincie heeft laten informeren over de kwaliteit van de ondergrond. Daarnaast wil de PNL weten of er destijds door GS verzocht is om een deskundige verklaring over mogelijk invloeden van mijnsteen op de gezondheid.

● Zie ook pagina 27

*'HET SCHEELDE ECHT MAAR MILLIMETERS'*

# Lambert Schreurs kruipt binnenkort weer in kraan

Van onze verslaggever

ULESTRATEN – „Nu ik er zo over nadenk, besef ik dat ik groot geluk heb gehad. Voor hetzelfde geld had ik een scherf van plexiglas door me heen gehad. Dat scheelde echt maar millimeters. Maar goed: ik kan het nog navertellen. Die schilders in Heerlen hebben beduidend minder geluk gehad."

Thuis in Ulestraten heeft kraanbestuurder Lambert Schreurs volop tijd om terug te denken aan donderdagochtend. Voor hij het goed en wel besefte, lag hij onder zijn 25 ton wegende hijskraan. Hij herstelt nu van de kneuzingen aan zijn linkerbeen, en probeert de gebeurtenissen op een rij te zetten.

„Toen het ding kantelde, overwoog ik nog even om eruit te springen. Maar ik besefte ook meteen: 'Laat maar, dat haal je toch niet meer'. En voor je weet wat er gebeurt, lig je daar." Schreurs voelde onmiddellijk pijn aan zijn linkerbeen, maar raakte naar eigen zeggen niet in paniek. „Ik heb de motor nog afgezet, maar de sleutels vielen ergens onder me." De motor bleef op contact staan, met als gevolg dat de brandweer geen snijbrander kon gebruiken.

Omdat Schreurs zo goed bij zijn positieven bleef, kon hij de brandweer voortdurend inseinen wanneer men hem bij het loszagen pijn deed. Hierdoor kon de schade aan zijn gekneusde linkerbeen beperkt blijven.

Hij kan zeker geen hijskraan meer zien of luchten? „Nee hoor, zo gauw dat been hersteld is, stap ik er weer in." Over de oorzaak van het ongeluk is Schreurs minder zeker. „Ik begrijp er eigenlijk niks van. Of een band is leeg gelopen, of de verbinding van het stuur naar het wiel is afgebroken. We wachten de resultaten van het onderzoek door de arbeidsinspectie maar af."

# Nog steeds 50-kilozakken in de bouw

SITTARD – „Zeker 99 procent van de door ons onderzochte bouwbedrijven werkt nog steeds met de 50 kilo-cementzak". Dat zegt districtsbestuurder Jan van Beek van de Bouw- en Houtbond FNV te Sittard.

De bond heeft de afgelopen dagen ongeveer veertig bouwplaatsen in Limburg bezocht. Daarbij werd onder meer gecontroleerd of – zoals in de CAO overeengekomen is – de 50 kilo cementzakken zijn vervangen door de 25 kilozakken.

Dat bleek dus niet het geval. Toch is Van Beek niet pessimistisch. Hij heeft bij de Limburgse bouwwerkgevers de bereidheid geconstateerd om de 25 kilozak binnen enkele maanden in te voeren.

Van Beek zegt verder geschrokken te zijn van de veiligheid en de arbeidsomstandigheden in de bouwwereld. „Er is nog veel te verbeteren in de bouwwereld", aldus Van Beek. Volgens hem is de situatie bij de grote bedrijven wel gunstiger dan bij de kleinere.

*Met succes ontslag uit cel bepleit*

# Raadslid verdacht van amfetamineproductie

Van onze verslaggevers

**BEEK – Ad van T. (51) uit Beek, op 6 april aangehouden op verdenking van amfetaminehandel, is na 30 dagen op last van de rechtercommissaris in Den Bosch op vrije voeten gesteld. Een verzoek om beëindiging van bewaring vanwege te weinig gronden voor een verdere vrijheidsberoving, is gehonoreerd. Dat heeft de Maastrichtse advocaat mr H. P. Ruysink gisteren bevestigd.**

Van T. die lid is van de gemeenteraad van Beek voor de groepering Burger Belangen Beek zei gisteren zelf, nadat de zaak in de openbaarheid was gekomen: „Er zijn mensen die mij een loer willen draaien door nu achteraf er ruchtbaarheid aan te geven. Ik ben vrijgelaten, dat zegt toch voldoende."

Mr. Ruysink heeft te weinig inzicht in de omvangrijke dossiers van de Tilburgse politie over een diepgaand en langdurig onderzoek naar de handel en wandel van een amfetamine-bende die men in februari op het spoor kwam, om te kunnen zeggen waarom zijn cliënt als verdachte is aangehouden.

„In elk geval is er geen inval in zijn woning geweest en zijn er daar geen spullen gevonden die wijzen op betrokkenheid bij de zaak. Vandaar ook dat mijn verzoek tot in vrijheidsstelling snel werd gehonoreerd", aldus de raadsman.

Een woordvoerder van de politie in Tilburg bevestigde de afwezigheid van 'tastbare bewijzen zoals amfetamine-olie en andere grondstoffen voor de aanmaak van de verboden pepmiddelen' bij Van T. Wel zijn enkele dagen na diens aanhouding in een door hem gehuurde loods in Beek jerrycans met salpeterzuur en methanol gevonden.

Volgens de politie in Beek die de vondst deed, zijn die spullen nodig bij het vervaardigen van de pepmiddelen. In verband met de zaak zitten wel nog enkele andere Limburgers in voorlopige hechtenis. Daaronder de 45-jarige P.K. uit Sittard die op 14 maart werd aangehouden. Kort nadat ook inwoners van Koningsbosch (inmiddels vrijgelaten) en Echt waren opgepakt.

De zaak kwam aan het rollen na een inval op 7 februari in twee panden in Tilburg, waar voor 40.000 gulden aan grondstoffen voor de aanmaak van de amfetamine met een straatwaarde van 1 miljoen gulden werd gevonden.

Twee inwoners Tilburg en hun vriendin werden aangehouden.

Tijdens het onderzoek werd duidelijk dat er lijnen liepen naar Limburg en dat met name de aangehouden Sittardenaar en een 58-jarige inwoner van Echt de mogelijke leveranciers van de grondstoffen, die zij illegaal invoerden uit Duitsland, moesten zijn. „Het onderzoek loopt nog. Ook in de zaak tegen de inwoner van Beek. Hij blijft dus verdachte", aldus de politiewoordvoerder in Tilburg.

Van T. die voor commentaar verwijst naar zijn raadsman, vindt wel dat 'ernstig inbreuk is gemaakt op zijn privacy en dat zijn familie ernstige schade is toegebracht door het naar buiten brengen van een zo vage beschuldiging'.



● *Leerlingen van het Trichter College in Maastricht na het examen natuurkunden bestuderen nog eens de opgaven.* Foto: WIDDERSHOVEN

# VWO-natuurkunde had venijn in de staart

HEERLEN – Frans en natuurkunde. Op het oog een zware dobber na vijf dagen bloed, zweet en tranen over eindexamens geschiedenis, Nederlands en wiskunde. Voor het vwo-Frans stonden drie artikelen uit kranten en twee boekfragmenten op het programma over onder meer de vakantiebeleving van jongeren en studenten in 1970; alleen-zijn; de hoffelijkheid van chinezen en aardrijkskunde.

„Een leuk opgebouwd examen met een mooie start van een makkelijke naar een moeilijke situatie toe. Het venijn zat dus duidelijk in de staart", aldus direkteur Jaak Schrijvers van het Trichter College aan de Aylvalaan te Maastricht over het examen natuurkunde. Hij is tevens docent in dat vak en liep gisteren ook surveillance.

Het examen bestond uit 4 opgaven met 28 vragen. Aan bod kwam vrijwel de gehele leerstof. De eerste opgave behandelde het energievraagstuk aan de hand van een springend poppetje waarbij onder andere de veerconstante en de veerkracht uitgerekend moesten worden. De tweede opgave betrof de roosterbepaling waarbij ook licht, golven en elektriciteitaan de orde kwam. Opgave drie ging over een fotomultiplicatorbuis, die gebruikt worden om zeer kleine lichtintensiteiten te meten. Kennis over de atoom- en kerntheorie waren onmisbaar bij het beantwoorden van de vragen. Het magnetische veld bij de aarde, inductiespanning en het trillingsvraagstuk vormden het slotstuk, en dus ook het moeilijkste deel van het examen. Vooral de vragen 23 tot en met 25.

„Voor de redelijke VWO-kandidaat was het toch te maken. Ik denk dan ook dat mijn leerlingen er redelijk tot goed zijn uitgekomen", aldus Schrijvers.

**examens '88**

Het examen Frans voor mavo-leerlingen was bepaald geen peuleschil. Bij de lbo-teksten ontstond verwarring over een van de antwoorden. De Centrale Eindexamencommissie Voortgezet Onderwijs heeft de scholen kort voor dit examen nog een kleine correctie op één van de vragen bij het verhaal over het au-pair meisje Maruschka toegestuurd. Het woordje 'puis' (daarna) moest worden vervangen door 'y' (er), waardoor de interpretatie van de tekst anders wordt.

Mavo-Frans stelde zowel op c- als d-niveau vier teksten met in totaal 50 vragen voor. Michel Collet van De Lichtenberg-mavo in Landgraaf vond sommige teksten grappig en zeker niet moeilijk. Hij deed examen frans op c-niveau. Zijn lotgenoten op d-niveau vonden de teksten evenmin echt moeilijk. „Het ging wel," was op De Lichtenberg de algemene reaktie. Althans van de leerlingen die al een half uur voor tijd klaar waren. Hun docenten C. Dekkers en A. Schillings waren het met hun leerlingen eens dat tekst nummer twee 'la violence appelle la violence' toch tot de moeilijke categorie behoorde. Bovendien was het een aktuele tekst over de problemen van de immigranten in Frankrijk. „Als de je kranten over de Franse politiek de laatste tijd goed had bijgehouden, kon je de tekst echter goed begrijpen", zei Sander van der Sluis in Landgraaf.

Natuurkunde Mavo C-niveau: 1a; 2c; 3a; 4a; 5c; 6f; 7d; 8b; 9a; 10a; 11a; 12d; 13a; 14c; 15b; 16b; 17b; 18b; 19f; 20b.
D-NIVEAU: 1a; 2c; 3d; 4d; 5a; 6f; 7d; 8e; 9c; 10c; 11d; 12b; 13a; 14c; 15c; 16c; 17b; 18f; 19f; 20b.
VWO frans: 1b; 2b; 3d; 4a; 5a; 6b; 7d; 8c; 9c; 10c; 11d; 12c; 13b; 14b; 15a; 16d; 17b; 18a; 19b; 20a; 21d; 22a; 23d; 24d; 25c; 26b; 27d; 28a; 29c; 30c; 31d; 32b; 33b; 34b; 35c; 36c; 37a; 38a; 39d; 40d; 41a; 42b; 43c; 44c; 45c; 46d; 47b; 48a; 49d; 50b.
LBO en Mavo frans C-NIVEAU: 1c, 2a, 3c, 4d, 5a, 6b, 7c, 8a, 9c, 10b, 11c, 12a, 13c, 14b, 15a, 16c, 17a, 18c, 19a, 20b, 21c, 22c, 23d, 24d, 25b, 26b, 27b, 28a, 29c, 30c, 31b, 32b, 33c, 34c, 35b, 36c, 37c, 38d, 39c, 40c, 41a, 42b, 43a, 44b, 45b, 46b, 47c, 48c, 49a, 50c.
D-NIVEAU: 1b, 2b, 3c, 4d, 5a, 6c, 7c, 8a, 9b, 10b, 11c, 12c, 13d, 14d, 15b, 16b, 17b, 18a, 19c, 20c, 21b, 22c, 23b, 24b, 25a, 26c, 27b, 28c, 29c, 30b, 31a, 32c, 33b, 34b, 35c, 36c, 37c, 38d, 39c, 40d, 41a, 42d, 43c, 44c, 45b, 46d, 47b, 48b, 49d, 50c.
VWO Engels: 1 C; 2 D; 3 C; 4 A; 5 C; 6 D; 7 A; 8 A; 9 D; 10 B; 11 C; 12 C; 13 A; 14 D; 15 C; 16 C; 17 D; 18 C; 19 B; 20 D; 21 A; 22 D; 23 A; 24 D; 25 B; 26 D; 27 B; 28 A; 29 A; 30 A; 31 D; 32 D; 33 A; 34 A; 35 B; 36 D; 37 B; 38 C; 39 C; 40 C; 41 A; 42 C; 43 D; 44 B; 45 C; 46 D; 47 D; 48 A; 49 B; 50 B.
HAVO, VHBO Frans: 1 C; 2 C; 3 B; 4 C; 5 B; 6 A; 7 C; 8 B; 9 C; 10 C; 11 C; 12 B; 13 B; 14 B; 15 C; 16 D; 17 A; 18 A; 19 D; 20 B; 21 D; 22 D; 23 D; 24 C; 25 C; 26 B; 27 A; 28 B; 29 B; 30 A; 31 A; 32 C; 33 C; 34 D; 35 B; 36 A; 37 D; 38 B; 39 A; 40 D; 41 C; 42 C; 43 A; 44 A; 45 A; 46 D; 47 B; 48 B; 49 D; 50 A.
LBO-C, Mavo-C Engels: 1 B; 2 B; 3 C; 4 B; 5 C; 6 C; 7 C; 8 D; 9 A; 10 B; 11 B; 12 B; 13 A; 14 B; 15 D; 16 C; 17 C; 18 C; 19 A; 20 A; 21 B; 22 B; 23 B; 24 B; 25 E; 26 B; 27 D; 28 B; 29 D; 30 A; 31 B; 32 C; 33 C; 34 D; 35 B; 36 C; 37 C; 38 B; 39 B; 40 C; 41 B; 42 B; 43 C; 44 B; 45 D; 46 C; 47 A; 48 D; 49 C; 50 C.

# Kabinet akkoord met bezuinigingen op gemeenten

DEN HAAG – De ministerraad heeft gisteren ingestemd met de overeenkomst tussen minister Brinkman en staatssecretaris Dees (beiden Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur) met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten over een bezuiniging van 89,1 miljoen gulden in 1989.

# Internationaal jeugdkamp in Schleiden

AKEN – In en bij het kasteel van Schleiden in de Eifel wordt van 11 tot en met 31 juli een internationaal jeugdkamp gehouden met ongeveer veertig jeugdige deelnemers uit Duitsland, België en Nederland. Tijdens dat kamp wordt onder meer aandacht besteed aan milieubescherming, onderzoek naar de geschiedenis en de geografie van de streek rond Schleiden, excursies, muziek en sport en spel. Er zijn nog enkele plaatsen vrij voor belangstellende jongeren. Inlichtingen bij mevrouw Buxbaum-Calin, regio Aken, Theaterplatz 14, tel. 0241-455200.



● *Burgemeester mr. Ph. Houben (midden) feliciteert directeur drs. H. Pomerantz met het nieuwe onderkomen.* Foto: WIDDERSHOVEN

# Nieuw onderkomen Riagg geopend

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Burgemeester mr Ph. Houben van Maastricht heeft gisteren het nieuwe onderkomen van de Riagg Maastricht officieel geopend. De Regionale Instelling voor de Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg in Maastricht, nu gelegen aan de Parallelweg, werkt voor inwoners van Maastricht, Eijsden, Gulpen, Margraten, Meerssen, Vaals, Valkenburg aan de Geul en Wittem.

Burgemeester Houben benadrukte in zijn toespraak dat de Riagg Maastricht een spilfunctie vervult binnen het netwerk van zorgmogelijkheden in de regio, waar steeds meer mensen behoefte hebben aan geestelijke steun.

Prof. dr. F. de Jonghe, hoogleraar klinische psychiatrie aan de Universiteit van Amsterdam, beklemtoonde tijdens het voorafgaande mini-symposium dat er een een gigantische behoefte is aan geestelijke gezondheidszorg, veel groter dan nu is geregistreerd.

Drs H. Pomerantz, algemeen directeur Riagg Maastricht, sprak de verwachting uit dat Riaggs in de toekomst meer commercieel-dienstverlenend zullen moeten gaan werken om met andere instellingen te kunnen concurreren. De Riagg Maastricht heeft zich in elk geval nu al verzekerd van de financiële hulp van een sponsor.

*In provincie Limburg*

# Over ruim twee jaar 72 Aids patiënten

MAASTRICHT – Als de huidig[e] trend doorzet zal Limburg in janu[a]ri 1991 72 Aids-patiënten tellen. D[at] heeft de werkgroep Aids-problem[a]tiek van de Provinciale Raad vo[or] de Volksgezondheid uitgereken[d] uitgaande van 9 Aids-patiënten a[an] het begin van dit jaar. Dat wil ze[g]gen: vanaf het begin tot 1 janua[ri] 1988 hadden zich in Limburg 9 g[e]vallen van Aids voorgedaan.

De werkgroep voegt er direct aa[n] toe dat het cijfer van 72 een zuiv[er] rekenkundige uitkomst is; allerl[ei] omstandigheden kunnen ertoe le[i]den dat het cijfer belangrijk afwijk[t] naar boven en naar beneden. He[t] aantal van 72 is ook comulatrief, d[at] wil zeggen dat er dan 72 Aids-p[a]tiënten zullen zijn (geweest) van[af] het begin.

De werkgroep wil dat de Basisg[e]zondheidsdiensten een centrale r[ol] spelen bij de bestrijding; belangr[ij]ke doelgroepen zijn prostituees e[n] onderwijzend personeel die zic[h] met biologie en gezondheid bez[ig] houden. Deze zijn echter nog ni[et] voldoende voorgelicht in de regi[o]. Verder moeten er buiten Zuid-Lim[]burg ook spuit-omruil-projecten b[ij]komen.

Overigens is het aantal Aids-patië[n]ten zo gering, dat vrijwel nieman[d] in de regio ervaring met behand[e]ling en opvang heeft kunnen op[]doen. Het academisch ziekenhuis i[n] Maastricht wordt door de wer[k]groep gezien als kandidaat voor he[t] Aidscentrum, verder zullen er voo[r]zieningen moeten worden getroffe[n] op het gebied van psychiatrisch[e] zorg, opvang van seropositieve[n], verpleeghuisopname, gezinsverzo[r]ging en dergelijke.

# Valse honderdjes in Maasland

HASSELT – In het Belgische Maas[]land zijn de jongste weken enke[le] tientallen valse biljetten van hon[]derd gulden opgedoken. Ze drage[n] allen het nummer 6837736155.

*Echtenaar had pas rijbewijs teruggekregen*

# Politie pakt verdachte van dodelijk ongeval op

Van onze verslaggever

**SITTARD/ECHT – De automobilist die woensdagnacht betrokken was bij een dodelijke aanrijding in Sittard, is al vaker (de politie spreekt van minstens tien keer) veroordeeld voor het onder invloed besturen van een auto.**

T.M. (44) uit Echt bekende gisteren dat hij de bestuurder was van de auto, die woensdagnacht betrokken was bij de aanrijding, waarbij mevrouw Spronck-Bessems uit Margraten het leven liet. Hij kreeg niet lang geleden voorwaardelijk zijn rijbewijs terug. De politie is ervan overtuigd dat de dodelijke aanrijding op de Nolenslaan in Sittard, opnieuw een gevolg is van overmatig drankgebruik.

M. die met twee vrienden, een vriendin en haar kind op stap was geweest in Valkenburg, vluchtte woensdagavond na de aanrijding.

De Sittardse politie arresteerde hem donderdag nadat zijn vriend M.H. (44) in Echt had toegegeven dat hij niet de bestuurder was geweest. H. zat sinds woensdagnacht in de cel. Nadat hij in kennis was gesteld van de gevolgen van de aanrijding – zoals bekend moesten drie inzittenden van de auto van mevrouw Spronck met ernstige verwondingen worden opgenomen in het ziekenhuis – en van de feiten waarvoor hij vervolgd zou worden, maakte hij schoon schip. Hij is onmiddellijk vrijgelaten.

## Bloedproef

Al op de plaats van het ongeval had in eerste instantie een derde vriend de schuld op zich genomen, maar die verklaring snel weer ingetrokken. M. had op dat moment al van een toevallige bestuurder een lift naar huis gekregen.

Van M. is alsnog een bloedproef genomen, maar of die late bloedproef voldoende is om het bewijs van alcoholmisbruik te leveren is een vraagteken. M. zal in elk geval vervolgd worden voor het ernstig in gevaar brengen van het wegverkeer.

Het levensgevaar bij de drie slachtoffers van het ongeval, die in het Maaslandziekenhuis in Sittard w[er]den opgenomen, mevrouw M. v[an] N. (60) uit Maastricht, mevrou[w] H.E. (58) uit Sittard en mevrou[w] J.H. (57) uit Maastricht was gister[en] geweken. Samen met het slachto[f]fer, mevrouw Spronck, kwam h[et] viertal terug van een reünie in A[m]sterdam. Volgens de voorlopi[ge] conclusies van het onderzoek kw[a]men zij op de linkerweghelft van [de] Nolenslaan in botsing met de au[to] bestuurd door M.

*Vlaamse raadsleden namen niet deel*

# Raad Voeren zonder verbale incidenten

Van onze correspondent

VOEREN – Gisteravond is de gemeenteraad in Voeren nauwelijks een half uur bijeen geweest om in een drafje enkele agendapunten af te handelen, weliswaar onder het voorzitterschap van eerste wethouder José Happart. De Vlaamse raadsleden van de minderheidsfractie Voer-belangen namen niet aan de raadszitting deel.

In een mededeling na afloop van de vergadering kondigden ze aan een klacht bij gouverneur Vandermeulen te zullen neerleggen. „Happart is als burgemeester afgezet. Dat hij deze raadsvergadering heeft geleid is totaal onwettig", aldus woordvoerder Huub Broers.

Tijdens de vergadering kwam het nauwelijks tot enkele verbale incidenten. Alleen toen het Franstalige raadslid Honneux telkens de woorden van Happart en van gemeente[]secretaris Marcovic vertaalde wer[d] hij uitgejouwd door de Vlaams[e] raadsleden. Broers nog: „José Hap[]part wil enkel zijn eigen persoon[]lijkheidsverheerlijking een beetje aanzwengelen, maar hij zal er de verantwoordelijkheid van moeten dragen dat Voeren als gemeente on[]bestuurbaar dreigt te worden".

Verwacht wordt immers dat de Limburgse gouverneur ook nu weer de raadsbesluiten zal vernietigen. Hij heeft daarvoor veertig dagen de tijd. Als de Franstalige meerderheid in Voeren daartegen in beroep gaat, komt de zaak weer bij de minister van binnenlandse zaken terecht en in het nieuwe Belgische kabinet is dat de Vlaamse socialist Tobback. Die heeft eerder deze week al aangekondigd van José Happart niet te dulden dat hij weer de wet zou overtreden. Gisteravond gebeurde dat dus toch.

*Forse prijsval van bloemen en tomaten*

# Recordaanvoer van asperges

**door jan van lieshout**

GRUBBENVORST - Voor het eerst in de historie van de Coöperatieve Venlose Veiling te Grubbenvorst werden in een week tijd meer dan 1,5 miljoen kg. asperges aangevoerd. Maandag bedroeg de aangevoerde hoeveelheid 450 ton, dinsdag 386 ton, woensdag 271 ton, donderdag 261 ton en gisteren iets meer dan 200 ton. Waarbij nog moet worden bijgeteld de hoeveelheid die vandaag voor de klok komt. Op tweede pinksterdag wordt er in Grubbenvorst niet geveild.

**Rond de klok**

Door het warme weer nam de aanvoer van asperges fors toe. Desondanks daalde de prijs niet echt fors. Kostte de „dubbele A super" - in veilingjargon de best betaalde exportkwaliteit - in het begin van de week rond ƒ 7,50 de kilo, gisteren liep de prijs weer tot ƒ 9,- de kilo op.

Rond Pinksteren zit er de traditie getrouw progressie in de populariteit van de koningin der groenten. De „twee grof" - dat is de kwaliteit die het niet exportwaardig is en derhalve op de binnenlandse markt moet worden afgezet - kostte echter maar ƒ 3,80. Niettemin lag de middenprijs deze week nog tussen de ƒ 5,- en ƒ 6,- de kilo.

Het groentenassortiment breidt zienderogen uit. Er is weer bleekselderij die ƒ 1,68 per stuk opbracht, er is weer broccoli die tot ƒ 5,- de kilo ging en er is weer rettich die tot ƒ 0,72 per knol kostte.

Sla uit de kas deed twee tot drie dubbeltjes, sla van de vollegrond drie tot vier dubbeltjes per krop. Er moesten nogal wat partijen voor export worden afgekeurd. Door de schrale warme dagen trad er verbranding in het hart van de krop op. De binnenste bladen zijn daardoor bruin. De door „vuur" aangetaste kropjes brachten weinig meer dan de minimumprijs van ƒ 0,13 per krop op. Ook de kleinste komkommers zaten op of net boven de minimumprijs van een kwartje per stuk.

Een forse prijsval maakten tomaten. Ze deden ƒ 1,70 tot ƒ 2,- de kilo. Paprika's waren als gevolg van een onvoorziene interval tussen twee vluchten plots prijzig. Voor de rode was er zelfs een hoogste druk van ƒ 14,- de kilo.

De traditie getrouw beleeft de aanvoer van spinazie haar hoogtepunt in mei. Na de ramp in Tsjernobyl, toen spinazie massaal werd vernietigd en door de hoge nitraatgehaltes bij spinazie uit de kas heeft dit product aan populariteit ingeboet. De prijs lag rond zeven dubbeltjes de kilo.

Peulen werden duurder, bonen goedkoper. Voor de beste peulen werd nog een prijs van ƒ 18,- de kilo betaald, voor princessen ƒ 8,- en voor Veense snijbonen tot ƒ 4,50 de kilo.

Radijs kwam aan twee kwartjes per bosje van twintig, zomerprei aan acht dubbeltjes per bosje van drie sprieten en bospeen aan een rijksdaalder.

Spitskool is er weer volop. De prijs schommelt tussen zeven dubbeltjes en ƒ 1,20 de kilo. Chinese kool ging tot ƒ 1,70 de kilo, bloemkool tot ƒ 2,40 per stuk.

Een forse prijsval maakten de groene potplanten en de snijbloemen. Vooral de gerbera staat onder zware druk. De middenprijs lag rond ƒ 0,15 per steel. De invoer van trosanjers ligt stil. Er worden enkel nog anjers uit eigen streek geveild. Er zijn wederom nieuwe soorten aan de markt. De Royal Red Kortina kwam aan ƒ 3,- per bosje van tien. Goed perkgoed wordt dik betaald. Er worden echter nog maar restanten aangevoerd.



*Zuid-Limburg ontwikkelt landelijk leerpakket*

# MEAO- en MMO-scholen: les in datacommunicatie

Van onze verslaggever

HEERLEN - Met ingang van het nieuwe schooljaar krijgen leerlingen van de MEAO-scholen in Heerlen, Maastricht, Roermond en Sittard en van de MMO-scholen in Heerlen, Maastricht en Roermond - in totaal zo'n 6.000 - les in datacommunicatie. Het wordt een onderdeel van het vak informatica.

Het lespakket wordt samengesteld door docenten van de betreffende scholen, het Centrum Onderwijs Arbeid Limburg, de Stichting Technologiecentrum Limburg, de Stichting Telematicaplatform Limburg en het bedrijfsleven, in de gedaante van het ABP en de PTT. Het leerplan zal zo'n dertig lesuren omvatten. Bedoeling is om het landelijk op MEAO- en MMO-scholen in te voeren.

Algemene klacht was en is dat wat op die scholen wordt geleerd niet aansluit op wat het bedrijfsleven wenst. Het onderwijs heeft het tempo van het bedrijfsleven niet kunnen bijbenen. Er gaapt een kloof, zo lichtte John Voorbraak, adjunct-directeur van de MEAO-school in Sittard, gisteren tijdens een persconferentie toe.

Om haar te dichten staken hoofden van de MEAO-scholen van Heerlen en Sittard de koppen bij elkaar. Omdat aanschaf, beheer en gebruik van benodigde technisch gevanceerde en kostbare apparatuur niet meer als school alleen zijn te financieren werden ook de MEAO-scholen van Maastricht en Roermond en de MMO-scholen in Heerlen, Maastricht en Roermond bij het project betrokken.

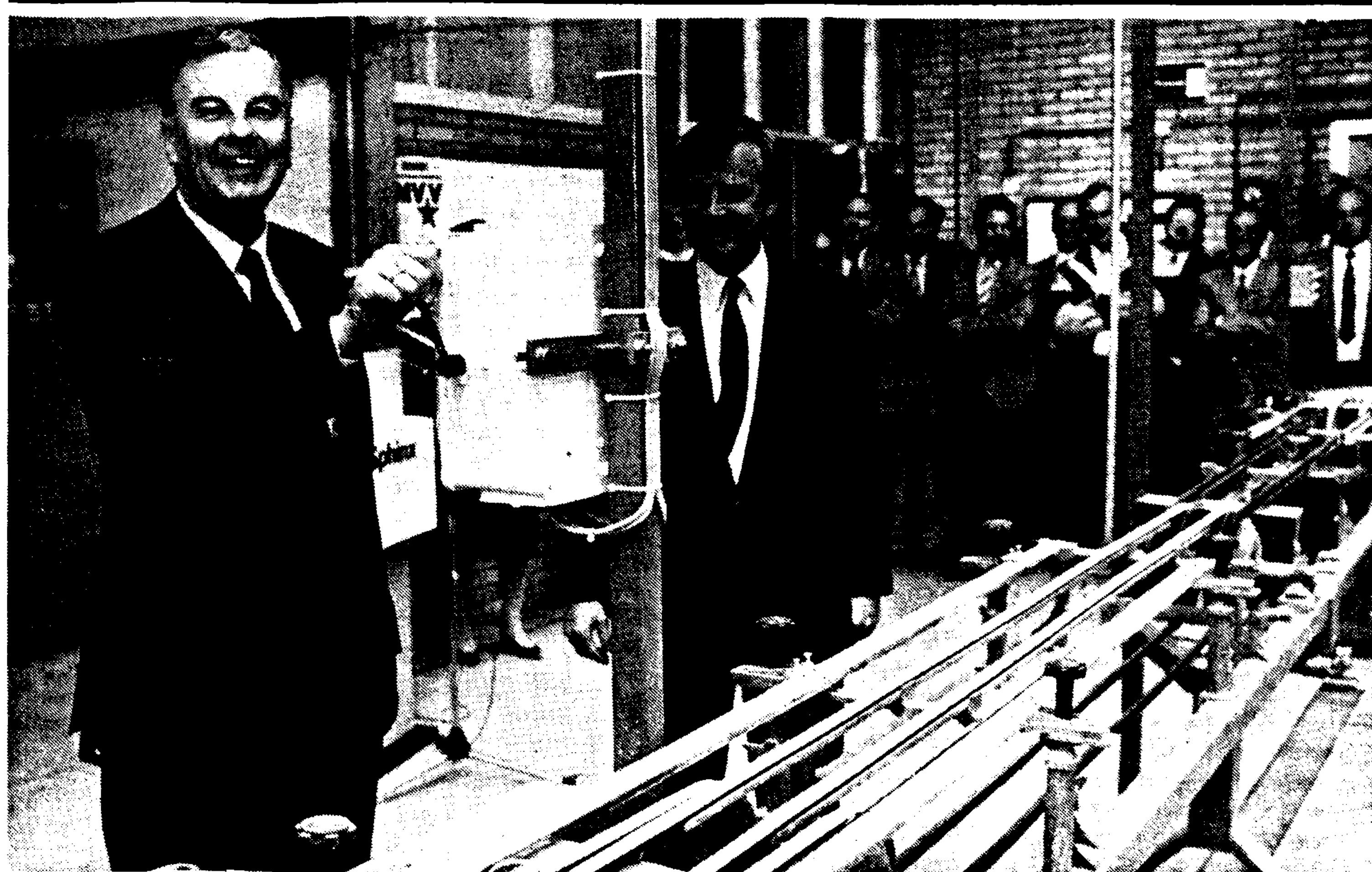
### Steun

Con amore ondersteunden het Centrum Onderwijs Arbeid Limburg, de Stichting Technologiecentrum Limburg, de Stichting Telematicaplatform Limburg, het ABP en de PTT de aanvrage voor financiële steun.

In het kader van het Informati Stimulerings Plan verleende de n nister van onderwijs en wete schappen eind 1987 een subsid van ƒ 350.000,- voor de ontwikk ling van een module datacommur catie MEAO-MMO. Een vervolgaa vrage ging gisteren de deur uit. I totale kosten belopen zes ton.

Ook willen de Limburgers zi sterk maken voor een regiona praktijkcentrum, waaraan ook h midden- en kleinbedrijf behoef heeft. Het zou dan het vierde in d lande zijn. Er is reeds een praktij centrum in Den Haag, Tilburg e Zwolle. De exploitatie van zo'n ce trum komt aan ruim ƒ 1 miljoen.

Met groot enthousiasme begonn gisteren de leraren van de MEA scholen, die het nieuwe vak zull doceren, een bijscholingscurs welke wordt gegeven door Wan Nederland - een bedrijf te Culer borg dat in kantoorautomatiseri is gespecialiseerd.



● *De heer Kaptein (links) stelt de nieuwe oven in gebruik. Tweede van links divisiedirecteur Hans Kanters.* Foto: WIDDERSHOVEN

# Nieuwe oven bij Sphinx in gebruik genomen

MAASTRICHT - President-directeur G. Kaptein van Sphinx in Maastricht heeft gistermiddag op het fabrieksterrein in Limmel een nieuwe rollenoveninstallatie in gebruik genomen. De nieuwe, technologisch hoogstaande oven is de eerste in de Benelux waar in een zogenaamd snelbrandproces in een keer bakken wandtegels gemaakt kunnen worden. De produktiecapaciteit van wandtegels wordt met de nieuwe installatie twintig procent uitgebreid. Bovendien is er met de oven een belangrijke energiebesparing mogelijk. Verder kunnen er grote formaten tegels dan tot nu toe mogelijk was mee worden geproduceerd. Volgens Kaptein heeft de groeiende vraag naar Sphinx-tegels de aanschaf van de nieuwe oven noodzakelijk gemaakt.

De nieuwe oven van de Tegeldivisie van Sphinx maakt deel uit van een uitgebreid investeringsprogramma van enkele tientallen miljoenen guldens, dat in de komende jaren zal worden afgerond.

# Onderzoeksteam IRA-aanslagen ingekrompen

ROERMOND - Het aantal rechercheurs en andere medewerkers dat sinds 1 mei belast is met het onderzoek naar de twee IRA-aanslagen op Britse militairen in Nieuw-Bergen en Roermond, wordt met ingang van volgende week afgeslankt van honderd tot zestig. Dit is gistermiddag door een woordvoerder van het team meegedeeld.

De afslanking is mogelijk omdat het grote werk praktisch is gedaan.





Puzzelactie Limburgs Dagblad groot succes

# Malawi dankt voor Uw hulp

HEERLEN - Afgelopen donderdag heeft de laatste trekking plaats gevonden van de succesvolle puzzelactie van deze krant voor de Medische Missiezusters in Malawi, één van de armste landen ter wereld. De actie, waarvoor 78.747 inzendingen binnenkwamen, was met name gericht op het financieren van een project van het missieziekenhuis in Phalombe, waar sinds jaar en dag ook vier Limburgse zusters werkzaam zijn. Het viertal is inmiddels de zestig gepasseerd en moet in zeer moeilijke omstandigheden werken.

Vandaar ook dat de hulp vanuit het Limburgse met veel ent housiasme en in grote dankbaarheid wordt ontvangen.

In de afgelopen 26 weken werden in een reeks artikelen de historie, huidige situatie en de toekomst van het ziekenhuis in Phalombe uitvoerig belicht. Ook werd dieper ingegaan op de werkzaamheden van de zusters en de opzienbarende resultaten die met zeer beperkte middelen zijn bereikt.

Eén van de grootste problemen in de directe toekomst is echter de invulling van de sleutelposities in het ziekenhuis, die nu nog op een enkele uitzondering na door Medische Missiezusters worden bezet. Het streven is erop gericht de leiding, zo snel als dat kan, over te dragen in Malawiaanse handen. Voor die Afrikaanse staf waren evenwel geen goede huizen voorhanden.

Vandaar dan ook, dat de opbrengst van deze puzzelactie bestemd is voor de bouw van nieuwe onderkomens voor Malawiaanse staffunctionarissen, opdat de verdere ontwikkeling van het hospitaal niet in gevaar komt. De nieuwe stafhuizen zullen ongetwijfeld een positieve invloed hebben op de gezondheidszorg in de dichtbevolkte streek rond Phalombe, waar zo'n 300.000 mensen wonen en waar het missieziekenhuis een zeer belangrijke centrale functie vervult.

Laatste puzzelronde:

# Winnaressen voorvoelden hun prijzen

HEERLEN — Op het moment dat notaris mr. P.M.J.A. Muijters, geassisteerd door mr. A.C.J. Huengers-Wajer de winnende kaart trok uit de ruim vierduizend inzendingen voor de slagzin, zat mevrouw J. Schäfer uit Chevremont net aan de lunch. Niets vermoedend dat zij op dat moment de gelukkige was die de vijfduizend gulden als hoofdprijs voor de op- lossing van de slagzin in de wacht sleepte. De oplossing luidde overigens: MALAWI IS DANKBAAR VOOR UW HULP. De eerste prijs voor de puzzel nummer 26 ging naar mevrouw Annie Palm-Haverkamp aan de Uter- weg in Heerlen. Het juiste woord in deze laatste ronde was: PORTAAL. Mevrouw Palm ontving duizend gulden. Het aantal inzendingen van de laatste puzzel bedroeg 2541. De beide winnaressen hadden een voorgevoel van hun prijzen.

„Het puzzeldoel sprak me wel aan", zei José Schäfer aan de Toupsbergstraat 27 te Kerkrade donderdagmiddag met de vijf biljetten van duizend wat onwennig in de handen. „Daarom zou ik ook al tevreden zijn geweest met een koffer." Het grillig lot bepaalde echter dat mevrouw Schäfer niet de koffer maar de hoofdprijs kreeg. Wel zat het ingezonden kaartje van haar in een koffer tussen 4142 andere goede oplossingen. Rond 12.15 uur trok de notaris, na enig gewoel in de berg inzendingen, haar kaartje. De bijgeplakte postzegels en de slagzin stemden overeen met de reglementen. Zonder het te weten was zij vijfduizend gulden rijker.

### Voorgevoel

De dag was niet erg florissant begonnen met het gat dat zij 's morgens bij het strijken in haar rok brandde. Nog erger was het ter ziele gaan van de wasmachine aan het begin van de week. „Toen het apparaat de geest gaf zei ik direct tegen mijn man Jo: maak je maar geen zorgen want deze week win ik duizend gulden in de puzzelactie." Dat José haar voorgevoel vijfvoudig versterkt zag had ze in haar stoutste dromen niet kunnen bevroeden.

Over de besteding zijn Jo en José Schäfer het na wat wikken en wegen wel eens. Eerst staat een vakantie op het programma in het Duitse plaatsje Bentheim. Hier gaat de familie bijna elk jaar heen. Verder is dochter Nicole (18) volop bezig met haar eindexamen atheneum. Bij het slagen zal de reeds geplande fuif een extra feestelijk tintje krijgen. En misschien zal ook het 25-jarig huwelijksfeest dat het echtpaar Schäfer aan het einde van dit jaar hoopt te houden groter worden dan oorspronkelijk de bedoeling was. „Zet dat maar niet in de krant, zei de winnares beducht op een grote toeloop.

Nicole kon het niet laten om vlug haar oudere zuster, die in een naburige bankgebouw werkte, telefonisch in te lichten over het gewonnen bedrag. Ook oma die inwonend is, ventileerde haar ongeloof bij het binnenkomen van de huiskamer. „Lek mich am tesch", uitte ze zich verbaasd toen haar schoondochter het tastbare bewijs toonde.

### Intuïtie

De duizend gulden die de familie Palm-Haverkamp aan de Uterweg 60 te Heerlen ontving als eerste prijs bij de oplossing van puzzel nummer 26 bracht ook vreugde. De handen van Annie Palm trilden toen zij de duizend gulden in ontvangst mocht nemen. Gelukkig waren dochter Anja en echtgenoot Wiel ter plekke om deelgenoten in de blijdschap te worden. Annie Palm maakte ook al gewag van een voorgevoel dat zij evenals de winnares uit Kerkrade had. „Vorige week zie ik: vandaag komen de mensen van het Limburgs Dagblad met een prijs. Dat haar voorgevoel een week later uitkwam deed voor Annie niet ter zake. Temidden van haar ontelbare koperen potten in de huiskamer vertelde ze het gewonnen bedrag te verdelen onder haar zoon en dochter. „Maar natuurlijk houd ik ook wat voor mezelf", voegde ze er lachend aan toe.

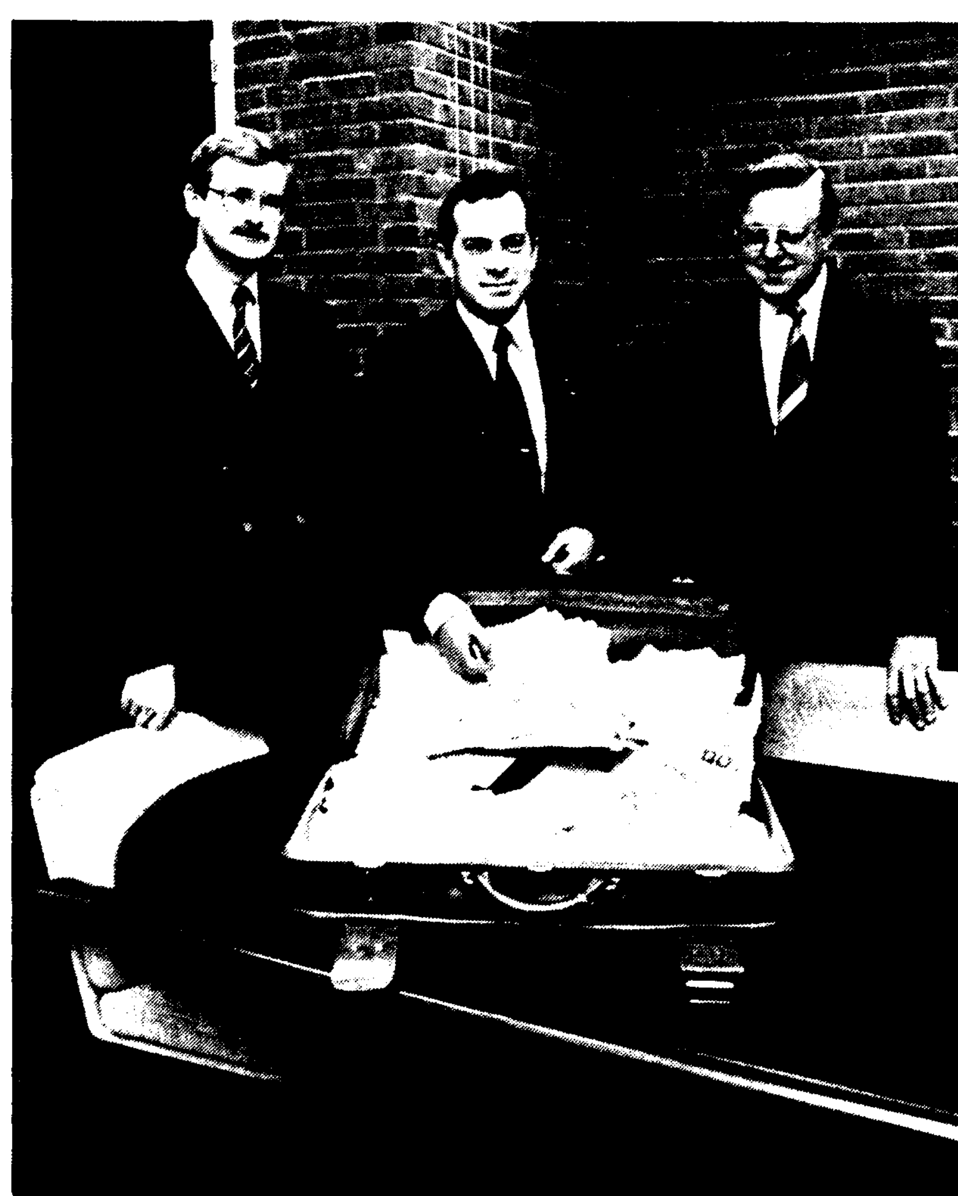
**De 2e prijs bij puzzel nummer 26**

Mevrouw W.Vondenhoff-Smeets, Nachtegaalstraat 43 te Heerlen: reischeque ter waarde van f 400.-

3e prijs. J.A. Savelkoul-Vogten, Dagobertstraat 168 te Sittard: Samsonitekoffer en beautycase ter waarde van f 308.-

4e prijs. Mevrouw E.Janssen, Bilderdijkstraat 5 te Heerlen: diner voor twee personen ter waarde van f 100.-

5e prijs. F.J.H. Lipsch, Termoors 10 te Ransdaal: puzzel-encyclopedie ter waarde van 69,50.



● *Notaris P.Muijters trekt uit de koffer met inzendingen de hoofdprijswinnaar. Links zijn assistent mr. Huengers-Wajer. Rechts J.Drost, directeur van het Limburgs Dagblad.*



● *Hoofdprijswinnares José Schäfer ontvangt de felicitaties van Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad.*



● *Annie Palm-Haverkamp met haar dochter Anja na de ontvangst van haar prijs.*

## Te koop aangeboden

Te k. weg. omst. origineel antieke Henri Deux EETHOEK, taf. m. 6 stoel. in uitst.st., vraagpr. ƒ 2800,-. Nieuw AEG-fornuis (electr.) m. heteluchtoven, nog in verpakking, vraagpr. ƒ 1000,-. Te bevr. tel. 045-318883.



Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, met garantie, nu reeds va. ƒ 145,-. TV-occasioncentrum Geel, Gasroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

BALKEN - vloerplanken - kepers - deuren etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 251964.



Te k. div. BAROKMEUBELEN. Tel. 045-221986.

Te k. JUKE-BOX. Rock-ola Tempo 2. Oudenboschstr. 36 C. Wijnandsrade. Tel. 045-242906.

Handelaren opgelet t.k.a. part. KOPERWERK zoals: potten. ketels. kitten enz. Rennemigerveldweg 70. Heerlen. tel. 045-727742.

KACHELS voorjaarskortingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21. tel. 04459-1638.

El. KNOPACCORDEON Hohner + 2x150w. Elka Lesly Box. ƒ 2250,-. Of te ruil voor auto. 045-415528.

WIENER 5-rijer. Strasser ƒ 2450,-. Of te ruil voor auto. 045-415528.

H.H. Handelaren. winkeliers. marktkooplui etc. Fa. Quadackers biedt aan: tegen zeer concurrerende prijzen. Hoge kwaliteit denim JEANS. basic. bandplooi. stone- en snowwashed etc. min. afname 5 stuks. I.C.N. Kerkrade. tel. 045-462000/06-52127526.

Aanbieding VLOERTEGELS 30x30 cm, 1e keus in diverse kleuren ƒ 24,50 p/m2, inclusief 20% btw. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. aangeboden ALLESBRANDER, partij veldbrandstenen, 4 cyl. Deutz Compressor (mobiel) Bedford 6 cyl. diesel, apk. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Te k. AANHANGWAGEN. 2×1 m. met bladveer. Tel. 04454-3928.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Compl. ZWEMBAD, filterinst. 6 m³. i.z.g.st. ƒ 350,-. Tel. 045-713282.

T.k. KINDERBUGGY; kinderfietsje (2-6 jr.), Black & Decker workmate, vloerplanken. Vloedgraafstr. 45, Terwinselen.

## mededelingen gemeente heerlen

Nadere informatie over deze mededelingen kunt u krijgen bij de afdeling voorlichting en inspraak, 2e etage, stadhuis, Geleenstraat 27.

Correspondentieadres: postbus 1, 6400 AA Heerlen, tel. 76 55 55, postgironummer 1033750.

De burgemeester van de gemeente Heerlen maakt hierbij bekend, dat met ingang van 24 mei 1988 gedurende twee weken op het Stadskantoor, kamer 240 ter inzage ligt de door Gedeputeerde Staten van Limburg opgestelde ontwerp-regeling met bijbehorende kaartbijlagen en toelichting houdende korrektie van het gemeentelijk grensbeloop in Zuid-Limburg.
Gedurende een termijn van een maand na voornoemde datum kan een ieder tegen deze ontwerp-regeling bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren inbrengen. Het postadres luidt:

Gedeputeerde Staten van Limburg,
Postbus 5700,
6202 MA Maastricht

De burgemeester voornoemd,
P. van Zeil

21 mei 1988, Het College van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Heerlen.

## Lessen onderwijs

Start kursus gevaarlijke stoffen op 29-05-88. Auto- en Motorrijschool WISCHMAN & ZN. Tel. 045-321721.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Bijles, wisk. en scheik. voor MAVO, HAVO, VWO, tel. 043-616712.

SCHOOLVERLATERS (m/v) gevr. Meao, commerciele richting, goed contactuele eigenschappen, belangst. w. verzocht (binnen 7 dg.) Schrift. solliciteren. Piek Intern. Ed. Centre Laan v. Hövell tot Westerfl. 13, 6411 EW Heerlen.

## GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Sittard maakt hierbij bekend, dat met ingang van 24 mei a.s. gedurende twee weken ten Stadhuize, kamer 207 ter inzage ligt de door Gedeputeerde Staten van Limburg opgestelde ontwerp-regeling met bijbehorende kaartbijlagen en toelichting houdende correctie van het gemeentelijk grensbeloop in Zuid-Limburg.
Gedurende een termijn van een maand na voornoemde datum kan een ieder tegen deze ontwerp-regeling bij Gedeputeerde Staten van Limburg schriftelijk bezwaren inbrengen. Het postadres luidt:
Gedeputeerde Staten van Limburg,
Postbus 5700
6202 MA MAASTRICHT

Sittard, 21 mei 1988
De burgemeester voornoemd,

J.J.G. TONNAER

## Diversen

HELDERZIENDEPRAKTIJK occulte-hulpdienst. Eerste deskundige specialist in spirituele aangelegenheden, helpt op de juiste, voor u karmische weg, alle trauma's. Stukgelopen relaties e.d. worden naar behoren voor jong en oud voltooid middels magie. Toekomst is voor hen, die 't woord in daad omzet (discreet, ethisch, efficiënt). Bel 04490-73101.

KAARTLEGGEN volgens. Tel. afspr. Tel. 045-714247.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje 045-223574.

Te huur leuke kinderattrakties met gratis ballonnen, tevens rodeostier en kop van jut, 04951-31223.

Parketteur zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Pracht EETHOEK Queen Ann v.p. 775,-; tv-video meubel Queen Ann iets moois v.p. 700,-. 045-323830.

STOOKHOUT, beukehout, nu extra voordelig, ± 15 m³ voor ƒ 550,-, aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

PIANO'S te k. nieuwe + gebruikte piano's. Somers, Akerstr. 82 Hrl. Tel. 045-713751. Ook digitale piano's.

Te k. WERELDONTVANGER Grundig Satelit 3400, mengpaneel Monacor, stereo equalizer. studio Mischpult MPX 9000 nieuw, nooit gebr. 045-256432.

TUINHOUT en tuinhuisjes, in alle soorten en maten, in eigen ketel, KOMO-keur druk geïmpregneerd, plaatsen en bezorgen mogelijk. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrln. Tel. 045-751687.

te k. weg. overcompl. 2-zits CHESTERFIELD + leren bank + Perz. tapijt (als nieuw) 04750-18902.

…eubelen
…belen. Showroomnieuw en o.a. Ahrend, Artifort en v. …kort. Emly H.O., Handelstr. … 04498-54510.

Toevoeging afgegeven door het Buro Rechtshulp te Heerlen d.d. 10-4-1986 nummer 440238.

### Verkoop bij executie

Op dinsdag 24 mei 1988 om 14.00 uur namiddag zal bij het pand Woeringenstraat no. 47 te Stein ten laste van J.S. Dieteren in het openbaar worden verkocht een personenauto merk Mazda kenteken 54-TM-88.
De verkoop wordt gehouden bij opbod zonder opgeld en de toewijzing zal geschieden aan de meestbiedende tegen contante betaling.
Bezichtiging een half uur voor de verkoop.

De deurwaarder met de executie belast,
J.N.M. Jurgens
toegevoegd kandidaat
deurwaarder
ten kantore van G.H.M. Schreurs
gerechtsdeurwaarder
Baandert 20
6136 ER Sittard

*Robert Salmon en Nick Sharp aan slag om de waarheid rond 'hole 10'*

# 'Golfoorlog' in Voerendaal

**door hans toonen**

Vervolg van pagina 13

ERENDAAL – Venijn golft vlot mee, die middag in de rendaalse veldslag rond e 10'.

ral als Nicky Sharp, 27 en golfamateur uit Londen, uithalen op het mikpunt ongenoegen nabij het huis Philip de Wolff.

n niet veel soeps zijn, die p.... Moet je die verkeerde enen zien. Een beetje golver lt op spikes," sist Robert Sal-, terwijl Nicky zich schrap zet de afslag op de, afgepast 391 r verderop gelegen 'hole 10'. als in elke oorlog 'sneuvelt' ook e waarheid als eerste. In deze oorlog', die zich beperkt tot het gemaaide slagveld van 'hole heeft elke partij zijn eigen waar-

ijn eigen gladiatoren.

## orsig

ert Salmon, een wat morsig de golfveteraan van 52, van wie ng Boudewijn nog heeft leren en, is het slagwapen van de endaalse golfclub Hoenshuis. wel dikbuikig, toch nog een kampioen van gewicht. Eind jaren vijftig, begin zestig won Robert 108 toernooien en drie Belgische nationale titels. Nu is hij leraar van de Voerendaalse golfclub.

Die middag wordt hij door zijn broodheer in stelling gebracht tegen Philip de Wolff, van huis uit controlerende arts. En sinds vorig jaar zelf doodziek van de aanslagen op zijn huis, dat grenst aan 'hole 10'. De 'boze wolf' heeft Nicky Sharp op scherp gezet om eindelijk gelijk te krijgen met zijn waarheid dat 'hole 10' een regelrechte bedreiging vormt voor zijn woongenot.

## Surrogaat

Voor wie het begin van deze 'golfoorlog' gemist heeft, even wat wapenfeiten. De Wolff woonde al aan de Hoensweg voordat Voerendaal daar verrijkt werd met een 18 holes tellende golfbaan.

Afwijkend van het ingediende plan werd 'hole 10' tientallen meters verderop gelegd. En kwam daardoor nagenoeg tegen de tuin van De Wolff.

Die even later, zo houdt hij staande, niet langer zonder risico in de tuin kon zitten. Protesten tegen het bestuur van de Voerendaalse golfclub mochten weinig baten. Kortom, de inmiddels 'boze wolf' holde naar rechter Eliëns. En die besliste eind vorig jaar dat beide partijen toch zelf nader tot elkaar moesten zien te komen. Intussen zou er niet op de officiële 'hole 10' gespeeld mogen worden. Als pleister op de wonde werd er 35 meter eerder een surrogaat-hole 10 aangelegd.

Bovendien liet de golfclub gras groeien over een van de twee bunkers (zandbakken van waaruit het nog moeilijker slaan is) nabij het putje van ongenoegen, zodat er niet meer vanuit die bunker over 'hole 10' in De Wolffs tuin gemept kan worden.

Verder omzoomt sinds begin deze week een zeven meter hoog vangnet het huis van De Wolff.

„Zeker 25 mille hebben we al uitgegeven om het die meneer naar de zin te maken," kreunt Snijders, eigenaar van Hoenshuis, vanonder een paraplu richting boze buurman.

## Gevaar

Of het gevaar nu voorgoed gekeerd is, moest gisteren door Robert Salmon en Nick Sharp worden bewezen aan rechter mr. Eliëns, zelf geen golver. Omdat Nick Sharp nog in vliegende gallop onderweg was van vliegveld Keulen richting Voerendaal, mocht Robert als eerste aan slag.

Met een aan arrogantie grenzende onverschilligheid demonstreerde de ex-kampioen hoe makkelijk het huis van De Wolff te vermijden is. „Als je golft heb je meer last van mensen langs of op de 'green' dan van een aanpalend huis. Want een huis staat stil. Trouwens, wat is dat nu voor een gezeur. In Aloha, de bekende baan van Spanje, staan tal van huizen 'op de baan'. Daar mep je gewoon over heen. Daar hoor je niemand over kreunen," schokschoudert hij tegen De Wolffs verdediger mr Max Moszkowicz, ook een veteraan in het gaten slaan in aanklachten.

Moszkowicz doet zijn zwarte band, veel eer aan als hij Robert bijna onderuit veegt met de 'slome' vraag: „Maar profs slaan toch ook weleens mis."

Robert: „Profs maken ook af en toe fouten." En voegt er snel aan toe: „Maar niet op zo'n hole als hier. Want deze is juist zo aangelegd, dat je gedwongen wordt richting links, dus weg van het huis, te slaan."

Wijzend naar het hoge net, vraagt Moszkowicz of Robert het uitgesloten acht dat er ballen overheen geslagen worden.

Robert Salmon zuigt aan zijn Marlboro. En krijgt hulp van Voerendaals golfclubvoorzitter Heiden: „Uitgesloten is er niets."

Waarna Robert met een afgemeten swing het balletje bijna in 'hole 10' slaat. Niet een keer haalt hij uit richting De Wolffs woning.

Echt een kampioen die weet uit welke hoek de wind waait...

## Gniffelen

Nick Sharp, nog amper op adem van de rit Keulen-Voerendaal, opent deze tweekamp met twee missers.

De tegenstander gniffelt als Nick een 'tee' (stokje waarop golfbal rust) vraagt. Die van hem heeft [illegible] midden geslagen. Robert [illegible] nieuwe 'tee', draait zich om [illegible] tert naar mij: „Als je wil [illegible] nog een goede slag [illegible]

Maar zwijgt ineens als Nick [illegible] derde slag de bal [illegible] ting hole 10 lanceert.

Omdat Nick voortdurend [illegible] slaat, krijgt hij het aan [illegible] met Robert en voorzitter Heiden. Beiden vinden dat de Brit [illegible] lijk hoog slaat om de [illegible] Wolffs tuin te krijgen.

Zonder zich iets aan te trekken van Sharps opperste concentratie [illegible] Heiden vol venijn: „Je slaat toch [illegible] eerlijke ballen..."

Waarop Moszkowicz [illegible] merkt: „Deze Brit is in ieder [illegible] niet in dienst van meneer De Wolff..."

Opmerkelijk in deze 'golfslag' [illegible] zelfs de slechtst geslagen ballen [illegible] middag niet over het [illegible] gen. Wel er tegen. En dat [illegible] te denken.

Als Nick Sharp opmerkt dat [illegible] vaar geweken zou zijn als [illegible] naar voren wordt [illegible] voorzitter Heiden zijn [illegible] ren naar achter. En [illegible] doen we dus mooi niet. Die De Wolff heeft ons al genoeg geld gekost.

Moszkowicz heeft moeite [illegible] in bedwang te houden.

En de rechter kijkt alsof hij [illegible] geen gat ziet in 'hole 10'.

---

*Manager Kemperman van Schaesbergse draf- en renbaan:*

# 'Onze wekelijkse draverij gaat heel gewoon door'

**door laurens schellen**

LANDGRAAF – Vrijdagmiddag, en uur of één. In zijn ruim beeten kantoor maakt manager Frank Kemperman (33) van de Schaesbergse draf- en renbaan, nders dan je zou verwachten, epaald geen nerveuze of gejaagde indruk. Integendeel, het ras naderende negentiende Pinkpopfestival dat overmorgen op Kempermans' exclusief ogende paardenmekka zal plaatsvinden, baart de energieke manager nauwelijks enige kopzorgen. Zelfs het gegeven dat de wekelijkse draverij ('de spannendste start van het weekend') over een paar uur gewoon moet doorgaan, vermag hem niet uit zijn evenwicht te brengen.

„Geen enkel probleem, die draverij. De mensen van Pinkpop en de podiumbouwers weten dat ze vanmiddag stipt om vier uur hun werkzaamheden moeten staken, zodat wij onze voorbereidingen voor de race kunnen treffen. Zodra het laatste paard vanavond over de finish draaft, mag Pinkpop wat mij betreft gewoon weer verder gaan met de opbouw. Kijk, we zijn al in een heel vroeg stadium met de organisatie van het festival begonnen. Waarbij de Pinkpoporganisatie haar draaiboek heeft en wij van onze kant natuurlijk ook, want ons programma loopt gewoon door. Dat laatste moet ook wel. Onze bezoekers willen duidelijkheid, voor hen is het belangrijk te weten dat er hoe dan ook elke vrijdagaavond hier een race plaatsvindt."

## Circus

Over duidelijkheid voor de (pop) consument gesproken: Pinkpop heeft de laatste jaren meer weg van een rondtrekkend circus, nu de organisatie – overigens noodgedwongen – voor de tweede achtereenvolgende keer voor een andere lokatie heeft gekozen. Voor een minder enthousiaste en wat meer verwende popliefhebber wellicht een argument om niet te gaan. „Ja, ook de Pinkpopgangers, zeker die uit Zuid-Limburg, zullen een vaste en goede accommodatie prefereren, lijkt me. Vorig jaar zijn er heel weinig mensen uit het zuiden van deze provincie naar Baarlo gegaan, heb ik van Jan Smeets (Pinkpopdirecteur, red.) begrepen.

Daarom hebben zowel Pinkpop als wij zeker de intentie om er een structureel gebeuren van te maken. Daar hebben wij van onze kant trouwens ook al rekening mee gehouden toen we speciaal voor het festival allerlei voorzieningen hebben getroffen. Zo is er nu onder meer een vaste oversteekplaats gekomen over de greppel langs de baan, is het middenterrein aangepast en zijn er een hoop vaste wateraftappunten bijgekomen. Jan Smeets is bijzonder enthousiast over onze accommodatie en faciliteiten. Hij droomt trouwens ook al van meerdaagse festivals, in de toekomst wellicht."

Zoals bekend, heeft Buro Pinkpop twintig mille moeten neertellen voor de huur van de drafbaan in Schaesberg. Een 'prikje' voor Jan Smeets of toch niet? De manager haalt zijn schouders op. „Dat weet ik niet. Daar is het op dit moment ook nog te vroeg voor. Pinkpop wordt voor het eerst hier gehouden, we wachten met spanning af. Als alles voorbij is, gaan we de zaken samen evalueren, dan zien we wel verder. Het mes snijdt voor de draf- en renbaan in ieder geval aan twee kanten. Enerzijds een stuk landelijke en internationale naamsbekendheid, trouwens ook voor de gemeente Landgraaf, die nu vaak nog niet eens op de landkaart is terug te vinden. Aan de andere kant vormt het bedrag aan huur een zeer welkome inkomstenbron in onze exploitatie. Bovendien is de baromzet in het restaurant die dag ook voor ons.

We hebben hier van begin af aan met verlies gedraaid, dit jaar willen en moeten we dat veranderen en hopen we om te beginnen quitte te spelen. Vandaar dat we ook steeds meer een multi-functioneel centrum willen zijn. Zo komt bijvoorbeeld de bridgeclub hier en is er binnenkort een trekker-trekwedstrijd met tractoren, een rommelmarkt en andere zaken. Maar ik persoonlijk zie toch het liefst de paarden hier, moet ik je zeggen."

Kemperman, vóór zijn aanstelling als drafbaan-manager onder meer werkzaam bij stoeterij Melchior en voetbalprofclub MVV, steekt niet onder stoelen of banken dat hij onder de indruk is geraakt van de hele Pinkpoporganisatie, zoals hij die dit jaar van heel nabij heeft kunnen bekijken. „Jan Smeets heeft verschrikkelijk veel ervaring op dit gebied, dat is duidelijk. Echt fantastisch. Je ziet en merkt aan alles dat hij dit niet voor de eerste maal doet. Wat me overigens wel verbaasde was Jans opmerking dat er wel zestig- tot zeventigduizend bezoekers naar binnen kunnen als het moet. Iets van vier op één vierkante meter of zo, volgens de berekeningen. Dat kan ik me nou moeilijk voorstellen. Ik ben al blij als ik hier tien of twaalf paarden in de baan heb. Maar ik ben maandag natuurlijk de hele dag hier, hoor. Van de artiesten die optreden ken ik overigens alleen Joe Cocker." De Pinkpopgangers zullen hem dat laatste ongetwijfeld vergeven.

● *Manager Frank Kemperman op 'zijn' eigen draf- en renbaan in Schaesberg, die Tweede Pinksterdag in een heus popwalhalla zal zijn omgetoverd.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

*Ontmoeting op zaterdag*

---

● *Loco-burgemeester Boumans speldt de heer Sommers het koninklijk zilver op.* Foto: 3-POOT

Per Persoon

## Koninklijk zilver voor Brunssummer

De heer **K.H. Sommers** uit Brunssum ontving gisteren uit handen van loco-burgemeester Boumans de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Hij ontving de onderscheiding wegens plichtsbetrachting gedurende de 46 jaar die hij in het bedrijfsleven werkzaam was. Daarnaast [illegible] heer Sommers diverse functies in het sociaal-maatschappelijk leven.

De heer Sommers trad op [illegible] tienjarige leeftijd in dienst van de staatsmijn Emma. Hier leerde hij het draaier-frezer-[illegible] vak. In zijn vrije tijd volgde [illegible] met succes een aantal technische opleidingen. In 1967 trad [illegible] dienst bij de DAF fabrieken [illegible] Born. Hij vervulde een aantal [illegible] ren een job in de [illegible] makerij om in 1975 [illegible] te worden tot werkmeester Gereedschapslijperij, [illegible] zijn pensionering [illegible] de heer Sommers zich [illegible] met de begeleiding en opleiding van jeugdige [illegible] pers.

Op maatschappelijk sociaal gebied is de onderscheidene [illegible] meer actief als lid van de [illegible] bond en diverse verenigingen waaronder de voetbalclub Limburgia te Brunssum.

*Steeds meer acties tegen apartheid*

## Zuidafrikaanse jongens komen toch naar Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De vertegenwoordigers van de Zuidafrikaanse jongerenorganisatie SAYCO, die begin mei 'vermist' werden toen hun vertrek naar Nederland in Zuid-Afrika werd verhinderd, komen nu toch. Ze zullen op vrijdag 27 mei Heerlen en Kerkrade aandoen.

Het bezoek werd enige tijd geleden aangekondigd. Toen men in Heerlen begin deze maand klaarstond om het Zuidafrikaanse bezoek te ontvangen kreeg men bericht dat er iets was misgegaan bij het passeren van de Zuidafrikaanse grens en dat de beide vertegenwoordigers niet naar Nederland konden komen. Men vreesde toen dat de beide jongens waren opgepakt. Nu is hun reis naar Nederland opnieuw aangekondigd.

SAYCO is een Zuidafrikaanse organisatie die een groot aantal jongeren- en scholierenorganisaties en straatcomités in zich bundelt. Er zijn meer dan 1200 afdelingen en de organisatie telt een half miljoen leden en daarmee is SAYCO de grootste jongerenorganisatie in Zuid-Afrika.

SAYCO verzet zich tegen de apartheid en tegen het slechte onderwijs voor de zwarten in Zuid-Afrika. Samen met de grote vakbond COSATU organiseren deze jongeren scholingscursussen, werkgelegenheidsprojecten etc.

De delegatie bestaande uit twee jongeren bezoekt Nederland om te praten met jongerenorganisaties hier. De reis naar Heerlen werd georganiseerd door de Werkgroep tegen Facisme en Racisme, de Jongerenbeweging Heerlen (voorheen KWJ), Werkgroep Zuidelijk Afrika en het Vredesburo. Op 27 praten de jongeren in het politieopleidingsinstituut in Heerlen over de situatie in Zuid-Afrika. In Kerkrade worden de twee jongens geïnformeerd over de mijnsluiting.

Overigens wordt in heel Nederland in juni een grote camagne gehouden tegen de apartheid in Zuid-Afrika. Vanaf 16 juni is er een nationale tiendaagse actie voor het African National Congress (ANC). Op 11 juni wordt in Amsterdam een landelijke manifestatie gehouden. Een dag ervoor komt Amandla, een culturele groep uit Zuid-Afrika naar Heerlen om er een voorstelling te geven in de stadsschouwburg. In Heerlen wordt ook in de week van 18 tot 26 juni een collecte gehouden ten bate van Zuidafrikaanse vluchtelingen. Van de opbrengst worden onder andere medicijnen gekocht voor ziekenhuizen in de vluchtelingenkampen. Collectanten kunnen zich nog opgeven bij het Missionair Centrum te Heerlen 045-711959.

## Amerikaans koor komt naar Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Van 23 tot 29 juni brengt het Northern California Chamber Chorale een bezoek aan Heerlen. Het koor komt op visite bij het Jongerenkoor Heerlen dat in april vorig jaar een bezoek bracht aan Santa Rosa in Californië.

Het Amerikaanse koor bestaat uit 40 mannen en vrouwen die koorzang op een hoog niveau brengen. Een groot deel van het aantal leden wordt ondergebracht bij leden van het Jongerenkoor Heerlen. Voor een aantal Amerikanen wordt echter nog in Heerlen of omgeving een gastgezin gezocht. (Contact opnemen met Jos Raats ☎ 215197 of Peter Mengelers ☎ 224114).

---

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

## Brunssum

Het St. Joseph-comité houdt op tweede pinksterdag van 10.30 tot 17 uur in een grote tent op de parkeerplaats naast de kerk een fancy-fair/-rommelmarkt. De opbrengst is voor het herstel van de kerkbanken.

Op tweede pinksterdag houdt de kaartvereniging Prins van 12 tot 18 uur een rommelmarkt met fancy fair in de Veldstraat ter hoogte van café Prins. Er worden gezellige spellen gespeeld en kinderen beneden 10 jaar mogen er eigen spulletjes verkopen.

## Kerkrade

Op tweede pinksterdag wordt weer de Roderland Wandeltocht gehouden. De routes van 6, 12, 22 en 32 kilometer gaan over Duits grondgebied. Van 7.30 tot 14 uur kan men starten vanaf het gemeenschapshuis Holz, Lambertistraat 12. Om 18 uur wordt iedereen weer terug verwacht. Voor meer informatie kan men terecht bij P. Wierts, Gulperstraat 21 Kerkrade, ☎ 045-458750.

Tweede pinksterdag vindt in de grote zaal en op het buitenterrein van het Hubertushuis aan de Hoofdstraat in Kerkrade een grote vlooi- en luikse markt plaats van 10.00 tot 18.00 uur.

## Heerlen

De Bond voor EHBO start op 6 september met een nieuwe EHBO-cursus. Deze wordt gehouden in de kantine van Openbare Werken te Heerlen. Voor aanmelding en informatie: de heer J. Bemelen, Zondagstraat 28 Heerlen, ☎ 045-713119.

## Landgraaf

● Op zondag 26 juni houdt de Stichting Sport, Jeugd en Cultuur de eerste Bergloop in de vorm van een cross en een fiets-tijdrit. Men kan tot 24 juni voor-inschrijven voor vier gulden. Inschrijving kost op de dag zelf vijf gulden. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij de SJC, Sunplein Nieuwenhagen, ☎ 045-324477.

## Schaesberg

● De wandelsportverening SOS houdt van 24 tot en met 27 mei de 29e avondvierdaagse over afstanden van 5, 10 of 15 kilometer. Men start ieder dag tussen 17.30 en 19 uur vanaf wijkcentrum 't Eikske, Strijthagerweg 4 te Schaesberg. Het inschrijfgeld is voor volwassenen vier gulden.

● Dit weekeinde worden voor de 15e maal de Schaesbergse Pinksterfeesten gehouden in het feestpaviljoen aan de Melchersstraat, naast de speeltuin Leenhof. Vanmiddag om 14 uur geeft het Limburgs Jeugdtoneel een voorstelling van het sprookje 'Assepoester'. De entree is f 2,50. De avond staat in het teken van de blaasmuziek. Vanaf 20.30 uur treden de Göhltaler Musikanten voor het voetlicht. De entree is vijf gulden. Zondagmorgen is er vanaf 11 uur frühschoppen met de Göhltaler. De entree is f 2,50. Zondagavond, maandagmorgen en maandagavond spelen de Viller Spatzen. Zondagavond is de entree f 7.50 en maandagavond vier gulden. Iedere bezoeker ontvangt een gratis lot. De trekking vindt maandag om 23.30 uur plaats.

## Nuth

● De migdetgolfclub houdt vandaag en morgen een groot golftoernooi aan de Voorterstraat. Er hebben zich 200 deelnemers aangemeld. Zondag worden om 16 uur de prijzen uitgereikt.

● Het IVN maakt maandag een dagwandelng naar Eupen. Men vertrekt om 9 uur aan de Markt in Nuth. Voor informatie: ☎ 045-242485.

## Eygelshoven

● Voor jongelui van 12 tot 16 jaar wordt op vrijdag 27 mei vanaf 19 uur een grote play back en soundmix gehouden in SJEK aan de Laurastraat. Deelname kost voor groepen f 2,50 en voor solisten f 1,50. Men kan zich aanmelden bij Jacqueline of Inge van SJEK, ☎ 045-351931.

## Hoensbroek

● De Patiëntenverenigig Hoensbroek-Noord houdt dinsdag om 20 uur een voorlichtingsavond over de op handen zijnde automatisering in het Gezondheidscentrum. Voor niet-leden is de entree f 1,50. De koffie is gratis.

## Brunssum

● Op tweede pinksterdag houdt de Vereniging van Duitse Herdershonden, Kringgroep Bronsheim haar jaarlijkse dressuurwedstrijden op het oefenterrein achter de kunststoffenfabriek Curver te Brunssum. De shows beginnen om 9.00 en 12.00 uur. De prijsuitreiking is rond 18.00 uur door wethouder van Sportzaken, de heer Van Goethem. De entree is gratis.

## Dieven bekogeld met bloempotten

BRUNSSUM – Een juwelier en zijn dochter hebben in de nacht van donderdag op vrijdag, hangend uit de slaapkamerramen, dieven die de etalage leegroofden met bloempotten bekogeld. Met name de auto van de dieven – een lichte BMW uit de 3-serie – werd geraakt.

De twee dieven reden rond vier uur die nacht door de Kerkstraat in Brunssum. Bij de juwelier stapte één van hen uit, hakte een gat in de etalageruit en graaide daarna juwelen en sieraden uit de vitrine. Door het lawaai werden de juwelier en zijn dochter wakker en begonnen na het zien wat er gebeurde met bloempotten richting dieven te gooien.

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

*Niet voor klachten over bezorging* **(739881)**

**Kantoor Heerlen: 739911**

**Hans Toonen** (chef regioredactie) ☎ 425335
**Wim Dragstra** (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
**Richard Willems** ☎ 04406-15890
**Emile Hollman** ☎ 045-422345

**Kantoor Kerkrade: 455506**

**Jos van den Camp** ☎ 351514
**Laurens Schellen** ☎ 04490-23936

**Ministerie van Verkeer en Waterstaat, Rijkswaterstaat direktie Limburg datum 17 mei 1988**

verzonden: 17 mei 1988

**DE HOOFDINGENIEUR-DIREKTEUR VAN DE Rijkswaterstaat in de direktie Limburg te Maastricht**

maakt bekend:

– dat in verband met werkzaamheden aan de weg Maastricht-Heerlen (rijksweg 79) de navolgende rijbanen, verbindingsweg en toerit worden afgesloten voor

**alle verkeer:**

a. de zuidelijke rijbaan van ± km 16,295 tot km 17,470 te Voerendaal en Heerlen van dinsdag 24 mei 1988 t/m maandag 30 mei 1988;

b. de zuid-westelijke verbindingsweg rijksweg 79/rijksweg 76 te Heerlen, de zuid-oostelijke toerit van de rijksweg 79 nabij km 16,700 te Voerendaal en de zuidelijke rangeerbaan van de rijksweg 79 tussen ± km 16,295 en ± 17,470 te Voerendaal en Heerlen van maandag 13 juni 1988 t/m vrijdag 24 juni 1988;

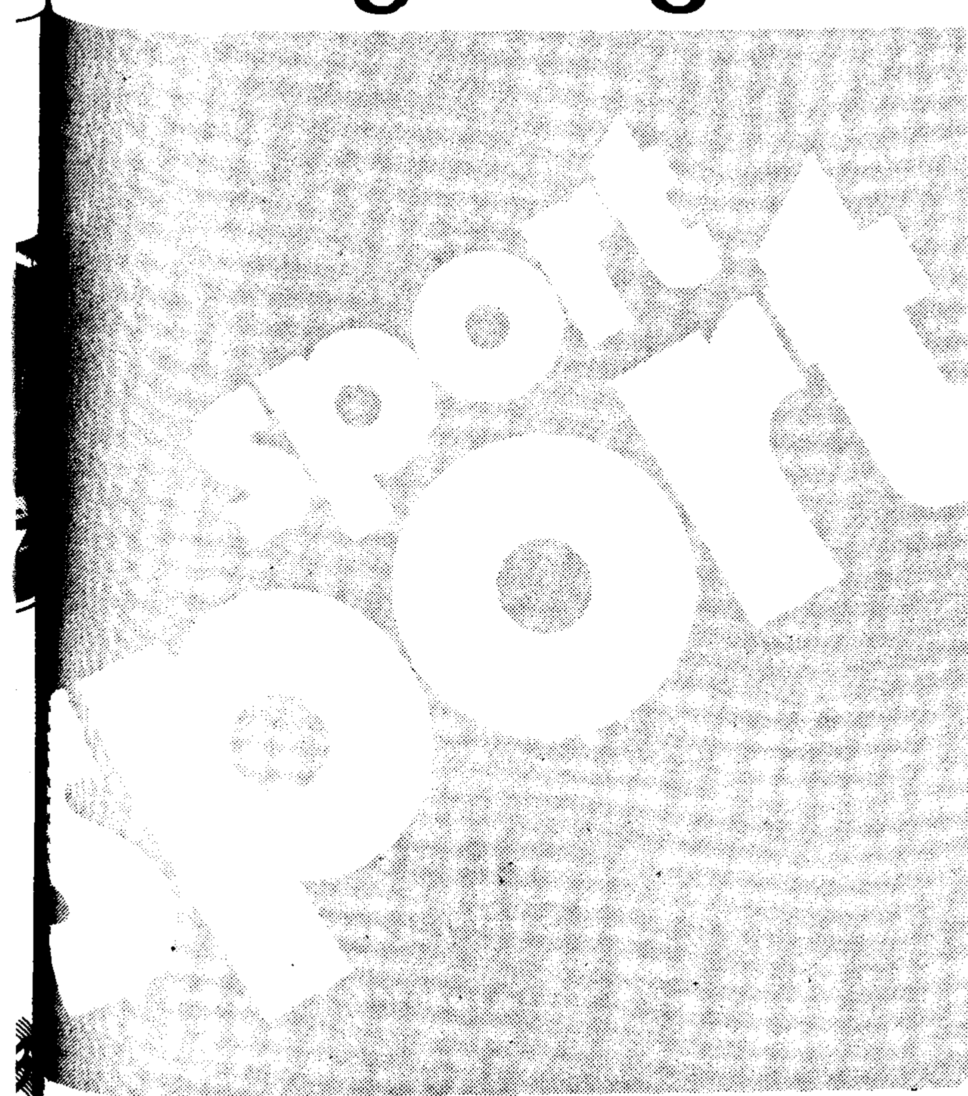
– dat voornoemde perioden zoveel korter zullen zijn als mogelijk dan wel zoveel langer als nodig zal blijken.

Het verkeer zal worden omgeleid zoals terplaatse door borden aangegeven.

Maastricht,
17 mei 1988.

De wnd. hoofdingenieur-direkteur,
ir. C.J. van Veelen

Limburgs Dagblad




Zaterdag 21 mei 1988 ● Pagina 21

# Eusebio, vedette op bijveld



Van onze verslaggever

LISSABON – Als de competitiewedstrijd Benfica-Academica al twintig minuten aan de gang is, gaat er plotseling een bewonderend gemurmel op onder de journalisten in het Estadio da Luz in Lissabon. De wedstrijd geeft daar geen enkele aanleiding toe, want de in rouwzwart uitgedoste studenten uit Coimbra en een op halve sterkte opererend Benfica vervelen stierlijk. De oorzaak van het gefluister is de komst van Eusebio da Silva Ferreira. De voormalige Benfica-vedette reageert vertwijfeld op de povere verrichtingen van de Benfica-spelers. Demonstratief begint hij te knikkebollen.

Eusebio is het geven van interviews een beetje beu, maar nu de Europacup I-finale, Benfica-PSV in Stuttgart, zich aandient, gaat hij overstag. Al wordt hij er 'ziek' van om voor de zoveelste keer het verhaal te vertellen over de Nederlandse pater Henrique, die hem als schelpenvisser in Mozambique ontdekte, of vergelijkingen te trekken met Pelé. En waag het niet vragen te stellen over de bezittingen in Mozambique, die hij na de Anjerrevolutie in 1974 verloren heeft, toen het nieuwe bewind daar na de onafhankelijkheid zijn drie flats, zijn landgoed en zijn buitenhuis naastte, waardoor hij in een klap al zijn spaarcenten kwijt was.

Toch blijkt Eusebio de aimabele figuur, zoals hij in alle interviews wordt afgeschilderd. Bovendien iemand, die vijf kwartier bijna onafgebroken praat over zijn rijke carrière en zijn nieuwe rol bij Benfica. Eusebio (46) is sinds mensenheugenis het instituut van Benfica. Met Coluna, Torres en Simoes was hij de exponent van het 'glorieuze' Benfica, zoals ook in het clubvaandel staat, dat in het begin van de jaren '60 triomfen vierde. Iedere voetballiefhebber van boven de vijfendertig zal nu nog likkebaarden bij de herinnering aan de beste EC-finale uit de historie. Dat was in 1962, toen Benfica in Amsterdam dank zij twee doelpunten van Eusebio het befaamde Real Madrid van Di Stefano en Gento ondanks de hattrick van Puskas met 5-3 aftroefde.

**Eusebio glundert bij de gedachte aan zijn eerste Europacup. „Voor mij was dat de eerste grote beker. Het jaar daarvoor, toen Benfica met 3-2 van Barcelona won, was ik er nog niet bij. Ik had dat jaar net mijn debuut gemaakt, in een groot toernooi in Parijs, waar ook Anderlecht en Santos meededen. Ik viel in voor Coluna, die angina had. In de finale moesten we tegen het Santos van Pelé spelen. Bij rust stonden we met 4-0 achter. Ik scoorde drie doelpunten, maar Santos won uiteindelijk nog met 6-3. Maar alleen al het spelen tegen Pelé was een belevenis. Sindsdien ben ik niet meer uit de basis weggeweest."**

„Die finale tegen Real zal ik niet gauw vergeten. We kwamen al snel achter met 2-0 door twee doelpunten van Puskas. Toen we met veel moeite gelijkgemaakt hadden, scoorde Puskas weer. Maar in de eindsprint hadden wij toch de langste adem. Maar de mooiste wedstrijd uit mijn carrière was de 5-1 tegen Real Madrid in Lissabon in 1965. Misschien net zo gedenkwaardig als die 5-3 op het WK in 1966 tegen Noord-Korea".

Minder prettige herinneringen bewaart Eusebio aan zijn confrontaties met Nederlandse clubs. „Vooral de wedstrijden tegen Ajax zullen me altijd bij blijven. We wonnen toen uit, ja, die wedstrijd in de sneeuw, met 1-3. Sommige spelers dachten, dat we er toen al waren. Mario Coluna en ik - we waren de spelers met de meeste ervaring - hebben na die eerste wedstrijd de ploeg al gewaarschuwd voor onderschatting en te groot optimisme. Cruijff was toen al een speler, die in zijn eentje een wedstrijd kon beslissen. We verloren hier met 1-3 en ook de beslissingswedstrijd in Parijs. Ik ben er nog steeds van overtuigd, dat als Benfica Ajax hier had uitgeschakeld, wij in de finale van AC Milan gewonnen zouden hebben. Maar we hebben er veel van geleerd".

Het tegendeel bleek echter waar, toen Benfica in maart 1975 in de kwartfinales van de Europacup voor bekerwinnaars op PSV stuitte. Eusebio duikt diep in zijn geheugen: „Dat was mijn laatste jaar bij Benfica. We hebben PSV toen ook een beetje onderschat. Want in Nederland gaven Ajax en Feyenoord de toon aan en PSV was toen, net als Porto bij ons, op afstand de derde club. In Holland hadden we 0-0 gespeeld en dachten het hier wel te klaren. Een paar minuten voor tijd stond het nog 1-1, toen Willy van de Kerkhof er nog een [illegible] enorme teleurst[illegible] te onbesuisd gesp[illegible] ons hoofd".

**Die uitschakeling door PSV [illegible] de trieste afsluiting van [illegible] loopbaan van Eusebio [illegible] 'PSV zal me mijn hele [illegible] achtervolgen als een [illegible] Tijdens zijn gloriedag[illegible] grote clubs van Europa [illegible] Amerika bij Benfica in [illegible] om de 'Parel van Mozambique' [illegible] contracteren. In 1965 had een Braziliaanse club, Vasco da Gama [illegible] voor die tijd onwaarsch[illegible] drag van 1,6 miljoen gulden [illegible] Eusebio geboden. Twee [illegible] had het Argentijnse Boca [illegible] maar liefst 800.000 [illegible] over. Juventus over[illegible] digden met een bod [illegible] gulden. Maar alle [illegible] gen hetzelfde [illegible] Benficabestuur [illegible] was 'nationaal bez[illegible] taalbaar en niet te koop**

Maar op 33-jarige [illegible] marktwaarde v[illegible] tionale bez[illegible] ook al omdat E[illegible] vier gecompliceerde [illegible] geen schim meer [illegible] die ooit uitgeroepen [illegible] pese voetballer [illegible] Eusebio had niets [illegible] stoppen, maar zijn [illegible] situatie dwong hem [illegible] door te spelen. B[illegible] anders dan Benfica, maar [illegible] telden.

Wellicht de grootste [illegible] derging Eusebio toen [illegible] wedstrijd bij het onaanz[illegible] tivo de Chaves te [illegible] op zijn diensten geen [illegible] steld. In de VS en in M[illegible] voor Monterrey uitkwam [illegible] wat dollars meepakken [illegible] schijntje vergeleken b[illegible] die andere vedetten [illegible]

Eusebio is te [illegible] zien in wrok. „Als [illegible] boren zou zijn, zou B[illegible] hebben kunnen beta[illegible] de ik 10.000 gulden [illegible] woordig verdienen sp[illegible] maar vergeleken met [illegible] er veel minder kwalite[illegible] kan je de echte sterren [illegible] van een hand tellen.

Na zijn Amerikaanse avontuur [illegible] Eusebio in 1981 een beetje [illegible] den weer door Benfica [illegible] als jeugdtrainer. De Zweed E[illegible] noemde hem later tot hulptrainer. [illegible] der de huidige trainer Toni [illegible] Eusebio deel uit van de technische staf. „Ik ben nu belast met de [illegible] training en dat bevalt best. [illegible] veel met Dito, Diamantino en [illegible] het nemen van vrije trappen. In het [illegible] dige voetbal worden veel meer wed[illegible] strijden via strafschoppen en [illegible] pen beslist dan vroeger. D[illegible] treed ik naar buiten op [illegible] ambassadeur. Benfica en [illegible] een soort twee-eenheid. Als men [illegible] Benfica spreekt, sp[illegible] Eusebio. Daar wint Benfica [illegible] ook".

**Op het bijveldje neemt Eusebio [illegible] middag de internationale doelman Silvino onder zijn hoede, die door Diamantino en Dito op de proef wordt gesteld. Af en toe laat Eusebio ook nog wat van zijn kunsten zien. Bijna alle ballen draaien feilloos in de kruising. De geblesseerde Zweed Mats Magnusson verzucht: „Als voetbal dezelfde spelregels zou hebben als ijshockey of basketbal, zou je Eusebio nu nog zo in kunnen zetten voor het nemen van de vrije schoppen". Eusebio later: „Daar worden inderdaad wel grappen over gemaakt. Maar wat mij betreft, mag die regel veranderd worden. Ik schiet uit vrije trappen nog steeds negentig procent raak.**

## 'Ik ben van heel ver terug moeten komen'

# Peter Winnen kromt de rug

VENRAY – De jaren waarin Peter Winnen in eerste stelling naar L'Alpe d'Huez klauterde of over de top van Joux-Plane richting Morzine koerste, alles en iedereen achter zich latend, behoren al enige tijd tot het verleden. Na zijn vijfde, vierde en derde plaats in de eindstand van de Tour ging het met de renner uit Venray minder goed. Van de hoogste toppen duikelde hij naar het diepste dal in zijn carrière. Bij de start van het vorige seizoen stelde hij zich zelfs een ultimatum. 'Het moet anders; het moet vooral beter. Zo niet, stop ik met koersen. Wielrennen is geen beroep om in de marge uit te oefenen'. Het ultimatum is al vele maanden verstreken. Het gaat weer goed met Peter Winnen. De rugklachten zijn passé. Hij hoopt nog minstens een jaar of vier op dit niveau te blijven rijden.

Wanneer je, zoals hij, achtste kunt worden in de slotrangschikking van de Giro d'Italia en tweede in de Ronde van Zwitserland ('het scheelde in 1987 welgeteld één seconde tussen winnaar Hampsten en mij') betekent zo'n toekomstverwachting allerminst een utopie. Peter Winnen bouwt geen luchtkastelen. Uitbundigheid is hem vreemd. Zo was het in zijn amateurperiode, die hij afsloot met de tweede plaats in Warschau-Berlijn-Praag. Zo was het ook in de jaren erna toen hij geroepen scheen om na Jan Janssen en Joop Zoetemelk de derde Nederlander te worden, die La Grande Boucle op zijn naam zou schrijven.

Vandaag vliegt Winnen met acht ploegmakkers en de technische staf van Panasonic naar Italië alwaar tweede pinksterdag het startschot voor de Giro klinkt. Een paar zware weken liggen in het verschiet, maar enkele dagen daarvoor had Winnen best tijd om thuis bij Yvonne en de kinderen ('nummer drie is in aantocht') te praten over de sport, die acht jaar geleden zijn beroep werd.

„De Giro d'Italia vind ik een prachtige ronde", aldus Winnen. „Daarmee wil ik overigens niet meteen de moeilijkheidsfactor als vergelijking met de Tour de France aanstippen. Het gaat mij meer om een paar andere zaken. Neem nou de manier van koersen. Gewoon anders dan in Frankrijk. De Tour is een kruitvat. De vonk gaat er in en het vat ontploft. Dag na dag. De nervositeit is groot. Ieder jaar wordt het moeilijker om de wedstrijd te controleren."

„In de Ronde van Italië hebben wij uiteraard evenmin vakantie, maar er zijn toch een paar essentiële verschillen met die van Frankrijk en Spanje. Allereerst de kontrole op het koersgebeuren. Typisch Italiaans. De grote ploegen uit dat land dulden geen revolutie. Zij werken volgens een bepaalde strategie. Nu de Giro steeds meer buitenlandse ploegen aan de start krijgt zullen ongetwijfeld ook veranderingen plaatsvinden, maar het is in z'n algemeenheid toch nog lang niet zoals in de Tour. Voorts heeft men in Italië minder consessies aan de commercie moeten doen. Er zijn zo nu en dan heus wel verplaatsingen omdat de organisatoren uit financieel oogpunt liever in de ene plaats een etappefinish trekken en elders tegen een flinke vergoeding weer van start willen gaan, maar het blijft binnen de perken."

Ook de hotels zijn beter volgens Peter Winnen. „Meestal liggen ze vlak bij de eindstreep. Voor renners en personeel is zoiets van groot belang. Anderzijds draait het in de Giro, vanwege de controle door bepaalde ploegen, vaker dan in de Tour de France uit op een massasprint. Ik persoonlijk heb daar geen last van, want ik zorg wel, dat ik in de laatste kilometers als het peloton begint, een beetje uit de gevarenzone blijf. Niettemin, je zou als pure sprinter naar Italië gaan. Geloof me, je moet verschrikkelijk veel risico's nemen. Wij hebben in onze ploeg een paar van zo'n explosieve figuren: Vanderaerden en Freuler."



● *Peter Winnen: 'De wielersport zit in een revolutionaire periode.'*

Foto: COR VOS

**Ritsuccessen van het tweetal zijn, vanzelfsprekend, belangrijk. Zij kunnen hun imago na het teleurstellend optreden in de klassiekers oppoetsen. Toch mikt Panasonic veel hoger. De ploeg van Post doet een gooi naar eindzege.**

„Erik Breukink is onze beschermde renner", aldus Winnen. „Terecht, want hij heeft de kwaliteiten om de wedstrijd op zijn naam te kunnen schrijven. Vorig jaar werd hij derde. Iedereen sprak daar bewonderend over. In de voorbije maanden heeft hij eveneens z'n klasse getoond. Denk maar eens aan de overwinningen in Criterium International en Ronde van Baskenland. Ik heb ze van nabij meegemaakt, want mijn programma verschilde weinig met dat van hem. Breukink was wel een paar keer vaker dan ik in een klassieker van de partij. Ik heb van de grote eendagskoersen alleen de twee Waalse klassiekers gereden. Niet erg hoor, want op een of andere manier kom ik in dit soort evenementen niet uit de verf. Wellicht een kwestie van concentratie en motivatie. In etappewedstrijden is het anders. Duursport, begrijp je."

„Hoewel ik naar de Giro vertrek in dienst van Erik Breukink wil het niet zeggen, dat ik mezelf uitschakel voor een goeie klassering. Mijn optreden tot dusver dit seizoen is volgens plan verlopen. Ik voelde, dat ik in Parijs-Nice, Ronde van Baskenland en een paar dagen geleden in Romandië goed draaide. Die lijn moet ik doortrekken. Proberen er een of andere dag echt uit te springen. Een etappe winnen. Rijden voor een degelijk klassement. Tegelijkertijd weet ik beter dan wie ook, dat je alleen daarvoor in een ploeg als Panasonic niet iedereen kunt laten opdraven. Het gaat uiteindelijk om Breukink. In de Tour de France zal het niet anders zijn."

**Tour de France. Na zes achtereenvolgende keren van de partij te zijn geweest ontbrak Peter Winnen in 1987 voor het eerst. De beslissing hieromtrent viel in de Ronde van Italië.**

„Olschoon het in samenspraak met ploegleider Post gebeurde was het een weloverwogen besluit mijnerzijds", verduidelijkt hij. „Zelfs de prima positie in het algemeen klassement van de Giro kon mij niet op andere gedachten brengen. Ik was in de gebeurtenissen in het jaar daarvoor, beter gezegd: in enkele voorgaande seizoenen, van te ver moeten terugkomen om meteen weer naar de Tour te vertrekken. Vlak voor de Ronde van Italië had ik deelgenomen aan de Ronde van Romandië en daarin twijfelde ik nog over mijn verdere loopbaan. Toen ik de Giro achter de rug had en meteen erna in de Ronde van Zwitserland (zoals vier jaar eerder, red.) als tweede eindigde was ik er weer helemaal bovenop. Die tweede plek was net datgene wat ik nodig had. Toen mijn collega's aan de Ronde van Frankrijk begonnen, ging ik in prima stemming met mijn gezin op vakantie. Het is een heerlijk gevoel als je weet, dat een ellendige periode uit je loopbaan is afgesloten. Geloof me, het was in 1984, 1985 en 1986 geen pretje."

„Ik verwijt me nog steeds, dat ik in de Tour van laatstgenoemd jaar, toen ik aanvankelijk nog goed voor de dag kwam, maar opeens in mekaar plofte niet meteen naar huis ben gegaan. De rugpijnen waren bijna ondraaglijk, maar ik wilde Parijs halen. In de etappe naar de Puy de Dôme viel desondanks het doek. Ik was, om het zo maar eens te zeggen, uitgewoond. Vind je het gek? Onderzoek bracht aan het licht, dat er iets met mijn bekken aan de hand was. Helemaal scheef. Dan zit het met de ruggegraat uiteraard ook niet meer goed. Als ik onderwijzer was geworden in plaats van profwielrenner zou ik er geen last van hebben gehad, maar toevallig is het op de cols iets anders dan in een leslokaal. Hoe dan ook, het euvel werd verholpen en vorig jaar begon voor mij een heel nieuwe periode."



Tekst:

**WIEL VERHEESEN**

**De Tour waarin Peter Winnen straks weer start blijft niettemin een slopende bezigheid. Daaraan veranderen een paar etappes minder niks aan.**

„Ik blijf er trouwens bij, dat het vandaag de dag allemaal grimmiger toegaat dan in mijn eerste seizoenen als beroepsrenner", zegt hij. „Vanwege de sponsorbelangen kun je al langer niet meer spreken over wielrennen als individuele sport, maar ook qua verzorging en anderszins zitten we in een revolutionaire periode. Bovendien is de mondialisering nog in volle gang. De top wordt breder en het aantal ploegen groeit. Als je de investering afweegt tegenover de publiciteit, die er tegenover staat is het voor een grote firma zelfs niet eens meer zo'n gigantische onderneming om een ploeg te formeren. Het gevecht in het peloton zal echter steeds feller worden. Alles draait uiteindelijk om prestaties. Ik wil voorlopig nog mijn steentje er aan bijdragen."

*Ludwig onderstreept Oostduitse suprematie*

# Nederlandse ploeg Vredeskoers gehalveerd

**DRESDEN – Bondscoach André Boskamp raakte 's morgens voor de start van de tiende etappe van de Vredeskoers de helft van zijn uit zes rijders bestaande formatie kwijt. Het drietal Tom Cordes, Gerrit de Vries en Arjen Jagt voelde zich te ziek om nog op de fiets te kruipen. Boskamp heeft nu alleen nog Dekker, Harmeling en Zanoli in de strijd. Zij staan al op ruim een half uur van de leider in het algemeen klassement.**

De Oostduitse wielerploeg heeft de tiende etappe van de Vredeskoers beheerst. Aan het einde van de 190 kilometer lange rit van de Poolse stad Legnica naar de Oostduitse stad Dresden toonde Olaf Ludwig zich de snelste van het peloton. Zijn landgenoot Uwe Raab werd tweede terwijl hun ploeggenoot Uwe Ampler, die als vijfde de finish passeerde, de eerste plaats in het algemeen klassement behield. Best geklasseerde Nederlander in de etappe was Rob Harmeling. Hij kwam als zesde over de eindstreep. Michel Zanoli werd negende. De etappe had geen wijzigingen in het algemeen klassement tot gevolg.

**Uitslag tiende etappe**: 1. Ludwig (Odl) 190 km in 4.48.07, 2. Raab (Odl), 3. Konisjev (Sov), 4. Lehnert (WDl), 5. Ampler (Odl),6. Harmeling (Ned), 7. Pelliconi (Ita), 8. Brkovic (Joe), 9. Zanoli (Ned), 10. Kluge (Wdl) allen z.t.
**Klassement:** 1. Ampler 38.06.40, 2. Poelnikov (Sov) op 0.23, 3. Oegroejmov (Sov) 0.35, 4. Jentzsch (Odl) 0.44, 5. Oeslamin (Sov) 1.21, 6. Halupczok (Pol) 1.23, 7. Bezault (Fra) 1.24, 8. Tonkov (Sov) 1.49, 9. Schur (Odl) 1.50, 10. Konisjev 2.08.

**Nederlandse ploeg kan succes van eerste dag niet prolongeren**

# Jessica Gal enige lichtpunt in EK-judo

**PAMPLONA – Het is de Nederlandse judoploeg niet gelukt een vervolg te breien aan de succesvolle eerste dag van het EK. Werden donderdag nog vier halve-finale-plaatsen in de wacht gesleept, gisteren kwalificeerde alleen Jessica Gal zich voor de halve eindstrijd. Maar in de herkansingen is de Oranje-equipe prima vertegenwoordigd.**

Bij de mannen krijgt daar Guno Berenstein de gelegenheid zich te revancheren voor zijn misstap in de voorronden. Berenstein gaat dus zwaargewicht Hans Buiting achterna, die donderdag tot deze omweg naar de semi-finales werd gedwongen.

Bij de vrouwen hopen Irene de Kok (alle categorieën zij veroverde in de klasse tot 72 kilo wel direct een halve finaleplaats), Jenny Gal en Veronique Akkermans via de achterdeur het toernooi weer binnen te komen. Zij voegen zich bij Belinda Stoeltjes, die eergisteren naar de herkansing verdween. Jo Gevers en René van Ooyen zagen de deur naar de herkansingen voor zich dichtslaan.

Hoewel hij op de tweede dag van het EK alleen met Berenstein een troef overhield, tilde mannencoach Chris de Korte niet zwaar aan de terugval vergeleken met donderdag. „Op Berenstein na kwamen vandaag onze mindere judoka's op de mat. Gevers neem ik iedere keer naar toernooien mee omdat hij altijd keihard werkt. Zijn uitschakeling was te voorzien evenals die van Van Ooyen. Met zijn 108 kilo is hij te licht voor de klasse alle categorieën. Dan tel je pas mee als je rond de 120 kilo weegt".

● *Jessica Gal in actie tegen de Française Arnaud. Gal zorgde voor het enige Nederlandse judosuccesjes op de tweede EK-dag*

Dat de uit Suriname afkomstige Berenstein een herkansing nodig heeft om alsnog de halve finales te bereiken paste niet helemaal in het draaiboek van De Korte. „Maar met een judoka als Berenstein is het alles of niets", vond de coach. „Met zijn explosieve manier van judoën pakt hij een vol punt of wordt hij onderuit gehaald. Een tussenweg is er niet. Tegen die Rus (Totikachvili) liep het verkeerd af. Berenstein had voordeel geboekt, maar hij is er de man niet naar om dan gas terug te nemen. Hij stopt pas als het punt is gescoord. Maar daarvoor ging hij niet genoeg voluit. Hij heeft de conditie om de hele partij als een dolle tekeer te gaan. Nu laste hij telkens pauzes in en gaf de wedstrijd zo uit handen".

Omdat Totikachvili poulewinnaar werd, werd de weg naar de herkansing voor Berenstein geëffend.

Van Ooyens snelle uitschakeling in Pamplona houdt vermoedelijk ook een afscheid in van de klasse alle categorieën. De Enschedeër staat niet te springen om zijn gewicht op te schroeven tot boven de 120 kilo met krachttrainingen en vette maaltijden. „Ik overweeg om gewicht kwijt te raken zodat ik in de klasse tot 95 kilo kan uitkomen. Ik ben liever dertien kilo kwijt dan dat ik er dertien bij train en eet. Maar het blijft moeilijk voor mij. Ik zit precies op een gewicht dat ik veel moet afvallen of aankomen. Een zware opgave".

Berenstein en Buiting zullen het in de herkansing overigens knap lastig krijgen met hun respectievelijke tegenstanders Wagner (Hongarije) en Stohr (DDR).

● CORSWAREM – Uitslag junioren wielerwedstrijd Corwarem: 4. Nuij, 5. Hendrix, 6. Kuipers, 7. Smeets, 13. Luchies.



# Gunstige loting Schapers in Parijs

**PARIJS – Michiel Schapers heeft een redelijke kans de eerste twee ronden van de strijd om de open Franse tennistitel op Roland Garros door te komen. In de eerste schifting van het maandag startende toernooi, speelt de Nederlander tegen de Italiaan Cancellotti. Bij winst treft hij de winnaar van het duel tussen de Brit Bates en een speler uit de kwalificatie. Daarna staat er volgens het speelschema een ontmoeting met de als achtste geplaatste Amerikaan Mayotte op het programma.**

Ook Menno Oosting mag hopen op meer dan één duel in het hoofdtoernooi. De Brabander, die de laatste weken de top-honderd is binnengeslopen, ontmoet in de eerste ronde een speler uit de kwalificatie.

De lijst bij de heren wordt aangevoerd door titelverdediger Ivan Lendl. Zijn eerste interessante partij dient de Tsjechoslowaak in de vierde ronde af te werken. Dan staat hem namelijk, althans op papier, een ontmoeting met John McEnroe te wachten. De Amerikaan is in Parijs al zestiende geplaatst. Verliezend finalist van 1987, Mats Wilander, heeft een vrije lastige loting vanaf de derde ronde. Dan staan de Zweed duels tegen de Joegoslaaf Zivojinovic, de Amerikaan Krickstein, de Indiër Krishnan en Andres Gomez uit Ecuador te wachten. Volgens het schema staat Lendl in de halve finales tegenover Cash. Wilander zou zijn landgenoot Edberg moeten treffen.

Bij de dames zijn vijf Nederlandse speelsters direct tot het hoofdtoernooi toegelaten. Brenda Schultz, op de wereldranglijst de best geplaatste Nederlandse, treft in de eerste ronde de sterke Belgische Sandra Wasserman. Bij winst zijn er zelfs kansen nog verder te komen alvorens zij stuit op Gabriela Sabatini. Marcella Mesker speelt haar eerste partij tegen de Amerikaanse Magers. Manon Bollegraf is gekoppeld aan de sterke Francaise Tauziat, Hellas ter Riet aan de Amerikaanse Herr. Hester Witvoet dient het weekeinde af te wachten alvorens zij weet welke opponente haar te wachten staat. Zij ontmoet een speelster uit de kwalificatie.

# Nijssen verder in kwalificaties Open Franse

PARIJS – Tom Nijssen heeft in het kwalificatie-toernooi van de open Franse tennistrijd de derde ronde bereikt. De Limburger versloeg in de tweede ronde de Peruaan Carlos di Laura in drie sets: 3-6, 6-2, 6-2. Nicolette Rooimans strandde in de tweede ronde. De Brabandse verloor van de Tsjechoslowaakse Jana Pospisilova: 6-3, 4-6, 6-0. Ook Nicole Jagerman kwam de tweede schifting door. De oud-Nederlands kampioene versloeg de Francaise Pascale Etchemendy in twee sets: 6-2, 6-2. Marianne van de Torre werd uitgeschakeld. De Rotterdamse was kansloos tegen de Britse Clare Wood : 4-6, 1-6.

# Motorcoureur verongelukt in Atlas-rally

TALIOUINE – De Franse motorcoureur Jean-Yves Brousse is gisteren in Marokko tijdens de vierde etappe van de Atlas-rally, over 353 kilometer van Zagora naar Taliouine, verongelukt. Volgens de organisatoren reed Brousse na 78 kilometer met grote snelheid in een diepe kuil. De Fransman overleed aan de gevolgen van een hersenbloeding.



# Verenigde Staten in tennisfinale

DÜSSELDORF – Het tennisteam van de Verenigde Staten heeft zich als eerste gekwalificeerd voor de finale bij de strijd om de wereldbeker in Düsseldorf. De Amerikanen versloegen op de vijfde dag van het met 750.000 dollar gedoteerde evenement Argentinië in hun laatste poule-wedstrijd met 2-1. Voor de tweede keer was het dubbelspel in een duel van de Amerikanen beslissend. Martin Jaite zette de Zuidamerikanen simpel op voorsprong tegen Mayotte. Krickstein liet zien een paar dagen voor het begin van de open Franse titelstrijd goed in vorm te zijn door ook Bengoechea te verslaan. Flach en Seguso bezorgden de Verenigde Staten daarna middels een twee sets triomf op Jaite en Bengoechea de eindwinst. In dezelfde groep versloeg Frankrijk Zwitserland met 2-1.

In de tweede groep klopte West-Duitsland de Tsjechen met 2-1 en won Zweden met 3-0 van Spanje.



● *Edward Bekker en 'zijn' berg, de Shisha Pangma (8.013 meter) in Tibet.*

**Dagboek van Edward Bekker, op weg naar 8.000 meter**

# De berggoden eisen hun tol

**KATHMANDU – Om als berggids in vorm te blijven ben ik met een Duitse expeditie in de Himalaya onderweg om twee bergen van achtduizend meter te beklimmen. Zeker voor een Limburgse alpinist uit Klimmen is dat een bijzondere uitdaging. We hebben de Shisha Pangma (8.013 meter) en de Cho Oyu (8.201 meter) op ons programma staan. De Cho Oyu werd vorig jaar nog door Bart Vos beklommen, maar op de Shisha Pangma was nog nooit een Nederlander. Twee achtduizenders in één keer is erg hooggegrepen, maar nu ik toch eenmaal in de Himalaya ben, lijkt het me een goed plan. Ik heb de afgelopen maanden hard getraind en als het lukt, heb ik een mooie, sportieve prestatie geleverd.**

Hierbij het eerste deel van mijn dagboek voor het **LIMBURGS DAGBLAD**, bijgewerkt tot 1 mei. We zijn helemaal afgesloten van de buitenwereld, omdat wij de Shisha Pangma vanuit Tibet willen bereiken. Een sherpa brengt de brieven vanuit Tibet naar de Nepalese hoofdstad Kathmandu. Het grootste deel van de afstand legt hij af als hardloper.

**Vrijdag** – Met Kurt Lyncke, een arts uit Berlijn, heb ik een inloopochtje naar een berg van 5.000 meter gemaakt. De berg leek dichtbij, maar het viel best tegen. Door de grote hoogte was het erg zwaar om boven te komen. Ik ben nog niet gewend aan de hoogte en kom adem te kort. Het beklimmen van een achtduizender is de laatste twee jaar mode geworden. Daarin schuilt een groot gevaar. De risico's worden zwaar onderschat. Verreweg de meest beklimmingen mislukken. De afgelopen twee jaar is niemand er in geslaagd de top van de Mount Everest te bedwingen.

**Zondag** – Wij hebben onze tenten opgezet in het basiskamp van de Shisha Pangma op 5.100 meter hoogte, een stenige hoogvlakte met prachtig uitzicht op de berg. Onze groep bevat een aantal ervaren klimmers, we voelen ons sterk. Toch hebben we allemaal last van de hoogte. We hebben onze lichamen niet op natuurlijke wijze laten wennen aan de ijler wordende lucht, omdat we een groot deel van de afstand met jeeps hebben afgelegd.

**Dinsdag** – De afstand van het basiskamp naar de top is 38 kilometer. Met behulp van drie sherpa's, acht Chinese dragers en vijftien yaks zullen we onze bagage en klimmateriaal naar Kamp I op 5.900 meter moeten brengen. Daar richten we het vooruitgeschoven basiskamp in. Op 6.400 meter hoogte komt Kamp II, op een gletsjerterras tussen de noord- en westtop, en Kamp III op 7.000 meter. Via een bivak op 7.500 meter zal de top-aanval worden gedaan.

**Donderdag** – De inspanningen en de grote hoogte maken ons ziek. De berggoden eisen hun tol. Mijn tentmaat Jürgen, een 22-jarige aspirant-berggids uit Pirmasens, heeft symptomen van hersenoedeem. Hij heeft een spuit met cortisonen gekregen om de druk op de hersens te verminderen. Ik moet vannacht goed op hem letten en zonodig kunstmatige zuurstof geven. Ook Walter is er slecht aan toe, gezwollen gezicht en hoofdpijn. Hij reageert apathisch. Onze drie artsen zijn de hele nacht in touw. Vannacht kreeg Peter Geyer, mijn leraar tijdens de gidsenopleiding, opeens longoedeem. Hij is met nog vier anderen afgedaald naar Nyalam om te herstellen.

**Zondag** – Het stormt enorm. De tenten waaien bijna weg. Walter is inmiddels terug in het basiskamp. Hij heeft een ontstoken tand. Een arts heeft hem platgespoten. Met Jürgen gaat het een stuk beter. Ik heb wat last van een oog, maar dank zij de medicamenten voel ik me toch goed. Vanavond was er een prachtige zonsondergang. Je kunt mijlenver kijken, tot in Pakistan. Morgen maak ik met een paar anderen een acclimatisatie-tocht naar Kamp I en de dag erna naar Kamp II. Als het oog maar geen problemen geeft. Ik heb er een lapje voor gedaan.

**Dinsdag** – Op 15 april waren we van München naar Kathmandu gevlogen. Voor de beklimming van de Shisha Pangma hadden we vier tot vijf weken uitgetrokken. We moeten dus rond 20 mei op de top staan, maar of we het halen... De hoogtekampen zijn ingericht. Leider van onze expeditie is Günther Härter van de Summit Club van de Duitse Alpenvereniging. Hij zal de klimmers moeten aanwijzen, die volgens hem in staat zijn een aanval op de top te doen. Wie beschikt nog over voldoende conditie? Dat is een moeilijke keuze. Ik hoop dat ik een kans krijg. Ik functioneer goed op grote hoogte. Het wordt nu erg spannend.

## SPORT KORT

● TOKYO – Aan de deelneming van een Noordkoreaanse ploeg aan de Aziatische tafeltenniskampioenschappen in de Japanse stad Niigata is vrijdag een abrupt einde gekomen. De Noordkoreaanse delegatie, achttien spelers en functionarissen groot, wilde geen wedstrijd meer spelen en onmiddellijk terug naar huis nadat ambtenaren van het Japanse ministerie van justitie een ontvangstceremonie hadden onderbroken.

● DEN HAAG – Atleet Rob Druppers heeft een kort geding aangespannen tegen Raak Holland BV. Druppers eist dat de promotiecampagne stopt waarin gebruik wordt gemaakt van zijn naam en van een montagefoto waarop hij is afgebeeld met het logo van het bedrijf. Voor die reclamecampagne heeft Druppers geen toestemming gegeven en er is ook niets voor betaald. Druppers dreigt erdoor in de problemen met zijn sponsor Nike.

● DEN HAAG – Bondscoach Larry van Wieren is door de Nederlandse ijshockeybond aangezocht als technisch directeur. Van Wieren, die zijn nieuwe functie vanaf half juni gaat vervullen, volgt Dummy Smit op.

● UTRECHT – De Centrale Organisatie van Voetbal-Scheidsrechters (COVS) wil open overleg met de KNVB over een zetel in de nieuwe, enkelvoudige scheidsrechterscommissie. Dat was de inzet van het kort geding van de COVS tegen de KNVB, dat vrijdag voor de arrondissementsrechtbank in Utrecht diende.

● WILLEMSTAD – RKC heeft ook de tweede vriendschappelijke wedstrijd tijdens de trip naar Curacao niet kunnen winnen. Na het gelijke spel (0-0) op zondag tegen Soekh, de kampioen van Curacao, kwam nieuwe eredivisionist vrijdag tegen Jong Holland niet verder dan 1-1. Schapendonk scoorde het doelpunt van de Waalwijkers.

● ANTWERPEN – De Haagse driebander Ruud Nieuwenburg heeft vrijdag voor een grote verrassing gezorgd door in Antwerpen de laatste zestien van de strijd om de Open Belgische titel te halen. De trambestuurder versloeg de Italiaan Marco Zanetti in drie sets. Ook Rini van Bracht bereikte de laatste zestien. Zijn Belgische tegenstander Mark Roofthooft gaf goed partij. Dick Jaspers werd door de Japanner Kobayashi uitgeschakeld.

● SASSARI – Het Nederlands dameshandbalteam heeft ook de tweede wedstrijd in het vier-landentoernooi in Sassari (Italië) gewonnen. Een Beierse selectie, die als vervanger van het weggebleven Oostenrijk optrad, werd met 15-14 verslagen. Monique Tijsterman van OSC werd topscorer met zeven treffers. Christa Vorstenbosch (PSV) scoorde vier keer.

● HELSINKI – De Nederlandse meisjes staan op de voorlopige 38ste (Vervoort) en 42ste plaats (De Kramer) bij de EK ritmische gymnastiek. De stand nd: 1. Koleva (Bul), Dunasvka (Bul), Panova (Bul), Timontsjenko (Sov) 20,0 punten, 5. Lobatsj (Sov) 19,95, 6. Kotsjeneva (Sov) 19,85. 38. Vervoort (Ned) 18,95, 42. De Kramer (Ned) 18,80.

## Agenda

**VANDAAG**

**Tennis**: Maastricht, tennispark Jekerdal, LK enkelspel jongens en meisjes.

**MORGEN**

**Tennis:** Maastricht, tennispark Jekerdal, LK enkelspel jongens en meisjes.

**MAANDAG**

**Ruitersport:** Hulsberg, terrein Wissegrachtweg (10.00 uur), concours-hippique LRV Pegasus; 250 deelnemers van 29 verenigingen.

**Waterski:** Eijsden, promotiedag Waterskivereniging Zuid-Limburg (10.30 uur).

**DINSDAG**

**Zaalvoetbal:** Heerlen, sporthal Varenbeuk (21.00 uur), kwartfinale nationale beker Canton Reiss-Depa Wychen.
**Voetbal:** Kerkrade, terrein KVC Oranje (19.00 uur), huldigingswedstrijd kampioen KVC Oranje tegen Roda JC.

**EN VERDER...**

**Voetbal:** Sittard, zaterdag 4 en zondag juni, minitoernooi DVO, inlichtingen inschrijven: 04490-18548 of 10865.

# Turnster blijvend verlamd

TOKYO – Door een ernstige val tijdens de trainingen zal de 15-jarige Amerikaanse turnster Julissa Gomez wel zeker verlamd blijven aan zowel haar armen als benen. Het ongeval deed zich voor op 5 mei, vlak voor de wedstrijden in de Japanse hoofdstad Tokyo waaraan een jeugdige Amerikaanse selectie zou deelnemen.

*Fraser medisch gekeurd ● Huub Smeets tekent bij*

# Suvrijn blijft bij Roda JC

Van onze sportredactie

**KERKRADE – De Roda JC-se…tie voor komend jaar is com…et. Gisteren werd de nieuwe …winst, Henk Fraser, me…h gekeurd; Roda JC en FC …echt bereikten in een eerder …dium reeds overeenstem…g. Roda's grote man, Arnold …driks, liet gisteren eveneens …ten dat het contract met …ts Huub Smeets met een jaar verlengd en dat ook Wilbert …vrijn weldra zijn handteke…g onder een nieuwe verbin…is zal zetten.**

…n is de ploeg rond', bevestigt …hoofdsponsor. 'Ik had graag …rcel Brands van RKC nog zien …men, maar die is door Feyen…d voor onze neus weggekaapt. Op zoek naar een nieuwe spitsspeler gaan we niet meer. Onze selectie is breed genoeg, met Fräser en Eric van de Luer er nog bij'.

Over de contractverlenging met Wilbert Suvrijn is Hendriks bijzonder optimistisch. Hij tekent een dezer dagen, dat weet ik zeker. Als er dan alsnog een club zou komen die veel geld voor hem wil betalen, of als Wilbert zich aanmerkelijk zou kunnen verbeteren, is er altijd over te praten".

Omtrent Eric van de Luer bestaat er geen misverstand. 'Zijn terugkomst staat als een paal boven water', beaamt Arnold Hendriks. 'Jan Reker wil dolgraag met hem aan de slag, daarom heb ik nee tegen KV Mechelen gezegd, toen die club enkele dagen geleden nog voor de rechtsbuiten aan de bel trok. Van de Luer heeft nog een tweejarig contract en is een welkome aanvulling voor de selectie'. Om de groep rond te breien besloot men in Kerkrade ook Huub Smeets nog een contractverlenging aan te bieden. 'Noem me een fysiek sterke spits, want dat zochten wij, die veel meer kan als Huub Smeets. Wij hebben de speurtocht opgegeven. Huub gaat daarnaast de trainingen van de jeugd verzorgen. Wat mij betreft zal er met het oog op komend seizoen niet al te veel meer gebeuren. De groep is sterk en qua getalsterkte groot genoeg'.

*Na rode kaart tegen PSV*

# Eugene Hanssen één duel geschorst

**ZEIST – Roda JC-verdediger Eugene Hanssen, die zich tijdens de bekerfinale tegen PSV bijzonder boos maakte over de beslissing van scheidsrechter Verhoef om een strafschop toe te kennen aan de Eindhovenaren, is door de tuchtcommissie van de KNVB voor één duel geschorst.**

Hanssen protesteerde heftig bij de arbiter, die bij de stand 2-1 in het voordeel van Roda naar de stip wees na een vermeende overtreding tegen Kieft. Na het zien van de gele kaart wees de Kerkradenaar er scheidsrechter Verhoef op dat de bal niet exact op de stip lag en kon vervolgens inrukken, waardoor Roda het laatste half en de verlenging met tien man moest spelen en uiteindelijk met 2-3 verloor.

Eén wedstrijd met ingang van 18 mei kregen: Madsen (Vitesse) en Talan (Vitesse, plus 150 gulden). Eén wedstrijd met ingang van 19 mei: Bond (Veendam), Van Buren (Excelsior), Rietbroek (Feyenoord), Haak (Emmen), Pijpers (RBC), Van den Wildenberg (Heerenveen), Boere (Graafschap), Hiddink (Graafschap), Hanssen (Roda JC), Paymans (NEC), Aalbers (NEC), Van der Weerd (Emmen), Verhagen (VVV), Van Duyvenbode (Telstar). Drie wedstrijden plus 250 gulden boete: Kamstra (PEC Zwolle). Eén wedstrijd met ingang van 23 mei: Boer (Emmen) en Manders (Groningen).

# AC Milan: recette van 36 miljoen

**MILAAN – De kapitale investeringen van de Italiaanse televisie-tsaar Silvio Berlusconi in onder anderen Ruud Gullit en Marco van Basten hebben AC Milan niet alleen de titel opgeleverd, maar ook de penningmeester dolgelukkig gemaakt.**

Donderdag vloeide er met de wedstrijd tegen Real Madrid, 2-1 voor AC Milan met de winnende treffer van Gullit, alweer 1,65 miljoen gulden in de kas. De totale recette van dit seizoen bedraagt daardoor inmiddels ruim 36 miljoen gulden. En het einde is nog niet in zicht. AC Milan zal het juist verworven kampioenschap nog verder te gelde maken met een aantal vriendschappelijke wedstrijden om de 75.000 trouwe fans te gerieven. Bovendien zijn voor de volgende competitie al 37.000 seizoenkaarten verkocht voor een totaal bedrag van zestien miljoen gulden.

## …acompetitie op …mroep Limburg

…AASTRICHT – Omroep Lim…rg heeft maandag in samen…rking met Omroep Gelder…nd en Radio Oost een extra …ortuitzending van 18.30 tot …00 uur met daarin recht…eekse reportages van de na…mpetitie in de ere en eerste …visie. De gebruikelijke ver…gen van het amateurvoetbal …n nu van 18.05 tot 18.30 uur te …luisteren. Ook donderdag 26 …ei (van 20.00 tot 22.00 uur) en …ndag 29 mei (van 18.30 tot …00 uur) zijn er extra uitzen…ngen.

## …illem II brengt …panning terug

**…SCHEDE – Willem II heeft de …ning in de nacompetitie volle…teruggebracht. Door een over…ning van 1-0 bij FC Twente is …ilburgse ploeg net als VVV de …hedese koploper - die nu twee …edstrijden voor de boeg heeft - …e strijd om UEFA-Cupvoetbal …p één punt genaderd.**

…em II domineerde de eerste …l nadrukkelijk. Technisch supe…r aan de koploper in de nacom…tie troefde de ploeg van coach …Visser de opponent in vrijwel …persoonlijke duels af en koos …waar mogelijk de aanval. De bal…heid van de Tilburgers (Godee …Brocken) gevoegd bij het creatie…vermogen van de soms Brazi…s wervelende Van Straalen en …diepgaan van vooral Feskens …de tot voortdurende problemen …Twente, dat er in feite niet meer …hard werken tegenover kon …len. De thuisclub mocht in feite …zijn, dat ze met een 0-1 achter…d (treffer Van der Horst) de rust …lde. Na de pauze kon Twente de …erstand niet meer wegwerken.

## Nacompetitie

| | |
|---|---|
| …Twente - Willem II | 0-1 |
| …Groningen - VVV | 0-0 |

…d:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| …Twente | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 4-2 |
| …m II | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3-3 |
| …V | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2-2 |
| …Groningen | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 2-4 |

**…dag 18.00 uur:**
…Groningen
…m II-Twente

**…Twente - Willem II 0-1** (0-1), 13. Van der …t 0-1. Scheidsrechter: Thomas. Toe…ouwers: 7.800. Gele kaart: Paus (Twen…

## Amateurvoetbal

**…OR - EIJSDEN 1-0.** Rust 0-0. Radouana …Scheidsrechter Tonnard. Toesch. 150.

**… - SC WVV '28 1-1.** Rust 0-0. Snoek 0-1, …Mulkom 1-1. Scheidsrechter Janssen. …ch. 100.

**…BERG '68 - SCHARN 1-2.** Cools 1-0, No…ans 1-1, Geurtjens 1-2 Rust- en eind…d. Scheidsrechter Gerards. Toesch. 50.

**… - BREVENDIA 2-0.** Rust 0-0. E.Evers …strafschop), M. Gehlen 2-0. Scheids…er Dijcks. Toesch. 100.

**…NTIA - ARMADA 1-0.** Rust 0-0. T. … 1-0. Scheidsrechter Goffin. Toesch.

**…V '02 - RKBFC 3-4.** J. Mulkens 1-0, J. van …Meulen 1-1, J. Mulkens 2-1 Rust. Van …rling 2-2 en 2-3, M. Weijsters 3-3, Kalle …Scheidsrechter Hoogstra. Toesch. 75.

**…VB - MOESEL 0-2.** J. Beelen 0-1 (straf…op), B. Nette 0-2 Rust- en eindstand. …eidsrechter Franssen. Toesch. 50.

**…CK BOYS - VCH 3-5.** M. Thoer 1-0, Ber… 1-1 en 1-2 Rust. Driessen 1-3, Laugs 1-4, …dbomers 2-4, Hutjens 2-5, Faessen 3-5. …eidsrechter Hendriks. Toesch. 50.

## Barmentloo …lijft Fortunees

…TTARD – In tegenstelling tot een …der bericht zal Etienne Barment… komend seizoen niet de kleuren …n VV Sittard verdedigen, maar in … Baandert bij Fortuna Sittard 2 …ven. Zijn ploeggenoot, Ralf Cus… verwisselt de Fortuna-reserves …voor de Sittardse hoofdklasser.

## Allofs zegt af voor EK

…NCHEN – Klaus Allofs heeft …h gisteren afgemeld voor de eind…de van de strijd om het Europees …mpioenschap voetbal. De West…tse international is nog niet her…d van een meniscus-operatie, die … drie weken geleden onderging. … spits van Olympique Marseille …n het opgevoerde trainingspro…mma niet aan. Bondscoach …nz Beckenbauer maakt in het …ekeinde zijn definitieve selectie …kend.

## Venlonaren weer volop in de race voor Europees voetbal

# VVV wrijft zich in handen met remise

**FC Groningen - VVV 0-0**. Scheidsrechter Uilenberg, toeschouwers 4000.

**FC Groningen:** Storm; Mason, De Wolf, Thijssen en Manders; Beltman, Olde Riekerink en Verkuyl; Brooke, Koolhof en Eijkelkamp.
**VVV:** Roox; Nijssen, Valckx, Verberne en Rutten; Libregts, Reynierse en Eijer; Luhukay, Francois en Berghuis.

Van onze sportredactie

**GRONINGEN – Ondanks een gelijkspel kwam VVV gisteravond toch nog enigszins als winnaar uit de bus. Via een 0-0-deling beurde de ploeg van trainer Jan Reker een kostbaar punt. Omdat Twente moest buigen voor Willem II, zijn de Europacup-kansen voor VVV weer aanzienlijk gestegen. Maandag kan VVV via een zege op hetzelfde Groningen al een flinke stap in de richting van het UEFA-toernooi zetten.**

VVV-trainer Jan Reker maakte zich na afloop een beetje kwaad omdat zijn team herhaaldelijk wordt afgeschilderd als een laffe eenheid. Reker: „De pers viel na de wedstrijd tegen Willem II massaal over ons heen, maar wij spelen niet anders dan in de gewone competitie. Wij hebben vanavond geen stomme dingen gedaan. Mijn ploeg heeft keurig op balbezit gespeeld en dat heeft Groningen wat geïrriteerd. Dat onze tegenstander vaker in de aanval was, is logisch omdat wij een uitwedstrijd voetbalden.

Zijn collega Van Brussel ventileerde een andere mening: „Als wij maandag in Venlo met 1-0 voor komen, dan geef ik de opdracht om de bal over de Duitse grens te schieten. Nee, ik kan me best voorstellen dat Willem II-trainer Piet de Visser onlangs kwaad is geworden over het spel van VVV. Volgens mij trainen ze positiespelletjes zonder doel".

De wedstrijd begon trouwens al rustig met een uitgebreide aftasting. De eerste helft kenmerkte zich door een gebrek aan echte scoringsmogelijkheden. Beide ploegen kozen voor een voorzichtige tactiek. Aan beide kanten moesten namelijk wisselspelers opgetrommeld worden. De Limburgers misten hun centrale verdedigingsduo Verhagen/Van Berge Henegouwen en de Groningers konden niet beschikken over hun spits Foeke Booy, die zich dinsdag in Tilburg blesseerde, en voorstopper Claus Boekweg, die gisteravond de voorkeur gaf aan zijn eigen bruiloft. Verder stond assistent-trainer Henk van Brussel bij de noorderlingen aan het roer, omdat zijn supervisor Martin Koeman in het ziekenhuis verbleef voor onderzoek.

De wisselingen hielden in dat VVV Valckx samen met Veberne in de achterste linie posteerde en dat Jurrie Koolhof bij FC Groningen het weer eens in de basis mocht proberen. De van PSV gehuurde spits vervulde na een lange blessureperiode een rol als wisselspeler.

Het zal wel aan een gebrek aan wedstrijdritme hebben gelegen, maar de Limburge gelegenheidsverdediging hield de grillige Koolhof vanaf het beginsignaal keurig in bedwang. De beste kans op een treffer was voor de Engelse Groninger Brooke, die de bal in de tiende minuut tegen de paal knalde. Een poeier van Olde Riekerink verdween vlak over de lat, maar op veel meer mogelijkheden konden de Groningers niet bogen. Aan de andere kant was Valckx een keertje dichtbij een goal, terwijl Libregts van dichtbij hoog over richtte.

Ook na de rust bleven de verdedigingen gesloten, hoewel FC Groningen wat vaker het breekijzer hanteerde dan VVV, dat zich tevreden stelde met de gedeelde winst. Ze namen derhalve geen enkele risico en beperkten zich tot het rondspelen van de bal. Doelman Roox bleef overeind, maar hij had ook in de tweede helft het geluk dat Garry Brooke de bal uit een vrije trap tegen de lat schoot.



*Nacompetitie: vandaag bij Vitesse; maandag thuis tegen RBC*

# MVV's laatste etappe naar alles of niets

Van onze sportredactie

**MAASTRICHT – 'MVV is terug van weggeweest'. De veel gebruikte frase, die aan het begin van dit seizoen op elke hoek in de Maastrichtse binnenstad via affiches de voetballiefhebber warm moest maken voor de verrichtingen van trainer Frans Körver en zijn manschappen, is nog steeds hol gebleken. Het grote doel, de terugkeer in de eredivisie, is nog altijd niet bereikt.**

De komende twee weken krijgt MVV echter een herkansing in de vorm van een nacompetitie, nadat de eerste poging via rechtstreekse promotie op het laatste moment mislukte. Samen met Vitesse, RBC en De Graafschap moet de Maastrichtse club nu uitmaken wie alsnog promoveert naar het voetbalwalhalla in Nederland.

Dit weekeinde komt de Maastrichtse ploeg tweemaal in actie. Vandaag om 19.30 uur is in Arnhem Vitesse de tegenstander, terwijl Pinkstermaandag om 18.00 uur RBC te gast is in De Geusselt. Tegen beide clubs leed MVV onlangs nog een nederlaag in de reguliere competitie: 1-2 tegen de Arnhemmers in Maastricht en 2-0 in Roosendaal tegen RBC.

Volgens Frans Körver zegt dat niets en heeft de nacompetitie zijn eigen wetten. „Dit is niet de eerste keer dat ik met een ploeg in de nacompetitie speel. Die wedstrijden zijn iets aparts; onvergelijkbaar met de normale competitie. Al of niet slagen is bovendien van zoveel kleine factoren afhankelijk dat je tevoren nooit een bepaalde ploeg tot favoriet kunt bestempelen. Ook MVV niet".

MVV's 'generale' voor de nacompetitie liep al mis it. „Ik had afgelopen zondag bij SVV graag in de sterkste opstelling gespeeld, maar moest het elftal door blessures op drie plaatsen wijzigen", zegt Körver. De blessurelijst is inmiddels geslonken: alleen Huub Driessen is zeker niet van de partij tegen Vitesse en RBC. Körver: „Erg jammer, want Driessen is duidelijk een van onze steunpilaren. Ik heb echter goed hoop dat hij er donderdag tegen De Graafschap weer bij is". De andere zeker afwezige is Raymond van de Boorn, die door de KNVB voor drie duels naar de tribune is verwezen naar aanleiding van een rode kaart tijdens het duel MVV 2-RBC 2.

De spelersgroep heeft zich afgelopen week op vrij ontspannen wijze voorbereid op de laatste krachtmetingen. „Ik heb met alle spelers een individueel gesprek gevoerd en verteld wat ik van hen verwacht de komende twee weken. Verder hebben we samen een happ gegeten en lekker fel getraind. De stemming is goed, maar dat zal bij de andere ploegen niet anders zijn aan de vooravond van de nacompetitie".

**Selectie MVV:** Hanssen, Thewissen, Maas, Hermans, Thal, Linders, De Groen, Quaden, Vincent, Benneker, Delahaye, Arts, Verbeek, Schuman, Vanderbroeck, Braken.

## Ajax-doelman op proef bij MVV

MAASTRICHT – MVV heeft een mogelijke opvolger voor de vertrekkende doelman Nico Hanssen gevonden. Gisteren was Ton van Schaik, keeper in het tweede team van Ajax, bij de Maastrichtse club te gast. Hij zal voorlopig op proef meetrainen bij MVV en na afloop van de nacompetitie wellicht worden ingezet tijdens enkele oefenwedstrijden. Voor Nico Hanssen heeft zich inmiddels een Franse club gemeld.



● *Stefan Pettersson, de nieuwe Zweedse aanwinst van Ajax.*

*Voor bijna drie miljoen naar Ajax*

# Stefan Pettersson vervanger Bosman

**GOTEBORG – Stefan Pettersson is de nieuwe centrumspits van Ajax. De 25-jarige Zweed werd door de Amsterdamse club voor een nationaal recordbedrag van IFK Göteborg overgenomen. Pettersson, negenvoudig international, is per 15 augustus de opvolger van de naar KV Mechelen vertrokken Johnny Bosman. Petterson tekende voor drie jaar.**

Deze week meldde uit Griekenland ook Panathinaikos zich als toekomstig werkgever van Pettersson, pas sinds enkele weken hersteld van een knieblessure. De prijs voor de fysiek sterke aanvaller steeg onmiddellijk. Volgens Zweedse ingewijden is Pettersson de duurste speler uit de nationale voetbalgeschiedenis. Glenn Hysen, in 1987 van IFK Göteborg naar Fiorentina verkocht, was met 6,5 miljoen Zweedse kronen tot nu toe recordhouder. Pettersson moet rond de 9 miljoen kronen (2,9 miljoen gulden) gekost hebben.

Stefan Pettersson wordt de tweede buitenlander bij Ajax. Het Nederlandse reglement staat niet meer vreemdelingen in één elftal toe. Ajax zal bij de Stichting Arbeidszaken wel op een positief advies over een werkvergunning voor Pettersson moeten aandringen. Voor een voetballer uit een land buiten de Europese Gemeenschap (EG) moet het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid een arbeidsvergunning afgeven. Ajax moet daarbij bewijzen dat er in eigen land en binnen de EG geen vergelijkbare voetballer als Pettersson voor handen was, op het moment van de transfer.

# Toch strafschoppen...

HEERLEN – Het bestuur van het amateurvoetbal heeft het besluit genomen dat de halve finale bekerwedstrijd tussen Wilhelmina '08 en Tiglieja beslist zal worden door het nemen van strafschoppen. Dit zal dinsdag op het terrein van Wilhelmina '08 gebeuren.

## Wimbledon met de billen bloot

**LONDEN – De Engelse bekerwinnaar Wimbledon zal zich voor de tuchtcommissie moeten verantwoorden. De bond diende vrijdag de klacht in, dat Wimbledon de voetbalsport in diskrediet heeft gebracht.**

De klacht is een gevolg van een incident tijdens de testimonial-wedstrijd van Alan Cork op maandag in het eigen stadion aan Plough Lane. Tijdens dat duel lieten alle spelers van Wimbledon op een gegeven moment hun broek zakken en toonden zij hun blote achterste aan het publiek.

Gordon Taylor, secretaris van de vakbond van beroepsspelers, veroordeelde de actie van de spelers als „een ander voorbeeld van de hufterige benadering van het leven".

## Oefenwinst Roda en Fortuna

KERKRADE – Roda JC verschalkte in een vriendschappelijk duel Hoppel met 4-0. De ruststand was 1-0. De doelpunten kwamen op naam van Van Geel (2x), Hanssen (strafschop) en Trost.

MAASTRICHT – De circa zestig toeschouwers kregen een aardige oefenpartij voorgeschoteld door kampioen Vinkenslag en Fortuna Sittard. De Sittardenaren wonnen met 7-4 (1-1). De treffers van Vinkenslag werden gescoord door Pedro Beckers, Frans Verhoeven, Peter Bastiaans en Lei Franssen. De Sittardse treffers kwamen op het conto van Sigi Lens (3x), Pier Tol (2x), Richard Custers en jeugdspeler John Franssen.

## Alemannia contra RKVVM

MARGRATEN – Dinsdag om 19.00 uur speelt RKVVM in Margraten een vriendschappelijke wedstrijd tegen Alemannia uit Aken. In dit treffen neemt RKVVM tevens afscheid van trainer Armand Brouwers.

## Koersen Schaesberg

**SCHAESBERG – Uitslagen Koersen draf- en renbaan:**

**Friesland-Prijs:** 1. Cindy Star (H. Grift) km.tijd 1.22.8; 2. Bewitch Meadow; 3. Capsella Bonusan. Winn. 1,80; pl. 1,30, 2,00, 3,10; koppel 15,90; trio 195,90.
**Groningen-Prijs:** 1. Boo Rapid (W. Velis) km.tijd 1.21.2; 2. Bartje Dakota; 3. Blackflash. Niet gestart: Brisco Heldia. Winn. 2,10, pl. 1,80, 7,00; koppel 23,30; trio 127,00.
**Drenthe-Prijs:** 1. Cetted Jacky (W. van Buytene) km.tijd 1.22.9; 2. Bordeaux Cede; 3. Black van Hoafer. Winn. 2,10; pl. 1,70, 3,30; koppel 8,00; trio 127,40.
**Noord-Holland-Prijs:** 1. Zwaluw R (L. Reuten) km.tijd 1.19.1; 2. Zarina T; 3. Babesia. Winn. 3,00; pl. 1,60, 2,20, 1,30; koppel 14,00; trio 45,20.
**Flevoland-Prijs:** 1. Ami Nora (H. Grift) km.tijd 1.20.6; 2. Wiering; 3. Zanara. Winn. 2,60, pl. 2,20, 5,20; koppel 40,10; trio 195,40.
**Gelderland-Prijs:** 1. Zita Morgan (W. Zijlstra) km.tijd 1.20.6; 2. Yswind; 3. Yakka K. Niet gestart: Wervelwind Joost. Winn. 2,50; pl. 1,90, 4,00; koppel 13,50; trio 67,40.
**Utrecht-Prijs:** 1. Amor O (H. Grift) km.tijd 1.16.8; 2. Wally Heynen; 3. Zanja. Winn. 3,10; pl. 2,10, 5,30; koppel 13,90; trio 66,30.
**Zuid-Holland-Prijs:** 1. Ulaan (L. Dooper) km.tijd 1.18.6; 2. Waaipalm du Bois; 3. Velino Majo.
**De totalisatoromzet bedroeg f 209.116,–**

# Vierde klasse D kent spannende slotakte

# SV Treebeek: lachende derde?

Van onze medewerker
LEO JASPERS

**TREEBEEK – Dank zij een knipoog van vrouwe Fortuna (nederlaag van gedoodverfde kampioenskandidaat LBHMC bij Helios) ligt SV Treebeek weer volop in de race om het kampioenschap in 4D. Sterker nog: buitenstaanders verwachten nu, zinspelend op het spreekwoord 'Twee honden (Hoensbroek en LHBMC) vechten om een been, maar de derde (SV Treebeek) loopt er ras mee heen', dat SV Treebeek thans de titel ook zal grijpen.**

Trainer Giel Kleintjens: „Ik hoop dat we zondag om kwart over vier de vlag in top kunnen hijsen, na een thuiszege op Mariarade en puntverlies van concurrent Hoensbroek (RKBSV uit). Maar ik denk dat er nog een beslissingswedstrijd in de lucht hangt. Bovendien ben ik nog niet zo gerust op een goede afloop van het duel tegen Mariarade".

Routinier Bert Kuster (28) die als voorstopper met good-old aanvoerder Sjoerd Vos herinneringen oproept aan de legendarische tandem Israel-Laseroms, is minder terughoudend, evenals collega Rene van Ratingen (22). Bert Kuster: „Nu we weer in de race liggen ben ik er zeker van dat we ook kampioen worden, met of zonder een beslissingswedstrijd". Bert Kuster, staat samen met Sjoerd Vos, trainer Giel Kleintjens en elftalleider Jan Keulen aan de basis van de Treebeek-metamorfose. Was de ploeg een aardig maar week voetballend stelletje, dat voortdurend in de degradatiesferen vertoefde, anno 1988 staat er een enthousiast voetballend team, bereid om, als de situatie dat vraagt, de beuk er in te gooien.

**Rene van Ratingen: „En dat laatste is de verdienste van Bert en Sjoerd. Zij gaan op de training als 'beesten' te keer. Wij leren ons daartegen te wapenen en dat komt ons in een competitiecircus ten goede. Het heeft zijn vruchten ruimschoots afgeworpen. Wij gaan binnenkort dan ook oogsten in de vorm van een kampioenschap".**

Giel Kleintjens grinnikt bij het aanhoren van het bruisende zelfvertrouwen van zijn discipelen. Samen het trio Jan Keulen, Bert Kuster en Sjoerd Vos zet hij ook de beslissende lijnen uit en waakt hij over het behoud van de juiste ploeggeest. Echt gelukkig zal Giel Kleintjens echter pas zijn als zijn jongens de titel grijpen en hem beloven niet naar elders te vertrekken. Giel Kleintjens: „Want dan kan hier iets moois groeien en zal de derde klasse de kracht van SV Treebeek aan den lijve gaan ondervinden".


● *Kijken in de Treebeek-toekomst. V.l.n.r. Bert Kuster, Giel Kleintjens en Rene van Ratingen.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

## Acht ploegen in degradatiedans

# 'Waanzinnig' weekeinde in 1F

HEERLEN – Zoals de laatste jaren gebruikelijk, heerst bij een groot aantal clubs in de eerste klasse F een lichte paniek, nu de laatste wedstrijddagen in aantocht zijn. Alleen bij RKVVL is daarvan geen sprake. Degradatie valt niet meer te verhinderen. Volgens de ranglijst zouden de zorgen het grootst moeten zijn bij Caesar, Veritas en RFC, elk goed voor eenentwintig punten tot nu toe. Maar ook in Born slaapt niet iedereen rustig: de ploeg vergaarde precies één puntje meer. Iets meer lucht hebben Voerendaal, Heer en Volharding.

Secretaris Jo Meusen van Heer zal er zeker bij zijn, als de formatie van trainer John Vrijens vandaag op bezoek gaat bij Almania. Maandag (Heer-Volharding) is hij er uiteraard ook. „Vooral die eerste wedstrijd is enorm lastig. Thuis speelden we indertijd gelijk tegen de Broeksittardenaren. Ik was afgelopen zondag flink opgelucht na onze overwinning tegen SCG, maar toen ik hoorde, dat Caesar en Roermond ook gewonnen hadden, begreep ik, dat we er nog lang niet zijn".

### Moeilijk

Trainer Coy Koopal (Voerendaal) vindt het dubbelprogramma van zijn mannen moeilijk: „Vandaag is Veritas bij ons te gast, een team dat duidelijk in de winning mood verkeert. Bekijk hun laatste resultaten maar eens. Maandag gaan we naar RKVVL. Het is een gegeven, dat clubs die niet veel meer te winnen of te verliezen hebben, vaak de gevaarlijkste tegenstanders zijn".

**Middenvelder Henk Smeets (Born) denkt dat op zijn minst een overwinning en een gelijkspel nodig zijn. „Missohien kunnen wij degradatievoetbal niet aan. De laatste drie wedstrijden ging alles verkeerd. Ik weet niet, waar het hem in zit. Gebrek aan zelfvertrouwen? Best mogelijk. Ik vind in ieder geval dat wij, als we puur op het echte voetbalvermogen bekeken worden, niet zouden mogen degraderen. Vandaag spelen we in Gronsveld. Maandag komt Almania naar ons".**

De goede resultaten van de laatste weken (negen punten uit zes ontmoetingen) hebben het geloof in een goede afloop bij voorzitter Albert Nijsten (Caesar) versterkt. „Maar je hoort me niet zeggen dat we ons wel veilig zullen spelen. Eerst maar eens afwachten wat we vandaag in Heerlen doen.

Maandag komt met RFC een andere degradatiekandidaat op bezoek. Ik heb er toch veel vertrouwen in, vooral nadat we geconstateerd hebben dat de trainerswissel gewerkt heeft. Als we ons inderdaad handhaven, danken we dat voor een groot deel aan Zef Horsels. Horsels was aanvoerder van ons kampioenselftal uit 1970/71. Hij heeft het trainersdiploma, werkte ook al eens bij Schuttersveld, maar ambieert een trainersfunctie niet".

## RKVCL-RVU: thriller in 3A

# De dagen van de waarheid

**HEERLEN – Nog even en het seizoen 1987/1988 zit er definitief op. In sommige klassen waren de krachtsverschillen dusdanig groot, dat veel beslissingen al voortijdig gevallen zijn. Voor veel voetballers is dit Pinksterweekend dus alleen maar een aangenaam tijdverdrijf. Er zijn echter ook nog spelers die nog één keer alle krachten moeten mobiliseren, teneinde de kampioensvlag definitief te kunnen hijsen, of om degradatie te ontlopen.**

Ongemeen spannend is het in 3A, waar de kampioen of RKVCL, of RVU gaat heten. Nu heeft de competitieleider de vooruitziende blik gehad, om dit duo in het laatste duel, dat vanavond om 18.30 uur al gespeeld wordt, aan elkaar te koppelen.
Diezelfde klasse is waarschijnlijk voor de promovendi van afgelopen seizoen, Walram en Sanderbout, een maatje te groot. Alleen winst telt voor beide en in dat geval heet de strohalm Bunde.

In de derde klasse B gaat de strijd al wekenlang tussen Heerlen Sport en Chevremont en beide teams spelen (maandag) op vreemde bodem, respectievelijk bij SVK en Groene Ster. Chevremont-trainer Bert Isenborghs: „Als het maar niet op een beslissingswedstrijd uitdraait; daar heb ik een afschuwelijke hekel aan."

Roosteren kan in 3C degradatie niet meer ontlopen. De ploeg speelt zelf tegen kampioen Geleen en zelfs bij eventuele winst, is de kans heel klein, dat de ploeg er nog een beslissingsduel uit weet te slepen. Met de wetenschap dat Swift '36 en Merefeldia tegen elkaar uitkomen, lijkt het welhaast zeker dat deze twee ploegen een niet-aanvalsverdrag zullen sluiten.

Caberg (4A) verloor afgelopen zondag onverwacht van St.-Pieter, waardoor de kampioenskansen een behoorlijke knauw hebben gekregen.
Na een aantal mindere weken staat Polaris (vorig seizoen kampioen in de afdeling) er nu ineens weer uitstekend voor. De ploeg ontvangt het voor de titel uitgeschakelde RKASV op eigen veld, terwijl Caberg op bezoek moet bij Willem I.

**Rios '31 (4E) schijnt zich bij degradatie te hebben neergelegd. De marge met de voorlaatste plaats bedraagt twee punten. Voor de voormalige landskampioen bij de amateurs een triest afscheid na zoveel jaren KNVB-voetbal, of de ploeg zou vanavond tegen Stevensweert een bevlieging moeten krijgen. Zaak zou dan wel zijn, dat GVCG onverwachts verlies lijdt. Maar dat zal wel een utopie zijn.**

## Trainer Chris Mook: 'Damesteam voorbeeld voor heren'

# WVV-vrouwen op weg naar titel

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

**MAASTRICHT – Vermoedelijk zal de dameshoofdklasse maandag de ontknoping krijgen van een nek-aan-nek race in de strijd om het kampioenschap. In de slag zijn nog altijd drie teams: Leveroy, Susteren en WVV'28. Als de Maastrichtse dames er in de laatste wedstrijd in slagen om het bezoekende Venray een nederlaag toe te brengen, dan mogen zij zich, gezien hun een punt voorsprong op de andere teams, kampioen noemen.**

Het zal overigens niet het eerste succes zijn van WVV, want onlangs werd ook de Limburgse damesbeker gewonnen. Ingrid Dupuits (23): „Venray is een gek ploegje, dat dit seizoen al enkele keren flink gestunt heeft. Wij staan natuurlijk bol van de zenuwen, terwijl zij vrijuit kunnen spelen".

Ingrid Dupuits praat in feite tegen haar eigen gedachten in. In haar hart weet ze dat het moet kunnen. In haar jonge voetbalcarriere heeft ze echter al enkele keren de keerzijde van de medaille gezien. Als spitsspeelster werd ze een keer voor Oranje opgeroepen om daar als back te fungeren. Voor het Limburgs elftal heeft ze zich bedankt, omdat ze zich geheel wil concentreren op haar eigen club. Bovendien sukkelt zij met een knieblessure, waarvan ze na een jaar nog niet weet wat er mee moet gebeuren.

Dupuits: „Maar ik heb nog nooit zo plezierig gevoetbal als dit jaar. We wisten dat we een hartig woordje konden meespreken in de competitie toen we versterking kregen van Mariet van Maenen, Marjan Onstenck, Annelies Emmerink en Monique Dupont. Maar toch was Leveroy de huizenhoge favoriet, terwijl Susteren daar niet veel voor onder deed. Wij zijn eigenlijk pas in een eventueel kampioenschap gaan geloven op het moment dat Leveroy puntjes inleverde en we gelijk konden opgaan met Susteren. Nu moet het echt kunnen. Volgens mij hebben wij een team dat echt recht heeft op die titel", meent de assistent-projectleidster bij Rijkswaterstaat.

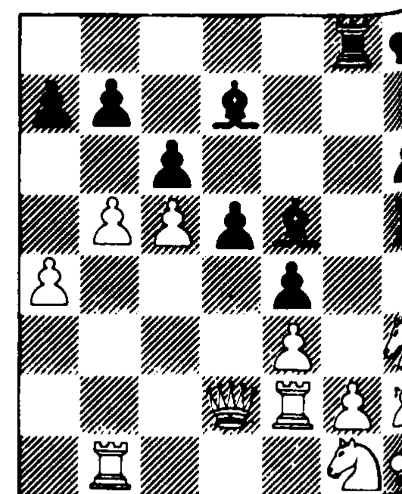
Trainer Chris Mook heeft veel waardering voor het damesteam. Van Mook: „Ik had aanvankelijk willen stoppen als trainer, maar nu ik die dames bezig zie wordt ik zelf enthousiast. Een voorbeeld: toen het deze winter vroor, waren bijna altijd alle dames op de training. Bij de heren lag de opkomst rond de vijftig procent! Zo'n motivatie en zo'n enthousiasme is hartverwarmend. Daar kunnen herenvoetballers nog een voorbeeld aan nemen!"


● *Ingrid Dupuits en trainer Chris Mook. De rest van de WVV-damesselectie figureert.* Foto: WIDDERSHOVEN

In de stelling: Wit: Ke1,Dd1,Tb1, Th1,Ld2,Le2,a2,d5,f2,g2,h2.
Zwart: Ke8,De5,Ta8,Th8,Lc8,Lf8,a6,b7,d6, e7,f7,g7,h7 was de vraag op zoek te gaan naar directe compensatie voor de twee pionnen minus van wit. Bij zwart is alleen de dame ontwikkeld, de resterende stukken bevinden zich nog in de uitgangspositie. Daarbij komt nog dat de zwarte dame is afgesneden van de damevleugel, zodat toren en loper van zwart het moeten opnemen tegen dame, toren en twee lopers van wit. Dit overwicht op de damevleugel biedt wit een tactische mogelijkheid, namelijk het in de partij gespeelde **1T:b7!,f6.** Een trieste maar noodzakelijke zet. De toren kan niet genomen worden wegens 1...L:b7 2Da4+,Kd8 3La5+, Kc8 4De8 mat. Er dreigde mat in twee zodat 1...f6 gedwongen was. In de partij volgde **2Tc7.** Zwart kan de pion op d5 niet nemen wegens 2...D:d5 3Da4+, Kd8 4La5 of 3...Kf7 4Lc4. Z'n enige kans bestond in 2...Lf5 hoewel wit na eenvoudig 30–0 natuurlijk een uitstekende stelling houdt. De partijvoortzetting was **2...Dd4.** Hij had echter **3Dc1!** overzien. Dat dreigt zowel slaan op c8 als Dc6+, terwijl op 3...Ld7,4T:d7 volgt. Zwart gaf op.

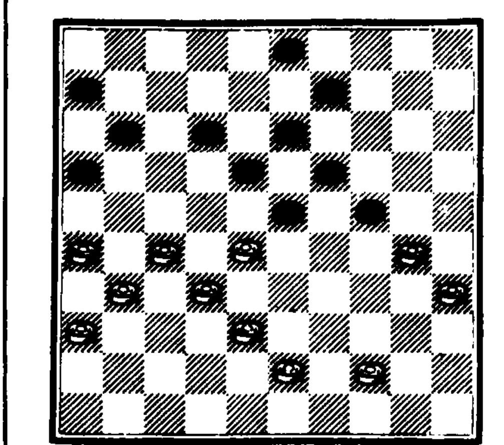
In de stelling: Wit: Kg1,De6,Ta6,Lc3,Lg2,Pg5,d5,f2,g3, h2.
Zwart: Kh8,De8,Tf8,Lg7,Pc4,Pf6,c5,d6,e7,g 6,h7 staat zwart wel 'n pion voor maar wit heeft sterke druk tegen de zwarte stelling. In de partij volgde **1...h6! 2Ta7!?.** Gezien de tijdnood van zwart praktisch gezien de beste beslissing. Als het paard moet spelen heeft wit waarschijnlijk te weinig voor de pion. Kan zwart nu het paard gewoon nemen of moet hij de pion op e7 dekken met 2...Pg8. In de partij volgde **2...Pg8** wat vergezeld ging van een remiseaanb[...] verkeerde moment wat zwa[...] verloren. Er volgde **3Ta8!.** D[...] kan niet genomen worden [...] 3...D:a8 4D:g6 is mat niet [...] verhinderen. Zwart had hie[...] nen opgeven, echter er volg[...] **3...Lf6 4T:e8,T:e8 5D[...] 6D:e8,L:c3 7D:g6 Ld2 8Dd3** e[...] gaf op. Passief verdedigen w[...] slecht. Zwart had na **1...h6 2T[...]** paard moeten nemen met [...] Er volgt dan **3T:e7,Dc8! 4L[...] 5Td7.** Wit dreigt mat in twee[...] 5...Lg7 heeft hij nog altijd [...] schaak met Dh3 en De6. Zwa[...] echter winnen met **5...g4![...] 6D:g4,Tf7!**, de pointe, **7Dh3[...]** heeft wit niet beter dan een v[...] eindspel met **8T:f7,D:h3 9L:h[...]**

Tot slot nog 'n opgave en w[...] van de moeilijke soort.



Het diagram geeft de stelling na de 28e zet van wit, uit een[...] tussen A. Nelissen (Kerkrade[...]) Merx (Voerendaal). Zwart he[...] dreigend initiatief op de k[...] vleugel. 'n directe winst zit er[...] nog niet in. Hoe weet de zwart[...] de druk op de witte stelling [...] vergroten?

Patrick Carli uit Geleen heeft zich geplaatst voor de finale van het juniorenkampioenschap van Nederland, een verrassende en fraaie prestatie van de pas 15-jarige speler van De Vaste Zet.
Als je bedenkt dat de Limburgse jeugdkampioen officieel nog maar de aspirantenleeftijd heeft en als je verder weet dat je met het tegenwoordige juniorendammen echt niet kunt spotten, dan belooft dit resultaat iets voor de toekomst.
In de in Brunssum gespeelde halve finale eindigde Patrick gelijk met Maarten Linssen uit Huissen, de nummer twee(!) van het jeugdwereldkampioenschap van vorig jaar. Door winst op Dick van Dijk uit Rijnsburg in de laatste ronde van de plaatsingswedstrijd werd zijn N.K.-kwalificatie definitief:



**D. van Dijk - P. Carli** Hier volgde **1. .. 24-29! 2. 44-40 11-17!** Door dreigende actries als (16-21) 27x16 (18-22) krijgt de witte schijf op 28 nu zware druk te verduren. **3. 40-34 29x40 4. 35x44 23-29!**
Wit staat nu zeer lastig, wellicht verloren. Na 5. 27-21 16x27 6. [...] 6x17 7. 32-27 zou het door 7. .. [...] zijn vanwege de dubbele dr[...] (19-23) en (18-22) enz. terwijl na[...] 40 3-8! de genoemde dreiging[...] middellijk aan de orde zijn. [...] is 5. 43-39 bezwaarlijk wegen[...] 16-21 6. 27x16 18-22 7. 28-23 1[...] 31x42 29-34.

Partij: **5. 27-22 18x27 6. 31x1[...]** Houdt de druk op de ketel.
**7. 32-27** Na 7. 43-39 volgt (12-1[...]) de dreiging (18-22)+.
**7. .. 12-18 8. 38-32 18-22 9. 13x33 10. 43-39 29-34 11. 34x25.**
Hier gaf wit het, met een schi[...] der, op. Dat is rijkelijk vroeg. [...] 32-27 17-21 13. 26x17 19-23 14. [...] 9-13 15. 19x8 3x32 16. 36-31 zit[...] gens mij maar eén winst in[...] zwart. Die had hij mij eerst no[...] mogen aantonen. Hij gaat zo[...] 32-38 17. 31-27 38-42 18. 27-22 19. 22-18 47-24 20. 18-12 24-2 21. 25-30 22. 39-33 30-34 23. 33-28 24. 28-23 40-45 25. 23-18. Want [...] 19 (2x30!) 12-7 (30-34) zw.+. 25[...] 50 26. 18-13 2x30 27. 12-7 en nu[...] 27. .. 30-34 met winst, wit kan[...] dam halen. De landelijke final[...] de junioren wordt in juli trad[...] trouw in Westerhaar gespee[...] kom er t.z.t. op terug. De opl[...] van vorige week. 28,32,33,37,44,48. 8,9,16,17,19,39. Simplistisch w[...] door 1. 44-40 kan wit hier niet[...] na 1. .. 17-21 2. 33x44 21-27 3. [...] 16x27 blijft door de dreiging [...] de stand dan gelijk. Maar w[...] wel met een verrassende co[...] tie toeslaan: 1. 32-27! 39x50 2. [...] 50x42 Meerslag! 3. 23x21 16[...] 48x37 met winst voor wit (Bro[...]

De Stichting Bridge-evenementen Maastricht heeft het 5e Pie Medical-parentoernooi, waarover verleden week werd bericht, extra glans gegeven door het vooraf te laten gaan door een invitatieviertallentoernooi. Naast een tiental regionale teams waren hiervoor 4 nationale teams uitgenodigd. Mijnstreek (de dames Bensen - Gerards - Hamers - Sniekers) deed het zeer goed door de finale te halen, o.a. door een overwinning op het team van Leufkens c.s.
In de finale moesten zij het opnemen tegen het meesterklasseteam van WAC (v. Besouw c.s.) en kregen daar helaas geen kans om te scoren. Geen der spellen was speeltechnisch moeilijk; het probleem zat veelal in het bieden en aangezien WAC daar geen moeite mee had konden ze op enkele spellen royaal uithalen.
Op het 2e spel begon de ellende voor Mijnstreek al.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Noord | ♤A32 | Zuid | ♤6 |
| | ♡53 | | ♡AV7 |
| | ◇VB7 | | ◇AH53 |
| | ♧AH852 | | ♧VB1072 |

Met Mijnstreek NZ ging het bieden:

| | |
|---|---|
| 1SA(12-14) | 2Kl |
| 2R | 3SA |

Aangezien zelfs de grootste kneus in de zaal, zoals hij zichzelf noemde, 13 slagen in klaver kan maken, is het duidelijk dat Mijnstreek hier een opgelegd groot slem klaver heeft gemist. De hoofdschuld hiervoor ligt toch wel bij Noord. Met een waardeloos doubleton in enige kleur moet een opening van 1SA zoveel mogelijk worden vermeden en zeker als er een 5-kaart aanweizg is. Verder is een spel met 14 hon.punten + een herbiedbare 5-kaart eigenlijk te sterk voor een 1SA-opening die tot 14p is gelimiteerd. Er zijn dus meerdere redenen aanwezig om hier niet 1SA, maar 1Kl te openen. Wat[...] kan gebeuren blijkt uit de biedse[...] Bertens-v. Besouw:

| | |
|---|---|
| 1Kl | 3Sch |
| 3SA | 4Kl |
| 4Sch | 4SA |
| 5Sch | 5SA |
| ?? | |

Dit is tot zover een meesterlijk bie[...] de heren doen hun klasse dus ee[...]

Het 3Sch-antwoord is een zg. sp[...] bod, aangevend een singleton of re[...] in schoppen en goede klaversteun. [...] ner herbiedt 3SA, ten teken dat hi[...] Sch-stop heeft en een minimum[...] dus wat hem betreft heeft de slem[...] nog niet uit. Zuid denkt daar a[...] over, gezien het 4Kl-bod en Noord[...] nu met 4Sch het aas in die kleur aan[...] is Blackwood, waarop het antwoord[...] 5Sch wijst op 3 sleutelkaarten. (De[...] telkaarten zijn de 4 azen + troef[...] Zuid biedt nu 5SA en Noord heeft[...] even een probleem. Technisch ge[...] ken is 5SA heren vragen, maar N[...] heeft met zijn Cuebod van 4Sch al [...] en hartenheer ontkend! Schoppen[...] niet interessant en klaverheer is in[...] dels bekend. 5SA kan hier dus nie[...] ders dan een vraag naar extra waa[...] voor groot slem zijn! Die heeft No[...] om te beginnen een 5-kaart troef en[...] 3-kaart schoppen, zodat partner ze[...] introefslagen zal kunnen maken. [...] biedt Noord na enig denken 6R, te[...] enige kracht in die kleur aangevend [...] A of H). Zuid biedt nu zonder aar[...] 7Kl en zet Mijnstreek daarmee m[...] op een grote achterstand. Gelukkig [...] het niet alleen aan dit spel gelegen. [...] len de spelers na afloop opgelucht [...] stellen, maar de coach is daar a[...] maar des te verdrietiger om.

VRIJUIT

# Brood, Nederlands glorie op



Zie ook pagina 29



● „Imago? Ik ben niet vies van dope, en verder doe ik net of ik spuit."

# 'Toen ik twaalf was, voelde ik me al 86'

Hij praat niet, hij mompelt. Maakt zijn zinnen niet af en drinkt voortdurend gedestilleerd. Serieuze vragen beantwoordt hij met anekdotes uit zijn verleden. Herman Brood, Nederlands rockster nummer 1, maakt een labiele indruk. Maar is alles behalve dat. Op pinkstermaandag staat hij temidden van zijn band The Wild Romance op het podium van Pinkpop. Nadat hij enige jaren gewerkt heeft aan zijn schilderijen, zijn stripboek en zelfs een gedichtenbundel ('Zoon van alle moeders') is Herman Brood met zijn jongste langspeler 'Yada Yada' weer terug in de vaderlandse popscene.

Herman Brood maakt een versufte indruk. Zojuist repeteerde hij in de Cinevideo-studio's voor opnamen voor AVRO's toppop. Brood lijkt niet erg bij de les als hij van het podium afstapt. De gitaristen Danny Lademacher en David Hollestelle kampen met een middaghumeur. Op weg naar de kleedkamers blijven ze doorspelen. De aanwezige technici nemen de tekst voor hun rekening: *He was never seen, he was never heard, passing by like a sleeping bird.* Naar de gelijkluidende hitsingle van Brood.

Brood vraagt permissie om een blokje om te gaan. „Ik moet hier even weg."

Dat kan geen kwaad, menen wij. Maar iemand van de platenmaatschappij drukt ons op het hart Herman over drie kwartier terug te brengen. „We kennen hem wat langer dan vandaag."

Al snel blijkt wat ze precies bedoelt, want het is Nederlands rockster bepaald niet te doen om wat frisse lucht. De heer Brood kent namelijk een aardige kroeg in Almere-haven.

Na op aanwijzen van Herman Brood enkele malen fout te zijn gereden komen we uiteindelijk in het centrum. Daar duikt hij onmiddelijk een slijterij binnen en komt terug met een fles rum. Een papiertje erom heen is niet nodig.

Hij stapt op een voorbijganger af en vraagt hem of er een leuke kroeg in de buurt is. De man herkent het fenomeen en lacht eens schamper naar Brood, die zijn niet uitgeslapen gezicht probeert te verbergen achter zijn zonnebril. Brood is weinig spraakzaam. „Ik praat pas als ik wat te drinken heb."

In het theatercafé tilt hij de fles boven de bar en gniffelt tegen de barkeeper dat hij zijn eigen drank heeft meegenomen. Dan vraagt Brood of er ginger-ale aanwezig is, en wanneer dat door de barkeeper bevestigd wordt, bestelt hij die drank met een hoeveelheid wodka.

Herman Brood (42) gaat al heel wat jaren mee in de Nederlandse popVizz. Maakte hij begin jaren zeventig nog furore met Cuby and The Blizzards, zijn soloplaten met The Wild Romance, 'Shpritz' en 'Cha Cha' werden grote successen. Brood ging naar Amerika, maakte een film met Nina Hagen en leverde onlangs een gedichtenbundel af. („Ik kan dichten zonder mijn hemd op te lichten.") Naar eigen zeggen verkoopt hij schilderijen aan de lopende band en tekende hij zelf voor de videoclip van zijn nieuwste single. De in Amsterdam woonachtige rockster zegt zelf vele carrières te ambieëren, zodat hij altijd goed zit mocht er een mislukken.



● „...ik zie de generaties aan me voorbijtrekken.." Foto: 3/POOT/CHRISTA HALBESMA

Brood zegt dat hij het leuk vindt om op 'dergelijke feesten' (Pinkpop) te spelen. Maar hij heeft er nooit wakker van gelegen dat men hem nooit eerder gevraagd heeft. Herman Brood op Pinkpop behoorde tien jaar geleden toch zeker al tot de mogelijkheden.

Brood lijkt koud noch warm te worden van Pinkpop. „Meestal begin ik me er een uur van tevoren op te verheugen."

En na enig aandringen: „Dat massale is leuk. Normaal zie je maar twee rijen publiek en nu zie je ze tot de horizon. Maar een optreden in de open lucht kan ook heel ontnuchterend zijn."

Brood laat voortdurend lange stiltes vallen, of begint over heel andere dingen te vertellen. „Ik probeer een beetje enthousiast te doen, anders denk je misschien dat ik blasé ben." Opnieuw valt hij stil. En dan schakelt hij plotseling over van 'je' op 'u'. „Ik ben blij dat u begint over Pinkpop. Daar heb ik mijn hele leven naar toegeleefd. Net zoals naar de dag toen ik voor militaire dienst gekeurd moest worden." En dan komt Broods dienstverhaal. Over hoe hij naar de commandant toestapte en hem liet weten een toekomst te zien bij defensie. „Landen met een valscherm op het dak van de nietsvermoedende vijand. Zeg maar wat het moet kosten."

Herman Brood werd nooit militair.

Brood vertelt verder over zijn schooltijd en bepaalde lichaamsdelen van zijn tantes. Hij laat zich niet interrumperen en kijkt strak naar de tafel voor zich. Nu en dan gniffelt hij of neemt een slok van zijn drankje.

*Je maakt muziek, schildert, tekent, dicht. Is er iets speciaals dat je wilt uitdragen?*

„Er zit heel duidelijk een rode draad in al die uitingsvormen. Het is allemaal ter promotie van het fenomeen, eh..."

*Brood!*

„Juist, mijn beste kameraad."

*Weinig diepgang dus?*

„Jawel, het is heel diepzinnig. Mijn grootste inspiratie put ik uit kindertekeningen. Die zijn duidelijk. Muziek moet ook duidelijk zijn. Ik houd wel van bebop-jazz, maar ik heb een hekel aan technisch vertoon in de popmuziek. Ook aan dingen die virtuoos klinken. Ik ben inmiddels zeer virtuoos in het net doen alsof ik niet virtuoos ben.

Maar ja, dat is een uitspraak die ik al gedaan heb. Ik hoef maar in het archief te grijpen. Zodra je een zienswijze al drie keer in de krant hebt gelezen, moet je er snel bij zijn om die te vernietigen. Ik bedoel: elke waarheid wordt een leugen zodra die er in hangen blijft.

De waarheid is gelijk een hondedrol, ze ligt altijd in het midden."

*Wie heeft dat gezegd?*

„Een Duitser. Dat is trouwens ook het enige dat ie gezegd heeft. Ik ben gek op Duits. Daar word ik ook heel beroemd. Op papier is dat allemaal al geregeld."

Herman Brood is inderdaad immens populair bij onze oosterburen. In de jaren zestig, nog voordat hij gevraagd werd bij Cuby and The Blizzards te spelen, reisde Brood door Duitsland en trad op in rokerige zaaltjes. Dezer dagen is Brood wederom regelmatig te vinden in Duitsland, zij het onder iets andere omstandigheden dan twintig jaar geleden.

Na met Cuby vier elpees gemaakt te hebben, en een met de Flash and Dance Band, trad Herman Brood toe tot Vitesse en maakte met die groep een elpee. In '76 en '77 verschenen opnieuw twee langspelers van The Blizzards en daarna ging Brood op de solo-tour met zijn band The Wild Romance. Na de debuut elpee 'Street' volgden 'Shpritz' en 'Cha Cha'. Brood werd uitgeroepen tot beste muzikant van Nederland en wijkt uit naar Amerika. Daar werd 'Go Nutz' opgenomen, die het qua succes niet haalde bij de voorgangers. Na het Amerikaans avontuur wordt The Wild Romance ontbonden. Brood formeerde een nieuwe band met dezelfde naam. De albums 'Wait a minute', 'Modern times revive' 'Frisz and sympatisz' verkochten minder goed dan de voorgangers. De Wild Romance geleek een duiventil.

Toen kwam de elpee 'The Brood' uit, en Brood mocht weer ruiken aan het succes. De Tattoo-song en Ladykiller werden, zeker vergeleken met de bijkans evergreen 'Saturday Night', bescheiden hitjes. En na het album Bühnensucht in '85 moesten de fans twee jaar wachten voordat Brood met de door George Kooymans geproduceerde plaat 'Yada Yada' kwam. Inmiddels waren Cees Meerman en Danny lademacher weer terug bij The Wild Romance.

*Vanwaar al die wisselingen in je band?*

„Omdat ze het niet bij konden houden of er geen zin meer in hadden. Maar in de regel moest er vervangen worden vanwege mijn dringende behoefte daartoe. Ik laat meestal de stem van mijn instinct spreken. Dat ik de vorige band, op David Hollestelle na, helemaal heb opgedoekt, is een goede zet geweest. Al zeg ik het zelf."

*Met Danny Lademacher schreef je alle succesnummers in het verleden. Het ziet ernaar uit dat 'Yada Yada' opnieuw een succes wordt. Hoe belangrijk is die Lademacher?*

„Danny is mijn schandknaapje. Hij poetst mijn schoenen en zo. Maar dat we samen succesvolle nummers hebben geschreven, dat kan ik niet ontkennen."

*Brood laat wederom een stilte vallen.*

„Ik moet zeker nog wat zeggen. Je kijkt me zo vragend aan. Maar er wil me maar niets te binnen schieten."

Brood neemt een slok, en begint te vertellen over 'het Belgisch kontje'



door
EMILE HOLLMAN

van zijn gitarist. Over het feit dat hij nog nooit een Belgisch meisje mocht versieren behalve die ene dan, die uiteindelijk een man bleek te zijn.

*Oké. Probeer dan eens te verklaren waarom je dan weer wel en dan weer geen gebruik maakt van achtergrond-koortjes.*

„Ik wilde gewoon een mannenband. Het werd te gezellig met die dames."

*Maar hoe belangrijk is die band. Je doet het voorkomen dat het weinig uitmaakt wie er allemaal meedoet.*

„Heel belangrijk." (Brood krijgt even een opleving) „'Yada Yada' is een typisch produkt van deze band. Met een groep moet je geluk hebben. Na de formatie van de nieuwe Wild Romance was er onmiddellijk een enorme aanvoer van creativiteit. Alles wordt nu weer op ambitieuze wijze aangepakt."

*Op de nieuwe elpee staat zowaar een cover van The Beatles. Dat lijkt me nu niet een genre muziek dat jij grijs draaide in je jeugd.*

„Nee nee. Het was een idee van Rudy Engelbert (bassist, EH). Maar de tekst sprak me zeer aan. Als je van jezelf niet verwacht dat je ooit iets zou doen, dan is dat net een reden om dat wél te doen. Ik had ook nooit gedacht dat ik zou gaan trouwen, of meelopen in een demonstratie tegen de bom. Maar je weet het nooit."

*Het is bekend dat je de afgelopen twee jaar met een hoop andere dingen dan muziek bezig bent geweest. Ben je meteen na 'The Brood' met 'Yada Yada' begonnen?*

Ja, we hadden zoals gezegd een enorme toevoer. Er was keuze genoeg. Uiteindelijk hadden we tweemaal zoveel nummers klaar als er op de elpee staan. Mag ik trouwens zeggen wie er eigenlijk op Pinkpop hadden moeten komen? The Ramones, Terence Trent d'Arby, Sly Stone, en dan nog iets Amerikaans, een beetje neger." Zuchtend: „Het is allemaal zo tendentieus tegenwoordig."

*Terence trent d'Arby niet dan?*

„De naam zegt het al. Ik bedoel een oude rocker of zo. Jerry Lee lewis, of Little Richard."

Vervolgens vechten we een meningsverschil uit of dat soort muzikanten voldoende mensen naar de Draf- en Renbaan zouden trekken. Brood is ervan overtuigd dat niet alleen jeugd naar Pinkpop komt.

*Enig idee wie er naar jou komen kijken en luisteren?*

„Ik zie de generaties aan me voorbij trekken. Mijn klanten gaan twee jaar mee en worden dan weer vervangen door anderen. Alleen ikzelf blijf staan. Da's heel merkwaardig."

Herman Brood wijkt af naar de rechtbank, revolvers en vrienden. Beweert dat hij zich al 86 voelde toen hij twaalf was en dat hij op zesjarige leeftijd al 'bij de apotheek liep' en aldaar Engelse drop en 3000 tubes vliegtuiglijm kocht.

„Enfin, de rechter gaf plots een klap met de hamer en riep: 'Brood, je kunt de volwassenheid niet eeuwig blijven uitstellen'. In dit vak blijf je altijd onvolwassen. Althans, dat hoop ik maar."

*Je imago is veelbesproken...*

„Is dat zo? Dat is dan een klein succesje. Imago, het woord alleen al."

*Er is dus niks geveinsd aan Herman Brood. Je bent gewoon altijd jezelf?*

„Het is allemaal showbizz. Vandaag ben ik het junkbeest, morgen ben ik gelukkig in het vaderschap. Imago. Ik ben niet vies van dope, als je dat bedoelt. En verder doe ik net of ik spuit."

*Bestaat er een toekomst voor Herman Brood?*

„Daar ben ik niet mee bezig. Ik voer mijn idealen dagelijks uit. Vind ik wel aardig gezegd eigenlijk. Dat klinkt goed."

# DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



## Een nieuwe kinderziekte of ongeneeslijk ziek?

# Grote streep dreigt door rekening van Zeswegen

swegen, acht dagen geleden 'n middag. De zon knipoogt or de wolken naar glimmende gens in de straten. Hier en ar kletsen mensen, spelen deren, blaffen honden.

jonge Heerlense woonwijk, bo- op de afgevlakte steenberg van gesloten Oranje Nassaumijn I, t en ademt steeds sneller. Meer meer mensen komen er hun le- slijten en dragen zo bij aan de dere ontwikkeling van de mo- ne woonwijk.

### erstel

nderziektes, waar Zeswegen be- jaren tachtig onder leed, zijn gekuurd en het herstel is op gang komen. Winkels beginnen te aien, tuinen krijgen kleur en het ement van Zeswegen, neergent bovenop die gigantische mijn- p, wordt meer en meer doorbro- n.

de zon vrij spel krijgt van de lken en zelfs het beton van de jes stukken vriendelijker oogt, al gauw de indruk opborrelen het aardig toeven is in Zeswe- n...

### nrust

zelfde wijk, afgelopen week. De schijnt evengoed. Maar er is veranderd. De mensen zijn on- tig. Want opeens is gebleken, uit derzoek door de Rijksuniversi- it Limburg, dat in Zeswegen meer ensen meer gezondheidsklachten ebben dan in andere wijken.

aar dat aan geweten mag worden, niet duidelijk. De onderzoekers ven enkel een beeld van de (on) zondheid en reppen niet over rzaken. Iedereen denkt meteen n de mijnsteen, waar de wijk op ebouwd is. Maar zekerheid is er et.

e onrust over mogelijke vervuiling n de bouwgrond en over de toe- omst van de wijk, groeit dan ook erder. Was er bij velen al sprake n opgetogenheid over Zeswegen, n is daar op tijd van een paar da- n weinig van over gebleven. Het eton van de flatjes oogt triester n ooit en de indruk dat het aardig even is in Zeswegen, is weggeëbt et een snelheid, waar het opborre- n het bij moet afleggen.

### eegloop

ocht blijken dat bepaalde stoffen de bodem schadelijk zijn voor de ewoners, dan wordt er een grote reep door de rekening van het nog et volgroeide Zeswegen getrok- en.

Wijken op vervuilde grond, zo is in het verleden gebleken, stromen in een mum van tijd leeg en zorgen voor gigantische onkosten. Maar nogmaals: tot op heden bestaat er helemaal geen zekerheid. En zolang opheldering achterwege blijft, is het podium vrij voor geruchten en vermoedens, maar ook voor grote porties gezond verstand.

Geruchten en vermoedens zijn momenteel niet van de lucht. Allerlei theorieën worden geopperd en de indianenverhalen circuleren alsof dronken Apachen ze zelf de wereld in hebben geholpen. Van gezond verstand is veel minder sprake. Want diepgaand bodemonderzoek is nog nooit verricht.

De samenstelling van mijnsteen mag dan wel in zijn algemeenheid bekend zijn; niemand kan op dit moment vertellen wat er nou precies in de ON-grond onder die wijk in Heerlen zit.

De lokale en provinciale overheden kristalliseren uit eerdere onderzoeken (Iwaco, Intron, PBI) weliswaar geruststellende conclusies, maar hebben geen bodemrapporten voorhanden, waar 'Zeswegen' op staat en waarmee de bevolking al dan niet op geruststellende wijze over geïnformeerd kan worden.

De angst dat bepaalde stoffen in het mijnafval (legaal of illegaal erin terecht gekomen) schadelijker zijn dan algemeen wordt aangenomen, nestelt zich ook daarom dieper en dieper in de door onrust geteisterde wijk.

### Precendenten

Daarnaast zijn er bepaalde 'verschijnselen' uit het verleden die onomstotelijk met stoffen in het mijnafval te maken hebben en de gewone man aan het denken zetten.

Zoals de gifgrond op het Laura-terrein in Hopel. En de vergiftiging van de Ruscherbeek, in februari van dit jaar.

Die waterloop zag er toen uit als een stuk lopende band uit een failliete gummifabriek, nadat het water was verworden tot een rubberachtige smurrie, waar zelfs voor een torpedo geen doorkomen aan was.

Onderzoek door het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg bracht vervolgens aan het licht dat sulfaten uit de nabij gelegen steenberg van de Hendrikmijn (op het grondgebied van de gemeente Brunssum) reacties aangingen in de beek, waardoor het water vlokte en alle leven in de Ruscherbeek onmogelijk werd.

### Verbanden

De vergiftiging van de beek wordt door gevestigde milieu-instanties wel als een probleem beschouwd, maar maatregelen zijn niet getroffen en verbanden naar andere steenbergen worden evenmin gelegd.

Die onvolkomenheid irriteert niet alleen sportvissers in Schinveld, die enkele kilometers stroomafwaarts van de Ruscherbeek, in februari van dit jaar te maken hadden met massale vissterfte in hun vijvers, maar ook kolenwetenschappers als dr. Stuffken en dr. Chermin van de Stichting Steenkoolbank Nederland.

Deze kolendeskundigen zijn er niet alleen van overtuigd dat de bemonstering van eerdere onderzoeken naar eventuele schadelijkheid van de mijnsteen onder de maat was en dat op basis daarvan geen conclusies mogen worden getrokken, maar vinden ook dat er bij de behandeling en de aanpak van het mijnsteen fouten zijn gemaakt, die vermeden hadden kunnen worden.

Stuffken en Chermin zijn internationaal erkende steenkooldeskundigen en hebben een naam op dat terrein te vergooien. De heren zijn voorzichtig in het uiten van hun bevindingen, maar schuwen evenmin open kaart te spelen als ze daarom gevraagd worden.

Stuffken: „Ik heb het zien aankomen. Zeswegen is veel te vroeg gebouwd. De natuur had meer tijd moeten hebben om bepaalde stoffen in het mijnsteen af te breken. Er zijn fouten gemaakt in de planning (zie LD van 18 mei)."

En Chermin: „Kijk, je kunt rustig bouwen op mijnsteen, maar dan moet je in ieder geval rekening houden met zure grond. Daarnaast weet je echter nooit wat er samen met het mijnafval in de steenbergen terecht is gekomen. Daar is misschien ook allerlei chemische troep op verdwenen."

In tegenstelling tot het behouden 'misschien' van Chermin, staat het zelfverzekerde 'wel degelijk' van oud ON-mijnwerker Hendrik van de Broek (40) uit Heerlen.

„Er is daar wel degelijk gif de grond ingegaan. Er stond op het ON-terrein bijvoorbeeld zo'n revisie-werkplaats voor hydraulische pomp- en stutsystemen. De olie die daar vrij kwam, werd zo met de brandslang naar buiten gespoten. Dat heb ik samen met andere koempels vaker gezien."

Of in die olieën PCB's (kankerverwekkende verbindingen) voorkomen, zoals dat in de Duitse mijnbouw het geval was, kon tot op heden overigens door niemand bevestigd worden.

„Ook was er een verffabriek en werden op het terrein slikputten met rubber volgegooid. Het terrein van de ON-I was in de jaren zeventig gewoon een grote stortplaats, waar alles op verdween dat weg moest. Waarom denk je dat er nu in Zeswegen nauwelijks ON-Koempels wonen? Ze weten gewoon wat daar voor rotzooi in de bodem zit."

### Stilte

Ondanks het verschijnsel 'Ruscherbeek', de gifgrond op het Laura-terrein in Hopel, gezondheidsklachten in Zeswegen, steekhoudende verklaringen van kolenkenners en sterke vermoedens van een mijnwerker, blijven de betrokken autoriteiten vasthouden aan geruststellende verklaringen, als zou er niets aan de hand zijn met het mijnafval in Zuid-Limburg.

Meer dan dergelijke verklaringen konden tot op heden niet bij de betrokken instanties worden losgepeuterd. Het inwinnen van informatie over Zeswegen bij de gemeente Heerlen is geen sinecure. Niemand wil praten. Officieel heet het dat er eerst onderzocht moet worden hoe de situatie momenteel in Zeswegen is. Pas over enkele dagen, aldus het gemeentebestuur, zal er informatie over de wijk naar buiten komen.

Tegelijkertijd ziet het er niet naar uit dat op korte termijn onderzoeken in Zeswegen gedaan zullen worden. De onrust zal daardoor aleen maar aanwakkeren. En de vraag waarom de betrokken bestuurders begin jaren zeventig nooit een bodemonderzoek in Zeswegen hebben laten doorvoeren, voordat begonnen werd met de bouw van de wijk, zal alleen maar meer bewoners gaan bezighouden.

Maar misschien is er in Zeswegen niets aan de hand en heeft de wijk, gezien de onrust en de vragen hopelijk alleen maar een nieuwe kinderziekte erbij. Want die, zo is gebleken, kan uitgekuurd worden.

· Richard Willems

# Steenbergen in de Mijnstreek

**Over de gehele Oostelijke Mijnstreek zijn zo'n 120 plekken te vinden waar mijnsteen- en slik opgeslagen is. Daarvan bevinden zich er zo'n 40 in Brunssum, 33 in Heerlen, 29 in Kerkrade, 16 in Landgraaf en 2 in Schinnen. In totaal is nu nog zo'n 140 miljoen ton mijnafval, afkomstig van de elf steenkolenmijnen die in Zuid-Limburg in gebruik zijn geweest, opgeslagen in de Oostelijke Mijnstreek.**

Deze gegevens zijn afkomstig van het Projectbureau voor Industrieel Afval BV (PBI) in Sittard, dat hierover in opdracht van de provincie een dik rapport heeft opgesteld. Het PBI beschrijft de saneringsoperatie van de mijnterreinen die in 1974 begon, nadat de laatste mijn dicht ging. Daarvoor werd met name het 'Samenwerkingsverband Sanering mijnterreinen Oostelijke Mijnstreek' (SSO) in het leven geroepen.

Een onderdeel van de saneringsoperatie vormde het afgraven of modelleren van de steenbergen en het dempen van slikvijvers. Het PBI-rapport beschrijft wat er met de 11 mijnsteenbergen – over de samenstelling waarvan maar weinig bekend is – en tien slikvijvers is gebeurd en wat er nu op die plaatsen te vinden is. Een greep hieruit.

### ON 1

De steenberg ON 1 (Heerlen) werd afgevlakt. Een groot deel van het materiaal werd uitgespreid over de voormalige woonwijk 'Husken'.

Op het terrein van de ON 1 en de steenberg is de wijk Zeswegen gebouwd. Ongeveer 1.400.000 ton mijnafval werd gebruikt voor het maken van twee groenheuvels, terwijl 2,2 miljoen ton mijnafval naar de zilverzandgroeve 'Beaujean' aan de Heerenweg in Heerlen is vervoerd.

Op de terreinen van de steenbergen ON 2 en Wilhelmina (Landgraaf) is een aantal recreatieprojecten aangelegd: draf- en renbaan, kunstskibaan etc. De ON 2 werd afgegraven; de wijk Aan de Baan werd op een deel van het mijnterrein (en daar aanwezige slikvijvers) aangelegd. Op de steenberg Wilhelmina ligt de skibaan.

Het steenstort Emma-Hendrik (Brunssum) werd niet gesaneerd en is nog grotendeels 'ongerept'. Op deze vrij sterk vervuilde berg is nog steeds een steenfabriek aanwezig en een deel van het terrein wordt gebruikt door de NAVO. Aan de westzijde van het terrein heeft woningbouw plaatgevonden en een deel is geëgaliseerd voor industrievestiging.

De steenberg ON 3 (Heerlen) is afgegraven en gemodelleerd voor een recreatieve bestemming. Op het terrein van de ON 3 zelf is de wijk Rennemig gebouwd en een industrieterrein (De Koumen) aangelegd.
De steenberg Laura (Landgraaf) is grotendeels afgegraven door Laura en Vereeniging. De steenberg ON 4 (Heerlen) is nog aanwezig en zal t.z.t mogelijk verdwijnen.

De mijnsteen van het steenstort Julia (Eygelshoven) viel niet onder de saneringsoperatie en is grotendeels verspreid over het terrein van de mijn. Ten noorden van het terrein is een deel van het Wormdal volgestort met mijnsteen (van de Julia, Laura en Emma/Hendrik) voor de aanleg van de NAVO-depots.
De steenberg Beerenbosch (Kerkrade) is gemodelleerd en afgedekt met teeltaarde voor een recreatieve bestemming. De steenberg Willem-Sophie (Kerkrade) valt buiten de saneringsoperatie; daar wordt nog rode mijnsteen afgegraven. Het vrijkomende terrein wordt industrieterrein. Gedeelten van het terrein zijn sterk vervuild.
Het steenstort Nullanderstraat (Kerkrade) is gemodelleerd en ingericht als recreatieterrein.

### Vijvers

Het slik uit de slikvijver ON 1 is waarschijnlijk geheel gebruikt als brandstof. Op de plaats van de vijver staat nu het gebouw van het VSL.
De slikvijvers van de Julia zijn deels uitgegraven. Eén ervan is gevuld met vliegas en verbrandingsslakken (en met folie afgedekt), met een andere gebeurt dat (of is dat al gebeurd).
De DSM-slikvijver op het steenstort Emma-Hendrik is uitgegraven; er wordt industrieel en 'overig' afval in gestort.

In diverse DSM-slikvijvers in Brunssum is afval van verschillende aard terechtgekomen. Het slik is in de meeste gevallen vooraf uitgegraven. De groeve [illegible] is momenteel in gebruik als huisvuil-stortplaats van Brunssum.
In de DSM-slikvijver [illegible] (Brunssum), die momenteel afgegraven wordt, is in augustus [illegible] illegaal 4.000 kubieke meter zwaar vervuild afval uit Rotterdam gestort. Op het terrein van de DSM-slikvijver Carisborg (Heerlen) is een hengelvijver en groenplan voor de gemeente Heerlen gerealiseerd.

De DSM slikvijvers Wilhelmina zijn uitgegraven en gevuld met mijnsteen. Het slik van de vijvers werd gemengd met mijnsteen en daarna onder de draf- en renbaan gelegd.
De DSM-slikvijvers Thull 1 en 2 (Schinnen) zijn nog aanwezig. Er wordt nu huisvuil gestort.

Theo Snellers

# m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

WGO

## WGO BEDRIJVEN

De W.G.O.-bedrijven met een totale personeelsbezetting van ca. 700 medewerk(st)ers en een zeer gevarieerd aktiviteitenprogramma op het gebied van de sociale werkvoorziening, verdeeld over 4 bedrijven, roepen sollicitanten op voor de funktie van

## WERKVOORBEREIDER INDUSTRIËLE BEDRIJVEN m/v

**Taak:**
Werkvoorbereiding en normstelling t.b.v. een of meerdere produktie-afdelingen. Maakt ook de technische voorkalkulaties t.b.v. de verkoopafdeling.

De werkvoorbereider rapporteert aan de bedrijfsleider.

**Eisen:**
- opleiding M.T.S.-nivo, aangevuld met diploma VOA-I en VOA-II.
- Werkervaring van 4 à 6 jaren opgedaan in een onderneming met moderne opvattingen t.a.v. kwaliteitsbeheer.
- Leeftijd ca. 30 jaar.
- De voorkeur zal uitgaan naar kandidaten met praktische ervaring in leder- of konfektiefabrikage.

Voor deze funktie geldt de B.B.R.A.-salarisschaal 7 (max. ƒ 3616,– bruto per maand).

De bij de overheid gebruikelijke bezoldigings- en overige rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een medisch en psychologisch onderzoek behoren tot de selektieprocedure.

Sollicitaties uiterlijk vóór 31 mei 1988 te richten aan het Hoofd Personeel & Organisatie van de W.G.O.-bedrijven, de heer L.M. Mayeur, postbus 16, 6176 ZG Spaubeek.

WGO

ISW/Opleidingen, de toonaangevende organisatie op het gebied van mondeling cursorisch avondonderwijs, zoekt in verband met de snelle groei van het aantal cursisten

# GASTDOCENTEN

## MARKETING EN MANAGEMENT.

Als docent in één van bovenstaande disciplines wordt u een gewaardeerde partner voor onze cursisten.

Uw docerende capaciteiten baseert u dan ook niet alleen op een gedegen theoretische achtergrond, maar vooral op een ruime praktijkervaring in het betreffende vakgebied.

U heeft voldoende aanleg om op basis van het ISW-lesmateriaal en uw persoonlijke ervaring boeiend te doceren.

Omdat onze cursussen over geheel Nederland gegeven worden en meestal in de avonduren plaatsvinden, denken wij u een interessante nevenfunctie te kunnen bieden.

Hier stellen wij een goede honorering tegenover.

Uw sollicitatiebrief kunt u richten aan ISW/Opleidingen t.a.v. de directie, Schuttersveld 9, 2316 XG LEIDEN.

**ISW/OPLEIDINGEN**

ISW/Opleidingen maakt deel uit van Wolters Samsom Opleidingen.

# Randstad heeft een baan in uw beroep



kantoor

### Datatypisten

U gaat werken bij een groot bedrijf in Kerkrade. U beschikt over enige ervaring en bent direct beschikbaar. Er zijn zowel part-time als full-time functies.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Ervaren typisten tekstverwerking

Voor diverse bedrijven en instellingen in Heerlen en omgeving. U dient met verschillende merken apparatuur te kunnen werken. De duur van de opdrachten kan variëren.
Informatie bij Frand van Biadel, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

### Administratief medewerker

Kandidaten die in het bezit zijn van een middelbare beroepsopleiding en ruime ervaring hebben op het administratieve vlak, kunnen wij op korte termijn aan de slag helpen.
Informatie bij Frand van Biadel, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

### Telefoniste

Voor een bedrijf in Brunssum. U gaat werken op afroep. U beheerst de Engelse, Franse en Duitse taal. Daarnaast kunt u werken met telefooncentrale apparatuur.
Informatie bij Lilian Fijen, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

industrie

### Hulpisoleerders

Voor een isolatiebedrijf in Mechelen. U gaat m.i.v. 25 mei a.s. werken als hulpisoleerder van CV-leidingen. U bent niet ouder dan 20 jaar en heeft niet te beschikken over eigen vervoer, daar wordt voor gezorgd.
Informatie bij Petra van Wersch, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Produktiemedewerkers

U gaat werken bij een bedrijf in Kerkrade. Naast inpakwerk bedient u ook diverse machines. U werkt in een 2- of 3-ploegendienst en bent daarom tenminste 18 jaar. U beschikt over eigen vervoer en bent direct oproepbaar en inzetbaar. Na een korte inwerkperiode kunt u voor lange tijd aan de slag.
Informatie bij Carmen Mélotte, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

### Chauffeur

Voor een bedrijf in Landgraaf. U gaat werken vanaf 25 mei a.s. tot 1 september. Uw werk bestaat uit het bezorgen van pakketten. Chauffeursdiploma en groot rijbewijs zijn vereist.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

### Brood- en banketbakker

Voor een bedrijf in Brunssum. Enige ervaring is vereist. U gaat samen met een ervaren collega aan de slag. Als u een opleiding op LTS-niveau heeft, kunt u direct aan de slag.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

### Caissière

Voor een doe-het-zelf-zaak. U kunt direct aan de slag voor 24 uur per week.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

cursussen

### Heftruckchauffeur

In een 5-daagse cursus wordt u opgeleid tot volledig heftruckchauffeur. De cursus bestaat uit een praktijkgedeelte van 2 dagen en een theoretisch gedeelte van 3 dagen. De opleiding vindt plaats in de omgeving van Sittard.
Voorwaarden die Randstad aan u als kandidaat stelt zijn:
leeftijd van min. 21 jaar;
rijbewijs BE;
LTS- of MAVO-opleiding;
6 maanden kunnen werken via Randstad.
Wilt u meer weten, neem dan tussen 13.00 en 17.00 uur contact op met Yolande Lambriex, tel. 045-71 85 15.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

**randstad uitzendbureau**

**Blythe** COLOURS

Blythe Colours B.V. Maastricht is een zelfstandige dochter van de Johnson Matthey-groep die al meer dan 150 jaar betrokken is bij de verwerking van edelmetalen zoals bijvoorbeeld goud en platina. Blythe Colours B.V. Maastricht is sinds het begin van de 19e eeuw uitgegroeid van de 'goudfabriek' van Regout tot een bloeiend modern bedrijf dat haar produkten afzet tot ver buiten Europa. De onderneming fabriceert produkten voor alle keramische decoratietechnieken, welke worden toegepast op aardewerk, porselein en glas zoals glazuren, pigmenten, glasverven en edelmetaal-preparaten. Bij Blythe Colours werken ca. 130 medewerkers. Bij onze cliënt is een vacature ontstaan voor een m/v

# Hoofd administratie

## die met zijn medewerkers in staat is het administratieve beheer te optimaliseren

**De functie:**
- Als hoofd administratie rapporteert u aan de directie en geeft u functioneel leiding aan 14 medewerkers. U bent lid van het managementteam.
- De hoofdtaken zijn o.a.: de verkoop- en inkoopadministratie, de boekhouding en de personeels- en salarisadministratie.
- Het hoofd administratie is tevens hoofd systeembeheerder en derhalve verantwoordelijk voor het automatiseringsbeheer ook t.b.v. het verkoopkantoor te Parijs.
- Ten behoeve van de controller dient het hoofd administratie ervoor te zorgen dat middels afspraken, procedures e.d. periodiek administratieve informatie ter beschikking wordt gesteld.
- Na de inwerkperiode dient het hoofd administratie met name aandacht te besteden aan het opzetten van een efficiënte administratieve organisatie en een (geautomatiseerd) management informatiesysteem.

**Gevraagd wordt:**
- Een opleiding op H.B.O.-niveau op administratief/financieel/automatiseringsgebied.
- Ervaring in een uitvoerende en leidinggevende functie in de administratie van een middelgrote organisatie.
- Een goede beheersing, zowel mondeling als schriftelijk, van de Engelse, Duitse en Franse taal.
- Een leeftijd van 35 à 45 jaar.

**Geboden wordt:**
Een managementfunctie met een breed en gevarieerd takenpakket in een organisatie waarin inzet en initiatief gewaardeerd worden. Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden passen bij het belang van de functie.

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie dan stuurt u uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 23.7025 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.

**Mercuri Urval**

MODALL International B.V. is producente van o.a. „Caribbean Sun" zonnebrandprodukten en „Modall-Theratrix" haarverzorging. Op de binnenlandse markt hebben wij een uitstekende positie en ook onze exportaktiviteiten zijn zeer suksesvol.

Voor een bestaand rayon in de provincies Limburg en Noord-Brabant zoeken wij een

## ENTHOUSIASTE EN DYNAMISCHE VERTEGENWOORDIGER

die op nivo met onze relaties omgaat. Zijn taak zal er uit bestaan onze produkten – met uitstekende promotionele ondersteuning – te verkopen aan kapsalons, drogisten en parfumeriezaken.
Ervaring met de verkoop aan detaillisten is noodzakelijk.
Opleiding zal minimaal HAVO moeten zijn. Inzet en produktiviteit worden beloond met een jaarsalaris van ƒ 50.000,–. Leeftijd ca. 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
**Modall** MODALL International B.V.
Postbus 48, 3890 AA Zeewolde t.a.v. de Directie





Autoschade Collé te Sittard
is duidelijk in de groei.

Ter versterking van het schadeteam zoeken we binnenkort een

## aankomend autospuiter

Hij is bekend met de modernste reparatietechnieken en bezit routine in het voorwerken van schade-auto's.
Een enthousiaste man met een positieve inbreng in de goede werksfeer is van harte welkom. Hij verdient een goed salaris en wij bieden verder goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Wilt u meer inlichtingen of wilt u solliciteren, bel dan even voor een afspraak met de heer D. Collé, 04490-12590.

Autoschade Collé
Langs de Hey 13
6136 KR Sittard

232985



Fonds voor Sociale Instellingen

De bedrijfskantinedienst FSI exploiteert de kantines t.b.v. DSM Limburg BV

Wij vragen meerdere jonge, goed gemotiveerde

# serveersters

die een arbeidsovereenkomst krijgen aangeboden op afroepbasis. Het aantal arbeidsuren voor deze medewerksters varieert tussen minimaal 18 uur en maximaal 184 per maand.
Lagere Horeca-school of een soortgelijke opleiding of ervaring is een vereiste. Onze medewerksters verrichten alle voorkomende werkzaamheden in de bedrijfskantinedienst van het FSI. Dit kan zowel in de keuken als in de serveerdiensten zijn. Men is werkzaam in de regio Geleen/Beek.
Een afspraak voor een mondelinge sollicitatie kunt u maken op dinsdag 24 mei van 14.00 tot 16.00 uur.
Telefoon 045-239758.

## STICHTING KATHOLIEKE SCHOOLGEMEENSCHAP EYSENHEGGE te SITTARD

Voor onze V.S.O.-L.O.M.-school zoeken wij een

# PSYCHOLOOG m/v

in deeltijdbaan voor ± 10 uur m.i.v. het schooljaar 88-89

De V.S.O.-L.O.M.-school is een zg. parallelschool (leao-mavo) waar reeds een psychologe werkzaam is en met wie de kandidaat in nauwe samenwerking zijn/haar taak zal dienen in te vullen. Behalve psychodiagnostiek (toelatings- en herhalingsonderzoeken) zal het mee opstellen van handelingsplannen tot de taak horen. Voorts bestaat er behoefte aan begeleiding, advisering en counseling van onderwijsteam, ouders en leerlingen bij pedagogische en sociaal-emotionele problemen ten gevolge van verhevigde puberteitsontwikkelingen. Kinder-psycho-therapeutische belangstelling en ervaring is derhalve een zeer welkome kwaliteit.

Uw sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan het bestuur van de stichting, p/a Valkstraat 4, 6135 GC Sittard.

# PLAFONDS ALS BOTTOM LINE VOOR EEN MARKTSTRATEGISCHE FUNCT

**Rockfon®**

Wie aan isolatie denkt, zegt Rockwool. We zijn 's werelds grootste producent van steenwolprodukten en hebben een onaantastbare reputatie opgebouwd door constante hoge kwaliteit en voortdurende innovatie. Een van die hoogwaardige innovaties is de toepassing van steenwol als akoestisch systeemplafond. Op basis van minerale wol maakt Rockwool plafonds met uitzonderlijke goede geluidsobserberende eigenschappen. Deze aktiviteit is ondergebracht in de divisie Rockfon. Deze jonge divisie is snelgroeiend en zeer succesvol immers ...... Rockfon levert topprestaties in stilte! Behalve stil zijn die plafonds bovendien brandveilig en - het oog wil ook wat - bijzonder mooi. Met een waar gamma aan dessins, structuren en weefsels in wit en vele ruimtelijke kleuren vormt Rockfon daarom niet alleen een verantwoorde keuze voor elk bouwproject, maar ook een hele aantrekkelijke.

In verband met de groei zoekt Rockfon een **Entrepreneur (m/v)** die zich thuisvoelt in interieurafwerking, voor de functie van

## Product Manager

Uw referentiekader in het bedrijf is de divisie Marketing/Verkoop; uw focus zijn de vele verschillende plafonds die Rockfon maakt en zou kunnen maken. Die combinatie geeft precies aan wat uw plaats en uw functie wordt.
Dat wordt namelijk de brug tussen de bouw- en interieurmarkt en ons verder te ontwikkelen assortiment. Met de divisie beoordeelt u de verschillende trends in de markt en beziet u waar die trends moeten worden vertaald naar nieuwe produkten. Dat is niet een puur korte termijn-gebeuren, maar moet zijn ingebed in een strategie voor de lange termijn, die in hoge mate door u wordt geformuleerd.
Uitgaand van de marktgegevens en de technische mogelijkheden stelt u het produktassortiment samen en houdt u dat up-to-date.
Voortdurend ontwikkelt u daarvoor nieuwe plafond-concepten, die na de nodige tests in produktie kunnen worden genomen.
Een brugfunctie als deze vraagt allereerst om een sterke feeling voor ondernemerschap, commercie en marktgerichte innovatie. Als opleidings-eis stellen wij een academisch of HBO-niveau in een technische, economische of bedrijfskundige richting. Affiniteit tot het produkt en de afzetmarkt is een vanzelfsprekende voorwaarde; succesvolle ervaring in Product Management eveneens.
Leeftijd tot ca. 40 jaar.

U kunt reageren door een bondige brief met c... aan Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond, ter attentie van de heer B. Cuijpers.
Als u nadere informatie wenst kunt u hem bel... op 04750-88236.



**ROCKWOO**



# Pinkpop festival nummer negentien

Was Geleen in het verleden 'heilige' bodem voor het Pinkpopfestival en werd de gemeente Baarlo vorig jaar ingewijd, dit jaar is de draf- en renbaan in Landgraaf toneel van het Nederlands grootste popspektakel. En als het aan organisator Jan Smeets ligt zal ook de twintigste aflevering van Pinkpop op de renbaan plaatsvinden.

[illegible] Pinkpop [illegible] voor de organisatie [illegible] voor de gemeente en [illegible] voor de bezoekers [illegible] Smeets meent dat het nog even zal duren voordat de [illegible]

[illegible] zoals [illegible] Een [illegible] week waren [illegible] kaarten verkocht. Op zichzelf niets [illegible] vorig jaar [illegible] kaarten [illegible] dat het [illegible] deur uit [illegible] Noord [illegible] Zuid-Limburg [illegible] Maandag [illegible] kassa kost een [illegible]

# The Red Hot Chili Peppers

[illegible] publicatie. [illegible] Chili Peppers [illegible] garant voor spektakel als ze de bühne betreden.

Ze spelen een soort [illegible] muziek [illegible] door punk en [illegible] De Amerikanen hebben onlangs [illegible] eerste, succesvolle toernee door Europa afgerond. In Nederland gaven ze drie concerten.

# The Rainbirds

[illegible] noemen. Nederland is tot op heden nagenoeg onbekend met de [illegible] groep die Pinkpop zal openen. [illegible] dat zal na Neerlands grootste popspektakel snel veranderen.

De groep bestaat uit drie regenvogels waarvan [illegible] Katharina Frank die teksten en de muziek voor haar rekening neemt. Gitarist Beckman en drummer Wolfgang [illegible] completeren het trio. Vaker gehoord is de vergelijking met Cock Robin.

# The Pogues

(19.45-[illegible] uur)

Traditionele [illegible] drinkliederen [illegible] echte volksmuziek dus zoals je die eigenlijk alleen in een sfeervolle pub in het land van de whisky kunt beluisteren. Ongepolijste, onstuimige punk à la de *good old Sex Pistols*. Een grotere tegenstelling lijkt nauwelijks mogelijk, een smakelijke mix van beide volslagen ondenkbaar. Toch hebben Shane MacGowan en zijn zeven (drink)makkers beide muzikale ingrediënten in de mixer gegooid, met een even verbluffend als verrukkelijk resultaat. Hun allereerste langspelers Red Roses For Me (1984) en vooral Rum, Sodomy & The Lash (1985) deden al zo'n beetje de complete internationale popkritiek versteld staan. Country en folk kunnen dus toch anders klinken, reageert ien de 'kenners' laaiend enthousiast, de weerstand van talloze folkpuristen ten spijt. Maar ook het popminnend publiek in Europa en Amerika [illegible] te onzienswaardige con[illegible] als [illegible] gecharmeerd [illegible] geen [illegible] De [illegible] If I Should Fall From Grace [illegible] produktie Steve Lillywhite (U2, Simple Minds etc.) vormt tot nog toe het [illegible] groep. Een [illegible] van ontroerende ballades, opzwepende danswijsjes [illegible] van de groep [illegible] Ierse traditionals.

# Aswad

(12.55-13.40 uur)

Van het succes met de singel 'Don't turn around' heeft de Britse groep Aswad nauwelijks de gelegenheid te bekomen. Nummer 1 in Engeland en verder all over the world a smashing hit. Aswad bestaat uit drie vaste leden en maakte tot op heden tien elpees. De reggae-band schijnt met name op het podium zichzelf te overtreffen. Dan krijgt het drietal bijstand van zeven muzikanten. Aswad (het Arabisch woord voor zwart) bestaat reeds vanaf 1975.





# The Godfathers

([illegible] uur)

[illegible] de Britse band The Godfathers [illegible] die dit jaar uitkwam. Het vijftal werd bekend onder de naam The Sid Presley Experience. [illegible] twee nummers uit [illegible] The Enemy Number One en de Lennon-cover Cold Turkey. In '85 debuteerden The Godfathers met het album Hit by Hit.

Het is niet echt gemakkelijk om de muziek van de Britten te omschrijven. De typeringen lopen uiteen van melodieuze punk tot psychedelica tot doodgewone pop. Maar hoe het ook zij, de Godfathers moeten het voornamelijk hebben van de gitaren.

# The Christians

([illegible] uur)

Drie [illegible] de Liverpoolse [illegible] The Christians. Een verklaring [illegible] groepsnaam lijkt [illegible] de namen van de [illegible] Garry en Russell [illegible] en Henry Priestman. [illegible] niet alleen maar onder die naam [illegible] zou je denken. De muziek van The Christians vooral bekend door de hit Ideal World, is een mengeling van soul, pop, blues en hedendaagse rock. De teksten van The Christians zijn vaak politiek getint. Racisme en de situatie [illegible] als Liverpool stelt het trio [illegible] aan de kaak.



# Herman Brood and his Wild Romance

([illegible] uur)

Brood in een zelfgeschreven, beknopte autobiografie:

„Ik [illegible] gefascineerd door kunst en succes, door Johnny Jordaan, Johnny Kraaykamp, Johnny Weismuller, Amerika, wapens, achterstraten, The Cure, Al Pacino, Wagner, Spaanse voetballers, [illegible], ansichtkaarten, speed, William Burroughs, pedofilie, Kenny Bruce, Johnny Rotten, Vince Taylor, Edward Hopper, Karel Appel, Sly and the Family Stone, cool jazz, Dolly Parton, Andy Warhol, McDonald.

[illegible] was ik beroemd, dank zij een meervoudig parallelle carrière. [illegible]

Ik was [illegible] van New Orleans tot Warschau, van Istanbul tot Zwolle (Luchtstraat 34).

Ik was werkzaam als mijnwerker, plongeur, barkeeper, copy writer, reclame- en kunstschilder, entertainer, journalist, producer [illegible] en waarzegger. (Ze [illegible] broken naar buiten).

Ik verkocht ruim een [illegible] platen en alleen al [illegible] schilderijen. Mijn [illegible] loopt in de tonnen en [illegible] heet Lola."



# Joe C[ocker]

(21.30-23.00 uur)

[illegible] Bob Dylan, Leon Russel, Randy Newman, Billy Preston, John Lennon, Paul McCartney, Ray Charles en Clarence Clemmens. Allemaal roemruchte namen die op de hoes of op het vinyl voorkomen op de [illegible] uitgegeven [illegible] Joe Cocker [illegible] gelijk de grootste 'crack' op het Pinkpopfestival dit jaar. Ook de duurste die tot op heden voor het festival gecontracteerd is. Joe Cocker (43) werd in de Engelse staalstad Sheffield geboren. Na het horen van Ray Charles besloot Cocker toch maar zanger te worden. In 1969 werd Cocker wereldberoemd met zijn vertolking van het Beatles-nummer 'With a little help from my friends'. Het muzikale pad dat de inmiddels in Amerika wonende Rhythm and Blues-ster bewandelde ging allerminst over rozen.

# Sinéad O'C[onnor]

(19.45-20.45 uur)

Kaalhoofdig [illegible] het gemak [illegible] 21 jaar oud [illegible] de Ierse Sinéad O'Connor gerust de grootste muzikale verrassing van het afgelopen jaar genoemd worden. Ruim drie weken hield ze het LD aan het lijntje voor een interview maar bleef op het laatste moment een vraaggesprek [illegible] O'Connor [illegible] zeer jonge leeftijd [illegible] werkte even samen met The Edge van U2 alvorens alles en iedereen aan de kant te schuiven en nagenoeg alleen de studio te betreden. Het resultaat staat nog steeds voor [illegible] The Lion and The Cobra. Met hartstochtelijke uithalen bezingt ze daarop haar eigen leven. En ondanks het feit dat ze de Ierse hoofdstad verlaten heeft [illegible] The Edge [illegible] inmiddels met [illegible]

*Veel extra verkeersmaa[tregelen]*

# Politie Land[graaf] op volle ste[rkte]

Met Pinksteren heeft [illegible] politieagent in Landgraaf [illegible] Zelfs de dames en heren van de administratie werken [illegible] zijn 165 politiemensen [illegible] om de orde te handhaven [illegible] Pinkpop. Bijna elk [illegible] Limburg heeft enkele [illegible] staan aan Landgraaf. De [illegible] politie laat zelfs zes [illegible] ven. In het gebouw van [illegible] teit de politieorganisatie. Ook een officier van justitie zal [illegible] aanwezig zijn.

Het Rode Kruis zal [illegible] maandag met zestig mensen [illegible] zijn. Alle brandweerkorpsen [illegible] de omgeving staan klaar om [illegible] dig uit te rukken. Een Duitse reddingsheilkopter zal maandag de hele dag klaar voor take-off staan. Ook veel ambulances en [illegible]




## ROLTEX B.V. BREIDT UIT

*Roltex b.v. te Nuth, méér dan 12½ jaar een bekende naam, wanneer u denkt aan aanschaf van kasregisters, weegschalen of slagerijmachines, gaat haar verkoopaktiviteiten sterk uitbreiden.*

Daarom zoekt Roltex enige ervaren verkopers, met duidelijke interesse in het oplossen van automatiseringsvraagstukken.

**A. Adviseurs afrekensystemen/automatisering**
bekend met kasregisters algemeen en computers

**B. Adviseurs weeg- en registratiesystemen**
voor winkel, groothandel en industrie

Voor bekende funkties geldt dat ervaring in de omgang met voornoemde apparatuur een pré is, maar dat de kandidaten enige jaren ervaring dienen te hebben in de verkoop van kapitaalgoederen.

Tel. info over beide funkties geeft u onze heer G. Snijders, salesmanager, tel. 045-242198 of 045-242880.

Schriftelijke sollicitaties met c.v. en pasfoto richten aan:
**Roltex b.v.**
**t.a.v. dhr. G. Snijders**
**industriepark „De Horsel"**
**6361 HK Nuth**

RCN
Lid ACN groep

Delta Productions, producent van voorbespeelde videobanden, zoekt wegens uitbreiding van haar aktiviteiten op korte termijn een jonge, dynamische

## ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M|V)

Binnen een dynamische en afwisselende werksfeer zal hij/zij zich bezighouden met de personal computer, telefonische verkoop, adresverwerking en verzending.



Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto te richten aan de Direktie van

**DELTA PRODUCTIONS**

Delta Productions b.v.
Nieuwe Markt 2
6365 BG Schinnen

De Wolters & Dros Groep is aktief op het gebied van klimaatbeheersing, sanitaire, koel- en brandbeveiligingstechniek, energie-opwekking, liften en roltrappen. In toenemende mate wordt zij ook betrokken bij projekten in de industriële installatietechniek. Er wordt geopereerd vanuit een twaalftal over het land gespreide vestigingen. De centrale organisatie is gevestigd in Amersfoort. Het dienstenpakket omvat het hele gebied van ontwerp, uitvoering, onderhoud en beheer. De groep is financieel sterk, rendeert goed en maakt met ruim 1000 medewerkers een jaarproduktie van 180 miljoen.

Voor diverse grote, langlopende projekten van onze vestiging te Hoensbroek vragen wij

## 1e monteurs (m/v) centrale verwarming

## monteurs (m/v) centrale verwarming

Telefonische inlichtingen verstrekt desgewenst de heer L.H.C.H. Ulaga, met wie u ook een afspraak kunt maken voor een sollicitatiegesprek. Telefoon (045) 22 75 75. Buiten werktijd (04492) 47 19.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de Wolter & Dros Groep, De Koumen 19, 6433 KG Hoensbroek.

**Wolter & Dros Groep**
WERKTUIGKUNDIGE INSTALLATIES
**Amsterdamseweg 53, 3812 RP Amersfoort.**




ST. GREGORIUSZIEKENHUIS
VERPLEEGHUIS SCHUTTERSHOF
BRUNSSUM

Het verpleeghuis Schuttershof beschikt over 198 bedden, gelijkelijk verdeeld over 6 verpleegafdelingen, waarvan er 3 bestemd zijn voor langdurig somatisch zieken en 3 voor psychogeriatrische bewoners.

Voorts beschikt het verpleeghuis over 14 dagbehandelingsplaatsen. Op een der verpleegafdelingen, met 33 somatisch zieken ontstaat door vertrek van de huidige functionaris een vacature voor een

## AFDELINGSHOOFD M/V

**Functie-informatie:**
Het nieuw aan te stellen afdelingshoofd zal onder meer belast worden met:
- de coördinatie van de verpleegkundige zorg op de afdeling;
- de leiding over ± 20 medewerkenden;
- begeleiding van patiënten/bewoners en familieleden;
- de zorg voor een goed woon/leef- en werkklimaat;
- het beheren van het afdelingsbudget;
- samenwerking met andere afdelingen, diensten en disciplines;
- middels o.a. actieve deelname aan de hoofdenvergadering, voorbereiding en uitvoering van het te voeren beleid van de verplegingsdienst.

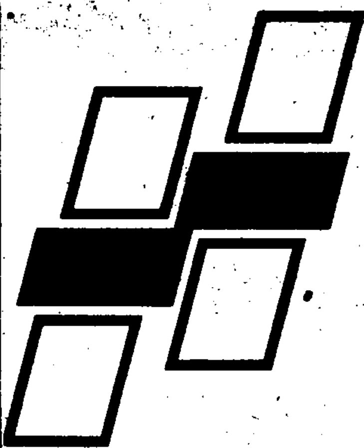
**Functie-eisen:**
- diploma A verpleegkundige of diploma HBO-V;
- kaderopleiding of daarmee vergelijkbare opleiding;
- ervaring in leidinggeven, bij voorkeur als afdelingshoofd;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salariëring zal geschieden overeenkomstig FWG funktiegroep 55.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen.

Bij gelijke geschiktheid gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Nadere inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door dhr. W. Hospes, hoofd verplegingsdienst, tel. 045-279243.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan de personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, postbus 255, 6440 AG Brunssum. 233762



# hogeschool heerle

Bij de **Sector Economie/Gezondheidszorg** bestaan vacatures voor de volgende funkties:

## DOCENT BEDRIJFSECONOMIE M/V
**(38 uur per week)**
bij de studierichting Huishoudwetenschappen (THW)

Funktie-eisen
- bij voorkeur een voltooide academische opleiding
- bij voorkeur ervaring in het bedrijfsleven en enige affiniteit met informatica

Funktie-inhoud
- het geven van colleges en lessen bedrijfseconomie en statistiek
- het begeleiden van stages, afstudeeropdrachten of practica
- het meewerken aan de ontwikkeling van onderwijsprogramma's

## DOCENT HUISVESTING M/V
**(16 uur per week)**
bij de studierichting THW

Funktie-eisen
- bij voorkeur een voltooide academische opleiding
- bij voorkeur ervaring in het bedrijfsleven

Funktie-inhoud
- het geven van colleges en lessen huisvesting, waarbij de nadruk ligt op constructieleer, stedebouw, begrotingen, investeringen, exploitatie subsidies
- het begeleiden van stages, afstudeeropdrachten of practica
- het meewerken aan de ontwikkeling van onderwijsprogramma's

De inschaling voor beide funkties bedraagt maximaal ƒ 6.908,– bruto per maand (schaal 12) bij een volledige betrekking.

## BIBLIOTECARIS M/V
**(24 uur per week)**
bij de studierichting Fysiotherapie ter vervanging waarbij een eventuele continuering van de funktie in het vooruitzicht wordt gesteld.

Funktie-eisen
- 3-jarige B.D.A. met specialisatie B.D.
- ervaring met het werken met de NLM classificatie
- kennis van medische terminologie

Funktie-inhoud
- het beheren van de bibliotheek/studielandschap
- het integreren van twee collecties fysiotherapie tot één

Salaris:
De inschaling bedraagt maximaal ƒ 3.284,– (schaal 6) bruto per maand bij een volledige betrekking.

Inlichtingen over bovengenoemde vacatures kunnen worden ingewonnen bij ir. G.J.J. Thissen, lid Sectordirectie, tel. 045-727373

Sollicitaties:
Voor alle bovengenoemde funkties geldt:
sollicitaties met curriculum vitae binnen 10 dagen na verschijnin van dit blad te richten aan: Hogeschool Heerlen, Sector E/G t.a.v. ir. G.J.J. Thissen, Postbus 550, 6400 AN Heerlen.

Hogeschool Heerlen vraagt voor de **Sector Techniek**

## DOCENTEN ELEKTROTECHNIEK, INFORMATICA, WERKTUIGBOUWKUNDE M/V
voor het verzorgen van het onderwijs in de desbetreffende studierichtingen in de volgende vakkengroepen:

E : energietechniek
I : bestuurlijke informatiesystemen
W: produktietechniek

Geboden wordt voor alle bovenstaande vacatures:
volledige weektaken met bezoldiging volgens rijksregeling, waarb inschaling conform laatst genoten salaris mogelijk is tot een maximum van ƒ 6.908,– per maand.

Nadere inlichtingen verstrekt de voorzitter van de Sectordirectie Techniek ir. J.M.J. Bijsmans, tel. 045-711600.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na plaatsing in dit blad te richten aan de Sectordirectie Techniek van de Hogeschool Heerlen Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen, onder vermelding van het vacaturenummer.

**Administratiekantoor Salarissen**
roept sollicitanten op voor de funktie van

## MEDEWERKER SALARISADMINISTRATIE M/V
voor het verrichten van de geautomatiseerde salarisadministratie en voor het adviseren t.b.v. de uitvoering van rechtspositionele regelingen.

Vereist:
- het diploma middelbare administratieve opleiding
- ervaring met het C.A.S.O.-systeem strekt tot aanbeveling

Geboden wordt:
volledige weektaak met bezoldiging volgens rijksregeling, waarbij inschaling conform laatstgenoten salaris mogelijk is tot een maximum van ƒ 3.130,– per maand.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan: Centraal Bureau Hogeschool Heerlen, Postbus 550, 6400 AN Heerlen.

Onze relatie, de Glasmaatschappij te Heerlen, is marktleider op het gebied van import, export en binnenlandse handel in alle soorten vlakglas. Het bedrijf bestaat 65 jaar en maakt deel uit van een expansieve glas-kunststof combinatie (Glasmaatschappij-Groep), waaronder ook een groothandel in kunststofvlakmateriaal, met dochterondernemingen en filialen in binnen- en buitenland.

**Glasmaatschappij**

**Voor de afdeling Inkoop zoeken wij een m/v**

## inkoopmedewerker
(ref.nr. 8852)

**Functie-informatie:**
- behulpzaam zijn bij de werkzaamheden op de afdeling Inkoop:
- o.m.:
  • inkoop glas en administratieve-computermatige verwerking van de orders
  • planning orders, productie, expeditie
  • internationaal contact met klanten i.v.m. orders, leveringen en levertijden

**Functie-eisen:**
- opleiding: middelbaar niveau + basiskennis informatica
- commerciële feeling en belangstelling voor logistiek
- ervaring is niet noodzakelijk, maar strekt tot aanbeveling
- vanwege internationale contacten is kennis van Engels, Frans en Duits noodzakelijk
- eigenschappen: pienter, accuraat, stress-bestendig, praktisch-concrete instelling
- leeftijd: 20-25 jaar

**Voor de afdeling Tuindersglas zoeken wij een m/v**

## administratief medewerker
(ref.nr. 8853)

**Functie-informatie:**
- zorgdragen voor een optimale administratieve afwerking van opdrachten
- controleren van telexinformatie van de expediteurs op afleveringen
- inbrengen van orderbevestigingen in computer en controleren op levertijden, prijzen, etc.
- verrichten van archiefwerkzaamheden

**Functie-eisen:**
- opleiding: HAVO/MEAO + informatica en typevaardigheid
- goede kennis van de Franse, Duitse en Engelse taal
- eigenschappen: accuraat, stress-bestendig, betrouwbaar, doelbewust

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

**Geboden wordt:**
Interessant werk in een expansief bedrijf met ruime doorgroeimogelijkheden.

**Sollicitatie-procedure:**
Indien uw belangstelling uitgaat naar een van de bovengenoemde functies, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en een uitgebreid curriculum vitae, binnnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie met vermelding van ref.nummer, sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt.

**DR K. FRANS & PARTNERS**
PSYCHOLOGISCH ADVIES EN BEGELEIDINGS CENTRUM
Valkenburgerweg 129, 6419AS Heerlen
Telefoon 045-716652

INDUCO

INDUCO is een marketingbureau dat dienst aanbiedt op het gebied van marktonderzoe direct marketing en informatiesystemen a bedrijven in de farmaceutische branche. Voor d afdeling marktonderzoek is Induco op zoek na

## ENQUETEURS (m/v)
(16-24 uur per week)

voor de provincies Limburg en oostelijk Noor Brabant, bij voorkeur woonachtig in Roermond omgeving.
Zij zullen worden ingezet voor het uitvoeren va mondelinge en telefonische interviews ond artsen in de regio. Voor de werkzaamheden is h bezit van een rijbewijs en een auto noodzake Feeling met de medische wereld en represent viteit zijn een vereiste. Ervaring met marktond zoek is een pré. Leeftijd maximaal 40 jaar.

Voor meer informatie of uw schriftelijke reaktie, bel of schrijf naar: Induco, Anna Paulownastraat 58 b, 2518 BG Den Haag, t.a.v. mevrouw M. de Haas, tel. 070-634922.

Binnenkort zal in Heerlen geopend worden een bruisend actieve nieuwe winkel waarin uitsluitend Europa's topmerken in jeans, luxere vrijetijdskleding en nonchalante bij deze tijd passende kleding verkocht gaat worden. Bij deze topcollectie passen natuurlijk topmensen die deze zaak gaan runnen. Je moet zakelijk, actief en modisch zijn: weten wat bijvoorbeeld Chipie betekent!
De opening zal eind augustus 1988 zijn, maar eerst krijg je een prima opleiding om de nieuwe zaak goed te leren kennen.

Er wordt tot sollicitatie uitgenodigd:

## EEN VERKOPER OF VERKOOPSTER

die helemaal weg is van dit nieuwe modegebeuren, niet ouder is dan 21 jaar, de MDS met succes heeft doorlopen, en natuurlijk zo in de loop van de maand juni kan starten.

Bovendien kunnen jonge mensen reageren voor de funktie van:

## OPROEPHULPVERKOPER OF VERKOOPSTER

Indien een van beide funkties jou aanstaat, verzoeken wij je schriftelijk te reageren met een uitgebreide informatie over jezelf en **met bijvoeging van recente pasfoto.**
Richt je brief aan: Berkel Trading BV BLHL, Postbus 140, 5000 AC Tilburg.

233729

## Papier scheppen herleeft als eeuwenoud ambacht

# Pluis uit wasdroger komt goed van pas

knipt je mottig!" Zo vat Lucy ippen in beeldend privé-taalge- k haar avondvullende inspan- en samen om lompen te versnij- tot reepjes van pakweg één kante centimeter groot. Om te zwijgen van het aantal scha- dat bot en bijgevolg onbruik- r moest worden weggelegd. Het euren van oude kranten, compu- papier en velerlei brievenbusvul- met reclamedrukwerk tot ge- st grondstof-formaat bezit, als deze Maastrichtse docente aan Kreatief Centrum CCV in de benusstraat althans mogen ge- n, meer mogelijkheden tot be- diging. Maar zoals zo vaak is de ding nabij op het moment dat de hoop dreigt geconcretiseerd te den. De anders zo feilloos wer- de wasmachine laat het sklaps in huize Philippen afwe- en dan biedt de wasserette on- moede uitkomst.

t een ontdekking die de vrije sbesteding van het 'papier eppen' opeens een stuk eenvou- r maakt: in de wasdroger blijkt s achter te blijven, dat voortaan zakjes opgeborgen – uitsteken- diensten bij de pulpbereiding be- t. Een hele zak pluis uit de was- ger staat, ietwat overdreven uit- rukt, garant voor een container dgeschept papier. Papiervers- peraars in scholen en bedrijven lteren bij de hobbyist eveneens aanzienlijke tijdsbesparing... ar wie manmoedig het schare- sortiment wil zien uitdunnen, s in huisvlijt gerust lompen en ier blijven verkleinen.

overal waarneembare aandacht r papier als materiaal voor een bacht, dat 105 jaar na Christus in na voor het eerst werd geprak- eerd en in 1050 in Europa panje) opgang begon te maken, is zijn minst merkwaardig. De kun- naarsmanifestatie 'Art Paper' afgelopen zomer in Maastricht st volkomen in deze ontwikke- g. Het is een proces dat zo'n ze- , acht jaar geleden in gang werd zet, min of meer als verschuiving n techniek, van discipline die tot n toe textiele werkvormen expo- ewaardig achtte. Die link met tiel is, bij nader inzien, begrijpe- , aangezien bij beide ontdekking n vezelstructuren voorop stond. ardoor liggen textiel en papier in aars verlengde.

ng naar het verleden, de trend n 'Terug naar de natuur', gekop- ld aan het opnemen van oude hnieken die nieuw leven krijgen geblazen plus het besef dat recyc- g zo gek nog niet is, omdat de ondstoffen der aarde in versneld mpo dreigen uigeput te raken, dat s zal een rol gespeeld hebben n papier meer bleek te zijn dan pakkingsmateriaal en dekmantel or pulplectuur. Studiegroepen, ongressen, symposia en workshops werden en worden aan papier gewijd. Het werd zelfs tot 'kwestie'. De sluipende afbraak van ons kostbare bibliotheekbezit, in een stroomversnelling geraakt door de hand over hand toenemende milieuvervuiling, baart grote zorgen en vooralsnog is er geen effectieve oplossing in zicht.

Toch is deze momentane concentratie op papier voor Lucy Philippen en haar man Hub (zelf beeldend kunstenaar, en evenals zij ruim twee jaar reeds in de ban van dit materiaal) geen blinde en verdwaasde '*Prinzipienreiterei*'. Zij versmaden geen biefstukje, en een nieuwe trui hoeft niet per se zelf gebreid te zijn, ondanks het feit dat Lucy een vrijetijdscursus spinnen en weven leidt. Zo extreem en hemels idealistisch is hun uitganspunt bepaald niet, al stemt het verdwijnen van bossen als hedendaags offer voor de papierproduktie hen toch wel allesbehalve frivool. Lucy zegt het gewoon moe te zijn alles door machines aangereikt te krijgen.

Daarom is hergebruik (recycling) een beter alternatief. Bovendien is papier scheppen een fascinerende bezigheid. Een excursie naar de papierwindmolen 'De Schoolmeester' in de Zaanstreek of naar de nog in bedrijf zijnde papiermolen in het Openluchtmuseum te Arnhem stimuleren om op de ingeslagen weg verder te gaan. En met lezen van historisch bronnenmateriaal kom je al een heel eind. Een waarschuwing aan allen die door hetzelfde virus tot zelf-aktiviteit gebracht worden, zoals dat bij de meeste hobby's het geval pleegt te zijn: 'Wanneer u ermee bezig raakt, is het einde zoek...'

Iedereen die wel eens vellen papier uit pulp van gebruikt papier of plantaardig materiaal (katoen, vezelige grassen, planten, boombast, bladeren, vlas enz.) heeft 'geschept', heeft weet van de fascinatie van het eindprodukt. Met grote variatie in dikte, structuur en kleur. En wat zeer belangrijk is: eenvoudig te realiseren en binnen ieders handbereik, niet alleen door de lichtheid van het vereist materiaal en de weinige hulpmiddelen, maar ook door de overvloed aan basisstoffen die in kringloop gebracht kunnen worden.



● *Lucy Philippen, bezig met 'scheppen'.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Lucy Philippen vertelt enthousiast over haar eerste ervaringen, opgedaan met een cursus van zes weken in Maastricht. Papier scheppen voor beginners. Allereerst dient men te zorgen voor een hoop gesnipperd recyclingpapier (kranten en computervellen gescheurd of in reepjes gesneden zijn zeer geschikt), dat een nacht in heet water moet opweken. Vervolgens giet men de blubbers af en verkleint de weke massa met een staafmixer of boormachine met verfmenger tot melkachtige substantie. Voor het 'scheppen' construeert men een raamwerk, bespannen met roestvrij horregaas plus een daarop te plaatsen open raamwerk. Opnieuw wordt er water in het schepvat gegoten, waarna de goed door elkaar gemengde pulp (soms voor speciale effecten voorzien van katoenrestjes, confetti of plantaardige structuren) met behulp van het schepraam in één vloeiende beweging wordt 'opgevist'. Er bevindt zich nu een vlies pulp op het gaas en dit krijgt door 'koetsen' (= heen en weer bewegen) een steviger voorkomen. Voorzichtig kiep je dit op een gereedliggend stuk vilt en je drukt het resultaat zacht aan.

Deze procedure wordt een tiental keer herhaald en de stapel viltlapjes met pulpvliesjes neemt navenant toe. Het drogen kan op verschillende manieren: aan de waslijn of tussen kranten of door middel van een spaanplaat als ondergrond, die je met de velletjes-in-wording door een boekdrukkerspersje voert of die je een kwartiertje tussen lijmklemmen spant. De structuur wordt mede bepaald door de ondergrond van bijvoorbeeld het vilt en de dikte van het vel is afhankelijk van de hoeveelheid opgeschepte pulp.

Fraaie effecten leveren plantaardige materialen zoals aardappelloof, rijststengels, bamboe, grassen, stro en hooi op, wanneer deze onder de pulp worden geroerd. Deze methode kent echter één nadeel: de vlezige floradelen moeten met agressieve, milieu-onvriendelijke caustic-soda worden uitgespoeld, wil men niet een halve dag vertraging oplopen. In zo'n geval moet blijken of principes ongeduld kunnen weerstaan.

Het geschepte papier krijgt een persoonlijker karakter, indien er van koper- of ijzerdraad een monogram wordt geslagen, dat op het schepraam wordt vastgenaaid. Op de plek van het monogram wordt het papier dunner en dus meer doorschijnend.

**Jef Bonten**

---

**Ander zijds**

# Sadisten

Niet het financieringstekort van minister Ruding, de ontmanteling van de Russische en Amerikaanse kernraketten of de vraag of Turkije wel of niet lid mag worden van de Europese Gemeenschap, zijn vraagstukken waar het Nederlandse volk zich suf over piekert. Nee, de werkelijke problemen van de gemiddelde Nederlander liggen heel wat eenvoudiger, maar zijn desalnietemin even onoplosbaar.

Bijvoorbeeld: hoe komt het dat fabrikanten van levensmiddelen nog steeds hun produkten in glazen potjes stoppen die van een dusdanige constructie zijn dat je gedwongen wordt tien procent van de inhoud mèt het glaswerk weg te smijten. Neem bijvoorbeeld een potje met Nutella, een lekkernij van chocolade en noten, die je op de boterham kunt smeren. In de winkel oogt zo'n pot Nutella aantrekkelijk. Maar in het gebruik blijkt dat de ovale vorm van het potje het onmogelijk maakt alle pasta eruit te halen, zodat aan de bovenkant een steeds harder wordend chocoladenotenmengsel overblijft dat uiteindelijk in de vuilnisbak verdwijnt. De wegwerpmaatschappij in optima forma.

En het is niet alleen deze notencrème die zo optisch aantrekkelijk, maar zeer gebruikersonvriendelijk is verpakt. In feite is ieder pak of iedere pot, doos of fles, die niet eenvoudig, recht van vorm is en van boven even wijd en toegankelijk is als van beneden een onding en verwerpelijk.

Wat te denken bijvoorbeeld van de o zo handige kartonnen verpakkingen waarin tegenwoordig pudding, yoghurt en zelfs dubbelvla te koop wordt aangeboden. Probeer die maar eens tot op de bodem te ledigen. Een hopeloze taak. Je wordt al gauw gedwongen om het bovenstuk met een zeer stevige schaar af te knippen en daarna het pak leeg te schrapen met de ouderwetse pannenlikker, anders gooi je gegarandeerd vijf procent van de door jou betaalde inhoud mèt het pak mee weg. Bij een gebruik van, pak weg, vier van die pakken per week betekent dit dat per jaar minstens tien volle pakken in de vuilnisbak belanden. Wanneer je dat grofweg per gezin in Nederland zou berekenen kom je uit op 32 miljoen pakken pudding, yoghurt en ander kostelijk zuivelspul dat wel betaald maar niet gebruikt op de vuilnisberg belandt. Een dergelijke verspilling kun je niet met goed fatsoen een uitstekende poging van de Nederlander noemen om het zuiveloverschot in de EG op te lossen. Het is gewoon pure verspilling omdat de industriële ontwerpers niet in staat blijken te zijn om hun produkten zodanig te verpakken, dat ze ook daadwerkelijk door de consument tot het laatste likje en druppeltje gebruikt kunnen worden.

Niet zeuren over zo'n beetje pudding, zal deze of gene zeggen. Goed. Maar hebt u er dan al eens bij stil gestaan hoeveel geld u weggooit wanneer u een potje dagcrème van een bekend modemerk in het emmertje van de badkamer deponeert. Dat spul kost tientjes per ons en in ieder potje blijft, mede ook door de oogstrelende, maar onvriendelijke vormgeving, een niet onaanzienlijk deel van de dagnacht- of antirimpelcrème achter.

De Consumentenbond heeft zich laatst opgewonden over de onmogelijkheid van veel verpakkingen om te zonder gevaar voor bloederige wonden geopend te krijgen. Een groot probleem, voorwaar, en ook veroorzaakt door de mensen, die deze verpakkingen ontwerpen. Pure sadisten, naar het vaak lijkt.

---

# Waarom een paragnost niet in de Lotto speelt

eptici hebben schouderophalend eageerd met 'zie-je-nou-wel' op weinig succesvolle bijdrage van agnosten in de ontvoeringszaak- in. Drieduizend tips van helder- den hebben tot niets geleid. Be- at helderziendheid slechts in de ofden van degenen die erin willen oven?

apsycholoog dr J. Neu uit Utrecht udt een paar slagen om de arm. ij heeft alle tips in de ontvoerings- ak Heijn onder ogen gehad, en e, hij moet toegeven dat ze politio- eel geen succes zijn geworden, maar arapsychologisch zit er misschien ch wat in. En aan het bestaan van aranormale begaafdheid twijfelt hij evenmin.

oor collega-parapsycholoog drs H. oerenkamp, wetenschappelijk me- ewerker op het parapsychologisch boratorium van de Rijksuniversi- it Utrecht, is de paragnostische ogst in de zaak-Heijn een bevesti- ng van wat hij zelf al had gevonden: oelgericht opgeroepen paranormale rvaringen hebben geen aantoonbare aarde. Hij heeft gedurende vijf jaar nder uiteenlopende omstandighe- en twaalf paragnosten gevolgd en et resultaat was nul. Boerenkamp il op dit onderzoek promoveren en n september brengt hij er een boekje ver uit.

Over spontane paranormale ervarin- en kan Boerenkamp geen oordeel ellen. Hij zegt: „Of die ervaringen ou wel of niet iets voorstellen, dat eten we nog steeds niet, dat hangt ok samen met de mate waarin ze te nderzoeken zijn. Ik heb het ant- woord niet, niemand heeft dat op dit moment. Maar ik heb verscheidene roefopzetten in m'n hoofd om het ntwoord toch te vinden."

Acht jaar geleden heeft Neu in Utrecht het Nederlands Instituut oor Toegepaste Parapsychologie pgericht, een dure omschrijving een er parapsychologen die samenwer- en. Neu, van huis uit psycholoog en ar hij zelf zegt niet paranormaal egaafd, is in het dagelijks leven de- an van de Hogeschool Midden-Ne- erland in Utrecht. Na de ontvoe- ingszaak-Heineken in 1983 heeft hij ontact gezocht met de Amsterdam- e politiecommissaris Sietsma; hij be- reurde het dat de binnengekomen paragnostische tips niet systematisch aren bekeken, bij een volgende ge- egenheid zou dat anders moeten. Neu heeft nu zijn zin gekregen. Op erzoek van de politie is hij betrok- en in de zaak-Heijn.

Geen succes, zo lijkt het. Niet één p heeft iets opgeleverd.

Neu: „Nou, in de zaak-Heijn zijn esduizend paragnostische tips bin- engekomen, daarvan zijn er drie- uizend op papier gezet. Het was een aierd van tegenstellingen. Overal erd Heijn gelokaliseerd. Maar in januari kwamen we toch wel op de lokatie waar hij uiteindelijk gevonden is, de Zuid-Veluwe. Drie of vier tips zaten in de buurt, al heeft de politie er niet direct iets aan gehad."



● *Dr Neu: Er zal altijd wel iemand goed zitten.*

– Op drieduizend tips zit altijd wel iets wat een heel klein beetje in de richting komt, dat komt alleen al door het grote aantal.

Neu: „Tuurlijk, volgens de kansverwachting zal er altijd wel iemand om en nabij de juiste plek zitten. Dat moeten we natuurlijk corrigeren. De paragnost kan niet tot op de vierkante meter gaan. Hij kan voor de politie het onderzoeksgebied verkleinen, maar het is niet zo van: volg mij maar, dan zal ik wel even vertellen waar die vermiste persoon is. Trouwens, bij die drieduizend tips zaten ook brieven van heel schizofrene personen, mensen die hartstikke mesjogge zijn. Die mag je niet meetellen. Parapsychologisch moeten we het nog verder bekijken. De politie is heel benieuwd naar onze conclusies."

– Als helderziendheid echt bestaat moeten de uitspraken van verschillende paragnosten over één en hetzelfde overeenstemmen.

Neu: „Ja, een vermiste persoon kan maar op één plek tegelijk zijn. Maar onder paragnosten zit een hoop humbug. We gaan daarom nooit (meer) af op de uitspraak van één paragnost. Het is ook ontzettend grillig. In het ene geval scoort paragnost A goed en zit B er volkomen naast, in het volgende geval is het precies andersom. Als een persoon wordt vermist, sturen wij een foto op aan de betrouwbare paragnosten met wie we samenwerken. Die kunnen de foto dan in alle rust bekijken, ze kunnen in alle rust indrukken opdoen. Daarna kijken we of er overeenstemming zit in hun tips. Dat hebben we heel duidelijk geleerd: we zullen nooit meer afgaan op de uitspraak van één enkele paragnost. Bij de zaak-Heijn zat heel veel ruis. Ik denk dat meer dan 95 procent ruis was."

– Het is natuurlijk ook makkelijk om alles wat achteraf niet klopt maar 'ruis' te noemen.

Neu: „Ja, maar wat niet klopt is storend materiaal. Mijn voorlopig advies aan de politie is: laat al die spontane bijdragen maar liggen, we hebben dat gezien in de Heineken-zaak en nu bij Heijn, het is ontzettend arbeidsintensief en parapsychologisch gezien kun je er niet zo veel mee. Neem een aantal goede paragnosten die bewezen hebben dat ze vermiste personen kunnen opsporen en melk die uit."

– Voor u bestaat helderziendheid?

Neu: „Voor mij hoeft het niet meer te worden bewezen. Er zijn successen geboekt. Ik heb verklaringen van politiefunctionarissen dat dank zij de inspanningen van een paragnost een vermiste persoon is gevonden. Wetenschappelijke experimenten hebben ook heel duidelijk aangetoond dat telepathie en helderziendheid bestaan. Professor Rhine in Amerika heeft daar zijn levenswerk van gemaakt. Hij heeft heel veel experimenten gedaan met speelkaarten.

Mensen moesten raden wat voor kaart boven zou komen, bij voorbeeld een klaverboer, en dan blijkt dat een aantal mensen boven kansverwachting scoort. Dat is duizenden keren gedaan, dat hoef je nou niet nog eens keer te herhalen. Maar ja, met hoeveel wagonladingen bewijzen moet je komen om een scepticus te overtuigen?"

Collega Boerenkamp tempert het enthousiasme enigszins. „Die onderzoeken van Rhine, in de jaren veertig en vijftig, zijn een kwestie van interpretatie geworden," zegt hij. „De eerste experimenten van Rhine waren duidelijk succesvol, maar allengs werden de resultaten minder. In een aantal opzichten is ook fouten gemaakt. Tot 1970 zijn er veel raad-experimenten gedaan in dezelfde sfeer en dat leverde heel duidelijk een inconsistent beeld op. De conclusies die uit de Rhine-experimenten zijn getrokken staan ter discussie.

„Dat mensen paranormale ervaringen hebben staat als een paal boven water. Daar twijfelt niemand meer aan. Dat is een psychologisch uitgangspunt. Het kan zijn dat die ervaringen verwijzen naar een proces dat we niet kennen, en dermate ingewikkeld is dat je het in een laboratoriumsituatie niet onder controle krijgt óf, en dat is mijn manier van benaderen – het is toch gewoon een psychologisch proces waarbij mensen er een nogal ingewikkelde manier van betekenisgeving op nahouden."

– Helderziendheid wordt dikwijls een buitenzintuigelijke waarneming genoemd. Maar hoe kun je iets waarnemen buiten je zintuigen om?

Neu: „Ja, buiten de traditionele zintuigen om, wordt daarmee bedoeld. We zouden bij voorbeeld naast het stoffelijke lichaam nog een astraal lichaam hebben. Wellicht dat in zo'n astraal lichaam een ander zintuig schuilt."

– Een helderziende doet uitspraken over gebeurtenissen die nog moeten plaatsvinden. Wat hij in feite zegt, is dat de toekomst al vast ligt.

Boerenkamp: „Dat roept zeer sterke vragen op ten aanzien van modellen van de werkelijkheid die we hebben. Maar zolang ik niet precies weet wat er achter helderziendheid zit heb ik niet zo veel zin in allerlei filosofische bespiegelingen."

Neu: „Er zit nog een aantal vrijheidsgradaties in, dat is de theorie dan. Belangrijke levensmomenten zouden vastliggen, maar je bent volkomen vrij om te kiezen of je vanavond een biefstukje zult eten of een karbonaadje."

– Als helderzienden de toekomst kennen, waarom spelen ze dan niet in de lotto en worden ze steenrijk?

Neu: „Een aantal paragnosten zegt: dat doe ik niet, ik heb deze gave gratis gekregen, om de mensheid te helpen, die ga ik niet ten eigen bate gebruiken. Bij paragnosten die het wel doen werkt het niet."

– Waarom dan niet?

Neu: „Ja, Goddelijk ingrijpen, kun je zeggen."

**Roland Vonk**

# mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

*Middelbare Ondernemersopleiding voor Horeca en Toerisme/recreatie Heerlen*

roept voor het schooljaar 1988-1989 sollicitanten op voor de functie van:

docent(e) **economie**
(bedrijfsadministratie, calculatie en commerciële vorming)
voor ca. 24 lesuren per week

docent(e) **Engelse taal**
voor ca. 12 lesuren per week

docent(e) **Spaanse taal**
voor ca. 12 lesuren per week

docent(e) **lich. oefening**
voor ca. 15 lesuren per week

docent(e) **toerisme**
(toerisme, toeristische recreatie, geografie)
voor ca. 24 lesuren per week

docent(e) **vaktheorie en praktijk koken**
voor ca. 27 lesuren per week

docenten **praktijk serveren, vaktheorie serveren, drankenkennis**
voor in totaal ca. 55 lesuren per week

Honorering geschiedt volgens rijksregeling.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de:

Stichting Handelsonderwijs in de Mijnstreek t.a.v. de heer H.G.W. Dols, directeur van de Middelbare Ondernemingsopleiding voor Horeca en Toerisme/recreatie, postbus 2516, 6401 DA Heerlen 232992

## VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKE

starten wij binnenkort met onze avondopleiding voor de

**RIJKSERKENDE A.M.B.I. 88 EXAMENS**
**I. 1, HE. 1, HE. 2, T. 2, T. 5, HS. 1 en HP. 6**

Cursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Nijmegen, Den Bosch en Tilburg.
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO of HBO.

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar: C.C.O., Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045-717600.

Dhr./mevr./mej. ........................................ opl.: ..........
adres: ........................................ leeft.: ..........
woonpl.: ........................................ tel.: ..........

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

In het De Wever Ziekenhuis te Heerlen is binnen het secretariaat van de maatschap Kaakchirurgie op korte termijn een vakature voor een parttime (20 uur per week)

## Administratief medewerker m/v

De werkzaamheden worden in principe 's ochtends uitgevoerd.

**Functie-inhoud:**
De medewerk(st)er zal voornamelijk belast worden met:
- administratieve verwerking van declaraties;
- archivering;
- verzorging van korrespondentie en type-werkzaamheden.

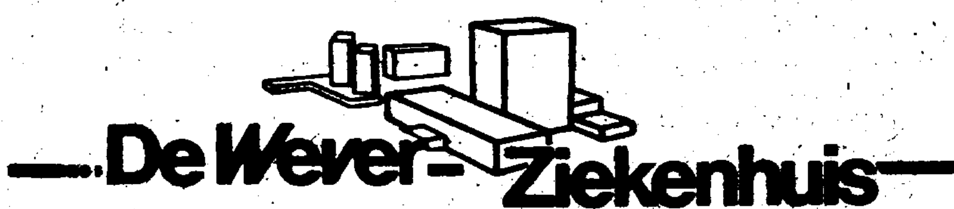
**Functie-eisen:**
- HAVO-diploma aangevuld met een MEAO-secretariële richting of een gelijkwaardige opleiding;
- type-diploma en ervaring;
- zelfstandig en akkuraat kunnen werken;
- administratieve ervaring;
- bereidheid om met een computer te werken.

Salariëring geschiedt voorlopig volgens onze huidige salarisschalen, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Zodra de functie in 1988 volgens het FWG-systeem wordt ingedeeld zal het salaris definitief worden vastgesteld.

Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij mevr. A. Kengen, secretaresse. Telefoon 045-766677.

Schriftelijke sollicitaties kunt U tot uiterlijk 1 juni a.s. richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden EH 69.



De Wever-Ziekenhuis



## RENDAMAX

*Rendamax BV te Kerkrade, producent van energiezuinige grote gasgestookte c.v.-ketels en industriële ketels maakt een snelle groei door.*

*Rendamax is zeer sterk export gericht en verkoopt in praktisch alle landen van Europa.*

*Daarnaast heeft Rendamax een vestiging in Canada.*

Rendamax zoekt dan ook op korte termijn een

## Application Engineer

welke gedeeltelijk in de buitendienst zal gaan funktioneren, echter voorlopig in de binnendienst.

**Funktie-eisen:**
- minimaal MTS-niveau;
- werkzaam in de c.v.-branche;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift in de Nederlandse, Duitse en Engelse taal. De Franse taal is geen eis, maar wel een pré;
- bereidheid tot regelmatig reizen;
- leeftijd tot 40 jaar.

Sollicitaties te richten aan: **Rendamax BV t.a.v. de direktie Postbus 1036 6460 BA Kerkrade**

233723

Wij vragen voor op korte termijn

## een chauffeur voor kipperauto met hydraulis laad- en loskraan.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

**L'Ortye Transportbedrijf**
Postbus 94
6430 AB Hoensbroek

233711

I N G E N I E U R S B U R E A U

## BEUKEVELD

TRANSPORTTECHNIEK
PRODUKTONTWIKKELING

zoekt wegens uitbreiding van zijn werkzaamheden een:

## CONTRUCTEUR

● **Taak:**
- Het zelfstandig ontwerpen en berekenen van werktuigbouwkundige installaties en constructies.
- Het onderhouden van de kontakten met onze opdrachtgevers.
- Het begeleiden en verder opleiden van onze tekenaars/constructeurs.

● **Vereisten:**
- Minimaal 10 jaar ervaring in zowel staal- als machinebouw, waarvan minstens 5 jaar op niveau constructeur/projektleider.
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten.
- Een goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in zowel de Nederlandse als Duitse taal.
- Bij voorkeur enige bekendheid met C.A.D.

Schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae binnen 14 dagen te richten aan: Ing. bureau Beukeveld, Ransdalerstraat 27, 6311 AW Ransdaal. Telefoon 04459-2663.

## Henri Meertens & Zonen B.V.
**HOUT- en BOUWMATERIALEN**

is op korte termijn op zoek naar een **Chauffeur**

die in het bezit dient te zijn van het groot rijbewijs en het chauffeursdiploma.

Ervaring in het bedienen van kraanwagens strekt tot aanbeveling.

Bovenstaande functie is op full-time basis in vast dienstverband.

Gegadigden kunnen hun schriftelijke sollicitaties voor vrijdag 27 mei as. richten aan:
Henri Meertens & Zn. B.V.
Postbus 22054 6380 AB Nuth o.v.v. "sollicitatie" 233607

*Flo-Pak B.V. te Heerlen is een dochtermaatschappij van Free Flow Packaging Corporation te Redwoo California, U.S.A.; een multinationa opererende onderneming op het ge van verpakkingsmaterialen.*

Wegens uitbreiding van de activiteiten in Ned vragen wij voor de vestiging te Heerlen enkel

## medewerkers (m/vr)

om als operator opgeleid te worden.

**Functie-inhoud:**
De operator fungeert als voorman op zijn/ dienst en is verantwoordelijk voor het geh procesgebeuren en de expeditie. Er wordt afwisselend in 3-ploegendienst gewerkt (m t/m vrijdag).

**Functie-eisen:**
M.T.S.-niveau

**Arbeidsvoorwaarden:**
Beloning naar bekwaamheid en ervaring: loongroep D van de salarisschaal.
A.T.V.-dagen: 12 dagen per jaar.
Ploegentoeslag: 18%.

**Sollicitaties** met c.v. te richten aan:
Flo-Pak B.V.
t.a.v. de directie
Nijverheidsweg 4
6422 PD Heerlen

## Regionale Vereniging Maastricht e.o.
van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in zes basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht. Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven. Momenteel bestaat er binnen onze organisatie een vakature voor een:

## konsultatieburo-arts jeugdgezondheidszorg m/v

voor de wijk Borgharen, Itteren en Oostermaas, (ca. 35 uur per maand), in te vullen volgens rooster - de maandag, dinsdag- en donderdagmiddag.

Onder leiding en begeleiding van een distriktsarts zullen vanuit een gestruktureerd overleg met kollegae K.B.-artsen en wijkverpleegkundigen konsultatieburo-zittingen voor zuigelingen en kleuters worden verzorgd. Bovendien zal deze arts op gezette tijden gehoor-screeningen afnemen. In 1988 zijn een aantal van deze screeningen op vrijdagmiddag gepland.

**FUNKTIE-EISEN:**
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- beschikken over de afgeronde opleiding tot jeugdarts of tot huisarts eventueel dan aangevuld met de funktie-scholing konsultatieburo-arts;
- positief staan m.b.t. overleg en samenwerking met wijkverpleegkundigen, hoofdwijkverpleegkundige en een distrikts- verpleegkundige jeugdgezondheidszorg;
- wensen te werken volgens de richtlijnen van de kruisorganisatie;

Ervaring als KB-arts strekt tot aanbeveling.

**INLICHTINGEN:**
Inlichtingen over deze funktie kunnen telefonisch worden ingewonnen bij distriktsarts, Mw. T. Aussems, tel.nr. 043-213042.

**SOLLICITATIES:**
Sollicitaties kunt u tot 4 juni a.s. richten aan het Bestuur van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, Observantenweg 18, 6212 ER Maastricht.

## OMROEP LIMBURG

Bij de Stichting Omroep Limburg te Maastricht is een vakature voor een

## DIRECTIESECRETARIS/SECRETARESSE

die onder leiding van de directeur onder meer zal worden belast met:
* het voeren van het directiesecretariaat;
* het voorbereiden en notuleren van de vergaderingen van het dagelijks bestuur, het algemeen bestuur en de programmaraad;
* administratieve verwerking van genomen besluiten;
* de archiefverzorging;
* de personeelsadministratie.

**Funktie-eisen:**
- een op de funktie afgestemde opleiding op H.B.O.-niveau;
- beleidsmatig denkniveau;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan het Bestuur van de Stichting Omroep Limburg, Postbus 94, 6200 AB Maastricht onder vermelding van "Sollicitatie".

De Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V. is een van de grotere cementproducenten van Europa.
De centrale stafafdelingen zijn gevestigd in 's-Hertogenbosch. Het grootste produktiebedrijf en tevens een aantal centrale diensten zijn gevestigd in Maastricht. In totaliteit biedt ENCI N.V. werkgelegenheid aan ca. 800 medewerkers.

# ENC vraag

In onze vestiging te Maastricht is in de Technische Dienst de functie vakant voor een

## ELEKTROTECHNISCH INGENIEUR (HTS) (m/v)

**De afdeling**
De Technische Dienst (ca. 250 medewerkers) is verantwoordelijk voor het onderhoud van het produktie-apparaat alsmede van alle bijkomende installaties en voorzieningen.

Binnen deze afdeling is de afdeling Elektrotechnisch en Meettechnisch Onderhoud onder meer belast met het meet- en regeltechnisch onderhoud van de fabrieksinstallaties.

**Taken**
De nieuwe medewerker zal na een inwerkperiode worden belast met de leiding over een groep meet- en regeltechnici.

**Functie-eisen**
- Elektrotechnicus met HTS of vergelijkbare opleiding.
- Aanvullende opleiding Besturingstechnologie op HBO-niveau.
- Bij voorkeur enkele jaren ervaring in meet- en regeltechnisch onderhoud.
- Bereid zijn tot het volgen van cursussen.
- Leeftijd bij voorkeur jonger dan 35 jaar.

**Nadere informatie**
Voor nadere toelichting kan contact worden opgenomen met ing. L. [illegible], Chef Elektrisch en Meettechnisch Onderhoud, tel. 043-297[illegible].

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de heer [illegible], Sectorpersoneelschef ENCI, Postbus 1, 6200 AA Maastricht.

Tot de sollicitatieprocedure behoren een psychologisch en medisch onderzoek.



**eerste nederlandse cement industrie nv**
Lage Kanaaldijk 115, 6212 NA Maastricht
Postbus 1, 6200 AA Maastricht
telefoon 043-297777.

## Rabobank Swalmen

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in zijn eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.
Wij zoeken een

# hoofd particulieren (m/v)

De afdeling Particulieren bestaat uit 12 personeelsleden. Van het hoofd van deze afdeling wordt verwacht dat hij of zij zelfstandig het beleid voor de particuliere markt voorbereidt. De gevraagde functionaris zal gestalte moeten geven aan de verdere invulling van de commerciële werkstructureringsmethode (icop).
De realisatie van commerciële doelstellingen, alsmede het toezicht op de voortgang van de geplande activiteiten is voorts een van zijn of haar belangrijkste taken/aandachtsgebieden. Daarnaast draagt hij of zij organisatorische en controletechnische verantwoordelijkheid voor de afdeling Particulieren. Het hoofd Particulieren maakt deel uit van de staf, die tevens bestaat uit de directeur, het hoofd Bedrijven en het hoofd Beheerstechnische Zaken.
Van ieder staflid wordt een inbreng verwacht bij de voorbereiding en uitvoering van het algemene beleid van de bank.

Voor deze staffunctie denken wij aan een man of vrouw van 30-40 jaar met een HBO-opleiding, danwel een opleiding op HBO-niveau, aangevuld met bancaire vakstudies.
Voor een goede taakuitoefening zijn leidinggevende en organisatorische kwaliteiten onontbeerlijk.
Daarnaast is een actieve, cliëntgerichte en flexibele instelling van groot belang.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer A.M. Born, algemeen directeur, telefoon 04740-2444.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de bank, Postbus 9022, 6070 AA Swalmen.



# Moeilijke vraag: wat is dementie, en wie is dement



'...Er is sprake van een acuut begin en het verloop van de ziekte is grillig...'

Foto: DOLF TOUSSAINT

De vraag, of iemand dement is, en zo ja, hoe dement dan wel is maar moeilijk te beantwoorden. Het woord 'dement' is inmiddels zodanig ingeburgerd, dat het in het taalgebruik het woord 'kinds' al heeft vervangen. Uit sommige berichten zou je kunnen afleiden dat dementie een ziekte is die snel om zich heen grijpt, en in opge-[...]nden artikelen is al gesproken van 'dementie, de epidemie van de eeuw'.

...als zo vaak ligt de werkelijkheid ingewikkelder; recent onderzoek heeft uitgewezen dat veel mensen die 'dement' worden verklaard en in worden opgenomen in verpleeghuis voor psychisch gestoorde bejaarden daar niet thuis horen. Voor het overige verschillen geleerden zo ongeveer op alle punten met elkaar van mening, zelfs over de vraag of het zin heeft dementie vroegtijdig op te sporen.

## Geld

Op een onlangs in West-Berlijn gehouden symposium, waaraan een aantal Nederlandse huisartsen deelnam, werd licht geworpen op de mogelijkheden om dementie op te sporen door J. Schols, verpleeghuisarts in Geertruidenberg. Die verpleeghuisarts... Die [...]eraard begon met te zeggen dat er veel meer geld nodig is voor onderzoek naar dementie. „35 miljoen lijkt veel, maar aan de verpleeghuiszorg voor demente bejaarden wordt nu al een miljard besteed," zei hij.

Dat voor dat weinige geld toch goed onderzoek kan worden gedaan bewees het cijfermateriaal dat Schols presenteerde. Zestig procent van de demente bejaarden heeft primaire dementie, voornamelijk de ziekte van Alzheimer, dertig procent secundaire dementie en tien procent heeft pseudodementie, die eigenlijk meer een depressieve toestand genoemd zou kunnen worden.

## Ontdekt

Een ernstig probleem is dat patiënten die horen tot de grootste groep, de primaire dementie dus, alleen 'ontdekt' kunnen worden door met zekerheid de andere twee uit te sluiten. Want bij primaire dementie worden weliswaar afwijkingen gevonden in de anatomie van de hersenen, maar dan wel pas na de dood van de patiënt. Intern en neurologisch onderzoek van de patiënt brengt niets abnormaals aan het licht. Het begin van de ziekte is zo sluipend dat het niet te dateren valt, het verloop gaat echter steeds sneller; de ziekte komt uitsluitend voor bij mensen die ouder zijn dan 65 jaar.

Bij de secundaire dementie is een acuut begin te zien; de achteruitgang verloopt trapsgewijs, er is sprake van neurologische uitvalverschijnselen. Deze ziekte komt ook wel voor bij mensen onder de 65. De pseudo-demente bejaarde is vaak eerder in zijn of haar leven onder behandeling geweest bij een psychiater. Er is ook sprake van een acuut begin; het verloop van de ziekte is grillig.

Voor de huisarts is het moeilijk uit te maken, om welke vorm van dementie het gaat, of dat het pseudodementie betreft; hoe meet je achteruitgang van geestelijke vermogens precies? Waarschijnlijk zal iemand die de patiënt langdurig in de gaten houdt bruikbare gegevens kunnen leveren, maar vraag daar de familie maar eens naar.

## Belang

De patiënt heeft bovendien geen belang bij medewerking aan het onderzoek; hij of zij is vaak door zijn omgeving gedwongen naar de dokter te gaan. De patiënt wil zijn falen het liefst maskeren, en de arts zal dus behoedzaam moeten manoeuvreren, omdat de patiënt, vooral in het beginstadium, wel in de gaten heeft waar de diagnose wel eens op zou kunnen uitdraaien.

Maar omdat met name een betrekkelijk vluchtig onderzoek plus de aandrang van de familie wel leidt tot de diagnose: 'dementie', en geen gelegenheid biedt tot beter onderscheid, gebeurt het dan dat een bejaarde als 'dement' bij een verpleeghuis wordt ingeleverd, zonder dat die diagnose behoorlijk gefundeerd is.

Volgens Schols zijn de secundaire en pseudodementie 'in principe behandelbaar', in totaal 40 procent dus van alle patiënten. Of de behandeling ook wat uithaalt en zelfs wat die behandeling dan zou moeten inhouden, daarover was hij overigens heel wat minder duidelijk.

## Consternatie

Maar hoe dan ook: om behandelbaar te zijn moet de afwijking vroeg worden gevonden. Prof. Michels van het Nijmeegse Huisartseninstituut zei later te betwijfelen of de patiënt er wel belang bij heeft, dat zijn dementie vroeg wordt ontdekt, als er toch weinig aan gedaan kan worden.

Maar Schols had nog een nevendoel: systematische vroegdiagnostiek kan ook leiden tot inzicht in de manier, waarop de dementie begint. En hij meent dat, wanneer de aard van de dementie vroegtijdig wordt vastgesteld (als dat al kan) de patiënt langer thuis kan blijven, waardoor opname kan worden uitgesteld. Dat maakt de gezondheidszorg goedkoper, en werkt de wachtlijsten weg die er nu zijn.

## Geneesmiddel

Verschillende farmaceutische fabrieken werken er al jaren aan, maar intussen is er voor de ziekte van Alzheimer geen geneesmiddel. Als de veranderingen in de hersenen, die er bij onderzoek na de dood blijken te zijn, er iets mee te maken hebben zijn die wellicht aan te pakken, maar hoe?

## Geheugen

Daarom worden de patiënten in het verpleeghuis, eventueel in dagbehandeling, vooral in beweging gehouden, worden de interesses gestimuleerd, probeert men de patiënt een gunstig zelfbeeld te laten houden, en het leven overzichtelijk en geregeld. De patiënt moet ook gezond blijven, omdat sommige ziekten de dementie kunnen versterken, soms kunnen ook bepaalde geneesmiddelen worden gebruikt – kalmerings- of slaapmiddelen – en tenslotte: de familie van de patiënt moet worden begeleid en voorgelicht.

In dit hele verhaal is dus geen sprake van geheugentraining. Gebleken is namelijk dat die weinig helpt. Met name voor zeer hoog bejaarden zou het ook weinig zin hebben: ook wie niet dement is wordt vergeetachtig. Kaarten en puzzelen blijft dan over, waarbij kaarten de voorkeur heeft: dat is naast training ook een sociale bezigheid.

Dat laatste maakte overigens in het artsengezelschap de discussie los: kaarten kunnen ze wel, maar het boodschappenlijstje vergeten ze toch, riep iemand. Trouwens, moet je iemand van 85 nog lastig vallen met behandeling waarvan het resultaat twijfelachtig is?

Sante Brun

## Grote markt voor pasklare Push-bandages

# Arnesen wilde niet luisteren

De Deense voetbalinternational Frank Arnesen speelde vorige week zijn allerlaatste voetbalwedstrijd. Hij droeg namelijk geen 'Push-brace', omdat hij geen bandages kan verdragen.

Tegen DS'79 verzwikte de linksbuiten voor de zoveelste keer zijn rechterenkel. Dat betekende het einde van zijn carrière. Met een Push-brace, een in Maastricht ontwikkeld enkelcorset, was hem dit waarschijnlijk niet overkomen.

Vooral in de sportwereld hoor je de term 'Push-brace' steeds vaker vallen ('brace' is Engels voor 'bandage'.) Spelers van Ajax en PSV maken er bijna allemaal gebruik van, behalve dus Frankie Arnesen. En in het Nederlands hockeyteam zijn Push-braces zelfs verplicht.

Dat is geen wonder, want het aantal sportblessures in Nederland is schrikbarend. Jaarlijks komen meer dan een miljoen sporters voor een blessurebehandeling bij de dokter.

Volgens Directeur W. Koene van Push Braces in Maastricht had een zeer groot deel van al die blessures gemakkelijk voorkomen kunnen worden. En daarmee doelt hij uiteraard op het gebruik van zijn produkten.

De Push-fabriek aan de Sint Gerardusweg in Maastricht draait sinds precies twee jaar op volle toeren. Het bandage-bedrijf is het resulaat van een 'medische denktank' in het Maastrichtse, waarbij de alom aanwezige professor dr Co Greep het voortouw heeft genomen.

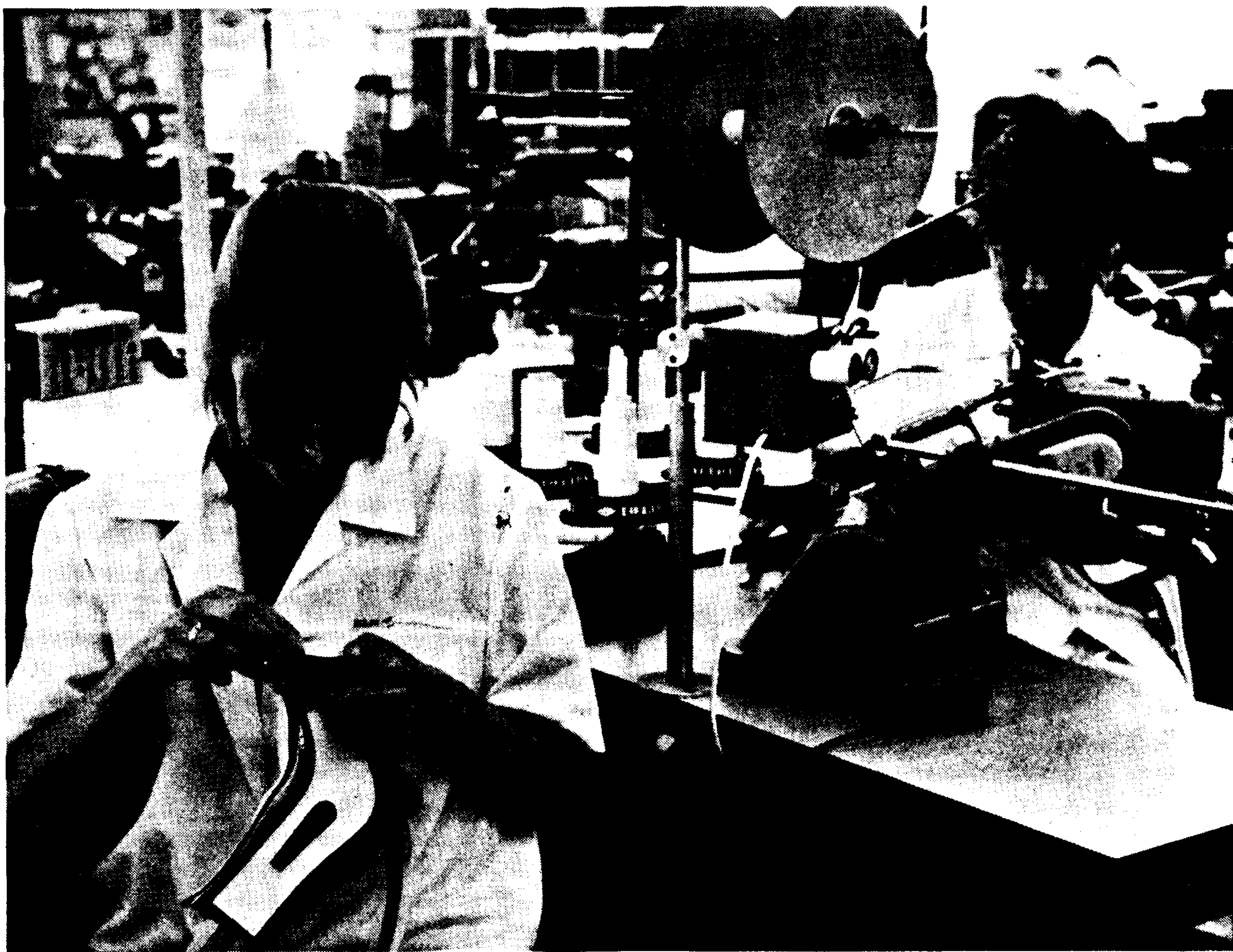
Push bouwt voort op de vindingen van een verpleegkundige die bij de Staatsmijnen ruime ervaring had opgedaan met de gekwetste knieën en enkels van de koempels. De verpleger construeerde zo'n twintig jaar geleden een enkelbandage die als een soort sok op de huid werd geplakt.

Het bleek een spectaculaire vinding. Het was niet meer nodig om omstandig die lange lap stof om je benen te zwachtelen. De pasklare sokous was veel gemakkelijker en verleende veel langer steun.

Toen Co Greep in 1973 hoogleraar werd in Maastricht, liet hij het principe van de bandage-sok verder ontwikkelen. Van de drie manieren waarop patiënten kunnen worden behandeld (banderen, gipsen of opereren) bleek de methode met bandages superieur.

Greep zette daarom de afdeling Algemene Heelkunde van het Academisch Ziekenhuis aan het werk om de bandages te vervolmaken. Vooral de chirurg C.R. van den Hoogenband nam het voortouw. Het werd al snel duidelijk dat behalve de enkel ook knieën, ellebogen en polsen met zo'n 'maatsok' zouden kunnen worden behandeld.

De gebruikelijke bandages bestaan uit lange zwachtels en kleefband.



● *Een van de Push-medewerksters naait een enkel-brace in elkaar.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Ze kunnen alleen aangelegd worden door een fysiotherapeut of een gespecialiseerde arts. Vaak gaat zo'n bandage trouwens na een half uur bewegen alweer los zitten.

Met een Push-bandage kan je dat niet snel gebeuren. Dat ding kun je zelf eenvoudig, zonder enige kennis van zaken, aanleggen. Het blijft altijd strak zitten en geeft enorm veel steun. En als je onder de douche moet, doe je het ding even af.

Greep cs. kregen al snel het idee de bandages industrieel te gaan vervaardigen. Macintosh bleek ook geïnteresseerd. Het concern hielp de medici bij het ontwikkelen van produktiemethoden.

## Minder operaties

Voor de heren medici staat voorop dat met het ontwikkelen van de Push-braces veel ongemak en veel kosten voor behandelingen en operaties te voorkomen zijn. Push-directeur Koene: „Het is een uiterst interessant produkt. Bij de constructie is ervan uitgegaan dat de nieuwe bandages tot onnoemelijk grote besparingen zullen leiden. De patiënt kan de bandage zelf omdoen. Dus je hoeft niet meer naar de arts of de fysiotherapeut om je in te laten zwachtelen.

En de preventieve bandages zullen leiden tot minder operaties. In dat verband is directeur Koene aan het onderhandelen met de verenigde ziekenfondsen. De directeur hoopt dat de ziekenfondsen binnenkort allemaal bereid zijn de aanschaf van de Push-braces te vergoeden.

„Door die bandages hoeven mensen niet meer zo lang in het gips te zitten. Dus ze kunnen weer eerder aan het werk. Dat scheelt enorm in de ziekte-uitkeringen."

Al anderhalf jaar worden her en der in Nederland in de praktijk proeven genomen met de medische bandages. Normaal moet iemand bijvoorbeeld met zijn enkel zes weken in het gips. „We bekijken nu hoeveel weken we die persoon eerder uit het gips kunnen verlossen en hem in plaats daarvan een pasklare Push bandage kunnen aanmeten," zegt M. de Lepper, de directeur van Macintosh Sport, die nauw bij het wel en wee van de halfdochter betrokken is.

Een compleet team van specialisten, onder leiding van Dr van den Hoogenband, adviseert het jonge bedrijf over de verdere ontwikkelingen van de Push-bandages. In die werkgroep zit ook Co Greep. Verder nemen er DSM-technici op het gebied van kunststoffen aan deel.

Medewerkers van Macintosh brengen hun kennis van textiel in. En fysiotherapeuten geven advies over de lichamelijke aspecten. Marketingdeskundigen in de werkgroep beoordelen of de bandages verkoopbaar zijn.

## Moeizaam

Directeur Koene omschrijft Push braces als een jong bedrijf waarvoor de sympathieën van veel medici in het land nog gewonnen moeten worden. Het blijkt niet gemakkelijk de medische wereld ervan te overtuigen dat de pasklare push-bandage beter is dan de met de hand aangebrachte bandages.

Met name in het begin verliep de acceptatie nogal schoorvoetend. „Maar wanneer ze het nut van de braces eenmaal geaccepteerd hebben maken de medici steeds meer gebruik van de Push-bandages."

Vast staat dat eerst Nederland 'veroverd' moet worden. Daarna zijn de omringende landen en Amerika en Japan aan de beurt. Het moeten welvarende landen zijn, want de pasklare bandages zijn niet overdreven goedkoop. Voor een gemiddelde maat enkel-brace betaal je al gauw zeventig gulden.

Terwijl de Nederlandse medici nog lang niet allemaal voor de Push-braces gewonnen zijn, denkt de bedrijfsleiding al aan andere markten. Koene gaat er terecht vanuit dat je niet alleen door sporten geblesseerd kunt raken.
Dat kan immers ook bij een doe-het-zelf klusje, bij het ramen zemen of op het werk gebeuren. Spieren, banden en gewrichten zijn gemakkelijk overbelast. Maar, zeggen ze bij Push, als je de juiste maatregelen neemt, zou je bij al die activiteiten blessures kunnen voorkomen.

Preventie dus. Voordat je aan een klusje begint waarbij de polsen weleens gevaar zouden kunnen lopen, zou je een Push-brace om moeten doen.
Directeur Koene gelooft zelf ook niet dat de Nederlanders massaal dergelijke vergaande voorzorgsmaatregelen gaan nemen.

Maar hij ziet bijvoorbeeld goede kansen voor de verkoop aan bejaarden. Die mensen zijn vaak slecht ter been. Ze voelen zich een stuk geruster als ze met een stevige enkelbandage kunnen rondlopen, redeneert hij.

## MANS

Om de kwaliteit van de Push-braces hoog te houden is de produktie opgezet volgens het MANS-principe (management en arbeid nieuwe stijl).
MANS bestaat uit een aantal technieken waarmee het arbeidsproces nauwkeurig wordt gevolgd. Opvallend is dat het produktiepersoneel alle kans krijgt om op basis van gelijkwaardigheid mee te praten over het werk. Ze krijgen alle kans om ideeën naar voren te brengen. Dat stimuleert enorm.

Die MANS-techniek is bij Push goed aangeslagen. Maar dat heeft wel een jaar praten gekost. De meisjes die nu de bandages in elkaar zetten voelen zich verantwoordelijk voor het produkt. Ze kijken het nog eens extra na, of geven het terug aan een collega als het niet goed is.
Bovendien is de sfeer veel prettiger. Er is bijvoorbeeld geen prikklok voor de 48 produktiemedewerksters die de bandages in elkaar zetten. Er wordt gerekend op hun verantwoordelijkheidsgevoel. En wat blijkt ? Zelden komt er iemand te laat.

Samen produceren de 48 naaisters nu ongeveer 200.000 braces per jaar. In totaal maakt Push nu 110 verschillende knie-, enkel en pols bandages. Zoveel verschillende modellen zijn nodig omdat nu eenmaal geen mens gelijk geschapen is.

## Miljoenen

In Push braces hebben Macintosh en de zakenman Leon Melchior samen een belang van 51 %. De rest is als 'venture capital' in handen van APPM, de beleggingsmaatschappij van de Algemene Bank Nederland.

Samen hebben ze enige miljoenen op tafel gelegd om de nieuwe fabriek van de grond te tillen. Bij de oprichting van Push twee jaar geleden, noemde LIOF-directeur Ir P. Niessen het project een schoolvoorbeeld van intensieve samenwerking tussen bedrijfsleven en rijksuniversiteit. „Het is ontstaan uit particulier initiatief en de RL levert haar bijdrage door onderzoek en ontwikkeling."

Directeur Koene verwacht dat zijn jonge bedrijf eind 1989 winstgevend is. „We hebben nog ruim een jaar de tijd om te bewijzen dat er geld is te verdienen in deze markt." Maar dan is het ook belangrijk dat de medische wereld oog krijgt voor onze produkten."

Peter Bruyns

VERNIEUWEND




*Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.*

# DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

**M/V**

---

Voor **Valkenburg** vragen wij voor de vakantieperiode enkele actieve

## bezorgers

die genegen zijn tussen 6.00 en 7.00 uur onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg, Wilhelminalaan 37, tel. 04406-15045.

*Limburgs Dagblad*

---

## EGGEN & PARTNERS/MARKETING

**1. Typiste/telefoniste.**
**2. Gastvrouwen**
welke beurzen, congressen bezoeken op part-time basis.

**Functie-eisen**
Voor een goede vervulling van de functie wordt van haar/hem verwacht:
representatief optreden en goede contactuele eigenschappen.

**Uw reacties te richten aan Fattenbergstraat 18a, 6191 ER Beek, tel. 04490-79690**

---

## GRUMA

Gruma Heerlen vraagt wegens uitbreiding van haar personeelsbestand

## WINKELBEDIENDEN M/V

Opleiding: MAVO-nivo
Leeftijd: ± 18 jaar

Voor opleiding wordt gezorgd.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan:
Gruma supermarkt, Nobelstraat 48,
6411 EP Heerlen,
t.a.v. mevrouw L. Jongen-Crijns.

---

B.V. Aannemersbedrijf

## Straus van Mierlo

zoekt gegadigden voor de funktie van:

## CALCULATOR

Ons bedrijf beweegt zich hoofdzakelijk in de utiliteitssektor, alsmede in verbouwings- en restauratiewerkzaamheden.

De taak omvat in hoofdzaak voorcalculatie en werkvoorbereiding.
Ervaring op dit gebied is vereist.
Als opleiding vragen wij HTS of MTS afdeling Bouwkunde.

De salariëring is overeenkomstig de belangrijkheid van deze funktie.

Telefonische informaties kunnen ingewonnen worden bij de heer Camps, chef bedrijfsbureau, tel. 04750-34956, privé 04759-2893.

Uitvoerige sollicitatie met opgave van ervaring, diploma's, vorige en huidige werkkring(en), verlangd salaris e.d. te richten aan de direktie van

SVM bv aannemersbedrijf
**Straus van Mierlo**

Minderbroederssingel 21
6041 KH Roermond
Tel. 04750-34956

---

Ervaren

## fotografisch zetter

(gewerkt met o.a. Vip - Bobst - Linotronic 300) zoekt werk op zetterij/drukkerij/uitgeverij in Zuid-Limburg.
Beschikt over veelzijdige kennis in de grafische sector.
Heeft ook ervaring in het schrijven/ontwerpen van (advertentie)teksten.
Is graag bereid om in een persoonlijk gesprek een en ander toe te lichten.
Opleiding op middelbaar niveau. In het bezit van diverse diploma's waaronder Middenstandsdiploma, typediploma, certificaat Linotronic 300, telegrafist.
Diverse goede referenties zijn aanwezig.
Reacties gaarne onder nr. HK 251 aan L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

---

## KONE LOOPKRANEN

***fascinerend!***

Ter versterking van onze buitenmontage regio Zuid-Nederland, roepen wij sollicitanten op woonachtig in vorenvermelde regio voor de funktie van

## SERVICEMONTEUR

MTS-E niveau en elektronica-minded.
Wij bieden in een dynamisch groeiend bedrijf een goede slariëring.
Eveneens stellen wij een zelfstandige funktie en de beschikking over een servicewagen in het vooruitzicht.

Telefonische of schriftelijke sollicitatie richten aan:
de heer N. Thijssen, hoofd personeelszaken
SCHIPPERS HIJSWERKTUIGEN BV,
Compressorstraat 18
1033 NE Amsterdam, tel. 020-311122. 233805

---

## THIBOR

GROOTHANDEL/PROJEKTINRICHT...

VLOERBEDEKKING / GORDIJNEN / WONINGTEX...

Onze afdeling Projektinrichting voorziet o.a. scholen, instellingen, banken en kantoren van vloer- en raambekleding. Voor het verkopen, voorbereiden en begeleiden van deze projekten zoeken wij een

## Commercieel medewerker

Van gegadigden voor deze functie verwachten wij een opleiding op min. MEAO-niveau, commerciële feeling, goede contactuele eigenschappen, enige jaren verkoopervaring (bij voorkeur in de woninginrichtingsbranche), bezit van rijbewijs, bereidheid zich verder te bekwamen in de technische aspecten van onze produkten en het verwerken daarvan.

Wij nodigen u uit uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de Direktie van Thibor BV, postbus 218, 6040 AE Roermond. Telefonische inlichtingen (04750-26641) kunnen worden ingewonnen bij de heer Linssen.

---

Op de afdeling kalkulatie kunnen wij op korte termijn een

## ERVAREN KALKULATOR

plaatsen met diploma MTS- of HTS-bouwkunde.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J.H. Geurts.
Tijdens kantooruren 045-700200 of na kantooruren 04754-2877.

**JONGEN**

Aannemersbedrijf Jongen b.v.
Hompertsweg 34 - 6371 CX Landgraaf
Postbus 31007 - 6370 AA Landgraaf

---

### Huwelijk/kennismaking

**Uw toekomstige partner kan natuurlijk bij u in de buurt wonen**

Maar, omdat wij, zowel in Limburg, als in de rest van het land werkzaam zijn, wordt uw kans op succes vele malen groter. Tevens opname in Partnerkrant. Bel nu onze medewerkster in uw omgeving.

Brunssum (omg.): mevr. Paffen ............Tel. 04492-1926
Heerlen/Mergelland: mevr. Kleynen .....Tel. 045-753178
Kerkrade (omg.): mevr. Visschers ........Tel. 045-442873
Maastricht: mevr. Van Vliet ...................Tel. 043-624795
Venlo (omg.): mevr. Lindner ..................Tel. 077-549517
Venray: mevr. v.d. Heuvel ...................Tel. 04780-11215
Regiokant. Limburg: tel. 045-411501. Erk. Raad v. T.

**Stichting Inter/Relatie**

Vrouw, leeftijd 60 jr., zoekt een VRIENDIN, (liefst uit Brunssum), om samen mee op vakantie te gaan. Br.ond.nr. 207 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Sport. j.man 43 jr. zkt. langs deze weg lieve VROUW. Rel. opbouw. Br. o. no. MA 43‡ LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag DANSEN voor alleenstaanden, 's maandags 10 consumptiebonnen ƒ 14,00. Dit weekend geopend tot 03.00 uur. Bar-Dancing De Fontein, Schandelerboord 7 Heerlen.

Leuke Poolse vrouw (47 jr.) zkt. kennism. m. sympathieke MAN voor huwelijk. Br.o.nr. VA 524. LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Dond., vrijdag en zaterdag gezellig dansen voor jong en oud. Aanv. 20.30 u. Café-dancing HELBERG, Akerstr.Nrd. 150, Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN: bezoek tijdens de Pinksteren onze gezellige kelderbar „La Chalet" in Treebeek. Pinksterzaterdag d.j. Richard, aanv. 20.00 uur, 1e Pinksterdag speciale avond voor paren en alleenstaanden met muziek van d.j. Wim. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25A, tel. 045-211375.

### Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

STARLOOK, helderziende-paragnost, 30-jarige ervaring. Alleen schriftelijk. St.-Maartenstraat 24, 5211 ZJ 's-Hertogenbosch.

ROMMELMARKT, elke zo. van 11 tot 6 u. de grootste verwarmde markt v.d. Kempen met attracties! Retiehallen Centrum, Retie bij Turnhout, België.

Kooplui en handelaren gevraagd voor bekende KOELMARKTFEESTEN te Vijlen d.d. 20 juli 1988. Inl. inschr. VVV Vijlen, tel. 04454-1610.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Zondag 22 mei va. 12.00 boeken- en PLAT... MARKT in Partycentr... Kasteel Limbricht. 04490-14444.

Diepvries- en KOELK... REPARATIE zonder ... rijkosten. Bel 04490-45230, 24-uurs ...ce.

### Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

**Het grootste deel**

van onze ingeschrevenen heeft binnen een jaar een partner! Waarom zo'n hoog succespercentage? Door onze intensieve persoonlijke en regionaal gerichte manier van werken. U wilt een duurzame relatie? Be voor info:

Heerlen e.o......................045-726539 (mevr. Luchtman)
Roermond e.o. ......................04756-5826 (mevr. de Ligt)
Maastricht e.o...................043-615721 (mevr. Genders)
Postbus 8040, 6401 VA Heerlen

**Stichting Mens en Relatie**

is erkent Rvt:
een extra zekerheid
voor een betrouwbare werkwijze.

Stichting KOMMUNIKA. Landelijk computersysteem voor aktieve partnerzoekenden. Kosten ƒ 85,–/ƒ 185,–. Gratis info: PB 8212, 3009 AE Rotterdam. Info-lijn: 01807-10108.

### Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

### Geld en goed

**Contant geld**

voor uw bedrijfsinventaris, bij bedrijfsbeëindiging, dreigend bodembeslag of faillissement.
Discrete en snelle afwikkeling.
Info: ABVL Maastricht, tel. 043-620924.

---

# Overlijden of overleven? 'n Kwestie van vijftien gulden.



Kinderen in de derde wereld hebben het zwaar te verduren.

Elke twee sekonden (!) verliest een kind daar de ongelijke strijd. Veertien miljoen per jaar.

Vijftien gulden per maand is voldoende om zo'n kind te helpen. Voor voedsel, medische verzorging en scholing. Zo'n bedrag is eigenlijk een schijntje van wat we onze kinderen toestoppen.

Daarom: doe mee aan de aktie Kans voor een Kind. UNICEF werkt over de hele wereld om kinderen te helpen. Omdat het kinderen van ons allen zijn.

Help UNICEF door vijftien gulden per maand – méér mag ook – over te maken op giro 7515 onder vermelding van "Aktie Kans voor een Kind".

UNICEF, Bankastraat 128,
2585 ET Den Haag.
Telefoon: 070 - 50 16 00.

**Help UNICEF en geef een kind een kans.**

unicef GIRO 7515

---

## 2e PINKSTERDAG OPEN..!

# MEUBELSHOW ÈN OOSTERSE TAPIJTEN...

**Pinkstershow van Zaterdag 21 Mei t/m Zondag 29 Mei.**

ECHT LEER

**fl. 3330,-**

Zwaar massief eiken bankstel met soepel leder als 3-1-1 zits...

# WENMEEKERS

**Maaseik eiken meubelen België**

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur   dinsdag en vrijdag van 10-22 uur   ZONDAG van 10-18 uur

# Stil zwijgen de eens muzikale buikpiano's

ig en stil is het in 't accormuseum van Cor Verkoe- Heythuysen. Op schappen de rekken vinden de bijna erdzestig antieke accors eindelijk hun rust. Voor is het gedane arbeid. Af en als een bezoeker nieuwsgieordt en het geluid van zo'n beestje nog eens wilt horen, wil Cor Verkoelen wel entonen uit deze vergeelde, zeer waardevolle accorns ontlokken. Het applaus is deze muziekinstrumenten s lang geleden verstomd. tijden dat de virtuozen hun ge vingers over de toetsen ogen en er nog volop get en gehost werd op de vroe en soms wulpse klanken deze accordeons, is vervlotijd. Ze zijn gepensioneerd, buikorgels', en staan nu te in de grote verzameling van Verkoelen en zijn een lust het oog van de kenner. De balg is vergeeld, de knopen toetsen zijn uitgesleten het jarenlange intensieve uik. Ruim 150 jaar accorngeschiedenis staat er bij el-r.

koelen, zelf een begenadigd acdeonist, is ruim veertig jaar een oed verzamelaar van de antiemaar nog altijd goed functionee instrumenten. Zijn ze door and des tijds aangetast, dan dt er gerepareerd en vanzelfkend in de oorspronkelijke teruggebracht. Duizenden kieters legde Verkoelen af om een ek model aan zijn bezit toe te gen. Accordeons uit Polen, End, Tsjechoslowakije, Rusland, st- en West-Duitsland, België, nkrijk en Italië maken deel uit zijn verzameling. Eveneens t de bezoeker een in Nederland ouwde accordeon aan, in feite ek. De waarde van het groot tal accordeons is niet te bepalen. koelen zegt: „Wat een gek er geeft."

## ...eiligdom

verzamelmanie van Verkoelen ntstaan uit de liefde en bezetendie hij voor het instrument tert. Trots gaat hij de bezoeker via de woonkamer naar de naar zijn 'heiligdom'. In zijn oortje wordt men al geconfrond met diverse accordeons. Daar tussen de voor- en na oorlog-78-toerenplaten, tientallen vibanden en cassettebandjes, de accordeons van de legendari- The Three Jacksons. Vol trots nt hij de blaasbalg van deze Galanti's waarin het rood-wit en blauw te voorschijn komt. Hij laat zich overhalen om in de Jacksonstijl een deuntje te spelen. De nu 54-jarige Middenlimburger is ook 'gek' van al hetgeen ook maar iets met accordeons te maken heeft. De verzameling lp's, met opnamen van grootmeesters van vroeger en nu, lopen in de honderdtallen. Maar ook aankondigingen van optredens, programmaboekjes en lectuur ontbreken niet in de verzameling. En hij wil nog meer hebben. „Kan de krant daar geen oproep voor plaatsen?"

## Oudste

De oudste accordeon uit zijn verzameling dateert uit 1835 en is volgens Verkoelen afkomstig uit Frankrijk of Engeland. Tot 1855 werden deze types gebouwd. Verder staat er een zeer fraaie in hout uitgesneden Cavagnolo. Die is in Lyon gefabriceerd en is een schitterend resultaat van handenarbeid. Uit Polen de M. Moscicki, een pianoklavier accordeon die echter het mechanisme heeft van de knopaccordeon. Verder bezit Verkoelen een serie van vijf accordeons uit de jaren 1840 tot 1855. Een Belgische lepelbasser; een juweeltje. De kleine zes-basser met ingebouwde bellen. Een Glöckenspiel harmonika uit West-Duitsland. De aanwezige concertina's komen alle uit Engeland en West-Duitsland. Scandalli, Sila, Buzoni, Stradivari en de Galanti, variërend van 120- tot 180-bassers. Pur sang Italiaanse merken die niet alleen om hun robuustheid bekend stonden, maar ook aan degelijkheid niets te wensen overlieten. Ze waren onverslijtbaar.

Het is ongelooflijk welke ideeën er vroeger door de bouwers gebruikt werden om hun product aan te man te brengen. De verkoopwaarde steeg naarmate er meer franje was ingebouwd. Persoonlijke wensen, hoe het instrument gebouwd moest worden, treft men aan.

De eerste accordeon zou volgens Cor Verkoelen gemaakt zijn door de Oostenrijker Damiani. Het betrof een diatonisch instrumentje. Dat was het mondharmonika-systeem, waar in- en uitblazen een andere toon ten gehoren bracht. Uit deze serie heeft Verkoelen, ook in later verbeterde en gemoderniseerde uitgaven, er wel tientallen. Jaren later kwamen de chromatische accordeons er bij. Qua lengte, grootte en hoogte waren deze chromatische accordeons zeer variabel. Er zijn exemplaren bij die men in een vestzak zou kunnen steken, terwijl sommigen ruim de twintig kilo aan gewicht zullen overschrijden. De versiering van de accordeon is een vak apart. Op kunstzinnige wijze werden ze met allerlei tierlantijnen uitgedost. Ingelegd met parelmoer, kleurrijke steentjes en goudglitter, hetgeen vandaag ten dag nog gebeurt.



● *Cor Verkoelen bespeelt een van de Galanti's van de Three Jacksons.*

Veel accordeons konden tegen een stootje en hadden een schitterende klank. „Aan de bouwstijl herkende men vroeger de bouwer. Het waren meestal kleine familie-bedrijfjes die hun stempel op klank, kleur en bouw drukten. In tegenstelling tot de huidige accordeon, werd er vroeger alleen hout gebruikt. Nu wordt er naast hout ook kunststof verwerkt. De klank heeft hierdoor ingeboet. Waar nog bij komt dat de electronica de echte accordeon verkracht heeft. Het is vanzelfsprekend dat de accordeonliefhebber niets moet hebben van al dat electronische gedoe. Ik ben nu eenmaal gecharmeerd van de accordeon. Het is een heerlijk instrument, je kunt er alle kanten mee op. Lichte muziek, folklore, klassiek, semiklassiek. Gewoon te gek. Maar de laatste 25 jaren is hij flink ondergewaardeerd. Door de komst van de Beatles heeft de accordeon plaats moeten maken voor de gitaar. Maar gelukkig, de laatste tijd heeft hij weer iets aan populariteit gewonnen."

De vier decennia die Cor Verkoelen zich met het verzamelen bezig is houdt in dat hij gemiddeld per jaar vier accordeons op de kop heeft kunnen tikken. Lijkt niet veel, maar ieder jaar wordt het moeilijker om aan het spul te komen. „In het begin vlotte het goed. Later werd het een stuk moeilijker. Via familie, kennissen, vrienden, maar ook van wildvreemden, die van mijn hobby op de hoogte waren, kreeg ik tips waar een oude accordeon op zolder lag weg te roesten. Ik was er dan als de kippen bij. Veel zijn er inmiddels de schroothoop opgegooid. Men hechtte er geen waarde meer aan. Veel van dit spul is op deze manier verdwenen. Hetgeen jammer is." Volgens hem zijn er nog genoeg accordeons die momenteel een rustplaast op de zolder hebben. Deze wilde hij wel graag weghalen.

De speciale ruimte die hij voor zijn verzameling accordeons enkele jaren geleden liet bouwen, is inmiddels veel te klein. Wandelend tussen de schappen kijkt de bezoeker de ogen uit. Vele kleine, maar leuke 'trekkasten' staan weggedrukt in de overvolle ruimte en kunnen hun oogverblindende schoonheid niet uitstralen. Niet alleen de in Europa bekende accordeon staat er te kijk, ook de Bandoneon en Concertina waar de Argentijnen hun virtuoziteit op kwijt kunnen, maken deel uit van zijn verzameling.

## Trots

Terug in zijn kantoortje streelt hij vol trots weer de accordeons van het The Three Jacksons. Helaas zijn twee leden van het befaamde trio overleden en is de enige nog in leven zijnde Jackson, Piet van Gorp (vader van Corrie van Gorp), sinds jaren een van zijn beste vrienden. „Ik reis wel eens naar Rotterdam en dan musiceren we samen. Ook heb ik het geluk om Johnny Meijer tot mijn vriendenkring te mogen tellen. De Jordaner was tijdens de paasdagen nog hier op bezoek. Voor mij is dat de beste accordeonist van Europa."

Exposities houdt Verkoelen niet meer. Het is te veel werk om alle instrumenten te verplaatsen. Alleen vrienden en goede bekenden toont hij zijn verzameling. Voor de rest blijft het zijn hoogst persoonlijk bezit.

Theo Keydener

*'Beschouw het ook als sportief protest'*

# Brabantse atleet gaat hard achteruit

rk van Lavieren rent alle rdloopwedstrijden van start finish achteruit. Het publiek dt het prachtig en organisaton beschouwen hem als topatctie. Hij beschouwt zijn sport k als vorm van maatschappek protest, want de maatschapj gaat ook hard achteruit,zegt j.

nk zij of misschien wel onks de vooruitgang."

k kwam tot op heden vooral uit wedstrijden in het zuiden van het d, maar de 25-jarige atleet uit de tuwe verwacht dat het achteruit en deze zomer definitief doorekt.

t heeft alles om een nieuwe trimte te worden."

orlopig is hij nog de enige die ern droomt ooit nog eens een erendje te lopen in het Olympisch dion. Achterstevoren uiteraard.

oralsnog blijft het bij deelname n hardloopwedstrijden in Nederd en België, maar Dirk van Laren heeft zich van meet af aan n internationaal klinkende 'artennaam' aangemeten, want wie et wat hij nog eens over de grenn gaat presteren.

ij laat zich bij de wedstrijdleiding ast inschrijven als Fidubaru, Dutch Backwards Runner, en speelt zijn rol goed.

edereen speldt zijn startnummer de buik, maar ik maak het naurlijk op mijn rug vast. Dat beip je wel. Je moet ze eens zien ken als ik dat doe. Dan kan ik ze a horen denken: 'die draait zo om'.

ogen denken wat ze willen. Ze en zeggen dat ik mijn schoenen andersom aan zou moeten trekken. Ze mogen zelfs net doen alsof ik gek ben, maar ik blijf toch achterstevoren lopen. Het is een prima sport. Het helpt me van mijn heupblessure af, het publiek slaat de handen op elkaar als ik voorbij kom rennen en ik heb een hoop plezier."

Dirk – snorretje, stevig postuur, gespierd – heeft er als eerste achteruitdraver der Lage Landen inmiddels al een hele serie wedstrijden op zitten. Hij maakt zich aardig uit de voeten, verbetert het ene persoonlijke record na het andere en komt nooit als laatste over de streep.

„Ik loop sneller dan een heleboel trimmers, die gewoon met de neus in de wind lopen. Ik kan wel stellen, dat ik behoorlijk hard achteruit ga."

## Ongeduld

Ondanks zijn fysieke prestaties is Dirk alias Fidubaru toch niet tevreden. Hij wacht vol ongeduld op tegenstanders van formaat, die hem achteruit partij kunnen geven. Hij is nog steeds een buitenbeentje in het grote veld van trimmers en joggers, dat gewoon vooruit loopt. De promotie van zijn sport, waarmee hij toch flink aan de weg timmert, heeft tot nu toe geen nieuwe clubleden opgeleverd. „Het heeft tijd nodig. Men moet er aan wennen", zegt hij overtuigend.

Sinds hij het backwards running introduceerde worden op campings met succes wedstrijden gehouden, waarbij vakantiegangers zich het vuur uit de sloffen lopen. En vrienden gaan weddenschappen aan over de vraag wie van hen het snelste is op de honderd meter sprint achteruit. Dat zijn aanwijzingen, dat het de goede kant op gaat met zijn sport, meent Dirk. Maar hij is er niet alleen op uit om een groot publiek te vermaken. Hij heeft een toekomst voor ogen, waarbij het backwards running als volwaardige sport bestaat.

Hij is de eerste om toe te geven, dat het achteruit lopen een komisch gezicht is. „Ik zou me langs de kant ook te barsten lachen, maar de angst om bespot te worden is een kwestie van valse schaamte," zegt hij en komt met het voorbeeld van snelwandelaars op de proppen om aan te tonen, dat een volwassen sport ook leuk kan zijn.

„Denk je nu heus, dat dat snelwandelen in het begin serieus werd genomen? Het gaat weliswaar vooruit, maar heb je die gasten weleens zien lopen? Toch zijn er zelfs in Olympisch verband wel degelijk gouden, zilveren en bronzen plakken te verdienen."

Dirk laat dia's zien in de achterkamer – dat kan geen toeval zijn – van zijn ouderlijk huis aan de Keizerstraat 25 in het Brabantse dorpje IJzendoorn. Actie-shots.

Het is de bedoeling een hele serie achter elkaar (...) te laten zien, zegt hij. Maar de projector vertoont kuren. Het apparaat transporteert de diaslede niet voor-, maar achteruit.

En opeens komt het feit dat hij zich voor het gesprek via de achterdeur presenteerde ('De voordeur klemt.') ook geestig over. Tegen de achtergrond van sport is er ongetwijfeld sprake van doorgestoken kaart, want als hij even later een video-opname draait van zijn eerste optreden in een trimloop, drukt hij op de knop fast backwards, waardoor het complete peloton achteruit over het televisiescherm hobbelt. Een wonderlijk gezicht.

Het achteruit lopen vereist een speciale techniek, vooral als je hogere snelheden wilt bereiken. Gesteund door de videobeelden geeft Dirk een korte cursus voor beginners.

Achteruit wandelen is betrekkelijk eenvoudig maar als je achteruit wilt hollen in de bekende voorwaartse techniek, dan is de kans op struikelen niet ondenkbaar. „Probeer het maar eens," moedigt Dirk aan.

Als de videoband in de juiste stand wordt gezet is duidelijk te zien, dat Dirk bij het lopen licht door de knieën buigt en zijn benen een beetje kromt tot de vorm van een ovale 'o'. Daardoor kan hij zich krachtiger afzetten, dan met rechte benen en komt hij sneller vooruit (pardon: achteruit).

Om het tempo niet te laten verslappen is het belangrijk vervolgens naar een goed ritme te zoeken; een bepaalde cadans in de stappen. Dirk is van mening, dat het goed is er af en toe een huppeltje tussendoor te doen.

Thuis maar even oefenen in de tuin of in de hal, want Dirk verwacht dat na de doorbraak voor het buitengebeuren, het indoor-spektakel niet lang op zich zal laten wachten.

De beginner moet zich bovendien goed in de oren knopen, dat het onderdeel achterom kijken essentieel is bij de beoefening van het achteruit lopen.

„Vooral in bochtig parcours moet je uitkijken om niet tegen een lahtaarnpaal te botsen of tegen andere obstakels. Ik heb weleens gedacht aan een constructie met achteruitkijkspiegels op mijn schouders, zoals bij sommige klederdrachten, maar dat trilt te veel tijdens het lopen. In de praktijk betekent dat, dat je na afloop van een wedstrijd last heb van pijn in je nek. Dat moet je, naast keiharde kuiten, op de koop toe te nemen," zegt Dirk.

Hij sukkelt de laatste tijd met een hardnekkige rugblessure en moet voorlopig verstek laten gaan bij de hardloopwedstrijden. „Nee, neen, die rugblessure komt niet door het achteruit lopen. Ik heb de spieren overbelast tijdens een krachttraining. De dokter wil dat niet begrijpen, maar die geeft het achteruit lopen nog de schuld als ik met een verkoudheid aan kom."


● *Nederlands, Europese, misschien wel wereldkampioenschappen achteruit lopen. Dirk van Lavieren ziet het al helemaal voor zich: „Vooral op de korte afstanden 100, 200 en 400 meter zie ik dat wel zitten."*

Het geeft hem ondertussen wel tijd na te denken over de filosofie die hij in de loop van de tijd heeft ontwikkeld.

„Ik ben ermee begonnen als een vorm van therapie. Het achteruit lopen helpt tegen mijn onwillige heupen. Daarvoor voetbalde ik, en niet slecht ook, maar daar moest ik noodgedwongen een punt achter zetten vanwege die heupblessure."

Een come back liep telkens uit op een fiasco. Vandaar dat hij zich nu vastbijt in het 'heilzame' achteruit lopen. Bekend is overigens dat Amerikaanse fysiotherapeuten het achteruit lopen aanbevelen bij sommige blessures, omdat andere spieren worden belast dan gewoonlijk. Voor Dirk is het evenwel niet zo maar een hobby. Hij heeft nog een verrassing achter de hand: „Ik ben er zo intensief mee bezig, dat ik me ook weleens heb afgevraagd, waar ik mee bezig was. Toen ik plotseling een overeenkomst zag met de ellende in de wereld: milieuvervuiling, hongersnood, oorlogen, kerncentrales. Noem maar op: de wereld gaat ook in hoog tempo achteruit. Vandaar dat ik mijn sport als een maatschappelijk protest ben gaan beschouwen. Zie me niet als een werelverbeteraar, maar ik probeer wel een steentje bij te dragen en daar heb ik op deze manier geen spandoek voor nodig," zegt Dirk. De First Dutch Backwards Runner wil een voorbeeld zijn voor en de mensen aan het denken zetten. Hij wil ze een spiegel voorhouden, een achteruitkijspiegel eigenlijk...

# Wat er mis ging met Miss Holland

*Angelique Cremers over zwarte jurkjes, wurgcontracte en andere miss-standen*

door hans toonen

*Foto's 3POOT*



● *Angelique Cremers, licht getekend na een half jaar Miss Holland.*



● *Een sprookje leek 't, toen de kapster uit Schinveld, Nederlands mooiste werd. Van burgemeester Ritzer kreeg ze een zoen en een plaquette.*



● *Lintjes knippen, w... ners op we... len' en ta... dergelijke '... lijke' klusse... den er opge... door Miss ... land. Want ... zijn ver... Maar er zij... zen aan de... plichtingen, Angelique ... mers.*

**Altijd gedacht dat Miss Holland een buigzame Barbiepop is, die niet terug praat.**

Frans Verlinden, steenrijke huizenexploitant in Amsterdam en organisator van de Miss Holland-verkiezing, moet dit toch ook gedacht hebben. Want hij vond het doodnormaal om de uitverkoren deelneemsters aan 'zijn' verkiezing een arbeidscontract te laten tekenen, waarmee je jezelf muilkorft. En aan de leiband laat leggen van Verlinden.

Mooi en meegaand; meer mag Miss Holland niet uitstralen.

Vorig jaar tekende ook Angelique Cremers uit Schinveld dit contract. Won de nationale titel met kroon, plus een Renault Turbo.

Nu, nog geen driekwart jaar later, zit er modder aan haar kroon. En straks is de razendrode Renault te koop. En kunnen vader en dochter Cremers Verlindens bloed wel drinken. De Amsterdammer stuurt ineens schone slippendraagsters van Angelique Cremers naar internationale Miss-verkiezingen. Omdat Miss Holland *herself*, gekweld door heimwee, weigert haar beste benen voor te zetten, zo bazuint de missgrossier rond.

Wat is er mis met Miss Holland?

## Boete

Meer dan met haar mooie tanden knarsen is Angelique contractueel niet toegestaan. Zonder toestemming van het nationale comité Miss Holland-verkiezing (lees Frans Verlinden) mag zij geen interviews geven. Bij overtreding krijgt Miss Holland een boete van minimaal 4000 gulden. Bovendien zal ook de schade die het comité oploopt, op haar worden verhaald.

Vandaar dat vader Cremers en Rudy Welches, Angelique's Duitse promotor, zich opwerpen om de verloren eer van Miss Holland te redden. Uiteraard is de dochter die middag mooi en mistroostig aanwezig.

Nog geen uur later vraag je jezelf hardop af, waarom Angelique dat 'misselijke' contract heeft getekend. „Omdat je, kijkend naar de 23 andere meedingsters, denkt dat je toch niet zult winnen. En als je dan toch wint, maakt dat contract niets uit, denk je..."

## Heimwee

Frans Verlinden verkondigt dat hij geen kant meer op kan met Miss Holland, omdat Angelique in elkaar krimpt van heimwee. Uit Londen, waar Miss World is verkozen, zou ze 'nog magerder dan ze al was' naar Limburg zijn teruggekeerd.

Helemaal mis, bast vader Cremers, in het dagelijks leven milieuhygiënisch medewerker van de Regionale Inspectie Volksgezondheid Limburg. Voor Frans Verlinden en diens contract haalt hij de neus op.

Nauwelijks neergestreken in zijn achtertuin in Schinveld schuift hij me twee velletjes toe. Met rode (!) pen, maar geremd door ambtenarentaal, lucht hij zijn hart. „Om een aantal goede redenen, waarvan Verlinden zelf de oorzaak is, en waarvan heimwee slechts een ondergeschikte is, heeft Angelique besloten niet meer mee te doen aan de Miss Universe-verkiezing. Haar contract met Verlinden staat ook toe om een uitnodiging voor deelname aan een internationale verkiezing niet te aanvaarden. Waarschijnlijk uit woede over het niet zijn zin krijgen, heeft Verlinden zelf besloten Angelique niet naar andere verkiezingen uit te zenden."

Vervolgens verzucht hij 'in rood' het merkwaardig te vinden dat 'een comité, dat propageert dat een Miss niet alleen mooi moet zijn, maar een zelfbewuste vrouw van deze tijd die weet wat ze wil, behandeld wordt als een onmondig kind.

Intussen is mevrouw Cremers al zeker vier keer handenwringend aan de tuintafel verschenen, bang dat deze tegenaanval uiteindelijk nog meer modder op de Miss Holland (lees onze dochter) zal werpen.

En, niet te vergeten, die boete van 4000 gulden minimaal.

## Rest

Vader Cremers is echter het gedonder beu. Zeker na die vrijdag, begin mei, toen zijn dochter samen met haar Duitse promotor opnieuw was geschoffeerd door Verlinden. „Als ze naar Amsterdam zou komen, kon ze eindelijk haar onkostenvergoeding – toch zeker 5000 gulden – in klinkende munt in ontvangst nemen. Alsof we geen bankrekening hebben... Maar goed, Angelique en haar promotor komen daar aan. Of ze meteen maar even, behalve die cheque, ook een briefje wilde tekenen.

„Dat briefje bleek een schuldbekentenis, waarmee Angelique tevens instemt met het verbod om gedurende een jaar na de komende Miss Holland-verkiezing een boekje open te doen over haar ervaringen als Hollands mooiste. Je moet het lef maar hebben in een land waar een afgetreden of weggestuurde minister nog dezelfde dag interviews geeft..."

Omdat Angelique weigerde te tekenen ('mijn dochter laat zich toch niet monddood maken voor 5000 gulden'), heeft ze nog nauwelijks een stuiver verdiend aan de Misstitel.



● *Angelique Cremers, nog breed lachend het glas heffend te midden van dorpsgenoten uit Schinveld. Even later kwam de kater.*

## Opgesloten

De misstanden rond Angelique Cremers begonnen eigenlijk al in Londen, bij de Miss World-parade. Met pakweg 80 andere mooie missen werd zij drie weken lang opgesloten in een luxueus hotel. Zelfs haar ouders, even overgekomen om de Grote Dag van hun dochter van nabij mee te maken, mochten haar niet aanraken. Je werd voortdurend gecontroleerd. Zomaar naar de balie lopen om een brief te posten was er niet bij. Even winkelen in Londen... vergeet 't maar. Winkelen deed je met alle andere missen en dan alleen in een winkelpaleis, dat belangen had bij de verkiezing. Aanschuiven aan het diner waar ook je dochter aanzat, kostte welgeteld f 480,- per couvert. „Mijn dochter even weghalen van het diner kon alleen als ik een papiertje tekende, waarin ik verklaarde volledig verantwoordelijk te zijn voor mijn dochter. Dat zijn we al 21 jaar, zonder papiertje."

Angelique knikt en stoot haar vader aan om vooral niet de ervaring van Miss Luxemburg te vergeten. „O ja, die kreeg uiteindelijk toestemming om haar vriendje te ontmoeten. Zij aan de ene kant van de tafel, hij recht tegenover haar. Na tien minuten vond de begeleider van haar dat de tijd om was."

## Pantys

Een gevangene zonder tralies. Zo heeft Miss Holland zich ook gevoeld in Tokio bij de Miss International-verkiezing. Verlindens verwijten dat ze jammerde omdat ze haar verloofde niet dagelijks mocht bellen, wordt in de Schinveldse achtertuin tandenknarsend afgedaan als kwalijke roddel.

Verlinden komt gedane beloftes niet na, pareert vader Cremers, die inmiddels een vuistdik dossier heeft opgebouwd rond het zagen aan de troon van zijn Miss Holland.

Angeliques afwezigheid in Taiwan bij de Miss Universe-verkiezing heeft alles te maken met de 'kater van Londen'. Terug van drie weken huisarrest in het zwaar bewaakte hotel liet ze Harry Balk, haar manager in dienst van Verlinden, weten dat ze voortaan miss-verkiezingen mijdt, waarin zij alleen dan gelucht wordt als de organisatie het uitkomt. En waar je niet eens op eigen houtje pantys mag kopen.

Uiteindelijk liet Miss Holland zich toch richting Taiwan paaien door beloften over 'n gesponsorde reis, ook voor haar, inmiddels ex-verloofde. En een andere creatie dan dat zwarte jurkje dat ze zowel in Nederland als in Londen had gedragen. Groot was de teleurstelling toen Harry Balk nog geen week later om persoonlijke redenen zijn ontslag nam bij Verlinden. „Harry vertrouwde ik volledig, wat ik met de beste wil van de wereld niet kan beweren van Verlinden. Zeker niet, nadat hij alle gemaakte afspraken over deelname in Taiwan aan zijn laars lapte," durft Angelique die middag wel voor eigen rekening te nemen. Onderschat verder haar verontwaardiging niet, toen bleek dat ze ook in Londen voor de derde keer in het zwarte geleende jurkje moest opdraven. Verlinden kon Taiwan op zijn buik schrijven.

## Arrogant

Vader Cremers: „En toen ontpopte hij zich als een chanteur, een bedrieger, een bloedzuiger. Mijn dochter moest haar titel inleveren, inclusief kroontje. Hij zou haar aansprakelijk stellen voor alle verliezen nu zij haar contractuele verplichtingen in het buitenland niet nakwam. Ik geef toe, dat zijn dreigementen ons deden verbleken. Vergeet even niet, dat hij macht en nog meer geld heeft. Maar toen we over de eerste schrik heen waren, begonnen we van ons af te bijten."

Pakt weer de eerder genoemde twee velletjes, waarin hij zijn woede heeft weggeschreven. En leest voor: „Als mens heb ik één avond gedacht, dat hij best aardig was. Nu denk ik veel meer aan een arrogante boer in een mooi pak. Ik moet deze kwalificatie echter direct terugnemen, anders doe ik alle agrariërs onrecht..."

## Verblind

Bang voor een proces?

Verlinden loopt eerder die kans. „Hij staat bij ons in het krijt. Bovendien blokkeert hij nu tal van boekingen die Angelique kan... ken, maar vanwege dat wurg... tract als Miss Holland niet d... te pakken. Ze mag zich wel ... bespotten, maar op de waarb... staat een boete van 4000 guld... Ben toch benieuwd wat de r... van dergelijke arbeidsvoorwa... vindt."

Wacht even; dergelijke contr... zijn toch schering en inslag in... wereld van glitter en glamour. ... verblindend mooie meiden bl... hun handtekening onder zette... Van exploitatie liggen ze niet ... ker.

Vader Cremers: „Wijs gewor... door het gekrakeel met Verlin... heeft ze dus het contract voor... name aan Miss Universe aand... doorgenomen. Ze moest voor... verklaren dat ze, eenmaal uitv... ren, gedurende een jaar in di... kwam van de Miss Universe-o... satie. Over condities en arbeid... voorwaarden werd met geen k... letter gerept. Ze moest alleen ... nen..."

Of ze Taiwan niet een beetje ... probeer ik op de 'miss' af. „Wat is er nu zo mooi aan Ta... als je vier weken op je hotelk... moet blijven. En die twee ton d... te verdienen viel, interesseren ... niet."

## Kater

Liever vandaag dan morgen m... er van haar Miss Holland-verki... gen gehouden worden. „Dan b... tenminste van die Verlinden af. ... grijp me niet verkeerd; aan de ... Holland-verkiezing heb ik geen ... ter overgehouden. Integendeel. ... heb nu kans op een tv-show in ... Duitsland. Trouwens, wie had ... zonder de Miss-titel in mijn ka... lon in Schinveld 'gevonden'..."

Toch is ze haar verloofde kwijt, ... staat de Renault te koop. Met ... verloofde was het, zo beweren ... der en dochter in koor, uiteind... toch mis gelopen. De Miss-perio... heeft het uit elkaar gaan alleen maar versneld.

En de Renault kan ze zich niet p... mitteren.

„Ik laat liever de trap bekleden ... mijn huis."

Onderzoek Natuurkundewinkel RU-Groningen

# Helft natuurlijke straling komt uit de kruipruimte

**Bijna de helft van de natuurlijke straling komt via de lucht uit kruipruimtes in woningen terecht. De radioaktiviteit komt vooral door het edelgas radon-22, dat van nature overal uit de bodem komt.**

Deze conclusies zijn gebaseerd op metingen die de Natuurkundewinkel van de Rijksuniversiteit Groningen onlangs verrichtte in samenwerking met het Kernfysisch Versneller Instituut in 30 boven- en 30 benedenwoningen in de stad Groningen.

Vermoedelijk gelden de conclusies voor de gemiddelde woning met een kruipruimte. Wetenschappelijk onderzoek in opdracht van het Ministerie voor Volkshuisvesting Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, waarbij 1000 woningen betrokken waren, leverde vergelijkbare radonconcentraties op. De meetgegevens van de Natuurkundewinkel tonen bovendien aan dat bouwmaterialen (bijvoorbeeld fosfogips) in de 60 Groningse huizen geen belangrijke bron van straling zijn als gevolg van radon.

## Fosfogipsplaten

Tweederde van de natuurlijke stralingsbelasting in Nederland is straling ten gevolge van radon. In de buitenlucht zijn concentraties radon gering. Nederlanders brengen gemiddeld 80% van hun leven binnenshuis door. De radonconcentraties binnen zijn ongeveer 10 keer zo hoog als buiten.

Aanvankelijk bestond het vermoeden dat de hoge concentratie radon binnenshuis te wijten was aan bouwmaterialen, die uit delfstoffen als klei, zand en gips gemaakt zijn. Vooral fosfogipsplaten waren verdacht omdat fosfogips meer radioaktiviteit bevat dan andere gipssoorten.

Die verdenking is volgens de metingen van de Natuurkundewinkel onjuist. Het radongas in de onderzochte woningen is voor een groot percentage afkomstig uit de bodem en komt via kruipruimtes het huis binnen. In benedenwoningen is dat percentage ±65%, in bovenwoningen ±50%.

## Bouwvoorschriften

De direktie Stralenbescherming van het VROM is bezig een beleid te formuleren over de maximaal toelaatbare hoeveelheid radioaktieve elementen in de bouwmaterialen.

Ook verzamelt VROM gegevens over de uit de kruipruimtes afkomstige dosis natuurlijke straling. Het Directoraat Generaal Volkshuisvesting van het VROM werkt ook aan voorschriften om de luchtstroom uit kruipruimtes naar de woning te beperken.

Aanleiding voor een dergelijk voorschrift zijn vochtproblemen, die vooral ontstaan doordat vochtige lucht uit kruipruimtes de woning binnendringt.

Het onderzoek is mogelijk gemaakt door een financiële bijdrage van de NOVEM bv (Nederlandse Maatschappij voor Energie en Milieu) en maakt deel uit van het RENA-programma (Reguleerbare Vormen van Natuurlijke Achtergrondstraling).

Naar aanleiding van dit onderzoek is de brochure 'Radon uit gipsplaten en uit de kruipruimte' verschenen. Het onderzoek van de Natuurkundewinkel is gepubliceerd onder de titel 'De invloed van gipsplaten op het radongehalte in twee rijen woningen'.

# Heerma wil meer vrije sectorbouw

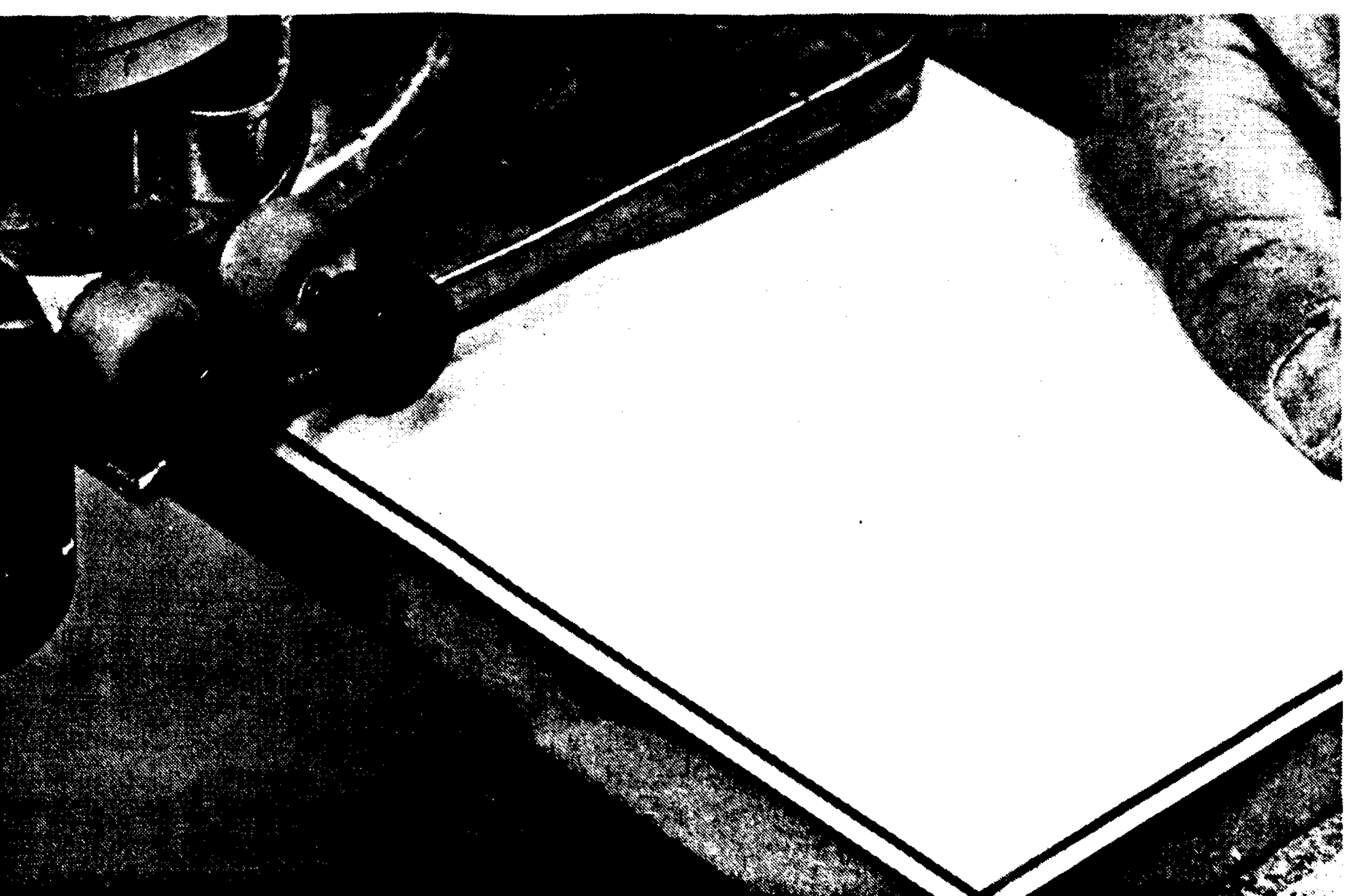
Staatssecretaris Heerma van volkshuisvesting wil de bouw van huizen in de niet-gesubsidieerde vrije sector bevorderen. Maar hij wil niet dat dat ten koste gaat van de bouw in de sociale sector. Daarom is de bewindsman van plan de koppeling tussen de bouw van gesubsidieerde en niet-gesubsidieerde huizen te laten vervallen. Heerma schrijft dit in een brief aan de Tweede Kamer.

De gunstige stand van de rente heeft de belangstelling voor het bouwen in de vrije sector aangewakkerd. Heerma verwacht dat die interesse nog verder zal groeien. Hij juicht deze ontwikkeling toe, omdat die strookt met het streven van het kabinet naar minder overheidsbemoeienis.

Op dit moment is het aantal gesubsidieerde huizen dat een gemeente mag laten bouwen afhankelijk van het aantal huizen dat in de vrije sector gebouwd wordt. Hoe meer er in de vrije sector gebouwd wordt, hoe minder sociale woningbouw toegestaan is. Van deze aanpak wil de staatssecretaris van volkshuisvesting af. Hij vindt niet dat gemeenten de dupe moeten worden van de grotere belangstelling voor de bouw in de vrije sector.

Om te voorkomen dat kleine kernen als gevolg van deze maatregel plotseling extra gaan groeien, wil Heerma de ontkoppeling het eerst laten ingaan voor de grote steden, groeigemeenten en gemeenten met een regionale kernfunctie.

Om de totale woningbouw een impuls te geven, wil de staatssecretaris de zogenoemde lokatiesubsidie niet langer beperken tot huizen in de sociale sector, ook bouwers van huizen in de vrije sector moeten er gebruik van kunnen maken. De mogelijkheden daarvoor, die sinds 1 januari bestaan, wil Heerma uitbreiden.



● *Door middel van frezen kunnen speciale kleuraksenten verkregen worden.*

Deskundig advies bij verwerking

# Opvallende collectie laminates Colorcore

Er is een nieuw soort kunststofbekledingsplaten op de markt. Onder de naam Colorcore brengt Formica Nederland bv een collectie laminates die op veel punten opvalt.

Het is een door en door gekleurde bekledingsplaat, waarmee unieke ideeën werkelijkheid kunnen worden. Een uitdaging voor elke ontwerper en interieurarchitect.

De bovenkant en zijkanten van te bekleden bladen kunnen zonder de niet altijd even populaire zwarte bies worden afgewerkt. Omdat Colorcore een dikte heeft van 1,3 mm kunnen de randen zelfs rond bijgeschuurd worden. Het is zelfs mogelijk om twee lagen Colorcore in verschillende tint op elkaar te verwerken. Door middel van frezen krijgt men dan speciale kleuraccenten.

## Verwerking

Formica attendeert er wel op dat het verwerken van Colorcore in bepaalde toepassingen meer aandacht vraagt dan bij de meer traditionele bekledingsplaten wordt verlangd. Voor het onderling verlijmen van deze platen moeten de te verlijmen vlakken grondig worden geschuurd en dient men gebruik te maken van een tweecomponenten epoxy- of polyurethaanlijm die blank uithardt.

De medewerkers van een aantal gespecialiseerde bedrijven die deze laminates verwerken voor meubel- en interieurbouw en voor projecten, hebben daartoe uitvoerige voorlichting en opleiding gekregen. Zij verstrekken deskundig advies over het gebruik en de verwerking van deze kunststofbekledingsplaten.

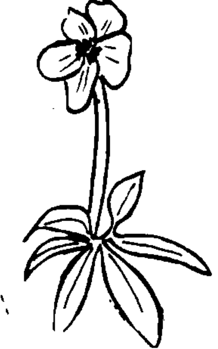
Voor meer informatie: Monique de Groot, Formica Nederland BV, ☎01717-4444.



# Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261



Ik hoop maar dat u het me niet kwalijk neemt dat ik een tijdje aan het zwerven ben geweest en dus niet erg veel gelegenheid heb gehad u te vervelen met mijn opvattingen aangaande de kunst van het tuinonderhoud. Intussen wordt het daar wel weer tijd voor, want de lezers hebben mij intussen bestookt met vragen.

Bijvoorbeeld: als er verschrikkelijk veel onkruid in het gazon zit, wat moet je dan doen? Wieden, natuurlijk. Maar er zijn er onkruiden die zich niet laten wieden, zoals bepaalde distels, die van heel diep komen en waarvan de zeer brekelijke wortels snel weer uitspruiten. Om die echt kwijt te raken zult u moeten spuiten, en als u een alles vernietigend middel gebruikt (hetgeen in een echt noodgeval best wel eens mag) dan raakt u echt alles kwijt. Een met de hand gewied gazon kan, na het wieden, een troosteloze aanblik bieden, en het kan dan nodig blijken een geheel nieuw gazon in te zaaien.

Het is daar nu de beste tijd voor, en wel tot begin augustus. Je ziet trouwens dat minder en minder mensen het karwei zelf te hand nemen, en hun toevlucht zoeken bij graszoden. Dat kan uiteraard. Het is veel duurder, en het onkruid komt overigens ook daar doorheen.

Na het zaaien en opkomen van het graszaad gaat het wieden beginnen, want ook na het kapotspuiten van alle vegetatie zullen er, na het omspitten, weer vele onkruidzaden hun kans grijpen en en proberen het gras te verdringen.

Een onderhoudsbestrijding met kunstmest waaraan een bestrijdingsmiddel is toegevoegd zou daarna wel eens een logisch vervolg kunnen zijn. Kun je nog eens zien hoe onnatuurlijk een gazon eigenlijk is. Het produkt dat u daarvoor moet gebruiken wordt door sommigen erg duur gevonden, trouwens.

Ik zal niet beweren dat een gazon met metershoog kweekgras, zuring en distels nog een fraai gezicht is, maar wat is er eigenlijk tegen meizoentjes en ereprijs? Toch zijn dat twee problemen waarvan veel gazonbezitters blijkbaar wakker liggen. Het genoemde middel kan er ook korte metten mee maken.

Dezer dagen bevindt de tuin zich op het breukvlak tussen voorjaar en zomer. De voorjaarsbloeiers zijn al lang weg of geven het dezer dagen op, de eerste zomerbloeiers beginnen. Bij veel voorjaarsbloeiers moet nog gewerkt worden. Narcissen en crocussen zijn dankbaar voor een fikse scheut bemest regenwater. Laat het blad er nog even aan zitten tot het geel is. Als u niet teveel vergeet-mij-nieten in de tuin wilt moet u een deel van de uitgebloeide planten verwijderen. Mussen zijn overigens gek op het zaad en helpen dus een handje. Ook het zaad van bijvoorbeeld daslook moet goed in de gaten gehouden worden. (Het is merkwaardig hoe een plant die tot de zeldzame en beschermde gewassen hoort in Nederland, in de tuin tot een volslagen onuitroeibaar onkruid kan worden).

Het wordt overigens tijd dat er regen van enige betekenis komt. De 23 millimeter van een onweersbui van een paar weken geleden zijn natuurlijk al lang verdwenen. Geef bonen en tomaten plaatselijk veel water, maar niet rechtstreeks uit de waterleiding, want dat is veel te koud. Regenwater dus, of water dat u een dag in de gieter hebt gedaan. Laat voor het overige alles onaangeroerd. Sproeien heeft echt niet de geringste zin, het kan alleen maar schade aanrichten, ik heb dat al vaker betoogd.

De IJsheiligen zijn ook dit jaar volkomen onopgemerkt voorbij gegaan. Dat alleen met de IJsheiligen nachtvorst zou voorkomen is een van die vele vormen vn bijgeloof waar tuiniers mee moeten leven. Nachtvorst heb ik zelfs half juli nog meegemaakt, maar kan dan meestal geen kwaad omdat tere jonge scheutjes dan niet meer voorkomen.



● *Winand Smeets overziet zijn rotstuin.*

Hij noemt zichzelf 'keioloog', maar hij is al een beetje verder: Winand Smeets en zijn rotstuin. Heel in het begin ging het hem alleen om de stenen, maar ik heb gelukkig mogen waarnemen dat deze gedreven man inmiddels verschuift naar de planten, en zijn enorme rotstuin krijgt daardoor een geweldige aantrekkelijkheid. Inmiddels is vrijwel de gehele tuin rond zijn huis in Landgraaf (Schaesberg) bedekt met grote en kleine stenen en daartussen krioelt het van de ene interessante plant naast de andere, waarvan vele het nog goed doen ook.

Inmiddels heeft elke steen in deze tuin wel een geschiedenis, want gewoon stenen kopen, dat is beneden de waardigheid van Smeets. Zo heeft hij een tuinmuur gebouwd van nobele buitenmaatse kinderhoofden die ooit deel uitmaakten van een Napoleontische weg naar een of ander slagveld, die voerde over het gebied waar nu klooster Mamelis ligt; uit allerlei beroemde en beruchte groeven kwamen de soms duizenden kilo's wegende brokken die nu de unieke tuin van Smeets sieren.

Hij is er vrijwel dag en nacht mee bezig, doet aan sport en heeft, ook nog even, als kostwinning een in Den Bosch gevestigd bedrijf dat oa. bliksemafleiders maakt. Smeets is echt iemand wiens etmaal 26 à 30 uur telt.

Of hij de tuin open stelt voor bezichtiging is de vraag; maar wie hem even tevoren belt zal enthousiast uitgenodigd worden.

---

Het verschijnsel open dag grijpt weer om zich heen. Zo is er dit weekeinde een expositie van Bonsai op een zeer gezellige plek, namelijk Café In de Bergbok in Simpelveld. Eene Lood Verhulst aldaar organiseert de expositie, en de planten zijn afkomstig van een kwekerij in Noord-Limburg. De entree is drie gulden, en de tentoonstelling is open van 10 tot 17 uur op 23 mei, Tweede Pinksterdag.

Op vrijdag, zaterdag en zondag de komende maanden is de opmerkelijke tuin van Han Njio in Bemelen-Gasthuis te bezichtigen, alleen na afspraak en tegen betaling van vijf gulden. Ik heb al eerder over die tuin geschreven. Njio heeft allerlei onderdelen van de tuin nog uitgebreid.

Wees voorbereid op iets heel bijzonders, in vele opzichten niet met iets anders vergelijkbaar. Telefoon 04407-2312.

Ook over Eleonore de Koning heb ik eerder geschreven. Zij heeft een piepkleine kwekerij met een reeks bijzondere gewassen die, mits goed aangeplant, samen een bijzonder geheel kunnen vormen. Het assortiment is namelijk sterk geënt op dat van de bekende Zeeuwse tuinen, die elk jaar enige tijd open zijn voor bezichtiging.

Mevrouw De Koning is onlangs verhuisd en woont nu aan de Kruipuitsedijk 3, 4436 RC Oudelande in Zeeland, telefoon 01104-634. Haar plantenlijst is verkrijgbaar voor ƒ3,50, gireren naar nummer 3474522.

Wie zijn of haar tuin de komende weken wil openstellen voor publiek, die hoeft het maar even te melden en het komt op deze plaats te staan. Ik heb overigens een voorkeur voor open dagen met gratis toegang...

# Scandinavisch hout voor skeletbouwwoning

In de wijk Gildenhof te Houten realiseerden toonaangevende Nederlandse bouwers in hout een project van woningen in houtskeletbouw. Deze wijze van bouwen in hout is in Scandinavië, maar ook in Amerika en Canada traditioneel te noemen.

Deze methode van bouwen levert ook in Nederland uitstekende ervaringen van bewoners op. Om hieraan meer bekendheid te geven is onder de noemer HBS'88 Woonkwaliteit in hout aan de Gildenhof in Houten een zeer gevarieerde woonwijk gebouwd.

## Houtaanwas

Zo'n 90% van het bouwhout komt uit de Scandinavische en ondanks negatieve berichtgeving over verzuring en ontbossing elders in Europa en de wereld, is in de Zweedse en Finse bossen sprake van een florissante situatie. Dit blijkt uit een analyse van Björn Ericsson, directeur van Träinformation in Stockholm en een autoriteit op het gebied van de Zweedse zagerij-industrie. Volgens hem staan deze bossen, dank zij een verstandig bosbeheer en een bij wet geregelde exploitatie, borg voor kwaliteitshout tot in lengte van dagen. Uit statistieken blijkt dat er sinds 1770 nog jaarlijks meer bos (bouwhout) aangroeit dan er per jaar gekapt mag worden. Ter vergelijking: de aanwas per uur is dusdanig groot dat er met gemak 72 houtskeletbouwwoningen gebouwd kunnen worden.

Momenteel staat er 2,8 miljard kubieke meters hout in de Scandinavische bossen en zal in de jaren negentig 31,5 miljoen kubieke meters uit de bossen gekapt mogen worden. Dit wordt ook verwerkt voor het maken, kozijnen, ramen, deuren en meubels.

## Openstelling

Om het publiek kennis te laten maken met deze methode van bouwen kunnen 11 verschillende demonstratiewoningen van binnen worden bezichtigd. Openstelling vindt plaats dit Pinksterweekend 21, 22 en 23 mei en het weekend van 28 en 29 mei, tussen 14.00 en 18.00 uur. De overige woningen in de wijk zijn inmiddels ook bewoond. In de Gildenhof bevindt zich ook een expo-paviljoen waarin informatie wordt verstrekt over het bouwen met hout in houtskeletbouw. Bezoekers kunnen daar ook documentatie krijgen over de mogelijkheden van deze bouwmethode en in het bijzonder over het project in Houten.

# Een woning van Ruijters, vast goed!

**DRS. RUIJTERS** makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD · HEERLEN · MAASTRICHT

## Te koop

**BOCHOLTZ, Quelle** — H
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken met app., eetkr. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is gedeeltelijk geïsoleerd. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 130.000,– k.k.

**BOCHOLTZ, Quelle** — H
Goed gelegen hoekw. met c.v., grote inpand. garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., luxe keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. Pand verkeert in pr. st. v. onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 125.000,– k.k.

**BRUNSSUM, Eggen** — H
Rustig gelegen tussenwon. met cv, inpand. garage en tuin. Ind.: hal, eetkr./keuken, woonkr. (± 25 m²), toilet, badkr. met ligb. en v.w., 3 slaapkrs. en zolderruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

**BRUNSSUM, Julianastraat** — H
Nabij centrum gelegen winkel/woonhuis. Ind.: o.a. kelder, winkel (38 m²), magazijn, 2 woonkrs., keuken. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

**BRUNSSUM-TREEBEEK, Junostraat** — H
Uitst. en rustig gelegen, halfvrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: ruime hal, woonkr. met open hrd, keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met bad, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 165.000,– k.k.

**BRUNSSUM, Klingbemden** — H
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

**BRUNSSUM, Schinkelstraat 21** — H
Nabij centrum gelegen halfvr. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp. 360 m²). Ind.: prov. kelder, hal, toilet, woonkr. met open hrd en parketvloer, serre, luxe keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr. 2e Verd.: zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 158.000,– k.k.

**EYS-WITTEM, Mesweg** — H
Uitst. gelegen, vrijst. woonh. met winkel-/kantoorruimte, dubb. garage en grote tuin. Perc.opp. 704 m². Ind.: Geheel is onderkelderd. Beg.gr.: ruime hal, woonkr., keuken met app., bijkeuken, waskeuken. 1e Verd.: woonkr., keuken, 2 slaapkrs. 2e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 3e Verd.: zolder. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 124.000,– k.k.

**HEERLEN, Bronkstraat** — H
Uitstekend gelegen, halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. (± 34 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 royale slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Gehele pand is geïsoleerd en verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 179.000,– k.k.

**HEERLEN-Aarveld, Cicerostraat** — H
Tegenover plantsoen, uitst. gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 132.500,– k.k.

**HEERLEN, De Heugden** — H
Nabij centrum van Heerlen gelegen maisonnette met groot balkon op zuiden. Met aparte berging. Ind.: hal, toilet, eet-/woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Collectie voorzieningen, lage stookkosten. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 103.000,– k.k.

**HEERLEN, Pappersjans** — H
Op begane grond goed gelegen appartement met c.v. Ind.: ruime hal, woonkr. met parketvloer (± 36 m²), keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., douche en v.w. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 80.000,– k.k.

**HEERLEN, Pr. Irenestraat** — H
Nabij centrum uitstekend gelegen appartement. Ind. o.a.: hal, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche, berging. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 65.000,– k.k.

**HOENSBROEK, Opbraakstraat 22** — H
Goed gelegen woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, keuken met app., eetruimte, woonkr., 3 slaapkrs., bergkast, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 125.000,– k.k.

**HOENSBROEK, Quirinusstraat** — H
Rustig gelegen, vrijst. landh. met cv, garage, carport en tuin. Ind.: kelder, ruime entree, luxe ingerichte keuken, 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche en 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd en uitst. onderh.; gedeeltelijk v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

**HOENSBROEK-Schuureik, Sl. Hillenradeln** — H
Rustig gelegen split-level landhuis met inpand. garage en tuin. Perc.opp. ± 1.000 m². Ind.: Sout.: garage en berging, prov.kelder, 3 ruime slaapkrs., mod. badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Beg.gr.: hal, woonkr. (± 40 m²) met open hrd, luxe keuken met app., 1 slaapkr., badkr. met ligb., v.w. en toilet. Pand is volledig geïsol. en verkeert in goede st. van onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 290.000,– k.k.

**HOLTUM, Ruys de Beerenbroucklaan** — S
Gunstig gel. goed geïsol. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, serre, badkr. met ligb. en v.w., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

**KERKRADE, Industriestraat** — H
Nabij centrum gelegen woonhuis met c.v. en berging en evt. bedrijfsruimte. Ind.: bedrijfsruimte (± 50 m²), kantoor, toilet, kelder, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: 1-11-'87. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

**KERKRADE, Kampstraat** — H
Goed gelegen halfvr. woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime hal, L-vormige woonkr. (ca. 45 m²) keuken, badkr. met douche. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs. 2e Verd.: 2 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

**KERKRADE, Leyendeckerstraat** — H
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met parketvl., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Gehele pand is v.v. rolluiken. Subs.mogelijkheid aanwezig. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 145.000,– k.k.

**KERKRADE-Haanrade** — H
Aan de Meuserstraat gelegen bouwkavel te koop. Evt. met tekening. Prijs ƒ 28.000,– k.k.

**KERKRADE, OLV-straat** — H
Nabij centrum gel. vrijst. woonh. met kantoor en loods. Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken met app., 2 slaapkrs., 2 badkrs. met ligb. of douche, vaste trap naar 2e verd. Kantoor (8x3,60 m), loods (8x16.50 m). Geheel is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

**KLIMMEN, Grubbeweg** — H
Uitst. gelegen vrijst. bung. met cv, dubb. garage en tuin (perc.opp. 1250 m²). Ind. o.a.: ruime entree, studeerkr., prov.ruimte, woonkr. met open hrd, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: direct. Prijs ƒ 260.000,– k.k.

**LANDGRAAF, Exdel** — H
In bosrijke omgeving rustig gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v., inpand. garage en tuin (perc.opp. 995 m²). Ind.: o.a. Sout.: hobbyruimte, bergruimte, waskelder en garage. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. 1e Verd.: zolder. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is goed geïsoleerd. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 345.000,– k.k.

**NUTH-Vaesrade, Roozenstraat** — H
Uitst. gelegen, vrijst. bung. met cv en grote tuin. Perc.opp. 1400 m². Ind.: Sout.: garage, 2 prov.ruimtes, hobbyruimte, bar. Beg.gr.: ruime hal, L-vorm. woonkr. met open hrd, keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en douche, kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 390.000,– k.k.

**SCHIN OP GEUL, Vinkenbergstraat 20** — H
Landelijk gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, berging en tuin (perc.opp.: 440 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, hal, L-vorm. woonkr. (± 45 m²) met open hrd, keuken met app., kamer, doucheruimte, toilet. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., toilet. 2e Verd.: 2 kamers en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 218.000,– k.k.

**SITTARD, In de Kamp** — S
Uitst. onderh. halfvrijst. herenhuis met c.v., kelder, garage en mooie tuin. Ind. o.a.: royale living, keuken, tuinkr., bijkeuken, 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

**SITTARD, Past. Rayenstraat** — S
Rustig gel. woonh. met kelder, garage, serre en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 105.000,– k.k.

**VAALS, Gemmenicherweg/Nwe Hertogenweg** — H
Goed gelegen bouwperceel, groot 1129 m². O.a. zeer geschikt voor horeca-bestemming. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

**VALKENBURG-Broekhem** — M
Vrijst. herenh. met gar. en tuin. Ind.: Beg.gr.: ruime hal met entree en toilet, woonkr. (± 50 m²), luxe keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 ruime slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, toilet en v.w. 2e Verd.: zolderruimte en 2 slaap-/hobbykrs. Onder het pand is een souterrain geschikt voor vele doeleinden. Pand is voorzien van kunststof kozijnen met dubbele beglazing; goed onderhouden. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 369.000,– k.k.

**VOERENDAAL, Berlostraat** — H
Uitst. geleg. vrijst. landhuis met garage CV en tuin. Ind. souterrain: hobbyruimte, voorraadkelder, CV ruimte. Begane grond: ruime hal, L-woonkr. met open haard, ± 50 m², keuken met app. Eerste verd.: 4 grote slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., 2e toilet. Het pand is geïsoleerd en verkeert in uitst. staat v. onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 335.000,– k.k.

**VOERENDAAL, Lambrechtstraat** — H
Prima geleg. halfvr.st. woonh. met c.v. garage en tuin. (perc.opp. ± 320 m²) Indeling entree: L-vormige woonkr. ± 42 m², keuken met app. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar grote hobbyzolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

*S – Inlichtingen Kantoor Sittard*
*M – Inlichtingen Kantoor Maastricht*
*H – Inlichtingen Kantoor Heerlen*

*Taxaties Verzekeringen*
*Hypotheken Financieringen*

**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
6221 ED maastricht · wycker brugstraat 62 · tel 043-218941
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

# 'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

**BOCHOLTZ** — H
Quelle, uitstekend onderhouden drive-in woning gelegen aan speelweide in kindervriendelijke buurt, prov.ruimte, grote berging (evt. 4e slaapk.), garage, woonk. met parket, open keuken met plavuizen, tot. ca. 41 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad, tuin op zonzijde ca. 14 m. diep. Opp. 140 m2. Bouwjaar 1977.
Prijs f 125.000,– k.k. 2183

**BOCHOLTZ** — H
Halfvrijst. woonhuis met 2 garages, loods ca. 320 m2, tuin 30 m. diep met tuinhuis, woonk. en eetk. ca. 40 m2, keuken met installatie, 4 slaapk., dubb. badk. en bergzolder.
Prijs f 155.000,-- k.k. 2107

**BOCHOLTZ** — H
Halfvrijst. woonhuis met garage, L-vormige woonk. tot. ca. 38 m2, ged. open keuken, grote garage met bergzolder, 3 slaapk., badk., vliezotrap naar bergzolder. Opp. 190 m2. Bouwjaar 1981.
Prijs f 135.000,– k.k. 1769

**BOCHOLTZ** — H
Zeer goed onderhouden woonhuis met garage, in kindervriendelijke wijk gelegen. Woonk. met open keuken totaal ca. 34 m2, 3 slaapk., badk. en ruime bergzolder. Pand is goed geïsoleerd. Opp. 170 m2. Bouwjaar 1980.
Prijs f 132.000,– k.k. 1962

**BRUNSSUM** — H
Geheel herbouwd woonhuis met tuin op zuiden en mogelijkheid voor garage, woonkamer en eetkeuken (opp. 46,5 m2) met moderne aanrechtcomb., badk. met douche, 3 slaapk. Hardhouten kozijnen en rolluiken.
Prijs f 95.000,– k.k. 2232

**BRUNSSUM** — H
Woonhuis met grote tuin, woonk., keuken met moderne aanrechtcomb., 2 ruime slaapk., luxe badk. met ligbad en douche.
Prijs f 89.000,– k.k. 2214

**BRUNSSUM** — H
Rustig gelegen woonhuis met inpandige garage en tuin, 3 ruime slaapk., 2 badk., woonk. met aansl. zonneterras, keuken met installatie. Pand voorzien van spouw- en dakisolatie en ged. dubb. beglazing. Bij 100% financiering netto maandlast ca. f 500,-.
Prijs f 99.000,– k.k. 1854

**BRUNSSUM** — H
Ruim woonhuis met atelier, garage en tuin, woonk./zitk. ca. 38,5 m2 met open haardpartij, leistenenvloer, dichte keuken met luxe installatie, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Prijs f 145.000,-- k.k. 2185

**EYGELSHOVEN** — H
Op de Bossen, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met kelder, doorzonwoonk., dichte keuken met apparatuur, bijkeuken, berging, bloemenserre, tuin met prima bezonning, mog. voor garage, 2 royale slaapk., badk. met douche, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 3e slaapk. Benedenverd. rolluiken.
Prijs f 110.000,– k.k. 2233

**EYGELSHOVEN** — H
Waubacherveld, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, L-vormige woonk. 40 m2 met parket, keuken, 3 slaapk. en badk.
Prijs f 102.000,-- k.k. 1566

**HEERLEN** — H
Aarveld, zeer goed onderhouden woonhuis met garage en tuin, kelder, ruime woonk., aparte keuken met installatie, 4 slaapk., moderne badk., berging. Kunststof kozijnen met thermopane beglazing.
Prijs f 153.000,-- k.k. 2227

**HEERLEN** — H
Palemig, vrijst. woonhuis met garage en tuin, kelders, luxe eetkeuken met installatie, woonk. met plavuizenvloer, 4 slaapk., luxe badk., bergruimte, ged. kunststof kozijnen en thermopane beglazing.
Prijs f 189.000,-- k.k. 2249

**HEERLEN** — H
Villapark Molenberg, halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. met erker, luxe eetkeuken, 4 slaapk., luxe badk., grote bergzolder. Uitstekend onderhouden en ged. dubb. beglazing en rolluiken.
Prijs f 199.000,-- k.k. 2213

**HEERLEN** — H
De Stack, woonhuis met berging en tuin, zonnige woonk. met schuifpui, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Pand grotendeels voorzien van kunststof kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 119.000,– k.k. 2095

**HEERLEN** — H
Schaesbergerveld, geheel onderkelderd woonhuis met c.v. en tuin, ruime hal, luxe keuken, woonk., 3 grote slaapk., badk. en zolder.
Prijs f 109.000,-- k.k. 2013

**HEERLEN** — H
Schaesbergerveld, woonhuis met c.v., tuin, geheel onderkelderd, fraaie keuken, woonkamer met serre, 3 slaapk., badk., zolder.
Prijs f 95.000,– k.k. 2062

**HEERLEN** — H
Heerlerheide, goed onderhouden appartement op 1e verd. met kelderberging, woonk. met balkon, keuken met aanrechtcomb., ruime slaapk. met balkon, badk. Netto maandlast f 360,-.
Prijs f 75.000,-- k.k. 1538

**HEERLEN** — H
Centrum, goed onderhouden herenhuis met tuin, kelder, living ca. 45 m2, aparte keuken, 5 ruime slaapk., badk., grote zolderruimte.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2216

**HOENSBROEK** — H
Halfvrijst. woonhuis met binnenhof en grote garage 35 m2, kelder, fraaie woonk., aparte keuken met luxe installatie, 2 grote slaapk., ruime badk., zolder. Geh. pand kunststof kozijnen met dubbele begl.
Prijs f 98.000,-- k.k. 2212

**HOENSBROEK** — H
Op loopafstand van centrum in kindervriendelijke wijk geschakeld woonhuis (type vrijst.) met 2 kelderruimten, 3 slaapk., badk. met ligbad en douche, woonk. in vide met halfopen keuken 40 m2, open trap naar entresol, 4e slaapk. c.q. study. Ruime voor- en achtertuin met optimale privacy.
Prijs f 162.000,-- k.k. 2231

**HOENSBROEK** — H
Mariarade, zeer fraai gelegen type herenhuis geschikt voor klein gezin, 2 grote hobbyruimtes 30 m2, woonk. met eetkeuken 35 m2 met parketvloer en zonneterras, 2 slaapk. en badk. Het huis is praktisch ingedeeld en vrij van onderhoud.
Prijs f 75.000,– k.k. 2238

**HOENSBROEK** — H
Nabij park gelegen royaal woonhuis met garage, uitstekend onderhouden en afgewerkt, woonk. 40 m2 met open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapk., luxueuze badk., ruime bergzolder. Pand grotendeels voorzien van parketvloeren, hardhouten kozijnen en rolluiken. Bouwjaar 1962.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2173

**KERKRADE** — H
Holz, matig onderhouden woonhuis met kelder, woonk., dichte keuken, 3 slaapk., vaste trap naar zolder. Tuin en terras, tuinberging.
Prijs f 50.000,– k.k. 2208

**KERKRADE** — H
Spekholzerheide, ruime rustig gelegen patio-bungalow met riante living, open keuken met luxe installatie en bijkeuken met kunststof installatie, beide voorzien van alle apparatuur, badk. met ligbad en v.w., 3 slaapk.
Prijs f 182.500,-- k.k. 2119

**KERKRADE** — H
West, drive-in woning met garage, hobbykamer, ruime woonk. met plavuizenvloer, eetkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, pand ged. voorzien van thermopane beglazing, tuin ca. 12 m. diep.
Prijs f 115.000,– k.k. 2193

**KERKRADE** — H
Terwinselen/Kaalheide, drive-in woning met garage, tuin ca. 17 m. diep, eetkeuken, woonk. 3 slaapk., evt. mogelijkheid voor 4e slaapk., badk. met douche, pand voorzien van onderhoudsvrije kozijnen en vrijwel geh. van dubb. begl.
Prijs f 105.000,-- k.k. 2218

**KERKRADE** — H
Ruim, zeer goed onderhouden appartement op begane grond met berging en zonneterras, royale woonk. met plavuizen vloer en sierpl. wandafwerking, keuken met luxe installatie, 2 slaapk., badk., Ged. dubb. glas en rolluiken.
Prijs f 89.000,-- k.k. 2200

**KERKRADE** — H
Geschakeld split-level herenhuis, uitstekend gelegen met tuin en inpandige garage, eetk., keuken met luxe installatie voorzien van apparatuur, woonk. met open haard, schuifpui, 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet, studeerk. 2e badk. met douche, zolder met mogelijkheid voor slaapkamer, zonneterras, uitst. isolatie.
Prijs f 225.000,-- k.k. 2086

**KERKRADE** — H
Bleijerheide, uitstekend onderhouden woonhuis met tuin en berging, woonk., keuken met kunststof installatie, badk. met ligbad en toilet, 3 ruime slaapk., zolder. Uitst. isolatie.
Prijs f 117.500,-- k.k. 2009

**NIEUWENHAGEN** — H
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., kelder, garage en tuin ca. 12 m. diep met terras, woonk. ca. 25 m2 met parketvloer, halfopen keuken met eenvoudig keukenblok, serre, berging, 3 slaapk., badk. met douche en v.w. Vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder.
Prijs f 109.500,-- k.k. 2152

**NIEUWENHAGEN** — H
Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, woonk. met open keuken met eiken installatie, tot. opp. 28 m2, 3 slaapk., badk. met douche. Zolder via vliezotrap bereikbaar. Gehele pand voorzien van rolluiken.
Prijs f 109.000,– k.k. 2202

**NIEUWENHAGEN** — H
Woonhuis met garage en tuin, woonk., ged. open keuken met installatie en bergkast, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging, 4e slaapk. Pand geheel voorzien van rolluiken.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2240

**SCHAESBERG** — H
In jonge wijk gelegen eengezinswoning met tuin ca. 10 m. diep op zuiden met berging, woonk. ca. 36 m2 met open haard, keuken, plavuizenvloer met vloerverwarming, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, ruime bergzolder. Dubbele beglazing op parterre. Optimale isolatie.
Prijs f 114.500,-- k.k. 1991

**SCHAESBERG** — H
Goed gelegen vrijst. bungalow met tuin en inpandige garage 52 m2, opp. 1100 m2, hobbykamer 18 m2, waskelder, study, woonk. 42 m2 met open haard, dichte keuken 18 m2 met installatie, 3 royale slaapk., badk. met ligbad, douche, dubbele v.w. en 2e toilet.
Prijs f 279.000,-- k.k. 1956

**SCHAESBERG** — H
Woonhuis met garage en tuin. Bouwjaar 1986. Overdraagbare rijksbijdrage mogelijk. Woonk. 28 m2 met open keuken, 3 slaapk., badk. met douche
Prijs f 130.000,– k.k. 1611

**UBACH O/WORMS** — H
Op rustige centrale ligging, halfvrijst. woonhuis met kelder en garage, woonk. ca. 21 m2, dichte keuken met blok en apparatuur, overdekt terras en zonnige tuin ca. 17 m, 3 slaapk., balkon, badk. en bergzolder, grotendeels rolluiken.
Prijs f 122.500,-- k.k. 2251

**UBACH O/WORMS** — H
Woonhuis met berging en tuin provisiekelder, woonk. 28 m2, keuken met aanrechtcomb., eetk. 16 m2, douche, 2 slaapk., zolder via vliezotrap bereikbaar.
Prijs f 86.000,-- k.k. 1780

**UBACH O/WORMS** — H
Halfvrijst. woonhuis met berging en tuin, mogelijkheid voor bouwen van garage, woonk. ca. 30 m2, halfopen keuken met aanrechtcomb., badk. met douche, 2 slaapk., berging, zolder met mogelijkheid voor 3e slaapk.
Prijs f 105.000,-- k.k. 1923

**UBACH O/WORMS** — H
Uitstekend onderhouden woonhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. 43 m2 met open haard, keuken met installatie, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met zitbad. Zolder via vaste trap bereikbaar.
Prijs f 115.000,– k.k. 2192

**VAALS** — H
Tussengelegen woonhuis met garage, woonk. met ged. open keuken tot. ca. 43 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder bereikbaar via vaste trap. Bouwjaar 1974.
Prijs f 128.000,-- k.k. 1846

**VAALS** — H
Op schitterende lokatie gelegen ruime bungalow met garage, provisieruimte, 2 slaapk. eventueel mogelijkheid voor 3e slaapk., 4 badk., zwemhal 103 m2, relaxruimte en bar, patio 24 m2, woonk., zitk., eetk. tot. 110 m2, keuken met install. Goed aangelegde tuin. Opp. 1560 m2.
Prijs f 350.000,-- k.k. 1788

## NIEUWBOUWWONINGEN DIE BINNEN CA. 2 MAANDEN BETROKKEN KUNNEN WORDEN.

**Bijzonder woonnieuws**

Kopers die op korte termijn een huis zoeken kunnen wij in diverse bouwprojekten een woning aanbieden die binnen 2 maanden betrokken kan worden.

**BORN** — M
Hondsbroek, comfortabele herenhuizen met een keuze uit halfvrijst. en vrijstaande typen. Efficiënte indeling: woonk./keuken ca. 36 m2, 3 slaapk., vaste trap naar zolder. Prijzen vanaf f 149.900,-- v.o.n. (excl. f 6.500,-- rijksbijdrage). Netto maandlast ca. f 705,-.

**EYGELSHOVEN** — H
Waubacherveld, sommige huizen zijn er maar voor weinig mensen, zoals bijv. deze riante villa's op percelen tot 1000 m2, een woonk./keuken van 55 m2 en 3 of 4 slaapk.
Prijzen v.a. f 294.950,-- v.o.n. Inruil van uw eigen huis is mogelijk.
Voor een bezichtiging van deze kompleet ingerichte villa kunt u een afspraak maken met dhr. F. Olfen van ons kantoor.

**HEERLEN** — H
Voor nog geen f 500,- netto per maand (uitgaande van de max. subsidie ad f 50.000,-) kunt u vrijwel direkt verhuizen naar een tuinkamerwoning aan de Kampstraat, o.m. met 3 slaapk., vaste trap naar zolder en living ca. 33 m2 (incl. keuken).

**LANDGRAAF** — H
Nieuwenhagen, landhuizen gelegen nabij het bungalowpark de Exdel. Ind. o.a.: U-vorm. living ca. 44 m2 (incl. keuken), 4 slaapk. en een ruime garage/berging.
Prijzen v.a. f 194.000,-- (all-in). Inruil van eigen woning bespreekbaar!

**NUTH** — H
Pingerdwarsstraat, attraktieve halfvrijst. woning met inpandige garage en achtertuin die grenst aan de visvijver. Ruime woonk. ca. 38 m2 (incl. keuken) met prettig tuinkontakt, aparte bijkeuken/berging, 4 slaapk., hobbyzolder.
Prijs f 176.954,-- v.o.n. (excl. max. f 10.000,-- rijksbijdrage).

**OIRSBEEK** — H
Oppeven. Ind. hal, ruime L-vorm. woonk. met mogelijkh. aansl. open haard, open keuken met toegang naar tuin; 1e verd. overloop, 3 slaapk., badk. met ligbad, w.a. en mogelijkh. voor 2e toilet; 2e verd. vaste trap naar grote zolder, geschikt als 4e slaapk.
Prijs f 149.500,-- v.o.n. (excl. f 6.500,– rijksbijdrage).

**SITTARD** — H
Merovingenhof, type vrijst. huizen op een goede woonlokatie. Ind. o.a.: garage/berging, woonk./keuken ca. 37 m2, 3 slaapk., vaste trap naar 2e verd., luxe badk.
Prijzen v.a. f 177.528,-- v.o.n.

**SPAUBEEK** — H
Beatrixlaan-Noord, wonen voor ca. f 640,- netto per maand in een sfeervolle eengezinswoning. Ind. o.a.: woonk./keuken 33 m2, royale badk., 3 slaapk., vaste trap naar de zolder. Direkt te betrekken.
Prijzen v.a. f 145.000,-- v.o.n. (excl. f 6.500,- rijksbijdrage).

**SUSTEREN** — H
Onlangs gerealiseerde energiezuinige vrijst. woning met tuin en garage, gesitueerd in bouwplan Middelveld. Ind.: ruime woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder. All-in prijs, met verrekening van subsidie en financieringskosten. Prijs f 133.000,-- Inruil eigen huis mogelijk.

**VIJLEN** — H
Aan de Wolf, een woonlokatie met prachtige vergezichten, waar u op korte termijn kunt verhuizen naar een type vrijst. huis voor ca. f 642,- netto per maand. Ind. o.a.: woonk./keuken ca. 37 m2, 4e slaapk. op de 2e verd. mog., badk. met de luxe van een ligbad en een 2e toilet. In de living zijn bouwkundige voorzieningen voor het plaatsen van een open haard.
Prijzen v.a. f 175.649,-- v.o.n.

**WIJLRE** — M
Etenaken, sfeervol landhuis gelegen in een natuurrijke omgeving. Woonk./keuken ca. 38 m2 met mogelijkh. voor open haard, garage, bijkeuken, 3 slaapk., badk. en apart 2e toilet. Perceel 360 m2.
Prijs f 185.880,-- v.o.n.

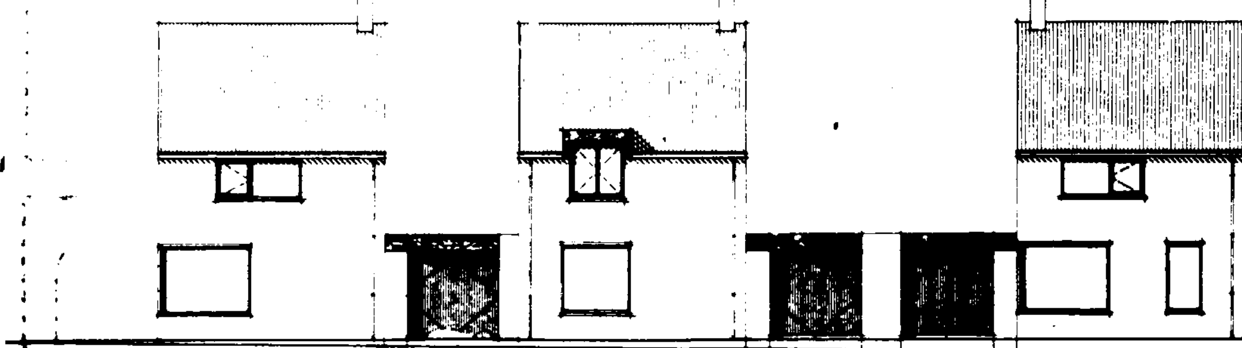
**Wellicht heeft u het huis van uw gading al gezien. Heeft u momenteel een eigen woning? Informeer dan eens naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.**

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
**stienstra**
Stienstra Makelaardij BV,
Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

**BON** Stuur mij informatie over het pand: ..........................
..........................
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ..........................
Type: ..........................
Aantal slpk.: ..........................
Prijsklasse: ..........................

**IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE**
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 176
o Ik wens ook informatie over hypotheken (ik ben wel/niet in het bezit van een eigen huis)
Naam: ..........................
Straat: ..........................
Postcode/plaats: ..........................
Tel.: ..........................
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.
5-17 96

# OIRSBEEK
## 3 VRIJSTAANDE, ENERGIEZUINIGE WONINGEN



Op een prima ligging aan de Mozartstraat in Oirsbeek worden 3 attractieve, energiezuinige vrije sector woningen gebouwd. Deze vrijstaande woningen hebben een royale indeling met o.m. een garage, berging annex bijkeuken, L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken, 3 slaapkamers (waarvan één van ruim 18 m²), badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. De ruime zolder, waarop de cv-installatie is geplaatst, is te bereiken via een vaste trap.

De woningen worden degelijk gebouwd en afgewerkt met o.m. hardhouten buitenkozijnen en -deuren, betegeling in diverse ruimtes, uitstekende isolatie met o.m. isolerend dubbelglas, muur-, vloer- en dakisolatie.

**DRS. RUIJTERS**
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

**Koopprijs ƒ 215.000,– v.o.n.**

**HEERLEN**
B. Diazstraat 12. Halfvrijst. woonh., cv, uitst. onderh., garage, L-woonk. (60 m2), prachtige aanbouwk., 3 slk., badk., ligbad, 2e toilet, zolder. Vrije achtertuin. Ind.: 525 m3. Vraagprijs ƒ 169.000,-. Deze woning moet u van binnen gezien hebben!! **N.M.W. Quaden,** Makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Geirestr. 4, Munstergeleen 04490-19644.

**Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen**
Vrijblijvende prijsopgave
**MICA ZONWERING**
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

**Kunst/antiek**

**Schilderijen**
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels, cilinderburo's enz. Magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Antieke MEUBELS, klokken, kachels en curiosa, direct van importeur uit heel Europa, vindt u in onze showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbreok, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

ANTIEKE slaapkamers v.a. ƒ 1400,-; 2-deurs eiken kasten ƒ 1175,-; cylinderburo's ƒ 1375,- enz. Souren, witte boerderij bij Makro, 045-243860 te Nuth.

Wegens het 15-jarig bestaan van onze zaak zijn wij doorlopend geopend van 21 t/m 28 mei van 10.00-18.00 uur. 600 m2. showruimte o.a. MEUBELS, lampen, klokken, brons, koper, tin, kleingoed enz. Heerbaan 31, Panheelderweg 28, Heel, 04747-1593.

Ant. eiken SLAAPKAMERS vanaf ƒ 975,–; eiken commode vanaf ƒ 250,–; 2-drs. eiken kasten vanaf ƒ 775,–; nachtkastjes, klokken enz. Mingersborg 13, Ubachsberg, tel. 04451-1269.

Grote eiken HALKIST, noten barok kast en 3 oude fietsen. 045-222054.

# UNIEK DE SPAARHYPOTHEEK

- Glashelder over de premie-opbouw, de afkoopwaarde en alle vrijheid bij tussentijds wijzigen.
- Getest door Vereniging Eigen Huis.
- Nu met 100% garantie -aflossing op einddatum en bij overlijden.
- Met premie-vrijstelling bij arbeidsongeschiktheid mogelijk.
- Ook zonder gemeentegarantie mogelijk.
- Rente 5 jaar vast 6,7%
- Rente 7 jaar vast 7,0%
- Rente 10 jaar vast 7,1%
- Rente 12 jaar vast 7,3%
- Rente 15 jaar vast 7,4%
- Rente 20 jaar vast 7,6%

**AKTIE**

Annuïteitsbasis
10 jaar vast 6.7%
15 jaar vast 6.8%

Levensverzekeringsbasis
15 jaar vast 6.5%
20 jaar vast 6.7%

30 jaar vast 6,85%

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
**stienstra**
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie over ..........................
**BON**
Naam ..........................
Adres ..........................
Postcode/plaats ..........................
Telefoon ..........................
Ik ben wel/niet in het bezit van een eigen woning.
In ongefrankeerde envelope zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen

Viltstift met pigmentstoffen tegen verkleuring

# Herstellen van krassen en deuken in meubelhout



**Houten meubels die gebeitst of blank gelakt zijn lopen in een gezin onvermijdelijk schade op. Kinderen, huisdieren, een omvallende bloempot enz. veroorzaken lelijke krassen, deuken in het oppervlak van tafels, armleuningen van bank of stoel. Gemorste vloeistoffen tasten de kleurafwerking aan.**

Er zijn diverse methoden om zulke kleine, maar hinderlijke beschadigingen te herstellen. Van tevoren wel even nagaan welke van die methoden de juiste is. Vastgesteld moet worden of het om massief hout gaat, of om een gefineerd oppervlak.

Een vrij diepe kras in massief hout kan in veel gevallen weggeschuurd worden. Daarbij verdwijnt dan gedeeltelijk wel een deel van het hout, maar dat zal, nadat de afwerklaag (verf, blanke lak, beits) is bijgewerkt, niet opvallen.

Zit er een immens diepe kras of scheur in, bijvoorbeeld ontstaan door het opentrekken van samengelijmde delen, dan kan een eenvoudig trucje toegepast worden. In die scheur een hoeveelheid witte houtlijm aanbrengen en zo'n minuut of vijf laten intrekken. Daarna schuren. Het schuurstof vermengt zich dan met de nog niet geheel gedroogde lijm en vormt een 'vulmiddel' dat precies de kleur van de houtsoort heeft. Vervolgens de lijm helemaal laten uitharden, naschuren met heel fijn schuurpapier, schuurstof verwijderen en nalakken of -beitsen.

Met gefineerd plaatmateriaal moet worden opgepast. Liever niet schuren, want het fineer is meestal flinterdun en je schuurt er dus gauw doorheen. Kneedbaar hout kan in zulke gevallen een betere oplossing zijn want dit spul is in talloze kleuren verkrijgbaar en kan zo nodig door mengen van twee tinten natuurgetrouw op de kleur van het fineer afgestemd worden.

Een forse deuk in massief hout is vaak op eenvoudige wijze te herstellen. Als er een zwaar voorwerp op is gevallen, giet dan op de 'bluts' heet water. De door de klap ingedrukte houtvezels zwellen dan op en het hout neemt zijn oorspronkelijke vorm weer aan. Een 'operatie' die alleen nog wat nabewerking van de lak nodig heeft.

## Stiften

Een handig nieuw produkt om kleine beschadigingen in gebeitste meubels weg te werken is de meubel-bijwerkstift. Dat is een soort viltschrijver waarmee je pigmentstoffen zoals die in de meubelfabricage toegepast worden, op de verkleurde plek aanbrengt. De stift is verkrijgbaar in drie bruin-tinten: licht, midden en donker. Het is verstandig om met de lichte te beginnen. Als die niet voldoende 'dekt', nog een keer overdoen met een donkerder tint.

Een set van drie stiften kost ongeveer twaalf gulden en daarmee kunnen heel wat storende foutjes in gebeitst hout worden weggewerkt. Importeur is Ridam Notions in De Meern, ☎03406-63134.

# Een gemakkelijke fauteuil zit goed

**Ieder mens heeft zo zijn eigen manier van zitten. Sommigen zakken lekker onderuit of draaien zich als een poes in elkaar of kiezen een nonchalante hanghouding. Anderen zitten liever stevig rechtop in een hoge fauteuil.**

De zitmeubelontwerpers hebben op de verschillende zitgewoonten ingespeeld en wel zodanig dat er zoveel modellen en vormen zijn ontstaan dat je haast door de bomen het bos niet meer ziet. Een algemeen advies is eigenlijk niet te geven. Met name leeftijd en gezondheid, maar ook andere factoren zoals geaardheid, bezigheden en omgeving bepalen onze manier van zitten.

Met persoonlijke zitwensen kunt u het beste bij de woninginrichter terecht. Wees daarbij wel kritisch bij het 'proberen' van zitmeubelen. Dat kan veel teleurstelling voorkomen.

## Rugleuning

Voor een goede zit is het van belang dat de wervelkolom en de nekwervels voldoende en op de juiste plaats worden ondersteund. Een te korte rugleuning veroorzaakt kramp in de nek. Een rugleuning met hoofdsteunen levert ook problemen.

Er zijn fauteuils met lage, gewone en hoge rugleuningen. Een lage rug geeft minder steun en niet de kans het hoofd te laten rusten. Bij een normale rughoogte kan dit wel. Hoge ruggen zijn bedoeld om in normale zithouding het hoofd te kunnen steunen. Soms is de rug voor dit doel bovenaan iets dikker gestoffeerd of van een kussen voorzien. Een te rechte rugleuning geeft de lendenen te weinig steun.

## Verstelbaar

In het verleden (en ook nu nog) hebben meubelontwerpers verstelbare fauteuils ontworpen. Velen herinneren zich nog wel de zogenaamde rookstoel, waarvan de rugleuning met een roede of houten stok in standen verstelbaar was.

Ongeveer vijftien jaar geleden werd een aantal verstelbare fauteuils op de markt gebracht onder de naam 'relax-fauteuil', hoofdzakelijk bedoeld voor persoonlijk gebruik.

In de loop der jaren is aan de relax-fauteuil heel wat verbeterd en zijn er nog meer geraffineerde snufjes aangebracht, zoals uitschuifbare voetenbankjes.

## Algemeen gebruik

Zitmeubelen voor algemeen gebruik hebben een neutrale zit. Ze zijn bestemd voor jong en oud, voor groot en klein. Hierbij moet op een aantal punten worden gelet. Hoogte en diepte van de zitting en de stand van de rugleuningrug zijn daarvan de belangrijkste.

## Armleuningen

De armleuningen dragen eveneens bij aan een goed zitcomfort. Het gewicht van de armen wordt gedragen door de schoudergordel en de nekwervels. Zit u zonder armleuningen, dan bestaat de kans dat u onbewust een houding zoekt waarbij uw armen wél ergens op rusten. Meestal is dat dan voorover of opzij gebogen, leunend op de knieën of op de zitting van de bank; bepaald geen ideale zithouding.

## Zitvrijheid

Een fauteuil is pas ideaal als u zo nu en dan kunt gaan verzitten. Deze zitvrijheid is nodig voor alle typen zitmeubels en bepaalt voor een groot deel het zitcomfort.

Als u bij een woninginrichter binnenstapt, neemt dan rustig de tijd om verschillende zitmeubels uit te proberen. Vaak worden meubelen te vluchtig gekocht omdat ze er fraai uitzien. Dat het zitcomfort niet helemaal voldoet blijkt dan helaas pas later, als het gekozen meubelstuk is afgeleverd.

# Werkgroep vraagt meer durf van architectuur

De Nederlandse woningbouw is verschraald tot het stapelen van stenen, blokkendozen zijn tot de hoogste norm verheven, geld voor vernieuwend beleid is er niet, de regels zijn gericht op goedkoop bouwen in plaats van op kwalitatief verantwoorde architectuur.

Dat stelt de landelijke werkgroep 5 x 5 in een oproep aan opdrachtgevers in de woningbouw om toch vooral meer architectonische durf te tonen. De groep bestaat uit wethouders, architecten, kunstenaars en vertegenwoordigers van bewoners en opdrachtgevers.

5 x 5 presenteerde zich maandag jl. met een aantal 'kwalitatief hoogstaande projecten' in diverse steden. Deze (vaak al bestaande) bouwplannen worden door de werkgroep begeleid. Ook andere woningbouwplannen zullen van de tekentafel tot de overdracht van de eerste sleutel op kwaliteit worden gewogen. Te licht bevonden projecten 'zullen aan de schandpaal worden genageld', aldus een van de initiatiefnemers.

De criteria voor wat kwaliteit is en wat niet bleven maandag nog wat onuitgewerkt, maar het streven is om steden te bouwen 'die betrokkenheid uitstralen'. De werkgroep wil 'een spannende verhouding tussen architect, opdrachtgevers en bewoners'. De leden lopen warm voor de identiteit van de wijk. Mooi mag weer in de woningbouw, is daarbij het adagium.

Er wordt met het Ministerie van VROM over subsidie onderhandeld, terwijl ook sponsors worden gezocht. De gemeenten blijven voor de financiering van de projecten verantwoordelijk.

# Handigheidjes voor fietsers

De tijd voor ontspannende fietstochtjes is weer aangebroken. Het plezier kan echter lelijk bedorven worden door pech. Een reparatieset en uiteraard een pompje zijn onmisbaar om onderweg het meest voorkomende euvel, een lekke band, te kunnen verhelpen.

Maar er kan bijvoorbeeld ook een wielspaak breken. Daarmee wordt dan meestal doorgefietst... en daarna is er dan soms meer sprake van uitstel dan van hŕstel! Dat kan leiden tot het breken van nog meer spaken, omdat de balans in het wiel verbroken is. En dat heeft dan vaak weer tot gevolg dat er een flinke 'slag' in het wiel ontstaat.

## Tasje

Het is nu mogelijk om onderweg direct een reparatie uit te voeren. Er zijn setjes van twee noodspaken verkrijgbaar. Wel even een karweitje, omdat zowel buiten- als binnenband verwijderd moeten worden. Meteen na het aanschaffen moeten uit de (oprolbare) noodspaak de juiste lengten voor achter- en voorwiel afgekort worden; die verschillen namelijk. Ze kunnen dan in het reparatietasje opgeborgen worden. Dat moet vanzelfsprekend ook een spakenspanner bevatten. Zo'n noodspakenset kost ƒ 12,50.

Een kabel- of kettingslot dat moet voorkomen dat de geparkeerde fiets gestolen wordt, is een lastig ding tijdens het rijden. Het klettert bij elke trapbeweging tegen het frame. Met een special beschermtasje, eveneens een pas verschenen nieuw handigheidje, ben je van die hinder verlost. Het kan tussen het achterspatbord en de zadelbuis geplaatst worden. Het slot zit er veilig in opgeborgen. Als de fiets met het kabel- of kettingslot aan een paal of iets dergelijks verankerd wordt, is meteen het tasje diefstalveilig verankerd. Dit nieuwe accessoire kost ƒ 15,95.

## Bidonnetjes

Meestal zijn bidonnetjes (de drinkkruikjes die wielrenners op de fiets meenemen) bedrukt met een commerciële boodschap of alleen maar een merk. Iets wat de ene trimfietser weinig kan schelen, maar waaraan de andere een hartgrondige hekel kan hebben.

Voor die laatste categorie liet het in hometrainers en fietsdraagrekken gespecialiseerde bedrijf Tackx in Wassenaar een speciale serie, in felle kleuren uitgevoerde bidonnetjes ontwerpen. Ze zijn in de race-rijwielhandel verkrijgbaar en kosten omstreeks ƒ 4,50.



● *Accessoires voor ontspannend fietsen: een ketting met slot, elegant op te bergen.*

# Overzicht hypotheekrente

**Hypotheekrente 17 mei 1988**

*Ten opzichte van vorige week hebben wij geen verdere hypotheekrenteverhogingen genoteerd. De situatie op de kapitaalmarkt blijft echter zorgelijk.*

| Naam bank | rente vast gedur. | afsluitpr. in pct. | rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank | met gem.-garantie: werkelijk | zonder gem.-garantie: opgave bank | zonder gem.-garantie: werkelijk |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN** | | | | | | |
| A.B.N. | var.[1] | 1,5 | 5,8 | 6,11 | 6,0 | 6,32 |
| | 1 jaar[1] | 1,5 | 6,0 | 6,32 | 6,2 | 6,53 |
| | 3 jaar[1] | 1,5 | 6,4 | 6,75 | 6,6 | 6,96 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 6,8 | 7,17 | 7,0 | 7,39 |
| | 7 jaar[1] | 1,5 | 7,1 | 7,50 | 7,3 | 7,71 |
| | 10 jaar[1] | 1,5 | 7,2 | 7,61 | 7,4 | 7,82 |
| | 15 jaar[1] | 1,5 | 7,6 | 8,04 | 7,8 | 8,25 |
| ABP | 2 jaar[1] | 1 | 6,0 | 6,27 | 6,2 | 6,48 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,7 | 7,01 | 6,9 | 7,23 |
| | 10 jaar[1] | 1 | 6,9 | 7,23 | 7,1 | 7,44 |
| | 15 jaar[1] | 1 | 7,0 | 7,34 | 7,2 | 7,55 |
| Amrobank | var.[1] | 1,5 | 5,8 | 6,11 | 6,0 | 6,32 |
| | 2 jaar[1] | 1,5 | 6,2 | 6,53 | 6,4 | 6,75 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 6,8 | 7,17 | 7,0 | 7,39 |
| | 7 jaar[1] | 1,5 | 7,1 | 7,50 | 7,3 | 7,71 |
| Bouwf. Limb. Gem. | 5 jaar[1] | 1,5 | 6,5 | 6,95 | 6,5 | 6,95 |
| | 10 jaar[1] | 1,5 | 6,8 | 7,27 | 6,8 | 7,27 |
| | 15 jaar[1] | 1,5 | 6,9 | 7,38 | 6,9 | 7,38 |
| | 30 jaar[1] | 1,5 | 7,2 | 7,71 | 7,2 | 7,71 |
| Centrale Volksbank | 2 jaar[1] | 1 | 6,0 | 6,27 | 6,2 | 6,48 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,7 | 7,01 | 6,9 | 7,23 |
| | 7 jaar[1] | 1 | 7,0 | 7,34 | 7,2 | 7,55 |
| | 10 jaar[1] | 1 | 7,3 | 7,66 | 7,5 | 7,87 |
| | ideaalrente | 1 | 6,6 | 6,91 | 6,8 | 7,12 |
| Direktbank/NCB-bank | 1 jaar[1] | 1 | 5,9 | 6,16 | 6,1 | 6,37 |
| | 3 jaar[1] | 1 | 6,4 | 6,69 | 6,6 | 6,91 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,8 | 7,12 | 7,0 | 7,34 |
| Grens Wis.kant./CDK | 1 jaar[1] | 1 | 6,0 | 6,27 | 6,2 | 6,48 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,7 | 7,01 | 6,9 | 7,23 |
| | 1 jaar[1] | 1 | 6,4 | 6,60 | 6,6 | 6,81 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,8 | 7,02 | 7,0 | 7,23 |
| Ned. Midd. Bank | 1 jaar[1] | 1,5 | 6,0 | 6,32 | 6,2 | 6,53 |
| | 3 jaar[1] | 1,5 | 6,4 | 6,75 | 6,6 | 6,96 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 6,8 | 7,17 | 7,0 | 7,39 |
| | 7 jaar[1] | 1,5 | 7,1 | 7,50 | 7,3 | 7,71 |
| Pancratiusbank | var./5 jr.[1] | 1 | 6,6 | 6,91 | 6,8 | 7,12 |
| | ideaalrente | 1 | 6,6 | 6,91 | 6,8 | 7,12 |
| | 7 jaar[1] | 1 | 6,8 | 7,12 | 7,0 | 7,34 |
| | 10 jaar[1] | 1 | 7,1 | 7,44 | 7,3 | 7,66 |
| Postbank | 2 jaar[1] | 1 | 6,0 | 6,27 | 6,2 | 6,48 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,7 | 7,01 | 6,9 | 7,23 |
| | 7 jaar[1] | 1 | 7,0 | 7,34 | 7,2 | 7,55 |
| Rabo (adviesrente) | var.[1] | 1,25 | 6,2 | 6,51 | 6,4 | 6,72 |
| | 2/3 jaar[1] | 1,25 | 6,4 | 6,72 | 6,6 | 6,94 |
| | 4/5 jaar[1] | 1,25 | 6,8 | 7,15 | 7,0 | 7,37 |
| | stabiel[1] | 1,25 | 7,3 | 7,69 | 7,5 | 7,90 |
| | var.[3] | 1,25 | xxxx | xxxxx | 6,6 | 6,84 |
| | 2/3 jaar[3] | 1,25 | xxxx | xxxxx | 6,8 | 7,05 |
| | 4/5 jaar[3] | 1,25 | xxxx | xxxxx | 7,2 | 7,46 |
| | stabiel[3] | 1,25 | xxxx | xxxxx | 7,7 | 7,99 |
| Rabo Hypotheekbank | 3 jaar[1] | 1,5 | 6,4 | 6,75 | 6,6 | 6,96 |
| | 5 jaar[1] | 1,5 | 6,8 | 7,17 | 7,0 | 7,39 |
| | 3 jaar[3] | 1,5 | xxxx | xxxxx | 6,8 | 7,07 |
| | 5 jaar[3] | 1,5 | xxxx | xxxxx | 7,2 | 7,49 |
| Spaarbank Limburg | 1 jaar[1] | 1 | 5,8 | 6,05 | 6,0 | 6,27 |
| | 3 jaar[1] | 1 | 6,4 | 6,69 | 6,6 | 6,91 |
| | 5 jaar[1] | 1 | 6,7 | 7,01 | 6,9 | 7,23 |
| | 7 jaar[1] | 1 | 6,9 | 7,23 | 7,1 | 7,44 |
| Westland-Utrecht stand. | 1 jaar[2] | 1,5 | 5,5 | 5,93 | 5,7 | 6,14 |
| standaard | 5 jaar[2] | 1,5 | 6,7 | 7,23 | 6,9 | 7,45 |
| standaard | 7 jaar[2] | 1,5 | 6,9 | 7,28 | 7,1 | 7,50 |
| standaard | 10 jaar[2] | 1,5 | 7,3 | 7,71 | 7,5 | 7,93 |
| standaard | 15 jaar[2] | 1,5 | op aanvraag | | op aanvraag | |
| interim | 1 jaar[2] | 1,5 | xxxx | xxxxx | 5,7 | 6,14 |
| 2e kw. 1988 budget | var.[4] | 1,5 | 6,6 | 6,92 | 6,6 | 6,92 |
| **'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN** | | | | | | |
| FGH (Kapitaalhyp.) | 5 jaar[2] | 1 | 6,9 | 7,25 | 7,0 | 7,36 |
| | 10 jaar[2] | 1 | 7,3 | 7,69 | 7,4 | 7,80 |
| Pancratiusb.(Spaarhyp) | 5 jaar[1] | 1 | 6,8 | 7,10 | 7,0 | 7,31 |
| Spaarbank Limburg (Spaarhyp.) | 5 jaar[1] | 1 | 6,9 | 7,21 | 7,1 | 7,42 |
| | | | 6,7 | 6,99 | 6,8 | 7,10 |
| Zwolsche Alg. | 5 jaar[1] | 1 | 7,0 | 7,31 | 7,2 | 7,53 |
| (ZA-Hypotheekplan) | 7 jaar[1] | 1 | 7,1 | 7,42 | 7,2 | 7,53 |
| | 10 jaar[1] | 1 | 7,4 | 7,75 | 7,5 | 7,85 |
| | 15 jaar[1] | 1 | | | | |
| **LEVENHYPOTHEEK** | | | | | | |
| NVL-Maatschappijen | 5/10 jaar[1] | - | 6,7 | 6,91 | 6,7 | 6,91 |
| | 15/20 jaar[1] | - | 7,1 | 7,34 | 7,1 | 7,34 |
| Spaarbank Limburg (Spaarhyp.) | 5 jaar[1] | 1 | 6,9 | 7,21 | 7,1 | 7,42 |
| Westland-Utrecht (lage lasten) | 7 jaar[1] | 1 | 7,1 | 7,34 | 7,1 | 7,34 |
| | 14 jaar[1] | 1 | 7,6 | 7,87 | 7,6 | 7,87 |

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



# 'In een vloek en een zucht'

**Na het bezoek aan het marketing centre van DSM te Urmond kon een gesprek met de architect natuurlijk niet uitblijven. De 56-jarige J. Hilz aan de Plautusstraat in Heerlen is net enkele maanden weg bij het Maastrichtse architectenburo Swinkels en Passchier. Hij is de ontwerper van het schitterende 'visitekaartje' van DSM, maar ook dat van Brand's Brouwerij in Wijlre, het stadskantoor in Heerlen, ontmoetingscentrum de Brikke Oave in Brunssum om maar een paar andere te noemen. Hij is nu bezig met studie, denken, oriënteren, symposia aflopen, kortom: bijtanken. „Dat heb je gewoon nodig om nieuwe ideeën op te doen", zegt ie.**

Hilz, geboren en getogen in Geleen, liep al enkele jaren rond met het idee van een atriumkantoor met veel glas. „Iedereen wilde het hebben, maar de plannen gingen niet door. Het raakte in de politiek verzeild of iedereen bemoeide zich ermee. Uiteindelijk zag je een heel vervelend ontwerp ontstaan. Gewoon op basis van een ad hoc-beslissing en helemaal afwijkend van het oorspronkelijke idee." DSM echter heeft bewust gekozen voor zijn ontwerp, dat het visitekaartje van het bedrijf moest worden.

„Kijk, glas heeft niet alleen de funktie van doorkijk, maar ook van scheiding van de elementen. Transparantie wil ik hebben. Je krijgt er een lichtspel door. Het probleem met glas is echter de vlakheid, de saaiheid. Daarom moet je er een vorm aan geven. Een gebouw moet een beeld geven van grote afstand en naarmate je dichterbij komt een menselijke maat hebben."

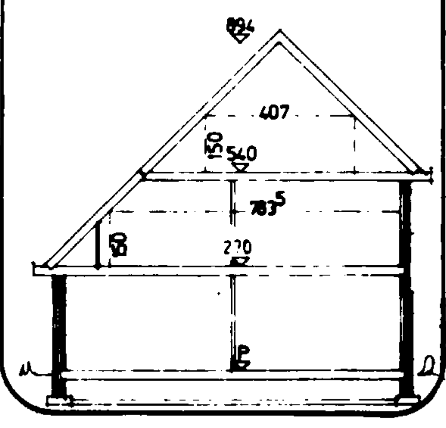
## Dynamiek

Het atrium heeft het marketing centre een duidelijke toegevoegde waarde gegeven. Het is nu een signifikant gebouw en over 20 jaar nog. Hilz ontkent stellig dat een gebouw met zoveel glas hardstikke duur is. „Op de gevels die uitkomen op het atrium is namelijk te besparen aan materiaal en isolatie. Bovendien is het restaurant en kantine op een balkon in het atrium en behoeft dus zelf geen ruimte. Ook staat de lift er in, zonder omhulsel. En dat kan allemaal want in het atrium blijft de temperatuur minstens 17 graden Celcius. Er komen tropische planten in. Zo'n atrium geeft de werknemers straks dan ook een extra stuk dynamiek."

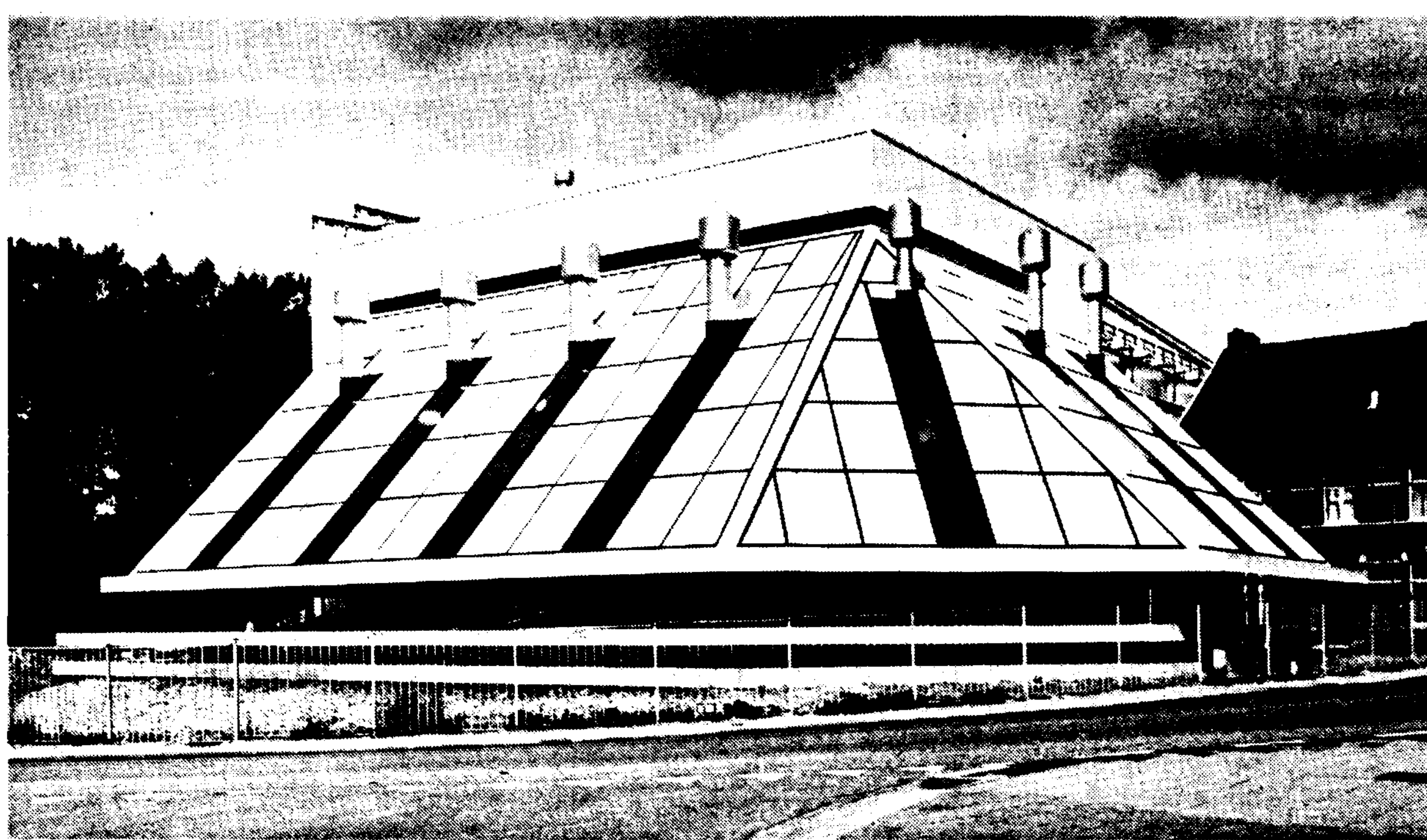
## Brouwhuis

Hoge ogen gooide Hilz met het tweede brouwhuis van Brand's Brouwerij in Wijlre. „Daar moest ik een immens hoog gebouw van vijf verdiepingen laag maken. Het moest passen in de dorpsomgeving." Het werd een markant gebouw. De gevelbekleding van gemoffelde aluminiumplaten in een stalen frame keek Hilz af van een gebouw in Parijs. „Het ontwerp heb ik in een vloek en een zucht gemaakt, net als het marketing centre. Dat heb ik ook in één weekend gemaakt. Daarna ben je natuurlijk nog lang bezig met allerlei details uitwerken."

Hilz is al als jonge architect internationaal georiënteerd. Na de HBS in Geleen, de HTS in Heerlen en de TH in Delft werkte hij tot '74 in Rotterdam bij een architectenburo samen met Britten en Zwitsers. Dat buro had filialen over de hele wereld en werkte ook mondiaal. Zijn zoon, Rob (24), net cum laude afgestudeerd in Delft, zit op dit moment in het zelfde schuitje. „Hij krijgt nu immense kansen met een studiereis naar Milaan en deelname aan workshops waar hij architecten uit de hele wereld kan ontmoeten", aldus vader Hilz.




door Egbert Hanssen



● *Het brouwhuis in Wijlre, waar Hilz een architectuurprijs mee in de wacht sleepte.*

KERKRADE

**KERKRADE**
**Staatsmijnenstraat 10**
Terwinselen. Woonh. m. c.v. en garage en tuin op z.o. In 1980 geh. gerenoveerd. Ind. o.a. kelder. Beg. gr.: L-vorm. woonk., keuken met inricht. en apparatuur, badk. met ligb., douche, v.w., apart toilet. 1e verd.: 2 slaapks. 2e verd.: 2 slaapks. en c.v.-ruimte. Rolluiken.

KERKRADE

**Chevremontstraat 46**
Ruim, goed onderhouden halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin. Ind. o.a.: 3 royale kelderruimtes. Beg. gr.: hal, woonk. (ca. 40 m²), keuken, veranda (ca. 24 m²) geheel voorzien van dubb. beglazing. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer m. ligbad, douche, bidet en vaste wastafel. 2e verd.: bergzolder.
**Prijs ƒ 149.000,- k.k.**

**VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 200.000,- en 500.000,-**
**Maak vrijblijvend een afspraak, en:**
**GÉÉN VERKOOP GÉÉN KOSTEN**

SCHAESBERG

**Willem II-laan 32**
Fraai en rustig gelegen halfvrijst. woonh. m. olie-c.v. (gas mogelijk), inp. garage en tuin. Ind. o.a.: sout: garage, hobbykelder, waskelder en c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal, woonkamer m. open h. en keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badkamer. Spouwmuur- en dakisolatie. Deels dubbel glas. Dak in '86 vernieuwd. Bwjr. 1966. Aanv. in overleg.
**Prijs ƒ 159.000,- k.k.**

SCHINVELD

**[illegible]ssummerstraat 10**
[illegible] woonhuis m. c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, serre, tuin m. terras. 1e verd.: 2 slaapks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: slaapk., zolderkamer. Bwjr. 1935. Aanv. direct.
**Prijs ƒ 89.000,- k.k.**

UBACH OVER WORMS

**Europaweg-Noord 95**
Voor paardenliefhebber etc. Vrijstaand woonh. met c.v., garage, stallen en tuin/weiland. Totale opp. 1954 m², deels bouwgrond (front 10 m) rechts naast woonhuis. Ind. woonh. o.a.: 2 kelders. Beg. gr.: hal, woonk., keuken en serre. 1e verd.: 3 slaapks, badkamer en balkon. 2e verd.: vliering via vliezotrap. Bwjr. 1964. Aanv. in overleg.
**Prijs ƒ 229.000,- k.k.**

**aquina**

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolaystraat 1, 6411 CL Heerlen
**045-715566** ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

**Kramer** Makelaardij o.g. Verzekeringen

**Riant en vrijstaand wonen in Oirsbeek**

EIGEN HUIS? Bespreek met ons de mogelijkheid van aankoop ZONDER RISICO!!!

Nog slechts enkele vrijstaande premie B-woningen, geschakeld door middel van de garage, worden aan de Beylkensweg te Oirsbeek in het bestemmingsplan In den Moel in opdracht van de Westland-Utrecht Projektontwikkeling gebouwd.

De woningen zijn voorzien van een grote woonkamer met open keuken. Op de eerste verdieping 3 ruime slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad. Een vaste trap naar de zolder, waar de mogelijkheid aanwezig is een 4e slaapkamer te realiseren.

**Bij ƒ 8700,– eigen geld en een hypotheekrente van 30 jaar vast netto maandlast ƒ 800,–**

Prijzen ƒ 158.000,– v.o.n.
SUBSIDIE 3 × ƒ 4000,–
233693

ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK ☎ 04490-73601

**BOCHOLTZ:** Vooroorlogs vrijstaand woonhuis met kleine tuin en garage. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken en berging. Drie slaapkamers, vaste trap naar zolder. Nieuw dak. Redelijke staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 127.500,– k.k.

**EPEN:** Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Recentelijk verbouwd en uitgebreid. Dubbele beglazing, aluminium kozijnen. Groot dakterras, prachtig vergezicht. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met open haard, eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, werkkamer, bijkeuken, garage met vliering, vier slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

**EYGELSHOVEN:** Aantrekkelijk gelegen goed onderhouden vrijstaand woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: betegelde hal met bergkast, betegeld toilet. Ruime woonkamer met tegelvloer, keuken, 5 slaapkamers met parketvloer, complete badkamer, via vaste trap naar 2e verdieping. Aanvaarding: in overleg. Kooppr. ƒ 170.000,– k.k.

**EYGELSHOVEN:** Geschakeld woonhuis met gas-c.v., tuin en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en toilet. Berging met c.v.-ketel, ruim terras, redelijk goed onderhouden. Aanvaarding: direct. Vraagpr. ƒ 104.000,– k.k.

**EYGELSHOVEN:** Uitstekend gelegen bouwterrein voor een vrijstaand woonhuis (mogelijkheid ook voor twee halfvrijstaande panden). Totale perceeloppervlakte ca. 750 m2. Prijs: ƒ 80.000,– k.k.

**HEERLEN (de Wier):** Rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Dubbele beglazing. Rolluiken. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. mooie hal. L-vormige woonkamer, keuken ca. 50 m2 met plavuizenvloer; open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

**HEERLEN-Rand centrum:** Ruim woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar, dak geïsoleerd, ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met apparatuur, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar grote zolderruimte. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

**HEERLEN-Centrum:** Twee op te knappen ruime woonhuizen. Een pand is voorzien van c.v.-installatie. Veel kamers. Grote tuin. Aanvaarding spoedig. Vraagpr. resp. ƒ 59.000,– k.k. en ƒ 55.000,– k.k.

**HEERLEN-Welten:** Zeer aantrekkelijk gelegen, goed onderhouden, royale patiobungalow met c.v.-gas, garage en rondom tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met parketvloer en open haard, 4 ruime slaapkamers, luxe complete badkamer (o.a. ligbad en douche), betegelde bijkeuken. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

**HOENSBROEK:** In vriendelijke woonstraat gelegen, zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer, moderne ruime keuken, 3 slaapkamers, douche, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding op korte termijn. Kooppr. ƒ 110.000,– k.k.

**HOENSBROEK:** Rustig gelegen hoekwoning met c.v.-gas, berging (geen tuin). Nabij N.S.-station. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagpr. ƒ 84.000,– k.k.

**HOENSBROEK:** Centrum en toch rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

**KERKRADE-West:** Woonhuis met **praktijk-kantoorruimte,** c.v.-gas, carport en tuin. Goed uitvoeringsniveau. Praktijkruimten met eigen toiletruimte en wasgelegenheid (totaal ca. 30 m2). Woonhuis: gescheiden entree, woonkamer, keuken (luxe keukeninstallatie met apparatuur), 4 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

**KERKRADE-Carisborg:** Rustig gelegen - ruim - woonhuis met c.v.-gas, grote garage en goed gelegen tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer en keuken met plavuizen vloer (totale oppervlakte ca. 42 m2), van hieruit bereikt men de tuin met veel privacy. Drie slaapkamers, badkamer, werkruimte, zolder. Kooppr. ƒ 139.000,– k.k.

**KERKRADE:** Ruim ingedeelde geschakelde patio-bungalow met c.v.-gas en zeer ruime garage (2 auto's). Ind. o.a.: betegelde hal, ruime betegelde keuken, L-vormige woonkamer met tegelvloer, betegelde badkamer met douche en toilet, 3 slaapkamers, grote hobby-ruimte, berging. Aanvaarding n.o.t.k. Kooppr. ƒ 169.000,– k.k.

**KERKRADE-Bleijerheide:** halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v.-gas, tuin en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, vaste trap naar grote zolder. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k.

**KERKRADE:** rustig en blijvend goed gelegen, in jonge woonwijk, vrijstaand landhuis **type** met c.v.-gas, garage en rondom tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Duurzaam afwerkingsniveau. Ind.: **souterrain:** twee kelders en een ruime hobbyruimte. **Begane grond:** ruime living (ca. 75 m2) met open haard, compleet ingerichte eetkeuken, bijkeuken, overdekt terras. **1e verd.:** werkruimte, drie grote slaapkamers, compl. ingerichte badkamer met o.a. ligbad en douche. Kooppr. ƒ 349.000,– k.k.

**SCHAESBERG:** goed onderhouden, degelijk vrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde hal, woonkamer met parketvloer, betegelde eetkeuken, provisiekelder, betegelde badkamer, 4 slaapkamers, zolder bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding: direct. Vraagpr. ƒ 162.500,– k.k.

**SCHAESBERG:** In centrum gelegen prima onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: hal, provisiekelder, woonkamer, tuinkamer, eetkeuken met aanbouwkeuken met diverse apparatuur, 3 slaapkamers, betegelde badkamer, vliering. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k.

**SCHAESBERG-Eikske-Wendelstraat:** (wordt verkeersarm) halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (grote hobbyruimte). Kooppr. ƒ 109.500,– k.k.

**SCHINVELD:** ruim en riant gelegen vrijstaande villa met een maximale privacy. Twee ruime livings, moderne keuken, 7 slaapkamers, biljartkamer, kantoor, grote kelder, garage en carport. Totale oppervlakte ca. 1 ha met zwembad en tennisveld. Uitstekende staat van onderhoud - goede glasisolatie. Bezichtiging uitsluitend na afspraak. Prijs op aanvraag.

**UBACH OVER WORMS-Rimburg:** goed onderhouden tussenwoning met c.v.-gas en tuin. Zijopgang met erfdienstbaarheid. Ruime L-vormige woonkamer, dichte keuken met moderne inrichting, badkamer en tuinberging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Geïsolerd dak. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 99.500,– k.k.

**UBACH OVER WORMS:** Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en mooie tuin. Ind. o.a.: provisie- en stookkelder. Mooie entree, woonkamer met open haard, zeer moderne ingerichte keuken met apparatuur. Overloop 2 ruime slaapkamers, moderne badkamer met 2e toilet. Vliezotrap naar de beschoten en beplankte zolder. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen met dubbele beglazing. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k.

**UBACH OVER WORMS:** Type vrijstaand (hoek) woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Uitstekend onderhouden, rolluiken, dubbele beglazing. Ind. o.a.: betegelde hal - ruime woonkamer (ca. 41 m2) met parketvloer. Luxe uitgevoerde eetkeuken met een complete aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagpr. ƒ 167.000,– k.k.

**UBACH OVER WORMS:** Goed gelegen appartement op 3e verdieping. Id. o.a.: kelder, berging. Entree met plavuizenvloer, toilet, woonkamer, ged. open keuken, 2 slaapkamers, badk. met douche. Uitstekend onderhouden. Kooppr. ƒ 58.000,– k.k.

## BEDRIJFSOBJEKTEN/WINKELPANDEN

**EYGELSHOVEN:** Café-pensionbedrijf met 7 garages en c.v.-gas. Ind. o.a. café, diverse zalen, keuken, betegelde badkamer, toilettengroep, totaal 12 kamers met vaste wastafel. Geen bierplicht. Bijzonder interessant als o.a kamerverhuur. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direct. Pand dient opgeknapt te worden.

**HEERLEN-centrum:** Te huur: winkelruimte ca. 75 m2. Souterrain: (gedeeltelijk) met kantoorruimte ca. 135 m2. Huurpr. ƒ 3.250,– per maand.

**HEERLEN-Schaesbergerveld:** Winkel met woonruimte en tuin. Pand is achterom bereikbaar via autopad. Ind. o.a. kelder, winkel ca. 30 m2 (uitbreiding mogelijk). Keuken, kamer. **1e verd.:** woonkamer (met balkon), keuken, twee slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

**HEERLEN:** Winkelpand met woonruimte, gelegen in winkelstraat nabij het centrum en naast Aldi. Ind. o.a. kelder (magazijnruimte), winkel met werkruimte (ca. 37 m2), L-vormige woonkamer, eetkeuken met luxe keukeninstallatie, drie slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

**KERKRADE-Nulland:** Werkplaats - magazijn met kantoorruimte (totaal ca. 335 m2), c.v.-gas en terrein. Mogelijkheid bouwen voor een vrijstaand woonhuis (totale perceelsoppervlakte ruim 600 m2). Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k.

**SCHAESBERG-Pieterstraat:** voormalig café-pand (ook als winkel-kantoorruimte te gebruiken) met magazijnruimte, c.v.-gas en tuin. Winkel ca. 100 m2, magazijnruimte ca. 90 m2, keuken, badkamer. **1e verd.:** 4 kamers. **2e verd.:** vaste trap, grote zolderruimte. Vraagpr. ƒ 119.500,– k.k.

**SCHAESBERG:** uitstekend gelegen winkelpand - goed onderhouden - werkruimte met keukennis, toilet en c.v.-gasruimte. Totale oppervlakte ca. 51 m2. Vraagpr. ƒ 75.000,– k.k.

...es ...op Hypotheken

**Pickée makelaardij bv** 045-414819

NVM
van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
**Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.**

**ALKUBOUW VERANDA'S**
NUTH
Bezoek de mooiste verandashow in Limburg!
telefoon 045-24 19 17
Dorpsstraat 7, 6361 EJ Nuth

Aannemersbedrijf Gebr. Peters B.V. is gestart met deze royale luxe woonhuizen met garage nabij centrum BRUNSSUM

- fraaie architektuur
- woonkamer 40 m²
- open haard
- 4 ruime slaapkamers
- hardhouten kozijnen
- luxe badkamer
- optimale isolatie
- prijzen vanaf ƒ 158.750,- v.o.n.
- rijksbijdrage ƒ 6500,- ineens

**HEERLEN-Centrum**
**ƒ 98.000,– k.k.**
App. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ca. 34,5 m2, badkamer, 2 slaapkamers, afgesloten parkeerterrein, optimale veiligheid. Aanvaarding in overleg.

**HOENSBROEK**
**ƒ 245.000,– k.k.**
Halfvrijst. villa met c.v., grondopp. ± 1000 m2. Ind.: kelderruimte; beg.gr. hal, woonkamer met open haard W 40 m2, royale keuken met bijkeuken; tuin- c.q. studeerkamer; mooie tuin. 1e verd.: 4 royale slaapkamers; badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

**LANDGRAAF**
**ƒ 210.000,– k.k.**
Vrijst. woonhuis met garage, bj. 1985, grondopp. 635 m2. Ind.: royale hal, woonkamer 40 m2, goed geout. keuken, bijkeuken, grote tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 slaapkamer + bergruimte. Aanvaarding in overleg.

**MERKELBEEK**
**ƒ 349.000,– k.k.**
Vrijst. landhuis met c.v. en garage. Ind.: royale hal, woonkamer 68 m2 met plavuizen vloer, complete keuken incl. app., studeerkamer 12,5 m2, terras en rondom tuin. 1e verd.: 3 grote slaapkamers + goed geout. badkamer. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.

**UBACHSBERG**
**ƒ 300.000,– k.k.**
Vrijst. villa bj. 1909, goed onderhouden, grondopp. 1130 m2. Ind.: kelders. Beg.gr.: hal, studeerkamer 4.50×4.00, moderne keuken, woonkamer 7.50×4.50, diverse bergingen en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolder. aanvaarding direkt.

**VOERENDAAL**
**ƒ 165.000,– k.k.**
Dubbel woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: woning I: kelder, beg.gr. hal, woonkamer, grote eetkeuken, badkamer en bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolder.
Woning II: woonkamer, keuken, badkamer + berging. 1e verd.: 3 slaapkamers. Het object is ook geschikt als woning-atelier. Aanvaarding in overleg.

## BEDRIJFSPANDEN

**HEERLEN**
**(Schaesbergerveld)**
**ƒ 300.000,– k.k.**
Winkel/woonhuis. Enige kenmerken: winkelruimte ca. 300 m2, mogelijk te splitsen in 2 units. Royaal woonhuis met 4 slaapkamers en badkamer, groot zonneterras. Parkeerfaciliteiten optimaal.

*Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.*

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

**makelaardij ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
**Tel. 045-752142**

**Nooit meer dakgoten verven**
**10 jaar garantie**
Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

**Technisch Buro Nieuwstadt**
Stuur een open envelop met uw naam+adres+telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren. 86732

**NUTH**
• Vrijst. bungalow m. inpandig zwembad, gar., gr. tuin. Ind.: prov.keld., c.v.-keld., slaapk., zwembad, hobbyr., entree, gang, toilet, badk., wasruimte, keuk., gr. woonk. ca. 65 m2, 3 slaapk., het pand heeft veel luxe en is zr. goed onderh. en afgew., inh. 1000 m3. Prijs op aanvraag.

**NUTH**
• Bungalow m. gar., tuin en patio. Ind.: entree, hal, keuk., L-vorm. woonk., 2 slaapk., badk., gang, berg., toil., c.v. op gas, goed onderh., gunst. ligg. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

**VALKENBURG A.D. GEUL**
• Luxe vrijst. bung. m. gr. tuin en dubb. gar., 3 hobbyr./berg., entree, garderobe en toil., gr. woonk. m. open haard m. tegelvl., mod. keuk., bijkeuk. m. aansl., 3 slaapk. m. veel kasten, badk. m. ligb., c.v.-ruimte, berging. Het pand heeft zeer veel luxe etc. Prijs n.o.t.k.

**HOENSBROEK**
• Vrijst. won. m. gar. voor meerdere auto's en panoramisch uitzicht. Ind.: c.v.-ruimte, halletje, entree, toil., keuk., gr. woonk. 50 m2, gr. zonneterr. m. openhaard, 3 slaapkamers, badk. m. douche en ligb., toil., thermop. begl., alarminstall., zeer goed afgew. en onderh.vrij. Prijs op aanvraag.

**Taxaties**
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.

UBACH OVER WORMS
• Landel. gel. zr. ruime won. m. ca. 5000 m2 tuin en weiland, zeer gesch. voor het houden van dieren. Ind.: entree, hal, toil., gr. woonkeuk., bijkeuk., douche, L-vorm. woonk., m. openhaard en aansl. op tuin, div. ruimten voor gar., dieren, hooiopslag, werkplaats of atelier, badk., 5 slaapk., douche, toil., geh. gerenov. en goed afgew. Prijs op aanvraag.

**LANDGRAAF**
• Vrijst. landhuis met gar. en tuin m. schitt. uitzicht. Ind.: keld., entree, toil., gr. mod. luxe keuken met app., woonk., serre, hobbyr., badk. m. ligb., 2e toil., 3 slaapk., zolderberg., veel vaste kasten. Vraagprijs ƒ 275.000,–

**Gevraagd:**
Voor een relatie, villa in Heerlen-Z, met ruime tuin, Caumerbeeklaan, Molenberglaan, Akerstraat of omg.

**HEERLEN**
• Halfvrijstaande villa op zr. goede stand nabij centrum. Indeling: 2 kelders, wijnkelder, entree, toilet, moderne keuken, tuinkamer, grote living, 4 slaapkamers, luxe badkamer, aparte douche, toilet, zolder, mansardekamer, groot zwembad met kleedruimte en 2 cabines, toilet, zeer goed onderhouden en veel luxe. Prijs ƒ 360.000,– k.k.

**HEERLEN**
• Vrijstaande villa met garage en mooie tuin gelegen nabij centrum. Indeling: kelders, wijnkelder, entree, hal, grote living ca. 50 m2, moderne gerenoveerde keuken met ged. app. en eethoek, toilet, moderne badkamer met ligbad, toilet en bidet, 4 slaapkamers met vaste kasten, zolder, 2 mansardekamers, douche, zonneterras. Goed onderhouden. Prijs ƒ 310.000,– k.k.

## BEDRIJFSPANDEN

**HEERLEN**
• Winkelpand met verh. bovenwoning m. aparte opgang. Ind.: entree, winkel ca. 80 m2 inged. in div. ruimten, kelder, achtertuin, achterinrit gel. in koopcentrum, tot. inh. ca. 700 m3. Vraagprijs ƒ 127.000,– k.k.

**HEERLEN**
• Winkel-woonhuis met 2 garages. Ind.: keld., winkel/kantoorruimte ca. 75 m2 m. div. berg., achterkam., serre, aparte deur v. bovenwon. m. woonk., badk. m. mod. keuk., ligb., 4 slaapk., zold. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

*TE HUUR: in het centrum van Heerlen, comfortabele appartementen met 1 of 2 slaapkamers.*

**U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437**

Inlichtingen:
**Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.**
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

## Motoren

SUZUKI RM 125 bwj. '85 ƒ 2000,–; tevens Kawasaki KX 80j. hoog model, 4e mnd. '86, i.z.g.st. ƒ 1850,–; St. Barbarastr. 121, Heerlen-Palemig.

Te k. BMW R 100 RS, bj. '82, met motorpak mt. 40 en motorlaarzen mt. 6½. Donatusstraat 113, Nuth.

Te k. YAMAHA XJ 750, z.g.a.n., km.st. 31.000, bj. '84, ƒ 5800,-. Tel. 045-314273.

Te k. motor Enduro KTM GS 400, 42 pk, bj. '81, i.g.st., ƒ 2800,-. 045-440114.

Te k. KAWASAKI Z1000, bwj. '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 043-642750.

Te koop VESPA P 200 E scooter, '82. Het Ambacht 109, Brunssum.

## Fietsen bromfietsen

Te k. brommer HONDA, bwj.'85. Spoorstraat 32, Geleen, tel. 04490-48602.

Te k. DAMESSPORTFIETS z.g.a.n. ƒ 150,–; Tel. 045-352159.

Te k. Honda MTX bwj. eind '86, z.g.a.n. rood. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

Te k. HONDA MT bwj. '85, Paris/Dakar uitv., toegest. 5-gang. 045-256510.

Mooie Giant, Raleigh en Gazelle RACEFIETSEN vindt u bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. RACEFIETS Benotto z.g.a.n. Campa afgem. mt. 50 ƒ 750,–, 045-325838.

Te k. PUCH Maxi, 13 jr. oud, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 350,–. Tel. 04493-2846.

Te k. HONDA MB 5 met sterwielen. Tel. 045-213614.

Te k. gebruikte fietsen, als nieuw, tevens grote keuze gebr. KINDERFIETSEN, als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. ZUNDAPP KS 50, pr. ƒ 450,–. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Communie-, dames- en HERENFIETSEN, bromfietsen, gr. sort., nergens goedk. Tweewieler speciaalzaak Typhoon, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. Donderdag koopavond, ook voor onderd., alle maten banden en rep.

AROLA 4-wielig invalide autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-11251.

Te k. aangeb. 2e hands BROMFIETSONDERDELEN van Puch Maxi, Vespa Ciao en Yamaha. Tel. 045-221852.

Te k. HONDA MT 5 nov. '86 + verz. i.z.g.st. Tel. 045-420293.

Te k. ZÜNDAPP ZD 40 3 versn., i.pr.st. Inl. 045-312956.

Te k. VESPA Ciao, pr. n.o.t.k. Maarzijde 29 Kerkrade-West. Tel. 045-414956.

Te k. GAZELLE jongensfiets, kl. groen. Tel. 04405-2152.

Gebr. RIJWIELEN z.g.a.n. Inruil mog. Akerstr. Nrd. 52, Hoensbroek, 045-216818.

Te k. SNORFIETS Vespa Paggio SI 25 9-87, rood, tel. 04490-22799, Kerkstraat 10, Munstergeleen.

Grote collectie SPORTZONNEBRILLEN va. ƒ 31.95. Tweewielerspecialist Math. Salden Limbricht.

Puch MAXI met sterw., als nieuw, 3 mnd. gar., ƒ 895,–. Tel. 045-412570.

YAMAHA Enduro, '84, m. verzekering, pr.n.o.t.k. Tel. 045-259808.

HONDA MT i.z.g.st., bwj.'84. Baandert 32, Sittard, na 17.00 uur.

Te k. gebruikte VESPA, Puch Maxi, Honda MT en MTX, Zündapp e.v.a. Tevens gebruikte onderdelen. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. HONDA MT 5 kl. rood/wit, bj. eind '85, met verz. i.z.g.st. Pr. ƒ 1600,-. Tel. 045-223220.

YAMAHA DT bwj. '84 ƒ 750,-. Heerlenseweg 32 Schaesberg.

Te k. PUCH Maxi met verzekering ƒ 450,–; Tel. 045-322021.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '80, ƒ 350,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

YAMAHA DT Parijs-Dakar, bj. '84, kl. rood. Julianastraat 2, Schinveld.

Te k. RACEFIETSEN: Alan, Gazelle. Tel. 045-222054.

Te k. VESPA SI met sterw. Koopje. Vignonstr. 26, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. RENFIETS Jan Janssen, mt. 56. Tel. 045-221424.

Te k. gebr. dames-, heren-, sport en OMAFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st., kl. rood, bj. '86, met sterwielen. Lichtenbergstraat 29, Kerkrade.

Te k. 2 MEISJESFIETSEN en racefietsje (tot 12 jr.). Tel. 045-271972.

Te k. Solex SNORFIETS, i.z.g.st., weinig gelopen. Tel. 045-257679.

Te k. PUCH Maxi, in nieuwstaat, met veel chroom, bj. '87, prijs ƒ 875,-. Schoutstraat 43, Brunssum.

2e-hands RACEFIETSEN in alle maten. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Math Salden Limbricht viert feest! Daarom houden wij OPENDEURDAGEN op 25-26-27-28 mei. Al 25 jaar de beste tweewielerspecialist van het zuiden. Math Salden Limbricht.

## Landbouw

KÄRCHER koud- en warmwater hogedrukreinigers. Nergens goedkoper. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Nieuwe Welger OPRAAPPERSEN AP 630 en AP 730 voor zeer gunstige prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

WERKKLEDING nodig! P.Raeven Thuisbezorgd! Tel. 045-322741.

HOOIBOUWWERKTUIGEN Tegen zeer scherpe condities, Kuhn, Pöttinger en JF. Frissen B.V. Valkenburg. 04406-40338.

Te huur WEILAND met stal. Inl. Heerenweg 7, Schinveld.

Te k. ± 75 pakjes HOOI, tel. 045-460399.

T.k. halder, 2-wielige TUINBOUWFREES. Molenlaan 24, Susteren.

Te k. gevr. oude TRACTOREN en weidevee. Tel. 045-251721.

T.k. Belgische blauwe VAARSKALVEREN met NL-gezondheidsverklaringen. E. Dezaire, Schilberg 24, Noorbeek. 04456-512.

Te k. wegens ophouden bedr. div. LANDBOUWMACHINES, stel terreinbanden v. Uniemog. Waubacherweg 5, Brunssum.

Te k. pachtvrije landbouwgronden te Vaals, 2,57.00 ha met max. melkquotum. Amby: 2,80.80 ha. Meerssen: 4,22.50 ha. Inl. bij: **RENTMEESTERSKANTOOR** J.E. van Oppen b.v., St. Rochusstr. 8, 6241 CD Bunde, tel. 043-641271.

# MUNSTERGELEEN

*Wonen en leven in Munstergeleen, een woonplaats met een hoog percentage eigen woningen, is voor velen een vaak geuite wens. De voorzieningen in deze voortreffelijk gelegen forensenplaats zijn uitstekend. Bovendien beschikt Munstergeleen bij de Windrakerberg over een welhaast ideaal natuur- en wandelgebied.*

*In het plan 'Steengrub-Vloedgraaf' in deze landelijke oase tussen de grotere plaatsen Sittard en Geleen bemiddelen wij bij de verkoop van woningen in de premieklasse A, B en C.*

**PREMIE-A**



Halfvrijstaande woningen met garage. Met name de efficiënt ingedeelde begane grond met o.m. de hal met garderobe, de L-vormige woonkamer en de open keuken zal de bewoner aanspreken. Verder heeft deze degelijk gebouwde en goed geïsoleerde woning 3 slaapkamers, een badkamer met douche en een zolder.

**Koopprijs vanaf ƒ 139.500,– v.o.n.**
**Rijksbijdrage ƒ 44.000,– totaal,**
**volgens premie-A-regeling.**

**PREMIE-B**



D.m.v. garage geschakelde halfvrijstaande woningen. Royale indeling met o.m. L-vormige woonkamer, open keuken, berging annex bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar de zolder.

**Koopprijs ƒ 157.800,– v.o.n.**
**Rijksbijdrage 3x ƒ 4.000,–,**
**volgens premie-B-regeling.**

**PREMIE-C**



Aan de voet van het prachtige natuurgebied De Hondskerk, in het plan Steengrub-Vloedgraaf worden enkele premie-C-woningen gebouwd. Royale, efficiënt ingedeelde woningen met L-vormige woonkamer en een beschikbare vloeroppervlakte op de begane grond van ruim 44 m².

**Koopprijs ƒ 160.000,– v.o.n.**
**Rijksbijdrage eenmalig ƒ 6500,– belastingvrij,**
**volgens premie-C-regeling.**

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen NVM
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK, 04490-73601

*Uw persoonlijke omstandigheden spelen een belangrijke rol bij de koopoverwegingen en de uiteindelijke koopbeslissing. Die omstandigheden zijn voor iedereen weer anders. Laat u daarom gedetailleerd inlichten door onze deskundigen. Geheel vrijblijvend en zonder kosten uiteraard.*

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

---

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ O.G.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

**Ubach over Worms:** Rustig gel. hoekp. met knusse woonk., op.keuk., tuink., 3 slk., douche, zold., keld., berg. en tuin. Pr. ƒ 89.000,– k.k.

**Nieuwenhagen:** Vrijst. woonh. met gr. gar. en ruime tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonk. met op. haard, uitgeb. keuk. met luxe install., waskeuk., moderne badk., 3 slk, zold. en keld. Prijs: n.o.t.k.

**Heerlen-Schaesbergerveld:** Tussenl. woonh. met cv., tuin en geheel onderkeld. Ind. o.a. entree, woonk., op.keuk. met luxe install., 2 slk., en luxe badk. Prijs: n.o.t.k.

**Ubach over Worms:** Rustig gel. geschak. bungalow, nabij recr.geb. met gar., c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, woonk. met keukenhoek, 2 slk. en badk. Vraagpr.: ƒ 159.000,– k.k.

**Nieuwenhagen-Hoefveld:** Goed gel. halfvr. woonh. met ruime gar., c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, T-vormige woonk., op.keuk., 4 slk. en badk. Vraagpr.: ƒ 137.500,– k.k.

**Ubach over Worms:** Halfvr. woonh. met zold., gar., c.v. en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., op.keuk., 3 slk. en badk. Pand ligt rustig en centraal. Vraagpr.: ƒ 105.000,– k.k.

**Schaesberg:** Goed gel. ruim halfvr. woonh. met carp., gar., zold. en geh. onderkeld. Ind. o.a. hal, ruime woonk., keuk. met luxe install., 3 slk. en badk. Goede staat van onderhoud. Vraagpr.: ƒ 152.000,– k.k.

's Zaterdags kantooruren van 10.00 tot 14.00 uur

045-318182

---

TE KOOP TE KOOP

**'S GRAVENVOEREN (BELGIË)**
Mooi gelegen BOUWKAVEL van 857 m2 voor vrijstaand landhuis of bungalow. ƒ 52,– k.k. per m2.

**GELEEN/HENRI HERMANSLAAN**
Goed gelegen RUIME FLATWONING met eigen c.v. en grote berging. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer m. balkon, 2 slaapk., douche, toilet. ƒ 65.000,– k.k.

**VALKENBURG/BROEKHEM**
Goed gelegen HOEKHUIS met gas-c.v., berging en tuin. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer m. parket, 3 slaapk., badkamer, zolder (vaste trap). ƒ 137.500,– k.k.

**MARGRATEN**
Mooi gelegen BOUWTERREIN van ca. 1200 m2 voor vrijstaand pand of 2-blok. Met achtergelegen kersenweide, perceelsuitbr. mog. tot 1 ha. Prijs n.o.t.k.

[redacted]

**EYGELSHOVEN**
3 WOONHUIZEN, in gebruik als beleggingsobjekt met goed rendement. Evtl. ook leeg te aanv. Prijs n.o.t.k.

**BEEK**
Prima onderh. VRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin o/h zuiden. Ind.: hal, mod. inbouwkeuken + bijkeuken, living in L-vorm (42 m2) m. open heard en schuifpui, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., zolder. ƒ 235.000,– k.k.

**ULESTRATEN/GROOT BERGHEM**
Prima onderh. VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., inp. garage en tuin (843 m2). Ind.: ruime hal, grote woonk., keuken, werkkamer, living van 54 m2 m. open haard, slaapk., 2 badkamers, zolder. ƒ 325.000,– k.k.

**EPEN/CAMERIG**
Mooi gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS op 2... m2 grond m. prachtig vrij uitzicht. Het pand is ruim van indeling, uitst. geïsoleerd en luxe afgewerkt. ƒ 325.000,– k.k.

**MHEER**
In authentieke stijl gerestaureerd MONUMENTAAL ...WERKPAND met grote tuin, royale indeling en optimaal wooncomfort. Prijs en aanvaarding in overleg.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555

---

## te koop

**HUIS-OPEN HUIS-OPE**
**SITTARD Merovingenstraat 40**



**Vandaag, zaterdag 21 mei**
**Open Huis van 11.00-15.00 uur**
Komt U gerust eens binnenlopen tussen 11.00 en 15.00 uur.
Tussenwoning met carport. Grote T-vormige woonkamer, keuken met L-vormige aanbouwkeuken, bijkeuken/berging, 3 slaapkamers, komplete badkamer, grote zolderruimte.
Premie gedeeltelijk overdraagbaar. Maandlasten ca. ƒ 450,-. Dus . . . een eigen huis, goedkoper dan huren!!! Vraagprijs ƒ125.000,- k.k.

**SITTARD**
In Centrum gelegen, a/d Walramstraat no. 4, perfekt onderhouden appartement met 2 slaapkamers, mooie living met tegelvloer, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, komplete badkamer met o.a. ligbad, grote bergkast.
Premie gedeeltelijk overdraagbaar.
Vraagprijs ƒ127.500,- (ƒ27.500,- subsidie mogelijk)

**SITTARD Tudderenderweg 70**
Gerenoveerde tussenwoning met grote woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers, grote L-vormige zit/slaapkamer op 2e verdieping met dakkapel. Tuin met achterom.
Vraagprijs ƒ85.000,- k.k.

**SITTARD Bernhardlaan**
Benedenappartement met tuin, kelder, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Zeer riante ligging.
Prijs op aanvraag.

**SITTARD Dr. Schaepmanstraat 15**
Zeer goed onderhouden en zeer rustig gelegen - met aan voorzijde blijvend vrij uitzicht - halfvrijstaande woning met verlengde garage, woonkamer met parketvloer en openhaardpartij, keuken, hal met travertinvloer, nieuw toilet, 4 slaapkamers, nieuwe badkamer met zitbad.
Vraagprijs ƒ165.000,- k.k.

**...NIGHAUSEN Everstraat 41**
Perfect onderhouden zeer royale twee onder een kap woning met zeer grote achtertuin, woonkamer met parketvloer, openhaardpartij, sierpleisterwanden, keuken met aanbouwkeuken en eethoek, 3 slaapkamers op 1e verdieping en badkamer, vaste trap naar 2e verdieping met grote hobby- c.q. slaapkamer.
Prachtig pand, dit moet U van binnen gezien hebben.
Vraagprijs ƒ177.500,- k.k.

## bedrijfspanden

**SITTARD Nusterweg/Industrieterrein Noord**
Zeer goed gelegen t.o.v. uitvalswegen, modern bedrijfspand 75 m² kantoor, 600 m² bedrijfshal, perc. opp.: 4250 m² met mogelijkheid tot uitbreiding. Uitvoerige brochure op aanvraag.
Vraagprijs ƒ550.000,-.

**NIEUWSTADT Op de Baan 5**
Groot, gerenoveerd vrijstaand woonhuis met aparte werkplaats met bovenwoning (geschikt voor aparte bewoning. Perc. opp. 42,8 are. Objekt is voor diverse doeleinden geschikt, zoals transport, autobranche e.d.
Vraagprijs ƒ400.000,- k.k.

**NIEUWSTADT St. Maartenwal 1**
Winkel/woonhuis met voormalige bakkerij, kantoor parkeerplaats met mogelijkheid voor laden/lossen, 2 garages, bouwplaats aan achterzijde. Geschikt voor detailhandel. Vele gebruiksmogelijkheden.
Vraagprijs ƒ225.000,- k.k.

***Te koop gevraagd huizen in diverse prijsklassen.***

bert schreurs ISM
**makelaar en taxateur o.g.**
Rijksweg Noord 77, Sittard,
04490-27888

---

# U wilt bij de keuze van een nieuwe woning selecteren uit meerdere typen, met variatie in prijsklasse, originaliteit in architectuur en indeling en creativiteit bij de planinrichting?

## Een woning van Ruijters, vast goed!

AMSTENRADE ƒ 840,–*

BOCHOLTZ - Kerkeveld ƒ 511,–*

BOCHOLTZ - Kerkeveld ƒ 742,–*

BRUNSSUM - De Hemelder ƒ 545,–*

BRUNSSUM - De Hemelder ƒ 645,–*

BRUNSSUM - De Hemelder ƒ 730,–*

BRUNSSUM - De Hemelder ƒ 965,–*

HEERLERBAAN ƒ 712,–*

LANDGRAAF ƒ 500,–*

OIRSBEEK - De Leu ƒ 840,–*

PUTH-SCHINNEN ƒ 500,–*

**COUPON**

Ik wil graag inlichtingen over

____________________

____________________

Stuurt u mij geheel vrijblijvend de documentatie.

Naam __________
Adres __________
Postcode __________
Plaats __________
Telefoon __________

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 1020, 6400 VB Heerlen

LD 21/05

** Dit netto-maandbedrag is gebaseerd op 100% financiering en het fiscale voordeel en is afhankelijk van het bruto inkomen, de eventueel te ontvangen rijksbijdrage en de rentestand.*

*Uw persoonlijke omstandigheden spelen een belangrijke rol bij de koopoverwegingen en de uiteindelijke koopbeslissing. Die omstandigheden zijn voor iedereen weer anders. Laat u daarom gedetailleerd inlichten door onze deskundigen. Geheel vrijblijvend en zonder kosten uiteraard.*

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

# Onroerend goed

## Heden Open Huis

☆ Eygelshoven - Waubacherveld

ante villa's met ouderwets veel woonruimte: percelen 1000 m2, een woonk./keuken van ca. 55 m2 en 3 of 4 pk. Prijzen vanaf ƒ 294.950,- v.o.n. Inruil van uw eigen is is bespreekbaar.
an 14.00 - 16.00 uur.

## 2e Pinksterdag Open Huis

☆ Heerlen, Hermelijnstraat 27

uime huizen in de Maria Christinawijk, nu al vanaf 89.000,- k.k. Afh. van type keuze uit 4 slaapk., div. kelrruimtes en garage of berging.
om kijken van 14.00 - 16.00 uur.

☆ Hoensbroek, Prof. Einthovenstraat.

e laatste tuinkamerwoningen met vaste trap naar de older en max. ƒ 50.000,- rijksbijdrage. Netto maandlast a. ƒ 490,-
om kijken van 14.00 - 16.00 uur.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

---

RUNSSUM, Langeberg te k. goed onderh. geh. verb. ssenwon. m. C.v., gar., berging, kelder, woonk., aankeuken m. app., badk. met douche en v.w., 3 slpk., aste tr. zold., pand is grotendeels voorz. van isol. glas rolluiken. Vr.pr. ƒ 99.000,- k.k. Tel. 045-257811, aanv. egin 1989.

---

## Voerendaal-Ubachsberg:

en fijn halfvrijst. woonhuis, voorz. v. centr. verw., met ubbele garage en schitterend aangelegde tuin op z.-w. rima ligging. Perceel 282 m2. Ind.: hal, toilet m. font., ergk., L-vorm. living met parket, leuke witte keuken, gellige veranda met tuinkontakt, garage/berging. 1e erd.: 4 slaapk., waarv. 1 met balkon en 1 met v.w. en arket, badk. m. ligbad + v.w. + 2e toilet. Dit in 1973 gebouwde huis is goed onderhouden en van div. extra's orzien. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs 149.000,– k.k. Voor meer informatie, documentatie n/of bezichtiging:

Makelaardij J. Smeets - Voerendaal

Keerberg 90 – Tel. 045-753066

---

e k. EENGEZ.WON., i.z.g.st. Pieterstr. 10, Schaeserg. Tel. 045-321661. Beg. gr. kamer, aparte eetkeuen voorz. v. app., badk. 1e verd. 3 slpk., 2e verd., 4e lpk. + grote zolder, kelder, kunstst. ramen, c.v., gr. tuin: 'r.pr. ƒ 119.000,– k.k.

---

**Kerkrade-West ƒ 55.000,– k.k.**
kerstraat 99. Woning met c.v., binnenplaats en garage net bovenbouw. Moet aan gewerkt worden. Ook te geruiken als winkel/woonhuis.

**Heerlen (bouwpl.) ƒ 65.000,– k.k.**
leiweg, naast pand 53. Oppervlakte 705 m2.

**Hoensbroek ƒ 85.000,– k.k.**
risostraat 3. Mooie woning met c.v., tuin en berging. elder, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, douhe en zolder.

**Heerlen-Welten ƒ 100.000,– k.k.**
De Thun. Ruime woning met c.v., tuin en inpandige garage. Tuinkamer, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers n badkamer.

**Schimmert ƒ 115.000,– k.k.**
Moderne (tussen-)woning met c.v., tuin en extra grote garage. Woonkamer, keuken, 2 slaapkamers en moderne badkamer.

Gevraagd Gevraagd
woonhuizen etc. in alle prijsklassen
en op
iedere ligging

Neem zonder enige verplichting kontakt op met:

Troost Onroerend Goed, Heerlen,
tel. 045-717976.

---

**NIEUWENHAGEN ƒ 88.000,– k.k.**
Mgr. Lemmensstraat 11. Fijne woning met c.v., berging en tuin. Kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en douche. Bezichtiging uitsluitend na afspraak: telefoon 045-717976.

**Bocholtz-Centrum**
**ƒ 149.000,– v.o.n.**
Nieuwbouwstapelwoning met c.v., tuin en garage. Mooie indeling; prima materialen. Door subsidie:

netto maandlast ± ƒ 600,–

nfo en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen.
Tel. 045-717976.

---

BOUWGROND te k. ± 500 m2 voor 1 vrijst. woonhuis te Wijnandsrade. Inl. 045-213983.

---

## Een spaarhypotheek??

Bel voor informatie en offerte

Hypotheekcentrum Limburg

Tel. 045-750610.

---

## Kantoorruimte

e huur of te koop, zeer gunstig gelegen in de kern van Voerendaal. Opp. ca. 70 m2. Inl. 045-750610.

---

Te koop riant

## vrijstaand landhuis
met veel bedrijfsruimte

Paardeboxen, buitenmanege en rondom weiland, aan Provincialeweg Heerlen-Sittard, evt. deelkoop. Inl. tel. 045-219175.

---

2 KANTOORETAGES te h. centrum Geleen, tot. opp. ± 200 m2, huur per mnd. ƒ 1300,– excl. BTW. Tel. 04490-17448/43468.

---

## Eys-Wittem

Hoebigerweg 8, tel. 04451-1693 te k. prachtige gel. landhuis met gar. en tuin, perc.opp. 1000 m2. Ind.: hal, toilet, 3 slpk., badk., keuken l., woonk. over 2 niveaus met open haard, groot terras, souterrain, gar./kelder + 2 kelderruimtes, dubbelw. begl. aanv. i.o. Kooppr. ƒ 285.000,–; Te bez. en kont. opname op zaterdag tussen 10.00 en 19.00 u.; ma.-di.-do. vanaf 17.30 u.

---

Monumentaal gerenov. BELEGGINGSPAND A1-stand te Maastricht. Vr.pr. ƒ 595.000,- k.k. Inl. Postbus 1177, 6201 BD Maastricht.

---

HEERLEN, Kerkraderweg 53. Tel. 045-415153, zeer goed onderh., halfvrijst. woonh. m. gar., tuin en kelder. Ind.: woonk., keuken, w.c., 3 slpk., badk. m. ligb., douche, zolder m. vaste trap. Het geh. huis is voorz. v. c.v., dubb. beglaz., roll. en alarminst. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k.

---

Te k. aangeb. BOUWTERREIN gel. Maastrichterstr. te Brunssum, frontbreedte ± 28 m opp. ± 300 m2. Voor nadere informatie: Adviesbureau Mr. Stevens, Koningsbosch, tel. 04743-1474.

---

SCHAESBERG, Kennedyplantsoen, halfvrijst. woning met gar. en patiotuin, kelder, berging, gr. eetkeuk. met nw. luxe install., woonk. 36 m2 met parketvl. en op. haard, 3 slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is geh. voorz. v. rolluiken. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 045-415357.

---

Te k. groot tussenl. herenhuis met tuin, Eurenderweg 41 HEERLEN e.v. gesch. v. dubbele bewoning, pr. ƒ 159.000,- k.k. Bez. via telef. afspr. 045-752762.

---

Te h. Bleijerheiderstr. APPARTEMENTEN
Te h. Bleijerheiderstr. winkelpand met of zonder bovenwoning + grote opslagruimte.
Te k. Bleijerheiderstr. woon/winkelpand. Pr. n.o.t.k.
Tel. 045-464329

---

VALKENBURG: gunstig gel. herenhuis m. tuin. Evt. m. bouwterr., totaal ƒ 325.000,–, 04406-12129.

---

Te k. APPARTEMENT aan de markt in Hoensbroek, met 3 slaapkamers, prijs ƒ 62.500,- k.k. Inl. 045-228487.

---

## Eijsden

Van Geussauplein 19 t.k. riante halfvr. drive-in woning, goed gelegen, ruime woonkamer, open keuken, 3 slpks. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k.

## Maastricht

Bourgognestraat 10 t.k. beleggingspand in goede staat. Pr. n.o.t.k. Inl.

Consten Vastgoed

Maastricht. 04409-3131 m. t/m v.

---

BRUNSSUM: Vijverparkflat, uitstekend gel. app. op 5e etage, lift, eigen c.v., berging en gar. op b.g.g. Ind.: hal (met werkkast), toilet, leefruimte incl. open keuken en balkon/terras, 2 gr. slpk. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k. Inl. 04786-504.

---

## Taxaties

Voor aankoop huis of hypotheek

L.P.M. Van de Pas

Makelaar/taxateur o.g. Tel. 045-750610.

---

## Brunssum

Goed gelegen woning met ruime hal, toilet, woonkamer met tegelvl., open keuken (wit), overdekt terras, garage; 1e verd.: overloop, badkamer, 3 slaapkamers; 2e verd.: overloop, c.v., wasruimte, hobbyruimte en 4e slaapkamer, div. rolluiken, eigen caravanstalling; besloten tuin. Perceel 412 m². Prijs op aanvraag. Inl. 045-255980.

---

T.k. halfvrijst. woning te ABDISSENBOSCH. Ind.: L-vorm. woonk. m. open haard, gr. gesl. keuken met eik. install., 3 slpks., 2 badk., gr. garage. Inl. 045-326339.

---



---

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf! Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter-Rent Autoverhuur. Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

---

SIBBE mooi gelegen vrijst. woonh. met c.v.-gas, grote voor- en zijtuin, 4 slpks., pr.n.o.t.k. Te bevr. tel. 04406-14173 en 04406-15914.

---

Te k. gevr. halfvrijst. woonh. of vrijst. woonhuis te HEERLEN-ZUID bij voorkeur Welten of Voerendaal pr. ƒ 250.000,- - ƒ 300.000,-. Br. o. nr. HK 235 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

---

Te k. BOERENWOONHUIS (½ boerderij) + tuin, vr.pr. ƒ 128.000,– Heerlen. Tel. 045-720350.

---

Als belegging te k. BOERDERIJ 10 appartementen (kamers) verhuurt voor ƒ 59.620,– bruto per jaar. Vaste lasten ƒ 11.000,– per jaar Heerlen. Kooppr. ƒ 228.000,–. Br.o.nr. HK 239 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

---

SCHAESBERG, Cluysenaerstr. 21, rustig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v., 2 kelders, hal, woonk., compl. aanb.keuken, 3 slpk., luxe badk., zolder. Vr.pr. ƒ *55.000,– k.k. Tel. 045-419749.

---

Te k. halfvrijst. eengezinswon., bj. 1975, woonk. 36 m², met gar. (voor 2 auto's), voor- en achtertuin te EYGELSHOVEN. Pr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-460678.

---

## Heerlen, Welten

De Kommert 101, mooie aan park gel. bungalow te k. Ind.: ruime hal, ruime compl. inger. keuken, ruime badk. met ligb. en 2 v.w., toilet, 2 ruime slpk., grote woonk. met open haard, souterrain: 3 (slpk.)kamers, grote stookkelder en bergruimte, aparte garage, tot. opp. ± 330 m². ƒ 229.000,– k.k. Tel. 045-716185.

---

Van part. te k. nabij centr. HEERLEN woonhuis met tuin, tot. 600 m2, geheel verbouwd. Ind.: grote woonk., hal, keuken, w.c., douche, 3 slpk., geh. voorz. van roll. Diamantstr. 14. Tel. 045-721537. Pr. ƒ 119.000,- Aanv. in overl.

---

Uniek gelegen op een van de mooiste plekjes van Nederland in het Zuid-Limburgse landschap

## Landgoed Ingber (bij Gulpen)

Vrijstaand landhuis, Ingberdorpsstr. 16, Ingber, met paardestal, grote hoge schuur annex garage, huisweide, meerdere volières, lange oprit en groot gazon aan voorzijde op 'n totaal grondopp. van maar liefst 8925 m2, perfect onderhouden. Koopsom ƒ 395.00,- k.k.

Inruil mogelijk.

Vraag uitgebreide dokumentatie:
Bureau De Landerije, Larikslaan 32,
Sleeuwwijk, tel. 01833-4217.

---

## Heerlen

De Erk. In goede staat verkerend halfvrijst. woonh. m. c.v., carport, tot kantoor/hobbyruimte veranderde garage, terras en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. en keuken (tot ca. 37 m2) met luxe keukeninrichting. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. Dak in '87 vernieuwd. Deels rolluiken en/of dubb. beglaz. Aanv. direkt.
PRIJS ƒ 169.000,– k.k.

Aquina Makelaardij BV
045-715566

---

Tussenwoning te k. in OUD-WELTEN. Tel. 045-719392.

LANDGRAAF-Nieuwenhagen Hoogstr. 187, v.d. liefhebber, halfvr. woonh. met aanbouw, berging en gar., bwj. ca. 1922, vraagpr. ƒ 78.000,–.
Landgraaf-Ubach o. Worms, Groenstr. 179, halfvr. penthouse, woonk. 36 m2, 3 slpk., luxe badk., douche, ligb. en gar. en tuin van 500 m2 zuid. gel., zonneterras ca 20 m2, vraagpr. ƒ 115.000,–.
Sloterstraat 32, leuke tussenwon., woonk. 27 m2, ruime keuk., badk., douche, ligb., kelder, berging en redelijke tuin, 2 slpk., vaste trap nr. zolder met mog.heid voor 3e slpk., geh. voorz. v. rolluiken, vraagpr. ƒ 88.000,–. Bezicht. uitsl. na tel.afspr. inlichtingen: Assurantiekantoor Paffen, Onafhankelijk adviseur. Gastersberg 30, 6372 LA Landgraaf-Schaesberg, tel. 045-316446.

---

TREEBEEK, Brunssum, aan de ABC-straat/Markt een zeer ruim winkelhuis m. bovenwoning. Winkelhuis met 4 kam., keuken en douche. Bovenwoning m. 5 kam., keuken en douche. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Inl.: Kramer Makelaardij o.g. Beek, 04490-73601.

---

## Limbricht

Prof. Mentenlaan 4

Heden open huis tussen 12-16 uur

Perf. onderh. halfvrijst. woonhuis met 55 m2 woonk. (tegelvl.), eiken aanb.keuk., tuin/terras op zuiden, grote garage, 3 slpk., ruime zolder. ƒ 159.000,– k.k.

## Geleen

Kluis 5. Vrijst. goed gel. woonh. met zolder (vaste tr.), kelder, 4 slpk., ruime tuin op zuiden, grote garage. ƒ 149.000,– k.k. Tel. 04490-42550.

Jos Storms O.G.
Geleen

---

## Wijlre

Goed onderh. halfvrijst. met gar., luxe eetkeuken, 3 à 4 slpk., badk., kelders, gas-c.v., overd. terras met vrij uitz. ƒ 159.000,–.

Makko Gulpen

Taxatieburo-makelaardij, lid NVM, Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

---

## Te koop gevraagd

voor bemiddeling vrijst. en halfvrijst. woonhuizen te centrum Kerkrade, Heerlen en omstreken. Prijsklassen va. ƒ 100.000,– tot ƒ 500.000,–. Uw adres voor alle taxaties van onroerend goed, informatie: taxatie en makelaarskantoor

Van Wersch BV

Makelaar o/g, Stationstr. 54, Kerkrade, 045-452234.

---

VOERENDAAL t.o. park gelegen woonhuis met c.v., gar. en tuin; hal, kelder, luxe keuken, woonk., 4 slaapk., douche, zolder. ƒ 129.000,– makelaar Van de Pas, 045-750610.

---

## Nuth: Vloedstraat 12

Halfvrijst. woonh. met gar., voor- en achtertuin, ruime woonk. met schuifpui naar terras, eetkamer, keuken, kant., 4 slpk., badk. met 2e toilet, zolder.
Prijs ƒ 132.000,– k.k.

## Hoensbroek: Bov. Wehr 12

Woonhuis gel. aan het woonerf Bovenste Wehr met berging, gelijkvloers rolluiken, parketvloer in woonk. en keuken, 3 slpk., badk. met douche en vaste wastafel, c.v.-gas.
Prijs ƒ 119.000,– k.k.

## Nuth-Vaesrade: Hommert 12

Halfvrijst. geheel gerenoveerd en gemoderniseerd woonhuis. Woonkamer met open haard, luxueuze badk. en 2 slpk., voorzien van dubbele beglazing, grondopp. 725 m2.
Vraagpr. ƒ 122.000,– k.k.

## Geleen: Joannesstraat 46

Ruim halfvrijst. in goede staat verkerend woonhuis met vier garages, woonk. met open haard, twee provisiekelders, vier slaapk., badk. met ligb. en vaste wastafel.
Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k.

## Geleen: Reuverbeek 16

Halfvrijst. modern woonhuis met uitbouw en garage, L-vormige woonk., drie slaapkamers, vaste trap naar hobbykamer op 2e verdieping, gel. op een zeer goede stand, c.v.-gas, compl. geïsoleerd, bouwjr. 1976.
Prijs ƒ 168.000,–

Inlichtingen:
Makelaardij
Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636.

---

## Wijlre

In rustige woonwijk gel. woonh. m. gar. Ind.: hal, toilet, woonk., keuk., beg. gr.: plavuizenvl. Verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., 2e toil. en v.w., vliezotrap n. ruime zolder. Optimaal geïsol. Uitstek. onderh. Aanv.: in overleg. Vraagpr.: ƒ 147.000,– k.k. Overname premie: ƒ 7500,–. Makelaarskantoor L. Janssen B.V. Tel.nr. 043-643555.

## Heerlen

Op gunstige locatie gelegen winkel/woonhuis voor div. doeleinden geschikt! Ind.: kelder, beg. gr.: hal, toilet, bedrijfsgedeelte (± 75 m2), keuken. 1e verd.: overloop, toilet, woonk. (50 m2), keuken en serre. 2e verd.: 3 ruime slaapk., bad. Aanv.: direkt. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k. Makelaarskantoor L. Janssen BV. Tel.nr.: 043-643555.

---

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed
Maatschappij
Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

---

VALKENBURG: halfvrijst. woning met gar. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 04406-14084.

---

## Gulpen

ƒ 124.000,–. Tuin met uitg. en gar., 3 slpk., zolder, badk., halfop. keuk., gas-c.v.

## Wijlre

ƒ 133.000,–. Tuin met uitg. en gar., 3 slpk., zolder, bad, open keuk., gas-c.v.

Makko Gulpen

Taxatieburo-makelaardij, lid NVM, Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

---

Uniek gel. prachtig uitzicht ZOMERHUIS te k. met ong. 1500 m² grond. Inl. tel. 04407-1949 te Bemelen.

---

PEY-ECHT, zeer mooi gel. halfvrijstaande woning m. gar. en mooie tuin. Hal, royale woonk., keuken, 3 slpks. en badk. met ligbad. Prijs ƒ 155.000,- k.k. Catharinastraat 31. Tel. 04754-4347.

---

GELEEN-Z. halfvr. woonh. L-woonh. met o.h. Keuken, bijkeuk., 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e w.c., kelder en zolder, gr. garage. Gehele huis dubb. begl. m. ingeb. rolluiken. Tel. 04490-43477.

---

Te koop/te huur te Roermond, groot BEDRIJFSPAND, nabij het centrum, met naastgelegen oprit voor laden en lossen, voor vele doeleinden geschikt, zoals winkel, showroom, kantoren. Het gehele pand is voorzien van c.v. opp. b.g. 450 m², 1e etage 450 m²; tot. perc. 1050 m². Tel. 04758-2644.

---

## Einighausen

Bergerweg.

Nieuw te bouwen midden-st.woning. Rustig gelegen, zeer grote tuin ± 800 m². U-vorm. woonkamer met open keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, ruime zolder. Vrijst. garage/berging. Vr.pr. ƒ 212.700,- all-in. Plan en inl. 04498-51727 of arch.bureau Vanderbroeck, 043-214863.

---

## Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 4,8% Spaarhyp. va. 6,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

---

Appartementen in de wijk „De Heesberg" te HEERLEN 4/5 kamers, huurpr. ca. ƒ 600,- per maand. Voor inl. De Boer, Den Hartog, Hooft, Beheer b.v., tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

---

Te k. tussenliggend WOONHUIS, nieuwbouw, gesch. v. uitbouw zolder, m. tuin + garage. Geh. traditioneel gebouwd. Geheel thermopane beglaz. Ubach over Worms. Kantstr. 56a. Tel. 045-319847. Vr.pr. ƒ 158.000,– k.k.

---

BRUNSSUM, Rumpenerstr. nabij centrum te k.: bedrijfspand m. bovenwon. Ind.: begane grond: 2 winkelruimten, waarvan 1 verhuurd; bovenwoning bereikb. via aparte ingang, tuin aan achterzijde v/h pand. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k. Dir. inl. Van Oost, Assurantien, tel. 045-224241; na kant.uren 045-218062.

---

SUSTEREN: te k. luxueus vrijst. landhuis gel. in mooie buurt, volledig geïsol. Weverstr. 15. Vr.pr. ƒ 268.000,–; tel. 04499-2809.

---

Te k. gevr. BOUWGROND in Heerlen en omg. Tel. 045-751384.

---

# NIEUWBOUW

## PREMIE-B

**ECHT-Sleedoornstraat**
3 luxe, door garage geschakelde premie-B woningen ƒ 169.000,– v.o.n. Subsidie ƒ 8000,–.

## VRIJE SEKTOR

**ECHT-Lariksstraat**
4 zeer luxe vrijstaande landhuizen door middel van garage geschakeld. ƒ 179.750,– v.o.n.

**ECHT - Larikstraat**
Mooie vrijstaande vrije sektor-woning met garage op groot perceel grond. Ind.: o.a. open keuken (met keukenblok), zeer ruime living met schuifpui naar terras, bijkeuken met deur naar tuin: Ruime garage, 3 slpks., hobbyruimte, badkamer, geheel betegeld met ligbad, 2e toilet. Zolder met hobbyruimte op 2e verd. Geheel geïsoleerd en goede afwerking ƒ 219.500,– v.o.n.

Minderbroederssingel 17 – 6041 KH Roermond – Tel. 04750-18700
Na kantooruren 04740-2776

HENK DOHMEN MAKELAARDIJ BV
BEËDIGD MAKELAAR / BEËDIGD TAXATEUR

---

Te k. gevr. BOUWGROND voor vrijst. woningbouw ± 500 m2 in gem. Sittard of naaste omg. Br. o. no. SI 537 LD Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

---

HUIS met tuin, nabij centrum Heerlen. Inl. 045-419477.

---

Te k. app. centr. HEERLEN Pr. Marijkestr. Vr.pr. ƒ 67.500,–; 0 217533.

---

Vrijst. woonh. in SIMPELVELD tel. 045-441097.

---

MARGRATEN: t.k. vrijstaand woonhuis, 04458-2702.

---

**EYGELSHOVEN 59.000,– k.k.**
Kerkraderstr. 9, deels gerenoveerd woonh. m. 5 slpk.

**UACH OVER WORMS 75.000,– k.k.**
Rimburgerweg 62, halfvrijst. woonh. in uitstekend staat. Netto maandl. ca. 390,–

**HEERLEN 98.000,– k.k.**
Schelsberg 9. Volledig gerenoveerd degelijk v.oorlogs woonh., 5 slpk., aanvaarding direkt.

**ELSLOO CENTRUM 98.000,– k.k.**
Stationstr. 114E. Luxe appartement met balcon, bwj. 1981.

**BRUNSSUM 109.000,– k.k.**
Grefkensstr. 16. Nostalgisch en degelijk gebouwd halfvrijst. woonh. met garage.

**SCHAESBERG 115.000,– k.k.**
Ruiterstr. 22. Halfvrijst. woonh. Het pand is onlangs geh. geïsoleerd.

**HEERLEN - WELTEN 119.000,– k.k.**
Mergelsweg 108. Woonh. met inpandige garage, slpk. en hobby-ruimte.

**HEERLERHEIDE 124.000 k.k.**
Roebroekweg 4A. Degelijk gebouwd tussenliggend woonh. met garage. Hele huis is voorzien van thermopane glas en rolluiken.

**KERKRADE-WEST 180.000,– k.k.**
Kapelweg 48. Goed onderh. halfvrijst. woonh. met grote loods en kantoor.

**SITTARD**
Mgr. Claessenstr. 26. Luxe afgewerkt vrijstaand herenhuis op magnifieke stand. Prijs n.o.t.k.

**Gevraagd - Gevraagd**
Woonhuizen in alle prijsklassen ongeacht ligging. Wij maken gratis taxaties.
Neem vrijblijvend kontakt met ons op.

**WIJMAN & PARTNERS VASTGOED**

233811 Tel. 045-712313 of 04750-15135.

---

## ederland 1

..00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
..RV
..30 Grote verhalen voor kleine ..ensen. Serie getekende bijbelverhalen voor kinderen. Afl.: Groot nieuws voor iedereen.
..37 Terug naar de natuur. Amerikaanse kinderfilm. Midden in een ..uk Amerikaans stadje ontsnapt een ..rtje uit een vrachtwagen. Een vijftal kinderen uit de buurt ontfermt zich over het weerloze dier.
..23 Goed Nieuws. Presentatie: ..ek Heizenberg.
..58 In verwondering. Gospelmuziek. Met: Hans Vermeulen, Diane Marchal, Rose Glisten en Esther ..ms.
..30 Journaal
..46 Ferdy de Mier. Tekenfilmserie.
..11 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
..00 Journaal
..18 (TT) Thomas en senior. Vierdelige jeugdserie. Afl.: 3. Iederen bemoeit zich met de zoekactie naar de schat van Brute Berend. En dan doet Thomas een ontdekking...
..49 Murder she wrote. Amerikaanse detective-serie. Afl.: Magnum achter de tralies. Tijdens een vakantie op Hawaï maakt Jessica op een feest ..nnis met de enige echte Magnum. ..s één van de gasten vermoord wordt gevonden, wijst alles erop dat Magnum de dader is.
..34 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Abnormal psychology. Frasier is zeer vereerd als hij gevraagd wordt voor een televisieprogramma. Maar hij moet in discussie treden met de meedogenloze psychiater Lillith Sternin.
..06 (TT) Rondom Tien. Vandaag: Stotteraars. Presentatie: Hans ..eeuwenhoek.
..56 Musica di gloria. Louis van Dijk special.
..30 Journaal
..41 -23.28 St. Elswhere. Amerikaanse serie. Terwijl Dr. Caldwell bij thuiskomst het nieuws over zijn gezondheid te horen krijgt, plannen Fiscus en Morrison een gezellig avondje met hun vriendinnen.

## ederland 2

..00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
VERONICA
..30 Dennis de Bengel. Tekenfilmserie. Afl.: De genie.
..40 New Wilderness. Natuurdocumentaireserie. Afl.: Avontuur in de jungle. (herh.)
..05 ●● Crossbow. Serie voor de jeugd. Afl.: De rots.
..30 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: De vrouw van Rembrandt. (herh.) Wanneer Magnum samen met een vrouwelijke bankbediende opgesloten zit in een kluis, moet hij al zijn fantasie gebruiken om weer het daglicht te kunnen aanschouwen.
..15 ●● Top 40. Gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
..55 Fabeltjeskrant. Kinderserie. Afl.: Kamertje voor Zoef.
..00 Veronica sport. sportmagazine.
..25 ●● (TT) Bodylijn. Modemagazine.
..00 (TT) Journaal
..29 Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Die ene blik. Een oude schoolvriend van Steven veroorzaakt opschudding.
..00 ●● Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Afl.: Wie zaait zal oogsten. Een busje met waardevol sperma van een fokstier raakt zoekt. Het Vice duo wordt ingezet om het goedje terug te vinden.
..45 ●● Nederland Muziekland. Muziekprogramma, gepresenteerd door Erik de Zwart.
..30 An American werewolf in London. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van John Landis. Met: David Naugton, Griffin Dune, Jenny Agutter e.a. Twee Amerikaanse vrienden maken een trektocht door Engeland. Op een nacht wanneer ze langs een verlaten langweggetje lopen gebeurt er iets verschrikkelijks: ze worden aangevallen door een afschuwelijk monster.
..15 Journaal
AVRO
..20 -01.50 Hôtel des Amériques. Franse speelfilm uit 1981 van André Techiné. Met: Cathérine Deneuve, Patrick Dewaere, Etienne Chicot e.a. Een mooie vrouw rijdt per ongeluk een man op straat aan. Gelukkig valt het mee maar de man wil even op verhaal komen in een cafeetje.

## Nederland 3

NOS
..00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
..00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
..15 Nieuws voor doven en slechthorenden
..20 Programma-overzicht
..30 Journaal
..45 Sesamstraat
..00 Medelanders Nederlanders. Programma voor Arabieren. Vandaag: Een docudrama over vriendschap en relaties.
..30 Rockschool II. Les 3: Synth Pop.
..00 (TT) Jeugdjournaal-extra
..25 TV 3. Gevarieerd magazine met o.a. trekking van de lottogetallen.
..00 (TT) Journaal
..30 Tracy Ullman Show. Sketches, variété, tekenfilmpjes, muziek en dans gepresenteerd door Tracey Ullman. M.m.v. Julie Kavner, Dan Castellaneta, Jeffrey Essman en Bob Nelson.
..55 Nieuwsspits. Gevarieerd jongerenmagazine. Presentatie: Frits Spits.
..45 Studio Sport. Met o.a. E.C. Hockey in Bloemendaal.
22.30 Journaal
22.41 -22.46 Nieuws voor doven en slechthorenden



● *GERD BALTUS, HELI FINKENZELLER en SILVIA WIRTH ...samen in de tv-serie 'Lorentz & Söhne'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)...*

## Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Sportschau
10.35 ●● Hitparade im ZDF. (herh.)
11.20 Vorsicht, Falle!
11.50 Umschau
12.10 Aspekte
12.55 Pers-overzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Einmal Moskou - Washington - und zurück. Documentaire over de ARD-correspondent im Moskou, Fritz Pleitgen. (herh.)
14.30 Sesamstraat. Kinderserie.
15.00 ●● Formel Eins. De ARD-hitparade mei Kai Böcking.
15.45 Ein Nachmittag im Telezirkus. Circusprogramma.
16.30 Cartoons im Ersten: Abdul, der furchtlose Kämpfer. Tekenfilm.
16.40 Die Medizinreportage. Vandaag een documentaire over Eerste Hulp in Berlijn.
17.25 Hier und heute unterwegs
17.55 Tagesschau
18.00 Sportschau met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion 1. Serie. Afl.: Ein gewisses Alter.
19.58 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 ●● Verstehen Sie Spass? Poetsprogramma met Kurt Felix en Paola. Gasten: Roy Black, Liselotte Pulver, Karl Dall e.a.
21.45 ●● Trekking van de lotto-getallen
21.50 Tagesschau
22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van Irmgard Rech uit Lebach.
22.05 Mörderspinnen (Kingdom of the spiders). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van John Cardos. Met: William Shatner, Tiffany Bolling, Woody Strode e.a. Een jonge wetenschappelijk onderzoekster gaat naar een kleine plaats in Arizona, waar zich een geheimzinnige dierst̆erfte voordoet. de angst van de mensen wordt regelrechte paniek als blijkt dat ruachtige spinnen zich tegen hen keren.
23.40 øø Die Fantome des Hutmachers (Les fantômes du Chapelier). Franse speelfilm uit 1982 van Claude Chabrol. Met: Michel Serrault, Charles Aznavour, Aurore Clement e.a. Monsieur Labbé, een gerespecteerde hoedemaker in een provinciestadje, heeft zijn tyranieke vrouw vermoord. Om te voorkomen dat haar vriendinnen zijn daad aan het licht brengen vermoordt hij hen ook een voor een. Zijn doodzieke buurman heeft hem door, maar denkt dat toch niemand hem zal geloven.
01.35 Tagesschau
01.40 -01.45 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht
10.00 Zie Duitsland 1
12.10 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Hanns Heinz Röll.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.
14.00 Mythen der Völker. Zevendelige documentaire-serie. Afl.3: Der Schmid kam vom Himmel.
14.30 Ich werde es allen zeigen... Documentaire over de punk-beweging van de jaren 80.
15.15 Klassentreffen. Programma rond een speciale gast. Vandaag: Franz Beckenbauer. Gastheer: Dieter Kronzucker.
16.05 øø Bill Cosbys Familien-Banden (The Bill Cosby Show). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Streber. Met: Bill Cosby, Phylicia Rashad, Lisa Bonet e.a.
16.30 Kiebitz. Dierenmagazine. Presentatie: Christian Grzimek.
17.00 Heute
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Serie met Ted Shackelford, Joan van Ark, Don Murray e.a. Afl.: Freundschaften. (om 17.30 uur onderbroken voor reklame)
18.10 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Lorentz & Söhne: Eine Winzerfamilie im Markgräferland. Serie van Claus Peter Witt. Met: Ernst Schröder, Heli Finkenzeller, Gerd Baltus e.a. Afl.: Ende eines Ausflugs.
20.15 (TT) Nobody ist der Grösste (Un genio, due compari, un pollo). Duits/Italiaans/Franse speelfilm uit 1975 van Damiano Damiani met Terence Hill, Robert Charlebois, Miou-Mioue e.a. Nobody is een waar genie als het gaat om geslepenheid en doortastendheid. Samen met zijn vriend Locomotive, afstammeling van een adelijk Apache-geslacht, besluit hij om de corrupte militair bevelhebber Cabot in het zand te laten bijten.
22.05 Heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio. Met Harry Valerien. Aansl.: Lottotrekking.
23.25 Der Loulou. Franse speelfilm uit 1979 van Maurice Pialat met Isabelle Huppert, Gérard Depardieu, Guy Marchand e.a. Nelly is sinds drie jaar min of meer gelukkig getrouwd met André, eigenaar van een reclamebureau. De 10 jaar oudere André laat zijn vrouw weinig vrijheid en valt haar lastig met zijn soms agressieve jaloezie. Op een dansavond leert Nelly de kleincrimineel Loulou kennen. Vanaf dat moment staat zij tussen twee mannen met zeer uiteenlopende temperamenten.
01.05 -01.10 Heute

## Duitsland 3 WDF

09.00 News of the week
09.15 Actualités
09.30 Hablamos Español. Cursus Spaans voor beginners. Les 16.
10.00 Zu Fuss ins Land der tausend Berge. Documentaire over het Rothaargebergte.
10.30 Tele-Akademie. Prof.Dr.Heinrich Rahmann over leerprocessen en geheugen.
11.15 Fernseh-Schätze: Seemann im Sattel (2). Documentaire over Jack London.
12.00 Telekolleg I, met om: 12.00 Mathematik, Geometrie (10). 12.30 Englisch (20).
13.00 Sport im Westen extra: Tennis om de World-Team-Cup 1988 in Düsseldorf.
17.00 Kopf um Kopf. Wetenschappelijk spelprogramma.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Ute Mora e.a. Afl.: Demonstrationen.
18.30 Gut drauf. Jeugdmagazine gepresenteerd door Evi Seibert.
19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport.
19.30 Sport im Westen
20.00 ■ Die Modellstadt (Magic town). Amerikaanse speelfilm uit 1947 van William Wellman. Met: James Stewart, Jane Wyman, Kent Smith, e.a. Rip Smith, een weinig succesvol opiniepeiler, krijgt van een oude vriend een tip over het stadje Grandview: het zou een perfecte dwarsdoorsnee zijn van de Amerikaanse samenleving, de droom van elke opiniepeiler. Rip besluit dan ook zijn werkterrein naar Grandview te verleggen.
21.40 Unterwelt in USA. Documentaireserie over de georganiseerde misdaad in de Verenigde Staten. Afl.: Verboden toegang voor gansters?
22.30 Rheinisches Musikfest Düsseldorf 1988. Reportage.
22.45 Das Saxophon. Muzikaal portret van Igor Scherb.
23.45 Wortwechsel: Unter dem Strich. De schrijver en illustrator Tomi Ungerer in gesprek met Christa Schulze-Rohr.
00.30 -00.35 Laatste nieuws

## Duitsland 3 SWF

12.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
12.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
12.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 19. (herh.)
13.00 Tennis: World Teamcup te Düsseldorf.
17.00 Telekolleg II, Mathematik, Vektoren und Matrizen (5). (herh.)
17.30 Engel, Teufel und Dämonen: Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie. Afl.: der Schlaf der Vernunft.
18.00 Musik und darstellende Kunst: Der arme Matrose. Tv-spel.
18.30 1200 Jahre nach Nizäa. Filmreportage over de viering van het laatste concilie van de orthodoxe kerken in 1987.
19.00 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Wiedersehen mit der Revolution. Documentaireserie over de roerige jaren '60. Afl.: Gegen den Krieg.
20.15 Dudelsack und Co. Ierse folk met Eddy Finbar en de Fureys.
21.00 Südwest aktuell
21.05 Tour of Ireland. Filmreportage over dit groene eiland.
22.15 Nachtcafé vanuit slot Favorite te Ludwigsburg. Presentatie: Wieland Backes.
23.45 Laatste nieuws
23.50 -.00.00 Gute-Nacht-Geschichten. Prominenten en schrijvers lezen voor.

## RTL Plus

15.55 Heute bei uns mit Nicole Bierhoff
16.00 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie. Afl.: Das Seeungeheuer.
16.30 Was kostet die Welt? Spelprogramma gepresenteerd door Oliver Spiecker.
17.05 Swing. Modemagazine.
17.20 Unglaubliche Geschichten (Twilight zone). Vandaag: Willkommen in Winfield. Met: Gerrit Graham, Alan Fudge, Henry Gibson e.a.
17.55 Einfach tierisch. Quiz. Presentatie: Iff Bennett.
18.35 RTL-Spiel
18.45 Anpfiff - Die Sportsendung am Samstagabend
19.40 RTL aktuell
19.55 Wenn die tollen Tanten kommen. Westduitse speelfilm uit 1970 van F.J. Gottlieb met Rudi Carrell, Ilja Richter, Rainer Basedow e.a. Rudi en zijn vriend Paul wilden eigenlijk naar Spanje op vakantie, maar komen door allerlei komische toestanden in Velden bij de Wörthersee terecht. (om 20.45 uur onderbroken voor reklame)
21.35 Das geheimnisvolle Schweinebacke. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Paul Barte met Nancy Allen, Laurence Luckinbill, David Naughton e.a. Lois, een journaliste, voert een dubbelleven. 's Nachts werkt zij voor een roddelblad en overdag helpt zij de burgemeester. (om 22.25 uur onderbroken voor reklame)
23.05 Männermagazin 'M'. Programma over alles wat met mannen te maken heeft.
23.35 Weerbericht
23.40 -23.45 Betthupferl

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1
09.00 SAT 1 Blick
09.05 SAT 1 - Teleshop
09.30 Programma-overzicht
09.35 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Alles geht schief.
10.00 SAT 1 Blick
10.05 Dem Geheimnis auf der Spur. Documentaireserie. Afl.: Der Junge und die Krähe.
11.00 SAT 1 Blick
11.05 Ein schwerer Tag für die Königin. Frans/Zwitserse speelfilm van Rene Allio met Simone Signoret, Jacques Debary, Olivier Perrier e.a.
12.55 Programma-overzicht
13.00 ■ Lachen Sie mit Stan und Ollie. Komische serie. Afl.: Fauler Zauber.
14.10 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Mein Freund Rocky.
14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Die Bewährungsprobe.
15.00 Programma-overzicht
15.05 Dem Geheimnis auf der Spur: Ich habe einen Löwen. Russische kinderfilm van K. Bromberg. Deel 1.
16.00 SAT 1 Teleshop
16.25 Programma-overzicht
16.30 ■ Geheimauftrag für John Drake. Aktieserie. Afl.: Die Affaire Zameda.
16.55 Big Valley. Westernserie. Afl.: Der alte Cowboy Bremer.
17.45 SAT 1 Blick
17.50 Petrocelli. Politieserie. Afl.: Umleitung nach San Remo.
18.45 SAT 1 Blick
19.00 Programma-overzicht
19.10 Hardcastle & McCormick. Politieserie. Afl.: Kid Calico, der Boxer. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 Weerbericht
20.05 SAT 1 Blick
20.10 Im Labyrinth der Rache. Amerikaanse speelfilm van Douglas Hickox met Joan Collins, Jean P. Aumont, Marisa Berenson e.a. (om 21.00 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.20 SAT 1 Blick
22.25 ■ Die Unbestechlichen. Politieserie. Afl.: Mord in der Geisterbahn.
23.15 SAT 1 Blick
23.25 Ringo. Amerikaanse western van John Ford met Claire Trevor, John Wayne, Andy Devine e.a.
01.00 -01.05 Programma-overzicht

## 3 SAT

16.10 Tödliches Geheimnis. Vierdelige speelfilm met Mick Ford, Günther Maria Halmer e.a. Deel 2.
17.40 Am Dam Des. Kinderprogramma. Vandaag: Kleidung.
18.15 Bilder aus Österreich
19.00 Heute
19.22 3 SAT-Studio
19.30 Der Kirschgarten. Komedie van Anton Tschechow met Anneliese Römer, Katharina Hill, Lore Brunner e.a.
21.45 Literaturmagazin. Literair programma.
22.30 Festkonzert aus dem Konzerthaus in Wien. Concert.
00.00 Laatste nieuws

## 1 PLUS

19.00 Regenbogen. Reportage.
19.45 Weicht, ihr Trauergeister. Oude koralen in een nieuw jasje.
20.00 Tagesschau
20.15 Der scharlachrote Buchstabe. Vierdelige speelfilm van Allan Knee en Alvin Sapinsley met Josef Sommer, Meg Forster, John Heard e.a. Deel 3 + 4.
21.05 Mata Hari. Vierdelige tv-serie. Deel 3.
22.50 Ein Samstagabend im Grünen Salon. Talkshow.
00.40 -00.45 Laatste nieuws

## België/TV 1

14.45 Bedrijfsanalyse. Afl.3: Succes in je eigen zaak. Presentatie: Viona Westra. (herh.)
15.15 60-Plus. Seniorenmagazine. Thema: Leven met verwardheid. Presentatie: Denise Maes en Connie Neefs. (herh.)
15.55 Juke Box
16.00 -17.15 ■ Een uurtje met jou (One hour with you). Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Ernst Lubitsch. Met: Maurice Chevalier, Jeanette McDonald, Roland Young e.a. Dokter André Bertier is gelukkig getrouwd met Colette; maar André heeft de reputatie wel van een verzetje te houden. Daar zal vooral Colettes vriendin Mitzi Olivier de hand in hebben.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl.: Plons en de jachthond. (herh.)
18.10 Klim Op. Tienermagazine over life-style en cultuur. Presentatie: Christel van Dijck en Ben Crabbé.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.m.: Toeristisch portret: En kruiske voor 't Heilige Paterke; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Tienen naar aanleiding van de suikerfeesten.
19.35 Lottotrekking, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Weekendfilm: Gewapende overval (Robbery under arms). Driedelige miniserie naar de novelle van Rolf Boldrewood. Deel 3 (slot). Met: Sam Neil, Steven Vidler, Christopher Cummins e.a. Na de bloedige actie om Jim uit handen van de politie-officier Morringer te redden, wordt een ware klopjacht tegen de bende ingezet. Zij besluiten nog een laatste karwei op te knappen...
21.55 Johnnywood. Johnnywood gaat op zoek naar nieuw talent. Met: Too late for Jane, Hugo Matthijsen, Marielle Tramp e.a. Presentatie: Drée Steemans en Katrien Devos.
22.30 Sport op zaterdag
22.45 Nieuws
22.55 De vereffenaar (The equalizer). Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Solo.
23.45 Poolshoogte. Astronomisch rubriek van Dr. G. Bodifée. Vandaag: De dierenriem.
23.50 -23.55 Coda.



● *MAURICE CHEVALIER en JEANETTE MACDONALD ...als André en Colette Bertier in de Amerikaanse komedie 'Een uurtje met jou'. (België/TV 1 – 16.00 uur)...*




## België/TV 2

Geen uitzending

## België/RTBF 1

08.15-09.30 Nouba nouba. 11.40 Interwallonie, met om: 11.40 Para vosotros. 12.20 Ileikoum. 13.00 Tribune economique et sociale: La C.G.S.L.B. 13.30 Le pensée et les hommes. 14.00 Théâtre wallon: La vie en rose. 15.20 Dokumentaire. 16.10 Noubanimé. 16.35 Arts magazine. 17.05 Coup de film. 17.25 Strip tease. 18.30 Gourmandises. 18.40 Joker-trekking. 18.45 Téletourisme. 19.20 Lotto-trekking. 19.26 Quick et Flupke. 19.30 Journaal - Special Cannes. 20.10 Varietes à la Une. 20.15 Le Jardin extraordinaire. 20.45 Le quart d'heure américain. 22.15 Match 1. 23.05-23.40 Laatste journaal.

## België/Télé 21

15.00 Zwemmen. 16.30 Turnen en motorsport. 17.10 Le Disney Channel. 18.45 Top 21. 19.30 Journaal. 20.10 Portraits crachés (Spitting image). 20.35 Amicalement votre (The persuaders). 21.25-22.45 Si on chantait.

## TV5

15.00 Depeche Mode. 15.35 Strip Tease. 16.35 Coeur et Pique. 18.00 Récréation. 18.40 Des chiffres et des lettres. 18.55 Les brèves. 19.00 Gourmandises. 19.15 L'abbaye d'Orval. 19.30 Journal Televisé en Direct de Cannes. 20.10 Au nom de la loi. 21.10 Le monde du cinema. 22.00 Journal Télévisé. 22.30-23.30 Modern Style.

## SSVC

10.40 Children's SSVC. Kinderprogramma, met Around the world with Willy Fogg. The return of the antelope en Battlestar Galactica.
12.30 Pop Spot. Muziekprogramma.
13.00 Ian Botham - The Hannibal Test. Reportage.
13.50 Tiara Tahiti. Speelfilm met John Mills e.a.
15.30 Football. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd England - Scotland.
18.00 Nieuws en weerbericht
18.05 Saturday gang. Amusementsprogramma.
18.30 Children's Royal Variety Performance. Amusement voor kinderen.
20.30 Troubles. Tweedelig drama. Deel 1.
22.10 Monty Python's Flying Circus. Amusementsprogramma.
22.40 Truckers. Nieuwe tv-serie. Afl.: Hired Guns.
23.30 -00.10 After Ten With Tarbuck. Amusementsprogramma.

## Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.00 Castaway. Avonturenserie. Afl.: Dry land.
12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
13.30 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
14.30 ●● Pop Formule. Muziekprogramma.
15.30 VFL Australian Rules Football
16.30 Shell International Motor Sports
17.30 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News
18.30 Lost in Space. SF-serie. Afl: Flight into the future.
19.28 The Times Headline News
19.30 Emergency. Drama serie.
20.30 Saturday Night Main Event. Worstelen.
21.43 The Times Headline News
21.45 Trans World Sport
22.43 The Times Headline News
22.45 VFL Australian Rules Football
00.00 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
01.00 -03.00 Othello. Toneel

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 23, 29, 46, 5[illegible], 53, 57 en 59
**Nederland 2:** 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
**Nederland 3:** 26, 32, 34, 43, 48 en 52
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8
**België/Telé 2:** 28 en 42
**RTL Plus:** 7 en satelliet
**Sat 1:** satelliet
**3 Sat:** satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

### RADIO

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**Omroep Limburg:** 95,3 en 102,1 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
**WDR 4:** 93,9 en 91,9 mHz

## Super Channel

07.00 Supertime Club. Kinderprogramma.
11.00 Chart Attack. Muziekprogramma.
12.00 Tracking. Muziekprogramma.
13.00 Blakes 7. SF-serie.
14.00 Charlie Chaplin. Slapsticksserie.
14.25 Weerbericht
14.30 High Chaparral. Westernserie.
15.25 Weerbericht
15.30 Super Sport
16.30 Amerikaans College Basketball
17.30 The European Top 40. Muziekprogramma.
18.30 Heroes. Serie
19.00 Punky Brewster. Jeugdserie
19.25 Weerbericht
19.30 The Professionals. Misdaadserie.
20.30 Worstelen
21.20 Abe Lincoln - Spirit of the people. Speelfilm met Raymond Massey e.a.
23.20 Weerbericht
23.25 Spitting Immage. Satirisch programma.
23.55 Tracking. Muziekprogramma.
00.55 -01.55 Power Hour. Muziekprogramma.

# RADIO

**Radio 1**

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nieuws show. (met om: 7.08 Natuurrubriek. 7.20 Het weer. 7.25 Eigen nieuws. 7.35 Uitgaanstips. 7.45 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.25 Ontbijtgast. 9.03 Prijzenslag. 9.08 Doe 't zelfrubriek. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Plantenrubriek. 9.50 Autorubriek. 10.06 Van boeken bezeten. 10.20 Prijzenslag. 10.35 Op Uw gezondheid. 11.06 Finale Prijzenslag. 11.15 Doe 't zelf rubriek. 11.30 Nieuwsgast. 11.45 Toerisme. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.06 Aktua. 13.30 Country. 14.30 Aktua Sport. 18.06 Coulissen. 19.02 Jazz platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

**Radio 2**

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Nonstop oude hits. 8.03 De Opening. 12.03 De Rooie Haan. 13.03 Comité van aanbeveling. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

**Radio 3**

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee- en CD Pop. 22.02 Country style. 23.02-0.00 Late date.

**Radio 4**

7.02 Nws. 7.04 Wakker worden met... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek. 14.15 Veronica Kamermuziekserie 87 88. 15.20 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op de zaterdagavond. 20.50 Klassieke muziek. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-0.00 KRO-Literair: Spektakel.

**Radio 5**

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Je woordje doen. 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Nws. 14.00 De vonk. 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederl. Antillen. 17.55 Meded. en schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

**Omroep Limburg**

9.03-09.59 Limburg boven. 10.02-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: Nieuws en aktualiteiten. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

**BRT 2**

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00 Nieuws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

**Belg. Rundfunk**

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Hit oder Niete mit Ma. Sondock. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune PFF OMV. 18.45 Abendständchen. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00 Trekking van de lotto-getallen.

**Luxemburg RTL**

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Heimatmelodie. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 18.00 Samstag-abend. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

**WDR 4**

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Das Samstagkonzert. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

## Notaris mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

deelt bij deze mede dat de aangekondigde veiling van het pand Boschstraat 9 te Brunssum op woensdag 25 mei a.s. geen doorgang zal vinden.

## LANDGRAAF

Op woensdag 25 mei 1988 's middags om 15.00 uur zal **notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade** op verzoek van zijn opdrachtgever in café Simons, Kerkstraat 16 te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf in het openbaar bij opbod ex art. 1223 BW verkopen

### winkel-woonhuis

met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden te 6374 HK Landgraaf, Kerkstraat 6, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie C nummer 3346 groot 2.45 aren.

**Het pand bevat:**

begane grond: winkel, kantoor, kamer, opslagplaats en garage

1e verdieping: woonkamer, keuken, badkamer en toilet

2e verdieping: 3 kamers, toilet en zolderruimte

**Aanvaarding**: koper kan na betaling van de koopsom met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

**Betaling**: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 8 juli 1988.

**Bezichtiging**: in overleg met genoemd notariskantoor.

Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251

228345

## Veiling Margraten
### Notaris mr. van Slijpe te Eijsden

zal op **6 juni** as. om **16.00 uur** in het gemeenschapshuis Oos Heim, Clermontstraat 10, **Margraten**, bij opbod in één zitting, ex art. 1223 BW, publiek verkopen:

### WOONHUIS MET TUIN,

aan de Molt 112, Margraten, gr. 1.62 are

**Aanvaarding**: na betaling koopsom en kosten. Pand staat op heden leeg en is voor zover bekend niet verhuurd. Event. benodigde ontruiming te bewerkstelligen met grosse veilingakte.

**Koopsom**: 10% te voldoen binnen 8 dagen na toewijzing, het restant met de kosten uiterl. 18 juli as. Premie: event. over te dragen

**Bezichtiging**: event. via notariskantoor

**Inl.**: not.kant., Kerkstr. 19, Eijsden, tel. 04409-1477. Legitimatie en het schriftelijk aantonen van financiële gegoedheid zijn bij het bieden verplicht.

232966

## GELEEN
### De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op **dinsdag 31 mei 1988** om **15.00 uur** in café Terminus, Rijksweg Zuid 82 **te Geleen**, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

### HET WOONHUIS

met verdere opstallen, een en ander met ondergrond, erf en tuin, gelegen te Geleen, Wilhelminastraat 26, kad. bek. gem. Geleen, sectie A nummer 6855, groot 1.20 are

**Indeling**: Beneden: entree, woonkamer, keuken en toilet; boven: 3 slaapkamers, douche en zolder; het pand is onderkelderd en voorzien van c.v.

**Aanvaarding**, in verhuurde staat, na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden uiterlijk 20 juni 1988

**Nadere inlichtingen** te verkrijgen bij:
**notariskantoor Huyben & Wagemans Kummenaedestraat 43 te Geleen.**
Tel. 04490-47175

## GRAETHEIDE
### De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H. G. Wagemans te Geleen

zullen op **donderdag 26 mei 1988** om **15.00 uur** in café 'De Sjoester', Mgr. Buckxstraat 3 **te Born**, ex artikel 1223 B.W., bij opbod in het openbaar verkopen:

### APPARTEMENTSRECHT,

gelegen te Born, Graetheide 59E, kadastraal gem. Born, sectie I nummer 1114-A-6.

**Indeling**: woonkamer met balkon en keuken, hal, toilet, 2 slaapkamers en badkamer met douche, alles gelegen op de 1e etage; berging in het souterrain.

Verder behoren tot het appartementsrecht een garage en tuin.

**Aanvaarding**: na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 7 juli 1988. Het pand is thans geheel ontruimd.

**Bezichtiging** op de dinsdagen 17 mei en 24 mei 1988 telkens van 16.00 tot 17.00 uur.

**Geïnteresseerden** wordt geadviseerd vóór de veiling contact op te nemen met het notariskantoor om informatie te verkrijgen betreffende eventueel te verkrijgen rijkspremie.

**Notarissen Huyben & Wagemans, Kummenaedestraat 43 te Geleen, 04490-47175.**

228756

**BRUNSSUM**

Te koop goed onderhouden ruim **halfvrijstaand woonhuis** met tuin (opp. 347 m2).
Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonk. (30 m2), keuken, studeer/hobbykamer, badkamer. Verd.: 2 ruime slpks. (elk 15 m2), 1 kinderkamer, doucheruimte. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. **Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.**

**VAN OOST ASSURANTIEN VOF**

Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, Juliana Bernhardlaan 8. Tel. 045-224241 tijdens kantooruren of 045-218062 buiten kantooruren.

Te k. praktisch nieuwe
## BURSTNER 390 TL '85 CITY

met kopkeuken, geïntr., dis.bak, badk., douche, c.v., air-c., cpl. 5 prs. voort., en zeer veel acc., ijskast. ch.t. ƒ 10.500,-.

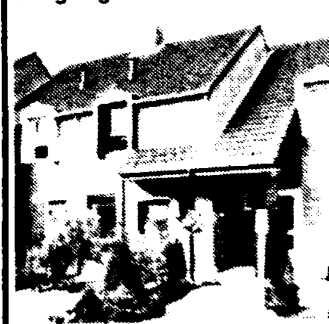
Bijzonder mooi en voordelig.
Frankenln. 50, Hrl. 712193

233821

## ABAZ

onroerend goed en taxatiebureau

**GULPEN**
**Ringweg**



Geschakeld woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonk. en keuken met plavuizen, drie slaapk., badk. en en zolder. Vraagprijs ƒ 117.000,- k.k.

**HEERLEN**
**Eurenderweg**



Ruim modern herenhuis met c.v. en grote garage. Ind. o.a.: woonk. in L-vorm met plavuizen en open haard. Keuken met Poggenpohl-installatie, vier slaapk., badk. met ligbad, douche, toilet, dubbele wastafel. Vraagprijs ƒ 229.500,- k.k.

**HEERLEN**
**Meezenbroekerweg**



Royaal woonhuis met c.v. Ind. o.a.: woonk. met parket, keuken, bijkeuken en serre, vijf slaapk., badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 129.500,- k.k.

**HEERLEN**
**Heesbergstraat**



Ruim vrijstaand landhuis met c.v. en fraaie tuin. Ind. o.a.: volledig onderkelderd met inpandige garage, woonk., studeerk., keuken met tuinkamer. Eerste verdieping drie slaapk. en badk. met ligbad. Tweede verdieping twee zolderkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

**KERKRADE**
**Jeneverbes (de Maar)**



Modern, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ommuurde tuin. Ind. o.a.: woonk. met plavuizen en open haard, keuken met goede installatie, drie slaapk., badk. met ligbad, zolder. Vraagprijs ƒ 147.500,- k.k.

**GEVRAAGD**

**Wij zijn dringend op zoek naar diverse types woonhuizen in vrijwel elke prijsklasse. In een vrijblijvend onderhoud willen wij hier graag met u over van gedachten wisselen.**

Inl. De Doom 23
6419 CW Heerlen
**045-718731**

**KUNSTSTOF RAMEN en DEUREN**

Uit eigen fabriek en tegen zeer konkurrerende prijzen. Tussenhandel uitgesloten.

**MULTITHERM TOTAALISOLATIE**

Horselstr. 1a, Nuth

Bel voor vrijblijvende offerte!

**045-241444**

Dag. geopend, zaterdag van 10-14 uur.

Te koop: Landgraaf
## APPARTEMENTEN

bij het nieuwe bestuurscentrum
ƒ 127.000,- v.o.n. Rijkspremie ƒ 50.000,- *
Netto maandlast ƒ 400,- *

* afhankelijk van uw inkomen en hypotheekvorm



Inlichtingen/verkoop:

van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak 's zaterdags volgens afspraak

**RIKSEN**

**Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, 045-316222**

Per 30-5-1988 zijn onze kantoren verplaatst naar
Prof. Pieter Willemsstraat 21, 6224 CC Maastricht
Telefoon: 043-637373

**Stroom, Lenting & Partners bv**

## DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

**Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade**
**Tel. 04492-2619**

***ABDISSENBOSCH***

Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin.
Ind.: hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inbouwapp., bijkeuken, hobbyruimte, 3 slp.-kamers, badkamer met douche + v.w., zolder via vlizotrap, kelder. Het pand is voorzien van rolluiken.
Vraagprijs: ƒ 132.500,- k.k.

***HEERLEN - WELTEN***

Zeer mooi, op goede stand gelegen en goed onderhouden landhuis. Ind.: hal, L-vormige woonkamer ± 50 m2 met open haard en aparte plavuizenvloer, grote keuken met luxe inbouwapp., 4 slp.-kamers, linnenkamer, badkamer o.a. met ligbad, douche en bidet, dakterras, 2e verd.: 2 mansardekamers + c.v.-ruimte. Garage, carport en mooi aanglegde tuin. Tot. opp. ± 470 m2. Het gehele pand is geïsoleerd en voorzien van rolluiken en dubbele beglazing.
Koopprijs: ƒ 335.000,- k.k.

***SCHINVELD***
**Eventueel voor belegging**

Vrijstaande semi-bungalow, verhuurd tot 01-12-1991. Ind.: kelder, grote hal, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met inbouwapp., 4 slp.-kamers, luxe badkamer, tuin en inpandige garage. Het pand is voorzien van kunststof ramen en kozijnen. Tot. opp. 435 m2.
Prijs op aanvraag

### VANDAAG!! OPEN HUIS VAN 2.00 TOT 4.00 UUR

***SCHAESBERG - RINGOVEN 34***

Zeer goed onderhouden en in jonge woonwijk gelegen, geschakeld woonhuis met tuin, berging en mogelijkheid voor garage.
Ind.: woonkamer met parketvloer, open keuken, 3 slp.-kamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Het pand is geheel geïsoleerd en ged. voorzien van dubbele beglazing en rolluiken.
Vraagprijs: ƒ 117.500,- k.k.

***UBACH OVER WORMS***

Halfvrijstaand woonhuis, geheel onderkelderd en gedeeltelijk voorzien van kunststof ramen. Ind.: mooie hal, woonkamer, keuken, 3 slp.-kamers, badkamer met ligbad, douche en toilet. Zolder via zotrap. Tuin met terras, garage met smeerput.
Vraagpr.: ƒ 115.000,- k.k.

**Wegens snelle verkoop en grote aanvraag, zoeken wij ter bemiddeling woonhuizen in alle prijsklassen**

Voor eventuele informatie of aanbiedingen gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00-21.00 uur.

233776

**SCHAESBERG, Krijgersbergln. 50**

In park gelegen vrijst. bungalow met fraai tuin, 1000 m2. Ind.: L-iving o.h., keuken, 4 slpk.s, hobby, gar., bijk. Rustige ligging, goed onderh. Vraagpr. ƒ 285.000,- k.k.

Inl. en/of afspr. tijdens kantooruren.

## JME Vroon

**Makelaar O.G., lid NVM 04490-75815.**

233818

***OIRSBEEK***

**Schatsberg 1**
Goed gel. (landelijk) ruime vrijst. bungalow met separaat gelegen bedrijfs-/opslagruimten (400 m2). Oppervl. totaal 1840 m2. Prijs n.o.t.k.

***MUNSTERGELEEN***

**Burg. Smeetsstraat 56**
Keurige 4-slaapk.woning met tuin en berging. Ruime woonk. (9x4), aparte keuken. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

***HEERLEN***

**Roebroekweg 35**
Mooie ruime tussenwoning met kleine tuin en berging. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer met plavuizenvloer, veel schoon metselwerk en open haard, geinst. eetkeuken, washok, kelder. Verd.: 2 ruime slaapk., badk. met ligb. en v.w., vaste trap naar zolderverd., alwaar 2 slpk. en berging, c.v. Vraagprijs ƒ 108.000,- k.k.

***KERKRADE***

**Bleijerheiderstr. 14**
Winkel-woonhuis met achterliggende opslagruimte, evtl. te huur, info op aanvraag.

***HEERLEN***



**Koningsbeemd 7**
Vrijst. landhuis (1985) gebouwd in karakt. oude stijl met garage en rondom tuin (1065 m2), ind.: hal, woonk., keuken, toilet, kelder, verd.: 3 slpk., badk., c.v.; verdere info op aanvr. Prijs ƒ 370.000,- k.k.

***MEERSSEN***

**Humcovenderveld 19**
In jonge woonwijk een uitstekend gebouwd en onderh. vrijst. herenhuis (1981) met gar. en tuin, ind.: o.a. L-vorm. woonk. ca. 45 m2, 3 ruime slpk., vaste trap zolder, luxe badk., optimaal geïsoleerd, prijs ƒ 260.000,- k.k.

***NIJSWILLER***

**Rijksweg 47**
Vrijst. woonhuis, goed gerenoveerd met rondom tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slpk., kelder, c.v. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.
**Kijk en doe uw bod!**

***SITTARD***

**Veeweg 34**
In goedlopende wijk-winkelstraat ruim winkelwoonhuis. Vloeroppervl. b.g. ca. 140 m2, mooie ruime bovenwoning, c.v. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

**Eksterstraat 3**
Uitstekend onderhouden halfvrijst. woning op rustige ligging met mooie tuin, ruime woonk., keuken met schitt. aanbouwk., kelder, 4 slpk., nieuwe badk., gar. voor 2 auto's. Prijs ƒ 158.000,- k.k.

***UBACH OVER WORMS***

**Eygelshovenerweg 20**
Mooi appartement met 2 slaapk., bouwjr. '82, eiken keuken, berging, lift aanwezig. Prijs ƒ 85.000,- k.k.

***LIMBRICHT***

**Burg. Coonenplein 33**
Schitterend appartement (1e etage), best. uit woonk. met witte tegels, keuken, 2 slpk., badk., 2 balkons, berging. Vraagprijs ƒ 108.000,- k.k.

***GELEEN***

**v. Goudoeverstraat 29**
Oud-Geleen; in uitstekende woonbuurt gelegen tussenwoning, iets voor beginner en doe-het-zelver, 3 slaapk., voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

**Past. van Eijsstraat 37**
Nabij centrum: rustig gelegen ruime halfvrijst. woning met garage, berging en tuin. Ind.: o.a. woonk. met open keuken en serre, bijkeuken, kelder, 4 slaapk., c.v., kunststof koz. met dubb. glas. Prijs ƒ 128.000,- k.k.

**Esdoornstraat 43**
Halfvrijst. woning met grote tuin en gar. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, 3 slpk., c.v. Prijs ƒ 95.000,- k.k.

**Luxemburgstraat 11**
Mooi vrijst. (geschakeld) woonhuis met garage en tuin. Volledig onderkelderd met aparte ingang (ideaal voor praktijk/kantoor), grote woonk., 4 slaapk. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

**Te koop gevraagd WOONHUIZEN in alle prijsklassen**

***HOENSBROEK***

**Terlindeweg 12**
Ruime halfvrijst. woning met inpandige garage/opslagr. en grote tuin (1050 m2). Ind. o.a.: woonk., keuken, badk., 4 slpk., c.v. Prijs ƒ 119.000,- k.k.

**Heisterberg 11**
Keurig gerenoveerde karakteristieke tussenwoning met tuin. Ind. b.g.: ruime hal, toilet, bijkeuken, slaapkamer, berging, kelder. Verd.: prachtige eetkeuken, badk. met ligb., v.w. en toilet, L-vormige woonk., zolderverd.: 2 slpk., c.v. Prijs ƒ 74.000,- k.k.

***NIEUWSTADT***

**Anjerstraat 13**
Mooie halfvrije woning (bwj. '78) met grote tuin en gar., 3 slpk., uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 123.000,- k.k.

***HEERLEN***

**Pater Beatusstraat 24**
Nabij centrum tussengel. karakt. herenhuis met tuin. Ind. o.a.: 4 slpk. Vraagprijs ƒ 130.000,- k.k.

***BEEK***

**Pr. Mauritslaan 105**
Uitstekend gel. te renoveren vrijst. herenhuis op schitterend perceel van 1570 m2. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

**LIVAC BV**

**BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855**
**AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)**

**GEBODEN: 12% RENDEMENT**

op de inleg van uw gelden bij een

**BELEGGINGS- EN EXPLOITATIE MIJ.**

In eerste klas onroerend goed binnen Nederland.

**Onroerend goed: *vast en zeker***

Schrijf voor nadere informatie aan:

**POSTBUS 91 - 9750 AB HAREN.**

## Te koop aangeboden

Te k. KINDERWAGEN half jaar oud, in zeer goede staat. Tel. 045-227179.

Houthandel LANDGRAAF voor goed en goedkoop bouw- en tuinhout. Ook tuinschermen, hekjes, bielzen, veldbrandstenen, stookhout enz. Buizerdweg 8, Landgraaf. 045-318518.

Zwaar eik. BANKSTEL i.z.g.st., vr.pr. 650,-; eik. tv-video meubel v.p. 450,-; zwaar mass. eik. salontafel rond v.p. 525,-. 045-323830.

Draadloze TELEFOONS va. ƒ 150,-. Plaatsing in geheel Limburg. Tel. 045-220902.

Te k. antieke SLAAPKAMER compl. Tel. 045-753054.

Te k. 2 DIEPVRIESKASTEN Zanussi 110 ltr., 3-sterr.; 6-lamps Philips hoogtezon, 70 cm verstelb. statief; 3 barkrukken m. rugleuning (eik.), nieuw! Na 18 uur. Tel. 045-321521.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38. 045-320181.

Draagbare IBM COMP. 2× drive, 512 kb, printer, voll. comp. ƒ 1800,-. 043-438415.

Te k. COMPUTER. Tel. 045-228332.

Te k. PALL-MALL Filter à ƒ 40,- per slof. Tel. 045-751264.

A.E.G. VINGERSLIJPER G.S.L. 500, A.E.G. knabbelschaar K.N.S. 2, A.E.G. polijst.slijpmachine W.P. 1900, A.E.G. blikschaar K.S.S. 2.5. Tel. 045-226002-226055.

ROLLUIKEN en zonwering gratis opmeten. Tel. 045-226002-226055.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,- voor ƒ 699,-, van ƒ 699,- voor ƒ 399,-. Lange lammycoats van ƒ 1999,- voor ƒ 799,- (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,- voor ƒ 599,-. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,- naar ƒ 399,- en van ƒ 399,- naar ƒ 199,-. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,- naar ƒ 299,- en van ƒ 299,- naar ƒ 179,-. Leren kostuums van ƒ 1099,- naar ƒ 599,- en van ƒ 599,- naar ƒ 399,-. Leren rokken van ƒ 499,- naar ƒ 249,-, van ƒ 249,- naar ƒ 169,-, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,- en ƒ 269,- naar ƒ 199,-. Truien met leer van ƒ 299,- naar ƒ 179,-, van ƒ 179,- naar ƒ 99,- en ƒ 59,-. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

**Nogmaals verlaagd: moeten nu weg!**
wegens verbouwing:
nog 6 st.
**Showroom-keukens met 50-60% korting**

zoals: L-keuken, gr. wit 160x260: 4450,-; incl. app. Idem 160x210: 3500,-; incl. app. Eiken cass. 280x210: 3300,-; ex. app. Fr. eiken m. schouw 305x105: 3500,-; ex. app. Frans licht eiken 320 m. sch.: 5500,-; incl. app. Kunststof beige 270: 1590,-; ex. app.

**Vossen-Keukens Heerlen**
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77
Tel. 045-717555.

Fender GITAREN, méér dan 100 st. waaronder div. aanbiedingen zoals: Fender elektr. gitaar ƒ 595,-; Fender versterker ƒ 269,-; tot. ƒ 864,- nu als winstpakker voor ƒ 690,-; Gratis gitaarstemmen en afstellen bij aankoop van een set snaren. Ook gitaaronderdelen en reparaties. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227.

O.K. Hal! Geleen. Voor nieuwe en gebruikte meubels. Deze week eenmalige leeropruiming! Eiken bankstellen echt leer van ƒ 3695,- voor ƒ 2495,-; van ƒ 3995,- voor ƒ 2995,-; eiken lederlook bankstel vanaf ƒ 1595,-; bankstel lederlook ƒ 995,-; gestoffeerde bankstellen ƒ 1495,-; prachtige klassieke bankstellen in mohairstof ƒ 2495,-; eiken eethoek vanaf ƒ 895,-; eiken toogkasten vanaf ƒ 995,-; wandmeubels vanaf ƒ 1195,-; salontafels vanaf ƒ 195,-; Op is Op! Gebruikte meubels van topkwaliteit verkregen via inruil. Wisselende voorraad eiken bankstellen vanaf ƒ 195,-; kasten vanaf ƒ 155,-; eethoeken vanaf ƒ 175,-; klassiek bankstel, iets moois, 1 jaar oud ƒ 895,-; 2-zits en losse fauteuils vanaf ƒ 75,-; En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops. Rijksweg Zd. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. va. ƒ 0,25 per kg., frite-aardapp. altijd voorr. uien 5 kg. ƒ 3,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. tegen de helft van de nw.prijs met voll. garantie. Vriesko, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

**Opruimings-uitverkoop! Unieke kans**

vloerplanken 20 mm va. ƒ 1,25 p/m; waterv. dak-/vloerplaat 19 mm ƒ 39,50 p.pl.; eternietplaat 3,2 mm nu ƒ 4,95 p.m², incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, golfplaat, dakbedekking, alu. ladders, etc., op=op.

**Houthandel Rinkens**
Eygelshoverweg 60, Ubach over Worms.
045-319846

1. pr. st. verk. C 64 + diskdr. + rec. + TV + boeken + cass. + diskettes. Pr. ƒ 650,-. Tel. 045-230007.

Te koop nieuwe DISKETTES, 3½ en 5¼ inch. Tel. 045-230007.

Te k. KINDERWAGEN, donkerbl., drie-in-één, opvouwb. logbeerbed, babyuitzet, fietsjes. Tel. 04492-3689.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 3.42 m breed, prijs n.o.t.k. Gouverneurstraat 14, Brunssum. 045-256640.

Te k. klassiek BANKSTEL, 3-2-1-zits. Tel. 212144, na 18.00 uur.

Te k. WASMACHINE, volautomaat, met garantie, ƒ 250,-. Tel. 045-259344.

Te k. antieke SLAAPKAMER, 4-pits kookstel, ant. staande kapstok. Tel. 045-213323.

Te k. KANTELPOORT, 2.50×2.12 m, balken, bokjes, waterpasinstrument, elektronisch orgel, Cosmovox F2. Tel. 045-222054.

Grote partij nieuw SPEELGOED, Fishertechniek. Tel. 045-222054.

Te k. WEDSTRIJDSKELTER met werkbok en div. reserveonderdelen. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. demontabel ZWEMBAD o 460×90 cm h. met filterpomp en trap. Nw.pr. ƒ 1595,-, nu ƒ 995,-. AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Prof. Philips MIG-LASAPPARAAT type 162, 220 V/160 A, z.g.a.n. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. eiken BALKEN en dakpannen, 2 olietanks, 1 ondergr. ±6000 l, 1 bovengr. 1200 l. Waubacherweg 5, Brunssum.

Te k. prachtige TROUWJURK m. accessoires mt. 36,38, ƒ 500,-. Tel. 045-270551.

Te k. leren 3-1-1 bankst., klassiek model. Te bevr. na 18.00 uur. tel. 045-271923.

Te k. div. SPULLEN voor fotografie. Tel. 045-417797.

Te k. groot houten HOBBELPAARD. Inl. 045-417797.

Te k. houten DRAAIMOLEN paard, enige schilderijen, olieverf op eiken paneel. Inl. tel. 045-417797.

Antieke EETH. + ant. kast zeer mooi. Bel tussen 17.00 en 19.00 u. Tel. 045-326110.

Te k. smeedijzeren POORT, waterpomp, ant. schilderij. Tel. 045-323548.

Te k. DOUCHECABINE. Tel. 045-464067.

Te k. EETKAMERKAST kl. donker, strakke vormgeving. Tel. 045-320342 of 458286.

Te k. grenen BABYKAMER compl. + tweelingwandelwagen, bruine rib. zitjes achter elk. Tel. 045-320342 of 458286.

Te k. AANHANGWAGEN 160 x 100. Tel. 045-412933.

BOSPERCEEL ± 1 ha met dennen in gemeente Echt. Prijs ƒ 1,- m2 + ƒ 2000,-; voor de opstand. Br. o. no. RO 488 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te k. VLOERBED, wol hoogpolig, keukenbar: v. afscherm. keuken en woonk. met marmeren plaat. Marmeren vensterbanken, stereocomb. Philips 2x 30W Hout o.a.: schroten, balken, latten, deuren, enz., centrifuge, Miele. Tel. 045-710094.

Massa... magazij... verkoo...
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo - kleuren-t.v. - video
Witte H... Sittard
waar alle apparaten in de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuw aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen
• Hier een voorbeeld van onze duizenden koopjes:
Philips-ktv met teletekst + afstandsbediening 17-CT-2619 Van ƒ 1749,- Voor ƒ 598,-
Witte Ha... Geerweg... (achter station) Sittard
Tel. 04490-1816...

KOOPJE, ant. ... bouwopenhaard. Pr. ... Dorpstr. 3 Bingelrade.

KLEUREN TV te k. ... tiptoetsen, voltransist. ... garantie ƒ 250,-. Tel. 12875.

Te k. BRUIDSJURK + bruidskostuum ... Pr. n.o.t.k. Tel. 0449...

Te k. DIEPVRIES... 360 l., Bauknecht + ... tafelmod. 045-215943.

Te k. LINTZAAG ... guurzaag. Dorpstr. ... Nieuwenhagen.

Voleiken EETK. TA... 6 stoelen, kast, 4-drs. ... st. Heivelstr. 111 ... de-West. Tel. 045-414...

PHILIPS wasmachine ... garantie ƒ 350,-. Tel. 230188.

Te k. TEKENTAFEL ... Neolt loopwagen ... ker 2 pers. kano met ... beh. access. tel. 045-...

Opgelet hereca: te k. ... 4-pans FRIT... OVEN, koelvitrine ... i.z.g.st. Tel. 04492-4653 045-272554.

KANTOORMEUBEL... te k. tegen gunstig ... Tel. 045-227644.

Te k. prima WASM... NECOMB. Zanker ... met garantie. Tel. 314914.

Te k. TROLLYLOOD... 5 mtr. Tunnelweg ... winselen-Kerkrade.

KONFEKTIEREKK... k. Tel. 045-717972. Na ... uur Tel. 045-420168.

T.k. PROCAL kussens ... men en deuren. ... tanten. Ook ... voor zelfbouwers. 56966.

T.k. KOPIEERA... RAAT RX 660. ... torzaag ƒ 300. ... ƒ 250,-. Tel. 04490-207...

GRATIS af te halen ... inboedel. I.z.g.st. ... 3938.

2 TOONBANKEN ... montabel wolrek ... 130 vakken. Aantrekk... prijs. Tel. 04406-1256...

IJSKAST 115,- k.l.tv ... gasforn. 125,- ... 225,-. Tel. 045-725598...

1 OLIEHAARD. ... model. ƒ 250,-. 1 ... rond model. ƒ 100,- ... gasfornuis + oven ... Butagezier (Valiant). ... 1 salont. rond + ... ƒ 40,-. Trimmer ... rolluiken. 2 m h. x 1.5... rolluiken 1.70 m h. x ... rolluiken 2.00 m h. ... Schimmelpenninckstr. ... Hrl., tel. 045-720640.

Te k. PIANO, half ... stemd. donker ... i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3900,- ... 045-411949.

TRANSPORTAANH... WAGEN. 2.50 1. 1.40 br. ... hg., vr.pr. ƒ 1000,- ... hausenstr. 9, Ubach ... Worms.

Te k. eiken EETHOEK ... ƒ 1750,-, eiken kinder... ƒ 25,-. Tel. 045-42660...

Te k. antieke HE... DEUX-KAST, mooi ... gaaf. Zat. na 14 u. Dr. ... perstr. 33, Meezenbr... Hrl.

VLOERBEDEKKING, ... gordijnen en ... Grote voorraad en ... ge prijzen. Vele ... met hoge korting ... inr. Groeten, ... 22, Simpelveld. Tel. 441346.

Goede KLEURENT... VISIES, zeer grote ... ring, met garantie ... va. ƒ 145,-. TV-occasion... trum Geel, Gasroek... 25, Heerlen, tel. 045-7...

Te k. een grote ... GRASMAAIMACHINE merk Eing. 1 ... ƒ 400,-; een grote ... ƒ 250,-. Tel. 045-420404.

Te k. 400 TROTTO... GELS à ƒ 0,20. Tel. ... 79545.

EETHOEK eiken 325,-; ... rok bankstel 375,-; ... bankstel 275,-; ... stel (zwaar) 450,-; ... slaapkamer 275,-; ... kasten, bedden, lamp... lontafel enz. Kouvender... 208, Hoensbroek.

Te k. houten DIRECT... KEET 2 × 3 m, moet ... worden. 045-632433.

**MESTERON-BUNDE**
Glas / Spouwmuurisolatie / Dakisolatie
Hardhouten en kunststof kozijnen

**VERANDA SCHUIFDAK**

Showroom:
Pr. Ireneweg 6
Bunde
Ook zat. geopend van 10-13 uur
Tel. 043-645959

**LEXAN THERMOCLEAR SHEET**

**NIEUW**

**LEXAN plaat ter vervanging, in bestaande daken**

**MET PRODUCT VOORDELICHT !!**

**De meerwandige polycarbonaat plaat, is een product van General Electric Structured Products Europe. Een antenntend sterk beglazingsmateriaal dat economisch, slagvast, isolerend en zelfdovend is. Kortom, een product met een uitzonderlijke veiligheidsfactor. Lexan Thermoclear Polycarbonaat Plaat vermijdt elk gevaar bij rukwinden, stormschade, sneeuwoverlast, enz. LTC is de betrouwbare beglazing van NU, met GARANTIE voor de toekomst, zwart op wit: 10 JAAR gelimiteerde garantie van GEP/SPE.**

Toegepast op houten balken

TV ZONDAG

## [Ne]derland 1

[K]RKK
[...]-11.55 (TT) Omroepparochie. [Euch]aristieviering vanuit de kerk van [St.] Franciscus Xaverius te Amers[foo]rt.
[...]-13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
[...] De baas in huis? Amerikaanse [com]edyserie. Afl.: Een nieuweling in [de] stad. De dag van het grote school[fee]st is aangebroken en Sam blijkt [voo]r geen van de schooljongens te [zijn] uitgenodigd.
[...] Büch. Gevarieerd cultureel ma[gaz]ine. Presentatie: Boudewijn [Bü]ch.
[...] Journaal
[...] (TT) De VARA feliciteert.
[...] Zoobilee Zoo. Kinderserie. Afl.: [Bo]ke Poester.
[...] De avonturen van Teddy Rux[pin]. Tekenfilmserie. Afl.: Het kasteel [van] Koning Nogbert.
[...] De Smurfen. Tekenfilmserie. [Afl.]: Gargamels toekomst.
[...] Journaal
[...] Flying doctors. Australische [dok]tersserie. Afl.: Een onplezierig [cad]eau. Er wordt in Coopers Cros[sin]g een Grieks restaurant geopend, [dat] meteen met sluiting wordt be[dre]igd. Er doet zich namelijk een ge[val] van voedselvergiftiging voor.
[...] Bergerac. Engelse detective[ser]ie. Afl.: De valstrik. Bergerac [wo]rdt door Barnsey naar Londen ge[stu]urd. Een drugsorganisatie zou na[mel]ijk binnen de Londense politie in[filt]reren.
[...] De Konsumentenboot. Van [het] Zwarte Woud naar de Zwarte [Zee]. Toeristische informatie over de [Don]aulanden en de Balkan. Presen[tati]e: Frits Bom.
[...] Sonja op zondag. Sonja Ba[rend] met gasten aan de tafel van vijf, [vanu]it de Brakke Grond in Amster[dam].
[...] Cagney & Lacey. Amerikaanse [pol]itie-serie. Afl.: De premiejager. [Wa]nneer er een gezochte misdadi[ger] wordt gsignaleerd, krijgen Cag[ney] en Lacey de opdracht hem te ar[rest]eren. Wanneer ze hem op het [sp]oor zijn, blijkt een ander hun voor [te] zijn: een premiejager.
[...]-23.40 Journaal

## [N]ederland 2

[...]O
[...] Een heel bijzonder kikkervis[je]. Animatiefilm.
[...] Sprookjestheater. Serie waar[in] sterren beroemde sprookjes ver[tell]en. Vandaag: Jaak en de bones[ta]ak.
[...] Zorca de zilvermeeuw. Na[tuu]rfilm.
[...] -11.00 Theo & Thea in de glo[ria]. Programma van Arjan Ederveen [en] Tosca Niterink.
[...] -13.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
[...] La linea. Serie tekenfilms van [Os]valdo Cavandoli.
[...] ■ The Untouchables. Serie [m]et Robert Stack. Een misdadiger [wo]rdt onder vreemde omstandighe[de]n ontvoerd.
[...] Jazz Shorts
[...] (TT) Journaal
[...] Het orkest: Geluid van de [bo]uw. Documentaire over de ge[sc]hiedenis van het Concertgebouw[or]kest t.g.v. het 100-jarig bestaan.
[...] Miss Julie. Tv-film naar het ge[lij]knamige toneelstuk van August [Str]indberg. Regie: Bobby Heaney en [Mi]kael Wahlforss. Met: Sandra Prins[lo]o en John Kani. Een blanke rijke[man]sdochter in Zuid-Afrika verleidt een [z]warte bediende. De gevolgen zijn [n]iet te overzien.
[...] -23.47 Journaal

## [N]ederland 3

[NO]S
[...] -09.05 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden
[...] Fryske literatuer. Afl.: 8. [(h]erh.)
[...] Open Universiteit: Magazine [...] (herh.)
[...] Weekjournaal
[...] Het Capitool. Rechtstreekse [u]itzending waarin belangrijk binnen[- e]n buitenlands nieuws wordt geana[ly]seerd en toegelicht.
[...] Staatsbezoek Canada. Reis[v]erslag van het bezoek dat H.M. Ko[n]ingin Beatrix en Z.K.H. Prins Claus [v]anm 9 t/m 17 mei aan Ottawa, Halki[f]ax, Quebec, Toronto, Calgary en Vancouver brachten.
[...] Studio Sport Extra: EC Hoc[k]ey.
[...] Nieuws voor doven en slecht[h]orenden
[...] Programma-overzicht
[...] Sportuitslagen
[...] Sesamstraat
[...]ON
[...] (TT) The Gates of Greenham. [V]redesoratorium van de Engelse [c]omponist Tony Biggin, uitgevoerd [d]oor de Schola Cantorum van de [L]eidse Studentenekklesia en het [R]andstedelijk Begeleidingsorkest [o].l.v. Wim de Ru, m.m.v. solisten.
[...] Een bericht van de wilde gan[z]en.
[...]OS
[...] Frans Hals van Antwerpen. [D]ocumentaire over Frans Hals als [p]ortrettekenaar, in het kader van de [t]entoonstelling 'Schutters in Holland' [w]aarmee het Frans Hals Museum in [H]aarlem zijn 75-jarig bestaan viert.
[...] (TT) Journaal
[...]ON
[...] Sjappoo. Jongeren praten in [h]et Drieluik in Zaandam over trends, [t]ragiek en triomfen. Presentatie: [C]ees Grimbergen.
[...]OS
[...] Panoramiek. Achtergrondinfor[m]atie bij actuele ontwikkelingen in de [i]nternationale politiek.
[...] (TT) M.S. De Weereld. Tv-serie van Eric Oosthoek met o.a. Pim Lambeau, Frits Butzelaar en Wim Wama. Tot zijn verassing erft Peter Bos de oude coaster M.S. De Weereld, waarmee zijn opa een wereldreis had willen maken.
**22.00 Werken aan werk:** Installatietechniek. Afl.: Van Grondwater tot Narcosegas.
**22.30 Journaal**
**22.35 Ni Hao?** Cursus Chinees voor beginners. Les 7.
**23.20 -23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden**

● LOUISE JAMESON
*...als Susan Young in de Engelse tv-serie 'Bergerac'. (Nederland 1 –19.53 uur)...*

## Duitsland 1

**09.30 Programma-week-overzicht**
**10.00 Der Geist aber ist Leben.** Protestantse kerkdienst vanuit Haina. Voorganger: bisschop Hans-Gernot Jung.
**11.00 ●● Leonard Bernstein dirigiert.** Missa in tempore belli, mis van Haydn. M.m.v. koor en symfonie orkest van BRT o.l.v. Leonard Bernstein en solisten.
**12.00 Länder-Menschen-Abenteuer:** Vom Bombay nach Srinagar. Reisreportage via de route van een 19e eeuwse ontdekkingstocht door India.
**12.45 Tagesschau/Wochenspiegel**
**13.10 Programma-week-overzicht**
**13.15 Kim.** Engels/Duitse speelfilm in 2 delen uit 1983 naar de gelijknamige roman van Rudyard Kipling. Deel 1.
**14.35 Cartoons im Ersten:** George und Junior - die Helden von Hühnerhof. Tekenfilm.
**14.45 Das Geheimnis von Monte Christo** (The secret of Monte Christo). Engelse speelfilm uit 1960 van Robert S. Baker en Monty Berman. Met: Rory Calhoun, John Gregson, Patricia Bredin e.a.
**16.15 ARD-Ratgeber:** Recht. Juridische tips.
**16.45 Sport-Schau.** Wereld-Cup tennis in Düsseldorf, finale. Commentaar: Heribert Fassbender en Volker Kottkamp; WK Motorrijden 250 cc om de Grote Prijs van Itali'e te Imola. Commentaar: Hans-Reinhard Scheu; EK Rythmische gymnastiek te Helsinki. Commentaar: Volker Tah en Karl-Heinz Roland.
**18.40 (TT) Lindenstrasse.** Serie met Ute Mora, Marcel Kommissin, Annette Kreft e.a. Afl.: Tyrannen.
**19.10 Weltspiegel.** Reportages van buitenland-correspondenten.
**19.50 Sportschau-Telegramm**
**19.58 Programma-overzicht**
**20.00 (TT) Tagesschau**
**20.15 (TT) Die zwei Leben des Mattia Pascal.** Tweedelige tv-film van Luigi Pirandello. Met: Marcello Mastroianni, Carlo Bagno, Caroline Berg e.a. Deel 2. Mattia reist naar Rome om daar onder te duiken in de anonimiteit. Maar hij verliest als zijn papieren en moet ervaren hoe men met veel geld, maar zonder papieren weinig kan verrichten.
**21.40 Vor de Gipfel.** Cultureel magazine. Vandaag: Popmuziek en westerse mode in Moskou.
**22.10 Harald & Eddi.** Sketches met Harald Juhnke en Eddi Arent.
**22.40 Tagesschau**
**22.45 Vier linke Hände.** Toneelstuk van Pierre Chesnot. Met: Gaby Gasser, Helmuth Lohner e.a. Regie: Michael Günther. De bonbonfabrikante Sophie wil zich het leven benemen, maar beloofd in een telefoongesprek met een vriendin eerst drie dagen te wachten en de eerste de beste gelukkig te maken.
**00.40 ■ Im Schatten des Zweifels** (Shadow of a doubt). Amerikaanse speelfilm uit 1943 van Alfred Hitchcock met Joseph Cotton, Teresa Wright, MacDonald Carey e.a. Een meervoudig vrouwenmoordenaar zoekt toevlucht bij familieleden in Californië, die niets van zijn gruwelijke pratijken weten. Zijn nichtje is helemaal weg van hem. En juist zij begint een steeds sterker vermoeden te krijgen. Als hij dat bemerkt wil hij ook haar uit de weg ruimen.
**02.25 Tagesschau**
**02.30 -02.35 Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**08.45 ●● Programma-week-overzicht**
**09.15 Eucharistieviering** vanuit Neumarkt. Voorganger: Johann Limbacher.
**10.15 Mosaik.** Gespreksprogramma over nomaden in de Sinaï-woestijn.
**11.00 Calypso Power.** Portret van de Calypso-zanger Chalk Dust uit Trinidad.
**12.00 ●● Das Sonntagskonzert.** Muziekprogramma gepresenteerd door Ludger Mias.
**12.45 Heute**
**12.47 Sonntagsgespräch.** Gast: Rabbi Aharon Shear-Yashuv. Gastheer: Dieter Zimmer.
**13.15 Damals,** vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Demokratie sucht Tradition. Presentatie: Guido Knopp.
**13.30 Cuckloch.** Kinderprogramma.
**13.50 Bei uns und nebenan.** Serie met Neil Hope, Stacie Mistysyn e.a. Afl.: Der kleine Bruder.
**14.15 Löwenzahn.** Kinderserie met Peter Lustig. Vandaag: Peter baut sich ein Dreirad.
**14.45 Schauplätze der Literatur:** Auf den Spuren von Don Camillo und Peppone. Portret van de Italiaanse schrijver Giovannino Guareschi.
**15.30 Heute**
**15.35 Danke schön.** Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis. Bekendmaking van de winnaars. Aansl.: Ihr Musikwunsch. bekendmaking van de winnaars van 16 april 1988.
**15.50 ●● Richard Strauss:** Ariadne auf Naxos. Opera van R. Strauss. Regie: Brian Large. De Metropolitan Opera o.l.v. James Levin en a;s solisten o.a. Jessye Norman, Kathleen Battle, Tatiana Troyanos.
**18.10 ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine met Maria von Welser.
**18.50 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.10 Bonn direkt.** Politiek nieuws. Presentatie: Peter Ellgaard.
**19.30 Auf der Suche nach dem Makkaronibaum.** Documentaire over de geschiedenis van de Italiaanse pasta.
**20.15 Neapel sehen und erben.** Tvfilm van Christoph Mattner. Met: Inge Meysel, Guido Gagliardi, Ralf Wolter e.a. Via Felix, de hond van haar overleden dochter, leert de weduwe Louise een werkloze arbeider uit het zuiden van Italië kennen. Samen gaan ze zijn geboortedorp terug en proberen ondanks het harde leven een nieuw bestaan op te bouwen.
**21.45 Heute/Sport am Sonntag**
**22.00 Max H. Rehbein:** action. Documentaire over delta-vliegen.
**22.45 Eine entheiratete Frau** (An unmarried woman). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Paul Mazursky met Jill Clayburgh, Alan Bates, Michael Murphy e.a. Na een ogenschijnlijk gelukkig huwelijksleven ontdekt Erica dat haar man haar verlaat voor een jongere vrouw. Erica moet haar leven weer opbouwen. Ze heeft geen bezigheden en alle mannen die ze ontmoet zijn alleen maar uit op haar lichaam. Moeizaam slaagt Erica erin haar eigen leven op te nemen. Pas als zij de kunstschilder Saul leert kennen kan ze met hernieuwd zelfbewustzijn een relatie in vrijheid ontwikkelen.
**00.45 -00.50 Heute**

## Duitsland 3 WDF

**09.00 Telekolleg aktuell.** Informatie over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, lessen en examens.
**09.30 Telekolleg II,** met om: 09.30 Physikalische Technologie (8). (herh.) 10.00 Chemie (21). (herh.) 10.30 Biologie (14). (herh.)
**11.00 (TT) Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
**11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
**15.00 Teletekst-overzicht**
**15.30 Das Beste aus WDR-Publik**
**17.00 Ich trage einen grossen Namen.** Spelprogramma met Hans Gmür.
**17.45 Kaufen, Kochen, essen à la saison.** Kooktips. Vandaag: Lichte gerechten.
**18.00 Pan Tau...** Kinderprogramma. Afl.: ...macht Quark.
**18.30 Gott und die Welt.** Religieus magazine. Vandaag: Exodus - Pfadfinder denker quer. Verslag van een pinkster-ontmoeting van padvinders in Westernohe. Presentatie: Martin Blachmann.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. (om 19.30 uur onderbroken voor Sport im Westen)
**20.00 Va banque.** Poolse serie met Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz e.a. Afl.: Alles auf eine Karte. Polen-dertiger jaren: Kwinto en Kramer hebben een devies: Waarom zou je geld stelen, als de mensen het je vrijwillig brengen? Ze beginnen dan ook samen een bank en vullen geleidelijk aan hun zakken. De zaak floreert tot de politie ze op het spoor komt.
**21.45 West 3 aktuell.**
**21.50 Besuch bei Yves Montand.** Chansons van en een interview met deze chansonnier.
**22.45 Hoppala.** Blunders uit de tv- en speelfilmwereld. Presentatie: Peter Rapp.
**23.30 125 Jahre SPD.** Portret van deze politieke partij.
**00.15 -00.20 Laatste nieuws**

## Duitsland 3 SWF

**08.30 Telekolleg II,** Datenverarbeitung (8). (herh.)
**09.00 Telekolleg aktuell.** Informatie over de Telekolleg-programma's.
**09.30 Telekolleg II,** met om: 09.30 Physikalische Technologie (8). (herh.) 10.00 Chemie Les 21. (herh.) 10.30 Biologie (14). (herh.)
**11.00 (TT) Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
**11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
**12.30 Tele-Akademie.** Prof. Dr. Fritjof Capra - Was heisst Tiefenökologie?
**14.45 Vier Herzen in Rom** (Racconti romani). Italiaanse speelfilm uit 1955 van Gianni Franciolini met Vittorio de Sica, Silvana Pampanini, Franco Fabricci e.a. (herh.)
**16.15 Die 60er Jahre.** Werner Ecke - ich war dabei.
**16.30 Fernseh-Memoiren.** Hans Bausch in gesprek met Gebhard Müller.
**17.15 Wandertip:** Rundweg Ottenhöfen.
**17.30 Programma-weekoverzicht**
**18.00 Urteil des Monats.** Discussie.
**18.15 Reden ist Gold.** Talkshow.
**19.00 Die Glenn Miller story** (The Glenn Miller story). Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Anthony Mann. Met: James Stewart, June Allyson, Charles Drake e.a. Er lijkt een einde aan de financiële moeilijkheden van de jonge trombonist Glenn Miller gekomen te zijn als hij in de band van Ben Pollack opgenomen wordt. In zijn vrouw Helen vindt hij een kameraad die het volste vertrouwen in hem heeft en hem op haar eigen wijze helpt zijn droom te verwezelijken.
**20.50 Südwest aktuell**
**20.55 Europalaver.** Amusementsprogramma vanuit het Alte Bahnhof te Baden-Baden. Presentatie: Ieska Kaufman en Carl Weiss.
**22.25 Tingeltangel:** Die leichte Muse zwischen Kabarett, Variete und Stammcafé 'Berlin 1930'. Serie met Martina Dorak, Pal Macsai, Peter Seum e.a.
**23.10 -23.15 Laatste nieuws**

## RTL Plus

**15.00 Heute bei uns mit Marie-Thérèse Gwerder**
**15.05 Der kleinste Krieg der Welt.** Italiaanse tekenfilm uit 1972 van Roberto Gavioli.
**16.20 Heimatmelodie.** Volksmuziek met Maria en Margot Hellweg m.m.v. het Düsseldorfer meisjeskoor, Gitti und Erika e.a.
**17.05 Hallo RTL.** De radio- en televisieclub van RTL.
**17.20 Kasse hoch.** Spelprogramma. Presentatie: Ottfried Fischer.
**17.45 Karlchen Special.** Der RTLümmel vom Dienst.
**18.05 Der Ruf des Wolfes** (Il richiamo del Lupo). Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1974 van Gianfranco Baldanello met Jack Palance, Joan Collins, Manolo de Blas e.a. Jim en Mary moeten de winter doorbrengen in een blokhut in de buurt van Dawson City. Ze worden hierbij beschermt door een wolf. Als ze dan in het voorjaar naar het stadje kunnen gaan, blijken de moeilijkheden nog niet voorbij.
**19.40 RTL aktuell**
**19.55 Der Hüter des magischen Schwertes** (Hawk the slayer). Engelse speelfilm uit 1980 Van Terry Marcel met Jack Palance, John terry, Harry Andrews e.a. Lang geleden leefden er twee broers. De ene, Hawk, vertegenwoordigde het goede. De andere, Voltan, vertegenwoordigd het kwaad. Een confrontatie blijkt onvermijdelijk.
**21.30 Die Botschaft des Bildes.** Serie over bijbelse voorstellingen in de schilderkunst.
**21.35 RTL-Spiel**
**21.45 Nachrichtenmagazin:** Ein Panorama aktueller Themen.
**22.10 Otello.** Amerikaans/Italiaanse operafilm uit 1985/86 van Franco Zeffirelli met Placido Domingo, Katia Ricciarelli, Justino Diaz e.a. M.m.v. Koor en Orkest van het Scala di Milano o.l.v. Lorin Maazel.
**00.00 Weerbericht**
**00.05 -00.10 Betthupferl**

## SAT 1

**09.05 Programma-overzicht**
**09.10 Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Die Bewährungsprobe.
**09.35 Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Mein Freund Rocky.
**10.00 Programma-overzicht**
**10.05 Dem Geheimnis auf der Spur.** Russische kinderfilm van K. Bromberg. Afl.: Ich habe einen Löwen. Deel 1.
**11.00 Programma-overzicht**
**11.05 Herrin der Gesetzlosen.** Amerikaanse avonturenfilm van Jerry Hopper met Yvonne de Carlo, John Ireland, James Craig e.a.
**12.55 ■ Lachen Sie mit Stan und Ollie.** Komische serie. Afl.: Der gose Knall.
**14.10 Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Ein blinder Passagier.
**14.35 Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Der kleine Bankier.
**15.00 Programma-overzicht**
**15.05 Dem Geheimnis auf der Spur.** Russische kinderfilm van K. Bromberg. Afl.: Ich habe einen Löwe. Deel 2.
**16.15 Programma-overzicht**
**16.20 Tier + Wir.** Amusement uit de dierenwereld.
**16.45 ■ Geheimauftrag für John Drake.** Aktieserie. Afl.: Der Staatsbesuch.
**17.10 Sandokan und der Leopard.** Italiaans/Duitse avonturenfilm van Luigi Capuano met Ray Danton, Guy Madison, Franca Bettoja e.a.
**18.45 SAT 1 Blick**
**19.00 Programma-overzicht**
**19.10 Süsses Gift.** Misdaadserie. Afl.: Spiel um Macht und Rache.
**20.00 Weerbericht**
**20.05 SAT 1 Blick**
**20.15 Im Weissen Rössl.** Oostenrijkse komedie van Werner Jacobs met Peter Alexander, Waltraut Haas, Adrian Hoven e.a.
**21.50 SAT 1 Blick**
**21.55 Die Unbestechlichen.** Politieserie. Afl.: Power Play.
**22.45 SAT 1 Blick**
**22.55 Bizarre Morde.** Amerikaanse misdaadfilm van Jack Smight met Rod Steiger, Lee Remick, George Segal e.a.
**00.40 -00.45 Programma-overzicht**

## 3 SAT

**16.20 Tödliches Geheimnis.** Vierdelige speelfilm met Mick Ford, Günther Maria Halmer e.a. Deel 3.
**17.35 Am Dam Des.** Kinderprogramma. Vandaag: Mode.
**18.00 Leonard Bernstein in Salzau:** Muziekprogramma.
**19.00 Heute**
**19.15 Tagebuch**
**19.30 Der Fliegende Holländer.** Opera van Richard Wagner.
**21.45 Ich bin wie Othello, mein Tagwerk ist vorbei.** Portret van Richard Wagner.
**22.45 ■ Der grosse Schatten.** Duitse speelfilm van Paul Verhoeven met Heinrich George, Heidemarie Hatheyer, Will Quadflieg e.a.
**00.15 Laatste nieuws**

## 1 PLUS

**18.00 Nachbar Europa.** Berichten uit het Europese Parlement.
**18.45 Begegnung mit...** Richard Wagner. Portret.
**19.15 Blumen, Tiere, Träume.** Natuurdocumentaire.
**20.00 Tagesschau**
**20.15 Die Rumpelhanni.** Tweedelige speelfilm van Horst Dallmayr met Monika Baumgartner, Maria Stadler, Karl Obermayr e.a. Deel 1.
**22.00 Hatari.** Amerikaanse speelfilm van Howard Hawks met John Wayne, Hardy Krüger, Elsa Martinelli e.a.
**00.30 -00.35 Laatste nieuws**

## België/TV 1

**10.00 Protestantse dienst.** Vanuit het Cisterciënster-klooster in Noord-Hessen.
**11.00 Eucharistieviering** vanuit de St. -Pieterskerk in Porrentruy.
**12.00 -12.45 Sunday proms.** Concerto no 3 in d kl.t., opus 30, van Rachmaninov, uitgevoerd door het Nationaal Orkest van Belgie o.l.v. George Octors. Solist: Rolf Plagge, Laureaat Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1987. (herh.)
**14.45 Luister in Leuven.** Rechtstreekse reportage van deze historische praalstoet, die eens in de vijf jaar door de stad trekt. Deze stoet, origineel opgebouwd rond standbeelden, vertelt in ongeveer 23 taferelen de geschiedenis van Leuven en haar omgeving, vanaf de stichting van de stad tot op heden. Presentatie: Paul de Wijngaert en Edward de Maesschalck.
**16.15 Blikvanger.** Modemagazine. Thema: Bad- en strandmode. Met: Modetips; Actueel: Mode voor gehandicapten, kindermode en bad- en strandmode van Chris Mestdagh; Straatmode; Man en vrouw van de maand. Presentatie: Ghislaine Nuytten. (herh.)
**17.00 De lange hete zomer** (The long hot summer). Amerikaanse serie met Ed O'Brien, Nancy Malone, Roy Thinnes e.a. Afl.: De suikeronkel (Hunter to the wind).
**17.55 Nieuws via teletekst**
**18.00 Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
**18.05 Plons.** Afl.: Plons en de prieelvogel. (herh.)
**18.10 Er was een keer...** Korte verhaaltjes, verteld door Jef Burm. Vandaag: De beiaardier. (herh.)
**18.20 Geldregen** (Guldregn). Zesdelige Deense jeugdserie van Soren Kragh Jacobsen. Met: Ricky Rasmussen en Kenn Vedsegaard. Afl.: 2.
**18.50 Reis naar de zomer** (Journey into the summer). Amerikaanse documentaire van Hideaki Kobayashi.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws**
**20.00 Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Nog eens de controles langs de weg.
**20.05 Sportweekend**
**20.40 Blut** (Bust). Zesdelige Britse reeks. Afl.: 3. Met: Paul Nicholas, Phyllis Logan, Geraldine Alexander e.a.
**21.30 Steek-er-wat-van-op-show.** Praatprogramma met Emiel Goelen. Thema's: Groot worden in Vlaanderen; Hulp aan slachtoffers van misdrijven.
**22.30 Foundation Ballet.** 3e Deel van een galaconcert t.b.v. Aidspatiënten. Werken van Chopin, R.Strauss, Saint Saens en Simkus.
**23.00 -23.20 Nieuws.** Aansl.: Coda. Mijn boeken, van J.L. Borges, in een vertaling van Raymond van den Broeck.

## België/TV 2

**15.00 -18.00 Stadion.** Drie uur sport nationaal en internationaal, maximaal rechtsreeks, informatief en spectaculair, met o.m. Zwemmen uit Antwerpen en Atletiek: 10 mijl van Antwerpen.

## België/RTBF 1

**10.00** Protestantse kerkdienst t.g.v. Pinksteren. **11.00-12.00** Eucharistieviering. **13.20** Actualités à la Une. **13.25** Jeunes solistes. **14.25** Varietes à la Une. **14.30** Motorsport: De Grote Prijs van San Marino. **15.00** Zwemmen om de Belgische beker. **16.30** Tekenfilm. **16.40** Ritmische gymnastiek. **17.40** Cinema à la une. **17.45** Architectures sans architectes. **18.00** Noubanimé. **18.30** Le week-end sportif. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Cinema à la Une. **20.05** Billets doux. **21.25** Telefilm: Le chois d'Isabelle (Isabel's choice). **23.05** Arts magazine. **23.35-00.05** Laatste journaal.

## België/Télé 21

**14.35** Sportprogramma. **19.30** (TT) Journaal. **20.00** FRancois Truffaut-cyclus: Domicile conjugal. **21.30-22.25** Week-end sportif.

## TV5

**15.00** Aposthrophes. **16.15** Aujourd'hui en France. **16.30** S[...]ne. **18.30** Bonjour bon A[...] la folie. **20.00** Les Beau[...] **21.30** Histoires Naturelles. **22.[...]** [...]nal Televise. **22.30-23.3[...]**

## SSVC

**13.35 Scene here**
**14.00 This week,** next week [...] o.a. een nieu[...]
**15.00 Timewatch Special.** [...] All the King's Men.
**16.00 Trading Places.** [...]
**16.25 Silver Streak.** [...] Gene Wilder e.a.
**18.05 Yogi's Treasure Hunt.** [...]tieserie.
**18.25 Mr. Majeika.** Tv-serie
**18.50 Highway.** Serie
**19.25 Nieuws en weerbericht**
**19.40 The funny side** [...] programma.
**20.15 Eastenders.** [...]
**21.15 Discoveries** Underwater [...]tuurserie. Afl.: [...]
**22.05 Rasberry Ripple** [...] met Faye Dunaway e.a.
**23.25 -23.50 That's Love.** [...] serie.

## Sky Channel

**07.30 The World Tomorrow.** [...] beurtenissen bekeken [...] ligieus oogpunt.
**08.00 Fun Factory.** [...] ma.
**11.00 Castaway.** [...] Afl.: Dry land
**12.00 ●● Countdown.** [...] gramma.
**13.00 ●● Heartline.** Muziek[...] ma.
**14.00 ●● The Great Video Race.** [...] ziekprogramma.
**15.00 ●● Soft and Romantic** [...] ziekprogramma.
**17.00 Canon Fashion Tv.** [...] ma over mode.
**17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
**18.28 The Times Headline News**
**18.30 Gemini Man.** Aktieserie. [...] Buffalo Bill rides again.
**19.28 The Times Headline News**
**19.30 The Bionic Woman.** Aktieserie.
**20.28 The Times Headline News**
**20.30 East of Eden.** [...] Jane Seymour e.a.
**23.18 The Times Headline News**
**23.20 Bondstec Movie time.** Filmrubriek.
**23.48 The Times Headline News**
**23.50 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
**01.00 Cosi Fan Tutti.** [...]
**03.20 -03.40 Art at Sotheby's Collectables**

## Super Channel

**07.00 Supertime Club.** Kinderprogramma.
**11.00 Boogie Box.** Muziekprogramma.
**12.00 Off the Wall.** Muziekprogramma.
**13.00 Cursus fotografie**
**13.30 The World Tomorrow.** [...] beurtenissen bekeken vanuit een religieus oogpunt
**14.00 Pushing the limits.** Sportprogramma
**14.30 Weerbericht**
**14.30 European Business Weekly**
**15.00 Epsom Grand Prix Golf '88**
**17.00 Captain Power and the soldiers of the future.** [...]
**17.30 Epsom Grand Prix Golf 88**
**19.00 Capitol.** Familieserie
**19.25 Weerbericht**
**19.30 Epsom Grand Prix Golf 88**
**20.00 Voetbaluitslagen**
**20.05 Paul Young.** Muziekspecial
**20.35 Sterren privé:** [...]
**21.00 Concrete Cowboys.** Speelfilm met Jerry Reed e.a.
**22.40 Weerbericht**
**22.45 European business weekly**
**23.15 Chart Attack.** Muziekprogramma.
**00.15 -01.15 Boogie Box.** Muziekprogramma.

# RADIO

### Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 Overdenking. 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het spoor. 19.02 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

### Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoette Jan Blaaser (1). 10.30 Uit Studio en theater. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met muziek uit de jaren 50. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

### Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 Zalige Liefdeslijn. 18.02 Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-0.00 Op Slag van Maandag.

### Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H-vier. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nederlandse Mozartweek in Zeist. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de Groene Linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. (In pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu muziek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Vioolmuziek. 23.00-0.00 Finale.

### Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Om recht lief te hebben. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.30 Pinksterbijeenkomst. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

### Omroep Limburg

9.02-10.00 De laatste Limburgse Karthuizer. 10.02-11.00 Toon Hermans Reprise. 11.02-13.00 Agenda en muziek. 18.05-19.00 Piet Knarren and his Golden Trumpet.

### BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

### Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Frohlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. [...] gung des katholischen [...]stes aus der Justizvollzugsanstalt Aachen. 11.05 [...]schau. 12.45 [...] 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die [...]show des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. [...] Wunschkonzert. 21.[...] [...]tate

### Luxemburg RTL

7.00 Morgens [...] melodie. 10.0[...] RTL. 14.00 [...] 18.00 Nachtgefl[...] burg. 13.31. 21.0[...] 22.00-1.00 Träum[...]

### WDR 4

4.05 Radiowecker. [...] ger Hafenkonzert. [...] Platzkonzert. 10.0[...] Wunsch. 12.05 [...] Morgen. [...] 15.00 Was [...] Singt mit uns [...] Schätzchen [...] tin, wir sind [...] Träumen. 22.30 [...]

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat, Ophoven 1, Sittard, organiseert maandag 2e pinksterdag een dans- en contactavond met tractatie. Bewijs verplicht. Inl. 04490-42064 of 20168.

Hallo. Ben jij die eenv. ruimd. vrouw die het, net als ik, in haar huidige situatie niet meer ziet zitten, en zoek je een huiselijke PARTNER, laat dan iets van je horen en schrijf. Zelf ben ik 38 en heb vast werk. Antw. verz. br.o.nr. SI 538 LD Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Zaterdag 21 mei gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café de Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Jeh.get. zr. 55 jr. wil graag kennismaken met fijne BROEDER. Br. o. no. HK 243 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoekt u 'n reisgenoot, partner of (pen)vriend(in)? Gratis folder: INTERCOMPAS Postbus 15, Eindhoven. Kontaktblad kost ƒ 7,–.

Sport. j.m. 26 jr. zkt. eenv. spont. aardige huiselijke J.VROUW om samen iets moois en een leuke toekomst op te bouwen en later een gezinnetje. Prefereer goed karakter boven schoonheid. Ben i.b.v. auto en vast werk. Geen bar- of uitgaanstype. Br. liefst m. foto o. no. 888 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Vrouw, middelb. lft. z.k.m. betrouwbare HUISVRIEND, lft. 50-60 jr. voor vriendschap (lengte min. 180 cm). br. o. no. GE 692 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Iedere dond., vrijd. en zaterd. organiseren wij dans- en contactavonden in Het WIENER CAFE te Heerlen, Stationsstr. 13. U bent van harte welkom.

Alleenstaandenver. RUMPENERLINDE Brunssum as. zondag is er weer de gezellige Ontmoetingsavond vanaf 20.30 u. Allen v. harte welkom. Vr. uitnod. Het Bestuur. Bewijs v. Alleenst. verpl.

Goed uitz. weduwe 60 jr. z.k.m. vlotte HEER tussen 58-63 jr. v. ser. relatie. Br. o. no. SB 891 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Jongeman 29 jr., zkt. k.m. meisje of jonge VROUW om 'n fijne relatie op te bouwen. Br.o.nr. SB 890 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Hallo, ik ben jonge vrouw, 24 jr., 1.78 l.. Welke HEER leuk uitz. man ± 28 jr. wil nu ook eens een ser. relatie opbouwen. Stuur je brief liefst met foto onder erew. ret. Br. o. nr. HK 245 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.





PARTNER CONSULT adv.bur. partnerkeuze Zd. Ned., Pb 443, 6400 AK Heerlen. Partner Consult start met een uitgebreide voorl. campagne voor hen die een partner zoeken op HBO ac. of vergelijkb. niveau. Brochure/info Mw. M. Schiks, tel. 045-740088.

MAN, 34 jr. zkt. leuke vrouw die net als ik van de natuur houdt, tijd hebben voor elkaar, huiselijkh. enz. Kind welkom. Schrijf o. nr. BR 206 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Man, 66 jr., modern, zoekt vlotte VROUW om nog wat te genieten van 't leven. Br., liefst met foto, ond. nr. HO 479 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Heer, 49 jr., zkt. aardige moderne en zelfstandige VROUW met positieve levensinstelling. Uitst. fin. en maatsch. achtergrond vereist om tot een gelijkwaardig kontakt te kunnen komen. Doel: aanvankel. LAT-relatie, in de hoop dat dit mettertijd meer kan worden, maar dat is geen must. Br.ond.nr. HO 478 LD. Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Rustige, ser. jongeman, 27 jr., 1.85 m gr., zkt. leuke lieve MEID, voor ser. relatie. Br.m. foto worden gegarand. beantw. o.nr. BR 202 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Goed uitz. blonde vrouw, 45 jr., zoekt ser. kennism. met goed uitz. HEER, tot 50 jr. Doel ser. relatie. Br.ond.nr. BR 204 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Sticht. ALTERNATIEVE RELATIEVORMING, Lange Geer 44 Delft. Tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Actr. nette ser. vrouw, 47 jr., zkt. ser. kennism. met nette HEER tot 53 jr., voor een ser. relatie; doel samenw. Alle br. met foto op erew. ret. ond.nr. BR 203 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Liefde en geluk deel... men! "Samen verder" ...viesburo voor PART... KEUZE. - Adverten... middeling, - persoo... bemiddeling. Bel v... vend 04406-15035.



**Huwelijk/ kennismaking**

Vrienden en VRIENDINNENLIJN Van Nederland. Tel 020-951600 of 900604.

VRIJGEZELLENBAL, elke za. va. 20 u. gezellig bal, enkel voor alleenstaanden. Vanaf 25 jr. pascontrole. „Retiehallen", Centrum Retie, bij Turnhout, België. Zoek ook een levensgezel bij ons.

## Veel Duitse dames zoeken een Nederlandse partner!!!

Liesel, 58 jaar, weduwe, vrolijke en opgewekte dame.
Ulla, 45 jaar, charmante, vlotte, zeer zelfst. vrouw, slank, natuurliefhebster.
Elli, 36 jaar blond, blauwe ogen, goed figuur, wil graag lieve man een goed tehuis geven.
Ursula 52 175, slank, goed uitziend, bruin haar, zeer eenzaam, zoekt kennismaking met een nette man.
Zij en nog vele andere dames zoeken een harmonievolle relatie.

Huwelijks- en Bemiddelingsbureau
**Waltraud von Hall**

5138 Heinsberg-Dremmen (Brd.), Erkelenzerstr. 49, tel. 09-49-2452 62977, dagelijks ook zaterdags en zondags. Bel of schrijf.

## derland 1

-13.05 **Nieuws voor doven en hthorenden**
(TT) **100 jaar dokteren.** Infor-ve serie over gynaecologie en skunde. Presentatie: Milou van ng en Wil van Neerven. Afl.: ngerschap en bevalling. (herh.)
**The muppet babies.** Teken-serie. Afl.: Wat wil je later wor-?
**Boomer.** Jeugdserie. Afl.: rge en Emma.
**Tekenfilmfestival**
**Journaal**
**Zeker weten.** Populair weten-ppelijk magazine. Vandaag: Presentatie: Nelleke Radema-en Stefan Stasse.
**De kleine kraanvogel.** Finse umentaire over de geboorte van kraanvogel.
**(TT) Journaal**
**Tom en Jerry.** Tekenfilmserie.
**Emmerdale farm.** Serie rond dagelijks leven van twee boeren-ilies.
**The Gambler:** (1 - the legend tinues). Tweedelige Amerikaanse tern. Met: Kenny Rogers, Bruce leitner, Linda Gray e.a. Amerika vorige eeuw: De beroepsgokker y Hawkes zet zich samen met Montana en schooljuffrouw y Collins in voor de rechten van Sioux-indianen.
**Tussen hemel en aarde.** Milou Sprang praat met mensen over ervaringen. Vandaag: Roeping.
**Journaal**
-23.25 **In het holst van de cht.** Canadese politieserie. Afl.: el eens een verhaal. In een on-vallende stadwijk wordt een meisje moord. De buurt weet er meer maar zwijgt uit angst voor een emde schrijver karateleraar.

## derland 2

-13.05 **Nieuws voor doven en hthorenden**
**Estip - European Business kly.** Wekelijks economisch ma-ne gepresenteerd door Leontien emans en Peter Hobday.
**Dungeons & Dragons.** Teken-serie. Afl.: De vallei van de een-rns.
**First men in the moon.** Engel-speelfilm uit 1964 van Nathan Ju-met Lionel Jeffries, Edward Judd, tha Heyer e.a. Na een succesvol-anding op de maan vindt de be-ning van een Amerikaanse ruim-hip de Engelse vlag...
•• **Toppop.** Top-20, video-pri-urs, RTV-Tip, optredens en inter-ws. Presentatie: Bas Westerweel.
**In het gevolg van William and y.** Serie van 7 Ontdek je Plekjes. .: 2.
**De Fabeltjeskrant.** Kinderse-Afl.: Zebra als baas.
**Spanning in Slagharen.** Der-delige serie. Afl.: 8.
**Sportpanorama.** Presentatie: d ter Weijden.
**(TT) Journaal**
**Die Schwarzwaldklinik.** Serie. : Die Wunderquelle. het bronwa-van Finzingen heeft de naam een ondere heilzame werking te heb-. Prof. Brinkmann heeft hier ech-zo zijn twijfels over.
**(TT) De Brekers.** Serie. Afl.: Ik ik zie... Tot groot verdriet van ek en Fokke wordt de fietsenstal r de gemeente afgekeurd.
**Music hall.** Muzikaal program-met Pim Jacobs en Henny Budie. m.v. het Metropole Orkest o.l.v. gier van Otterloo, de zanger Vic mone en trompettist Carl Fontana.
**L.A. Law.** Serie. Afl.: Gibbon e. Grace van Owen wordt lelijk in ar hemd gezet en Ann Kelsey krijgt maken met een Stichting voor ar-en in Beverly Hills.
-23.45 **Journaal**

## derland 3

-09.05 **Nieuws voor doven en chthorenden**
-13.05 **Nieuws voor doven en chthorenden**
**Nieuws voor doven en slecht-enden**
**Programma-overzicht**
**Journaal**
**Sesamstraat**
**Molukkers in de stad: een belleven.** Twee jonge Molukkers beren buiten de eigen woonwijk weg te vinden. Een reportage Mary Hehuat.
**Studio Sport**
**Nederlandse Rode Kruis.** Een van het Nederlands Rode Kruis. stbus 28 120, 2502 KC Den Haag.
**Journaal**
**Rok en Rol.** Informatief maga-e. Vandaag: Rok en Rol op weg.
**Studio Sport.** Presentatie: ns Böhm
**KRO/RKK**
**Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
**Bericht van de Wilde Ganzen.** pick-up voor Karanda Mission spital.
**Journaal**
**Open Universiteit:** Opslaan gegevens: databases.
-23.10 **Nieuws voor doven en chthorenden**

## itsland 1

**Der schwarzgestiefelte Kater.** penspel van de Kleine Bühne ar een Frans sprookje.
**Pinkster-eucharistieviering** uit Schöntal. Voorganger: Josef weder.
•• **Das Beste aus Rock und Klassik.** Muziekprogramma vanuit München.



● *HAVLEY MILLS en MAUREEN O'HARA*
*...in de hoofdrollen van de Amerikaanse speelfilm 'Die Vermählung ihrer Eltern geben bekannt'... (Duitsland 1 – 15.40 uur)...*

12.00 •• **Presseclub**
12.45 **Tagesschau**
12.50 **Openingsconcert van de Berliner Festwochen 1987:** Achtste symfonie voor koren, orkest, orgel en solisten, Mahler. Symfonisch Orkest van Jerusalem en het Radio Symfonie Orkest van Berlijn o.l.v. Riccardo Chailly m.m.v. solisten.
14.25 **Kim.** Engels/Duitse speelfilm in 2 delen uit 1983 naar de gelijknamige roman van Rudyard Kipling. Deel 2.
15.30 **Cartoons im Ersten:** Polizist Pooch. Tekenfilm.
15.40 **Die Vermählung ihrer Eltern geben bekannt...** (The parent trap). Amerikaanse speelfilm uit 1960 van David Swift. Met: Hayley Mills, Maureen O'Hara, Brian Keith e.a.
17.45 **Wunder der Erde.** Natuurdocumentaire over horzels en bijen.
18.30 •• **Vom Broadway bis nach Hollywood.** Gala rond de componist Gerswin gepresenteerd door Peer Augustinski. M.m.v. Het Radio Orkest van de Hessische Rundfunk o.l.v. Peter Falk en als solisten o.a. Marlène Charel, Ron Williams, Peter Zeug e.a.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau**
20.15 **(TT) Tatort.** Duitse misdaadserie met Karin Anselm, Michael Lesch, Wolfgang Hinze e.a. Afl.: Ausgeklinkt. In een psychiatrische kliniek wordt op brutale wijze een man vermoord. Voor commissaris Wiegand was het geen onbekende. Twee weken eerder was hij op het bureau geweest om iets te vertellen, maar had geen gehoor gevonden. Hoe kwam hij zo snel in de kliniek en bestaat er verband tussen zijn dood en zijn niet vertelde verhaal.
21.44 **Ein Platz an der Sonne.** Bekendmaking van de winnaars van de ARD-tv-loterij.
21.45 •• **Die Erfolgreichen.** Talk- en spelshow. Gast: Peter Weck. Presentatie: Sigi Harreis.
23.20 **Tagesschau**
23.20 ■ **Der falsche Mann** (The wrong man). Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Alfred Hitchcock. Met: Henry Fonda, Vera Miles, Anthony Qualye e.a. Manny Balestrero, een New Yorkse nachtclub-musicus, probeert uit handen van justitie te blijven. Men ziet hem aan voor een gevaarlijke roofoverváller. Terwijl zijn gelijkenis met de echte dader hem fataal dreigt te worden, zinkt zijn vrouw verder weg in een diepe depressie.
01.00 **Tagesschau**
01.05 -01.10 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulemkampff.

## Duitsland 2

10.00 **Programma-overzicht**
10.05 **Anmut sparet nicht noch Mühe.** Oost-Duitse documentaire over het leven van de inwoners van Golzow sinds de oprichting van de DDR.
11.45 •• **Das Kind und der Zauberspuk** (L'enfant et les sortilèges). Opera van Ravel. M.m.v. London Philharmonic Orchestra o.l.v. Simon Rattle m.m.v. solisten. Regie: Tom Gutteridge.
12.35 **Heute**
12.40 **Weisskraut und Jumbo-Jets.** Documentaire over het Beierse dorp Halbergmoos, waar een nieuw vliegveld voor München wordt gebouwd.
13.10 **(TT) Nur die Insel kannst du nicht mitnehmen.** Russische speelfilm voor de jeugd uit 1980 van Golbenis Assimadse. Met: Ajan Mirkassimova, Ketewan Borokoschwilli e.a.
14.10 **Schenk mir ein Buch.** Programma over nieuwe kinder- en jeugdboeken.
14.45 **Ballett der weissen Pferde.** Documentaire over 4 eeuwen Spaanse Rijschool. (herh.)
15.35 **Heute**
15.40 ■ **Don Camillos Rückkehr** (Le retour de Don Camillo). Frans/Italiaanse speelfilm uit 1953 van Julien Duvivier. Met: Fernandel, Gino Cervi, Paolo Stoppa e.a.
17.25 **Die Sport-Reportage.** Met Christa Gierke-Wedel. Met o.a. Europa-cup handbal voor landeskampioenen: TuSEM Essen-ZSKA Moskou.
19.00 **Heute**
19.15 **Der irre Spielman.** Pinksterprogramma met teksten van Joseph von Eichendorff.
19.30 **Waldhaus.** Serie met Loni von Friedl, Hans Kraus, Udo Thomer e.a. Afl.: Schöne Aussichten.
20.30 ■ **Das Riesensad.** Duitse speelfilm uit 1961 van Geza von Radvanyi. Met: Maria Schell, O.W. Fischer, Adrienne Gessner e.a. Tijdens de Eerste Wereldoorlog neemt Rudolf von Hill de uurwerkfabriek van zijn vader over en trouwt met de boekhandelaarsdochter Elisabeth. Hij wijdt zich volledig aan zijn bedrijf en gezin. Maar de tijd lijkt tegen te zitten. Zijn huwelijk maakt een crisis door, er komt een nieuwe oorlog en hij verliest zijn kinderen. Hij vreest niemand te vinden die zijn bedrijf kan overnemen.
22.15 **Heute**
22.20 **Im Profil.** Portret van de dirigent James Levine.
23.15 **Asphalt Cowbow** (Midnight cowboy). Amerikaanse speelfilm uit 1968 van John Schlesinger. Met: Dustin Hoffman, Jon Voigt, Sylvia Miles e.a. Joe Buck is een naïef-zelfbewust brok Texaanse natuur. In zijn opvallende cowboy-uitrusting trekt hij naar de grote stad in de waan een schitterende carrière als weduwetrooster tegemoet te gaan. Dat valt zwaar tegen. Samen met zijn nieuw verworven, en doodzieke vriend Ratso doorloopt hij de leerschool van de harde werkelijkheid.
01.05 -01.10 **Heute**

## Duitsland 3 WDF

15.35 **Teletekst-overzicht**
16.00 **Telekolleg II,** met om: 16.00 Mikroprozessoren/-computer (8). (herh.) 16.30 Mathematik: Vektoren und Matrizen (5). (herh.)
17.00 **Schooltelevisie,** met om: 17.00 Down under: Australia. 17.20 Reporters. 17.30 Kinder in anderen Glaubensgemeinschaften. 17.45 Versorgung - Entsorgung.
18.00 **Telekolleg II,** Mikroprozessoren/-computer (9).
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **Sag die Wahrheit.** Spelprogramma gepresenteerd door Bernd Stephan.
20.30 **48 Stunden:** Damenprogramm.
21.00 **Landesspiegel:** Das Kind im Maiwald. Filmportret van de regisseur van kinderfilms, Achim Maiwald.
21.30 **West 3 aktuell**
21.45 **Medizin-Magazin.** Tips voor de gezondheid van Dr. med. Marianne Koch. Vandaag: 1. Suikerziekte. 2. Darmontstekingen. 3. Spierzwakte.
22.30 **Rückblende:** Annette von Droste-Hülshoff. Portret van deze schrijfster t.g.v. haar 140e sterfdag.
22.45 **Philosophie heute:** Ein ganz gewöhnliches Genie. Portret van de filosoof Vittorio Hösle.
23.30 **Politische Dokumentation:** Rajiv Gandhi. Engelse documentaire over de premier van India.
00.10 -00.15 **Laatste nieuws**

## Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II,** Datenverarbeitung (9).
16.00 **3 Jahre Korrespondent in Nahost.** Reportage van Walter Helfer.
17.00 **Telekolleg I,** Mathematik, Geometrie (12).
17.30 **Telekolleg II,** Datenverarbeitung (9). (herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.29 **Sowieso.** Vandaag over kleding.
18.56 **Het zandmannetje**
19.00 **Abenschau/Blick ins Land**
19.30 **Länder-Menschen-Abenteuer:** Indonesische Inselwelt (1). Documentaire over de Indonesische eilanden Bali en Flores.
20.15 **Europas grosser Faltenwurf.** Afl.: Alpem am Abgrund. Reportage over de achteruitgang van de natuur in de Alpen door het toerisme.
21.00 **Gärten und Schicksale.** Hansmartin Decker-Hauff in Rimini.
21.45 **Südwest aktuell - Neues um Neun**
21.50 **Flutlicht.** Aktuele sportreportages.
22.35 **Klassische Talente.** Amusementsprograma. Presentatie: Erika Köth. Met: Volker Bengl, het orkest Baden-Baden o.l.v. Werner Stiefel, Bettina Bentgens e.a.
23.35 **Jazz am Montagabend.** Met: Steve Gadd, Dave King, Bill von Arx e.a. Presentatie: Peter Jacques.
00.50 -00.55 **Laatste nieuws**

## RTL Plus

15.20 **Heute bei uns mit Matthias Krings**
15.25 **Jaroslaw, der Weise** (Jaroslaw Mudryi). Russische speelfilm uit 1982 van Grigori Kochan met Juri Murawizki, Ludmila Smorodina, Pjotr Weljaminow e.a. Rusland aan het begin van de elfde eeuw. Terwijl Wladimir op sterven ligt, laat zijn zoon Swjatopok zijn twee broers vermoorden. Zijn vierde zoon Jaroslaw laat het hier niet bij zitten. (om 16.35 uur onderbroken voor reklame)
17.45 **RTL-Spiel**
17.50 **Action - Neu im Kino.** Filmtips door Isolde Tarrach.
18.35 **Ein Tag wie kein anderer.** Toeristisch spelprogramma met Jochen Pützenbacher. Vandaag als thema: Maleisië.
19.40 **RTL aktuell**
19.55 **Finale - die Sportsendung am Pfingstmontag**
20.30 **Finale extra.** Rechtstreekse reportage van de afscheidswedstrijd van Michel Platini.
22.15 **Golden Gate Quartet.** Muziekprogramma voor deze legendarische groep.
23.20 **10 vor 11.** Boeken-, theater- en filmtips, van en met Alexander Kluge.
23.45 **Weerbericht**
23.50 **Die Botschaft des Bildes.** Programma over beroemde schilderijen. Vandaag: Slowenische Ikone.
23.55 -00.25 **MOSH.** Heavy metal programma.

## SAT 1

09.05 **Programma-overzicht**
09.10 **Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Der kleine Bankier.
09.35 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Ein blinder Passagier.
10.00 **Programma-overzicht**
10.05 **Dem Geheimnis auf der Spur.** Russische kinderfilm. Afl.: Ich habe einen Löwe. Deel 2.
11.00 **Programma-overzicht**
11.05 **Im weissen Rössl.** Oostenrijkse komedie van Werner Jacobs met Peter Alexander, Waltraut Haas, Adrian Hoven e.a.
12.50 **Dot und das Känguruh.** Australische tekenfilm.
14.05 **Programma-overzicht**
14.10 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Blumen auf dem Mast.
14.35 **Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Ein neugieriger Reporter.
15.00 **Programma-overzicht**
15.05 **Dem Geheimnis auf der Spur.** Russische kinderfilm. Afl.: Kaschtanka.
16.15 **Programma-overzicht**
16.00 ■ **Westlich von Santa Fé.** Westernserie. Afl.: Der Enkel.
16.45 ■ **Geheimauftrag für John Drake.** Aktieserie. Afl.: Geschäft mit dem Tod.
17.10 **Zwei ganz verrückte Knastbrüder.** Amerikaanse misdaadfilm van Edward J. Montagne met Tim Conway, Chuck McCann, Richard Kiel e.a. (om 17.55 uur onderbroken voor programma-overzicht en reklame)
18.45 **SAT 1 Blick**
19.00 **Gewinn in SAT 1**
19.10 **Raumschiff Enterprise.** SF-serie. Afl.: Die Wolkenstadt. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 **Weerbericht**
20.05 **SAT 1 Blick**
20.10 **Der Marshal.** Amerikaanse western van Henry Hathaway met John Wayne, Glen Campbell, Kim Darby e.a. (om 21.00 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.30 **SAT 1 Blick**
22.40 **Virginian.** Westernserie. Afl.: Die Heuschrecken.
23.55 -00.00 **Programma-overzicht**

## 3 SAT

16.10 **Tödliches Geheimnis.** Vierdelige tv-film met Mick Ford, Günther Maria Halmer e.a. Deel 4. Die Abenteuer der Caleb Williams.
17.50 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Eine anrüchtige Geschichte.
18.15 **Backstage.** Muziekprogramma.
19.00 **Heute**
19.15 **Buch des Monats**
19.30 **Gibt es ein Geheimnis der Pyramiden?** Documentaire.
20.55 **V.S.O.P. - Das Vienna Symphonic Orchestra Project.** Concert.
22.25 **Alice's Restaurant.** Amerikaanse speelfilm van Arthur Penn met Arlo Guthrie, Pat Quinn, James Broderick e.a.
00.10 **Laatste nieuws**

## 1 PLUS

19.00 **Blumen, Tiere, Träume.** Natuurfilm.
19.45 **Horch, was kommt von draussen rein.** Jeugdorkest.
20.00 **Tagesschau**
20.15 **Die Rumpelhanni.** Tweedelige tv-film van Rainer Wolffhardt met Monika Baumgartner, Werner Rom, Walter Fritz e.a. Deel 2.
22.00 ■ **Der Fall Lena Christ.** Duitse speelfilm van Hans W. Geissendörfer met Heidi Stroh, Edith Volkmann, Eberhard Peiker e.a.
23.30 -23.35 **Laatste nieuws**

## België/TV 1

16.00 -17.45 **De vier musketiers** (The four Musketeers). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Richard Lester. Met Oliver Reed, Raquel Welch, Richard Chamberlain e.a. De vier musketiers raken betrokken bij een complot van kardinaal Richelieu tegen koningin Anne. de kardinaal vindt in het beleg van La Rochelle een aanleiding om haar verhouding met Buckingham, die de opstandelingen steunt, onmogelijk te maken...
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
18.05 **Plons.** Animatieserie. Afl.: Plons wordt goochelaar. (herh.)
18.10 **Kameleon.** Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Weven. Presentatie: Danny Verbiest.
18.35 **Avonturenbaai** (Danger bay). Canadese jeugdserie. Afl.: Man van weinig woorden (Man of few words). Met: Donnelly Rhodes, Christopher Crabb, Ocean Hellman e.a.
19.00 **Iemandsland.** Informatief toeristisch magazine met als hoofdthema: Rhode Island (USA). Presentatie: Herman Cole.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws.** Aansl.: Paardenkoersen.
20.10 **Ik wil Manhattan** (I'll take Manhattan). Achtdelige Amerikaanse serie naar de bestseller van Judith Krantz met Valerie Bertinelli, Francesca Annis, Barry Bostwick e.a. Afl.: 7.
21.00 **Gezondheid.** Maandelijks gezondsheidsmagazine met als hoofdthema: Zomerongemakken. Presentatie: Dr. Toon Goossens, Piet de Valkeneer, Karla Rodts en Paul Peyskens.
21.30 **Over handen en hoop** (De mains et d'espoir). Canadese documentaire van Jacques Bensimon over het dagelijks leven in Dakar. (herh.)
22.25 -22.45 **Nieuws.** Aansl.: Coda:

## België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards e.a. Beryl tracht haar baby zonder hulp terug te krijgen. Leigh doet een schokkende bekentenis.
19.23 **Intermezzo.**
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 **Extra-Time.** Gevarieerd sportprogramma.
20.50 ■ **De kus** (The kiss). Amerikaanse speelfilm uit 1929 van Jacques Feyder met Greta Garbo, Lew Ayres, Conrad Nagel e.a. Lyon. Irene is getrouwd met de zijdehandelaar Guarry. Pierre, de zoon van Guarry's vennoot Lasalle, is smoorverliefd op Irene. In een vlaag van woede probeert de jaloerse Guarry Pierre te doden. Om de jongeman te redden doodt Irene haar man met zijn eigen wapen. Zij moet voor de rechtbank verschijnen waar André, een vroege minnaar, haar verdedigt...
21.50 -23.20 **Concert.** Symfonie no 8 in Es gr.t., van Mahler, uitgevoerd door het Orkest van het Concertgebouw van Amsterdam o.l.v. Bernard Haitink. M.m.v. The Philharmonic Choir uit Londen o.l.v. Horst Neumann, de Städtische Musikverein uit Düseldorf o.l.v. Hartmut Schmidt en het Gemengd Jongenkoor uit Haarlem o.l.v. J. Volkesteijn en solisten.

● *JILL EIKENBERRY*
*...als Ann Kelsey in de Amerikaanse tv-serie 'L.A. Law'. (Nederland 2 – 22.50 uur)...*




## België/RTBF 1

16.20 Fleur de cactus. 18.00 Nouba nouba. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.26 Quick et Flupke. 19.30 Journaal. 20.00 Contacts. 20.05 L' écran temoin: Thérese. 22.55 Laatste journaal. 23.25-23.35 Tribune économique et sociale: La C.G.S.L.B.

## België/Télé 21

18.55 Schooltelevisie. 19.30 (TT) Journaal. 20.00-23.15 Internationaal Koningin Elisabeth Concours.

## TV5

16.05 Flash Sports. 16.10 Tennis en Direct de Roland Garros. 18.35 Flash Sports. 18.40 Des Chiffres et des Lettres. 18.55 Flash Info. 19.00 Nouveau Monde. 20.00 L'Autobus du Showbusiness. 21.00 La Bonne Aventure. 22.00 Journal télévisé. 22.30-23.30 L'Univers de Paul Loyonnet.

## SSVC

12.45 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Portland Bill.
13.00 **Play School**
13.20 **Schools: Seeing and doing**
13.35 **Schools: Thinkabout**
13.55 **Schools: Mindstretchers**
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.20 **Couples.** Serie.
14.45 **Gems.** Nieuw mode-programma.
15.10 **BFG Teletext**
16.25 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Allsorts.
16.40 **Scooby Doo.** Tekenfilmserie.
17.05 **Chatterbox.** Nieuw praatprogramma.
17.30 **Splash.** Met Michael Groth en Nino Firetto.
17.55 **Winners.** Australische serie.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **The Rock 'n' Roll Years.** Muziekprogramma.
19.30 **Coronation street.** Tv-serie.
19.55 **Top Gear.** Programma over auto's.
20.25 **Beauty is in the eye...** Dottie Snow in Nashville Tennessee.
20.35 **F.S.D.** Nieuw muziekprogramma.
21.05 **King and Castle.** Nieuw amusementsprogramma.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.25 **World in Action.** Economisch programma.
22.50 -23.20 **Tales of the unexpected.** Vandaag: Wink Three Times.

## Sky Channel

07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 •• **Pop formule.** muziekprogramma.
09.35 •• **The Nescafe UK Top 40.** Muziekprogramma.
10.35 •• **Canada calling.** Muziekprogramma.
11.05 •• **The Great Video Race.** Muziekprogramma.
12.05 •• **The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.
13.05 **Another world.** Drama serie.
14.00 **A Happy 200th - Down under Show.** Documentaire serie.
15.00 **The Littles.** Animatieserie.
15.30 **Transformers.** Animatieserie.
16.00 **Andy's Albun up date.** Muziekprogramma.
16.15 **Go Europe.** Documentaire voor de jeugd.
16.30 •• **UK Despatch.** Muziekprogramma.
17.00 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
18.00 **Gidget.** Komische serie. Afl.: Ring, ding, dingbat.
18.28 **The Times Headline News**
18.30 **I dream of Jeannie.** Komische serie. Afl.: My master, the Chili King.
18.57 **Weerbericht**
19.00 **Three's Company.** Komische serie. Afl.: The new landlord.
19.28 **The Times Headline News**
19.30 **Black Sheep squadron.** Aktieserie. Afl.: Last one for hutch.
20.22 **Weerbericht**
20.25 **France V the Rest of the World**
22.13 **The Times Headline News**
22.15 **Police Story.** Aktieserie. Afl.: Chain of command.
23.13 **The Times Headline News**
23.15 **Mobil Motor Sport News**
23.45 **Spanish Football**
00.57 **Weerbericht**
01.00 **Achilles.** Ballet.
01.35 **Carnival of Animals.** Ballet.
02.00 -03.00 **Moses Pendleton Presents.** Ballet.

## Super Channel

07.00 **Supertime.** Kinderprogramma.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **Hoe verzorg ik mijn Baby?** Informatief programma voor ouders en kind.
09.50 **Follow me.** Cursus Engels.
10.05 **Chinees koken.** Culinair programma.
10.30 **Pottenbakken.** Cursus.
11.00 **In an The Deep End.** Documentaire.
12.00 **Wildlife on One.** Natuurdocumentaire.
12.30 **Arthur C. Clarke's World of Strange Powers.** Serie over geesten en vreemde verschijningen.
13.00 **Capitol.** Familieserie. (herh.)
13.25 **Weerbericht**
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **Wordt U al geholpen?** Komische serie.
14.25 **Weerbericht**
14.30 **Off te Wall.** Muziekprogramma.
15.30 **Ninno Firetto.** Muziekprogramma.
16.30 **Supertime.** Kinderprogramma.
17.30 **Formula One.** Muziekprogramma.
18.30 **Wanted Dead or Alive.** Westernserie.
19.00 **Capitol.** Familieserie.
19.25 **Weerbericht**
19.30 **Land of Mist and Fire.** Natuurdocumentaire.
20.30 **De Garry Shandling's show.** Komische show.
21.00 **Dempsey and Makepeace.** Detective serie.
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees nieuws.
22.30 **Weerbericht**
22.35 **Maandagavond Voetbal**
23.35 **Worstelen**
00.25 **Formula One.** Muziekprogramma.
01.25 -02.25 **Video Pix.** Muziekprogramma.

# RADIO

### Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Hier en nu. 7.15 Het Levende Woord. 7.22 Lichte muziek. 7.30 Nws. 7.33 Pinkster-mozaïek. 8.06 Hier en nu. 8.30 Maandagmorgen Magazine. (9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu). 12.03 Boer en tuinder. 12.30 Over kopen gesproken. 12.50 Moment. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 Hier en nu. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica trend. 21.02 Jazz Connection. 22.02 Op de eerste rang. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening; 2.02-7.00 Nachtdienst.

### Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.03-8.15 Aktua.) 9.03 Gouden Uren. 11.03 Op Volle Toeren. 12.03 André van Duin. 13.06 Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 13.30 Europa reunie. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Met muziek het hele land door. 16.03 Open huis. 16.58 Metterdaad Hulpverlening. 17.03 Ronduit Radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er eens uit. magazine. 18.30 De Klassieken. 20.02 De strijkkwartetten van Dmitri Sjostakovitsj (4). 22.00 Jazz-opvier. 23.00-0.00 Het zout in de pap.

### Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Die verdraaide werkelijkheid. 10.00 Factor 5, met om 11.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met Bericht van buiten. 15.00 Bericht uit het Koninkrijk. 16.30 Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 Cultuurmagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Chips die je niet kunt eten - magazine. 18.20 PSP. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Ni hao. 21.00 Geldzaken. 21.30 Steden en hun verleden. 22.00-22.30 Rockschool II

### Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De Baas van de week. 9.03 Arbeidsvitaminen. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Toppop Radio. 16.03 Toppop twintig. 18.03 Driespoor. 19.02 Het stenen tijdperk. 20.02 Muziek met Meta. 22.02 Candlelight. 23.02-0.00 Droomgeheimen.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws.) 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandagmorgen. 11.50 Over muziek. 12.00 Radio Vierklank. (13.00 Nws.) 13.50 Over Kunst en Kultuur. 14.00 Klassiek op maandagmiddag. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-Literair: over poezie. 17.00 Francis Poulenc. 18.00 Nws. 18.02 Blazers 18.50 De wolkenwagen. 19.00-7.00 Zie radio 1.

### Omroep Limburg

7.15-7.59 Postbus 94. muziek op verzoek. 10.02-11.00 Trefpunt Pinkpop. 11.02-12.00 Sport. 12.02-13.00 Pinkpop: flitsen van het Pinkpop-festival. 18.05-19.00 Sport.

### BRT 2

5.30 De gouden geeuw. (6.30-7.00-7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.12 De groote magazijnen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit Achteruit. 17.00 Focus. 17.10 Bistro Gerard. 19.00 Nieuws. 19.10 Zig-zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

### Belg. Rundfunk

6.30 Frohlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Beliebte Opernchöre. 10.00 FORUM - das Kulturmagazin. 11.05 Play-in: BRF-Konzertmitschnitt vom 1. Mai aus dem Sport- u. Freizeitzentrum Worriken. 12.30 Frischauf. 14.05 Krautgarten: Dichterlesung vom 21. März in Sankt Vith. 15.00 Lieder + Chansons. 17.05 Oldiekiste. 18.40 Jazz. 20.05-21.25 Stadtbummel aus stel.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

### WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Gestern, heut' und morgen. 13.00 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 19.00 Ellingtonia. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30 Nachtexpress.

Robert Redford 'even' in Cannes op gala-première van zijn nieuwste film

# 'Ik president? Nee, laat mij maar filmster blijven'

Van onze showpagina-redactie

CANNES – Stelt u zich voor: een zaal met een tafel op een podium, omringd met een ordeloze wal van ongeveer zeventig fotografen die zich gedurende drie minuten suf zullen mogen knippen en dan wegwezen. Achter in de zaal een verhoging met naast elkaar precies 43 camera-ploegen. Tussen de fotografen en de tv-lui in ongeveer 400 journalisten, met links achter een enorme glaswand nog eens 400 tierende journalisten die niet meer binnen mogen. Voila! de entourage waarin Robert Redford te Cannes een persconferentie kwam geven.



● ROBERT REDFORD
*...„Ik ben opgegroeid in een gemeenschap in Los Angeles die gedomineerd werd door Mexicanen"...*

De Amerikaanse superster was er met zijn privé-jet voor naar de Côte d'Azur komen vliegen en is inmiddels weer vertrokken ook, zonder één nacht in Cannes te hebben doorgebracht. Alleen even aangewipt voor deze persconferentie en de gala-première (buiten competitie) van 'The Milagro Beanfield War'. Redford speelt er niet in mee, maar hij heeft hem geregisseerd.

Het gaat over een dorpsgemeenschap in Nieuw Mexico, waar de autochtonen en hun eeuwenoude cultuur bedreigd worden door ambitieuze plannen van een projectontwikkelaar die in de armoedige maar rustieke Milagro-vallei een peperduur vakantiepark wil vestigen. Een werkeloze Chicano besluit om als daad van verzet zich wederrechtelijk toegang te verschaffen tot het irrigatiekanaal van de projectontwikkelaar en met dat water gaat hij zijn bonenveldje nieuw leven inblazen. Een subversieve daad van bescheiden omvang, maar er ontstaat een kettingreactie van gebeurtenissen die uiteindelijk leidt tot een overwinning van de kleurrijke dorpelingen op het grootkapitaal. De film heeft min of meer het stramien van de Schotse voorganger 'Local Hero' en het Australische 'The Coca Cola Kid'. Ook dezelfde goedmoedige toonsoort en weldadige humor.

## Erehaag

Robert Redford komt de zaal binnen en wordt ogenblikkelijk weer onzichtbaar achter een haag van in actie gekomen fotografen die zich drie minuten mogen uitleven. Robert Redford wordt geflankeerd door de actrices Melanie Griffith en de Braziliaanse Sonia Braga die op de set van Milagro zo goed met de regisseur kon opschieten dat Robert om voor haar ruimte te maken zijn huwelijk heeft laten ontbinden. „Of is dat verhaal soms niet waar?", zal later een onbescheiden dame vragen en Redford's reaktie, laconiek grinnikend: „Goh, is het toch uitgelekt?"

**● Maar eerst zijn er wat zakelijker kwesties te behandelen. Waarom heeft het zo lang geduurd voor Robert Redford na 'Ordinary People' voor de tweede keer in de regisseursstoel heeft plaats genomen?**

„Omdat ik al vanaf 1979 deze film wilde doen en omdat het zo lang duurde voor er een bruikbaar script gereed kwam dat op voldoende mate recht deed aan het oorspronkelijke boek van John Nichols. En dat nam zo veel tijd in beslag omdat het een uiterst ingewikkeld boek betrof van 640 pagina's. Literatuur waar je eerbiedig mee dient om te springen. Er zitten heel erg veel verschillende personages in en het beschrijft een paar eeuwen van onze cultuurgeschiedenis. En dat terugsnoeiend naar een 120 pagina's tellend filmscript zonder de ziel van het boek te beschadigen, zoiets is geen sinecure".

**● Waarom was U bereid met uw film naar Cannes te komen en waarom houdt u zich dan buiten de competitie?**

„Ik ben maar ooit een keer eerder in Cannes geweest en dat was in 1971. Ik kreeg deze keer een uitnodiging voor Melagro, een film waarvan ik het heel belangrijk vind dat hij de juiste soort aandacht krijgt omdat hij me heel dierbaar is. En ik ben zelf meegekomen, omdat ik toevallig in de buurt was... (algemeen gelach)... enne, competities hebben verder niet mijn interesse".

**● Waaraan ontleent u de bijzondere affectie met de latijns-Amerikaanse cultuur zoals die vervat zit in Milagro?**

„Ik ben opgegroeid in een gemeenschap in Los Angeles, die werd gedomineerd door Mexicanen. Zo zijn er sterke invloeden op mijn leven geweest vanuit mijn Mexicaanse buren. Een deel van mijn familie is afkomstig uit een streek in Texas die sterk hispanisch georiënteerd is. Ik heb in twee perioden van mijn leven in Spanje gewoond. Ik heb een grote affiniteit met de Spaanse cultuur. Latijns Amerika vormt een belangrijk deel van onze Noordamerikaanse invloedsfeer en ik vind dat we meer belangstelling dienen op te brengen voor het wel en wee van onze buren en dat het nodig is dat wij meer leren begrijpen, sociaal, politiek, cultureel, van de latino-cultuur. Ik denk dat we er momenteel te weinig van begrijpen om er een adequate buitenland-politiek op te kunnen baseren. Ronald Reagan heeft er heel weinig van begrepen in elk geval".

**● U heeft al eens geacteerd dat u campagne voerde om president van de V.S. te worden. Zou u in werkelijkheid na Ronald Reagan een tweede acteur willen zijn die zich tot president laat kiezen?**

„Die ambitie heb ik zeker niet. Ik ben heel erg geïnteresseerd in politiek en ik probeer het allemaal heel kritisch te volgen, maar het aantal gebieden waarover politiek zich beweegt is zo veelvoudig dat het bijna iets amorfs is geworden voor mij. Nee, ik ga ook niet achter bepaalde presidentskandidaten staan zoals tenslotte ook al zo veel andere acteurs wel doen. Ik kan mijn tijd wel beter gebruiken. Nationale politiek, daar meng ik me niet in. Wel heb ik eens mensen gesteund die kandideerden voor gouverneur. Dat ligt dichter bij mijn bed. Er zijn wel eens presidentskandidaten geweest die mijn emotionele weerzin opwekten, maar dat is geen reden om me er mee te gaan bemoeien. Als er nou eens eentje kwam tot wie ik me emotioneel aangetrokken voelde..., maar dat schijnt nooit te gebeuren".

**● In Milagro demonstreert u een bijzondere warmte jegens oudere mensen. Waarom zijn die zo belangrijk voor u?**

„Omdat ze levend zijn en omdat ik respect heb voor wat leeft en ik gruwel van sommige culturen in de wereld waar oudere mensen worden genegeerd en ergens worden opgeborgen. In mijn leven heb ik erg veel geleerd van oude mensen en ik houd van hen. We zijn nooit wijs en succesvol genoeg om niet meer te kunnen leren van de mensen die ouder zijn dan wijzelf. En in Milagro neem ik het voor ze op omdat daar dreigen te worden verwijderd van de plek waar hun culturele wortels liggen".

**● U bent onlangs een tijdje naar de Sovjet-Unie geweest. Waarom deed u dat?**

„Ik was uitgenodigd samen met een pakketje van acht films waarbij ik betrokken was geweest. Dat was nogal een eer. Vooral ook omdat ik tevens gevraagd was door een gezelschap van Sovjet-wetenschappers om te komen praten over milieuproblematiek. Ik was gevraagd om in drie steden, Moskou, Leningrad en Tiflis, waar mijn acht films vertoond werden, te praten met Sovjetfilmers en met het publiek. En dat is me erg bevallen allemaal. En ze zeiden dat ze mijn films bewonderden. Speciaal in Georgie ervaarde ik een erg sterke response op Milgaro, die ik toen ook al bij me had. De Georgiers herkende er veel in omdat het een volk is dat eveneens een heel bijzondere band voelt met hun grond en culturele historie, waarmee ze zich vrijwel geisoleerd voelen van de overige Sovjet-staten. Maar voor de rest kan ik van de positieve ontvangst die ik ervaarde absoluut niet inschatten in hoeverre die was gebaseerd op goede wil, diplomatie, gastvrijheid, of eerlijke waardering voor de film. Ik heb er een fantastische reis aan beleefd, samen met mijn drie kinderen".

**● Op welke film waarin u heeft geacteerd bent het meeste trots?**

„Om heel verschillende redenen ben ik trots op heel verschillende films. Maar trots in verband met het totale project, dat heb ik het meeste gevoeld vanwege 'All The Presidents Men'. Omdat het als project, net als Milagro, een eigenlijk godsonmogelijke onderneming was. Ook zo'n eigenlijk wanhopig makend ingewikkeld verhaal tenslotte waarin het krioelde van de namen. En een project ook waarvoor maar heel moeilijk het geld bij elkaar was te krijgen omdat niemand erin geloofde. Journalistiek, 'investigative journalism' dat is geen onderwerp voor een film. En het is toch fantastisch uitgepakt. Ik zou het fantastisch vinden als zoiets ook met Milagro zou lukken. Toch zal ik in dit geval nooit het gevoel van spijt kwijt raken vanwege al de schitterende dingen die er in dit boek zaten en die we in de film niet hebben kunnen meenemen".

**Een nogal rare vraag naar de momenten die voor Robert Redford het leven de moeite waard maken, levert een onverwacht gedetailleerde opsomming op: „Op tijd zijn op plaatsen waar ze me verwachten, als het lukt om vrienden en dierbaren niet teleur te stellen, voor elkaar krijgen wat je in je hoofd had, een grandioze zonsondergang mogen zien, of een veld met wilde bloemen... Ik zou zo net zo lang door kunnen gaan tot iedereen hier de zaal lang en breed verlaten heeft. Er zijn zelfs momenten dat politiek me gelukkig kan maken, toen Nixon bekend maakte dat hij zou aftreden. Toen Carter gekozen werd was dat ook een mooi moment, teken van vertrouwen dat Amerikanen weer idealen konden hebben. Alleen heeft die vreugde niet zo lang mogen duren".**




EINDREDACTIE: HARRIE CREMER
Tel. 045-739273

# Carl Huybrechts naar de NOS

**BRUSSEL – De in zijn eigen land zeer populaire Belgische (ex-)sportverslaggever Carl Huybrechts gaat - voorlopig in los dienstverband - meewerken aan TV3, het dagelijks magazine op Nederland 3. Aanstaande woensdag 25 mei verschijnt hij voor het eerst als (mede-)presentator op het Nederlandse televisiescherm. De NOS beslist op grond van zijn kwaliteiten bij TV3 of hij te zijner tijd een vaste baan krijgt aangeboden.**

Huybrechts, die na conflicten met zijn hoofdredactie enige tijd geleden de sportredactie van de BRT-tv moest verlaten, zegt in de Gazet van Antwerpen van gisteren dat de NOS hem meteén al een vast dienstverband heeft aangeboden. „Als ik wilde kon ik aanstaande maandag al aan de slag", zegt de hier algemeen gewaardeerde presentator. Overigens weet hij nog niet zeker of hij een eventuele vaste baan wel zal accepteren.

Hoewel hij zeker niet wordt opgenomen in het commentatorenteam dat de Europese voetbalkampioenschappen in West-Duitsland voor de tv gaat verslaan - 'dat ligt allen vast', aldus een woordvoerst het volgens de NOS te verwa dat hij zich komende zomer b het kader van TV3 óók met vo onderwerpen zal bezigho Voor een van de eerstvolgend zendingen van TV3 maakt bechts al een programma over baller Eric Gerets.

Huybrechts is in België voor kend om zijn losse, wat ludiek nier van presenteren. Door eigenzinnige optreden kwam conflict met sportchef Daniel tier. Hij nam daarop 'verlof z wedde'. Huybrechts zegt ook tacten te hebben met de Belg commerciële tv in oprichtin commerciële Vlaamse Tel Maatschappij, die begin dit ja zendvergunning kreeg en volgend jaar met uitzendinge beginnen, blijkt trouwens een aantrekkingskracht uit te oe op (voormalige) BRT-mdewe Zo werd de bekende tv-prese Mike Verdrengh (van het pro gramma Met Mike Aan Zee aangetrokken als adjunct-pro madirecteur. En BRT-pro Guido Depraetere wordt zijn bij de VTM.

De VTM - een initiatief van groot aantal dagbladuitgeve België - plaatste onlangs een a tentie waarin medewerkers we gezocht. Daar kwamen maar 2600 sollicitaties op, waaronder gens VTM ook vele bekend minder bekende werknemers de BRT.

# Meeste luisteraars voor TROS en Veronic

**HILVERSUM – Van alle omro zijn de programma's van Ver het meeste in trek bij radiolu raars. Dat blijkt uit het peri luisteronderzoek van Inton NOS. Een dergelijk onder wordt vier keer per jaar gehou**

Het programma 'Muziek terw werkt' van Veronica, dat woensdagmorgen van 9 tot 11 wordt uitgezonden op Radio 2, 20,3 procent van alle luisteraars best beluisterde programma op dio 3 is '50 pop of een envelop de TROS, dat donderdagmid tussen 12 en 2 19,3 procent lu raars trekt. Het Veronica-prog ma 'Goud van oud' (vrijdagmo van 9 tot 11 uur) noteert met procent bijna net zo'n hoge luis dichtheid.

Op Radio 1 wordt het program 'Arbeidsvitaminen' (AVRO, derdagmorgen, van 9 tot 11.50 het best beluisterd. Tijdens avonduren wordt op de gecom neerde Radio 1 en 2-zender de ho ste score gehaald door 'Met het op morgen' (NOS, elke avond uur) met 4,2 procent.

De beluistering van Radio 4 en blijft miniem. De best scorende gramma's op Radio 4 zijn 'Carol (zaterdagmorgen, 10 tot 11 uur) 'Veronica Klassiek' (zaterdag dag, 13 tot 14.15 uur) met 1,9 p cent. Het meest succesvolle gramma op Radio 5 is 'Muzik Fruitmand' van de EO (zaterd morgen, 10.15-11.15 uur). Gem deld staat de radio dagelijks tw uur en vijftig minuten aan. Neg tig procent van die tijd wordt gel terd naar een van de vijf Nederla se Radio-zenders, de overige t procent is voor regionale omroep en buitenlandse stations. Ter ver lijking: de televisie staat dagelij minder lang aan: 2 uur en tien min ten. Nederland 1, 2 en 3 slokken procent van de kijktijd op. Bij de luisteraars blijkt Radio 3 v uit favoriet met 86 minuten per da



● *Niet alleen 'Schlager'-, maar ook 'schlag'-fertig deze sterren, die deze week even in Limburg waren om het festival in de komende weken op de radio in te leiden: FREDDY BRECK, MICHA MARAH, MIEKE en DENNIE CHRISTIAN.*

(FOTO: Dries Linssen/Driepoot)

Kaartverkoop gaat woensdag officieel van start

# Twintig sterren op Schlagerfestival

**HEERLEN – Op één of hooguit twee sterren na is de ploeg voor het komende schlagerfestival - op vrijdag 9 en zaterdag 10 september in de Kerkraadse Rodahal - thans bekend. Op dit jaarlijks terugkerende gebeuren, dat inmiddels voor de zeventiende maal wordt gehouden, zullen ditmaal in totaal twintig sterren van de partij zijn. Vanaf komende woensdag gaat bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad alsmede bij de VVV in Vaals de kaartverkoop nu officieel van start.**

Voor de eerste maal - hoewel vaker gevraagd - is dit jaar in Kerkrade HEINO van de partij. Nieuwe gezichten zijn ook die van CHRIS WOLFF (de uit de DDR naar de Bondsrepubliek gevluchte zanger) en KLAUS DENSOW (die ook bekend werd via de tv-serie 'Die Schwarzwaldklinik'). CAMILLO FELGEN, die jarenlang zowel voor radio als televisie bij RTL/Luxemburg zijn 'Wunschkonzert' presenteerde, vertegenwoordigt op dit schlagerfestijn de oudere garde.

Tot de overige bekende en populaire sterren, die opnieuw worden gepresenteerd door DENNIE CHRISTIAN, behoren LENA VALAITIS, REX GILDO, JONNY HILL, TOMMY STEINER, FREDDY BRECK, PETER ORLOFF, ANDY BORG, CHRIS ROBERTS, CHRIS WOLFF, MIEKE, MICHA MARAH, BATA ILLIC, DANIEL DAVID en het duo NINA & MIKE.

## Danny de Munck

Voor de gelegenheid is er ook een nieuw duo: DANNY DE MUNCK zingt samen met DENNIE CHRISTIAN. In dit geval in het Duits. TROS- en RTL-televisie maken weer opnamen van dit zeventiende schlagerfestival, dat in ons land op vrijdagavond 16 september 's avonds uitgebreid op het scherm komt. De Belgische BRT-radio, waarvan de leiding ook in Kerkrade aanwezig zal zijn, brengt het Schlagerfestival in meerdere etappes.

## ★ Films bij regenweer

*MAINZ – De leiding van het tweede Duitse tv-net ZDF heeft besloten om op regenachtige middagen in de komende vakantiemaanden films te gaan uitzenden. Deze geste is een vriendelijk gebaar voor mensen die niet op vakantie zijn of kunnen gaan. De films op tv worden overigens niet vooraf aangekondigd omdat men op voorhand ook niet weet op welke namiddagen het in de komende zomermaanden regent.*

## ★ Super Channel

*BRUSSEL – De commerciële satellietzender Super Channel is sedert gisteren ook op het Vlaamse kabelnet te zien. Lange tijd heeft de Vlaamse minister van cultuur, Patrick Dewael, gepoogd om Super Channel toegang tot het Vlaamse kabelnet te ontzeggen. Op 1 april besliste de rechter dat de minister de satellietzender niet langer van de kabel mocht weren. Voorlopig zijn de uitzendingen van Super Channel alleen in de regio ten noordwesten van Brussel te zien. Onderhandelingen met kabelexploitanten in andere Vlaamse regio's zijn aan de gang.*

● UDO JÜRGENS
...romance begon elf jaar geleden in Aken...

## ★ Udo Jürgens

*AKEN – Na een vriendschap van elf jaar zegt de 27-jarige Corinne Reinhold 'Adieu Chérie' tegen Udo Jürgens. Zij verlaat de nu 53-jarige superster voor haar nieuwe vriend Wolgang Gierse (50), die ook wel de 'parfumkoning' van Düsseldorf wordt genoemd. De eerste ontmoeting tussen Udo en de destijds 16-jarige Corinne dateert van elf jaar geleden toen de gevierde ster optrad in het Akense zaaltheater Geulen.*

## ★ Smaadproces

*LONDEN – De Britse actrice Liza Goddard krijgt van een Britse krant een bedrag aan geld waarvan de hoogte niet is bekendgemaakt, omdat haar een verhouding met de ster van de Brits-Australische serie 'Bergerac', John Nettles, was toegedicht. De 37-jarige Goddard speelde een dievegge die verliefd raakte op de fictieve rechercheur van Jersey in de serie van vorig jaar. 'News of the World' suggereerde in september 1987 dat de romance op het witte doek in het echte leven werd voortgezet, wat de actrice een proces wegens smaad had doen aanspannen. Liza Goddard scheidde een maand nadat het artikel was verschenen, van de popzanger Alvin Stardust.*

## ★ Ernst Mosch

*PRAAG – Ernst Mosch, leider van de Original Egerländer Musikanten, gaat een langspeelplaat opnemen met 'de gouden stem van Praag', Karel Gott. Dat gebeurt in juli in de Tsjechische hoofdstad met het Suprphon Orkest. De nieuwe elpee van Mosch en Gott zal dit najaar zowel in de Oostbloklanden als in Duitsland worden uitgebracht.*